diccionario guarani



INICIO HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814) GEOGRAFIA CULTURA CRONOLOGIAS GUARANI BIOGRAFIAS TOPONIMIA DEPORTES

EFEMERIDES CORRENTINAS HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA) CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tai A

Categoría: **Tai A**

a. vocal que se pronuncia igual que en español. 2. pref. a. v. de 1ra. per. sin. para verbos propios.

ã. vocal que se pronuncia igual que la **a** pero con timbre nasal. 2. adj. dem. Estos, estas. 3. s. Sombra, ausencia, faringe o extremo de la laringe. 4. Alma, espíritu.

'a. s. Fruto, fruta. 2. Caída. 3. Huevo. 4. v. pr. Caer. 5. Fructificar, tener frutas. 6. Impresionar, caer bien o mal. 7. Sucumbir, perder el puesto. 8. Nacer. **'a jey**. Recaer; **'a jey ... pópe**. Recobrar; **'a amandáu**. Granizar.

"**a**. nacer. **Ha'a**: nazco. Este verbo tiene también el significado de caer, y estar de pie. La única explicación es que la mujer alumbraba de parada, razón por la cual el niño caía al nacer. La asociación de ideas debió haber hecho lo demás"(1).

'ã. s. Ausencia. 2. Abrigo. 3. Sombra.

"**ã**. sombra. **Amo-ã**: hago sombra. De esta raiz proviene la voz **ánga**, alma, probablemente porque los indios la identificaron con una sombra. No en vano Shakespeare dijo que el alma era el sueño de una sombra"**(1)**.

ache. s. Parcialidad indígena guaraní, guayakí.

achegety. neol., s. Alfabeto, abecedario.

achúra. s. Organos internos de res, menudencias.

adio. h., interj. Saludo, adiós.

ae. adj. Solo, mismo, libre. 2. adv. Recién, solamente.

ãga. adv. Ahora, hoy, enseguida.

ãgagua. adj. Moderno, actual, vigente, contemporáneo, presente. **ãgagua reko**. Modernidad.

ãgaite. adv. Enseguida, ahora mismo, *ipso facto*.

ãgave. adv. Más tarde.

agẽ. adv. Hoy.

ágoto. Ver **ágotyo**.

ágotyo. adv. Hacia aquí, hacia acá.

aguai. s. Arbol frutal y su fruta.

aguape. s Camalote, planta acuática, nenúfar.

aguapeaso. s. Flamenco.

aguara. adj. Orgulloso, vanidoso. 2. s. Zorro americano. **aguara guasu**. Lobo americano. 3. v. atr. Estar orgulloso.

aguara'i. s. Zorro americano.

águĩ. adv. Cerca.

águi. adv. De aquí, de acá, desde aquí. **águĩgua**. adj. Próximo, cercano, lugareño, vecino.

águio. adv. De este lado.

aguive. adv. Desde ahora.

aguyje. arc., v. pr. Agradecer. 2. exp. Gracias, Dios se lo pague.

aguyjeve. arc., v. pr. Agradecer. **aguyjeve me'ẽ**. Agradecer.

aguyjevete. arc., s. Gratitud.

aha. v. irr. Voy.

ahániri. adv. neg. No. **ahániri avei**. Tampoco.

ahẽ. adj. Malo, perverso. 2. s. Diablo, satanás, satán, demonio. **ahẽ ra'y**. Endemoniado, hijo de diablo.

ãho. s. Suspiro, deseo, añoranza. 2. v. atr. Suspirar, desear, añorar, penar.

ahógo. h., s. Asma.

aho'i. Ver **jaho'i**.

aho'iha. s. Tapa, cobertor.

ahoja. s. Frazada, poncho, manta, manto, tapado, velo, tapa, rebozo, cobija, colcha, abrigo.

ahy'o. s. Garganta, laringe, faringe, voz. **a. kororõ**. Afonía, ronquera, asma; **a. pararã**. Catarro; **a. rasy**. Laringitis, romadizo, angina; **a. ra'ỹi**. Amígdalas; **a. ruru**. Laringitis.

ahy'o'api. v. atr. Atorarse.

ahy'ojere. v. atr. Tener náuseas.

ahy'opa'ã. v. atr. Atorarse, atragantarse (con sólidos).

ahy'opyáu. s. Ronquera, afonía, disfonía. 2. v. atr. Enronquecerse.

ahy'otĩ. s. Campanilla, úvula, velo del paladar.

ai. s. Llaga, úlcera, herida, quiste. **ai karu**. Pústula; **ai pochy**. Lepra.

ãicha. adv. Tan, tanto, así.

aichejáranga. interj. ¡Pobre!, ¡Pobrecito!, ¡Lástima!

aiguy'i. s. Quiste.

aihuepéte. interj. ¡Qué barbaridad! ¡Qué maravilla!

aína. adv. que indica aspecto imperfectivo usado con verbos en primera per. sing. Durante un cierto tiempo. 2. interj. ¡Ay!

aipo. adj. dem de ausencia. Ese, aquél (distante en el espacio o en el tiempo, desconocido, invisible o indefinido). 2. Tal.

aipóa. Ver **aipóva**.

aipórõ. conj. Entonces, si es así.

aipóva. pron. dem. de ausencia. Ese, aquél, aquéllo (alejados en el tiempo o en el espacio).

aisy. adj. Gelatinoso, resinoso.

aja. p. n. Durante. 2. p. v. Al, mientras, cuando. **upe aja**. Mientras tanto.

ajaka. s. Canasto, cesta, cesto.

aje. exp. ¿Verdad? ¿Es cierto? ¿Es verdad? ¿De veras?

aje'i. adv. de tiempo. Recién, recientemente, hace un rato.

ajépa. Ver **aje**.

ajeve, **ajevéramo**. conj. Porque, por eso, por lo tanto.

aju. adj. Maduro. 2. v. atr. Madurar fruta. 3. v. irr. Vengo.

ajukue. s. Sazón, maduración.

ajúra. s. Cuello, pescuezo. **a. atã**. Tortícolis, cuello duro. **a. mamaha**. Bufanda. **a. ra'ỹi**. Amígdalas. **a. ro'o**. Papada.

ajuratã. s. Cuello duro, dolor de cuello.

ajúri. adv. Al cuello.

ajurigua. s. Collar, gargantilla.

ajuvyso. v. atr. Estirar el cuello.

aju'y. s. Laurel.

akã. s Cabeza, testa, mollera, intelecto. 2. Nacimiento de curso de agua, vertiente, cabecera. **a. ao**. Tocado, boina, sombrero; **a. apyte**. Coronilla; **a. chara**. Despeinado; **a. kangue**. Cráneo; **a. kanguekue**. Calavera; **a. mba'asy**. Locura, psicosis; **a. rapo**. Occipucio, occipital; **a. ravichãi**. Desgreñado; **a. tarova**. Locura, loco, atolondrado; **a. týra**. Penacho, cresta; **a. vai**. Olvidadizo, loco, locura.

"**ãka**. cabeza. Esta palabra viene probablemente de **ã** (apócope de **ã**, alma) y **kua**, cueva, morada: donde mora el alma"**(1)**.

akãchara. s. Cabello desgreñado.

aka'ẽ. s. Urraca, picaza, pájaro, vocinglero.

"**ãkaaguai**: aporrear. Lit.: hacer sonar la cabeza como campanillas**(1)**.

akãguapy. adj. Sereno, moderado, cuerdo, prudente, sensato. 2. s. Prudencia, tranquilidad, sosiego, mesura, paz, sensatez, templanza, reposo, cordura.

akãguasu. adj. Juicioso, inteligente, cabezón. 2. s. Inteligencia.

akãhatã. adj. Travieso, cabezudo, terco, tozudo, pertinaz, revoltoso. 2. s. Terquedad.

akãhatãngue. s. Travesura, terquedad.

akãhoja. s. Manto, sombrero.

akãjere. s. Mareo.

akãkangue. s. Cráneo.

akãkanguekue. s. Calavera.

akãkarãi. v pr. Peinar.

akãkuchu. adj. Atolondrado, tonto.

akãky'o. v. pr. Lavar la cabeza.

akamambu. s. Ampolla, burbuja.

akãmbota. s. Coscorrón.

akãmbovava. v pr. Cabecear.

akãmbyte. s. Coronilla.

akandu. s Chichón, protuberancia.

akãngao. s Sombrero.

akangata. s. Almohada.

akangatu. s. Memoria.

akãnga'u. adj. Mareado. 2. s. Mareo, vértigo. 3. v. atr. Marearse.

akango. s. Hormiga de cabeza grande.

akãngua. s. Mente. 2. arc. Hacha de combate.

akangyta. s. Almohada. **akangyta ao**. Funda.

akãnundu. adj. Febril. 2. s. Fiebre. 3. v. atr. Tener fiebre. **akãnundu pohã**. Febrífugo, remedio que baja la fiebre.

akãnunduro'y. s. Malaria, paludismo, chucho.

akão. s. Sombrero.

akã'o. v. pr. Decapitar, degollar, descabezar.

akãperõ. adj. Calvo, pelado, rapado.

akãpete. s. Coscorrón, golpe en la cabeza con la mano.

akãpicha'ĩ. adj. De cabello enrulado, crespo.

akãporã. adj. Talentoso, inteligente. 2. s. Talento, inteligencia.

akãpyta. adj. Prudente, sereno.

akãpytã. adj. Pelirrojo.

akãrague. s. Cabello, cabellera.

akãraku. adj. Entusiasmado, enamorado, febril, apasionado. 2. s. Entusiasmo, apasionamiento, vehemencia, fervor. 3. v. atr. Entusiasmarse, enamorarse.

akãrapu'ã. s. Triunfo, progreso, crecimiento, desarrollo.

akãrasy. s. Cefalalgia, dolor de cabeza.

akãratĩ. s Cuernos.

akãsã. s. Cabestro.

akãtarova, **akãtavy**. adj. Mareado, alocado. 2. s. Mareo.

akãtĩ. s. Canas, cabello canoso.

akãtĩparo. v. atr. Voltear.

akatúa. adj. Derecho, diestro. 2. s. Mano derecha, lado derecho, la derecha.

akãvichãi. adj. Despeinado.

akã'y. s. Hidrocefalia.

akãyvoty. s. Cresta de aves.

áke. interj. ¡Cuidado!

akekẽ. s. Hormiga cortadora.

ako. adj. dem. de ausencia. Aquél, ése (distante en el tiempo o en el espacio).

akói. adv. Hasta ahora, siempre, como siempre.

akokuehe. adv. Anteayer.

akopia. h., v. pr. Acopiar, comprar un producto para volverlo a vender.

aku. af. de **haku**. adj. Caliente.

akua. adj. Agudo, puntiagudo.

akuã. adj. Veloz, ligero, corredor. 2. v. atr. Pasar, adelantarse a otro.

akuãngue. s. Velocidad.

akue. adv. Antes, en el pasado.

akuruchĩ. adj. Acurrucado, tullido 2. s. Calambre, contractura, parálisis.

akuti. s. Mamífero roedor parecido al conejo.

aky. adj. Verde, no maduro, tierno.

akỹ. adj. Mojado, húmedo.

akỹmba. v. atr. Impregnarse, mojarse.

akytã. s. Nudo, nudosidad, verruga, callo, tumor. 2. Trozo, pedazo, pieza, lazo, porción, grumo, terrón. **akytã vai**. Cáncer.

akytãsýi. Ver **vorivori**.

alko. neol., s. Alcohol.

almasẽ. h., s. Almacén, tienda.

alóha. h., s. Aguamiel, limonada, naranjada, refresco de jugo de naranja agria y miel de caña.

ama. s. Lluvia, precipitación pluvial. **a. charara**. Aguacero; **a. guasu**. Diluvio; **a. mo'ãra**. neol. Paraguas; **a. pokã**. Sequía, seca; **a. pororo**. Aguacero; **a. ra'ãha**. neol. Pluviómetro; **a. sunu**. Lluvia con truenos; **a. sapy'a**. Aguacero, chaparrón; **a. vera**. Lluvia con relámpagos.

amambái. s. Helecho.

amamo'ãha. s. Impermeable, paraguas.

amandaje. s. Asamblea, convención, mitin, vecindario, llamamiento.

amandáu. s. Granizo.

amandayvi. s. Garúa.

amandy. adj. Lluvioso. 2. s. Tiempo lluvioso. 3. Agua de lluvia.

amandyke. s. Gota de lluvia.

amandyky. s. Agua de lluvia.

amangu'i rypy'a. neol., s. Nieve.

amangurusu. s. Lluvia torrencial.

amangy. s. Aguacero, garúa.

amavera. s. Relámpago.

amba'y. s. Árbol cuyas hojas tienen uso medicinal.

ambere. s. Lagartija.

ambopi. s. Fleco.

ambu. s. Jadeo, ronquido. 2. v. atr. Respirar, resoplar, resollar.

ambu'a. adj. Puntilloso, retraído. 2. s. Miriápodo, milpiés.

ambue. adj. ind. y pron. ind. Otro, diverso, distinto, diferente. **ambue mba'e**. Ajeno. 2. v. atr. Cambiar(se), transformarse, cambiar de domicilio, mudarse.

ambuéicha. adv. De otra manera.

ambuéva. pron. ind. Otro.

ambýu. s. Moco, flema.

amo. adj. dem. Aquél, aquéllos. 2. adv. de lugar. Allá. **a. gotyo**. Hacia allá.

amóa. Ver **amóva**.

amógoto. Ver **amo gotyo**.

amóguio. adv. De ese lado, de allá.

amóicha. adv. De aquella manera.

amóme. adv. Quizá, tal vez, a veces, pocas veces.

amóva. pron. dem. Aquél, aquéllos, aquéllo.

amyrỹi. s. y adj. Difunto, finado, extinto. **a. jeheja**. Sucesión, herencia; **a. ñembo'e**. Réquiem, oraciones de difunto; **a. rembipota**. Testamento, voluntad del difunto.

amyrỹigua. adj. Postumo.

anambusu. adj. Grueso.

anambusukue. s. Grosor.

anana. s. Piña, ananás.

andai. s. Calabaza, variedad de zapallo. Clase de zapallo muy dulce que se emplea para la confección de dulces.

andu. s. Sentimiento, sensación, sensibilidad, visita, presentimiento, sentido. **a. avy**. Ilusión. **a. reko**. Instinto.

andupe'aha. s. Narcótico.

andýra. s Murciélago, vampiro.

anga. adj. Pobre, pobrecito, adoptivo, espiritual. 2. s. Reemplazante. 3. adv. Lastimosamente.

ánga. s. Alma, espíritu.

angai. adv. Lastimosamente.

angaipa. s. Pecado, culpa, crimen, falta. **a. jejora**. Absolución. **a. jey**. Reincidir.

angaipáva, **angaipavóra**. adj. Culpable, pecador.

angajevy. s. Arrepentimiento. 2. v. atr. Arrepentirse.

angajura. v. atr. Cautivar, embelesar, atraer, hechizar.

angajuráva. adj. Cautivador, atractivo.

angakýi. v. atr. Expirar.

angapyhy. adj. Satisfecho. 2. s. Satisfacción, placer, paz, consuelo, fruición.

angareko. s. Cuidado, inquietud.

angata. s. Preocupación, cuidado, angustia, aflicción, anhelo, inquietud, melancolía.

anga'u. s. Recuerdo, añoranza.

ange. adj. Anterior 2. adv. Hoy, ahora, recién, hace poco. **ange pyhare**. Anoche.

angekói. adj. Molesto, fastidioso. 2. s. Inquietud, malestar, preocupación, molestia, intranquilidad, enfado, pena, tribulación.

angete. adv. Recién, recientemente, hace poco.

angetegua. adj. Reciente.

angírũ. s. Amigo, compañero.

angu'a. s. Mortero, tambor, timbal. **a. ýva**. Mano, mango del mortero.

angu'atarara. s. Tambor, bombo.

angue. s. Anima, alma de difunto, fantasma, aparición.

anguja. s. Ratón. **a. guasu**. Rata; **a. kerana**. Marmota; **a. kuára**. Ratonera; **a. tutu**. Laucha.

anguja'i. s. Laucha.

anĩ. adv. de neg. No. (Se usa en oraciones imperativas, antes del verbo).

ani. h. s. Anís.

anichéne. exp. No, ojalá que no, no me digas.

ano. s. Pájaro negro parecido al tordo, pirincho.

aña. adj. Malo, ruin, malvado, malicioso, tenebroso, malévolo. 2. s. Diablo, demonio, satán, malicia, maldad. **a. mbaraka**. Sinvergüenza, pillo, pícaro, taimado, crápula, atorrante; **a. memby**. insulto del correntino, que significa "hijo del diablo"; **a. pópe**. Maliciosamente; **a. rako**. Hijo de puta, carajo; **a. ra'y**. Endemoniado, hijo de diablo. ¡Diablos!, ¡Caramba! **a. rehegua**. Satánico; **a. ruvicha**. Lucifer, Satanás.

añamechu. interj. ¡Diablos! ¡Caramba! ¡Qué mala suerte!

añareko. adj. Diabólico.

añaretã. s. Infierno.

añaretã'i. s. Arrabal, villa miseria.

añaretãmegua. adj. Infernal.

añete. adj. Verdadero, real, cierto. 2. s. Verdad. 3. adv. Seguro, seguramente; **a. rechaukaha**. Veredicto.

añete'eha. adj. Veraz.

añetegua. adj. Verdadero, auténtico, verídico, genuino, real, legítimo. 2. s. Verdad, realidad, sinceridad. **a. reko**. Realismo.

añeteguáicha. adj. Verosímil.

añetegua'ỹ. adj. Falso, apócrifo, postizo.

añetehápe. adv. Verdaderamente, propiamente, realmente, seriamente, prácticamente, francamente, en realidad.

añetejekuatiapyre. adj. Notarial.

añetembokuatiáva. s. Escribano, notario.

añetépa. exp. ¿Verdad?

añetete. adj. Verdadero, obvio.

añete'ỹ. adj. Seudo, falso. 2. s. Mentira.

añete'ỹhápe. adv. Falsamente.

año. adj. Solo, único, simple. 2. adv. Sólo, solamente, a solas. Ver: **ño**.

añohapegua. s. Intimidad, soledad.

añoite. adj. Unico, solitario.

añónte. adv. Solamente.

añuã. s. Abrazo. 2. v. pr. Abrazar.

añykã. s. Quijada.

ao. s. Ropa, vestido, indumentaria, prenda de vestir, hábito, vestidura, tela, lienzo. **ao anambusu**. Lona, tela gruesa; **ao apoha**. Sastre, modista, costurera, telar; **ao aty**. Vestuario, ropaje; **ao hi**. Luto; **ao jopyru**. Muda, ropa de recambio; **ao jyva**. Manga de vestido; **ao kate**. Traje; **ao ñemuha**. Lencería, tienda, vendedor de ropa; **ao omo'ãva**. Telón; **ao pohýi**. Abrigo; **ao para**. Tela estampada; **ao po'i**. Tejido hecho a mano, vestido fino; **ao raso**. Polilla; **ao rembyre**. Retazo; **ao ruguái**. Parte inferior de la ropa, ruedo; **ao soro**. Andrajos, harapo.

aoao. s. Personaje mitológico.

aojoréi. v. pr. Lavar ropa.

aokyty. v. pr. Planchar.

aokytyha. s. Plancha.

aomokãrã. s. Toalla.

aoveve. s. Bandera, pendón.

apa. adj. Tullido, paralítico, yerto. 2. s. Calambre, parálisis.

apajeréi. s. Vuelco, vuelta. 2. v. atr. Rodar, volcarse, revolcarse, dar vueltas en el suelo.

apajuái. s. Bochinche, maraña.

apakua. s. Fardo, atado.

apakuapy. s. Bulto, rollo.

apakuapyre. adj. Enrollado, envuelto.

apamona. v. pr. Untar, embadurnar.

apañuãi. s. Enredo, confusión, embrollo, bochinche, complicación, revuelta.

apasuru. Ver **apasusũ**.

apasusũ. s. Barrizal, barrial, lodazal, pantano, suelo blando.

apatĩ. adj. Blanquecino, descolorido, ceniciento, agrisado.

apáva. s. Paralítico.

ape. s. Superficie, corteza, piel, escama, cáscara, tapa, forro, caparazón, capa. **a. joja**. Plano; **yvy a**. Superficie o faz de la tierra. 2. Espalda, dorso; **a. kangue**. Espinazo.

ápe. adv. Aquí, acá.

apechyry. v. atr. Exudar.

apegua. adj. Local, lugareño.

apeju. adj. Pintón, semimaduro.

apekangue. s. Espinazo.

apekũ. s. Paladar, velo del paladar.

apekue. s. Piel, caparazón, peladura.

apekũguy. s. Uvula, campanilla, velo del paladar.

apekuma. s. Hollín, tizne.

apeno. s. Roncha, urticaria, hinchazón, moretón.

ápeo. adv. Hacia aquí, hacia acá.

apepu. s. Naranja agria.

apere'a. s. Cobayo, conejillo de Indias.

apéro. s. Silla, arreos que se usan para montar a caballo.

apesã. s. Racimo, manojo, ristra, ramo.

apesỹi. adj. Liso, delicado, parejo, quisquilloso.

apete. adv. Cerquita, aquí mismo.

api. af. de **japi**. 2. s. Piel, cuero cabelludo. 3. v. atr. Herir, acertar.

apĩ. adj. Pelado, lampiño, gastado, mocho, amputado. 2. Pobre, sin dinero.

apicha'ĩ. adj. Arrugado, fruncido, encrespado.

apiha. s. Hondita, tirador.

apiku'i. s. Caspa.

apiru'a. s. Ampolla de la piel. **a. atã**. Callo.

apirype. s. Eczema, costra del recién nacido.

apiryta. arc., s. Yugo.

apo. s., af. de **japo**. Trabajo, elaboración, operación, ejecución, formación; **a. jey**. Repetición; **a. rape**. Modalidad, fabricación. 2. v., Salto.

apoha. s. Profesión, oficio. 2. Autor, hacedor, creador, fabricador. 3. Fábrica, forja.

apohára. s. Autor, creador, fabricador.

apohare. s. Hacedor, creador, ejecutor, autor, causante.

apo'i. s Desprecio. v. atr. Despreciar.

apojovái. s. Reacción.

apokytã. adj. Nudoso. 2. s. Nudo, enredo, lazada.

apopapy. adj. Terminado.

apopẽ. adj. Enrulado, ondulado, encrespado, ensortijado, rizado, crespo.

apoporãmby. s Favor, gracia.

apoporã'ỹ. adj. Imperfecto.

apopy. adj. Labrado. 2. s. Práctica, elaboración, fabricación, ejecutoria; **a. guasu**. Hazaña.

apopyrã. s. Deber, reglamento.

apopyre. adj. Realizado, fabricado. 2. s. Obra, hechura, técnica.

aporeko. s. Técnica, procedimiento, ejecutoria.

apose. s. Intención.

apoukaha. s. Mandante, motivo, mandamiento.

apoukapy. s. Deber, mandamiento, regla.

apoukarã. s. Ordenanza, deber.

apovaihare. s. Reo, malhechor.

apovõ. adj. Pegajoso, gomoso, viscoso. 2. fig. Peliagudo. **mba'e a**. Cola, pegamento, engrudo.

apu'a. adj. Redondo, circular, esférico. 2. s. Ovillo, perímetro, ruedo, redondel, argolla.

apy. s. Fin, final, término, extremo, cabo, límite, punta, desenlace, tope, remate, ápice.

apyaty. v. pr. Aporcar, arrimar tierra, cubrir con tierra.

apỹi. s. Punta, extremo, lazada, nudo.

apyka. s. Asiento, banco, silla, escaño.

apykahai. neol. s. Pupitre.

apyka'i. s Saeta banqueta.

apykatymói. Sillón, mecedora.

apyngua. s. Nariz, hocico. **a. kua**. Ventana de la nariz, orificio nasal.

apype. s. Cumbre.

apýra. s. Punta, extremo, límite, fin, final, cabo, tope, orilla, ápice, remate, término.

apyrapegua. adj. Limítrofe.

apyra'ỹ. adj. Infinito, eterno, ilimitado, sin fin, interminable. **teko a**. Eternidad.

apyre'ỹ. adj. Perpetuo, sin fin.

apyre'ỹme. adv. Perpetuamente.

apýri. p. n. En ancas, a costa de.

apyryve. v. atr. Serenarse.

apysa. s. Oído. **a. joapy**. Audífono; **a. raity**. Cerumen; **a. rasy**. Otalgia, dolor de oído; **apysa kua**. Canal auditivo, orificio del oído.

apysape. adj. Algo sordo, que no oye bien, duro de oído.

apysatũ. adj. Sordo.

apysa'ỹ. s. Sordera.

apysẽ. v. atr. Asomarse, asomar, despuntar.

apyte. s. Centro, medio, coronilla. **a. jepyvu**. Remolino del cabello.

apytépe. adv. Entremedio, en medio. 2. p. n. Entre, en medio de.

apyterao. s. Almohadilla para llevar bultos sobre la cabeza.

apytere. adj. Central, medular. 2. s. Centro, medio, médula, coronilla.

apytĩ. s. Vínculo, lazo, unión, nexo.

apytĩha. s. Ligadura. **vaka a**. Coyunda.

apytĩmby. s. Bulto, paquete, envoltorio, atado.

apytĩmbyre. adj. Atado, empaquetado, envuelto, ligado.

apytĩngue. s. Nudo.

apytu'ũ. s. Cerebro, ceso, juicio, entendimiento, intelecto, mollera, pensamiento, mente. **a. ryru**. Cráneo.

apytu'ũroky. s. Pensamiento, idea.

apyve'ỹ. adj. Ilimitado.

ara. h., v. pr. Arar.

arã. adv. Necesariamente.

ára. s. Día, tiempo, época, era, cielo. **á. ãgagua**. Tiempo presente, modernidad; **á. aja**, **á. jave**. Todo el día, eternamente; **á. haku**. Verano, tiempo caluroso; **á. jere**. Edad; **á. jerépe**. Cada día; **á. kororõ**. Trueno; **á. mbo'e**. Año lectivo; **á. mboyve**. Víspera; **á. mboyvegua**. Tiempo pasado; **á. pane**. Día desgraciado; **á. para**. Día gris; **á. pochy**. Tormenta; **á. pytu**. Atmósfera, aire; **á. rechaukaha**. Reloj; **á. resa**. Luz solar, claridad; **á. sakã**. Claridad del día; **á. tini**. Tiempo caluroso y seco; **á. upeigua**. Tiempo futuro; **á. vai**. Mal tiempo; **á. yma**. Antigüedad, tiempo primigenio; **ko á. kóvape**. Hoy.

araapy. neol., s. Martes.

arahechauka. s. Calendario, almanaque.

arai. s. Nube.

araitépe. adv. A tiempo.

araity. s. Cera.

arajere. s. Año.

arajevyevy. adv. Anualmente.

araka. s. Guacamayo.

araka'e. adv. int. Cuándo.

araka'eve. adv. Nunca, jamás.

arakañy. s. Fin del mundo.

arakõi. neol., s. Lunes.

arakuegua. adj. Diurno.

aramboha. h., s. Almohada.

aramboty. s. Cumpleaños.

aramirõ. h., s. Almidón de mandioca.

arandu. adj. Inteligente, sabio, genial, ilustre, sesudo, perspicaz, sagaz, docto, letrado. 2. s. Inteligencia, cultura, sabiduría. 3. Lumbrera, perito, pensador. **a. ka'aty**. Sabiduría popular.

aranduhápe. adv. Sabiamente, inteligentemente.

aranduka. neol., s. Libro. **a. renda**. Biblioteca; **a. ñemuha**. Librería.

arandukaenda. s. Biblioteca.

arandukuaa. neol., s. Ciencia, cultura. **a. rayhu**. Filosofía.

arandu'ỹ. adj. Obtuso, ignorante.

arange. adv. Hoy.

arapa. h., s. Arpa. 2. v. atr. Morir, terminar los días.

arapaha. s. Horizonte, fin del mundo.

arapapaha. neol., s. Calendario, almanaque.

arapa'ũ. s. Plazo.

arapave'ỹme. adv. Eternamente.

arapa'ỹme. adv. Perpetuamente, eternamente.

arapire. h., s. Alfiler.

arapo. neol., s. Jueves.

arapokõi. neol., s. Sábado.

arapokõindy. s. Semana.

arapoteĩ. neol., s. Viernes.

arapuru. s. Tiempo de uso.

arapoty. neol., s. Primavera.

arapy. s. Mundo, universo, espacio, firmamento.

arapyrendy. s. Meteorito, estrella fugaz.

arapytu. s. Ventilación.

arapytu'u. neol., s. Vacación.

arara'a. s. Variedad de hormiga.

ararapo. s. Horizonte, panorama.

ararasa. s. Etapa.

ararecha. v. atr. Nacer.

ararembe. s. Horizonte.

araresa. s. Intemperie.

araroguekúi. neol., s. Otoño.

ararokái. s. Arco iris.

araro'y. s. Invierno, tiempo frío.

araro'ysã. s. Fresco.

ararundy. neol., s. Miércoles.

arasa. s. Guayabo, guayaba, árbol frutal. **arasa a**. Guayaba, fruto del guayabo.

arasaty. s. Guayabal.

arasẽ. s. Alba, aurora, amanecer.

arasunu. s. Trueno. 2. v. atr. Tronar.

arateĩ. neol., s. Domingo.

aratiku. s. Chirimoya, árbol frutal.

aratimbo. s. Bruma, niebla.

aratiri. s. Rayo, relámpago, centella.

aravai. s. Tempestad, tormenta, mal tiempo.

aravera. s. Relámpago, rayo.

araveráicha. adv. Instantáneamente.

aravo. neol., s. Hora.

aravo'i. neol., s. Minuto.

aravo'ive. neol., s. Segundo.

aravopapaha. neol., s. Reloj, cronómetro.

arayvoty. neol., s. Primavera, estación de las flores.

are. adj. Lento, tardío. 2. s. Retardo, retraso, mora, atraso, tardanza. 3. adv. Antes, tardíamente, hace tiempo. 4. v. atr. Tardar, perdurar, durar. **teko are**. Durable, duradero.

arekue. s. Demora, lapso de tiempo.

arete. s. Fiesta, feriado, día de fiesta. **a. mboyve**. Víspera.

arhél. h., adj. Antipático, desagradable.

ári. p. n. Sobre, encima, arriba, encima de, arriba de, además de.

arigua. s. Responsabilidad. 2. El que está sobre o a cargo de algo o de alguien.

áripi. p. n. Contracción de **ári** y **rupi**. Por sobre.

arriéro. h., s. Vaquero, rústico, arribeño, el que lleva animales de un lado a otro, hombre campesino, joven de comportamiento viril.

arro. s. Arroz.

arruinádo. h., adj. Torpe.

árupi. adv. Por aquí, por acá.

aruru. adj. Hinchado, inflado. 2. Lerdo, tímido, inútil, incapaz.

ary. neol., s. Año.

asa. af. de **hasa**.

asaha. h., s. Azahar.

asãi. adj. Esparcido, tendido, extendido, desparramado, vulgar, esparcido. 2. s. Propagación, radiación.

asaje. s. Mediodía, siesta, hora cercana al mediodía. 2. adv. Por la siesta, tarde.

asajéma. exp. Ya es tarde.

asajepyte. s. Mediodía. 2. adv. Al mediodía.

asẽ. af. de **tasẽ**.

asu. adj. Izquierdo, zurdo, siniestro. 2. s. Izquierda.

asugua. adj. Izquierdo.

asuguare. neol., adj. Izquierdista.

asuka. h., s. Azúcar. **a. rekovia**. Sacarina, edulcorante.

asukary. s. Almíbar.

asy. af. de **hasy**. 2. adj. Intenso, triste. 3. adv. Muy, sumamente, intensamente. 4. Penosamente, mal, difícilmente, dolorosamente, tristemente. **hasa a**. Sacrificarse, sufrir, penar; **jehasa a**., **tembiasa a**. Sufrimiento, padecimiento; **teko a**. Flagelo, sufrimiento.

asýpe. adv. Difícilmente, tristemente, mal, dolorosamente.

atã. af. de **hatã**. 2. adj. Duro.

atãngue. s. Dureza, solidez.

atã'ỹ. adj. Débil, flácido.

ate'ỹ. adj. Perezoso, haragán, zángano, remolón, holgazán, tardo. 2. s. Pereza, apatía, desgano, ocio. **a. pópe**. De mala gana.

atĩ. s. Canas. 2. Barba de maíz, 3. Gaviota.

atĩa. s. Estornudo. 2. v. atr. Estornudar.

atĩva. adj. Canoso.

ati'y. s. Hombro. **a. kangue**. Omóplato, escápula.

atõi. s. Sonido, toque de instrumento musical, aviso, alerta.

atõiha. s. Músico.

atúa. s. Nuca, pescuezo, cerviz, cogote, espalda. **a. mopẽ**. Desnucar; **a. rague**. Crin.

atuakandu. s. y adj. Joroba, giba, jorobado.

atuape. adj. Jorobado. 2. s. Omóplato.

atukupe. s. Espalda, espinazo, lomo, trasero, retaguardia, omóplato, revés, parte posterior de una cosa.

atukupépe. adv. Detrás, atrás, a espaldas. 2. p. n. Detrás de.

aturu. adj. Acurrucado, cabizbajo, triste, apesadumbrado.

aty. s. Grupo, conjunto, reunión, partida, pila, montón. 2. Sien.

atyha. s. Reunión.

atykaha. s. Mazo, maza, pisón.

atyñyñýi. v. atr. Latir la sien.

atýra. s. Montón, bandada. 2. Copete.

atyu. arc. s. Suegro.

aupa. s. Placenta, pus dentro de la llaga.

ava. s. Hombre, indígena, persona, individuo, sujeto. **a. joguaha**. Aindiado; **a. kachape**. Arribeño; **a. paje**. Mago, hechicero, brujo, sacerdote indígena; **a. reko**. Capricho; **a. táva**. Reducción, pueblo de indios. 2. pron. ind. Alguien. 3. pron. int. Quién, cuál. **a. mba'épa**. De quién.

"**ava**. hombre. Erróneamente suele tomarse esta palabra como sinónimo de indio, nombre éste dado por los españoles a los primitivos pobladores de América. **Ava** es hombre, en oposición a **kuña**, que significa mujer"**(1)**.

áva. s. Cabello, cabellera, pelo. **á. apihára**. Peluquero; **á. ñapytĩha**. Vincha; **á. vusu**. Melena.

"**áva**. cabello (no confundir con **tague**: pelos)"**(1)**.

avágui. adv. int. De quién.

ãva. pron. dem. Estos.

"**avai**. fácil, cosa fácil de hacer"**(1)**.

avaite. s. Persona.

avakachi. s. Piña, ananás.

avakua. s. Bucle, rizo, rodete.

avañe'ẽ. s. Guaraní, idioma guaraní.

"**avaraỹ**: Lit.: hijo del hombre. Se emplea como sinónimo de **kunumi**, o sea, muchacho"**(1)**.

avare. s. Sacerdote, cura, clérigo. **a. guasu**. Prelado; **a. guasu ruvicha**. Papa.

"**avareỹ**: plebeyo, de origen bajo"**(1)**.

avaro'o'uha. s. Caníbal.

avati. s. Maíz. **a. chipa**. Maíz amarillo; **a. kamba**. Sorgo; **a. kurekue**. Afrecho de maíz; **a. pichinga**. Maíz de grano pequeño; **a. pire**. Chala de maíz; **a. pororo**. Rosetas de maíz (maíz que al freirse forma rosetas); **a. tupi**. Maíz blanco; **a. ygue**. Marlo, mazorca.

"**avati mbichỹ**: maíz asado; **avati chirỹrỹ**: maíz frito; **avati maimbe**: maíz cocido entre arena; **avati tỹngua'a**: maíz agorgojado; **avati hapeju**: maíz sazonado; **avati soka**: mano de mortero (viene de **avati joso jeka** -con lo que se quiebra el maíz al ser pisado-)"**(1)**.

avatiky. s. Choclo, maíz tierno.

avatimirĩ. neol., s. Trigo.

"**avatira**: la espiga de maíz antes de ser separada de la caña"**(1)**.

avatisoka. s. Mano, palo de mortero, pisón.

avatity. s. Maizal.

avati'y. s. Marlo, espiga de maíz.

"**avati ỹgue**: marlo"**(1)**

avausu. s. Gigante, titán.

avave. adj. ind. Ningún, algún. 2. pron. ind. Nadie, ninguno, alguno.

avavusu. adj. Melenudo.

ave. Ver **avei**.

avei. adv. También, aun, inclusive, incluso, además.

avevo. adj. Inflado, hinchado, esponjoso, fofo.

aviõ. h., s. Avión.

avío. h., s. Viático, provisión de comida para el viaje.

"**aviru**: áspero"**(1)**.

avoa. s. Madeja.

"**avu**: resuello. De uso más corriente es **pytupo** (de **py**, adentro; **tu**, golpe; y **po**, salto; lo que golpea adentro a saltos)"**(1)**.

avuku. adj. Melenudo. 2. s. Melena, pelo largo.

avusu. s. Gigante.

avy. af. de **javy**. s. Yerro, desacierto, ilícito, desacuerdo.

avyky. v. atr. Peinar, espulgar. 2. Manosear, tocar, robar.

"**Jeavyky**: peinarse. También se dice **ñekymbo'a**, lo que literalmente traducido significa, cazarse los piojos"(1)

avykypyre. adj. Manoseado.

avýpe. adv. Ilícitamente.

ay. adj. Insípido, aguachento, sin gracia, aburrido. 2. s. Semen, calostro, clara de huevo.

a'ỹ. adj. Estéril. 2. s. Esterilidad.

ayhu. af. de **tayhu**.

aysy. adj. Jugoso, resinoso, lechoso, pegajoso. 2. s. Resina, brea, goma, caucho.

ayvi. dj. Vil.

ayvu. s. Griterío, barullo, murmullo, ruido, rumor, alboroto. 2. v. atr. Alborotar.

ayvuapo. v. atr. Alborotar.

ayvúpe, **ayvuhápe**. adv. Ruidosamente.

Nota

---

(1) **Citado por Saturnino Muniagurria. "El Guaraní (Elementos de Gramática Guaraní y Vocabulario de las voces más importantes de este Idioma)" (1967). Ed. Hachette, Buenos Aires.**

ã ẽ ĩ õ ũ ỹ



INICIO HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814) GEOGRAFIA CULTURA CRONOLOGIAS GUARANI BIOGRAFIAS TOPONIMIA DEPORTES

EFEMERIDES CORRENTINAS HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA) CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Coleccion Musical

.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)



Visitantes en linea

Tai Ch

Categoría: Tai Ch

ch. consonante linguopalatal fricativa sorda, como la **sh** del inglés o la **ch** del francés, cuyo nombre es *che*.

cha. Ver **icha**.

chae. adj. Imperfecto, primitivo, rudimentario, empírico, de poca categoría. **pohanohára chae**. Médico no titulado.

chahã. s. Aruco, pájaro grande, personaje legendario.

chahahã. v. pr. Azuzar.

cha'ĩ. adj. Arrugado, encrespado, encogido, fruncido, feo, malo, precario, de mala calidad. 2. s. Arruga. **pe'a cha'ĩ**. Planchar.

cháke. interj. ¡Cuidado! ¡atención! ¡peligro! ¡epa!

chalái. adj. Rotoso, andrajoso, feo, de mala calidad.

chamame. s. Corredor, enramada, música típica de Corrientes.

chambari. s. Carne de patas.

chamíga. h., s. voc. Mujer, amiga.

chamígo. h., s. voc. Hombre, amigo.

changui. s. Ventaja. **me'ẽ ch**. Dar ventaja.

chapĩ. adj. Pelado, mocho, gastado, despuntado.

chara. adj. Despeinado, tosco, lanudo, de lana. 2. s. Lana.

charara. adj. Ruidoso. 2. v. pr. Hacer ruido. **ama ch**. Aguacero.

chavi. adj. Arruinado, infeliz, ralo, ruin, baladí, enclenque, raquítico.

chavurro. h., s. Burro, asno.

che. adj. pos. Mi. 2. s. Nombre de la letra **ch**. 3. pron. pers. de 1ra. per. sin. Yo, me, a mí, mí. 4. pref. a. v. de 1ra. per. que se usa con verbos atr. **che ae**. Yo mismo; **che año**. Yo solo.

che’áma. h., s. voc. Señora, señorita, amiga, compañera.

chehegui. Forma irregular del pron. **che**, seguido de la p. n. **gui**. De mí, por mí.

chejehe. pron. pers. Me, a mí mismo, por mí mismo.

chejehegui. pron. pers. De (por) mi mismo.

chejeupe. pron. pers. Me, a (por) mi mismo.

chejupe. pron. pers. A mi mismo.

chémane. adv. que indica futuro y se usa con verbos de forma negativa. Ya no.

chemba’e. pron. pos. Mío, lo mío.

chéne. adv. que indica futuro y se usa con verbos en forma neg. No.

chentese. s. Egoísmo.

chera’a. voc. Hijo, compañero.

cherejápe. interj. Déjame en paz.

chesyasy. s. Gorrión, chingolo, pájaro pequeño.

chete. exp. Yo mismo.

cheupe. Ver **chejupe**.

chéve. pron pers. de 1ra. per. sing. Me, a mí.

chi. suf a. n. Pequeño, chico.

chiã. v. pr. Chirriar, chillar, lloriquear.

chichã. s. Chinche. **chichã guasu**. Vinchuca.

chicharõ. h., s. Chicharrón.

chichĩ. s. Mimo, caricia. 2. v. pr. Aglomerarse, apelotonarse. 3. v. air. Mimarse, acariciarse.

chigua. adj. Convexo.

chi’i. adj. Estrecho, reducido.

chikóte. h., s. Látigo.

chilili. v. pr Tintinear.

chini. v. pr. Sonar un cascabel.

chi’õ. adj. Llorón. 2. s. Lloro, queja. 3. v. atr. Quejarse, lloriquear, chillar, rechinar, chirriar.

chipa. s. Torta de almidón de mandioca o de harina de maíz. **ch. so’o**. Pastel de maíz con carne; **okái ch**. Estrenar ropa nueva.

chipĩu. s. Golpe en la cabeza con la punta de los dedos.

chiri. s. Diarrea.

chiripa. s. Baticola, taparrabo, nombre de tribu guaraní.

chiripepẽ. s. Variedad de loro.

chirirĩ. s. Burbujeo, ruido tenue. 2. v. pr. Burbujear, murmurar.

chivi. adj. Ralo. 2. s. Gato. 3. v. pr. Chorrear, fluir.

chivivi. v. pr. Fluir, chorrear, tener diarrea.

chivu. v. pr. Perecer, hundirse, aniquilarse.

cho, **cha**. h., suf. diminutivo.

chochĩ. s. Tordo, calandria.

chokokue. s. Agricultor, labriego, granjero.

chopĩ. s. Baile típico paraguayo. 2. Tordo, pájaro cantor.

chori. s. Pucheritos de niño.

chororĩ. adj. Crespo, ensortijado.

chororo. s. Borbotón, ruido de agua que cae. 2. v. pr. Chorrear, borbotear.

chovi. adj. Lleno, repleto, convexo. 2. s. Montón, pila. 3. v. atr. Desbordar, rebosar.

chovy. adj. Azul.

chuchu. s. Susto, miedo. 2. Hortaliza. 3. v. pr. Temblar, temer.

chugui. Forma irr. de pron. de 3ra. per. con la p. n. **gui**. De él.

chu'i. adj. Chico, pequeño, menudo, arruinado, inservible, de poco valor.

chúka. h., adj. Chusca, elegante.

chúko. h., adj. Chusco, elegante.

chulu. s. Bombacha, ropa interior.

chumbe. s. Cinto, cinturón, faja para la cintura.

chupe. pron. pers. de 3ra. per. Le, a él/ella. **chupe kuéra**. Les, los, las, a ellos/as.

chúra. s. Tripas, menudencias, órganos internos del animal faenado. 2. Ración.

chure. adj. Embustero.

churi. adj. Vagabundo, abandonado.

churuchuchu. s. Asonada, barullo, rebelión, tiroteo, revuelta, sedición.

churugue. s. Yesca.

chyryry. adj. Frito. 2. v. pr. Freírse.



INICIO HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814) GEOGRAFIA CULTURA CRONOLOGIAS GUARANI BIOGRAFIAS TOPONIMIA DEPORTES

EFEMERIDES CORRENTINAS HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA) CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tai D

Categoría: **Tai D**

d. consonante que se pronuncia igual que en el español, cuyo nombre es *de*.

de. s. Nombre de la letra **d**.

degracia. h., v. pr. Herir, matar, causar perjuicio grave a una persona.

denuka. h., v. pr. Desnucar.

depiesa. h., v. pr. Cortar, partir.

deprovécho. h., adj. Util, servicial, fructífero.

desatina. h., v. pr. Perderse, extraviarse.

dia. h., s. Día.

die. h., adj. Diez.

dioselopáge. h., exp. Gracias.

dipara. h., v. pr. Correr, huir.

doyto. h., s. Doctor, médico.



INICIO HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814) GEOGRAFIA CULTURA CRONOLOGIAS GUARANI BIOGRAFIAS TOPONIMIA DEPORTES

EFEMERIDES CORRENTINAS HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA) CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- **DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL**
- **DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI**
- **GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI**

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tai E

Categoría: **Tai E**

e. vocal que se pronuncia igual que en español. 2. pref. de modo imperativo para 2da. per. sing.

'e. v. irr. Decir, manifestar, pronunciar, expresar. **'e jey**. Reiterar, recapitular, recalcar, repetir. **'e hendývare**. Jurar. **'e téra**. Mencionar, nombrar.

ẽ. Vocal que se pronuncia de la misma manera que la **e** pero con resonancia nasal.

'ẽ. v. irr. Gotear, rezumar, filtrarse.

e'a. interj. que indica sorpresa. ¡Oh!, ¡caramba!

echa. af. de hecha.

eha. adj. Llamado. 2. exp. Como suele decirse.

eichu. s. Pléyades.

eira. s. Gato salvaje.

eíra. s. Miel. **e. ka'aguy**. Miel silvestre; **e. raity**. Panal; **e. takuare'ẽ**. Miel de caña.

eiraity. s. Cera, panal.

eirarua ména. Zángano.

eiratã. neol., s. Azúcar.

eirete. s. Miel de abeja. **e. raity**, **e. renda**. Colmena.

eiru. s. Abeja. **e. raity**. Colmena; **e. saingo**. Enjambre.

eja. af. de **heja**.

eju. v. irr. en forma imperativa. Ven, vení.

ekína. h., s. Esquina, rincón.

ekuéla. h., s. Escuela.

ekueléra. h., s. Escolar, alumna de la escuela.

ekueléro. h., s. Escolar, alumno de la escuela.

eláda. h., s. Helada, escarcha.

entéro. h., adj. Todo, todos.

épa. interj. ¡Cuidado!

epináso. h., s. Espinazo.

epy. af. de **hepy**.

epyta. exp. ¡Alto!

erádo. adj. Grande, enorme.

ere. v. irr. en forma imperativa. Di, decí.

'ese. v. irr. Significar.

eta. suf. a. n. que indica número pl. de multitud. Muchos.

ete. suf. a. n. de grado superlativo. Muy. 2. Verdadero (cuando acompaña sustantivos). 3. Mismo (cuando acompaña pron. per.). 4. Puro, real. 5. suf. a. v. Verdaderamente, mucho.

etedia. h., adv. Hoy.

etehápe. suf. a. v. Verdaderamente, en verdad.

etei. Ver **eterei**.

eterei. adv. que indica grado superlativo. Muchísimo, demasiado, intensamente, sumamente, excesivamente, extraordinariamente. Equivale a la terminación *ísimo* o al prefijo *super* del español.

eteve. suf. a. n. de grado superlativo relativo. El más ... de. 2. suf. a. v. El que más.

etiguara. s. Vate, poeta indígena.

éu. s. Eructo. v. afr. Eructar.

'e'ỹ. s. Enemistad, malquerencia.



INICIO HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814) GEOGRAFIA CULTURA CRONOLOGIAS GUARANI BIOGRAFIAS TOPONIMIA DEPORTES

EFEMERIDES CORRENTINAS HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA) CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Coleccion Musical

.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI para ativar o plug-in
- **DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL**
- **DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI**
- **GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI**

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tenemos 72 visitantes y ningun miembro en Línea

Tai F

Categoría: **Tai F**

f. consonante que se pronuncia igual que la **f** del español ante la **i**, o, cuyo nombre es *efe*.

fifi. adj. Elegante.

forĩfo. s. Voz nasal, paladar perforado.



INICIO HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814) GEOGRAFIA CULTURA CRONOLOGIAS GUARANI BIOGRAFIAS TOPONIMIA DEPORTES

EFEMERIDES CORRENTINAS HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA) CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- **DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL**
- **DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI**
- **GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI**

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tenemos 74 visitantes y ningun miembro en Línea

Tai G

Categoría: **Tai G**

g. consonante que se pronuncia igual que la **g** del español ante la **a**, **o**, **u**, cuyo nombre es *ge*.

garupa. s. Grupa.

ga'u. Ver **nga'u**.

ge. s. Nombre de la letra **g**.

gi. suf. a. v. de modo que indica acción ejecutada a medias. Medio, semi.

gomita. h., v. pr. Vomitar.

goto. Ver **gotyo**.

gotyo. p. n. Hacia.

grásia. h., s. Chiste, gracia. 2. exp. Gracias.

gua. p. n. que indica procedencia. De, proveniente de, natural de, originario de.

guã. p. n. Para.

gua'a. s. Chichón, abolladura, protuberancia. 2. s. Papagayo, guacamayo.

guahẽ. s. Llegada. 2. v. pr. Llegar, arribar.

guahẽmba. v. pr. Acometer, irrumpir, abalanzarse.

guaho. s. Junco.

guahu. s. Aullido, canción. 2. v. pr. Aullar.

gua'i. s. y adj. Guaireño, procedente del Guairá o Villarrica.

guáicha. p. n. Como.

guaiguĩ. adj y s. Anciana, vieja.

guaiguĩngue. s. Pájaro nocturno. Ver **urutau**.

Guaira. s. La región de Villarrica, IV Departamento de la República del Paraguay.

guajaki. adj. y s. Aché, parcialidad indígena guaraní.

guaka. s. Guacamayo.

gualala. s. Ruido, sonido. 2. v. pr. Sonar, repiquetear.

gualambáu. s. Instrumento musical indígena.

guápo, **guápa**. h., adj. Trabajador, eficiente, decidido, valiente, capaz, listo, despierto.

guapo'y. s. Especie de higuera.

guapy. adj. Sentado. 2. v. pr. Sentarse, posarse, estar sentado, sentar la comida o bebida.

guapyha. s. Silla, banco, asiento, base, escaño, trasero.

guarã. p. n. Para.

guarani. s. Indígenas que hablan el *avañe'ẽ*. 2. Idioma que hablan estos indígenas y también el que hablan los habitantes del Paraguay y algunos de Argentina, Brasil y Bolivia.

guarápo. s. Residuo o zumo de miel o tabaco.

guarara. s. Ruido, estrépito, estruendo, bochinche. 2. v. pr. Producir ruido.

guare. p. n. que indica procedencia en tiempo pasado. De, durante. **yma g**. Antiguo, pretérito.

guareporu. s. Pomelo.

guari. s. Caña, aguardiente. 2. v. pr. Esconderse, escaparse, huir, retirarse.

guarimbe. s. Ganso, especie de pato.

guarini. arc., s. Guerra. 2. v. pr. Guerrear.

guaripóla. s. Caña, aguardiente, licor.

guasu. adj. Grande, vasto. 2. s. Ciervo, venado, reno, gacela, gamo.

guasuha. s. Magnitud, grandor, vastedad.

guasuve. adj. Mayor.

guasuvira. s. Ciervo.

guata. s. Andar, paseo, paso, tranco, viaje. 2. v. pr. Caminar, andar, pasear, transitar, recorrer, viajar, funcionar, circular. **g. karẽ**. Cojear, estar rengo; **g. opóvo**. gatear; **g. rei**. Deambular.

guataha. s. Vía, vereda, paseo, pasadizo, calle, sendero, senda, recorrido. 2. Viandante, transeúnte, peatón, peregrino.

guatahára. s. Viajero.

guatapu. s. Trompeta, tambor.

guater. s. Inodoro.

gua'u. adj. Fingido, simulado, inventado, seudo. 2. adv. de modo aparencial. Aparentemente, simulando, fingiendo, en broma, como juego o ficción.

guavira. s. Arbusto frutal.

gue. v. pr. Apagarse, disiparse, extinguirse, evaporarse, desvanecerse, borrarse.

gue'ẽ. s. Vómito, náusea. 2. v. pr. Vomitar, regurgitar, devolver.

guéi. h., s. Buey.

guejy. v. pr. Bajar, bajarse, descender, aterrizar, posarse, desembarcar. 2. Disminuir, mermar.

guejyha. s. Bajada, rampa, pista de aterrizaje.

guelele. s. Sonido como de agua que gotea. 2. v. pr. Hablar jerigonza, tartamudear.

guembe, **guembepi**. s. Planta trepadora, con raíces muy resistentes, liana.

guenda. s. Lugar propio de alguien.

guéno. h., adj. Manso, caritativo, bueno. 2. interj. Bien, de acuerdo.

guépa. interj. ¡Cuidado! ¡caramba!

gueraha. v. pr. Llevar, portar, transportar.

guereko. v. pr. Tener, poseer, portar.

guerere. s. Palabrería. 2. v. pr. Charlar.

guéro. h., adj. Huero. 2. pref. a. v. de voz objetiva, en la que el sujeto toma parte de la acción que es ejecutada por él y por el objeto o complemento directo; puede transformar un verbo intransitivo en otro transitivo.

guerohory. s. Felicitación, pláceme, congratulación. 2. v. pr. Felicitar, celebrar, agasajar, elogiar, vitorear, festejar, congratular.

guerombyasy. s. Pésames, condolencia. 2. v. pr. Dar los pésames, condolerse.

guerosapukái. v. pr. Proclamar.

guerova. v. pr. Mudar, acarrear, trasladar.

guerovia. v. pr. Creer.

guerovia'ỹ. adj. Increíble.

gueru. v. pr. Traer, portar, presentar, eyacular. **gueru repy**. Flete.

gueruka. v. pr. Hacer traer.

gueteri. adv. Todavía, aún. **ne'ĩra g**. Todavía no, aún no.

guevi. adj. Rabón, sin cola. 2. s. Retroceso, rebote, regresión. 3. v. pr. Recular, retroceder, replegarse.

gue'ỹva. adj. Imborrable.

gui. p. n. que se usa con verbos de movimiento. De, por, desde, proveniente de, debido a, en virtud de, por causa de. 2. p. v. Porque, puesto que, por ser.

guie. Ver **guive**.

guíki. s. Wisky.

guilili. s. Murmullo, ruido de agua que corre. 2. v. pr. Hacer el ruido parecido al agua que corre.

guio. p. n. Del lado de, de hacia.

guiriri. v. pr. Rezumar.

guive. p. n. Desde. 2. p. v. Si, desde que, en cuanto.

guta. h., v. pr. Gustar, agradar.

guy. s. Fondo, parte inferior, lugar bajo. 2. v. pr. Bajar, sumergirse.

guyguy. adv. Secretamente. 2. v. pr. Hurgar, escarbar, rebuscarse, recorrer.

guyhai. neol., v. pr. Subrayar.

guýpe. p. n. Bajo, debajo de. 2. adv. Abajo.

guyra. s. Ave, pájaro. 2. Pene. **g. akã pytã**. Cardenal; **g. api**. Cacería, cazar aves; **g. atã**. Erección sexual; **g. aty ovevéva**. bandada;**g. jukaha**. Ave rapaz; **g. mondyiha**. Espantapájaros; **g. ñe'ẽ**. Gorjeo, trino de pájaros; **g. ñe'ẽngatu**. neol. Canario; **g. pu.**, **g. pong**. Pájaro campana; **g. rague**. Plumas; **g. ra'y**. Pichón; **g. rokái**. Jaula de aves; **g. tatakua**. Hornero, alonsito; **g. tĩ**., **g. juru**. Pico de ave.

guyrajetapa. s. Tijereta.

guyraju. s. Canario.

guyrajura. s. Hornero, alonsito.

guyrapa. s. Arco.

guyratã. neol., s. Avión, aeroplano.

guyratĩ. s. Garza, pájaro blanco.

guyraũ. s. Pájaro cantor de color negro, mirlo, tordo.

guyru. v. air. Entrar o pasar por debajo.

guýrupi. p. n. Por debajo.

guyry. s. Desvanecimiento, vértigo, mareo.

guyryry. s. Levantamiento, revolución, conspiración, sedición.

guy'u. v. air. Carcomer.

guývo. adv. Abajo.

gy. suf. a. n. que atenúa una cualidad. Semi, medio, algo.



INICIO HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814) GEOGRAFIA CULTURA CRONOLOGIAS GUARANI BIOGRAFIAS TOPONIMIA DEPORTES

EFEMERIDES CORRENTINAS HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA) CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tai H

Categoría: **Tai H**

h. consonante glotal fricativa sorda como la **h** del inglés, cuyo nombre es *he*. 2. Como inicial de raíces triformes, puede indicar posesión de 3ra. per. sing. o pl. equivalente a su o sus. 3. a. v. de 3ra. per. de v. atr.

ha. s. Turno, vez. 2. Espiga, mazorca, racimo, tanda. 3. v. irr. Ir, irse, partir. 4. conj. Y, e, pero. 5. interj. ¡Oh! 6. p. v. Que, quien, el/la que, donde. 7. suf. que pospuesto a v. forma s. que indica al que ejecuta la acción verbal o el lugar donde se ejecuta esa acción. **ha. ambuéva**. Etcétera.

ha'a. v. irr. Caigo, caí. 2. arc. Nací.

ha'ã. t., s. Remedo, prueba, medición. 2. v. pr. Tirar, disparar. 3. Probar, tentar, medir, pesar, instigar, saborear, procurar, remedar, imitar, esforzarse, ensayar, tratar de. 4. Jugar, apostar.

ha'ãha. t., s. Pesada, balanza, medidor. 2. Mímica.

ha'ãmba. t., v. pr. Abarcar.

ha'anga. Ver **ta'anga**. 2. t., v. pr. Amenazar, amagar, remedar, imitar.

ha'angahai. neol., t., s. Gráfico.

ha'ãra. s. Participante, jugador.

ha'ãrã'ỹ. t., adj. Inconmensurable.

ha'arõ. t., v. pr. Esperar, aguardar.

hácha. h., s. Hacha. **h. poruha**. Hachero.

hachea. h., v. pr. Hachear.

ha'e. pron. pers. él/ella. **ha'éicha**. Como él/ella. 2. adv. Sí. 3. v. Soy, eres, sos, es, somos, sois, son. 4. v. irr. Digo. 5. conj. Y, e.

ha'éicha. adv. Igual, como él (ella).

ha'ekuéra. pron. pers. Ellos/as.

ha'entese. s. Orgullo, soberbia, egoísmo.

ha'eño. adj. Solo, solitario, retirado, taciturno, retraído, soltero.

ha'ete. pron. El/ella mismo/a. 2. adv. Verdaderamente, exactamente, realmente. 3. v. Parecerse, ser igual a.

ha'etegua. adj. Oportuno.

ha'etéicha. adv. Literalmente.

ha'etépe. adv. Justamente, puntualmente, exactamente, oportunamente.

ha'etéva. adj. Puntual, legítimo.

ha'eve. adj. Inteligente, ligero, valiente, guapo, activo, idóneo, hábil, capaz, ducho, vivo, pillo. 2. s. Destreza, capacidad, idoneidad.

ha'evéma. interj. ¡Basta!

ha'eve'ỹ. adj. Incapaz, torpe. 2. s. Torpeza, incapacidad.

hagẽ. t., adj. Urgente, rápido. 2. v. atr. Se apura. Ver **tagẽ**.

haguã. p. v. Para, para que.

haguãicha. p. v. Como.

hague. t., adj. Peludo, lanudo. 2. s. Pelo, cabello, pluma. 3. v. atr. Tiene pelos. 4. p. v. equivalente a **ha** pero con significado de tiempo pasado. Que, quien, el/la que. 5. Donde.

haguéicha. p. v. con significado de tiempo pasado. Como.

haguekytĩ. t., v. pr. Pelar, cortar el pelo.

hague'o. t., v. pr. Pelar, depilar, trasquilar, cortar el pelo, desplumar. 2. fig. Reprochar, retar.

haguepa. adj. Peludo, velludo.

haguére. p. v. Porque en el pasado.

hague'ỹva. adj. Pelado, implume.

haguyno. t., adj. Rancio, podrido. 2. s. Fermento. 3. v. atr. Se pudre, fermenta, se descompone.

haguyrõ. t., adj. Erótico, lujurioso, sensual. 2. s. Celo sexual. 3. v. atr. Se enardece sexualmente.

hai. s. Línea, raya. 2. v. pr. Rayar, pergeñar. 3. neol. Escribir, tachar, redactar, anotar. **h. hekopegua**. Ortografía; **h. renda**, **h. koty**. Escritorio.

hái. adj. Agrio, ácido. 2. v. atr. Picar.

hãi. Ver: **tãi**.

háicha. p. v. Como, según, igual a.

haiha. neol., s. Lápiz, pluma, bolígrafo.

haihára. neol., s. Escritor.

haijerepy. neol., s. Circunferencia.

haimbe. adj. Filoso, afilado. 2. Tostado. 3. s. Filo. 4. v. pr. Tostar.

haimbe'e. v. pr. Afilar.

haimbe'eha. s. Chaira.

haimbe'ỹ. adj. Obtuso, desafilado.

hãimbíra. t., s. Encía.

hãimbiti. t, adj. Boquiabierto. 2. v. pr. Sonreír, mostrar los dientes.

haimbyry. neol., s. Telegrama.

háime. adv. Casi, semi.

haimete. adv. Casi, casi casi, apenas, por poco.

hainga. adj. Mellado, embotado, romo, desafilado. 2. v. pr. Mellar, desafilar, embotar.

hãi'o. t., v pr. Desdentar, sacar diente.

haipyre. neol., adj. Escrito.

haipyvo. neol., s. Párrafo.

haisyry. neol., s. Prosa.

haitĩ. neol., s. Tiza.

haity. Ver **taity**.

haitypo. t., v. pr. Anidar, hacer el nido.

hajy. s. Fibra, nervio.

hajygue. adj. Nervudo, nervioso.

hakã. t., s. Rama, gajo. **h. porãva**. Gajoso.

hakãkytĩ. t. v. pr. Podar.

hakamby. t., s. Horquilla, entrepiernas. Ver: **takamby**. 2. neol. Angulo. 3. adv. A horcajadas. **h. irundýva**. neol. Cuadrilátero.

hakambyjái. t., adj. Perniabierto.

hakã'o. t., v. pr. Podar, tronchar, desgajar.

hakãpẽ. t., v. pr. Desgajarse.

hakãpe'a. t., v. pr. Podar.

hakate'ỹ. t., adj. Tacaño, avaro, mezquino, miserable.

háke. interj. ¡Cuidado! ¡epa! ¡atención!

hako. Ver: **tako**.

haku. Ver: **taku**. 2. t., adj. Caliente, en celo. 3. v. atr. Hace calor, está caliente (sentido sexual si se trata de animales o personas). **h. vevúi**. Tibio.

hakua. t., adj. Puntiagudo, agudo, perspicaz.

hakuã. t., v. atr. Huele, tiene perfume.

hakuchi. t., adj. Libidinoso, sexual, erótico.

hakuvy. t., adj. Tibio, cálido.

hakykue. Ver: **rapykue**.

hakykuegua. t., adj. Retrasado.

hakykuépe. Ver: **rapykuépe**.

hakykuéri. Ver: **rapykuéri**.

hakykuerigua. t., adj. Posterior, zaguero, rezagado.

háma. v. atr. Tocar, ser su turno.

ha'o. t., adj. Pasado, podrido, descompuesto, putrefacto, mohoso.

hape. Ver: **tape**.

hápe. p. v. Donde, cuando.

hapejoko. t., v. pr. Parar, salir al paso.

hapera'arõ. t., v. pr. Acechar, interceptar, esperar en el camino.

hapereka. t , v. pr. Rumbear, buscar camino.

hapi'a. Ver: **tapi'a**.

hapicha. Ver: **tapicha**.

hapi'ũ. v pr. Picotear.

hapo. Ver: **rapo**.

hapo'o. t., v. pr. Desarraigar, extirpar, arrancar, quitar de raíz.

hapy. af. de **mbohapy**. 2. t., v. pr. Quemar, quemarse, incendiar, atormentar, torturar.

hapykue. Ver: **rapykue**.

hapykuegua. t., adj. Retrasado.

hapykuépe. Ver: **rapykuépe**.

hapykuéri. Ver: **rapykuéri**.

hapykuerigua. t., adj. Rezagado, zaguero, posterior.

hapypyre. t, adj. Quemado.

hapyta. t., adj. Leñoso.

hara. v. pr. Deshacer.

hára. s. Espiga. 2 suf. que con una raíz verbal forma s. que indica al que ejecuta su acción. Que, quien, el que.

hare. suf. que con una raíz verbal forma s. que indica al que ejecutó su acción. Que, quien, el que.

háre. p. v. Porque, mientras.

haro. v pr. Podrirse.

hárro. h., s. Recipiente usado para beber.

haru. v. pr. Malograr, dañar, empeorar, maleficiar, viciar, herir, desgraciar.

haruha. s. El que daña.

harúva. adj. Maléfico, dañino.

hary. v. pr. Desgarrar.

harypyre. adj. Corrupto.

haryvo. v. pr. Descortezar, desvainar, descascarar, desenvainar.

hasa. t., v. pr. Pasar, entrar, irse, superar, sobrepasar, recorrer, penetrar, prevalecer, traspasar, transcurrir, transitar, cruzar. **h. asy**. Sufrir, padecer, pasar mal; **h. jey**. Repasar; **h. kyhyje rupi**. Exponerse. **h. y**. Vadear; **h. yképe**. Flanquear.

hasaha. t., s. Transeúnte, peregrino, forastero, pasadizo, pasaje.

hasaha'i. t. s. Pasillo.

hasahára. t., s. Viajero.

hasakuaa'ỹva. t., adj. Impenetrable. 2. Optimo, insuperable.

hasa'ỹha. t. adj. Impenetrable.

hasẽ. Ver: **tasẽ**. 2. t., v. atr. Llora, ulula, rebuzna, muge.

háse. h., s. Haz, manojo.

hasẽngy. t., adj. Llorón.

haso. t., adj. Agusanado.

hasy. t., adj. Enfermo. 2. Difícil, costoso. 3. v. atr. Duele, está enfermo. **h. jepe**, **h. ramo jepe**. No obstante, a pesar de todo; **h. peve**. Por fin.

hasykatúva. t., adj. Enfermizo.

hasymombia. t., neol., v. pr. Vacunar.

hasýpe. t., adv. Apenas, difícilmente, trabajosamente, de mala gana, a duras penas.

hasýa. t., adj. Enfermo, doliente. 2. Difícil.

hasy'ỹ. t., adj. Sencillo, fácil. 2. s. Simplicidad, facilidad.

hasy'ỹme. t., adv. Sin dolor, fácilmente.

hata. Ver: **tata**.

hatã. t., adj. Duro, fuerte, sólido, intenso, firme. 2. adv. Rápido, ligero, fuertemente, velozmente, intensamente, violentamente.

hatãkue. t., s. Dureza.

hatapy. Ver: **jatapy**.

hatapỹi. Ver: **tatapỹi**.

hatapỹinga. t., v. pr. Revolver el fuego.

hatapyña. t., v. pr. Atizar el fuego. 2. fig. Instigar, desafiar, contrariar.

hatapyñaha. t., s. Instigador.

hatatĩ. t., v. atr. Humea.

hataypy. Ver: **tataypy**.

hatã'ỹva. t., adj. Precario.

hatĩ. t., adj. Espinoso, puntiagudo. s. Cuerno.

hatĩ'o. t., v pr. Descornar.

hatĩpẽva. t., Mocho.

hatĩva. t., adj. Espinoso, cornudo.

ha'u. v. irr. Como.

ha'uvõ. t., s. Profecía, maldición. 2. v. pr. Profetizar, pronosticar, presagiar, predecir, profetizar, augurar, vaticinar, maldecir.

havara. adj. Aspero, tosco, rústico, rudo.

havẽ. t., adj. Enmohecido, rancio, pasado. 2 v. atr. Está enmohecido, descompuesto.

havere. t., s. Roce. 2. v. pr. Rozar, raspar. 3. Chamuscar, quemar.

havía. s. Zorzal, calandria, pájaro cantor.

haviju. t, adj. Velludo. Ver: **raviju**.

havira. t., v. pr. Pegar, castigar, azotar, flagelar, retar, reprender.

haviru. t., adj. Blando, vaporoso, esponjoso, hinchado, marchito.

havi'u. t., s. Caricia. 2. v. pr. Acariciar, tocar el pelo, sacar pelusa.

havõ. h., s. Jabón.

havyka. v. pr. Escarbar.

ha'yguy. v. Me ahogo.

hayhu. t., v. pr. Amar, querer, estimar, apreciar.

hayhuha. t., s. Enamorado, amante.

hayhupára. Ver: **rayhupára**.

hayhupy. t, s. Amado, querido.

hayhupyre. t., adj. Amado, querido, estimado, venerado, apreciado.

hayhuve. t., v. pr. Preferir.

hayhu'ỹ. t., v. pr. Odiar, aborrecer, tener aversión.

ha'ỹi. Ver: **ta'ỹi**.

ha'ỹijo. t., v. pr. Explicar, estudiar, analizar.

ha'ỹi'o. t., v. pr. Desmotar, desvainar, sacar semilla. 2. Castrar.

ha'ỹiva. t., adj. Cojudo.

ha'ỹi'ỹva. t, adj. Castrado.

hayta. v. (Yo) nado.

hay'u. v. Bebo agua.

hayvi, **hayviru'i**. s. Llovizna, garúa. 2. v. pr. Lloviznar.

he. adj. Rico, sabroso. 2. s. Sabor. 3. Nombre de la letra **h**. 4. pron. int. ¿Qué? 5. adv. Sí.

hecha. t., v. pr. Ver, mirar, revisar, notar, observar, presenciar, divisar, avistar. **h. jey**. Rever; **h. ramo**. Admirar; **h. vai vai**. Vislumbrar, entrever.

hechaga'u. t., v. pr Añorar, extrañar, desear.

hechaga'úva. t., adj. Nostálgico.

hechagi. t., v. pr. Desatender, descuidar, entrever.

hechahare. t., s. Testigo. **h. mombe'u**. Testimonio.

hechakuaa. t., v. pr. Comprender, notar, entender, percibir, tolerar, reconocer, percatarse, agradecer, darse cuenta.

hechakuaa'ỹ. t., s. Incomprensión, ingratitud.

hechambyky. t., adj. Miope.

hechapy. t., adj. Visible.

hechapyrã. t., adj. Sorprendente, singular, imponente, sensacional, admirable.

hechapyrãite. t., adj. Espectacular.

hechapyre. t., adj. Observado, visto. **h. képe**. Sueño.

hecharamo. t., v. pr. Amar, estimar, apreciar, ponderar, maravillarse.

hecharamomby. t., adj. Apreciado, amado.

hecharei. t., v. pr. Descuidar.

hechauka. t., v. pr. Mostrar, señalar, indicar, demostrar.

hechavy. t., v. pr. Entrever, vislumbrar.

hecha'ỹ. t., v. pr. Ser ciego, no ver.

heẽ. adv. Si, cierto.

he'ẽ. adj. Dulce, salado.

he'ẽngue. s. Dulzura.

he'ẽvy. adj. Semidulce, poco salado.

hegui. Forma irregular de **gui** cuando se forma con los pronombres **che**, **nde**, **ore**, **ñande** y **pende**.

he'i. v. irr. Dice.

he'iavýva. adj. Antónimos.

héi. af. de **johéi**.

heindy. t., s. Su hermana (del varón).

he'ise. v. Significa, quiere decir.

he'iséva. s. Significado, acepción.

he'iva. s. Dicente, el que dice. **h. añetegua**. Sincero.

heja. t., v. pr. Dejar, abandonar, desistir, desechar, permitir.

hejapyra'ỹ. t., adj. Imprescindible.

hejarei. t., v. pr. Desatender, desamparar.

heka. t., v. pr. Buscar. 2. Provocar.

heko. Ver: **teko**.

hekoatã. t., adj. Tenaz.

hekojoja. t., adj. Justo.

hekokatu. t., adj. Correcto.

hekombo'e. t, v. pr. Educar, enseñar, aconsejar.

hekombyai. t. v. pr. Damnificar.

hekome'ẽ. t., v. pr. Legislar.

hekópe. t., adv. Normalmente, oportunamente, debidamente, formalmente, apropiadamente.

hekopegua. t., adj. Oportuno, normal, natural, legal, lícito, razonable.

hekopegua'ỹ. t., adj. Inmoral, indebido.

hekopete. t., adv. Correctamente, oportunamente.

hekope'ỹ. t., adj. Impropio, raro, irregular, incorrecto. 2. adv. Indebidamente, sin razón.

hekoporã. t., adj. Correcto, cabal, noble, formal, educado.

hekopy. Ver: **tekopy**.

hekora'ã. t., v. pr. Imitar.

hekorei. t., adj. Haragán, ocioso.

hekovai. t., adj. Pervertido, libertino, depravado, degenerado, vicioso.

hekovia. t., s. Reemplazante.

hekua. t., s. Anverso, faz.

hekuavo. v. pr. Derramar, transvasar, verter, vaciar, volcar líquido.

hekua'ỹ. s. Reverso, dorso. 2. adv. Al revés.

hekue. s. Gusto, sentido del gusto.

hekýi. t., v. pr. Sacar, quitar, extraer, arrancar, quitar, esquivar, tirar, desenfundar, inferir.

hembe. Ver: **tembe**.

hembevo. t., adj. Labihendido, de labio leporino.

hembe'y. Ver: **tembe'y**.

hembe'ýva. t., adj. Marginal, ribereño.

hembiapo. Ver: **tembiapo**.

hembiayhu. t., adj. Querido, favorito.

hembiguái. Ver: **tembiguái**.

hembireko. Ver: **tembireko**.

hembireko'ỹva. t. adj. y s. Soltero.

hembi'u. Ver: **tembi'u**.

hembi'u'apo. t, v. pr. Cocinar, hacer la comida.

hembi'ume'ẽ. t., v. pr. Alimentar, dar de comer.

hembo. Ver: **tembo**.

hemboatã'ỹva. t., adj. Impotente.

hemby. t., v. atr. Sobra, está demás.

hembyre. Ver: **tembyre**.

hembýva. t., adj. Restante, excedente.

hemimbou. t., adj. Enviado.

hemime'ẽ. Ver: **temime'ẽ**.

hemitỹ. Ver: **temitỹ**.

hemitỹngue. Ver: **temitỹngue**.

hemói. t., v. atr. Pica, da comezón.

henda. Ver: **tenda**.

hendape'ỹ. t., adv. Desacertadamente.

hendave'ỹ. t., adj. Variable, desubicado.

henda'ỹ. t., adj. Desacertado, desubicado.

henda'ỹme. t., adv. Desacertadamente.

hendie. Ver: **hendive**.

hendive. Forma irregular de **ha'e** construido con **ndive**. Con él.

hendu. t., v. pr. Escuchar, oír. **h. vai vai**. Entreoir.

hendúgui. t., adv. De oídas.

henduha. t., s. Oyente, receptor.

henduhára. t., s. Público.

henduhare. t., s. Oyente, testigo.

henduka. t., v. pr. Relatar, pregonar.

hendupyrã. t., adj. Sorprendente, sensacional. 2. s. Audición.

hendupyre. t., adj. Escuchado.

henduvy. t., v. pr. Entreoír.

hendu'ỹ. t., s. Sordera.

hendy. Ver: **tendy**. 2. t., v. atr. Está encendido, arde.

hendypu. t., adj. Luminoso.

hendysyry. t., v. pr. Babear.

hendyva. Ver: **tendyva**. **h. vuku**. Barbudo; **h. sakã**. Barbilampiño, imberbe.

hendýva. t., adj. Llameante.

hendyvapo. t., v. pr. Afeitar, rasurar. 2. Babear.

hendývare. t., exp. En verdad, **'e. h**. Jurar.

hendyváva. t., adj. Barbudo.

hendyva'ỹ. t., adj. Barbilampiño, imberbe.

henimbe. Ver: **tenimbe**.

henimbo. Ver: **tenimbo**.

henói. t, v. pr. Llamar, nombrar, vocear, invocar, invitar.

henoiha. t.,s. Llamador.

henoipyre. t., adj. Nombrado, llamado.

henonde. t., s. Ver: **tenonde**, **renonde**.

henonde'a. t., v. pr. Preceder, adelantarse, prever, prevenir.

hénte. h., s. Pariente, parentela, familia, gente.

henyhẽ. t, adj. Lleno, pleno, grávido, colmado. **h. iterei**. Repleto.

henyhẽmba. t., adj. Completo.

henyhẽvu. t., adj. Repleto.

henymy'ã. Ver: **tenypy'ã**.

henypy'ãvã. t., adj. Rengo, zambo.

heñói. t., v. atr. Germina, nace.

heñóiva. t., adj. Naciente.

he'õ. t., adj. Húmedo, permeable. 2. v. pr. Rezumar, segregar, humedecerse.

he'õngue. Ver: **te'õngue**.

hépa. interj. ¡Epa!, ¡ea!, ¡zambomba!

hepy. t., adj. Caro, oneroso, costoso, valioso.

hepyete. t., adj. Precioso, muy caro.

hepyguejy. t., v. pr. Abaratar.

hepy'íva. t., adj. Barato.

hepykue. Ver: **tepykue**.

hepyme'ẽ. t., v. pr. Pagar, premiar, remunerar, costear, resarcir, sufragar, agradecer.

hepyme'ẽva. t., s. Comerciante, negociante, pagador.

héra. t., v. atr. Se llama. **h. haiha**. Firmante; **h. joja**. Homólogo.

heraitépe. t., adv. Explícitamente, por su nombre.

herakuã. t., adj. Famoso, renombrado, insigne, ilustre, notable, público. 2. v. atr. Descolla, se rumorea, tiene fama, corre la voz.

hérava. t., adj. Denominado.

heréi. v. pr. Lamer.

herekoha. Ver: **terekoha**.

herekua. t., s. Anverso.

herekuave'ỹme. t., adv. Al revés, inversamente.

herekuávo. t., adv. Derecho, al derecho.

hero. t., s. Apodo, sobrenombre, calificativo, mote, marcante. 2. v. pr. Nombrar, apodar, motejar.

heropyre. t., adj. Nombrado, llamado, motejado.

héru héru. exp. Mal que mal.

heruguã. Ver: **herunguã**.

herunguã. adj. Oculto, misterioso, secreto, incierto, legendario. 2. s. Misterio, secreto, destino. 3. adv. Quizá, tal vez, quién sabe.

heruvã. Ver: **herunguã**.

hesa. Ver: **tesa**.

hesa'ãme. Ver: **tesa'ãme**.

hesaguasu. t., adj. Grandes, de los grandes.

hesaho. t., v. atr Entrevió, notó, vio algo por casualidad.

hesa'i. t., adj. Chico, menudo, de los pequeños. 2. adv. Poco. 3. v. pr. Guiñar.

hesãi. t., adj. Saludable, sano.

hesaite. t., adj. Arisco, agreste, indómito.

hesaite'o. t., v. pr. Domar, amansar.

hesakã. t., adj. Claro, visible, transparente, evidente, diáfano, lógico.

hesakã'ỹ. t., adj. Nebuloso, opaco, incierto.

hesako'õ. t., v. pr. Irritar los ojos. 2. fig. Molestar, ofender.

hesakua. Ver: **tesakua**.

hesakuaguyry. t., adj. Mareado.

hesakuape. t., adj. Tuerto.

hesamo'ã. t., v. pr. Cubrir los ojos.

hesangy. t., adj. Llorón.

hesape. t., v. pr. Alumbrar, iluminar, esclarecer, aclarar, resplandecer.

hesape'a. t., v. pr. Abrir los ojos, prevenir, encaminar.

hesapirĩ. t., v. pr. Pestañear, parpadear.

hesapo. t., adj. De ojos saltones.

hesapu. t., adj. Tuerto.

hesapytĩ. t., v. pr. Tapar o vendar los ojos.

hesarái. t., v. atr. Olvida. **hesarái reíva**. Olvidadizo, desmemoriado.

hesaraipyre. t., adj. Olvidado.

hesaraiséva. t., adj. Olvidadizo.

hesarai'ỹva. t., adj., adj. De buena memoria, memorioso.

hesarea. t. v. pr. Confundir, desorientar, desconcertar.

hesareaha. t., adj. Desconcertante.

hesarovy. t., adj. De ojos zarcos.

hesatĩ. t., adj. Traslúcido, de ojos zarcos.

hesatũ. t., adj. Tuerto, ciego.

hesavã. t., adj. Bizco, estrábico.

hesay. Ver: **tesay**.

hesa'ỹi. Ver: **tesa'ỹi**.

hesa'ỹijo. t., v. pr. Desmotar, limpiar el algodón. 2. fig. Analizar.

hesa'ỹi'o. t., v. pr. Sacar la semilla, desmotar, cardar.

hesa'yju. t., adj. Amarillo, pálido.

hesaýva. t., adj. Lloroso, lacrimoso.

hese. Forma irregular de **ha'e** construido con **rehe**. Por (de, a, con, contra, mediante) él/ella, **h. ae**. Mediante él/ella; **h. kuéra.**Por (de, a, con, contra, mediante) ellos/as.

hesegua. Parecido o igual a él/ella.

heseve. Con él/ella.

hese'ỹ, **hese'ỹre**. Sin él/ella.

Hesu. s. Jesús

hesy. t., v pr. Tostar, asar, freír.

hesyha. t., s. Asador.

hesypyre. t., adj. Asado, tostado.

hesyvo. t., v. pr. Ensartar.

heta. t., adj. Mucho, abundante, numeroso, copioso, profuso. 2. adv. Mucho. **h. porã**. Bastante.

hetã. Vér: **tetã**.

hetakue. t., s. Cantidad.

hetami. t., adj. Varios.

hetave. t , adv. Más, predominantemente.

hete. t., s. Cuerpo, físico. **h. joja**. Esbelto.

hete'ỹ. t., adj Incorpóreo, impalpable.

hetia'e. t., adj. Jovial, alegre, animoso.

hetũ. t., v. pr. Oler, olfatear, inhalar, sospechar. 2. Besar. **h. h**. Husmear.

hetyma. t., s. Pierna, pata. **h. atã**. Patitieso. **h. karẽ**. Rengo. **h. ñokĩ**. Patizambo. **h. ñepã**. Zambo.

hevi. Ver **tevi**.

hevi'o. t., v. pr. Desfondar.

heviro. t., adj. Sodomita, invertido, homosexual.

he'y. s. Huso.

he'ỹ. adj. Insípido, soso, desabrido.

he'ỹi. t., v. pr. Rascar.

hi'. pref. a. n. de 3ra. per. que se usa para indicar posesión. Su. 2. pref. a. v. de 3ra. per. de v. atr.

hi'a. v. atr. Fructifica, tiene fruta, da fruto.

hi'ã. v. imp. Parecer, parecerse. 2. Desear, antojársele a uno.

hi'aragua. adj. Oportuno.

hi'aratimbo. adj. Brumoso.

hi'are. adj. Duradero, perdurable.

hi'ári. adv. Además, encima.

hi'atĩ. adj. Canoso.

hi'áva. adj. Frutal, fructífero. 2. Su cabello. **h. pytã**. Pelirrojo. **h. sa'yju**. Rubio.

hi'a'ỹva. adj. Improductivo.

hiel. h., s. Hiel. **h. ryru**. Vesícula biliar.

hielkue. h., s. Hiel, vesícula biliar.

hiérro. Hierro. **hiérro apoha**, **h. ñemoha'angaha**. Fragua, forja.

hikóni. adv. que indica acción continuada o intermitente. Durante cierto tiempo.

hikuái. pron. pers. Ellos/as.

hína. adv. que indica acción continuada. Durante un cierto tiempo.

hípa. interj. ¡Lástima! ¡epa!

hi'upy. s. Comestibles, comida, víveres, alimento. **h. renda**. Despensa.

hi'y. v. Tiene agua. **h. hetáva**. Caudaloso, lagunoso.

hi'ýva. adj. Aguado.

ho. s. Ida, partida. 2. v. irr. Ir, irse, partir, andar, marcharse.

ho'a. v. irr. Cae, cayó.

ho'ẽ. s. Gotera. 2. v. irr. Filtra, segrega, gotea, trasuda.

hóga. t., s. Su casa. Ver: **óga**.

hogue. Ver: **togue**.

hoguekúi. t., adj. Que pierde las hoja, de hojas caducas.

hoguemomýi. t., v. pr. Hojear.

hogue'o. t., v. pr. Deshojar, podar.

hoja'o. v. pr. Destapar, quitar la cobertura.

hokẽ. t., s. Su puerta. Ver: **okẽ**.

hokẽsy. t., v. pr. Represar.

hoko. s. Garza, grulla, ave zancuda.

hoky. t., adj. Lozano (un vegetal). 2. v. atr. Brota.

hoky'o. t., v. pr. Descogollar, sacar los brotes.

hokypu. t., v. atr. Brota, germina.

hondíta. h., s. Honda, tirador.

hoo. interj. ¡Oh!

ho'o. Ver: **so'o**, **to'o**.

ho'okue'o. t., v. pr. Descamar.

hopea. Ver: **topea**.

hopehýi. Ver: **ropehýi**, **topehýi**. 2. t., adj. Somnoliento.

hopepi. Ver: **topepi**.

hopyta. Ver: **topyta**.

hopyta'o. t., v. pr. Desfondar.

hory. t., adj. Alegre, risueño, jocoso, amable, divertido, feliz. 2. v. atr. Goza, se divierte.

hory'ỹva. t., adj. Huraño.

hosã. t., adj. Resistente; duro para romperse, secarse o morir.

ho'u. v. irr. Come, toma alimento sólido o líquido.

hova. t., s. Cara, faz, fisonomía. **h. takuru**. Hosco; **h. sa'yju**. Pálido;

hova'api. t., v. pr. Reconvenir, desaprobar.

hova'atã. Ver: **rova'atã**. 2. t., adj. Irrespetuoso, descarado, desfachatado, desvergonzado.

hovái. t., p. n. Enfrente.

hovaigua. t., adj. Opuesto.

hovaja. Ver: **tovaja**.

hovaju. t., adj. Desencajado.

hovaka. t., v. pr. Golpear la cara.

hovamokõi. t., adj. Hipócrita.

hovana. s. Envergadura. 2. v. pr. Adquirir envergadura.

hovapete. t., v. pr. Abofetear.

hovapoi. t., v. pr. Enojarse, disgustarse.

hovapuku. t., adj. Serio, apesadumbrado, enojado.

hovasa. t., v. pr. Bendecir, persignar, santiguarse.

hovasapyre. t., adj. Bendecido.

hovasy. t., adj. Triste, apesadumbrado, hosco, huraño.

hovatavy. t., adj. Inepto, tonto, pedante, necio, bruto, bodoque.

hovere. t., v. pr. Chamuscar, quemar, rozar, raspar.

hoverepyre. adj. Chamuscado.

hovy. t., adj. Verde, azul, glauco. 2. **h. kangy**. Celeste, verde claro.

hovyju. t., adj. Verde amarillento.

hovykã'o. t., v. pr. Desfibrar.

hovyngy. t., adj. Azulado, verdoso.

hovyũ. t., adj. Verdinegro, glauco, verde oscuro, verde azulado, verde intenso, lozano (vegetal).

hovyũmba. t., adj. Lujuriante (vegetación).

ho'yga. v. Filtra, rezuma.

ho'yguy v. Se ahoga, se hunde, fracasa.

ho'ysã. t., adj. Fresco.

hoyta. v. El/ella nada.

hoytahápe. adv. Nadando, a nado.

hoytáva. t., adj. Nadador.

hoy'u. v. (El/ella) bebe agua.

hũ. adj Negro.

hu'ã. Ver: **ru'ã**. t., s. Cima, espiga, punto culminante.

hu'ãme. adv. Al fin, finalmente, en la cumbre.

hua'ĩ. v. pr. usado sólo con sujeto de 3ra. per. pl. Venir, acudir, juntarse.

huégo. s. Herpes de la boca.

hugua. t., s. Fondo.

huguái. t, s. Cola, rabo. **h. api**. Rabón.

huguaitĩ. t., v. pr. Encontrarse, salir al encuentro.

hugua'o. t., v. pr. Desfondar.

huguare. t., s. Resto, sobra, borra, lo que está en el fondo.

huguy. t., adj Sangriento, sangrante, su sangre. Ver: **tuguy**. **h. chéve**. Me es simpático. **h. joparáva**. Mestizo. **h. pokãva**. Anémico.

huguykõi. t., adj. y s. Mestizo.

huguypáva. t., adj. Ensangrentado.

huguýva. t., adj. Sangriento.

húi. interj. que expresa miedo o repugnancia.

hu'itĩ. s. Hanna, harina de maíz.

hũmbara. adj. Negro no uniforme.

humbiri. v. pr. Estrujar, apretar, retorcer.

humby. Ver: **tumby**.

hundi. h., v. pr. Perder, destruir. **h. rei**. desperdiciar.

hunga. v. t. Lastimar, lacerar, estropear, tantear.

hũngy. adj. Gris, negruzco, pardo.

hupi. t., v. pr. Levantar, izar, recoger, cargar, elevar. 2. fig. Ser padrino o madrina de alguien. **h. hu'ãme**. Encumbrar.

hupiha. t., s. Padrino, madrina. 2. neol. Grúa.

hupyty. t., v. pr. Alcanzar, conseguir, lograr, obtener, llegar a.

hupytypyrã. t., s. Meta, fin, finalidad, objetivo.

hu'u. s. Tos, catarro. 2. v. atr. Toser.

hu'ũ. t., adj. Blando, suave, pastoso, flácido, mullido.

huvaitĩ. t., v. pr. Encontrarse, salir al encuentro, salir al paso.

húvol. h., s. Fútbol.

hu'y. s. Flecha, saeta.

hu'y kutuha. s. Flechazo.

hu'yvo. s. Flechazo. 2. v. atr. Flechar.

hy'a. s. Porongo, calabaza, mate. **h. rendy**. neol. Foco, lamparilla.

hy'ái. Ver: **ry'ái**. 2. t., adj. Sudoroso. 3. v. afr. Suda.

hyakuã. t., adj. Oloroso. 2. v. atr. Huele, emana. **h. porã**. Fragante, perfumado, fragancia, interesante. **h. vai**. Pestilente, maloliente, sospechoso.

hyakuãva. t., adj. Oloroso. 2. Mentado, conocido.

hyakuãvu. t., adj. Fragante, perfumado.

hyakuã'ỹva. t., adj. Inodoro. 2. Desconocido.

hyapu. t., v, atr. Suena, retumba, resuena, zumba, tañe, hace ruido.

hyapúva. t., adj. Rimbombante, fragoroso.

hye. Ver: **tye**. **h. gua'a**. Panzudo, barrigón.

hyeguasu. Ver: **ryeguasu**. 2. t., adj. Encinta, embarazada.

hyekuekytĩ. t, v. pr. Destripar.

hyekue'o. t., v. pr Destripar.

hyekuesẽ. t., adj. Herniado, quebrado.

hyepo. t., adj. Panzudo, barrigón.

hyepy. t., s. Vientre, entrañas.

hyepy'o. t., v. pr. Desvirgar.

hyepýpe. Ver: **ryepýpe**.

hyepypegua. t., adj. Intrínseco, interior.

hyevúva. t., s. adj. Preñada, encinta.

hyguatã. t., adj. Satisfecho, harto, saciado.

hyguatã'ỹ. t., adj. Voraz, insaciable, glotón.

hýi. s. Necesidad, ganas, deseo.

hyjúi. t., adj. Espumoso, espumante, jabonoso.

hyku. t., adj. Derretido, líquido, disuelto, fluido. Ver: **tyku**.

hykuavo. v. pr. Derramar, verter, desaguar.

hykue. t., adj. Jugoso, mojado, empapado, líquido, jugoso. Ver: **tykue**.

hykue'o. t., v. pr. Exprimir, estrujar, sacar jugo.

hykuéva. t., adj. Jugoso.

hymba. Ver: **tymba**. **h. hetáva**. Ganadero, hacendado.

hypa. t., adj. Seco, agotado.

hypave'ỹ. t., adj. Inagotable.

hypa'ỹ. t., adj. inagotable, infinito.

hypy. t., adj. Hondo, profundo.

hýpy. interj. ¡Abajo! ¡fuera!

hypy'a. Ver: **rypy'a**. 2. t., adj. Helado, congelado, coagulado.

hypýi. t., v. pr. Rociar, salpicar.

hypykue. t., s. Hondura.

hypy'ũ. t., adj. Espeso, denso, meduloso, profundo.

hyru. t., s. Recipiente, funda.

hysýi. Ver: **tysýi**.

hyvatã. t., adj. Harto, satisfecho, saciado, saturado, repleto.

hyvi. adj. Fibroso. 2. s. Fibra. 3. v. pr. Desfibrar.

hyvi'o. v. pr. Desfibrar.

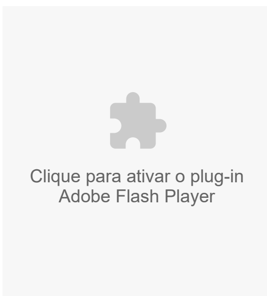
hyvykói. v. pr. Escarbar, remover, indagar.



INICIO HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814) GEOGRAFIA CULTURA CRONOLOGIAS GUARANI BIOGRAFIAS TOPONIMIA DEPORTES

EFEMERIDES CORRENTINAS HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA) CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- **DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL**
- **DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI**
- **GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI**

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tai I

Categoría: **Tai I**

i. vocal que se pronuncia igual que en español. 2. pref. que indica posesión de 3$^{ra.}$ per. Su, sus. 3. pref. de a. v. de 3$^{ra.}$ per. que se usa con verbos atributivos. 4. vocal que se pone después del pref. de número y per. de un verbo aireal. 5. suf. a. v. (át.), que junto con los pref. **n** o **nd** indica forma negativa de los verbos.

ĩ. Vocal igual la **i**, pero con timbre nasal. 2. v. pr. Estar, hallarse, habitar, existir, haber, permanecer.

'i. suf. a. n. (ton.) que sirve para formar diminutivos, como *ito* o *cito* en español. Chico, pequeño.

ich. interj. de sorpresa o disgusto.

icha. p. n. Como, según, igual a.

ichagua. p. n. Como, semejante a, parecido a, de la misma clase que.

ichugui. forma irr. del pron. de 3ra. per. con la p. n. **gui**. De él/ella.

ichupe. pron. pers. de 3ra. per. como complemento directo e indirecto. Lo, la, le, a él/ella. **ichupe kuéra**. Los, las, les, a ellos/as.

iguýpe. p. n. Debajo de él.

iguypegua. adj. Inferior.

ij. pref. a. n. que indica posesión de 3ra. per. Su, sus. 2. pref. a. v. que indica 3ra. per. de los verbos atributivos.

ijapýpe. exp. Al fin, finalmente.

ijehe. A (por) sí mismo.

ijehegui. De, por sí mismo.

ijeupe. A sí mismo.

ikatu. v. auxiliar que tiene la misma forma para todas las personas. Poder. 2. adv. Acaso, quizá, seguramente, posiblemente.

ikatúne. adv. Tal vez, probablemente.

ikatupáva. adj. Omnipotente, todopoderoso.

ikatúva. adj. Posible, que puede.

ikatu'ỹha. s. Imposibilidad.

ikatu'ỹva. adj. Imposible.

ike. v. pr. Entrar, caber, penetrar, ingresar, internarse.

iko. v. pr. Estar, suceder, vivir, residir, andar, habitar, pasar, ubicarse, hallarse, morar. 2. Ver: **piko**.

ikoe. adj. Distinto, diferente, diverso, desigual, opuesto, fabuloso. 2. v. atr. Diferenciarse, distinguirse, variar. 3. adv. Muy, mucho.

ikokatu. v. pr. Conseguir, dominar.

ikorei. v. pr. Vagar, vegetar, estar desocupado.

ikose. v. pr. Pretender ser.

ikove. v. pr. Vivir, sobrevivir, pasar, subsistir. **i. jey**. Resucitar, renacer, revivir. **i. ypy**. Nacer.

ikua'íva. adj. Poroso.

ikuáva. adj. Horadado, con agujeros.

íla. h., s. Bosquecito en medio del campo.

ilílla. h., s. Clavícula.

imba'e. pron. pos. Suyo, lo suyo.

ime. v. pr. Estar, haber, existir, hallarse, habitar, distar. **i. rei**. Estar desocupado.

imo'ã. v. pr. Creer, pensar, reflexionar.

imo'ãporãva. adj. Idealista.

inga. s. Arbol frutal.

inimbe. t., s. Catre, cama, lecho.

inimbe'i. t., s. Camilla.

inimbo. t., s. Hilo.

intentíno. h., s. Ano.

iñ. pref. a. n. que indica posesión de 3ra. per. Su, sus. 2. pref. a. v. de 3ra. per. para verbos atributivos.

ipahápe. adv. Finalmente, por fin, por último, al cabo.

ipi. p. n. Por, de.

ipo. suf. a. v. de modo supositivo. Quizás, posiblemente, tal vez, parecería que.

iporãma. interj. ¡Basta! ¡Suficiente!

iporupy. adj. Valedero.

ipotýva. adj. Florecido, florido, floreciente.

ipúva. adj. Sonoro.

ipuvaíva. adj. Disonante.

iri. suf. a. v. de forma neg. que se usa en combinación con pref. de forma neg. **n** o **nd**.

irũ. s. Compañero, camarada, socio, acompañante, colega, condiscípulo.

irundy. adj. Cuatro.

irundyha. adj. Cuarto.

irundykue. neol., s. Escuadra.

irundypa. neol., adj. Cuarenta.

ita. s. Piedra, roca, tosca, metal. **i. karu**. Imán. **i. membe**. Estaño. **i. poty**. Líquen. **i. vera**. Piedra preciosa. 2. suf. a. n. que indica número pl. de multitud. Muchos.

itaembo. s. Roca.

itahũ. s. Basalto.

itaju. s. Oro.

itakái. neol., s. Cal. **i. rupa**. Calera.

itakua. s. Cueva, caverna, gruta, salamanca, mina, cantera.

itakurutĩ. s. Piedra pómez.

itakuruvi. s. Canto rodado, piedrita, pedregullo.

itangecha. neol., s. Espejo.

itapa. s. Jangada, balsa.

itapu. neol., s. Campana.

itasã. neol., s. Cadena.

itasy. s. Azufre.

itatĩ. s. Plata.

ite. suf. a. n. de grado superlativo. Muy, verdadero, mismo, personalmente. 2. suf. a. v. de grado superlativo. Mucho. Ver: **ete**.

itei. Ver: **iterei**.

iterei. adv. de grado superlativo. Muy, mucho, sumamente, muchísimo, ultra, intensamente, extraordinariamente. Ver: **eterei**, **i. rasa**. Demasiado.

iteve. suf. a. n. y a. v. de grado superlativo relativo. El más, el que más.

ity. v. pr. Echar, tirar, lanzar, tumbar, voltear, desalojar, desechar, derribar, derruir, derrumbar, demoler, expeler.

ivai. v. atr. Es feo, malo. **ivai la porte**. h., Mala situación.

'ive. suf. a. v. de grado comparativo de inferioridad. Menos.



INICIO HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814) GEOGRAFIA CULTURA CRONOLOGIAS GUARANI BIOGRAFIAS TOPONIMIA DEPORTES

EFEMERIDES CORRENTINAS HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA) CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
  DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
  DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
  GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tai J

Categoría: **Tai J**

j. consonante palatal africada sonora, igual a la *y* del español paraguayo, o la *j* del inglés, cuyo nombre es *je*. 2. pref. a. v. de voz pasiva, equivalente a *je*.

ja. s. Límite, mojón, ocasión, oportunidad, posibilidad. 2. v. pr. Arrimarse, pegarse, limitar, acercarse, avecinarse. 3. fig. Atribuir, acusar. 4. v. atr. Caber. 5. pref. a. v. de 1ra. per. pl. que se usa con v. pr.

ja'a. v. pr. Caemos.

ja'e. v. irr. Decimos. 2. v. atr. Querer, simpatizar, ser amigo.

ja'e'ỹ. s. Antipatía, enemistad, malquerencia. 2. v. atr. Odiar.

jagarra. h., v. pr. Tomar, agarrar, coger, sujetar, abarcar, prenderse.

jagua. s. Perro, can. **j. aty**. Jauría. **j. kuña**. Perra. **j. ñe'ẽ**. Ladrido. **j. pytã**. Puma. **j. ry'ái**. fig. Insignificancia.

jagua'i. s. Cachorro. 2. fig. Delator.

jaguajuka. s. Ocio. 2. v. pr. Haraganear.

jaguakatĩ. s. Martín pescador.

jaguane. s. Zorrino, mofeta.

jaguapara. s. Tigre overo, jaguar. Ver: **jaguarete**.

jaguape. s. Nutria, lobito de río.

jaguapytã. s. Puma, león americano.

jaguarete. s. Jaguar, yaguareté, tigre americano. **j. ry'ái**. Aguardiente, caña.

jaguarete'i. s. Ocelote, lince, gato onza, gato montés.

jaguaru. s. Animal fabuloso y feroz.

jaguarundi. s. Gato montés gallinero.

jaguary'ái. fig., s. Cosa sin importancia.

jaguaveve. s. Cometa, bólido.

jaha. v. irr. Vamos.

jahapa. s. Abandono colectivo de un lugar. 2. v. Vamos todos.

jahape. s. Paja, forraje.

jahéi. s. Maltrato, injuria, ofensa, impaciencia, querella, disgusto, desdén, enfado. 2. v. pr. Ofender, injuriar, vejar, zaherir, maltratar, impacientarse, despreciar.

jahei'ỹ. s. Paciencia.

jahe'o. s. Llanto, sollozo. 2. v. pr. Llorar, sollozar.

jahoga. h., v. pr. Ahogarse.

jaho'i. v. pr. Cubrir, tapar, abrigar, velar, arropar, cobijar.

jaho'i'o. v. pr. Descubrir, destapar.

jaho'ipyre. adj. Velado, cubierto.

jahu. v. pr. Bañarse, ducharse.

jahuha. neol., s. Baño, ducha, pileta, piscina, bañadera, balneario.

jahupyty'ỹva. adj. Inasequible.

jai. s. Llaga, úlcera. 2. Matorral, maleza, bosquecito.

jái. adj. Abierto.

jaipa. adj. Ulceroso.

jaitypo. v. pr. Anidar, hacerse el nido. 2. fig. Edificarse la casa.

jajái. s. Brillo, resplandor, destello, fulgor, gloria. 2. v. pr. Brillar, lucir, reflejar, relumbrar, relucir, titilar.

jaju. v. irr. Venimos.

jajupiha. neol., s. Escalera.

jajuvoka. v. pr. Torcer el cuello, desnucar.

jajuvyso. v. pr. Estirar el cuello.

jajy. adj. Gomoso, pegajoso, resistente.

jakarati'a. s. Espinillo.

jakare. s. Cocodrilo, caimán, yacaré, especie de reptil. **j. ry'ái**. fig. Caña, aguardiente.

jakavere. s. Becasín, especie de ave.

jaku. s. Faisán, gallineta, pavo montés.

jakupeti. s. Faisán. jalea. h., v. pr. Restablecer.

jáma. exp. Ora, ocasionalmente.

ja'o. s. Reto, reproche, insulto, vituperio, ofensa. 2. v. pr. Retar, reprender, insultar, increpar, reñir, regañar, sermonear.

jaohéi, **jaojohéi**. Ver: **jaoréi**.

ja'opy. s. División.

ja'opyre. adj. Dividido.

jaoréi. v. pr. Lavar ropa.

jaoreihára. s. Lavandera.

japa. s. Calambre, tullimiento.

jápa. h., s. Añadidura, yapa, agregado por compra.

japajeréi. v. pr. Volcar, volcarse, revolcarse.

japajua. adj. Viscoso.

japakua. v. pr. Enrollar, arrollar, plegar, arrollarse, enrollarse.

japaro. s. Vuelco. 2. v. pr. Volcarse, tumbarse, rodar, inclinarse.

japaso. v. pr. Hartarse. 2. Hundirse en el barro.

japasuru. v. pr. Hundirse en el barro.

jape'o. v. pr. Descortezar.

japepo. s. Olla, paila, cacharro de barro.

japete. s. Golpe. 2. v. pr. Retar, reprender, pegar, golpear con la mano.

japeusa. s. Cangrejo, ciempiés, alacrán, escorpión. 2. Personaje mitológico.

japi. s. Impacto, tiro. 2. v. pr. Herir, disparar, flechar, cazar, tirar un tiro, acertar. 3. Andar, ir, dirigirse.

japichy. v. pr. Acariciar, frotar, fregar, friccionar, adular.

japikuaaha. s. Puntería.

japiro. s. Peladura. 2. v. pr. Pelarse el prepucio.

japo. v. pr. Hacer, fabricar, formar, construir, crear, proceder, operar, forjar, realizar, ejecutar, efectuar, confeccionar. **j. jey**. Reanudar, recrear, reformar, rehacer, repetir. **j. porã**. Beneficiar, hacer bien.

japokói. v. pr. Agarrarse, apoyarse.

japokuaa. s. Habilidad, maña. 2. v. pr. Ser hábil, ser capaz.

japopa. v. pr. Finalizar, terminar, completar, concluir.

japopyre. s. Obra.

japose. v. pr. Proyectar, querer hacer.

japoségui. adv. Voluntariamente, a propósito.

japouka. v. pr. Mandar, prescribir, ordenar, reglamentar.

japove. v. pr. Proseguir.

japu. adj. Mentiroso, embustero, falso. 2. s. Mentira, embuste, impostura, engaño, patraña, macana. 3. v. atr. Mentir, perjurar.

japúpe, **japuhápe**. adv. Falsamente.

japura. h., v. pr. Apurarse.

japu'ỹ. adj. Sincero, veraz, s. Verdad, sinceridad.

japu'ỹre. adv. Francamente, verazmente.

japu'ỹva. adj. Veraz, franco.

japyhara. v. pr. Traspasar, pasar por encima, saltar obstáculo.

japyhy. v. pr. Agarrar, tomar, abarcar, atrapar, asir. **j. jey**. Reasumir. **j. y**. Inundar.

japysaka. s. Atención. 2. v. pr. Escuchar, atender.

japytere'o. v. pr. Entresacar.

jara. v. pr. Sacar. **j. y**. Sacar agua.

jára. s. Dueño, señor, amo, patrón, propietario, poseedor. **j. reko**. Predominio, señorío.

jarara. s. Yarará, víbora venenosa.

jararã. s. Destinatario, heredero.

jarareka. v. pr. Sortear, rematar.

jara'ỹva. adj. Libre, sin dueño.

jare. adj. Sucio, mugriento, roñoso. 2. s. Suciedad, mugre, roña.

jari'i. s. Acné, granito de la cara.

jaru. s. Broma, burla, juego.

jarýi. s. Abuela, encargada, progenitora. 2. Hada, duende, ninfa.

jasuru. s. Barrizal, pantano. 2. v. pr. Hundirse, meterse, penetrar, irrumpir, invadir, inmiscuirse, violentar, viciar, entrar sin permiso, colarse, entremeterse.

jasururu. v. pr. Penetrar, meterse.

jasurúva. adj. Invasor.

jasy. s. Luna, satélite, mes, menstruación. **j. asy**. Dismenorrea. **j. paha**. Menguante. **j. kakuaávo**. Luna creciente. **j. kañy**. Eclipse. **j. mbarete**. Luna creciente. **j. pore'ỹ**. Eclipse de luna. **j. pyahu**. Luna nueva. **j. ra'y**. Luna nueva. **j. renyh ẽ.** Plenilunio, luna llena. **j. resa**. Rayo de luna. **heko j**. Lunático.

jasyapy. neol., s. Marzo.

jasyho. s. Luna menguante.

jasy'i. s. Menstruación.

jasyjatere. s. Ser mitológico de la imaginación popular, que tiene la forma de un niño rubio.

jasykõi. neol., s. Febrero.

jasypa. neol., s. Octubre.

jasypaha. s. Cuarto menguante.

jasypakõi. neol., s. Diciembre.

jasypateĩ. neol., s. Noviembre.

jasypegua. adj. Lunar.

jasypo. neol., s. Mayo.

jasypoapy. neol., s. Agosto.

jasypokõi. neol., s. Julio.

jasyporundy. neol., s. Septiembre.

jasypoteĩ. neol., s. Junio.

jasyrata. s. Estrella, luz de las estrellas. **j. rehegua**. Sideral. **j. huguáiva**. Cometa.

jasyrendy. s. Luz de luna.

jasyresa. s. Rayo de luz de luna.

jasyrundy. neol., s. Abril.

jasyteĩ. neol., s. Enero.

jata'i. s. Variedad de palmera.

jatapy. v. pr. Encender, prender fuego. 2. fig. Intrigar, contrariar, criticar, instigar.

jate'i. s. Especie de abeja.

jatevu. s. Garrapata.

jati'i. s. Absceso, grano, forúnculo, fístula, ántrax, nacido.

jaty. v. pr. Enterrar, soterrar, aporcar, cubrir con tierra.

jatyka. v. pr. Sujetar, clavar, fijar, golpear, apisonar, machacar, amasar, enterrar, cavar, rellenar, jalonar.

jatykaha. s. Mazo.

jatyko. v. pr. Apoyarse, recostarse.

jatyta. s. Molusco, caracol, babosa.

ja'u. v. Comemos, bebemos.

ja'upyrã. adj. Comestible. U. t. c. s.

ja'úva. adj. Comestible.

jave. adj. Parejo. 2. s. Igual. 3. p. n. Durante, en el momento de. 4. p. v. Mientras, cuando.

javegua. s. y adj. Igual, contemporáneo, coetáneo.

javete. adv. En el momento, a tiempo.

javeve. adj. Parecido, semejante. 2. s. Igual, camarada, rival. 3. p. n. Como, según. 4. p. v. Mientras, durante, según si. 5. v. Volamos.

javevúi, **javevýi**. s. Raya, pez cartilaginoso.

javiru. v. pr. Picotear.

javo'o. v. pr. Tomar, agarrar, coger, pelar, recoger.

javo'ói. adj. Embrollado, enredado. 2. s. Enredo, embrollo, confusión, lío, bochinche. **akã j**. Despeinado. 3. v. pr. Enredarse, embrollarse, confundirse.

javorái. adj. Intrincado, peliagudo, enrevesado. 2. s. Yuyal, matorral, maraña, maleza, espesura. 3. Enredo, embrollo, confusión.

javorai'o. v. pr. Desmalezar, desembrollar.

javoru. s. Pellizco.

javy. s. Error, equivocación, yerro, desacierto. 2. v. pr. Equivocarse, errar, fallar, fracasar, confundirse.

javyhára. s. Iluso, fracasado.

javykuaa'ỹva. adj. Infalible.

javyky. v. pr. Manosear, hurgar, tocar, remover, robar, toquetear los órganos sexuales.

ja'yro. v. pr. Desovar la mosca.

jayta. v. Nadamos.

jay'u. v. Bebemos agua.

ja'yvere. v. pr. Faltar.

jayvy. adj. Agachado, cabizbajo. 2. v. pr. Agacharse, doblarse, inclinarse.

je. s. Nombre de la letra **j**. 2. pref. a. v. que indica voz pasiva. Me, te, se, nos, os. 3. pref. con el que se forman nombres a partir de verbos. 4. suf. a. v. que indica modo narrativo inverosímil. Se dice que.

je'a. s. Caída.

je'aha. s. Precipicio.

jeaojyvapepi. v. pr. Arremangarse.

jecha. s. Visibilidad, visión, encuentro. 2. v. pr. Verse, encontrarse. **j. jey**. Reaparecer.

jechakuaa. s. Reconocimiento.

jechauka. s. Ejemplo, demostración. **j. ypy**. Inauguración. 2. v. pr. Mostrarse, pavonearse, hacerse ver.

jechukaséva. adj. Vanidoso.

jedesouliga. h., v. pr. Parir, dar a luz.

je'e. s. Rumor, pronunciación. **j. gua'u**. Broma.

jeepy. s. Represalia.

jegua. adj. Adornado. 2. s. Atuendo, gala, adorno, joya. 3. v. pr. Adornarse. **j. rei**. Lujo, oropel.

jégua. s. Yegua. **j. ména**. Padrillo.

jegua'íva. adj. Sobrio, modesto.

jeguaka. s. Adorno, joya, atavío, alhaja.

jeguakapo. s. Realce.

jeguakarei. s. Firulete.

jeguareipáva. adj. Lujoso.

jeguaru. s. Asco, repugnancia, náusea, rechazo, aversión, enojo. 2. v. pr. Asquearse, sentir repugnancia.

jeguata. s. Marcha, paseo, caminata, locomoción, tránsito, viaje.

jeguataha. neol., s. Parque, caminero.

jegua'ỹ. s. Sencillez.

jegua'ỹre. adj. Sencillo, sobrio.

jeguejy. s. Declive, descenso, depresión, rebaja.

jeguejyha. s. Bajada.

jegueroviapy. s. Creencia.

jegueru. s. Provisión.

jeguevi. s. Retroceso, repliegue, regresión.

jeguta. h., v. pr. Enamorarse.

jehague'o. s. Depilación, desplume.

jehai. s. Línea, raya. 2. neol. Escrito, redacción, trazado, grabación.

jehaipyre. neol., s. Apuntes, notas.

jehaitypo. v. pr. Anidar. 2. fig. Hacerse la casa.

jehapy. s. Quema, incendio.

jeharu. s. Corrupción. 2. v. pr. Descomponerse.

jehasa. s. Pasada, travesía, transcurso, tránsito. **j. asy**. Sufrimiento, desgracia, sacrificio, trance. **j. repy**. Peaje. 2. v. pr. Pasarse.

jehasaha. s. Paso.

jehayhu. adj. Popular, querido.

jehayhuve. adj. Predilecto. 2. s. Predilección, preferencia.

jehayhu'ỹva. adj. Mal mirado, antipático.

jeha'ỹi'óva. adj. Castrado.

jehe. p. n. que se usa sólo con pron. pers. A (por, de) ...mismo.

jehe'a. s. Mezcla, unión, mixtura, fusión, enredo, complicación. 2. v. pr. Juntarse, mezclarse, relacionarse, cohabitar. **ñe'ẽ j**. Jerga.

jehecha. s. Observación, óptica. **j. puku**. Perspicacia. **j. ramo**. Llamativo, vistoso, predilecto. **j. vai**. Trance, dificultad.

jehechakuaa. s. Reconocimiento, agradecimiento.

jehechauka. s. Muestra, ostentación, demostración. 2. v. pr. Aparecer, mostrarse.

jehecháva. adj. Notorio.

jehegua. exp. Mismo, de sí mismo, propio.

jehegui. pron. De (por) sí mismo.

jeheja. s. Abandono, cesación, tolerancia, impunidad.

jeheja'ỹ. s. Prohibición. 2. Constancia.

jeheja'ỹre. adv. Constantemente.

jeheka. s. Búsqueda. 2. v. pr. Rebuscarse, procurarse lo necesario para vivir.

jehekombo'e. v. pr. Aprender.

jehekoporanga. v. pr. Perfeccionarse.

jehekuavo. s. Vaciamiento, trasvasamiento.

jehekýi. s. Retroceso, repliegue, gambeta de caballo. 2. v. pr. Escapar, retirarse, rehuir, partir, eludir, esquivar, zafarse, escabullirse, escurrirse. 3. fig. Morir, sucumbir.

jehekyipota. fig., v. pr. Agonizar.

jehepy. s. Venganza. 2. v. pr. Vengarse.

jeheréi. s. Lamida. 2. v. pr. Relamerse.

jehero. v. pr. Apodarse, llamarse.

jehesareko. Ver: **jesareko**.

jehetepyso. v. pr. Desperezarse, estirarse.

jeheterayhu. s. Narcisismo.

jehevika. s. Golpe en las nalgas.

jeho. s. Partida, ida.

jehovañuã. v. pr. Disfrazarse.

jehovasa. v. pr. Persignarse.

jehu. v. pr. Suceder, pasar, ocurrir, acontecer, sobrevenir.

jehupa. s. Alojamiento.

jehupi. s. Levantamiento.

jehupyre. s. Hecho, anécdota.

jehupyty. s. Obtención, logro.

jehýi. s. Calambre, hormigueo, adormecimiento. 2. v. atr. Entumecerse.

jehykuavo. s. Desembocar, verterse.

jehypýi. s. Rociado.

jei. s. Libertad, liberación, abandono. 2. v. pr. Retirarse, irse, liberarse, esquivar, zafarse, abandonar.

jeike. s. Entrada, ingreso, penetración, participación.

jeikeha. s. Entrada, introducción.

jeiko. s. Existencia. 2. v. pr. Ocurrir.

jeikoha. s. Residencia.

jeikorei. s. Deambular.

jeikove. s. Vida. **j. jey**. Renacimiento. **j. puku**. Longevidad. **j. repy**. Pensión.

jeity. s. Derrumbe, demolición. 2. v. pr. Tenderse, tirarse, echarse, precipitarse, tumbarse, desplomarse.

jeitypyre. adj. Echado, proscripto.

jejagarra. v. pr. Prenderse.

jejaho'iha. s. Abrigo.

jejajura'o. v. pr. Degollarse, ser degollado.

jeja'o. s. Reprimenda, reto.

jejapi. s. Herida, lastimadura, impacto. 2. v. pr. Chocar, ser herido.

jejapo. adj. Engreído, orgulloso, presumido. 2. s. Orgullo, ínfulas, soberbia. 3. v. pr. Hacerse, simular, fingir, presumir, aparentar, jactarse. **j. va'erã katuete**. Obligatorio.

jejapokatúva. adj. Realizable.

jejapopáva. adj. Listo, terminado.

jejaporã. s. Objetivo, meta.

jejapose. s. Proyecto, meta, objetivo. 2. Jactancia.

jejapose'ỹ. s. Humildad.

jejapóva. adj. Orgulloso.

jejapove. s. Continuación.

jejapo'ỹ. adj. Modesto, sencillo. 2. s. Naturalidad, modestia, sencillez. **j. va'erã**. Prohibición, tabú.

jejapyhy. v. pr. Prenderse, agarrarse.

jejaro. v. pr. Rebajarse.

jejasuru. s. Irrupción.

jejavy. s. Equivocación, culpa, error, falla, falta, desacierto. 2. v. pr. Fallar, errar, equivocarse.

jejavyky. s. Robo.

jejehe'a. v. pr. Mezclarse.

jejeroviarei. s. Vanidad, vanagloria.

jejoheiha. s. Lavadero.

jejoko. s. Sujeción, sostén, pasamano. 2. Impedimento, obstáculo. 3. v. pr. Aguantar, soportar, sujetarse, sostenerse, refrenarse.

jejokoha. s. Muleta, sostén.

jejoko'ỹ. s. Incontinencia.

jejokuapy. adj. Servicial.

jejo'o. s. Labranza, zapa.

jejopi. s. Picazón.

jejopói, **jejoporu**. s. Solidaridad.

jejopy. adj. Presionado, oprimido. 2. s. Opresión, imposición, pesadumbre.

jejopyru. s. Trueque.

jejopýva. adj. Oprimido, presionado.

jejoso. s. Molienda.

jejovasa. v. pr. Persignarse.

jeju. s. Venida.

jejuka. s. Homicidio, asesinato, suicidio. 2. v. pr. Ser muerto, suicidarse.

jejukaha. adj. Suicida. U. t. c. s.

jejupi. s. Subida, ascensión, asunción.

jejura. s. Unión.

jejuruhéi. s. Gárgaras.

jejuru'o. v. pr. Discursear, desembuchar, despotricar, desbocarse.

jejuru'óva. s. Orador.

jejurupe'a. v. pr. Bostezar, abrir la boca.

jejurupeka. s. Bostezo. 2. v. pr. Bostezar.

jejuvoka. adj. Estrangulado. 2. v. pr. Torcerse el cuello.

jejuvyso. v. pr. Estirar el cuello.

jejyvamboi. s. Remangarse, arremangarse.

jeka. adj. Roto, agrietado, rajado. 2. s. Grieta, rotura, ruptura, rajadura, fractura, fisura. 3. v. pr. Romperse, agrietarse, rajarse, quebrarse. **j. rei**. Frágil.

jekaguai. s. Murmuración.

jekái. s. Quema, incendio.

jekakaha. s. Letrina, retrete.

jekakuaa. s. Desarrollo.

jekakue. adj. Roto, quebrado.

jekareíva. adj. Quebradizo.

jeka'u. s. Borrachera.

jeko. v. pr. Apoyarse, recostarse, arrimarse, servirse de.

jekoha. s. Respaldo, recostadero.

jekopi. s. Siega, desmalezamiento.

jekopyty. s. Entendimiento, comprensión. 2. v. pr. Entender.

jekuaa. adj. Conocido, descubierto. 2. s. Noción, conocimiento, popularidad. 3. v. pr. Conocerse, saberse, aparecer, divisarse, distinguirse. **j. jey**. Reaparecer.

jekuaapyre. adj. Conocido, notorio, sabido, ilustre, público, publicado.

jekuaauka. s. Relacionarse.

jekuaáva. adj. Sabido.

jekuaave. v. pr. Destacarse, sobresalir.

jekuaa'ỹ. s. Misterio, desconocimiento.

jekuaa'ỹva. adj. Desconocido, incógnito.

jeku'ako. v. pr. Darse vuelta.

jekuaru. s. Micción, meada.

jekuaruha. s. Retrete, meadero.

jeku'e. s. Movimiento.

jekupyty. Ver: **jekopyty**.

jekutu. s. Herida, puñalada, pinchazo, inyección.

jekyty. s. Fricción, rozamiento. 2. v. pr. Rozarse, fregarse.

jeliaha. h., s. Pañal, vendaje.

je'o. adj. Descolorido. 2. v. pr. Desteñirse, palidecer, apagarse, borrarse.

je'ói. s. Partida, retiro. 2. v. pr. que se usa sólo en plural. Irse, juntarse, acudir, concurrir, retirarse.

je'o'ỹva. adj. Imborrable.

jepapa. s. Recuento, cómputo.

jepara. h., s. Apuesta.

jepe. adv. Aun, siquiera. 2. conj. Hasta, ni, pero. 3. p. v. Aunque. **hasy j**. Sin embargo. **ramo j**. Aunque.

jepe'a. adj. Abierto, separado. 2. s. Apertura, separación, privación, apartamiento, inauguración. 3. Leña. 4. v. pr. Abrirse, inaugurarse, separarse, apartarse.

jepe'aha. s. Apertura.

jepe'ava. v. pr. Recoger o cortar leña.

jepe'e. v. pr. Calentarse.

jepeju s. Soplido, soplo. 2. v. pr. Abanicarse, soplarse, ventilarse, airearse.

jepejuha. s. Abanico.

jepe'o. v. pr. Despellejarse.

jepepi. v. pr. Arremangarse, alzarse la ropa.

jepepy. v. pr. Arquearse, encorvarse, ladearse.

jepéva. adv. Muy, sumamente.

jepeve. conj. Pero.

jepi. adv. Siempre, ordinariamente, a menudo, de vez en cuando, algunas veces.

jepicha. v. pr. Avergonzarse, molestarse, ofenderse.

jepichy. s. Fricción, masaje, roce. 2. fig. Halago. 3. v. pr. Friccionarse.

jepigua. adj. Ordinario, usual.

jepigua'ỹ. adj. Original, extraordinario, peculiar.

jepire'o. s. Escoriación.

jepiro. v. pr. Pelarse.

jepive. adv. Frecuentemente, acostumbradamente, siempre. 2. p. v. Por más que.

jepo. s. Salto, pirueta.

jepoapi. v. pr. Confundirse, equivocarse.

jepohéi. v. pr. Lavarse las manos.

jepoi. s. Tirada. 2. v. pr. Echarse, largarse, tirarse, soltarse, precipitarse. 3. Atacar, agredir, acometer.

jepoity. v. pr. Llamar con la mano, saludar con la mano.

jepoka. s. Tercedura, contorsión. 2. v. pr. Torcerse, retorcerse, desperezarse. 3. Fiarse, recurrir.

jepoko. s. Tacto, tanteo, toque. 2. v. pr. Servirse de. **j. andu**. Sentido del tacto. **ikatu'ỹva j**. Impalpable.

jepokogua. adj. Táctil.

jepokói. v. pr. Agarrarse, sostenerse.

jepokokuaáva. adj. Tangible.

jepokuaa. adj. Acostumbrado, habituado, usual. 2. s. Costumbre, práctica, usanza, maña, rutina, hábito, uso. **j. vai**. Vicio 3. v. pr. Acostumbrarse, familiarizarse, estilar.

jepokuaaha. s. Costumbre.

jepokuaáva. adj. Habituado, acostumbrado.

jepokuaave'ỹ. s. Falta de costumbre.

jepokuaha. s. Esposas, manea.

jepokuita. v. pr. Bracear, nadar.

jepokyty. v. pr. Frotarse las manos.

jepome'ẽ. adj. Generoso, derrochador. 2. v. pr. Pasarse las manos.

jepopete. s. Palmada, aplauso. 2. v. pr. Aplaudir, palmotear.

jepopichy. v. pr. Restregarse las manos.

jepopoka. v. pr. Retorcerse las manos.

jepopyhy. v. pr. Tomarse las manos, pasarse las manos.

jeporavo. s. Elección, selección.

jeporavokuaáva. adj. Optativo.

jeporavopyre. adj. Elegido, electo.

jeporeka. v. pr. Rebuscarse, hurgar, ganarse la vida.

jeporoheka. s. Desafío.

jeporu. s. Préstamo, usufructo. 2. Uso, usanza, práctica.

jeporuháicha. adv. Usualmente.

jeporuka. s. Préstamo.

jeporukuaa. adj. Práctico, utilizable.

jeporupyre. adj. Usado, tomado en préstamo.

jeporúva. adj. Usual, usado.

jeporuypy. s. Inauguración.

jepota. s. Deseo, codicia, concupiscencia.

jepotave. adj. Preferido.

jepoupi. v. pr. Levantar las manos.

jepovyvy. v. pr. Palpar, hurgar, registrar, revolver.

jepoyhu. adj. Receloso, reservado, recatado. 2. s. Desconfianza, recelo, sospecha. 3. v. pr. Desconfiar, recelar, respetar.

jepoyru. v. pr. Bracear, hacer señas con la mano.

jepuru. v. pr. Usarse. **j. vai**. Abusar, abuso.

jepuru'a. v. pr. Abdicar, renunciar.

jepuruypy. s. Inauguración.

jepy. s. Represalia, venganza, sanción. 2. v. pr. Vengarse.

jepy'ajoko. v. pr. Comer, tomar un bocado.

jepy'ajopy. adj. Preocupado. 2. v. pr. Preocuparse.

jepy'amongeta. s. Meditación. 2. v. pr. Pensar, meditar, razonar.

jepy'añopũ. y. pr. Enternecerse.

jepy'apy. adj. Preocupado. 2. s. Mortificación, quebranto, preocupación, ansiedad, aflicción, congoja, angustia, inquietud, pena. 3. v. pr. Preocuparse, afligirse, penar.

jepy'aremói. s. Remordimiento.

jepyhéi. v. pr. Lavarse los pies.

jepyhy. s. Toma, presa, recepción. 2. v. pr. Prenderse, agarrarse.

jepyjái. v. pr. Abrir las piernas.

jepykua. v. pr. Trabar, atarse los pies, ser atado de pies.

jepyso. s. Estiramiento. 2. v. pr. Estirarse, desperezarse.

jepyta. s. Parada, permanencia.

jepytaha. s. Parada, posada, pensión.

jepytaka. v. pr. Pararse en puntas de pie, empinarse.

jepytaso. adj. Obstinado, terco. 2. s. Esfuerzo, empeño. 3. v. pr. Obstinarse, atajarse, resistir, empeñarse, empinarse, afirmar los pies.

jepyte. s. Succión.

jepyteha. s. Bombilla, pajita.

jepytere'o. v. pr. Destripar.

jepyvoi. s. Pateadura.

jepyvu. s. Remolino, vórtice.

jera. adj. Suelto, desatado, libre. 2. s. Soltura. 3. v. pr. Abrirse una flor, desatarse, soltarse, liberarse, desemborracharse, desembriagarse.

jerahakuaáva. adj. Tolerable.

jere. s. Vuelta, entorno, contorno, alrededores, rodeo, ruedo, periferia, rotación, vuelco, vuelta, recodo, rededor, marco, contorno, giro. 2. v. pr. Rodear, volver, regresar, girar, rodar, dar vueltas. **mba'e j**. Remolino. **j. j**. Merodear.

jereha. s. Medio, ambiente, alrededores.

jereko. s. Posesión, potestad. 2. v. pr. Cuidarse.

jerekoha. s. Pertenencia, recurso.

jerekue. s. Rededor.

jeremýi. neol., s. Motoneta, motocicleta, bicicleta.

jerepy. s. Vuelto.

jerepyre. adj. Inverso, dado vuelta.

jereraha. s. Usanza. 2. Trasporte.

jerére. adv. Alrededor.

jerereko. s. Potestad. 2. v. pr. Precaverse, cuidarse, tenerse.

jererekoha. s. Posesión.

jererohory. s. Felicitación, congratulación. 2. v. pr. Ser agasajado, felicitado.

jereroja. v. pr. Acarrearse, ser acarreado.

jererory. v. pr. Gloriarse.

jererova. v. pr. Ser trasladado.

jererovu. s. Pompa, vanidad, arrogancia, altanería. 2. v. pr. Hincharse, engreírse, gloriarse.

jero. adj. Bravo, terrible, orgulloso, soberbio, erguido. 2. v. pr. Ofenderse, ufanarse, engreírse, ser quisquilloso, no doblegarse.

jero'a. adj. Inclinado. 2. s. Inclinación. 3. v. pr. Inclinarse, ladearse.

jerochichĩ. s. Zalamería, mimo.

jerohory. s. Pláceme, felicitación.

jeroja. v. pr. Arrimarse.

jerojy. s. Reverencia. 2. v. pr. Bajarse, descolgarse. 3. Ser bajado, descolgado.

jerokañy. s. Pérdida, rapto.

jerokua. v. pr. Menearse sexualmente.

jeroky. s. Baile, danza. 2. v. pr. Bailar, danzar.

jerokyha. s. Baile, pista o salón de baile, bailarín.

jerombyasy. s. Pésame, compasión.

jerova. s. Mudanza, traslado, trasporte. 2. v. pr. Mudarse, cambiar. 3. Mover la cara.

jerovia. s. Creencia, religión, fe, esperanza, confianza, prestigio. 2. v. pr. Creer, esperar, confiar, fiarse, estimar. **j. repy**. Fianza. **j. reko**. Fidelidad.

jeroviaha. adj. Leal, fiel. 2. s. Confidente.

jeroviaha'ỹ. adj. Traidor, desleal. U. t c. s.

jeroviapy. adj. Fiel, leal. 2. s. Lealtad, fidelidad.

jeroviarei. adj. Crédulo.

jeroviauka. s. Garantía.

jeroviaukaha. s. Garante, aval.

jeroviave'ỹ. s. Desencanto. 2. v. atr. Desacreditarse.

jerovia'ỹ. s. Desconfianza.

jerovu. adj. Presumido, vanidoso. 2. s. Petulancia, orgullo. 3. v. pr. Hincharse, engreírse, envanecerse, jactarse.

jerovu'ỹ. adj. Modesto. 2. s. Modestia.

jerure. s. Pedido, ruego, súplica, petición, solicitud. 2. v. pr. Pedir, rogar, suplicar, **j. asy**. Implorar. **j. jey jey**. Instar. **j. tupãmba'e**. Pedir limosna.

jerureha. s. Ruego, solicitud. 2. Solicitante.

jerurepyre. adj. Pedido. U. t. c. s.

jeruti. s. Tórtola, paloma, torcaza.

jesamboyke. v. pr. Distraerse.

jesape'a. v. pr. Despabilarse, despertarse. 2. Abrir los ojos, darse cuenta, atender.

jesape'áva. adj. Observador.

jesapy. v. pr. Cerrar los ojos.

jesapymi. v. pr. Entornar los ojos, guiñar.

jesapyso. v. pr. Extender la vista.

jesapysoha. s. Panorama.

jesarea. s. Desconcierto.

jesareko. s. Atención. 2. v. pr. Atender, fijarse.

jesaupi. v. pr. Alzar los ojos, levantar la vista.

jesayvy. v. pr. Bajar la vista.

jeso. s. Quiebra.

jesoro. s. Desgarro.

jesu'u. s. Mordedura, picotazo.

jetapa. s. Tijera.

jetape'avy. v. pr. Extraviarse, errar el camino.

jetavy'o. v. pr. Aprender, estudiar.

jetekyty. v. pr. Fregarse el cuerpo.

jetepoka. v. pr. Desentumecerse, desperezarse.

jetepyso. s. Contorsión. 2. v. pr. Estirarse, desperezarse, hacer gimnasia.

jetopeta. h., v. pr. Chocar, encontrarse.

jetu'u. s. Obstinación, persistencia, tesón. 2. v. pr. Trancarse, plantarse, empecinarse, empacarse, emperrarse, recalcar, trabarse, persistir, obstinarse, sentarse en cuclillas.

jetu'úva. adj. Obstinado, pertinaz.

jety. s. Batata, boniato, camote, papa dulce.

jetypeka. v. pr. Escarbar, investigar, averiguar, estudiar, rebuscarse.

jetyty. s. Batatal.

jetyvyro. v. pr. Sacudirse, librarse, desprenderse, despabilarse.

je'u. s. Coito, cópula. 2. v. pr. Ser comido, poseído, estafado.

jeupe. p. n. que se usa con pron. pers. A (de) uno mismo.

je'upy. s. Comestibles, víveres, alimento.

jeva. s. Mudanza, migración, cambio.

jevale. h., v. pr. Servirse de alguien.

jevava. s. Balanceo.

jevira. v. pr. Repetir la comida.

jevolea. h., v. pr. Desorientarse, embrollarse, desatinarse, dar vueltas, voltear.

jevu. s. Hinchazón. 2. fig. Ostentación, engreimiento, ínfulas.

jevy. s. Vez. 2. Regreso, vuelta, retorno, retroceso. 3. adv. Nuevamente, otra vez. **j. j**. Muchas veces. 4. v. pr. Volver, retroceder, regresar, retornar, convertirse, rebotar.

jevyevy. adv. Nuevamente, repetidas veces.

jevyka, **jevykói**. v. pr. Escarbar, desenterrar, hurgar, palpar.

jey. s. Vez. 2. adv. Nuevamente, otra vez. **j. j**. Muchas veces.

jeyta. s. Natación.

jey'uha. s. Bebedero.

jey'urã. s. Bebida.

jo. pref. a. v. de voz recíproca. Mutuamente, recíprocamente. 2. pref. que con raíces verbales forma nombres. Mutuo.

joa. adj. Varios, simultáneo. 2. adv. Juntamente, simultáneamente, todos juntos.

jo'a. adj. Doble, encimado, duplicado. 2. v. pr. Encimar, superponer, doblar, repetir.

jo'aha. s. Yapa, propina.

joaju. adj. Unidos, juntos, pegados, adheridos. 2. s. Unión, enlace, encuentro, adhesión, sutura, solidaridad, vínculo, lazo, junta, cópula. **teko j**. Paz. 3. v. pr. Unirse, juntar, pegar, adherir, intimar.

joapy. adj. Unido, añadido, doblado, plegado, doble. 2. s. Unión, cohesión, nexo, federación. 3. v. pr. Unir, unirse, añadir, doblar, plegar.

joapykuéri. adv. Uno tras otro.

jo'apyrã. adj. Plegable.

joasa. v. pr. Cruzarse, encontrarse.

joaty. s. Federación.

joavy. adj. Desigual, diferente, distinto. 2. s. Desacuerdo, discrepancia, diferencia, discordia. 3. v. pr. Diferenciarse, variar, disentir, desencontrarse.

joayhu. s. Amistad, fraternidad, amor mutuo. 2. v. pr. Fraternizar, amarse recíprocamente.

joayhujoa. s. Paz.

joayhu'ỹ. s. Enemistad, tirantez.

joecha. Ver: **juecha**.

joehe. adv. Mutuamente.

joeja. Ver: **jueja**.

jogapo. v. pr. Construir, edificar, hacerse de casa.

jogua. v. pr. Comprar, adquirir. 2. Parecerse, asemejarse. **j. hague**. Compra, recibo.

joguaha. adj. Igual, semejante. 2. s. Igual, semejanza. 3. Comprador.

joguapyrã. s. Mercadería.

joguapyre. s. Compra.

jogueraha. v. pr. Acompañarse, tolerarse, ir juntos.

joguerekokuaa. s. Convivencia.

jogueru. v. pr. Entenderse, ir juntos.

joha. adj. Insípido, áspero, tosco, antipático, mañero, huraño. 2. s. Picazón, prurito, escozor, sinsabor, irritación de la piel.

johayhu. v. pr. Quererse.

johechakuaa. s. Solidaridad.

johéi. v. pr. Lavar, purificar.

joheiha. s. Lavadero.

joheihára. s. Lavandera.

joheipyre. adj. Lavado. 2. fig. Honesto, pulcro, recto, moral, probo, decente, fiel.

johu. v. pr. Encontrar, hallar, inventar.

johuguy. s. Pariente.

johupyre. adj. Hallado, encontrado, inventado.

johupyty. v. pr. Encontrarse, entenderse.

joja. adj. Igual, parejo, semejantem derecho, plano. **héra j**. Homólogo. **hete j**. De cuerpo esbelto. **teko j**. Igualdad. 2. s. Igualdad, semejanza. 3. adv. Igualmente, del mismo modo, a la par. 4. v. pr. Parecerse, unirse, empatar, ser iguales.

jojaha. adj. Par, igual. 2. s. Igualdad, nivel, semejanza.

jojahápe. adv. Rectamente.

jojaha'ỹ. adj. Optimo, incomparable, sin par, singular, ideal. 2. Diferente, desigual.

jojái. s. Burla. 2. v. pr. Burlarse, reírse de alguien.

jojaiha. s. Hazmerreir, payaso.

jojaha'ỹ. s. Desigual, inigualado, ideal.

jojapy. adj. Social.

joja'ỹ. adj. Impar, sin par, desigual. 2. s. Parcialidad, asimetría. **j. reko**. Injusticia.

joja'ỹme. adv. Injustamente, sin equidad.

jojehe'a. v. pr. Mezclarse.

jojói. s. Hipo. 2. v. pr. Hipar, tener hipo.

jojopara. v. pr. Mezclarse.

jojopy. v. pr. Apretarse.

joka. v. pr. Quebrar, romper, rajar, fracturar, desgranar. **j. yvy**. fig. Huir, escapar.

jokapyre. adj. Quebrado, roto.

joko. v. pr. Atajar, retener, refrenar, detener, parar, sujetar, sostener.

jokoha. s. Puntal, obstáculo, impedimento, freno, soporte, barrera.

jokoha'ỹva. adj. Desenfrenado.

jokopyre. adj. Sostenido, detenido.

jokua. v. pr. Atar, liar, sujetar, amarrar.

jokuaa. s. Relación. 2. v. pr. Conocerse.

jokuái. v. pr. Ocupar, mandar, enviar, emplear gobernar.

jokuaiha. s. Ordenanza.

jokuaipy. s. Mandatario.

jokuapy. adj. Atado, amarrado, envuelto. 2. s. Atado, bulto, paquete, fardo, envoltorio.

jokuapyre. adj. Atado.

jokupyty. s. Comprensión, mutua inteligencia.

jo'o. v. pr. Cavar, arar, zapar, zaherir. **j. yvy**. Labrar, excavar la tierra, huir, escapar.

jo'oha. neol. s. Pala, pico, arado.

jopara. adj. Mezclado, mixto. 2. s. Mezcla, combinación. 2. Lengua guaraní con mezcla de español. 4. v. pr. Mezclar.

jope. s. Ardor, calor, insolación, 2. v. pr. Calentar.

jope'a. v. pr. Desunir, separar.

jopi. s. Picadura, picazón. 2. v. pr. Picar.

jopoi. s. Divorcio, separación. 2. v. pr. Separarse, divorciarse.

jopói. s. Regalo, obsequio, ofrenda, don. 2. v. pr. Regalar, obsequiar.

joporu. v. pr. Trocar.

joporuka. v. pr. Prestarse uno a otro.

jopy. adj. Avaro, tacaño, mezquino. 2. v. pr. Apretar, oprimir, aplastar, prensar. 3. Aplicar. 4. Beber.

jopyha. s. Prensa, opresor.

jopyhy. s. Coito. 2. v. pr. Cohabitar sexualmente.

jopyru. s. Relevo, muda, sucesor. 2. v. pr. Reemplazarse, turnarse.

jora. s. Perdón, liberación, alivio. 2. v. pr. Desatar, soltar, liberar, aliviar, perdonar, desenredar, soltar.

jorapyrã'ỹ. adj. Indisoluble.

joso. v. pr. Moler, pisar, machacar, triturar, pisotear.

josoha. s. Molino.

josoka. s. Palo de mortero.

josopyre. adj. Molido, machucado, pisado.

jotopaha. s. Encontrón.

jo'u. v. pr. Cohabitar sexualmente.

jovahéi. v. pr. Lavarse la cara.

jovái. adj. Opuestos, enfrentados. 2. adv. Enfrente, frente a frente. 3. v. pr. Enfrentarse, oponerse. 4. p. n. Frente a.

jovasa. s. Bendición. 2. v. pr. Santiguarse, persignarse.

joyke'y. s. Hermano.

joyvy. adj. Doble, pareado. 2. s. Dúo. **py'a joyvy**. Traición. 3. v. pr. Volverse, volver la cara, volver la cabeza. 4. adv. En dúo.

joyvýpe. adv. En dúo, a dos voces.

ju. adj. Amarillo (af. de **sa'yju**). 2. s. Aguja, púa. 3. Venida. 4. v. irr. Venir, provenir. **ju jey**. Regresar, volver, retornar, retorno. 4. pref. a. v. Mutuamente. Ver: **jo**.

ju'ái. s. Bocio, papera, coto, buche.

juaju. adj. Unidos, juntos, pegados, adheridos. 2. s. Unión, enlace, encuentro, adhesión. 3. v. pr. Unir, juntar, pegar, adherir.

juaju'ỹ. s. Pugna, desunión.

jua'o. v. pr. Discutir, disputar.

juapeka. s. Zarzaparrilla.

juapy. v. pr. Unirse.

juasa. s. Cruce. 2. v. pr. Cruzarse, pasarse.

juasy'y. s. Tala, árbol silvestre.

juavy. adj. Desigual. 2. s. Trastorno, asimetría, ruptura, desavenencia, diferencia. 3. v. pr. Diferenciarse, distinguirse, disentir.

juayhu. Ver: **joayhu**.

juecha. s. Entrevista, encuentro. 2. v. pr. Verse, encontrarse.

juehe. exp. Mutuamente, el uno al otro.

juehegua. adj. Parecidos, iguales.

juehegui. exp. Entre sí.

jueja. s. Separación, divorcio, abandono mutuo. 2. v. pr. Separarse, divorciarse.

juhu. v. pr. Encontrar, hallar, descubrir.

juhuha. s. Descubridor.

juhupyre. s. Encontrado, descubierto, hallado.

juhupyty. s. Hallazgo

júi. s. Arco iris.

ju'i. s. Rana. **j. purahéi**. Croar.

juka. v. pr. Matar, liquidar, ejecutar, ultimar, faenar.

jukaha. s. Asesino, homicida, matador, verdugo. **pohã j**. Veneno.

jukahára. s. Facineroso, asesino, forajido, criminal.

jukahare. s. Asesino, el que mató.

jukapa. v. pr. Exterminar.

jukeri. s. Zarza, mimosa, sensitiva, espinillo.

jukerity. s. Zarzal.

juku'a. s. Jadeo, cansancio, fatiga, agitación, jadeo. 2. v. atr. Jadear.

juky. adj. Simpático, gracioso, atractivo, saleroso. 2. s. Sal. 3. Gracia, simpatía, donaire.

jukyra, **jukyrana**. s. Salitre.

jukyry. s. Salmuera, agua salada.

jukysy. s. Caldo, sopa.

jukyty. s. Salina, barrero, mina de sal.

juky'ỹ. adj. Soso, insípido.

jumosã. v. pr. Enhebrar la aguja.

júnta. h., s. Par, yunta.

jupi. v. pr. Subir, ascender, trepar, levantarse, despegar, decolar.

jupigua, **jupiha**. neol., s. Escalera, escalón, peldaño, escalinata.

jupyty. v. pr. Alcanzarse mutuamente.

jura. v. pr. Enlazar, atrapar, obligar, engañar.

jurapyre. adj. Cautivo.

juru. s. Boca, fauces, pico, abertura, boquete. **j. atã**. Altanería. **j. guasu**. Deslenguado. **j. mbotyha**. Tapón. **j. tie'ỹ**, **j. ky'a**. Zafado, malhablado.

juru'a. s. Bigote.

juru'ai. s. Boquera.

juru'akua. adj. Pedigüeño, aprovechador.

juru'atã. adj. Soberbio, engreído, petulante. 2. s. Soberbia, petulancia.

juruaysy. s. Baba, saliva.

jurugua. adj. Oral.

juruguasu. adj. Fanfarrón, maldiciente, bocón.

juruhe. s. Apetito.

juruhe'ẽ. adj. Zalamero, adulador. 2. s. Adulación, lisonja, halago.

juruhe'ỹ. adj. Inapetente. 2. s. Inapetencia.

juruja. s. Descanso, respiro.

jurujái. adj. Boquiabierto, embobado, atónito. 2. s. Embeleso. 3. v. atr. Embobarse, embelesarse.

jurujoko. v. pr. Frenar.

jurujokoha. s. Freno.

jurujokua. v. pr. Amordazar.

juruka. s. Bocado. 2. v. pr. Frenar, refrenar.

jurukaha. s. Freno.

jurukechẽ. s. Mueca.

jurumboty. v. pr. Taponar, amordazar.

jurumi. s. Oso hormiguero.

jurumy'ỹi. adj. Chismoso, indiscreto, charlatán, delator.

jurundi'a. s. Bagre.

jurune. s. Halitosis, mal aliento.

juru'o. v. pr. Destapar, descorchar.

jurupari. s. Mueca, boca torcida.

jurupe'a. adj. Boquiabierto. 2. v. pr. Bostezar.

jurupeteĩ. s. Concordia, acuerdo, entendimiento.

jurupipi. adj. Parlanchín, charlatán, chismoso.

jurupy. s. Pezón, pedúnculo.

jurupyasy. v. atr. Adivinar, profetizar.

jurupyte. s. Beso. 2. v. pr. Besar en la boca.

jururyjúi. s. Baba.

juruvaíva. adj. Malhablado.

juruvera. adj. Chismoso, charlatán.

juruvy. adj. Entreabierto, entornado. 2. v. pr. Entreabrir.

juvoka. v. pr. Estrangular.

juvy. v. pr. Ahorcar, ahogar, estrangular.

juvypyre. adj. Ahorcado.

jy. adj. Cocido, cocinado. 2. Fuerte, resistente. 3. Harto, aburrido. 4. v. atr. Resistir. 5. v. pr. Cocinarse, cocerse, hervirse. 6. Irritarse la piel.

jygue. adj. Cocido, cocinado.

jykýi. v. pr. Desgranar.

jyryvi. s. Papada, tráquea, gaznate.

jyva. s. Brazo, tentáculo, patas delanteras de los animales. 2. Asa, manija, mango, manga de la ropa. **j. ári**. Upa, en brazos.

jyva'nga. s. Codo, antebrazo.

jyva'apĩ. s. y adj. Manco.

jyvaguy. s. Axila, sobaco.

jyvanga. s. Codo, antebrazo.

jyva'ỹ. adj. Manco.

jyvyka. v. pr. Revolver la tierra.

jy'y. s. Arco iris.



INICIO HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814) GEOGRAFIA CULTURA CRONOLOGIAS GUARANI BIOGRAFIAS TOPONIMIA DEPORTES

EFEMERIDES CORRENTINAS HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA) CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)





Coleccion Musical

.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tenemos 71 visitantes y ningun miembro en Línea

Tai K

Categoría: **Tai K**

k. consonante equivalente a la *k* del español que se usa ante todas las vocales y cuyo nombre es *ke*.

ka. Ver: **uka**.

kã. adj. Seco, enjuto, deshidratado. 2. s. Hueso, carozo. 3. Sequedad. 4. v. atr. Secarse, deshidratarse.

ka'a. s. Hierba, yerba, vegetación, vegetal, verdura, planta. 2. Yerba mate, planta cuyas hojas se usan para preparar una infusión.**sombrero k**. Amante furtivo.

ka'aguasu. s. Selva, bosque grande.

ka'aguy. s. Bosque, selva, monte. **k. jarýi**, **k. póra**. Hada del bosque.

ka'aguygua. adj. Silvestre, salvaje, montaraz.

ka'aikove. s. Mimosa, especie de planta.

ka'ajarýi. adj. Mulato, mestizo. 2. s. Hada del bosque o de los yerbales.

ka'apari. s. Batatilla, hierba medicinal.

ka'apetái. s. Berro.

ka'api. v. pr. Carpir con azada, cortar el pasto.

ka'arẽ. s. Planta medicinal.

ka'aru. s. La tarde. 2. adv. De (por) la tarde. **k. pytũ**. Anochecer, atardecer, crepúsculo.

ka'arugua. adj. Vespertino.

ka'arúma. s. Vísperas. 2. Ser tarde, tener edad.

ka'ary. s. Cocido, mate cocido, infusión que se prepara con yerba mate.

ka'asapa. s. Travesía del monte.

ka'atĩ. s. Menta.

ka'aty. s. Yerbal, plantación de yerba mate.

ka'avo. adj. Simpático, atractivo, popular, afortunado, prestigioso, cautivador, querido, sociable, popular, gracioso. 2. s. Planta, vegetal, verdura, hortaliza, hierba. 3. Simpatía, gracia, popularidad, prestigio.

ka'avoty. s. Huerta.

ka'ay. s. Mate, té, infusión de yerba mate.

ka'ay'u. v. pr. Matear, tomar mate.

kacha. v. pr. Balancear, sacudir, agitar, tambalearse, bambolearse, sacudirse.

kachape. adj. Playo, pequeño. 2. Grosero, maleducado. 3. s. Carro de cuatro ruedas.

kachása. s. Espuma del mosto de caña.

kachiãi. adj. Grosero, zafado, indisciplinado, informal, ruin, villano, descortés, soez, vulgar.

kachímbo. s. Pipa de fumar.

kachivéo. s. Canoa, bote, piragua.

ka'ẽ. adj. Asado, delgado.

kagua. s. Copa, vaso.

kaguai. s. Reproche, vapuleo. 2. v. pr. Criticar, murmurar, difamar, despotricar, atacar.

kaguaka. s. Botella.

kaguare. s. Perezoso, oso mielero, oso hormiguero.

kaguy. s. Chicha, cerveza, vino.

kaguyjy. s. Mazamorra. 2. Embrollo, mezcolanza, bochinche.

kahõ. h., s. Cajón.

kái. adj. Quemado. 2. s. Incendio. 3. v. pr. Quemar, incendiar.

ka'i. s. Mono pequeño sudamericano.

kaigue. adj. Quemado. 2. Fatigado, cansado, remolón, flojo, desganado, aburrido, perezoso, lento. 3. s. Quemazón, quemadura. 4. Desgano, flema, licitud, flojedad.

kaikove. s. Variedad de mimosa.

ka'ípe. adv. Gratis, sin pagar, de contrabando.

ka'irãi. s. Cárcel, calabozo, cautiverio, penitenciaría, prisión, presidio, penal, reclusión.

ka'irãimegua. s. Preso.

kaka. s. Excremento, deposición, cagada, bosta, estiércol. 2. v. pr. Cagar, obrar, defecar, ir de cuerpo.

kakuaa. adj. Adulto, crecido, grande, mayor, mayúsculo. 2. adv. Muy. 3. v. pr. Crecer, desarrollarse, aumentar.

kakuaagua. adj. Adulto.

kakuaáva. adj. Desarrollado.

kakuaave. adj. Mayor.

kaligu, **kali'u**. adj. Enredado, muerto.

kaluka. h., v. pr. Chochear, estar lelo.

káma. s. Seno, pecho, mama, teta, ubre. **k. apýi**, **k. kua**. Pezón, teta.

kama'apýi. s. Pezón.

kamambu. s. Burbuja, trago, sorbo.

kamambýi. s. Pezón.

kamapu'ã. s. Pezón, teta.

kamapy. s. Pezón, teta.

kamba. adj. y s. Morocho, mulato, persona de piel oscura, negro, quemado al sol. **k. ra'anga**. Máscara.

kambire. s. Ubre, teta.

kambu. adj. Lactante. 2. s. Lactancia. 3. v. pr. Mamar, chupar, lactar.

kambuchi. s. Cántaro, cantarilla, recipiente de barro cocido.

kambuchi'i. s. Cantimplora.

kambuha. s. Mamadera.

kamby. s. Leche. **k. ape**. Nata. **k. kyrakue**. Manteca. **k. rova**. Nata. **k. rypy'a**. Cuajada.

kamby'o. v. pr. Despechar, destetar.

kambyrova'o. v. pr. Desnatar.

kambysy. s. Savia lechosa.

kamiõ. h., s. Camión, ómnibus, autobús.

kamisa. h., s. Camisa.

kamisa'i. s. Camiseta.

kandial. h., s. Crema de almidón.

kandu. s. Chichón, protuberancia.

kandua. s. Líquen.

kane'õ. adj. Cansado, fatigado, rendido. 2. s. Cansancio, fatiga. 3. v. atr. Cansarse, estar cansado.

kane'õngue. s. Cansancio, agotamiento.

kane'õ'ỹva. adj. Incansable, infatigable.

kangue. s. Hueso, carozo. **k. rasy**. Reuma.

kanguekue. s. Esqueleto, hueso de animal muerto. **akã k**. Calavera.

kanguepo. s. Juanete.

kangy. adj. Débil, flojo, lánguido. 2. s. Flojedad, flaqueza, depresión, **k. reko**. Debilidad.

kangyhápe. adv. Débilmente.

kanilla. h., s. Parte delantera de la pierna.

kaninde. s. Guacamayo.

kanóa. s. Bote.

káña. h., s. Caña, aguardiente.

kañy. adj. Perdido, extraviado, recóndito, latente, subrepticio, ilegal. 2. s. Pérdida. 3. v. pr. Perderse, extraviarse, esconderse, desaparecer, escabullirse.

kañyha. s. Escondite.

kañyhápe. adv. Encubiertamente, secretamente, solapadamente, a escondidas.

kañymby. s. Misterio.

kañypyre. adj. Perdido.

kapa. h., v. pr. Castrar, capar.

kapiatĩ. s. Hierba con semilla espinosa.

kapi'i. s. Hierba, pasto, forraje, paja, heno.

kapi'ipe. s. Césped, pasto, hierba, gramilla.

kapi'ity. s. Pastizal, pajonal.

kapi'i'uha. adj. Herbívoro.

kapi'yva. s. Carpincho.

kapõ. h., adj. Castrado, capado. 2. s. Capón.

kapu. v. pr. Reventar, explotar, tirotear, tirar, disparar, lanzar tiros.

kapuéra. s. Chacra, granja, plantación.

karácha. h., s. Sarna.

karaguata. s. Agave, bromelia, planta espinosa y textil.

karai. adj. Bendecido, bautizado, sagrado. 2. s. Señor, hombre, dueño, amo, don. **k. pyhare**. Personaje mitológico. Ver: **pombéro**.

karãi. v. pr. Arañar, rasguñar, roer, rascar, peinar, raspar, rallar.

karaiñe'ẽ. s. Idioma castellano, español.

karai'ỹva. adj. Pagano, no bautizado.

karaja. s. Mono aullador, macaco.

karakaka. v. pr. Cantar la gallina.

karakara. s. Carancho, buitre.

karakatu. adj. Prudente, despacioso, hábil. 2. s. Habilidad.

karaku. s. Médula, tuétano, esencia.

karameguã. s. Baúl, cofre, arcón.

karanda'y. s. Tipo de palmera.

karanda'yty. s. Palmar.

karapã. adj. Curvo, arqueado, torcido, inclinado, agachado, doblado.

karape. adj. Bajo, petiso, enano, pequeño, sin importancia.

karapekue. s. Baja estatura, pequeñez.

karãu. s. Ave acuática zancuda, ibis.

karáu. s. Torcedura, recalcadura, esguince, luxación, dislocación. 2. v. atr. Torcerse, recalcarse, luxarse, dislocarse un hueso.

karave. h., s. Clavel.

karẽ. adj. Torcido, rengo, doblado, arqueado, curvo, indirecto.

karena. h., v. pr. Encadenar.

karéna. h., s. Cadena.

karẽ'y. adj. Recto, derecho.

karẽ'ỹme. adv. Rectamente.

karia'y. adj. Valiente, guapo. 2. s. Joven, mozo, muchacho.

karimbata. s. Bagre, variedad de pez.

karkula. h., v. pr. Pensar, calcular.

karóna. h., s. Cuero que se usa para ensillar, alfombra, carona.

karóva. s. Jacarandá, tipo de árbol.

karra. h., v. pr. Expectorar, carraspear.

karrahague. h., s. Flema.

karréta. h., s. Carro tirado por bueyes, carreta.

karretilla. h., s. Mandíbula inferior. 2. Carretilla.

kárse. h., s. Cárcel.

kartõ. h., s. Cartón.

karu. adj. Comilón, glotón. 2. s. Comida, almuerzo, cena. **k. guasu**. Banquete, festín. 3. v. pr. Comer, almorzar, cenar. **k. pokã**. Hambruna, malcomer.

karugua. s. Barrial, pantano, lodazal, tembladeral, cenagal.

karuha. s. Comedor, restaurante.

karu'i. adj. Inapetente, de poco comer, frugal. 2. s. Ayuno, inapetencia, frugalidad.

karumbe. s. Tortuga.

karuse. s. Apetito.

karu'ỹ. s. Ayuno. 2. v. pr. Ayunar.

kasõ. h., s. Pantalón.

káso. h., s. Relato, cuento, anécdota, fábula, historia.

kate. h., adj. Elegante, lujoso, distinguido, refinado.

katekue. h., s. Lujo.

katĩ. h., adj. Hediondo, maloliente, catingudo. 2. s. Olor fuerte, sobaquina, catinga.

katĩ'oha. neol., s. Desodorante.

katu. s. Poder. 2. adv. Bien, muy, frecuentemente, seguramente, a menudo. 3. conj. Pero, sino. 4. interj. Pues. 5. v. atr. que se usa con el prefijo *i* para todas las personas. Poder.

katuete. adv. Infaliblemente, forzosamente, necesariamente, irremediablemente, seguramente, sin falta.

katuetei. Ver: **katuete**.

katui. adv. A menudo, frecuentemente.

katupyry. adj. Capaz, guapo, inteligente, vivo, bueno, hábil, eficaz, diligente, meritorio, hacendoso. 2. s. Sagacidad, habilidad, inteligencia, idoneidad, viveza, pericia.

katupyry'ỹva. adj. Incapaz.

katuveha. s. Privilegio.

katu'ỹva. adj. Imposible.

ka'u. adj. Borracho, ebrio, bebido. 2. s. Borrachera. 3. v. atr. Ser borracho. 4. v. pr. Emborracharse.

káusa. h., s. Culpa.

ka'u'ỹ. adj. Sobrio. 2. s. Sobriedad.

káva. s. Avispa. **k. rupa**, **k. raity**. Enjambre, colmena, nido de avispas.

kavaju. h., s. Caballo. **k. arigua**. Jinete. **k. áva**. Crin, cerda. **k. juru sã**. Rienda. **k. kuña**. Yegua. **k. mbyape**. Ensillar al caballo. **k. ñani**. Carrera de caballos. **k. ñaniha**. Hipódromo. **k. para**. Naipes, barajas. **k. ra'y**. Potro. **ñandú k.** Tarántula.

kavame. s. Zángano.

kavara. h., s. Cabra.

kavichu'i. s. Variedad de avispa.

kavure. s. Buho, lechuza. 2. Torta de **typyraty**.

kavure'i. adj. Simpático, popular, atractivo. 2. s. Buho pequeño.

ka'ygua. s. Mate, calabaza que sirve de recipiente para tomar mate.

kay'u. v. pr. Matear, tomar mate.

ke. s. Nombre de la letra *k*. 2. Sueño. 3. v. pr. Dormir. 4. suf. a. v. de modo imperativo conmitativo.

kechẽ. adj. Torcido, deformado.

keha. s. Dormitorio, guarida.

kekẽ. adj. Ronco. 2. v. pr. Charlar, cantar un loro.

kelembu. adj. Feo, de mala calidad.

kemano. s. Coma, sueño letal.

kena. suf. a. v. de modo imperativo, combinación de **ke** y **na**.

kepochy. s. Letargo.

kéra. s. Sueño.

keraguata. adj. y s. Sonámbulo.

kerambi. v. pr. Dormitar.

kerambipu. s. Serenata.

kerambu. v. pr. Roncar en sueños.

kerana. adj. Dormilón. 2. s. Somnolencia. 3. Personaje mitológico, niña de extraordinaria belleza.

kerandy. s. Sueño, ensueño, cosa soñada.

kerape'a. v. pr. Desvelar.

kerapohã. s. Narcótico, morfina.

kerasy. s. Insomnio, letargo, pesadilla, modorra.

kerésa. h., s. Larva de mosca.

kesu. h., s. Queso.

ke'ỹ. s. Vigilia, insomnio. 2. v. pr. Trasnochar.

kichiha. s. Novio/a, querido/a, galán.

kichi'ĩ. neol., s. Serrucho, sierra. 2. v. pr. Aserrar.

kílo. h., s. Kilogramo.

kirikiri. s. Gavilán, halcón, ave rapaz.

kirirĩ. adj. Callado, sosegado, silencioso, reservado, tranquilo, taciturno, discreto. 2. s. Silencio, calma, sigilo, paz, quietud, mutismo. 3. v. pr. Callar(se), enmudecer.

kirirĩhápe. adv. Calladamente, silenciosamente, secretamente.

kirirĩme. s. Silenciosamente.

Kirito. h., s. Cristo. **K. rataindy**. Estrellas.

kiveve. fig., adj. Pelirrojo. 2. s. Postre de queso y zapallo.

klu. s. Club.

ko. adj. dem. sing. Este/a. 2. suf. a. v. de modo narrativo verosimil.

ko'ã. adj. dem. pl. Estos/as.

kóa. pron. dem. sing. Este, ésta, esto. Ver: **kóva**.

ko'ãga. adv. Ahora, hoy.

ko'ãgagua. adj. Actual, vigente, moderno.

ko'ãgaguáicha. adv. Modernamente.

ko'ãgaite. adv. Enseguida, inmediatamente, ahora mismo.

ko'águio. adv. De por acá, de este lado.

ko'ãichagua. adj. Tales.

ko'ápe. adv. Aquí, acá.

ko'ápeo. adv. Hacia acá.

ko'ára. s. Hoy.

ko'árupi. adv. Aquí, por aquí, por acá.

koati. s. Ver: **kuati**.

ko'ãva. pron. dem. pl. Estos, éstas, esto.

kochésa. h., s. Zafra, cosecha.

kochõ. h., s. Colchón.

koe. v. air. Diferenciarse.

ko'ẽ. s. Amanecer, madrugada. **k. ambuérõ**. Pasado mañana. **mbyja k.** Lucero, venus. 2. v. atr. Amanecer, despertarse por la mañana, rayar el día. **k. ke'ỹme**. Trasnochar.

ko'ẽambuéramo. adv. Pasado mañana.

ko'ẽambuérõ. adv. Pasado mañana.

ko'ẽju. s. Aurora, alborada, amanecer, madrugada.

ko'ẽjusoro. s. Amanecer.

ko'ẽmba. s. Vigilia. 2. v. atr. Amanecer, aclarar el día.

ko'ẽmbiju. s. Lucero de la mañana.

ko'ẽmbota. s. Alba, madrugada.

ko'ẽmby. s. Alba.

ko'ẽmbyja. s. Lucero del alba.

ko'ẽmegua. adj. Mañanero.

ko'ẽngy. s. Amanecer.

ko'ẽpytã. s. Amanecer.

ko'ẽramo. Ver: **ko'ẽrõ**.

ko'ẽregua. adj. Diario.

ko'ẽrõ. adv. Mañana, en el día de mañana.

ko'ẽsoro. s. Amanecer.

ko'ẽtĩ. s Alba, amanecer, aurora, madrugada.

ko'ẽtĩsoro. s. Amanecer.

ko'ẽvy. s. Amanecer.

kóga. s. Sembrado, plantación, chacra, huerta, sembrado, quinta. **k. a**. Mies. **k. ñongatuha**. Silo. **k. po'o**. Cosecha.

koga'a. s. Producto agrícola.

kogakue. s. Rastrojo.

kohúdo. s. Caballo padre, semental.

ko'i. s. Tropel, reunión. 2. v. pr. Reunirse, concurrir, acudir, aglomerarse.

kõi. adj. Doble, par, gemelo, mellizo.

kóicha. adv. Así, tan, tanto, de este modo, de esta manera.

koichagua. adj. Tal, de esta dase.

koichaite. adj. Igual. 2. adv. Asimismo, tal cual.

kóina. exp. Aquí tiene(n), toma, toma, tomen, he aquí.

kõingue. s. Mellizo.

kokatu. gram., s. Grado.

kokore. v. pr. Cacarear.

kokue. s. Chacra, huerta, plantación, granja, sembrado.

kokueguára. s. Agricultor.

kokuehe. adv. Anteayer, antes de ayer.

koli. h., adj. Corto, rabón.

kolo. h., s. Color.

Kolõ. s. Colón.

komáyre. h., s. Comadre.

kombutadóra. h., s. Computadora.

kompái. h., s. Compadre.

kompáyre. h., s. Compadre.

kompi. h., s. Amigo, compañero.

komu. h., s. Letrina, excusado, retrete.

komuño. h., s. Comunión.

koncheávo. h., s. Empleo, trabajo.

koni. s. Contoneo, zigzag, recodo. 2. v. pr. Contonearse, serpentear, ondular, esquivar, dar vueltas. **k. k**. Sinuoso, contonearse.

koníva. adj Ondulado.

ko'õ. s. Irritación, prurito, escozor, ofensa. 2. v air. Picar, irritar, molestar, dar comezón.

ko'õi. v. atr. Ofender, molestar.

ko'õiha. s. Ofensor.

ko'õ'ỹ. adj. Inofensivo.

kopi. v. pr. Desmalezar, segar, desmotar, cortar pasto.

kopia. h., v. pr. Copiar.

kopihára. s. Machetero.

kora. h., s. Corral, cerco, redondel, ruedo, círculo, establo.

korapy. h., s. Patio, jardín, terreno, cancha.

korasõ. h., s. Corazón, alma.

koréko. s. Juego de escondite.

korochire. s. Zorzal, pájaro cantor.

korócho. adj. Aspero, rugoso, tosco. 2. adv. Muy.

korocho'o. v. pr. Lijar, alisar.

korõi. s. Reprimenda. 2. v. pr. Reprender, retar, reñir, amonestar.

kororõ. s. Ronquido, rugido, gruñido. 2. v. pr. Bramar, retar, amonestar, rugir, roncar, tronar, gruñir, mugir.

kose. adj. Perjudicial, destructor, dañino (refiriéndose a animales).

kosereva. h., s. Dulce de frutas, dulce de naranja hecho con miel de caña.

kosina. h., s. Cocina. 2. v. pr. Cocinar.

koso. v. pr. Menear, mover, sacudir.

kotevẽ. s. Necesidad. 2. v. air. Necesitar, precisar, carecer de. 2. Ser pobre, pasar necesidades.

kotevẽmby. s. Necesidad.

kotevẽpyre. adj. Necesario.

kotílla. h., s. Costilla.

koty. s. Cuarto, pieza, habitación, aposento, gabinete, recámara, recinto.

kotyguahẽha. s. Sala, recibidor.

kotyhũ. s. Calabozo.

koty'i. s. Casilla, camarín, puesto.

kotyjahuha. neol., s. Baño.

kotykaruha. neol., s. Comedor.

kotykeha. neol., s. Dormitorio.

kotyo. p. n. Hacia.

kotypy. s. Pieza, interior de la casa.

kóva. pron. dem. sing. Este, ésta, esto. **k. rire**. Además.

kovi. s. Variedad de pez, pejerrey.

kõvida. h., v. pr. Convidar, invitar a comer.

koygua. adj. Campesino, tímido, rústico, agreste, rural, paisano, tosco.

ko'ýte. adv. Aun, mas, a pesar de eso, sin embargo.

krevi, **krivi**. h., v. pr. Escribir.

ku. adj. dem. de ausencia. Ese, aquel, tal. 2. suf. a. v. de modo narrativo. Ver: **ko**.

kũ. s. Lengua.

kua. s. Agujero, hueco, orificio, hoyo, boquete, guarida, yacimiento. **k. mbotyha**. Tapón. **k. rugua'ỹ**, **k. apyra'ỹ**. Abismo. **mymba kua**. Madriguera.

kuã. s. Dedo de la mano. 2. Cada uno de los frutos de la banana. **k. ak**ã, **k. apy**. Yema de los dedos. **k. guasu**. Dedo pulgar. **k. ruru**. Panadizo. **k. kangue**. Falange, nudillo.

ku'a. s. Cintura, talle, mitad, medio.

kũ'ã. s. Paladar.

kuaa. s. Inteligencia, entendimiento, saber, intelecto, raciocinio. 2. v. air. Saber, conocer, comprender, entender, poder, reconocer, familiarizarse. 3. v. aux. que pospuesto a un verbo, equivale al verbo español *saber* o *poder* con infinitivo.

kuaaha. adj. Sabedor, conocedor, conocido, perito. 2. s. Razón, conocimiento, sabiduría.

kuaahápe. adv. Sabiamente, a sabiendas, al tanto.

kuaapavẽ. s. Filosofía.

kuaapy. Conocimiento, lo aprendido.

kuaapyrã. adj. Notable. 2. s. Noticia, acertijo.

kuaapyre. adj. Entendido, reconocido, relacionado, proverbial, conocido.

kuaara'ã. s. Prueba, examen.

kuaase. s. Interés, curiosidad.

kuaaserei. s. Curiosidad.

kuaauka. v. air. Comunicar, enseñar, enterar, divulgar, denunciar, anunciar, advertir, vulgarizar, referir, revelar, publicar, propagar.

kuaaukahára. s. Comunicador, denunciante.

kuaaukavy. v. air. Insinuar.

kuaave'ỹ. v. air. Desinteresarse.

kuaa'ỹva. adj. Indefinido.

kuãchaĩ. v. atr. Tomar, agarrar, apropiarse.

kuã'i. s. Dedo meñique.

kuãirũ. s. Anillo, sortija. **k. renda**. Dedo anular.

ku'akua. s. Cinto, cinturón. 2. v. air. Ceñir la cintura.

kuãmbo'e. s. Dedo índice.

kuãmbyte. s. Dedo mayor, dedo del medio.

kuãnguasu. Ver: **kuãngusu**.

kuãngusu. s. Pulgar, dedo pulgar de la mano.

kuápe. p. n. Dentro de.

kuapytĩ. v. air. Colocar, encajar, propinar.

kuára. s. Orificio, cavidad, hueco, ranura, nicho, agujero, caverna.

kuarahy. s. Sol. **k. ãme**. A la sombra. **k. jope**. Calentar el sol. **k. kañy**, **k. pore'ỹ**, **k. pytũ**. Eclipse de sol. **k. mimbi**. Resplandor del sol. **k. mimby**. Cigüeña, garza. **k. ñapysẽ**. Asomar el sol. **k. oikehápe**. Poniente, oeste. **k. osẽhápe**. Naciente, este. **k. reike**. Oeste, poniente, puesta de sol. **k. rendy**, **k. resa**, **k. rembipe**. Luz del sol, rayo de sol. **k. resẽ**. Este, oriente. **k. sẽ**. Amanecer. **k. tini**. Solazo.

kuarahy'ã. s. Sombra, enramada, cárcel.

kuarahy'ãva. adj. Sombreado.

kuarahyjereha, **kuarahymañaha**. neol., s. Girasol, mirasol.

kuarahyreike. s. Oeste, poniente.

kuarahyresẽ, **kuarahysẽ**. s. Este, oriente.

kuarahysẽgotyogua. adj. Oriental.

kuarahysẽha. s. Este, oriente.

kuare. s. Hueco, herida.

kuarepoti. arc., s. Mineral, metal. **k. membe**. Mercurio.

kuarepotiju. arc., s. Oro.

kuarepotitĩ. arc., s. Plata.

kuarteléro. h., s. Recluta, soldado.

kuárto. h., s. Muslo.

kuaru. s. Micción, acción de orinar. 2. v. pr. Orinar, mear.

kuaruha. s. Pene. 2. Meadero, mingitorio.

kuaruhýi. s. Ganas de orinar.

ku'asã. s. Cinto, cinturón, faja.

ku'atã. s. Mala pronunciación.

kuati. s. Coatí, mamífero omnívoro.

kuatia. s. Papel, carta, libro, escrito, documento, texto. 2. v. air. Escribir. **k. téra**. Firmar.

kuatia'atã. neol., s. Cartón, cartulina, certificado, diploma.

kuatia'atã'i. neol., s. Tarjeta.

kuatiahai. neol., s. Cuaderno.

kuatiahaihára. s. Escritor.

kuatiahaipyre. neol., s. Periódico, revista.

kuatia'i. neol., s. Esquela, ficha.

kuatiamesa. neol., s. Escritorio.

kuatiamomýi. v. air. Hojear.

kuatiañe'ẽ. neol., s. Libro, carta, periódico. **k. vendeha**, **k. ñemuha**. Librería.

kuatiañe'ẽndy. neol., s. Biblioteca.

kuatiapya'e. neol., s. Telegrama.

kuatiatã. Ver: **kutia'atã**.

kuatia'ỹva. adj. Indocumentado.

kuave'ẽ. v. air. Ofrecer, ofrendar, presentar, ofertar, invitar, convidar, prometer.

kuãvyha. s. Dedal.

kucha'ã. adj. Torcido, deforme, contorsionado.

kuchu. adj. Flojo, débil. 2. v. pr. Moverse algo dentro de un recipiente.

kue. suf. a. n. de tiempo de uso pasado, equivalente a *ex* del español. Usado, inservible, viejo, pasado. 2. suf. con el que se forman sustantivos a partir de adjetivos.

ku'e. adj Movible, vacilante. 2. s. Movimiento. 3 v. pr. Moverse, arrancar, tambalear, oscilar, vacilar, rebullir.

kuehe. adv. Ayer.

kucheambue. adv. Anteayer.

kuépe. p. n. De, desde. 2. p. v. Al, durante, cuando.

kuera. adj. Sano. 2. v. pr. Curarse, sanarse.

kuéra. adj. Muchos, aquellos.

kueráí. adj. Aburrido, fastidiado. 2. s. Tedio, hastío, aburrimiento, impaciencia. 3. v. atr. Aburrirse, fastidiarse.

kuévo. p. v. que indica simultaneidad. Al, cuando.

ku'i. adj. Molido, pisado, desmenuzado, triturado, fino, menudo. 2. s. Polvo, pedacito, partícula. 3. v. atr. Desmenuzarse. 4. Esforzarse, fatigarse.

kúi. adj. Caldo. 2. v. pr. Caer, desprenderse, despegarse, soltarse. 3. fig. Ser despedido, perder una posición privilegiada.

kui'ĩ. s. Bicho colorado, artrópodo muy pequeño. 2. Erizo, puercoespín.

kuimba'e. s. Hombre, varón, macho. **k. rehegua**. Masculino, varonil.

kuimba'ehápe. adv. Varonilmente.

kuimbe. s. Cuchara.

ku'imi. s. Pizca.

ku'ipa. adj. Destrozado. 2. v. atr. Hacerse añicos.

ku'ipyre. adj. Molido.

kũjera. s. Buena pronunciación.

kujererã. s. Trabalenguas.

kuku. s. Cuco, ser imaginario con el que se asusta a los niños.

kukúi. v. pr. Desprenderse, caer.

kumanda. s. Poroto, chaucha, frijol, habilla. **k. peky**. Poroto tierno.

kumare. s. Trébol.

kumbari. fig., adj. Inteligente, listo, taimado. 2. s. Ají, locote picante, pimienta.

kumbe. adj. Tartamudo, torpe de lengua. 2. v. atr. Tartamudear, ser tartamudo.

kumberéi. v. air. Lamerse los labios, relamerse.

kumbiri. s. Oso hormiguero.

kumbo. v. air. Jadear.

kumby. v. air. Paladear, gustar, saborear, entender.

kumby'ỹi. adj. Charlatán, chismoso.

kundaha. adj. Enroscado, retorcido, revuelto, entretejido. 2. v. air. Recorrer, vagar, averiguar.

kunumi. s. Bebé, niñito, criatura.

kunu'ũ. s. Mimo, caricia, zalamería, ternura. 2. v. atr. Mimarse.

kuña. s. Mujer, hembra, concubina, compañera. **k. kuimba'e**. Marimacho. **k. mba'asy**. Regla, menstruación, período, enfermedad venérea. **k. reko**. Marica. **k. reko vai**. Ramera, prostituta, mujerzuela, puta. **k. tuguysẽ**. Menstruación, período.

kuña'i. s. Marica, hombre afeminado.

kuñakarai. s. Señora, dama.

kuñakaraiete. s. Matrona.

kuñaséro. h., s. Faldero, mujeriego.

kuñataĩ. s. Señorita, chica, moza, muchacha, joven.

kũ'o. v. air. Deslenguar.

kupe. s. Fondo, reverso, revés, espalda, dorso.

kupegua. adj. Posterior.

kupépe. adv. Detrás. 2. p. n. Detrás de.

kupía. s. Llaga de la boca.

kupi'i. s. Termita, carcoma.

kupy. s. Pierna, tibia, peroné, canilla, pata de los animales.

kupyjokua. v. air. Manear, atar de pies.

kupyju. s. Gallo.

kupylia, **kupypa'ã**. s. Zancadilla. 2. v. air. Hacer zancadilla.

kurapepẽ. s. Zapallo, calabaza.

kuratũ. s. Hierba aromática usada como condimento.

kura'ỹi. s. Sarna, urticaria.

kure. s. Chancho, cerdo, puerco, cochino, marrano. **k. ka'aguy**. Jabalí, chancho montes. **k. ra'y**. Lechón. **k. kuña**. Chancha, cerda, puerca, cochina, marrana.

kure'i. s. Pecarí.

kurekua. s. Chiquero, pocilga.

kurekue. s. Bagazo, afrecho.

kũremói. s. Apetito.

kurepi. adj. y s. Argentino, porteño. 2. s. Piel de chancho.

kuri. s. Pino, araucaria. 2. adv. Antes, hace poco, tarde, tardíamente.

kurigua. adj. Pretérito.

kuriju. s. Boa, víbora constrictora.

kurive. adv. Después, más tarde, antes, anteriormente.

kurivévo. adv. De aquí en adelante.

kurí'y. s. Pino, araucaria.

kuru. adj. Clueca. 2. s. Sarna, lepra, llaga, grano, eczema, viruela. 3. Brote, capullo, pimpollo.

kuruchi. s. Calambre. 2. v. atr: Arrugarse, encogerse.

kuruguãi. s. Especie de castaña.

kurundu. s. Amuleto, talismán.

kurupa'y. s. Acacia, árbol de madera dura.

kurupi. s. Ser mitológico, protector de bosques, raptor de mujeres y niños.

kururu. s. Sapo.

kurusu. h., s. Cruz. **k. rape**. Vía crucis. **tape k**. Cruce de caminos.

kuruvi. adj. Desmenuzado, triturado. 2. s. Fragmento, polvo, pedacitos.

kuruvíka. s. Pedazos, fragmentos.

kũsã. s. Frenillo bucal.

kũsẽ. v. atr. Jadear.

kusugue. s. Ceniza, residuo, escombro.

kusuvi. s. Torbellino.

kutipo. s. Salto.

kutu. s. Puñalada, pinchadura, punzada, picotazo. 2. v. air. Clavar, herir, picar, pinchar, hincar, inyectar, picanear, punzar, apuñalar. 3. Instigar, acicatear. 4. Hurtar. **pira k**. Pescar.

kutuha. s. Clavo, tenedor, jeringa, inyección, lezna, picana, punzón.

kutujereha. neol., s. Tornillo,

kuvuasu. s. Cacao.

ky. adj. Tierno (ver: **aky**). 2. s. Piojo. 3. v. pr. Llover.

ky'a. adj. Sucio, roñoso, puerco, inmundo, impuro, sórdido, manchado, poluido. 2. s. Suciedad, mugre, impureza, mancha. **k. sarambi**. Polución.

ky'akue. s. Suciedad, roña, mugre, mancha.

kygua. s. Peine. **k. vera**. Peineta. **k. jegua**. Peinetón.

kyguái. neol., s. Coma (signo ortográfico).

kyha. s. Hamaca, red.

kyhyje. s. Miedo, temor, espanto, terror, horror. 2 v. pr. Temer, recelar, acobardarse, maliciar.

kyhyjepyrã. adj. Siniestro.

kyhyjerã. adj. Tremendo. 2. s. Riesgo.

kyhyje'ỹ. s. Seguridad, valor, coraje.

kyja. s. Nutria, hurón, rata de agua.

kyju. s. Grillo (insecto).

kymbu. s. Gorgojo.

kyndýi. neol., s. Signo de exclamación.

ky'o. v. air. Despiojar, espulgar.

kypa. neol., s. Tenaza, tenedor.

kype. s. Ladilla, piojo del vello.

kyporandu. neol., s. Signo de interrogación.

kypy'y. s. Hermana menor de la mujer.

kyra. adj. Gordo, grasiento, obeso. 2. s. Obesidad, gordura, grasa.

kyrajo'a. adj. Embarazada.

kyrakue. s. Grasa, gordura, sebo, obesidad.

kyra'o. v. air. Desengrasar.

kyrapu. adj.. Rollizo.

kyrave. v. atr. Engordar.

kyreka. v. air. Espulgar, despiojar.

kyre'ỹ. adj. Activo, optimista, movido, servicial, dinámico, hacendoso, vivaracho, solícito, rápido, despierto, laborioso. 2. s. Diligencia, brío, dinamismo, viveza, prontitud. 3. Música que se toca para bailar.

kyre'ỹhápe. adv. Diligentemente, rápido.

kyre'ỹme. adv. Diligentemente.

kyry. s. Cartílago.

kyrỹi. adj. Tierno, verde, joven. 2. s. Cosquillas. 3. Ternura.

kyrỹiháp e. adv. Tiernamente.

kyryryo. s. Víbora de la cruz, víbora venenosa.

kyrýu. s. Cartílago.

kyse. s. Cuchillo, puñal. **k. puku**. Espada, sable, bayoneta. fig. **k. yvyra.** Remedio indirecto, venganza disimulada. **k. vore**. Cuchillada, herida de cuchillo.

kysevuku. s. Lanza.

kyta. neol., s. Punto.

kytã. s. Verruga, callo, pedazo, lazo.

kyta'i. adj. Próximo. 2. Escaso, espaciado, menudo.

kytĩ. s. Tajo, corte. 2. v. air. Cortar, serruchar, seccionar, interceptar, trinchar, rebanar.

kytĩha. adj. Incisivo. 2. s. Sierra, segador.

kytĩkõi. neol., s. Bisectriz.

kytĩmbyre. adj. Cortado. 2. s. Rebanada, tajada.

kyto. adj. Poco, pequeño, diminuto, ínfimo.

kytomi. adj. Diminuto, insignificante, pequeño. 2. s. Partícula. 3. adv. Poco, poquito.

kyty. v. air. Frotar, refregar, planchar, manosear, rallar.

kyve'ỹ. s. Seca, sequía.

kyvõ. adv. Acá, aquí, aquende, en casa.

kyvu, **kyvy kyvu**. s. Hormiga león, larva de un insecto que vive en la arena.

kyvy. s. Hermano de la mujer.

kyvyraty. s. Cuñada (dice la mujer a la esposa de su hermano).

ky'ỹi. s. Ají, pimiento, locote picante.

ã ẽ ĩ õ ũ ỹ



Tai L

Categoría: **Tai L**

ã ẽ ĩ õ ũ ỹ

l. consonante que se pronuncia igual que en español, cuyo nombre es **le**.

la. h., artículo de número sing. y ambos géneros. La, el. 2. pron. de 3a. per. sing. y ambos géneros. El que, la que.

ládo. h., s. Lugar.

lája. h., s. Clase, tipo, costumbre.

lampĩu. h., s. Candil, vela, luz.

lansa. h., v. pr. Devolver, vomitar.

láta. h., s. Lata. **l. pararã**. Barullo, alharaca.

le. s. Nombre de la letra L.

le'ã. s. Anciana.

lechãi. s. Vieja, anciana.

légua. h., s. Legua, medida de longitud.

lekaja. s. Viejo, anciano.

lembu. s. Escarabajo.

lénto. h., adj. Medio, semi, más o menos.

leõ. h., s. León.

lepiju. s. Viejo, anciano.

limasutĩ. h., s. Limón.

liméta. h., s. Botella.

limõ. h., s. Limón.

l**íña**. h., s. Cuerda, piolín. liño.

líño. h., s. Hilera de una plantación, liño.

lo. h., artículo pl. de ambos géneros. Los, las.

lókro. s. Sopa de maíz y carne.

lómo. h., s. Espalda, lomo de animales.

lopeñu. h., s. Cementerio de Villarrica.

lopi. s. Amigo, primo, fulano.

luisõ. h., s. Lobisón, ser mitológico, hombre que se convierte en perro.

lúne. h., s. Lunes.



INICIO HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814) GEOGRAFIA CULTURA CRONOLOGIAS GUARANI BIOGRAFIAS TOPONIMIA DEPORTES

EFEMERIDES CORRENTINAS HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA) CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- **DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL**
- **DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI**
- **GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI**

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tai M

Categoría: **Tai M**

m. consonante que se pronuncia igual que en español, cuyo nombre es **me**.

ma. suf. verbal de aspecto perfectivo. Ya.

máa. Ver: **máva**.

machéte. s. Machete. m. **ñembota**. Machetazo.

machu. s. Abuela, cocinera, ama de casa, partera.

ma'ẽ. s. Mirada, observación, ojeada. 2. v. pr. Mirar, presenciar, observar, contemplar, revisar, vigilar. **m. asy**. Mirar fijamente. **m. jey**. Rever. **m. m**. Atisbar, acechar.

ma'ẽha. s. Mirador, observador, vigilante, inspector.

ma'erã. s. Objetivo. 2. adv. int. Para qué.

ma'ẽra. s. Fulano, ése, ésa, eso, cosa.

mahe'ẽ. s. Dulce, golosina, postre.

máicha. adv. int. Cómo.

maimbe. adj. Tostado, asado. 2. s. Torrefacción. 3. v. pr. Tostar, torrar.

maimbeha. s. Torrefacción.

maína. h., s. Madrina.

mainumby. s. Picaflor, colibrí.

maitei. s. Saludos. 2. exp. ¡Hola!, ¿qué tal?

maiteípa. exp. ¡Hola!, ¿cómo estás?

makáte. h., s. Comercio.

makatéro. h., s. Comerciante, comerciante ambulante.

malisia. h., v. pr. Sospechar, presumir, creer, suponer, pensar.

mama. h., s. Mamá. 2. v. air. Cubrir, abrigar, tapar, velar.

mamanga. s. Abejorro, moscardón.

mamboreta. s. Rezadora, mántida, saltamontes, insecto carnívoro.

mamo. s. Lugar. 2. adv. int. Dónde, adónde.

mamoha. s. Lugar.

mamohápe. adv. Doquiera, dónde quiera.

mamópa. adv. int. Dónde. 2. interj. De rechazo, duda o negación.

mamorei. adv. A (en) cualquier lugar.

mamove. adv. neg. A (en) ningún lugar.

mandi. adv. Ya, enseguida, inmediatamente, *ipso facto*, de una vez.

mandi'i. s. Variedad de pez, bagre.

mandi'o. s. Mandioca, yuca, tubérculo comestible.

mandu'a. s. Recuerdo, memoria, remembranza. 2. v. atr. Recordar, acordarse, memorar, rememorar, recordarse, evocar.

mandu'aha. s. Recuerdo, el que recuerda.

mandu'apy. s. Mención.

mandu'apyre. adj. Mencionado, recordado.

mandu'arã. adj. Memorable.

mandu'avy. s. Reminiscencia.

manduvi, s. Maní, cacahuete.

mandyju. s. Algodón. **py'a m**. Cobarde.

mandyjuty. s. Algodonal.

mangaisy. s. Resina, caucho.

mangea. v. pr. Acechar, espiar, buscar, atisbar.

manguruju. s. Variedad de pez de gran tamaño, sin escamas.

mano. adj. Marchito, desmayado. 2. s. Muerte, defunción. 3. v. pr. Morir, sucumbir, fallecer.

manokatúva. adj. Mortal.

manokuaa'ỹva. adj. Inmortal.

manombota. v. pr. Agonizar.

manombotáva. adj. Moribundo.

manorei. s. Desmayo. 2. v. pr. Desmayarse.

mante. adv. de modo. Sólo, solamente, siempre, seguidamente, únicamente, meramente, permanentemente, exclusivamente, habitualmente, constantemente, continuamente.

manterei. adv. de modo. Continuamente, siempre, habitualmente, asiduamente, permanentemente, seguidamente, constantemente.

maña. v. pr. Mirar, observar, presenciar, vigilar, atisbar, espiar. **m. asy**. Escudriñar. **m. jey**. Rever. **m. ñemi**. Acechar, vichear.

mañaha. s. Guardia, vigilante, patrullero.

mañandára. s. Guardián, centinela.

mañei. adv. int. ¿Verdad? ¿cierto?

mañeípa. exp. Acaso.

marã. adj. Defectuoso, descompuesto, manchado, viciado, imperfecto. 2. s. Mancha, defecto, impureza, mácula, menoscabo. 3. adv. int. Para qué.

marachachã. adj. Inválido, tullido, impedido, tembleque.

marae'ỹ. adj. Perfecto, sin mal. **yvy m**. Paraíso terrenal.

marãiko. adv. int. equivalente a **mba'erã piko**. ¿Para qué?

máramo. adv. Nunca, jamás, quizá, tal vez, cuándo.

maramove. adv. Nunca, jamás.

marandeko. arc., s. Historia, crónica.

marandu. s. Aviso, noticia, parte, participación, recado, informe, anuncio, apercibimiento.

maranduha. s Pregonero, mensajero.

marane'ỹ. adj. Perfecto, puro, probo, sincero, manso, noble, pío, sin mancha. 2. s. Pureza, probidad, santidad. **yvy m**. Tierra sin mal, paraíso.

marangatu. adj. Santo, bueno, justo, recto, piadoso, sincero, probo, noble, pío, bueno, sagrado, cabal, virtuoso, venerable, honesto. 2. s. Santidad, nobleza, mansedumbre, bondad.

marangatukue. s. Dignidad, moral.

marangatu'ỹva. adj. Innoble.

marãva. adj. Culpable.

marãve. adv. Nunca, para nada.

maravichu. s. Maravilla, adivinanza.

maravilla, h., s. Adivinanza.

marã'ỹ. adj. Puro, sin mancha, virgen, casto, inocente, intachable, intacto. 2. s. Pureza, virginidad, castidad.

marika. h., v. pr. Cazar.

márõ. adv. Nunca, en ningún lugar, dónde.

masakaragua'i. s. Ruiseñor.

máta. h., s. Planta, árbol.

matéria. h., s. Pus.

matúla. h., s. Viático, provisiones para el viaje.

máu. neol., adj. Ilegal.

máva. pron. ind. Uno, alguien. 2. pron. int. Quién, cuál.

mavaite. pron. ind. Todos. 2. pron. int. Quién.

mavave. adj. Ningún. 2. pron. Nadie, ninguno.

mayma. adj. Todo(s), cualquier, cada.

maymáva. pron. Todos, cualquiera, cada uno.

mb. Consonante prenasalizada que se representa con digrama y se pronuncia igual que en español, cuyo nombre es **mbe**.

mba. suf. a. v. de modo totalitativo. Terminar de, todo, todos, totalmente, completamente.

mba'apo. s. Tarea, empleo, trabajo. 2. v. pr. Trabajar, obrar, hacer, actuar, funcionar.

mba'apoha. s. Trabajo, empleo, taller, obrero, trabajador.

mba'apohára. s. Trabajador, obrero, peón, operario.

mba'apokue. s. Obra.

mba'apo' ỹ. adj. Ocioso, desocupado. 2. s. Ocio, desocupación.

mba'asy. s. Enfermedad, infección, dolencia, achaque. **m. po'i**. Tuberculosis.

mba'asypo'i. s. Tuberculosis.

mba'e. s. Cosa, algo, artículo, posesión, pertenencia, propiedad, patrimonio, objeto, materia. **m. pochy**. Demonio, diablo. 2. pron. int. Qué, cuál. **m. rehe**. Por qué. 3. Palabra pragmática que indica indecisión o ambigüedad. Quizá, tal vez. 4. pref. a. v. de voz subsuntiva, que trasforma un verbo tr. en intr.

mba'eapovõ. s. Cola, pegamento.

mba'eavy. s. Error, equivocación. 2. v. pr. Errar, equivocarse.

mba'eavykýva. s. Ladronzuelo.

mba'eguasu. s. Cosa importante, portento.

mba'égui. adv. int. Por qué, por qué razón.

mba'eheta. adj. Rico.

mba'éicha. adv. int. y exclam. Cómo, de qué modo, cuán, qué.

mba'eichagua. exp. Qué clase de.

mba'éichapa. interj. ¡Hola! ¿qué tal? ¿cómo estás? 2. adv. int. Cómo.

mba'éiko. adv. int. Cómo, por qué. 2. exp. ¿Qué tal? ¡Hola!

mba'ejavy. s. Error.

mba'ejere. neol., s. Rueda, vehículo.

mba'ejerure. s. Pedido, solicitud.

mba'ejogua. v. pr. Comprar, hacer compras.

mba'ejopy. v. pr. Prensar, apretar.

emba'ekuaa. s. Sabiduría, sapiencia, conocimiento, ciencia.

emba'ekuaáva. adj. Ilustrado, conocedor, sabio.

emba'embyasy. adj. Triste, afligido, s. Pesar, tristeza, pena, quebranto.

mba'eme'ẽ. s. Concesión.

mba'émo. adv. int. Por qué.

mba'emotepa. s. Adivinanza. 2. exp. ¿Qué es?

mba'eñemu. s. Compra, venta, artículo.

mba'eñongatu. s. Economizar.

mba'épo. exp. Quién sabe.

mba'epochy. s. Satanás, diablo, demonio.

mba'epota. s. Deseo, anhelo.

mba'epu. s. Estallido, ruido, sonido. **m. porã**. Música, melodía.

mba'epu'ã. s. Subida, cuesta.

mba'epuru. s. Préstamo. 2. v. pr. Prestar, recibir en préstamo.

mba'erã. adv. int. Para qué.

mba'ére, **mba'érehe**. adv. int. Por qué.

mba'erei. s. Disparate, cosa sin importancia.

mba'erendy. s. Luz, foco.

mba'erepy. s. Paga, mercancía, riqueza.

mba'erereko. v. pr. Poseer.

mba'ererekoha. adj. Rico. 2. s. Propietario.

mba'ereta. s. Riqueza.

mba'ero. s. Amargura, bilis.

mba'eryru. s. Recipiente, vasija, talego, vehículo.

mba'esyvo. s. Tártago, ricino.

mba'etekópa. exp. ¿Qué tal? ¿cómo estás?

mba'etĩ. neol., s. Gas.

mba'e'upy. s. Comida, comestibles.

mba'éva. adj. Posesivo.

mba'eve. pron. ind. Nada. **m. rei**. Ilusión.

mba'evegua. adj. Nulo.

mba'eveichavérõ. adv. Jamás, de ninguna manera.

mba'evende. h., v. pr. Vender, comerciar.

mba'everegua. s. Nulidad.

mba'everei. s. Sonsera, poca cosa.

mba'e'ỹ. adj. Ajeno, no propio.

mbaguari. s. Cigüeña, garza mora.

mbaipy. s. Polenta. 2. fig. Entrevero.

mbaite. suf. a. v. Completamente, totalmente.

mbara. s. Vitíligo.

mbaraka. s. Guitarra, matraca. **m. atõi**. Guitarreo. **m. atõiha**. Guitarrista. **aña m**. Sinvergüenza, cachafaz, crápula, atorrante.

mbarakaja. s. Gato. 2. Antebrazo, músculo del brazo.

embarakasã. s. Bordona, cuerda de guitarra.

mbarete. adj. Fuerte, poderoso, potente, prepotente, pujante, intenso, sólido, duro, firme, vigoroso, forzudo, recio. 2. s. Fuerza, potencia, ímpetu, vigor, prepotencia, violencia. 3. adv. Sólidamente, fuertemente.

mbaretekue. s. Fuerza, firmeza, solidez, ímpetu, pujanza.

mbaretépe. adv. Violentamente, a la fuerza.

mbarete'ỹ. adj. Flojo. 2. s. Flaqueza.

mbarigui. s. Polvorín, jején, mosquito.

mbatara. adj. Jaspeado, moteado, matizado, overo, multicolor, polícromo. 2. fig. Veleidoso.

mbaupe. adv. Para qué.

mba'yru. s. Recipiente, caja, vehículo, valija, mochila.

mba'yruguata. neol., s. Vehículo, camión.

mba'yru'i. s. Taza, pocillo.

mba'yrumýi. neol., s. Vehículo.

mbaysyvo, **mba'ysyvo**. s. Tártago.

mbe. adj. Chato. 2. s. Nombre del digrama **mb**.

mbegue. adj. Lento, pausado, despacioso. 2. s. Lentitud, tardanza. 3. adv. Despacio, lentamente, suavemente, quedo, bajo, en voz baja. **m. katu**. Paulatinamente, lentamente. **m. mbeguépe**. Progresivamente, poco a poco.

mbeju. s. Torta de almidón de mandioca.

mberu. s. Mosca.

mbéu. s. Pus, podredumbre.

mbichy. adj. Asado, tostado. 2. v. pr. Asar. 3. fig. Fastidiar.

mbigua. s. Variedad de pato.

mbíra. s. Encía.

mbirai. s. Lepra.

mbiraíva. adj. Leproso.

mbiriki. v. pr. Correr, corcovear, retozar.

mbiru'a. s. Ampolla, viruela, sarampión. **m. tavy**. Varicela, viruela boba.

mbita'i. s. Salpullido, roncha.

mbiti. s. Abertura.

mbo. pref. a. v. de voz coactiva, equivalente a *hacer* con infinitivo en español. 2. pref. que se usa para formar verbos a partir de nombres, o verbos transitivos, a partir de verbos intransitivos. Proveer, poner, volver, ocasionar, causar, provocar, traducir al, teñir de.

mbo'a. s. Postura, puesta de huevos. 2. v. pr. Hacer caer, desovar.

mbo'ae. v. pr. Reconciliar.

mboaguara. v. pr. Adular, alabar, halagar, lisonjear.

mboaguaraha. adj. Zalamero.

mboaguarapyre. adj. Adulado.

mboaguaráva. adj. Halagador.

mboai. v. pr. Ulcerar, llagar.

mboajaka. v. pr. Encestar, poner en canasto.

mboaje. s. Respeto, conformidad. 2. v. pr. Permitir, cumplir, obedecer, estimar, respetar, acatar, aceptar, acceder.

mboaje'ỹ. v. pr. Desacatar, desobedecer, oponerse.

mboaju. v. pr. Hacer madurar, sazonar. 2. fig. Molestar, fastidiar.

mboaku. v. pr. Calentar.

mboao. v. pr. Vestir.

mboaojoja. v. pr. Uniformar.

mboaoveve. v. pr. Embanderar.

mboapa. v. pr. Paralizar, tullir.

mboapajeréi. v. pr. Voltear, invertir, revolcar.

mboapakua. v. pr. Ovillar, enrollar, embalar, arrollar, envolver, liar.

mboapakuajera. v. pr. Desliar.

mboape. v. pr. Recubrir, forrar. **m. itajúpe**. Dorar.

mboapeju. v. pr. Dorar.

mboapesỹi. v. pr. Alisar, lustrar.

mboapía. v. pr. Circuncidar.

mboapiro. v. pr. Pelar.

mboapiru'a. v. pr. Ampollar.

mboapu'a. v. pr. Redondear, tornear.

mboapu'aha. s. Tomo.

mboapýra. v. pr. Limitar.

mbo'ára. v. pr. Datar, fechar.

mboare, **mbo'are**. v. pr. Detener, demorar, retardar, dilatar, aplazar, postergar, prorrogar, atrasar. **mboarete**. v. pr. Festejar.

mboareve. v. pr. Prolongar.

mboaruru. v. pr. Remojar, poner en remojo.

mboatukupe. v. pr. Respaldar.

mboaty. v. pr. Juntar, reunir.

mboavevo. v. pr. Remover, esponjar.

mbochivu. v. pr. Derrotar.

mbochovi. v. pr. Apilar, rellenar, colmar.

mbochyryry. v. pr. Freír.

mbo'e. s. Enseñanza, educación. 2. v. pr. Enseñar, educar, ilustrar, persuadir, instruir, habituar, adoctrinar.

mbo'eha. neol., s. Lección. **m. koty**. Sala de clase.

mbo'ehao. neol., s. Escuela, colegio.

mbo'ehára. neol., s. Maestro, profesor, docente, educador, instructor, pedagogo, preceptor.

mbo'ekuaa. s. Persuasión. 2. v. pr. Persuadir.

mbo'epy. neol., s. Lección.

mbo'epyre. adj. Enseñado.

mbo'esyry. neol., s. Curso, grado escolar.

mbogua. v. pr. Colar, cernir, tamizar, zarandear.

mboguaha. s. Cedazo, colador.

mboguapy. v. pr. Sentar, asentar, registrar.

mboguata. v. pr. Conducir, guiar, manejar, encaminar.

mboguataha. s. Guía.

mbogue. v. pr. Apagar, borrar, sofocar, disipar.

mbogueha. neol., s. Borrador.

mboguejy. v. pr. Bajar, mermar, disminuir, descolgar, descargar, abaratar, apear, arriar, deprimir. **mboguy**. v. pr. Levantar, alzar, enterrar, entreabrir, robar.

mboguyguy. v. pr. Buscar, investigar.

mbohague. v. pr. Emplumar.

mbohái. v. pr. Agriar, amargar.

mbohaku. v. pr. Calentar.

mbohakykue. v. pr. Retrasar.

mbohape. v. pr. Encaminar, orientar, reglamentar.

mbohapehára. s. Timonel.

mbohapo. v. pr. Radicar.

mbohapy. adj. Tres.

mbohapyha. adj. Tercero.

mbohapypa. neol., adj. Treinta.

mboharu. v. pr. Dañar.

mbohasa. v. pr. Pasar, traspasar, transmitir, diferir, entregar, transvasar, hacer pasar. **m. ambue ñe'ẽme**. Traducir. **m. asy**. Mortificar, vejar.

mbohasaha. s. Pasero, porteador.

mbohasahára. s. Traductor, intérprete, comunicador.

mbohasy. v. pr. Enfermar, infestar, dificultar, contagiar, complicar.

mbohe. v. pr. Condimentar, adobar, sazonar.

mboheha. s. Adobo.

mboheko. v. pr. Cambiar, formar.

mbohekojojáva. adj. Justiciero.

mbohekoporã. v. pr. Moderar, mejorar, suavizar, aliviar, humanizar.

mbohekovai. v. pr. Viciar, pervertir, corromper, degenerar.

mbohekovia. v. pr. Reemplazar, sustituir.

mbohepy. v. pr. Tasar, evaluar, cotizar, vender, sancionar, justipreciar, valorar, estimar, apreciar.

mbohéra. v. pr. Nombrar, apodar, denominar, poner nombre.

mbohero. v. pr. Apodar.

mbohesamimbi. v. pr. Deslumbrar.

mbohesape'a. v. pr. Instruir, capacitar, informar.

mbohesarea. v. pr. Embarullar.

mbohesavi. v. pr. Pestañear, guiñar.

mboheta. v. pr. Aumentar, acrecentar.

mbohetave. v. pr. Multiplicar, incrementar.

mbohetia'e. v. pr. Reconfortar, estimular, alegrar, vivificar.

mbohogaygua. v. pr. Domesticar.

mbohoguepiru. v. pr. Marchitar.

mbohokái. v. pr. Rodear.

mbohory. v. pr. Alegrar, divertir, recrear.

mbohovái. s. Respuesta, contestación, reacción, protesta, confrontación, rebelión, réplica. 2. v. pr. Contestar, responder, protestar, pleitear, impugnar, oponerse, objetar, enfrentar, contradecir, refutar.

mbohováiva. s. Opositor, contestador.

mbohovake. v. pr. Enfrentar, carear.

mbohovasa. v. pr. Santiguar, bendecir.

mbohugua. v. pr. Arrinconar.

mbohuguy. v. pr. Sangrar, ensangrentar.

mbohuguyaku. v. pr. Soliviantar.

mbohupa. s. Pupilo, huésped, hospedaje, pensión. 2. v. pr. Hospedar, alojar, albergar.

mbohyapu. v. pr. Alborotar, atronar, detonar, tabletear, hacer ruido.

mbohyeguasu. v. pr. Fecundar, preñar, embarazar.

mbohyku. v. pr. Disolver, diluir, derretir, fundir.

mbohykue. v. pr. Mojar, agregar agua.

mbohykuejei. v. pr. Secar, enjugar.

mbohypa. v. pr. Secar, desaguar, agotar un líquido.

mbohypy. v. pr. Ahondar, profundizar.

mbohypy'a. v. pr. Congelar, solidificar, cuajar.

mbohypy'ũ. v. pr. Ahondar, espesar, condensar.

mbohyru. v. pr. Envasar, empaquetar, guardar, embutir, embotellar, embolsar, encajonar. **mbohysýi**. v. pr. Alinear, enfilar, organizar, clasificar.

mbói. v. pr. Desvestir, desnudar.

mbo'i. v. pr. Partir, desmenuzar, achicar, trozar, triturar, romper, picar, descuartizar.

mbói. s. Víbora, serpiente, culebra, ofidio. **m. chini**. Serpiente cascabel. **m. chumbe**. Víbora de coral. **m. hovy**. Víbora no ponzoñosa.

mboijagua. s. Boa gigante, serpiente constrictora.

mboiko. v. pr. Desencadenar, promover.

mboikove. v. pr. Animar, dar vida. **m. jey**. Reanimar.

mbo'ipyre. adj. Picado, desmenuzado, descuartizado.

mboisy. s. Mamboretá, mantis religiosa.

mboita. v. pr. Lapidar, petrificar.

mboitu'i. s. Ser mitológico, enorme animal con cuerpo de reptil y cabeza de loro.

mboity. v. pr. Postrar, echar.

mboja. v. pr. Arrimar, acercar, pegar, soldar, fijar, empollar, arrimar, aproximar, adherir. 2. fig. Culpar, atribuir, achacar, implicar, imputar.

mbojahe'o. v. pr. Afligir, hacer llorar.

mbojahu. v. pr. Bañar.

mboja'o. s. Reparto, corte. 2. v. pr. Dividir, partir, seccionar, repartir.

mboja'ohara. v. pr. Desdoblar.

mboja'opy. s. Parte.

mboja'opyre. adj. Fraccionado.

mbojapajeréi. v. pr. Revolver, revolcar.

mbojapiche. v. pr. Quemar la comida.

mbojapiro. v. pr. Pelar, pelar el prepucio.

mbojapu. v. pr. Hacer mentir.

mbojára. v. pr. Dar, patentar, marcar ganado.

mbojaru. v. pr. Jugar, bromear, retozar.

mbojavo'ói, **mbojavorái**. v. pr. Enredar, confundir, embarullar.

mbojavy. v. pr. Confundir.

mbojegua. v. pr. Engalanar, adornar, ornamentar, acicalar.

mbojeguaru. v. pr. Asquear, repugnar.

mbojehe'a. v. pr. Mezclar, juntar, entreverar, enredar.

mbojehu. v. pr. Causar.

mbojei. v. pr. Separar, desunir.

mbojeko. v. pr. Recostar, apoyar.

mbojekuaa. v. pr. Divulgar, publicar, propalar.

mboje'o. v. pr. Desteñir, borrar, despintar, decolorar.

mboje'oha. neol., s. Borrador.

mbojepi. v. pr. Perpetuar.

mbojepokuaa. v. pr. Habituar, acostumbrar.

mbojepy. v. pr. Sancionar.

mbojere. s. Vuelta, revolución. 2. v. pr. Voltear, revolver, cambiar, rodear, devolver, circundar, virar, torcer, invertir.

mbojereha. s. Derredor, perímetro.

mbojero'a. v. pr. Inclinar.

mbojeroky. v. pr. Menear, hacer bailar.

mbojerovia. v. pr. Estimar, consentir, reverenciar.

mbojeroviapyre. adj. Estimado, mimado.

mbojevy. s. Vómito. 2. v. pr. Rechazar, devolver, invertir, revertir, retrucar, vomitar, regurgitar, derrotar.

mbojo'a. v. pr. Agregar, acumular, apilar, amontonar, añadir, doblar, encimar.

mbojoaju. v. pr. Ligar, juntar, unificar, unir, casar.

mbojoapy. y. pr. Incorporar, unificar, agregar, unir.

mbojoavy. v. pr. Diferenciar, distinguir, variar.

mbojoja. s. Unión, igualdad. 2. v. pr. Igualar, unir, parear, empatar, comparar, uniformar, emparejar, equiparar.

mbojojaha. neol., s. Regla.

mbojojahara. v. pr. Desempatar.

mbojojái. s. Burla.

mbojojáva. adj. Comparativo.

mbojopara. v. pr. Mezclar, entreverar.

mbojoparapy. s. Mezcolanza.

mbojopypyre. adj. Añadido, apretado.

mbojopyru. v. pr. Alternar.

mbojovái. v. pr. Enfrentar.

mbojovake. v. pr. Poner frente a frente.

mbojoyvy. v. pr. Doblar, duplicar.

mbojuaju, **mbojuapy**. v. pr. Juntar, unir, vincular, añadir, anexar.

mbojuasa. v. pr. Cruzar.

mbojuavy. v. pr. Desemparejar, separar.

mbojuky. v. pr. Salar.

mbojupi. v. pr. Levantar, subir.

mbojuru. v. pr. Horadar, perforar.

mbojuruhe'ẽ. fig., v. pr. Adular, halagar, lisonjear.

mbojuruja. v. pr. Sorprender, embobar.

mbojurujái. v. pr. Pasmar, embelesar.

mbojurusã. v. pr. Encabestrar.

mbojuruvy. v. pr. Entreabrir, entornar.

mbojy. v. pr. Cocer, cocinar. 2. Picar, causar escozor.

mbojypyre. adj. Cocinado, cocido, guisado.

mboka. s. Arma de fuego, fusil, revólver, pistola, escopeta. **m. ra'ỹi**. Munición, perdigón, bala. **m. rembi'u**. Proyectil.

mbokacha. v. pr. Sacudir, agitar, mecer, zarandear.

mbokái. v. pr. Quemar.

mbokaja. s. Palmera espinosa, cocotero.

mbokaja'a. s. Coco, fruta del cocotero.

mbokajaty. s. Cocotal, palmar.

mbokapu. s. Disparo, salva, petardo, tiro, detonación, estampido, tiroteo. 2. v. pr. Disparar, tirar un tiro. **m. pororo**. Ráfaga de ametralladora.

mbokaráu. v. pr. Dislocar.

mbokatupyry. v. pr. Capacitar, adiestrar.

mbokatu'ỹ. v. pr. Imposibilitar.

mboka'upoi. v. pr. Desemborrachar.

mbokavaju. fig., s. Reprimenda. 2. v. pr. Sermonear, reprender, retar.

mbokavicho. s. Petardo, bombita.

mbokesu. v. pr. Poner queso a una comida.

mbokichi'ĩha. s. Sierra.

mbokua. v. pr. Agujerear, perforar, ahuecar, horadar.

mbokuaa. v. pr. Revelar, vincular, relacionar.

mbokuaave. v. pr. Resaltar.

mbokuaha. s. Taladro, barrena.

mbokuapyre. adj. Agujereado, horadado, ahuecado.

mbokuarahy. v. pr. Solear.

mbokuchu. v. pr. Sacudir, agitar.

mbokueráі. v. pr. Impacientar.

mbokuruvi. v. pr. Pulverizar, triturar.

mbokusugue. s. Incinerar, destruir.

mboliga. h., v. pr. Incitar.

mbo'opívo. v. pr. Desnudar, desvestir.

mbopaha. v. pr. Terminar, liquidar, ultimar.

mbopaje. v. pr. Hechizar, embrujar.

mbopapapyre. adj. Contado.

mbopara. v. pr. Pintar, colorear.

mbopave'ỹ. v. pr. Perpetuar, eternizar.

mbope. v. pr. Achatar, aplanar, aplastar.

mbopeve. v. pr. Ensanchar.

mbopi. s. Murciélago, vampiro. 2. v. pr. Circuncidar.

mbopicha. v. pr. Avergonzar.

mbopichoro. v. pr. Embriagar.

mbopi'i. v. pr. Estrechar, enflaquecer. 2. fig. Huir, ceder, temer.

mbopípu. v. pr. Vitorear.

mbopiro'y. v. pr. Refrescar.

mbopiru. v. pr. Secar, ajar, adelgazar.

mbopochy. v. pr. Enojar, impacientar, enfadar, disgustar, enfurecer, encolerizar.

mbopoguasu. v. pr. Engrosar.

mbopoguy. v. pr. Subyugar, subordinar.

mbopohãjuka. v. pr. Intoxicar, envenenar.

mbopohéi. v. pr. Yuxtaponer.

mbopo'i. v. pr. Adelgazar. 2. Temer.

mbopojái. v. pr. Entregar, proporcionar.

mbopopegua. s. Pago, recompensa. **m. ñemi**. Soborno. 2. v. pr. Premiar, propinar, remunerar, recompensar, regalar.

mbopopi. v. pr. Descortezar.

mbopu. v. pr. Reventar, hacer sonar, tocar, detonar, tañer, ejecutar un instrumento musical. 2. fig. Conseguir.

mbopuha. s. Tecla, ejecutor de instrumento musical.

mbopuka. v. pr. Hacer reír.

mbopukáva. adj. Jocoso.

mbopuku. v. pr. Estirar, dilatar, alargar, demorar.

mbopukuve. v. pr. Prolongar, prorrogar.

mbopupu. v. pr. Hervir, cocer, sancochar.

mbopuru'a. v. pr. Embarazar, fecundar.

mbopya'e. v. pr. Apurar, urgir, acelerar.

mbopy'aguapy. v. pr. Tranquilizar, sosegar, calmar, apaciguar, amansar.

mbopy'aguasu. v. pr. Envalentonar.

mbopyahu. v. pr. Innovar, restaurar, renovar.

mbopy'ajuka. v. pr. Martirizar.

mbopy'akangy. v. pr. Debilitar.

mbopy'akyrỹi. v pr. Emocionar, enternecer, emocionar.

mbopy'amano. v. pr. Narcotizar.

mbopy'amirĩ. v. pr. Acobardar, amedrentar.

mbopy'aporã. v. pr. Alegrar, predisponer.

mbopy'apy. v. pr. Preocupar, quebrantar.

mbopy'arasy. v. pr. Entristecer, ofender, lastimar, vejar.

mbopy'aro. v. pr. Amargar, enemistar.

mbopy'arory. v. pr. Alegrar.

mbopy'atarova. v. pr. Entontecer, desesperar.

mbopy'atyai. v. pr. Afligir, intranquilizar.

mbopy'avai. v. pr. Indigestar, disgustar.

mbopygua. v. pr. Abollar.

mbopypuku. v. pr. Profundizar.

mbopytujoko, **mbopytupa**. v. pr. Asfixiar.

mbopytu'u. v. pr. Aliviar, sosegar.

mbopyve. v. pr. Ensanchar.

mborari. v. pr. Avivar, reanimar.

mborayhu. s. Amor, caridad, cariño, estima. 2. Enamorado, amado.

mbore. s. Rastro, huella, marca, cicatriz, señal.

mbóre. adj. e interj. despectiva. Inservible, tonto, malo.

mborevi. s. Tapir. **m. pire**. Látigo. **m. rape**. Vía láctea.

mboriahu. adj. Pobre. 2. s. Pobreza. **m. apĩ**. Indigencia. **m. ryguatã**. Buen pasar. **teko m**. Miseria.

mboriahuhápe. adv. Pobremente.

mboro. v. pr. Amargar, agriar, acibarar.

mborovire. s. Yerba canchada.

mboruru. v. pr. Inflamar, hinchar.

mbosa'i. v. pr. Desmenuzar, partir, dividir.

mbosako'i. v. pr. Preparar, alistar, predisponer.

mbosarái. v. pr. Vejar, torturar.

mbosa'y. v. pr. Colorear.

mbosa'yju. v. pr. Dorar.

mbosogue. v. pr. Empobrecer.

mbosope. v. pr. Hurtar, robar, sustraer.

mbososo. v. pr. Rendir.

mbosỹi. v. pr. Pulir, refinar.

mbosyry. v. pr. Escurrir.

mbota. s. Golpe. 2. v. pr. Golpear. 3. v. aux. que indica tiempo futuro próximo. Estar por. **mbotakykue**. v. pr. Atrasar, postergar, posponer, relegar, prorrogar.

mbotakykuepyre. adj. Pospuesto.

mbotapykue. v. pr. Atrasar.

mbotapyre. adj. Golpeado.

mbotarova. v. pr. Embobar, trastornar.

mbotavy. s. Engaño, trampa. 2. v. pr. Engañar, burlar, estafar, defraudar, embaucar, embelesar. **mbotavy'o**. v. pr. Desengañar, enseñar.

mbotiri. v. pr. Rajar.

mbotorore. v. pr. Mecer, acunar.

mbotove. s. Prohibición, veda. 2. v. pr. Negar, rehusar, prohibir, denegar, rechazar.

mbotuicha. v. pr. Agrandar, exaltar, abultar, engrandecer, enaltecer.

mbotuichave. v. pr. Incrementar, ampliar.

mbotuja. v. pr Deteriorar, añejar.

mbotuju. v. pr. Podrir, embarrar, corromper.

mboty. v. pr. Cerrar, tapar, clausurar, trancar.

mbotyai. v. pr. Enturbiar.

mbotyha. s. Tapón, llave, cerradura, pasador, válvula.

mboty'o. v. pr. Abrir.

mbotyryry. v. pr. Arrastrar, remolcar.

mbou. v. pr. Atraer, traer, enviar, mandar, remitir, vomitar.

mbova. v. pr. Trasladar, mudar, convertir, transformar, trasplantar, transformar, transportar. **mbovai**. v. pr. Reprochar, afear, deslucir.

mbovaive. v. pr. Agravar, empeorar.

mbovapy. v. pr. Voltear, poner de bruces, poner boca abajo.

mbovava. v. pr. Sacudir, agitar, tambalear, hamacar.

mbovayva. v. pr. Voltear, poner boca arriba.

mbovayvy. v. pr. Poner boca abajo.

mbovera. v. pr. Lustrar, pulir.

mboveve. v. pr. Remontar, aventar.

mbovevúi. v. pr. Mitigar, paliar, alivianar.

mbovo. v. pr. Partir, dividir, fraccionar, trozar.

mbovopyre. adj. Partido, fraccionado.

mbovore. s. Pedazo, rebanada.

mbovosa. h., v. pr. Embolsar.

mbovu. v. pr. Inflar, aventar, batir, hinchar. 2. fig. Enorgullecer. **m. kamisa lómo**. Huir.

mbovy. adj. ind. Pocos. 2. adj. int. Cuántos. 3. adv. ind. Poco. 4. adv. int. Cuánto. 5. v. atr. Escasear.

mbovy'a. v. pr. Alegrar, divertir, recrear, agasajar.

mbovyve. adv. Menos.

mbovyvy. v. pr. Coser, zurcir.

mbo'y. s. Collar, gargantilla.

mbo'yguy. v. pr. Ahogar, sumergir.

mboyke. v. pr. Inclinar, postergar, separar, apartar, relegar, soslayar.

mboyke'ã. v. pr. Voltear, inclinar, ladear.

mboyku. v. pr. Derretir, disolver, fundir, licuar, diluir, remojar.

mboypa. v. pr. Desaguar, secar, agotar un líquido.

mboypy. v. pr. Originar, comenzar.

mboypýri. adj. Ulterior. 2. p. n. Allende, al otro lado de.

mboy'u. v. pr. Dar de beber, abrevar, embeber.

mboyvate. v. pr. Elevar, levantar, encumbrar, enaltecer.

mboyve. adv. Antes, previamente. 2. p. n. Antes de. 3. p. v. Antes que.

mboyvegua. adj. Anterior, previo, pretérito.

mboyvoty. v. pr. Florear.

mboyvyguy. v. pr. Enterrar.

mboyvytu. v. pr. Airear, ventilar, soplar.

mbu. Ver: **mbo**.

mbuai. v. pr. Destruir, descomponer, pervertir, podrir, echar a perder.

mbuaju. v. pr. Incomodar, aburrir.

mbuapu'a. v. pr. Redondear, resumir.

mbuaty. v. pr. Recoger, juntar.

mbuekovia. s. Paga, sucesor, representante. 2. v. pr. Sustituir, permutar, suceder, trocar, retribuir, recompensar, relevar.

mbuepoti. s. Derrota, vapuleo, castigo, tormento. 2. v. pr. Pegar, castigar, atormentar, vapulear.

mbujape. s. Pan, ostia, torta.

mburea. v. pr. Mugir, gruñir, bufar, bramar.

mburika. s. Burro, asno, mula.

mburukuja. s. Pasionaria, enredadera con hermosas flores.

mburutue. adj. Grandioso, gigantesco, descomunal.

mburuvicha. s. Jefe, autoridad, mandatario, superior, jerarca, presidente, cacique, director, cabecilla, comandante. **m. róga**. Palacio.

mbusia. h., s. Morcilla, salchicha, chorizo.

mbusu. s. Anguila.

mbutu. s. Tábano.

mby. pref. De voz. Ver: **mbo**. 2. suf. que con v. pr. forma s. o adj. Ver: **py**.

mbya. s. Gente, individuo. 2. Nombre de parcialidad indígena.

mbyai. v. pr. Estropear, descomponer, ulcerar, malograr, perder, perjudicar, podrir, pervertir, corromper, dañar, estropear.

mbyaiha. adj. Perjudicial, pernicioso, dañino. 2. s. Destructor.

mbyaipyre. adj. Corrupto, descompuesto.

mbyaive. v. pr. Desmejorar.

mbyaje. v. pr. Atrasar, demorar.

mbyaju. s. Maduración. 2. fig. Hastío, aburrimiento, tedio. 3. v. pr. Madurar, sazonar. 4. fig. Aburrir, fastidiar, molestar, hartar.

mbyaku. v. pr. Calentar. 2. fig. Enardecer, acalorar, encolerizar.

mbyakuvo. v. pr. Abochornar.

mbyao. v pr. Vestir.

mbyape. v. pr. Azotar, flagelar. **m. kavaju**. Ensillar.

mbyapepu. v pr. Flagelar.

mbyasy. s. Pesar, tristeza, dolor, pesadumbre. 2. v. pr. Sentir, compadecer, lamentar, deplorar, entristecerse, apenarse, condolerse.

mbyaty. v. pr. Juntar, amontonar, recoger, reunir, cosechar, recolectar, agrupar, acumular, asociar.

mbyekovia. Ver: **myengovia**.

mbyengovia. Ver: **myengovia**.

mbyengoviaha. s. Relevo.

mbyepoti. s. Castigo, tormento, flagelación, tortura. 2. v. pr. Castigar, azotar, torturar, chicotear, zurrar.

mbyja. s. Estrella, astro. **m. aty**. Constelación. **m. ko'ẽ**. Venus, lucero.

mbyja'i. neol., s. Asterisco.

mbyjakuaa. neol., s. Astronomía.

mbyju'i. s. Golondrina.

mbyky. adj. Corto, breve.

mbykyhápe. adv. Brevemente.

mbyre. suf. que con v. forma adj.

mbyry'ái. s. Verano, calor. 2. v. atr. Tener calor.

mbyte. s. Centro, medio.

mbytépe. adv. En el centro, en el medio. 2. p. n. Entre, en medio de.

mbytepegua. adj. Neutral, intermedio.

mbytere. adj. Medio, el que está en el medio.

me. s. Nombre de la letra **m**. 2. arc., s. Macho, marido. 3. p. n. át. En, a, al, con (Ver: **pe**).

médiko. h., s. Curandero, médico popular.

me'ẽ. v. pr. Dar, entregar, otorgar, ceder, obsequiar, proveer, proporcionar, conceder, vender. **m. jey**. Devolver. **m. rei**. Regalar.

me'ẽha. s. Dador, donante.

me'ẽmbyre. adj. Dado, rendido, derrotado.

meguã. adj. Defectuoso, deforme, lisiado, inválido, tarado. 2. s. Falla, tara, desperfecto, defecto. **ñe'ẽ m**. Injuria.

membe. arc., adj. Derretido.

memby. s. Hijo o hija de mujer. **m. anga**. Hijastro/a. **m. kuimba'e**. Hijo de la mujer. **m. kuña**. Hija de la mujer. **m. ména**. Yerno de la mujer. **m. rembireko**. Nuera. **m. ryru**. Utero, matriz, placenta. 2. v. atr. Parir, alumbrar, dar a luz, tener hijos.

membyanga. s. Hijastro, hijastra, ahijado o ahijada de la mujer.

membykõi. adj. y s. Mellizos, gemelos.

membykua. s. Aborto. 2. v. pr. Abortar.

membyme. arc., s. Yerno de mujer.

membymembyre. s. Biznieto de mujer.

membyrã. s. Parto.

membyraty. s. Nuera de mujer.

membyryme. s. Anticonceptivo.

membyryru. s. Utero, placenta.

membytaty. s. Nuera de mujer.

memby'ỹ. adj. Estéril. 2. s. Esterilidad.

meme. adj. Perenne, continuo, habitual. 2. adv. Frecuentemente, siempre, seguidamente, continuamente, asiduamente, habitualmente, enseguida.

memegua. adj. Perenne, frecuente, sucesivo.

ména. s. Marido, esposo. **m. ru**. Suegro de la mujer. **m. sy**. Suegra de la mujer.

menamanóva. s. Viuda.

menarã. s. Novio, prometido.

menave'ỹva. s. Viuda.

menda. s. Casamiento, matrimonio, boda, enlace matrimonial, nupcias. 2. v. pr. Casarse, desposarse, contraer matrimonio.

mendare. adj. Casado. **m. ra'y**. Hijo legítimo. **m. rajy**. Hija legítima.

mendare'ỹ. adj. Soltero.

mendáva. adj. Casado.

mendave'ỹ. s. Viudez.

mendu. arc., s. Suegro de mujer.

mendy. arc., s. Suegra de mujer.

mensu. h., s. Yerbatero, mensualero, obrero de los yerbales.

meña. arc., s. Sexo, género.

meñakõi. neol., adj. Hermafrodita.

merõ. h., s. Melón.

meryvy. arc., s. Cuñado.

mesa. h., s. Mesa. **m. ao**. Mantel. **m. haiha**. Escritorio, pupitre.

mesy. arc., s. Suegra de mujer.

meve. p. n. Hasta. 2. p. v. Hasta que.

mi. suf. a. n. (ton.) equivalente a ito, cito del español. Chico, pequeño. 2. suf. a. v. (át.) de tiempo pretérito imperfecto. 3. suf. a. v. (ton.) de modo que indica ruego. Por favor.

michĩ. adj. Chico, pequeño, reducido, pocos. 2. adv. Poco.

michĩmi. adj. Diminuto. 2. adv. Poquito.

michĩngue. s. Pequeñez.

michĩve. adj. Menor. 2. adv. Menos.

mie. adv. Más, un poco más.

milíko. h., s. Militar.

mimbi. adj. Brillante, radiante, reluciente. 2. s. Brillo, lustre, destello, resplandor, fulgor. 3. fig. Gloria, honor. 4. v. pr. Brillar, resplandecer, centellear.

mimbihápe. adv. Gloriosamente, brillantemente.

mimbi'o. v. pr. Deslucir.

mimby. s. Flauta, pito. **m. tarara**. Trompeta.

mimbypy. s. Pitada.

mimi. adj. Chiquito. 2. adv. Poquito.

mimói. adj. Hervido, cocido, sancochado, cocinado. 2. v. pr. Hervir, cocer, cocinar, sancochar, guisar.

mimoimbyre. adj. Guisado, cocido, cocinado.

mína. suf. a. v. de modo imperativo, combinación de **mi** y **na**. Por favor.

mindu'u. v. pr. Roer, rumiar, masticar.

minga. v. pr. Ayudarse mutuamente.

mínga. s. Cooperación, ayuda mutua.

mingáu. s. Maicena.

mini. adj. Pequeño, chico.

mirĩ. adj. Pequeño, apocado, humilde. 2. v. atr. Ser miedoso, cobarde.

mitã. adj. Joven, de corta edad. 2. s. Niño/ña, chico/ca, compañero/ra, infante, amigo. **m. kuimba'e**. Niño. **m. kuña**. Niña. **m. reko**. Aniñado. **m. rupa**. Pañal. **m. rusu**. Muchacho, joven, adolescente. **lo m**. La gente.

mitã'i. s. Niño, nene, bebé, chico, criatura, pequeño, infante.

mitãkuimba'e. s. Niño.

mitãkuña. s. Niña. **m. peky**. Adolescente.

mitãkuña'i. s. Chiquilina.

mitãrã. s. Feto.

mitãrusu. s. Muchacho, mozo, jovencito, adolescente.

mive. adv. Más, un poco más.

mo. pref. de voz. (Ver: **mbo**). 2. suf. a. v. (át) de modo condicional. Si.

mo'ã. v. pr. Cubrir, tapar, ocultar, proteger. 2. v. aux. que indica tiempo futuro en la forma negativa. 3. v. air. Pensar, sospechar, presumir. 4. a. v. de modo intencional.

moagẽ. v. pr. Apresurar, apurar.

moaguĩ. v. pr. Acercar, aproximar.

mo'ãha. s. Toldo, sombra, protector, defensor.

moakã. v. pr. Encabezar.

moakãnga'u. v. pr. Aturdir, marear.

moakãperõ. v. pr. Pelar la cabeza.

moakãraku. v. pr. Entusiasmar, apasionar, enardecer, enamorar.

moakãrapu'ã. v. pr. Promover.

moakãratĩ. v. pr. Engañar, ser infiel, poner los cuernos.

moakãtarova. v. pr. Atontar.

moakuruchĩ. v. pr. Encoger, acurrucar.

moakỹ. v. pr. Mojar, regar, rociar, empapar.

moambue. v. pr. Variar, cambiar, modificar.

mo'ãmbyre. adj. Protegido.

moanambusu. v. pr. Engrosar.

moangapyhy. v. pr. Consolar, servir.

moangata. v. pr. Preocupar, inquietar, afligir, entristecer.

moangekói. v. pr. Inquietar, molestar, importunar.

moaña. v. pr. Pervertir.

moañete. v. pr. Confirmar, asegurar, autenticar.

moapañuãi. v. pr. Confundir, enredar.

moapeno. v. pr. Hinchar.

moapesã. v. pr. Apiñar, enristrar.

moapesỹi. v. pr. Limar, pulir, alisar.

moapokytã. v. pr. Anudar.

moapopẽ. v. pr. Ondular, enrular.

moapovõ. v. pr. Espesar, engomar.

moaramirõ. h., v. pr. Almidonar.

moarandu. v. pr. Instruir, enseñar.

moaranduha. s. Instrucción, enseñanza.

moaranduhára. s. Instructor, maestro.

moasãi. v. pr. Extender, esparcir, propagar, divulgar, desparramar.

moatã. v. pr Robustecer, fortalecer.

moataindy. v pr. Alumbrar.

moatatĩ. v. pr Ahumar.

moatymói. v. pr. Hamacar, columpiar.

moatyrõ. v. pr. Ordenar, poner en orden.

mo'ãva. adj. Frustrativo.

mocha'ĩ. v. pr. Arrugar, encoger, fruncir.

mochichĩ. v. pr. Mimar, acariciar.

moenyhẽ. v. pr. Llenar, atestar.

moguahẽ. v. pr. Albergar, recibir, acoger, hospedar, alojar.

moha'anga. v. pr. Marcar, formar, grabar, esculpir, dibujar, ilustrar, modelar, representar.

moha'angapyre. adj. Ilustrado, dibujado.

moha'eño. v. pr. Incomunicar, apartar.

mohaguinoha. neol., s. Levadura.

mohaimbe. v. pr. Afilar.

mohaimbe'eha. s. Instrumento para dar filo.

mohakã. v. pr. Ramificar.

mohakuã. v. pr. Perfumar.

mohatã. v. pr. Solidificar, endurecer, asegurar, fortalecer.

mohavẽ. v. pr. Enmohecer, oxidar.

mohavõ. h., v. pr. Jabonar, enjabonar.

moha'uvõ. v. pr. Vaticinar.

mohe'ẽ. v. pr. Endulzar, salar.

mohembe'y. v. pr. Orillar, marginar.

mohembi'u. v. pr. Abastecer, alimentar.

mohemby. v. pr. Ahorrar, economizar, reservar.

mohenda. v. pr. Poner, situar, acomodar, ordenar, ubicar, establecer, hospedar.

mohénduha. neol., s. Receptor.

mohenduka. v. pr. Hacer escuchar.

mohendy. v. pr. Encender.

mohenimbo'o. v. pr. Deshilar.

mohenyhẽ. v. pr. Llenar, colmar.

moheñói. v. pr. Producir, originar.

mohe'õ. v. pr. Mojar, humedecer, regar, irrigar, remojar.

moherã. v. pr. Vacilar.

moherakuã. v. pr. Divulgar, publicar, propalar, propagar, proclamar. **m. vai**. Difamar, menoscabar, vilipendiar.

moherakuãha. v. pr. Pregonero.

mohesãi. v. pr. Sanar, restablecer, sanear.

mohesakã. v. pr. Aclarar, explicar, esclarecer.

mohesatĩ. v. pr. Transparentar.

mohesatũ. v. pr. Cegar, hacer a uno ciego o tuerto.

mohetã. v. pr. Nacionalizar.

mohũ. v. pr. Ennegrecer. 2. fig. Robar.

mohu'ã. v. pr. Acabar, enaltecer, encumbrar.

mohũmbyre. v. pr. Tiznado, ennegrecido.

mohu'ũ. v. pr. Suavizar, machacar, ablandar.

mohu'ũmbyre. adj. Machucado.

mohyakuã. v. pr. Perfumar.

mohyguatã. v. pr. Hartar, saciar, satisfacer.

mohypy'ũ. v. pr. Espesar, condensar.

mohyvatã. Ver: **mohyguatã**.

moĩ. v. pr. Poner, situar, disponer. **m. jey**. Restablecer. **m. hekópe**. Regular. **m. kuatiápe**. Redactar, anotar. **m. téra**. Firmar. **m. vai**. Desordenar.

moĩmba. v. pr. Completar.

moĩmbaha. s. Complemento.

moĩmbyre. adj. Puesto.

moimemba. v. pr. Totalizar.

moinge. v. pr. Meter, introducir, incluir, incorporar.

moingeha. s. Introductor.

moingepyre. adj. Introducido.

moingo. v. pr. Alcanzar, conseguir, hacer andar.

moingoe. s. Diferencia. 2. v. pr. Diferenciar, distinguir, variar, apartar, hacer diferencia.

moingove. v. pr. Vivificar, animar, dar vida. **m. jevy**. Resucitar, reavivar.

moingoveha. s. Vivificador.

moinimbo. v. pr. Enhebrar.

moirũ. v. pr. Acompañar, asociar, secundar.

moĩve. v. pr. Agregar, añadir.

mokã. v. pr. Secar, enjugar, disecar.

moka'ẽ. v. pr. Asar.

mokãha. s Secador. **ao m**. Toalla.

moka'irãi. v. pr. Encarcelar, recluir, apresar.

mokamba. v. pr. Ennegrecer.

mokambu. v. pr. Amamantar.

mokane'õ. v. pr. Fatigar, cansar.

mokangueso. v. pr. Descoyuntar.

mokangy. v. pr. Debilitar, deprimir.

mokañy. v. pr. Perder, extraviar, esconder, secuestrar.

mokañymbyre. adj. Escondido, desaparecido, secuestrado.

mokaraiñe'ẽ. v. pr. Castellanizar, traducir al castellano.

mokarameguã. v. pr. Embaular.

mokarapã. v. pr. Encorvar, torcer, doblar, inclinar, flexionar.

mokarapachãi. v. pr. Añadir, agregar.

mokarapã'o. v. pr. Rectificar, enderezar.

mokarẽ. v. pr. Arquear, doblar, combar.

mokirirĩ. v. pr. Acallar, silenciar.

mokõ. v. pr. Tragar, ingerir, sorber, engullir. 2. fig. Soportar, sufrir.

moko'ẽ. v. pr. Poner al sereno, dejar amanecer.

mokõi. adj. Dos. 2. s. Par, yunta.

mokõiha. adj. Segundo.

mokõipa. neol., adj. Veinte.

mokõipaha. adj. Vigésimo.

mokõive. adj. Ambos, los dos.

mokõkõ. v. pr. Devorar, engullir.

mokuarahy'ã. v. pr. Sombrear.

mokunu'ũ. v. pr. Mimar, acariciar.

mokuruchĩ. v. pr. Encoger.

mokychi'ĩ. neol., v. pr. Serruchar.

mokyre'ỹ. v. pr. Estimular, reanimar, enardecer, instigar.

mokyre'ỹjera. v. pr. Descorazonar.

moma'ẽ. v. pr. Señalar. **m. pysã guasúre**. Matar.

momaitei. v. pr. Saludar, dar saludos.

momandu'a. v. pr. Recordar, evocar, memorar, mencionar.

momarã. v. pr. Manchar, profanar, dañar, mancillar, menoscabar, ensuciar, injuriar, violar, desvirgar, vilipendiar, ultrajar, viciar.

momarandu. s. Información, aviso, publicidad, comunicación, noticia. 2. v. pr. Avisar, recordar, comunicar, notificar, anunciar, participar, pregonar, advertir, apercibir, informar.

momaranduha. s. Comunicador, pregonero. 2. neol. Diario, periódico, noticiero, comunicado, comunicación, medio de comunicación.

momaranduhára. neol., s. Periodista, comunicador.

momaranduka. v. pr. Notificar.

momarangatu. v. pr. Dignificar.

momba. v. pr. Concluir, acabar, terminar, finalizar, completar, anular, agotar, exterminar, eyacular. **momba'apo**. v. pr. Atarear, dar trabajo, ocupar.

momba'apohára. s. Empleador.

momba'e. v. pr. Alabar, admirar, apreciar, honrar, valorar. 2. Dar, regalar, otorgar.

momba'eguasu. s. Elogio. 2. v. pr. Ensalzar, ponderar, respetar, valorar, venerar.

momba'eheta. v. pr. Enriquecer.

momba'embyasy. v. pr. Entristecer.

mombarete. v. pr. Fortalecer, reforzar, robustecer, asegurar, tonificar, vigorizar.

mombary. s. Esperma.

mombáy. v. pr. Despertar, impresionar, concientizar.

mombayha. neol., s. Despertador.

mombe. v. pr. Tumbar, aplastar, apretar, achatar, aplanar.

mombegue. v. pr. Retardar, atrasar.

mombe'u. s. Relato, denuncia, mención, testimonio. 2. v. pr. Contar, relatar, narrar, revelar, testimoniar, delatar, denunciar, confesar. **m. gua'u**. Mito, cuento, fábula.

mombe'uanga. neol., s. Descripción.

mombe'uguasu. v. pr. Glorificar, magnificar, engrandecer.

mombe'ugua'u. neol., s. Mito.

mombe'uha. s. Narrador.

mombe'uhára. s. Delator.

mombe'uka. v. pr. Hacer decir, mandar un recado.

mombe'ukaha. s Recado.

mombe'upa. v. pr. Desembuchar, contar todo.

mombe'upy. adj. Referido. s. Narrativa, relato.

mombe'upyrã. neol., s. Leyenda.

mombe'upyre. adj. Declarado, contado.

mombe'urã. neol., s. Cuento.

mombe'usyry. neol., s. Narración.

mombia. v. pr. Desviar, descarriar, descarrilar, rechazar, obstar, virar.

mombichy. v. pr. Tostar.

mombo. v. pr. Echar, tirar, arrojar. **m. rei**. Malgastar, dilapidar.

mombo'o. v. pr. Despechar, destetar.

mombopyre. adj. Tirado.

momboriahu. v. pr. Empobrecer, depauperar.

mombovy. v. pr. Reducir, disminuir, restar.

mombu. v. pr. Reventar, detonar, violar, desvirgar, hacer explotar.

mombuku. v. pr. Alargar, demorar.

mombyahu. v. pr. Renovar.

mombyaju. v. pr. Fastidiar, aburrir.

mombyekovia. s. Recompensa.

mombyky. v. pr. Acortar, abreviar, resumir, reducir, encoger.

mombyry. adj. Lejano, distante, remoto. 2. s. Lejanía. 3. adv. Lejos.

mombyrykue. s. Distancia.

mombyta. v. pr. Parar, fijar, detener, atajar, estancar, sujetar.

mombyte. v. pr. Centrar, intercalar.

mombytu'u. v. pr. Calmar, aliviar, sedar, hacer descansar.

mome'ẽ. v. pr. Hacer dar. **m. arã**. Merecer.

momeguã. v. pr. Deformar, desfigurar, perjudicar, estropear.

momembykuáva. adj. Abortivo.

momenda. v. pr. Casar.

momichĩ. v. pr. Achicar, disminuir, empequeñecer, mermar, atenuar, restringir.

momichĩve. v. pr. Reducir.

momimói. v. pr. Hervir, cocer, sancochar.

momokõi. v. p. Duplicar. 2. fig. Ser infiel.

momombyry. v. pr. Alejar.

momondoha. s. Emisor.

momondýiva. adj. Peligroso.

momorã. s. Respeto, elogio. 2. v. pr. Respetar, recomendar, admirar, elogiar.

momorãhéi. neol., s. Himno.

momorãmby. adj. Estimado, amado.

momorãmbyrã. adj. Formidable, loable, admirable, recomendable.

momorãmbyre. adj. Célebre, notable.

momorãva. adj. Exclamativo.

momorotĩ. v. pr. Blanquear.

momyanduhẽ. neol. v. pr. Acentuar.

momýi. v. pr. Mover. **m. kuatia**. Hojear.

momyiha. neol., s. Motor.

momymba. v. pr. Amansar.

momymýi. v. pr. Mover, sacudir, menear, impulsar, remover.

momytuẽ. v. pr. Consolar.

mona. v. pr. Embadurnar, untar, encolar.

monambi. v. pr. Apresar, encarcelar.

monambipyre. adj. Prisionero, cautivo, preso.

monandi. v. pr. Vaciar, desocupar.

monandipyre. adj. Vaciado.

monda. s. Robo, rapiña, saqueo, despojo. 2. v. pr. Robar, sustraer, despojar, saquear, hurtar. **mondaha**. adj. y s. Ladrón, ratero.

mondapyre. adj. Robado.

mondare. s. Robo, latrocinio.

monde. v. pr. Vestir.

mondo. v. pr. Mandar, enviar, remitir.

mondoho. v. pr. Romper, soltar, rasgar.

mondopyre. adj. Enviado.

mondoro. s. Desgarro, rotura. 2. v. pr. Romper, rasgar, desgarrar.

mondoso. v. pr. Romper.

mondýi. s. Susto. 2. v. pr. Asustar, atemorizar, espantar, acobardar, ahuyentar.

mondyiha. v. pr. Terrible, pavoroso, espeluznante.

mondyky. v. pr. Exprimir, destilar.

mondyry. v. pr. Desgarrar, rajar, romper.

mondyryry. v. pr. Ver: **mondyry**.

moneĩ. s. Consentimiento. 2. v. pr. Asentir, aprobar, consentir, permitir, admitir.

moneĩva. adj. Afirmativo.

monflórito. h., s. y adj. Hermafrodita, afeminado.

mongakuaa. v. pr. Hacer crecer, desarrollar, educar, criar.

mongarai. v. pr. Bautizar, bendecir.

mongaraipy. s. Ofrenda, bautizo, bendición.

mongaraipyre. adj. Consagrado, bendito.

mongaru. v. pr. Alimentar, pastorear, mantener, nutrir, dar de comer.

mongarúva. adj. Alimenticio.

monga'u. v. pr. Embriagar, emborrachar.

monga'uha. adj. Embriagador.

monga'uhara. v. pr. Desemborrachar.

mongavaju. v. pr. Retar, reprochar.

monge. v. pr. Hacer dormir, adormecer, hospedar.

mongele'e. v. pr. Charlar, halagar.

mongeta. s. Trato, conversación. 2. v. pr. Conversar, hablar, charlar, cortejar.

mongetajere. neol., s. Debate.

mongéva. adj. Soporífero.

mongolo. h., v. pr. Pintar, colorear.

mongora. h., y. pr. Acorralar, cercar, encerrar, sitiar, tapiar, circundar, rodear.

mongoraha. s. Cerca, muralla.

mongorapyre. adj. Sitiado.

mongovia. v. pr. Cambiar.

monguarahy. v. pr. Solear.

monguchu. v. pr. Sacudir.

mongu'e. v. pr. Mover, movilizar.

monguera. y. pr. Curar, sanar.

monguerái. v. pr. Cansar, aburrir, fastidiar, incomodar.

mongu'i. v. pr. Picar, romper, pulverizar, triturar, pisar, deshacer, destruir.

mongúi. v. pr. Tumbar, echar, derribar, derrocar.

mongurusu. h., v. pr. Crucificar.

mongy. v. pr. Hacer llover.

mongy'a. v. pr. Ensuciar, manchar, poluir, contaminar, viciar.

mongy'apyre. adj. Sucio, poluido.

mongyhyje. v. pr. Asustar, atemorizar, acobardar.

mongyhyjeha. s. Peligro.

mongyhyjéva. adj. Temible.

mongyra. v. pr. Engordar, engrosar, engrasar.

mono'õ. v. pr. Recoger, juntar, cosechar, recolectar, reunir.

mono'õmby. s. Cosecha, zafra.

mono'õmbyre. adj. Recogido, ahorrado.

moña. s. Persecución. 2. v. pr. Perseguir, seguir.

moñahára. s. Perseguidor.

moñahare. s. Progenitor.

moñái. adj. Perverso, malvado, travieso, taimado, zafado. 2. s. Insecto, bandido. 3. Personaje mitológico, monstruo de color verdoso.

moñamby. adj. Perseguido.

moñandy. v. pr. Engrasar, lubricar, ungir.

moñandyha. neol. s. Lubricante.

moñangareko. v. pr. Encomendar.

moñaña. v. pr. Pervertir.

moñapymi. v. pr. Hundir, ahogar, anegar.

moñarõ. v. pr. Enfurecer, desafiar, embravecer.

moñasaingo. v. pr. Colgar.

moñe'ẽ. s. Pronunciación. 2. v. pr. Pronunciar, leer, asesorar, requebrar, flirtear.

moñe'ẽha. neol., s. Grabadora.

moñe'ẽngu. v. pr. Enmudecer.

moñe'ẽrã. neol., s. Lectura.

moñeko'õi. v. pr. Disgustar, ofender, enojar, molestar, fastidiar.

moñembo'y. v. pr. Plantar, enderezar.

moñembyai. v. pr. Descomponer, echar a perder.

moñemi. v. pr. Esconder.

moñemoña. v. pr. Procrear, reproducir, engendrar.

moñemyrõ. v. pr. Encolerizar.

moñemyrõha. s. Ofensor.

moñeno. v. pr. Acostar.

moñepã. v. pr. Lisiar.

moñepyrũ. s. Introducción. 2. v. pr. Originar, comenzar, encabezar, estrenar.

moñepyrũhára. s. Fundador.

moñesũ. v. pr. Arrodillar, hincar, postrar.

moñuhã. v. pr. Emboscar, engatuzar.

moñuvã. v. pr. Defender.

moñyñýi. v. pr. Encoger.

moñyrõ. v. pr. Reconciliar, desagraviar, pacificar.

moõ. adv. int. Dónde, adónde.

moõgua. adj. int. Oriundo de dónde, procedente de dónde.

moõgui. adv. que indica procedencia con verbos de movimiento. De dónde.

moopi. adj. Miserable, mezquino.

mopa'ã. v. pr. Obstruir, trabar, estorbar, atascar, atorar, obstaculizar.

mopa'ãha. s. Obstrucción, dificultad.

mopa'ũ. v. pr. Intercalar, espaciar, alternar.

mopa'ũjera. v. pr. Obturar.

mopavẽ. v. pr. Generalizar, universalizar.

mopẽ. v. pr. Romper, quebrar, fracturar, tronchar.

mopẽmby. adj. Roto, fracturado.

mopererĩ. v. pr. Adelgazar, afinar.

moperõ. v. pr. Pelar, rapar, despojar.

mopeteĩ. v. pr. Unirse, uniformar, unificar.

mopicha'ĩ. v. pr. Ensortijar, enrular.

mopini. v. pr. Tatuar.

mopirĩ. v. pr. Impresionar, pasmar, estremecer.

mopirĩha. s. Cosa sorprendente, espeluznante.

mopirĩmbáva. adj. Terrible, espeluznante.

mopirĩva. adj. Pavoroso.

mopohã. v. pr. Recelar, medicar.

mopokã. v. pr. Ralear, espaciar.

moporã. v. pr. Hermosear, embellecer, componer, adornar, acicalar.

moporãha. s. Ornamentación.

moporãve. v. pr. Mejorar, perfeccionar.

mopotĩ. v. pr. Limpiar, purificar, asear, depurar.

mopotĩha. s. Lavabo, quitamanchas.

mopotĩmbyre. adj. Refinado, purificado, aseado.

mopu'ã. s. Erección, elevación, crecimiento. 2. v. pr. Levantar, elevar, alzar, desarrollar, encumbrar, construir. 3. Amotinar, sublevar.

mopu'ãha. s. Tarima, ascensor, elevador.

mopu'ãhára. s. Propulsor, fundador.

mopunga. v. pr. Indigestar, empachar.

mopy'akyrỹi. v. pr. Emocionar.

mopy'andýi. v. pr. Sorprender.

mopyko'ẽ. v. pr. Ahuecar.

mopysykuãi. v. pr. Rozar, pasar resbalando.

mopytã. v. pr. Enrojecer, hacer enrojecer.

mopytũ. v. pr. Obscurecer.

moragẽ. v. pr. Apurar, urgir.

moraguyrõ. v. pr. Enardecer sexualmente.

morangu. neol., s. Fábula.

morombi. adj. Hambriento, inútil, infeliz.

morotĩ. adj. Blanco.

morotĩngue. s. Blancura. 2. Clara (de huevo).

morotĩngy. adj. Blancuzco.

morotĩsa'yju. adj. Bayo.

morotĩũ. adj. Agrisado.

moro'ysã. v. pr. Refrescar, enfriar.

moro'ysãha. s. Enfriador, heladera.

moro'ysãva. neol., adj. Refrescante.

mosã. v. pr. Atar, enlazar. **m. ju**. Enhebrar la aguja.

mosãhara. v. pr. Desencabestrar.

mosaingo. v. pr. Colgar, tender.

mosaingoha. neol., s. Percha.

mosakã. v. pr. Aclarar, explicar.

mosarambi. v. pr. Desparramar, esparcir, extender, diseminar, propagar, difundir, desordenar, divulgar.

mosarambipyre. adj. Extendido.

mosãso. v. pr. Desatar, desenlazar, emancipar.

mosẽ. v. pr. Expulsar, echar, desterrar, deportar, eliminar, destituir, desalojar, hacer salir.

mosẽmbyre. adj. Expulsado, desalojado.

mósto. h., s. Jugo de caña de azúcar.

mosusũ. v. pr. Cardar, batir. 2. neol. Conjugar un verbo.

mosỹi. v. pr. Alisar, pulir, lijar, limar, lubricar.

motanimbu. v. pr. Encenizar, incinerar.

moteĩva. adj. Determinativo.

motenonde. s. Anticipo. 2. v. pr. Adelantar, promover, encabezar.

motenondeha. s. Promotor.

motĩ. v. pr. Avergonzar.

motie'ỹ. v. pr. Pervertir.

motimbo. v. pr. Levantar polvo, fumar, vaporizar, ahumar. 2. fig. Derrotar, vencer.

motimboha. s. Pipa, vaporizador.

motindy. v. pr. Humillar, avergonzar, abatir.

motĩñe'ẽ. v. pr. Nasalizar.

móto. h., s. Motocicleta.

motupã. v. pr. Endiosar.

motyarõ. v. pr. Sazonar.

motyre'ỹ. v. pr. Desamparar, abandonar, dejar huérfano.

movã. v. pr. Inclinar.

moypytũ. v. pr. Obscurecer.

mu. Ver: **mbo**.

muã. s. Luciérnaga, bicho de luz.

muakỹ. v. pr. Mojar.

muanduhe. s. Acento ortográfico.

muangekói. v. pr. Importunar, molestar.

muaña. s. Empujón. 2. v. pr. Empujar, repeler, propulsar.

muasãi. v. pr. Extender, vulgarizar, propagar, esparcir, desparramar, diseminar, difundir, sembrar.

muasãipyre. adj. Extendido.

muasẽ. v. pr. Hacer llorar.

muatã. v. pr. Endurecer, estirar.

muataindy. v. pr. Alumbrar.

muatyrõ. v. pr. Componer, arreglar, rehacer.

muendy. Ver: **myendy**.

muenyhẽ. Ver: **myenyhẽ**.

muesakã. Ver: **myesakã**.

mumu. v. pr. Abundar, pulular, hormiguear, reunirse.

muña. s. Persecución. 2. v. pr. Perseguir, seguir, hacer correr.

my. Ver: **mbo**.

myagẽ. v. pr. Apurar, acelerar, apremiar, apresurar.

myakã. v. pr. Encabezar.

myakãha. s. Encabezamiento.

myakate'ỹ. v. pr. Mezquinar, ahorrar.

myakuã. s. Perfume.

myakỹ. s. Remojo. 2. v. pr. Mojar, rociar, empapar, regar.

myanduhe. neol., s. Acento ortográfico.

myangekói. v. pr. Incomodar, importunar, hostigar, perturbar.

myanyhẽ. v. pr. Llenar, completar.

myaña. s. Empujón. 2. v. pr. Empujar, impulsar.

myasãi. Ver: **muasãi**.

myasãiha. s. Emisor, difusor. 2. neol. Emisora de radio.

myatã. v. pr. Estirar, esforzarse, endurecer, asegurar, tejer.

myataindy. v. pr. Alumbrar.

myatatĩ. v. pr. Hacer humo, ahumar, disparar.

myatimói, **myatymói**. v. pr. Hamacar, balancear.

myatyrõ. s. Refacción, arreglo, remedio. 2. v. pr. Arreglar, remendar, ordenar, reformar, reparar, remediar, adobar, corregir, condimentar.

myatyrõmbyre. adj. Mejorado, arreglado.

myendy. v. pr. Encender, prender fuego, inflamar.

myendyha. s. Encendedor, mechero.

myengovia. s. Paga, lugarteniente, reemplazante. 2. v. pr. Sustituir, reemplazar, cambiar, pagar, canjear, intercambiar, suceder, trocar, relevar, resarcir, transformar, reponer.

myengoviaha. s. Relevo.

myenondehára. s. Dirigente.

myenyhẽ. v. pr. Llenar, rellenar, cargar.

myerakuã. v. pr. Divulgar.

myesakã. v. pr. Aclarar, iluminar, clarificar, encandilar.

mýi. s. Movimiento. 2. v. pr. Moverse.

myi'ỹ. adj. Quieto, yerto. 2. s. Quietud, sosiego, reposo. 3. v. pr. Permanecer en un lugar, estar quieto.

mykurẽ. s. Comadreja, zarigüeya.

mymba. t., s. Animal doméstico, res, bestia. **m. atýra**. Manada. **m. karuha**. Pesebre. **m. renda**. Potrero, establo. **m. rerekua**. Pastor. **m. rokái**. Jaula.

mymbuku. s. Lanza, pica.

mymýi. s. Piojo de las aves. 2. v. pr. Moverse, pulular.

mytũ. s. Pavo, faisán.

mytuẽ. s. Reposo, paz, sosiego, quietud, consuelo.

my'ỹi. adj. Charlatán, chismoso.



Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- **DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL**
- **DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI**
- **GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI**

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tenemos 70 visitantes y ningun miembro en Línea

Tai N

Categoría: **Tai N**

n. Consonante alveolar nasal igual a la del español, cuyo nombre es **ne**. 2. pref. a. v. de forma negativa.

na. v. pr. Embadurnarse. 2. pref. a. v. de forma negativa. 3. suf. a. v. de modo rogativo. Por favor.

nahániri. adv. de neg. No. **n. avei**. Tampoco.

nahesakãi. adj. Nublado, oscuro, poco claro.

naimokõivai. adj. Impar.

naiñakãi. Adj. Irreflexivo, irresponsable.

naiñambuéiva. adj. Invariable, inalterable.

naipohãiva. adj. Irrevocable, irremediable.

naiporãitéi. adj. Pasable, ni malo ni bueno.

náko. s. Tabaco mascado. 2. fig. Nada.

nambi. s. Oreja, asa, manija. **n. mbyaku**. Recordar.

nambijepoka. fig., v. pr. Jugar a las cartas.

nambi'o. v. pr. Desorejar.

nambre. interj. de rechazo. No.

nami. neol., s. Dinamita.

namichãi. s. Aro, zarcillo, pendiente. 2. Cresta de aves.

nandi. adj. Vacío, suelto, libre, descubierto, hueco, suelto, vacante. **n. vera**. Sin nada, intrascendente. 2. s. Oquedad, vacío.

nandipyre. adj. Vaciado.

nanga. interj. de rechazo. No.

nañangarekovéi. v. pr. Abandonar, desatender.

napeteĩchai. adj. Variado.

nápy. interj. ¡Ea!, ¡vamos! ¡ánimo! ¡adelante! ¡fuera!

narã. h., s. Naranja. **n. máta**. Naranjo. **n. poty**. Azahar.

narãhái. h., s. Naranja agria.

nase. h., v. pr. Nacer.

nay. arc., s. Puerto.

naymái. exp. No hace mucho.

nd. Consonante prenasalizada representada con digrama, que se pronuncia igual que en español, cuyo nombre es **nde**. 2. pref. a. v. de forma negativa.

nda. pref. a. v. de forma negativa.

nda'ái. v. No caigo.

ndacha'éi. s. Aversión.

nda'éi. v. irr. No digo.

ndaha'éi. v. No es, no es él, no es ella.

ndahái. v. irr. No voy.

ndahasýi. adj. Fácil, simple.

ndahéi. adj. Desabrido.

ndahepýi. adj. Barato.

ndahetái. adj. Pocos, escasos. 2. adv. Poco.

ndahi'aréi. adj. Temporal, fugaz.

ndaijái. v. No cabe.

ndaijeroviahái. adj. Sospechoso, irresponsable, poco confiable.

ndaipochýiva. adj. Manso.

ndaipóri. v. defectivo. No hay, no está(n).

ndaipukúi. adj. Corto, temporáneo.

ndaja'ái. v. No caemos.

ndaja'éi. v. irr. No decimos.

ndajahái. v. irr. No vamos.

ndajajúi. v. irr. No venimos.

ndaja'úi. v. No comemos.

ndaje. exp. Se dice que.

ndape'ái. v. No caen (ustedes).

ndapehói. v. irr. No van (ustedes).

ndapejéi. v. irr. No dicen (ustedes).

ndapejúi. v. irr. No vienen (ustedes).

ndape'úi. v. No comen (ustedes)

ndareíri. adv. No sin razón.

nde. adj. pos. de 2da. per. sing. Tu. 2. s. Nombre del digrama **nd**. 3. interj. ¡Caramba! 4. pron. de 2da. per. sing. de trato formal e informal. Tú, vos, Ud., te, a ti, a vos, a Ud., ti. 5. pref. a. v. de forma negativa. 6. pref. a. v. de 2da. per. sing. para v. atr. **nde sy**. **nde rasóre**. ¡Caramba! 7. pref. a. v. de forma exclamativa.

nde'eréi. v. irr. No dices, no decís, no dice (usted).

ndehegui. forma irr. del pron. pers. **nde** con posposición **gui**. De ti, de vos, de usted, por ti, por vos, por usted.

nde'írí. v. irr. No dice.

ndejehegui. exp. De ti (vos, usted) mismo.

ndere'ái. v. No caes, no caes, no cae (usted).

nderehói. v. irr. No vas, no va (usted).

nderejúi. v. irr. No vienes, no venís, no viene (usted).

ndere'úi. v. No comes, no comes, no come (usted).

ndéve. pron. Te, a ti.

ndi, **ndie**, **ndive**. p. n. Con.

ndivegua. s. y adj. Compañero/a, amante, concubino/a.

ndo. pref. a. v. de forma negativa.

ndo'ái. v. No cae, no caen (él, ellos).

ndohói. v. irr. No va, no van (él, ellos).

ndokéiva. adj. Despierto.

ndokúiva. adj. Perenne.

ndopáiva. adj. Eterno, crónico.

ndopavéiva. adj. Interminable.

ndoro'ái. v. No caemos.

ndorohói. v. irr. No vamos.

ndorojúi. v. irr. No venimos.

ndoro'úi. v. No comemos.

ndoúi. v. irr. No viene.

ndo'úi. v. No come.

ndu. s. Ruido.

ndy. s. Saliva. 2. Luz. 3. Aglomeración. 4. suf. de composición de palabras que indica conjunto. (Ver: **ty**).

ndýi. s. Susto, espanto.

ndyry. v. pr. Entrar, embestir, atacar, arremeter, precipitarse.

ndyvu. v. pr. Escupir, salivar.

ne. adj. Maloliente, hediondo, fétido. 2. s. Nombre de la letra **n**. 3. pron. pers de 2da. per. sing. Te, a ti, a Ud., a vos, ti, Ud., vos. 4. v. atr. Heder, apestar, tener mal olor. 5. pref. a. v. de 2da. per y número sing. de verbos atributivos. 6 pref. a. v. de forma neg. 7. suf. a. v. de tiempo futuro dudoso. 8. pref. a. v. de exclamación.

neaño. exp. Tú (vos) solo.

neĩ. adv. Sí. 2. v. pr. Acceder, aprobar, decir que sí.

néi. interj. Bueno, bien.

néike, **néina**. interj. ¡Vamos! ¡ánimo!

neipamirõ. adv. Enseguida.

néipy. Ver: **néike**.

ne'ĩra. adv. neg. Todavía no, aún no. **n. gueteri**. Aún no, todavía no.

nemba'e. pron. Tuyo, suyo (de usted).

neporãva. adj. Excelente.

nevu. adj. Maloliente, pestilente, fétido. 2. s. Hediondez, pestilencia, fetidez. 3. v. atr. Heder.

ng. Consonante prenasalizada representada con digrama, que se pronuncia igual que en español, cuyo nombre es **nge**.

nga'u. v. pr. Recordar, añorar. 2. adv. de modo que indica anhelo o deseo de que algo suceda, condición o duda. Ojalá, quizá.

nge. s. Nombre de la letra **ng**.

ngo. suf. a. v. de modo narrativo verosímil. Pues, en verdad.

ngotyo. p. n. Hacia.

ngu. suf. a. v. de modo narrativo.

nguasu. adj. Grande.

ngue. suf. a. n. de tiempo de uso pasado, equivalente a *ex* del español. Viejo, usado, inservible. 2. suf. con el que se forman sustantivos a partir de adjetivos.

nguéra. adj. Muchos, aquellos.

nguévo. p. v. que indica simultaneidad. Mientras, al, cuando.

ngululu. s. Murmullo de corriente de agua o ruido parecido al mismo.

ngururu. s Gruñido. 2. v. pr. Gruñir, rezongar, murmurar, refunfuñar.

ngy. suf. que indica atenuación de una cualidad o acción. Medio, algo, a medias, semi.

niko. adv. Verdaderamente, en verdad.

ningo. Ver: **niko**.

níño ára. h., s. Navidad.

niñosote. h., s. Mimosa, sensitiva, con flores rojas y blancas.

nio. Ver: **niko**.

nipo. adv. Quizá, tal vez, posiblemente.

no. pref. a. v. de forma negativa.

nohẽ. v. pr. Sacar, sustraer, deducir, extraer, retirar, extirpar.

nohendúiva. adj. Sordo.

noĩmbáiva. adj. Incompleto, deficiente.

noĩri. v. No está, no hay.

noma'ẽiva. adj. Desatento.

nomba'apóiva. adj. Desocupado.

nomba'aposéiva. adj. Haragán.

nomba'apovéiva. adj. Retirado, desocupado.

nomendáiva. adj. Soltero.

noñandúiva. adj. Insensible.

noñemovãiva. adj. Constante.

no'õ. s. Reunión, conjunto, rodeo. 2. v. pr. Reunirse, juntarse, amontonarse.

notĩvai. adj. Sinvergüenza.

nt. Consonante prenasalizada que se representa con digrama y se pronuncia igual que en español, cuyo nombre es **nte**.

nte. s. Nombre de la letra **nt**. 2. suf. equivalente a adverbio. Sólo, solamente, siquiera, únicamente, puramente, meramente, exclusivamente.

ntende. h., v. pr. Entender.

nundu. v. pr. Latir, zumbar.

nune. adv. Quizá, tal vez, acaso.

nunga. adv. Casi, algo, más o menos, un poco, parecido a.

nupã. v. air. Castigar, pegar, azotar.



Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
- DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
- GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tai Ñ

Categoría: **Tai Ñ**

ñ. Consonante palatal nasal que se pronuncia igual que en español, cuyo nombre es **ñe**. 2. pref. a. v. de voz pasiva, ap. de **ñe**.

ña. h., s. Doña. 2. pref. a. v. de 1ra. per. pl. para v. pr.

ña'ã. v. pr. Esforzarse, procurar.

ña'ẽ. s. Palangana, tina, tazón, latón, cazuela, recipiente.

ña'ẽmbe. s. Plato, fuente.

ñaha'arõ'ỹre. adv. Inesperadamente.

ñahana. s. Gallineta de agua.

ñahatĩ. s. Libélula, alguacil.

ñaikóni. adv. de aspecto imperfectivo, que indica acción prolongada y se usa con v. de lra. per. pl. **ñaimo'ã**. v. imp. Parece.

ñaimo'ã'ỹ. adj. Impensado.

ñaimo'ã'ỹva. adj. Casual. 2. s. Casualidad.

ñaína. adv. que indica aspecto imperfectivo usado con verbos de la 1ra. per. pl. Durante un cierto tiempo.

ñai'ũ. s. Arcilla, caolín, barro, lodo.

ñakãguapy. adj. Tranquilo, recatado.

ñakãity. s. Respeto, pleitesía. 2. v. pr. Agacharse, acatar, respetar, inclinar la cabeza, reverenciar, asentir.

ñakãjohéi. v. pr. Lavarse la cabeza.

ñakãjoka. v. pr. Romperse la cabeza.

ñakãkarãi. v. pr. Peinarse.

ñakãkarãiva. adj. Peinado.

ñakãky'o. v. pr. Lavarse la cabeza, despiojarse.

ñakãmbota. s. Cabezazo. 2. v. pr. Topetarse, golpearse la cabeza.

ñakamby. v. pr. Ponerse o estar a horcajadas.

ñakanina. s. Serpiente no venenosa.

ñakã'o. v. pr. Decapitar, degollar.

ñakãpete. v. pr. Golpear la cabeza con la mano, dar un coscorrón.

ñakãpire'ỹi. v. pr. Rascarse la cabeza.

ñakarama. h., v. pr. Prenderse, agarrarse, asirse, encaramarse.

ñakãrapu'ã. s. Progreso, desarrollo. 2. v. pr. Progresar, prosperar.

ñakãsẽ. v. pr. Asomarse.

ñakatĩparo. s. Vuelco. 2. v. pr. Volcarse, revolcarse.

ñakãupí. v. pr. Incorporarse, alzar la cabeza.

ñakãyvy. v. pr. Agachar la cabeza.

ñakurutũ. s. Buho, lechuza.

ñakỹ. v. pr. Mojarse.

ñakyrã. s. Cigarra, chicharra.

ñambohasakuaáva. adj. Llevadero, posible de atravesar.

ñambyvo. v. pr. Sonarse la nariz.

ñami. v. pr. Ordeñar, exprimir, sacar jugo.

ñamindu'u. v. pr. Rumiar, masticar, mascar, roer.

ñamokyrã. s. Piojo de la ropa.

ñana. s. Yuyo, maleza, hierba, planta, mata.

ñanandy. s. Yuyal, matorral, pastizal, maleza.

ñandái. s. Variedad de loro.

ñande. pron. pers. de 1ra. per. pl. Nosotros, nos, a nosotros. 2. pref. a. v. de 1ra. per. pl. para v. atr. **ñánde**. adj. pos. Nuestro(s).

ñandehegui. forma irregular del pronombre **ñande** con posposición **gui**. De nosotros.

Ñandejára. s. Nuestro Señor, Dios, Jesucristo. **Ñ. gállo**. Especie de ave, cardenal. **Ñ. ñe'ẽ**. Evangelio.

ñandejehegui. exp. De nosotros mismos.

ñandejupe. exp. A nosotros mismos.

ñandeupe. Ver: **ñandejupe**.

ñandéva. adj. Paisano, indígena.

ñandéve. pron. pers. de 1ra. per. pl. Nos, a nosotros, para nosotros.

ñande'ỹva. adj. Extranjero, forastero, gringo.

ñandú. s. Araña. 2. Avestruz. **ñ. kavaju**. Tarántula. **ñ. kyha**, **ñ. renimbo**. Tela de araña. 3. Sentimiento. 4. v. pr. Sentir, percibir, presentir, visitar.

ñandu'a. s. Plumero.

ñanduguasu. s. Avestruz.

ñanduka. v. pr. Anunciar, impresionar, hacer sentir.

ñandukuaa. v. pr. Presentir.

ñandupe'a. neol., v. pr. Anestesiar.

ñandurie. s. Serpiente no ponzoñosa.

ñanduti. s. Telaraña. 2. Encaje típico paraguayo.

ñandu'ỹ. adj. Impasible, insensible.

ñandu'ỹre. exp. Sin sentir.

ñandy. adj. Grasiento, grasoso. 2. Grasa, sebo, aceite, manteca, óleo.

ñandy'o. v. pr. Desengrasar.

ñandyry. s. Aceite.

ñandýva. adj. Grasiento, grasoso. 2. s. Lubricante, oleaginosa.

ñane. pron. pers. de 1ra. per. pl. Nos, a nosotros, nosotros. 2. pref. a. v. de 1ra. per. pl. para v. atr.

ñáne. adj. pos. Nuestro(s).

ñanemba'e. pron. pos. Nuestro, lo nuestro.

ñangapiry. s. Especie de arbusto, arrayán.

ñangareko. s. Cuidado, atención, preservación, protección. 2. v. pr. Cuidar, atender, guardar, velar, vigilar, proteger, observar, resguardar.

ñangarekoha. s. Cuidador, encargado. 2. Preservación, providencia, cuidado.

ñangarekohára. s. Cuidador, administrador.

ñangarekouka. v. pr. Encomendar.

ñangareko'ỹ. s. Descuido, imprudencia. 2. v. pr. Descuidar.

ñanga'u. v. pr. Pensar, recordar.

ñani. s. Trote, corrida. 2. v. pr. Correr, trotar.

ñanima. h., v. pr. Animarse, atreverse.

ñaña. adj. Malo, malvado, maligno, malévolo, perverso.

ñañangue. s. Maldad, malevolencia, perversidad.

ñañaséva. adj. Malintencionado.

ñañuã. Ver: **ñañuvã**.

ñañuvã. s. Abrazo. 2. v. pr. Abrazar, abarcar.

ñapamona. v. pr. Untar, embadurnar.

ñapañuãi. adj. Enredado. 2. s. Enredo.

ñapĩ. v. pr. Cortar el pelo, rasurar, pelar, trasquilar, podar, roer, mondar, cortar el pasto.

ñapi'ũ. v. pr. Roer, mordisquear, pellizcar, picotear, carcomer.

ñapymi. v. pr. Zambullir, hundirse, sumergirse, chapuzar, naufragar.

ñapysẽ. v, pr. Asomar, aparecer, repuntar, salir el sol o la luna.

ñapytĩ. v. pr. Atar, amarrar, liar, vincular, vendar, uncir.

ñapytĩhara. v. pr. Desliar.

ñapytĩmby. Atado.

ñapytĩmbyre. adj. Amarrado, atado.

ñarõ. adj. Bravo, peleador, enojado, feroz. 2. s. Ladrido, enojo, rabia. 3. v. pr. Ladrar. 4. fig. Criticar.

ñarõitépe. adv. Ferozmente.

ñarukã. s. Costilla, tórax, pecho.

ñasaindy. s. Luz o claridad de luna.

ñasaingo. v. pr. Colgar(se).

ñati'ũ. s. Mosquito.

ñatõi. v. pr. Templar, afinar, tocar, pulsar, puntear. 2. fig. Avisar, beber, hincar, advertir, provocar.

ñatõiha. s. Ejecutor de instrumento musical.

ñavo. arc., adj. Cada.

ña'yña. adj. Deshilado, deshilachado.

ñay'ũ. s. Arcilla, barro, lodo negro.

ñe. s. Nombre de la letra **ñ**. 2. pref. a. v. de voz pasiva. Me, te, se, nos, os. 3. pref. que con v. pr. forma sustantivo.

ñe'ã. s. Corazón, entrañas, víscera, pecho, tórax. **ñ. vevúi**. Pulmón. 2. Intención, pensamiento.

ñeakãity. s. Reverencia. 2. v. pr. Someterse.

ñeakãkarãi. v. pr. Peinarse.

ñeakãky'o. v. pr. Lavarse la cabeza.

ñeakatĩparo. s. Voltereta, salto mortal. 2. v. pr. Darse vuelta en el aire, caer de bruces.

ñeandu. s. Sensación.

ñeangecha. neol., s. Vidrio.

ñe'angu. s. Recelo.

ñe'ãvevúi. s. Pulmón.

ñecha'ĩ. v. pr. Arrugarse, encogerse.

ñedesatina. h., v. pr. Extraviarse, perderse, errar el camino.

ñe'ẽ. s. Palabra, vocablo, lenguaje, idioma, conversación, voz, discurso, alocución, habla, parla, canto de los pájaros y voz de los animales. **ñ. aky**. Zalamería. **ñ. aty**. neol. Léxico. **ñ. haipyre**. neol. Literatura. **ñ. jehe'a**. Jerga, jerigonza. **ñ. mbo'e**. neol. Lingüística. **ñ. ñepyrũ**. Introducción, prólogo, preámbulo. **ñ. joja**. Unísono. **ñ. mbegue**. Chisme, rumor, murmuración. **ñ. pehẽngue**. neol. Sílaba. **ñ. pyahu**. Neologismo. **ñ. rembyre**. neol. Postdata. **ñ. tapykuerigua**. Posposición. **ñ. tenondegua**. Introducción, preámbulo. **ñ. ymaguare**. Arcaísmo. **ñ. ypy**. Prólogo. 2. v. pr. Hablar, tratar, parlar, charlar, rumorear, pronunciar, platicar, rechinar, cantar los pájaros, producir sus voces los animales.

ñe'ẽ'api. s. Insulto, palabra que hiere. 2. v. pr. Discutir, disputar.

ñe'ẽapytĩ. neol., s. Vocabulario.

ñe'ẽgua'u. s. Fábula, cuento.

ñe'ẽguy. v. pr. Susurrar.

ñe'ẽguyguy. v. pr. Cuchichear.

ñe'ẽha. s. Hablante. **ñ. mombyry**. neol. Teléfono. **ñ. inimbo'ỹre**. neol. Radio.

ñe'ẽja. gram., s. Afijo.

ñe'ẽjoaju. s. Acuerdo. 2. neol. Oración, proposición.

ñe'ẽjoajuha. gram., s. Conjunción.

ñe'ẽjoapy. v. pr. Replicar. 2. neol., s. Frase.

ñe'ẽjoja. v. pr. Coincidir, tener la misma opinión.

ñe'ẽjoko. v. pr. Replicar.

ñe'ẽjuehegua. neol. s. Sinónimo.

ñe'ẽjuehegua'ỹ. neol. s. Antónimo.

ñe'ẽkatu'ỹ. s. Mudez.

ñe'ekõi. adj. Bilingüe. 2. s. Bilingüismo.

ñe'ẽkuaa. neol., s. Filología.

ñe'ẽkuaambo'e. neol., s. Oratoria.

ñe'ẽkuaaporãmbo'e. neol., S. Estilística.

ñe'ẽkuatiambo'e. neol., s. Filología.

ñe'ẽkumby. v. pr. Entender.

ñe'ẽkurusu. neol., s. Crucigrama.

ñe'ẽky. neol., s. Partícula (en Gramática).

ñe'ẽkytĩ. neol., s. Apócope. 2. v. pr. Apocopar.

ñe'ẽmbegue. s. Chisme. 2. v. pr. Cuchichear, hablar en voz baja.

ñe'ẽmbo'e. neol., s. Lingüística.

ñe'ẽmbogue. v. pr. Desdecir.

ñe'ẽmbojevy. v. pr. Contestar.

ñe'ẽmbyky. adj. Parco.

ñe'ẽmbyrã. s. Tema.

ñe'ẽmbyre. adj. Hablado.

ñe'ẽme. adv. Verbalmente.

ñe'ẽme'ẽ. s. Promesa, juramento, pacto. 2. v. pr. Prometer, jurar, dar la palabra.

ñe'ẽme'ẽháva. neol., s. Jurado.

ñe'ẽme'ẽmby. s. Jura.

ñe'ẽme'ẽmbyre. adj. Prometido.

ñe'ẽmeguã. s. Reproche, maledicencia. 2. v. pr. Murmurar, calumniar, difamar.

ñe'ẽmondo. s. Recado, pulla, mensaje. 2. v. pr. Reprochar.

ñe'ẽmongeta. s. Razonamiento.

ñe'ẽndy. s. Vocabulario.

ñe'ẽndýi;. neol. s. Interjección.

ñe'enga. s. Dicho, refrán, proverbio, sentencia, máxima.

ñe'engai. s. Maldición. 2. v. pr. Maldecir.

ñe'ẽngatu. adj. Charlatán, locuaz, hablador, chismoso, fanfarrón, parlanchín. 2. s. Palabrería, verborrea.

ñe'engu. adj. Mudo, tartamudo. 2. s. Mudez. 3. v. pr. Barbotar.

ñe'ẽngue. s. Vocablo, palabra, murmuración, chisme.

ñe'ẽnguru. adj. Gruñidor. 2. s. Protesta. 3. v. pr. Refunfuñar, rezongar, regañar, mascullar.

ñe'ẽngururu. Ver: **ñe'ẽnguru**.

ñe'ẽngusu. s. Voz gruesa. 2. v. pr. Roncar.

ñe'ẽpa'ã. v. pr. Tartamudear, balbucear, cecear.

ñe'ẽpapa. s. Verso, poesía. 2. v. pr. Versificar.

ñe'ẽpapára. s. Poeta.

ñe'ẽpehẽ. neol., s. Sílaba. **ñ. hetáva**. Polisílabo.

ñe'ẽpehẽita. gram., adj. Polisilábico.

ñe'ẽpehẽteĩ. gram., adj. Monosilábico.

ñe'ẽporãhaipyre. neol., s. Literatura.

ñe'ẽporãmbo'e. neol., s. Literatura.

ñe'ẽpotĩ. neol., s. Purismo.

ñe'ẽpoty. s. Poesía, verso, poema. **ñ. apoha**. Poeta, vate.

ñe'ẽpu. gram., s. Fonema.

ñe'ẽmbo'e. neol. s. Fonología.

ñe'ẽpyta. v. pr. Balbucear, tartamudear.

ñe'ẽrapo. gram., s. Raíz de las palabras.

ñe'ẽrei. s. Mentira, disparate, desvarío, palabras vanas. 2. v. pr. Disparatar, desvariar, delirar, mentir.

ñe'ẽreity. s. Indirecta, alusión, réplica, provocación. 2. v. pr. Desafiar, retar, replicar, provocar.

ñe'ẽrenda. neol., s. Diccionario.

ñe'ẽrendu. adj. Obediente, dócil. 2. s. Obediencia. 3. v. pr. Obedecer.

ñe'ẽrendu'ỹ. adj. Desobediente. 2. s. Desobediencia, indisciplina.

ñe'ẽriregua. gram., s. Posposición.

ñe'ẽrovaity. v. pr. Rebatir.

ñe'ẽryru. neol., s. Diccionario.

ñe'ẽsuguy. s. Indirecta.

ñe'ẽsyry. s. Inspiración.

ñe'ẽtarova. v. pr. Desvariar.

ñe'ẽtavy. v. pr. Balbucear, barbotar.

ñe'ẽteja. gram., s. Adverbio.

ñe'ẽtéva. gram., s. Verbo.

ñe'ẽypy. neol., s. Etimología.

ñe'ẽyvoty. neol., s. Poesía, recitado, poema. **ñ. angapypegua**. Poesía lírica. **ñ. apohára**. Poeta, vate. **ñ. mbyky**. Oda.

ñe'ẽyvotyete. neol., s. Poesía lírica.

ñeguahẽ. s. Llegada, triunfo. 2. v. pr. Llegarse.

ñeguahẽha. s. Parador.

ñeguahẽmba. s. Irrupción.

ñeha'ã. s. Prueba, tanteo, ensayo, esfuerzo, tentativa, juego, imitación, tentación, medición. 2. v. pr. Esforzarse, empeñarse, esmerarse, intentar, pugnar, procurar, luchar.

ñeha'anga. s. Mímica, imitación.

ñeha'arõ. s. Espera, esperanza.

ñeha'arõ'ỹ. adj. y s. Imprevisto.

ñeha'uvõ. s. Presagio.

ñehẽ. v. pr. Derramar, verter.

ñehenduka. v. pr. Hacerse oír, discursear.

ñehendu'ỹva. adj. Inaudito.

ñehendyvapo. v. pr. Afeitarse.

ñehenói. s. Llamada, llamamiento.

ñehetũ. s. Olfateo, beso. **ñ. andu**. Olfato.

ñehetũva. Adj. Oliente.

ñehe'ỹi. v. pr. Rascarse.

ñehundi. h., v. pr. Perderse, desaparecer, descomponerse, echarse a perder.

ñehunga. s. Lastimadura, magulladura. 2. v. pr. Lastimarse.

ñeĩ. s. Estado, disponibilidad. **ñ. peteĩ ñe'ẽme**. Acuerdo, unanimidad.

ñeĩha. s. Posición.

ñeikotevẽ. s. Pobreza.

ñeikotevẽva. adj. Necesario. 2. s. Requisito.

ñeimo'ã. s. Opinión, suposición, pensamiento, parecer, meditación, proyecto, fantasía, impresión. 2. v. pr. Pensar, meditar, presumir. 3. exp. Parecerse a.

ñeimo'ãpyre. adj. Imaginado, pensado.

ñeimo'ãva. adj. Imaginario, meditabundo, parecido, semejante. 2. s. Pensador.

ñeimo'ã'ỹ. adj. Imprevisto, casual.

ñeimo'ã'ỹva. adj. Sorprendente, impensado.

ñekambu. s. Mamada, lactancia.

ñekangy'o. v. pr. Desperezarse.

ñekañyha. s. Refugio, escondite.

ñekarãi. s. Raspadura.

ñekarama. h., v. pr. Trepar, subir.

ñeke'ã. s. Inclinación, sesgo.

ñekoni. s. Onda, vuelta. 2. v. pr. Ondear, contonearse.

ñeko'õi. s. Ofensa, resentimiento, desagrado, desazón, enojo, disgusto, sinsabor, molestia. 2. v. pr. Ofenderse, enojarse, disgustarse, rabiar, irritarse, resentirse, molestarse.

ñekuã. adj. Que se ofrece. 2. s. Oferta. 2. v. atr. Ofrecerse.

ñekuave'ẽ. s. Oferta, ofrecimiento, invitación, proposición. 2. v. pr. Ofrecerse, prestarse.

ñekuave'ẽjoja. s. Reciprocidad.

ñekumberéi, **ñekumby'u**. v. pr. Relamerse.

ñekumby'ỹva. adj. Ininteligible.

ñekytĩ. s. Corte, sección, incisión, recorte.

ñema'ẽ. s. Mirada, observación.

ñemandu'a. s. Recuerdo.

ñemano. s. Muerte.

ñemba'apo. s. Trabajo, dedicación.

ñemba'apo'ỹ. s. Receso, vacación, haraganería, desocupación.

ñembiso. s. Molienda.

ñembo. pref. a. v. Volverse, simular ser, proveerse.

ñemboaguara. s. Orgullo, lisonja.

ñemboai. v. pr. Ulcerarse.

ñemboaje. s. Observancia, obediencia.

ñemboakambyjái. s. Sentarse en cuclillas.

ñemboapakua. v. pr. Enroscarse.

ñemboapyte. v. pr. Comer.

ñemboapytero. v. pr. Asomarse.

ñemboare, **ñembo'are**. s. Prórroga, mora, retardo, dilación. 2. v. pr. Retrasarse.

ñembo'e. s. Oración, rezo, plegaria. 2. v. pr. Orar, rezar.

ñembogua. s. Zarandeo. 2. v. pr. Sortear, eludir, desocupar, gambetear.

ñemboguata. s. Caminata, impulso.

ñemboguevi. s. Retroceso, derrota.

ñembohai. neol., s. Tachadura, escritura.

ñembohakykue. s. Retroceso.

ñembohapo. v. pr. Arraigarse, prender, echar raíz.

ñemboharái. v. pr. Burlarse.

ñembohasa. s. Traspaso, transición, traducción.

ñembohaso. v. pr. Descomponerse, agusanarse.

ñemboheko. s. Altanería. 2. v. pr. Darse tono, hacerse rogar.

ñembohekóva. adj. Altanero.

ñembohepy. s. Sanción. 2. Estimación, tasación.

ñembohesamichĩ. v. pr. Guiñar.

ñemboheta. s. Multiplicación. 2. v. pr. Multiplicarse.

ñembohetã. s. Nacionalización. 2. v. pr. Nacionalizarse.

ñembohete. s. Encamación. 2. v. pr. Encarnarse.

ñemboheteku'e. v. pr. Desentumecerse.

ñembohetia'e. v. pr. Desperezarse.

ñembohory. s. Burla, broma, ironía, sarcasmo. 2. v. pr. Burlarse, regocijarse, recrearse, bromear.

ñembohova'atã. v. pr. Osar.

ñembohovái. s. Contestación, torneo, rivalidad, oposición, objeción.

ñembohovake. s. Enfrentamiento, querella. 2. v. pr. Enfrentarse.

ñembohuguy. s. Papelón.

ñembohumbykoni. v. pr. Nalguear.

ñembohupa. v. pr. Pernoctar, hospedarse, hacerse la cama.

ñembohyku. s. Licuefacción. 2. v. pr. Licuarse.

ñembohypy'a. v. pr. Congelarse.

ñemboi. v. pr. Desnudarse.

ñembo'i. v. pr. Partirse.

ñemboitapyre. adj. y s. Empedrado.

ñemboja. s. Aproximación. 2. Imputación, implicación. 3. v. pr. Arrimarse, pegarse. 4. Implicar, imputar, culpar.

ñemboja'o. adj. Dividido. 2. s. División, partición.

ñembojára. v. pr. Adueñarse, usurpar.

ñembojaru. s. Juego, broma.

ñembojevy. s. Rechazo. 2. adj. Rechazado.

ñembojehe'a. v. pr. Mezclarse.

ñemboje'o. v. pr. Despintarse.

ñembojere. s. Viraje, vuelta. 2. v. pr. Virar, girar, darse vuelta.

ñembojevy. s. Retroceso, vuelta.

ñembojoja. s. Paridad, nivelación.

ñembojovái. v. pr. Enfrentarse.

ñembojurukechẽ, **ñembojuruvã**. s. Mueca, mohín.

ñembokaria'y. v. pr. Pretender juventud un varón o un niño creerse grande.

ñembokate. h., s. Elegancia.

ñembokatupyry. v. pr. Capacitarse, practicar.

ñemboki. s. Romance. 2. v. pr. Enamorarse, galantear, cortejar, flirtear.

ñembokiha. s. Pretendiente, querido.

ñembokua. s. Perforación.

ñembopaje. s. Encantamiento, embrujamiento.

ñembopiro'y. v. pr. Refrescarse, recrearse.

ñembopiru. v. pr. Adelgazar, enflaquecer, demacrarse, secarse.

ñembopochy. v. pr. Rebelarse, enojarse.

ñembopo'i. v. pr. Enflaquecer, adelgazar. 2. Defecar.

ñembopopo. s. Rebote.

ñembopuku. s. Dilación, extensión, alargamiento. 2. v. pr. Alargarse, dilatarse.

ñembopyahu. adj. Actualizado, remozado. 2. s. Reforma, refacción, renovación, modernización. 3. v. pr. Actualizarse, renovarse.

ñembopyhare. v. pr. Anochecer.

ñemboro'ysã. adj. Enfriado.

ñemborypy'a. v. pr. Coagularse, congelarse.

ñembosagua'a. v. pr. Embrutecerse.

ñembosako'i. s. Preparación, predisposición. 2. v. pr. Prepararse.

ñembosarái. s. Juego, partido, deporte, travesura, pasatiempo, entretenimiento. 2. Tortura, flagelamiento. 3. v. pr. Jugar, apostar. 4. Burlarse, maltratar, flagelar, torturar.

ñemboso. s. Papelón.

ñembota. s. Golpe, choque. 2. v. pr. Chocar, golpearse, estrellarse.

ñembotapykue. s. Atraso, posposición, postergación.

ñembotarova. s. Ofuscamiento, pérdida de razón.

ñembotavy. s. Embuste, disimulo, tolerancia, treta. 2. v. pr. Disimular, desentenderse, hacerse el sonso.

ñembotavýpe. adv. Falazmente, disimuladamente.

ñembotove. s. Negativa, prohibición, rechazo, veto. 2. v. pr. Negarse, vetar.

ñembotuicha. s. Crecimiento, glorificación, arrogancia, petulancia, vanagloria, realce. 2. v. pr. Agrandarse, vanagloriarse, ufanarse.

ñembotuja. adj. Avejentado, añejado.

ñembotuju. v. pr. Enlodarse, podrirse.

ñemboty. adj. Cerrado, tapado, trancado. 2. s. Encierro, oclusión, obturación, reclusión. 3. v. pr. Encerrarse, recluirse.

ñembotyai. adj. Perturbado, descompuesto. 2. v. pr. Descomponerse.

ñembotyvyro. s. Zarandeo, sacudida.

ñembou. adj. Enviado. 2. s. Remisión, tracción. 3. v. pr. Ser enviado, hacer venir.

ñembova. s. Mudanza. 2. v. pr. Convertirse, transformarse.

ñembovayva. v. pr. Volver la cara hacia arriba.

ñembovevúi. v. pr. Alivianarse, defecar.

ñembovo. v. pr. Partirse, dividirse.

ñembovu. v. pr. Inflarse, envanecerse.

ñembovýro. v. pr. Tontear.

ñembovyvy. s. Costura, sutura, parche.

ñembo'y. v. pr. Pararse, erguirse, estar de pie, ponerse de pie. **hete ñ**. Esbelto.

ñembo'yhápe. adv. De pie.

ñemboyke. adj. Apartado. 2. v. pr. Ladearse, inhibirse.

ñemboyku. s. Licuefacción. 2. v. pr. Derretirse.

ñemboypy. v. pr. Provenir.

ñemboypy'a. Ver: **ñemborypy'a**.

ñembo'ýva. adj. Parado, de pie.

ñemboyvate. s. Realce. 2. v. pr. Ascender, encumbrarse.

ñemboyvytu. s. Ventilación. 2. v. pr. Ventilarse.

ñembu. pref. a. v. Volverse, simular ser, proveerse.

ñembuai. s. Podredumbre, putrefacción, corrupción. 2. v. pr. Podrirse, prostituirse, ulcerarse, descomponerse, perderse.

ñembuasy. s. Tribulación.

ñembuaty. s. Reunión, pandilla.

ñembuekovia. v. pr. Sucederse, turnarse.

ñembuepoti. s. Paliza, castigo.

ñemby. Ver: **ñembu**.

ñembyahýi. adj. Hambriento. 2. s. Hambre. 3. v. atr. Tener hambre.

ñembyai. Ver: **ñembuai**.

ñembyaipyre. adj. Putrefacto, viciado.

ñembyai'ỹva. adj. Inalterable, incorrompible.

ñembyaju. s. Fastidio, aburrimiento.

ñembyasy. adj. Triste, apesadumbrado. 2. s. Tristeza, dolor, pena, congoja, pesar, lástima, aflicción. 3. v. pr. Sentir, entristecerse, arrepentirse, condolerse.

ñembyaty. s. Reunión, amontonamiento, aglomeración, recolección. 2. neol. Capítulo.

ñembyekovia. s. Cambio, trueque, pago, permuta, sucesión, recambio, transferencia. 2. v. pr. Sucederse, intercambiarse, sustituirse.

ñembyepoti. s. Castigo, sanción.

ñembyesarái. s. Tortura, castigo.

ñeme'ẽ. s. Obsequio, donación, dádiva, otorgamiento, cesión, suministro, rendición, resignación, concesión. 2. v. pr. Rendirse, transigir.

ñemenda. s. Boda, casamiento.

ñemi. adj. Escondido, oculto. 2. v. pr. Esconderse, ocultarse, desaparecer.

ñemiha. s. Escondite, secreto.

ñemihápe. adv. Secretamente, solapadamente, privadamente.

ñemihapegua. adj. Confidencial, clandestino.

ñemimby. adj. Escondido. 2. s. Misterio, secreto.

ñemitỹ. s. Siembra, plantación, cultivo, labranza. 2. Entierro, sepelio. 3. v. pr. Sembrar, plantar, cultivar, enterrar.

ñemo. pref. a. v. de voz y formación de palabras. Proveerse, volverse, simular ser.

ñemo'ã. s. Refugio, patrocinio, auxilio, amparo.

ñemoaguĩ. s. Aproximación. 2. v. pr. Acercarse, arrimarse, aproximarse.

ñemoakãhatã. v. pr. Encapricharse.

ñemoakamby. v. pr. Bifurcarse.

ñemoakambyjái. v. pr. Sentarse en cuclillas.

ñemoakãraku. v. pr. Enamorarse, entusiasmarse, empeñarse.

ñemoakuruchĩ. v. pr. Encogerse, retraerse, acurrucarse.

ñemoakỹ. adj. Regado. 2. s. Riego.

ñemoambue. s. Variación, transición, recambio, transfiguración. 2. v. pr. Variar, transformarse.

ñemoangai. v. pr. Pensar mal.

ñemoañete. s. Afirmación.

ñemoaño. v. pr. Recogerse, apartarse.

ñemo'ãpyre. adj. Tapado, cubierto.

ñemoarandu. v. pr. Estudiar, aprender, instruirse.

ñemoatã. v. pr. Fraguar, endurecerse.

ñemoguahẽ. s. Recepción.

ñemoguaiguĩ. s. Envejecimiento de mujer.

ñemoha'anga. s. Teatro. 2. v. pr. Retratarse.

ñemohakã. v. pr. Ramificarse.

ñemohakamby. v. pr. Bifurcarse.

ñemohatã. s. Endurecimiento, obstinación. 2. v. pr. Endurecerse, obstinarse, fraguar.

ñemohenda. s. Instalación, ubicación, orden, clasificación. 2. v. pr. Radicarse, ubicarse.

ñemohendapyre. adj. Radicado, instalado, puesto en su lugar.

ñemohesãi. s. Saneamiento.

ñemohesakã. s. Explicación, aclaración.

ñemohetã. s. Nacionalización. 2. v. pr. Nacionalizarse.

ñemohũ. s. Desaparición. **ñ. mohũ**. Reticencia.

ñemohũngy. v. pr. Amoratarse.

ñemohu'ũ. s. Ablandamiento, maceración, masaje.

ñemohyguatã. v. pr. Hartarse.

ñemoĩ. s. Instalación, puesta, posición, planteamiento, postura. 2. Oposición, protesta, sedición, revolución, rebelión, motín, levantamiento. 3. v. pr. Ponerse. 4. Rebelarse, sublevarse, oponerse, protestar.

ñemói. s. Rival.

ñemoĩmbyre. adj. Puesto, incluido.

ñemoinge. v. pr. Intervenir, entremeterse.

ñemoingepyre. adj. Incluido.

ñemoingoe. v. pr. Diferenciarse, ser diferente.

ñemoingove. v. pr. Resucitar.

ñemoirũ. v. pr. Acompañarse, asociarse.

ñemoĩva. adj. y s. Opositor, rebelde.

ñemoka'irãi. s. Apresamiento, preso.

ñemokañy. v. pr. Desorientarse, extraviarse.

ñemokarapã, **ñemokarẽ**. s. Torsión. 2. v. pr. Torcerse.

ñemokirirĩ. v. pr. Pacificarse, penar en silencio.

ñemokõ. s. Toma, trago, tragada.

ñemokoni. v. pr. Zigzaguear, contonearse.

ñemokunu'ũ. s. Mimo, arrumaco.

ñemokyre'ỹ. v. pr. Desperezarse.

ñemomandu'a. s. Evocación, mención. 2. v. pr. Acordarse.

ñemomarandu. s. Mensaje, advertencia, comunicado, comunicación, recado, participación.

ñemomba. s. Terminación. 2. v. pr. Finalizarse, terminarse.

ñemomba'e. s. Apropiación. 2. v. pr. Adueñarse, apropiarse, usurpar, incautarse, proveerse, posesionarse. **ñ. jey**. Reconquista, reconquistar, reivindicar.

ñemomba'eguasu. s. Loa, jactancia, respeto. 2. v. pr. Jactarse, darse importancia.

ñemomba'eguasúva. adj. Respetado, venerado.

ñemomba'eheta. v. pr. Enriquecerse.

ñemombarete. v. pr. Fortalecerse.

ñemombe'u. s. Confesión, declaración, narración, relato. **ñ. gua'u**. Fábula, cuento. **ñ. rehegua**. Narrativa. 2. v. pr. Confesarse.

ñemombia. v. pr. Desviarse.

ñemombo. s. Tirada. 2. v. pr. Tirarse.

ñemombyky. s. Resumen, síntesis, sinopsis.

ñemombyte. s. Promedio. 2. v. pr. Interceder.

ñemomichĩ. s. Reducción, mengua, menoscabo. 2. v. pr. Disminuirse, achicarse.

ñemomichĩva. adj. Menguante.

ñemomirĩ. s. Sumisión, obediencia, pleitesía. 2. v. pr. Achicarse, rendirse, acobardarse.

ñemomombyry. s. Retiro, evasión. 2. v. pr. Alejarse, apartarse.

ñemomorãmby. adj. Loado, alabado.

ñemomýi. s. Tráfico, impulso, mudanza.

ñemona. v. pr. Embadurnarse.

ñemonambi. adj. Preso. 2. s. Apresamiento.

ñemonandi. s. Vaciamiento.

ñemonda. s. Robo, sustracción, desfalco, hurto, saqueo, rapiña, pillaje.

ñemonde. s. Vestimenta. 2. v. pr. Vestirse.

ñemondo. s. Remisión, envío.

ñemondýi. s. Espanto, sobresalto, susto. 2. v. pr. Asustarse, sobresaltarse, espantarse.

ñemoneĩ. s. Asentimiento.

ñemongarai. s. Bautismo.

ñemongaria'y. v. pr. Envalentonarse, hacerse el joven.

ñemongaru. s. Nutrición, sustento, alimentación.

ñemongaru'i. s. Desnutrición.

ñemongeta. s. Conversación, diálogo, charla, parlamento, plática, galanteo. 2. v. pr. Conversar, hablar, charlar, platicar, galantear.

ñemongora. s. Sitio. 2. v. pr. Ser sitiado, ser acorralado.

ñemongorapyre. h. adj. Acorralado, sitiado.

ñemonguerái. s. Fastidio.

ñemongu'i. s. Molienda.

ñemongy'a. s. Polución, deshonra.

ñemongyhyje. s. Peligro.

ñemono'õ. s. Zafra, recolección, reunión. 2. v. pr. Reunirse.

ñemoña. s. Cría, crianza. 2. v. pr. Criar, reproducirse, procrear, multiplicar.

ñemoñanga. s. Familia.

ñemoñara. s. Reproductor.

ñemoñare. s. Descendiente, prole, natalidad, reproducción.

ñemoñe'ẽ. s. Charla, discurso, consejo, sermón, plática, conferencia, exhortación, prédica. 2. v. pr. Discursear, arengar, amonestar, apalabrar, reprochar.

ñemopa'ũ. v. pr. Interceder, introducirse.

ñemopẽ. adj. Roto, quebrado.

ñemoperõ. s. Peladura, despojo.

ñemopirĩ. v. pr. Estremecerse.

ñemoporã. v. pr. Embellecerse.

ñemoporãve. s. Mejora. 2. v. pr. Mejorarse.

ñemopore'ỹ. s. Migración.

ñemopotĩ. s. Limpieza, desinfección, purificación. v. pr. Asearse, limpiarse.

ñemopu'ã. s. Levantamiento.

ñemopytã. v. pr. Enrojecer.

ñemopytũ. v. pr. Anochecer, oscurecer.

ñemosarambi. s. Propagación. 2. v. pr. Desbandarse, propagarse, esparcirse.

ñemosãso. s. Liberación.

ñemosẽ. s. Expulsión. 2. v. pr. Ser expulsado.

ñemotenonde. s. Antelación, promoción, prosperidad. 2. v. pr. Distinguirse, progresar, preceder, adelantarse, anticiparse.

ñemotĩ. s. Vergüenza, timidez, papelón.

ñemotĩcha'ĩ. v. pr. Guiñar.

ñemotimbo. v. pr. Evaporarse, disiparse.

ñemotĩñe'ẽ. s. Nasalización.

ñemovã. v. pr. Ladearse, inclinarse.

ñemu. s. Venta, negocio, comercio, compraventa, tráfico, transferencia. 2. v. pr. Vender, comerciar, tratar, negociar, traficar. 3. pref. a. v. de voz y formación de palabras. Volverse, simular ser, proveerse.

ñemuagẽ. v. pr. Apurarse.

ñemuakỹ. s. Riego.

ñemuaña. s. Empujón, impulso.

ñemuasãi. s. Propagación. 2. v. pr. Propagarse, trascender.

ñemuha. s. Comerciante, vendedor, tienda, comercio, mercado.

ñemuhára. s. Comerciante, mercader, vendedor.

ñemy. pref. de voz y de formación de palabras. Volverse, simular ser, proveerse.

ñemyangekói. s. Molestia.

ñemyatã. s. Estirón. 2. v. pr. Resistir(se).

ñemyatyrõ. s. Reparación, compostura, refacción, reforma, mantenimiento, remiendo.

ñemyenyhẽ. s. Relleno.

ñemýi. s. Movimiento, locomoción.

ñemyi'ỹ. s. Paralización.

ñemyrõ. s. Ofensa, agravio, resentimiento, resquemor, rabia, furia. 2. v. pr. Ofender, recelar, agraviar, rabiar, resentirse.

ñemyronde. adj. Tímido, quisquilloso, resentido, enojadizo, furioso.

ñendyvapo. v. pr. Afeitarse.

ñendyvu. v. pr. Salivar, escupir.

ñeno. v. pr. Acostarse, yacer, tenderse, tumbarse.

ñenohẽ. s. Vaciamiento.

ñensuguy. adj. Ladino, taimado, hipócrita.

ñenupã. s. Castigo, flagelación, tormento, tortura, latigazo.

ñeñakãity. s. Respeto.

ñeñandu. s. Sensibilidad, sentimiento, sensación, percepción.

ñeñaniha. s. Carrera de caballos, hipódromo.

ñeñapĩ. s. Recorte.

ñeñapytĩ. s. Atadura, nexo.

ñeñe'ẽ. v. pr. Rumorearse.

ñeñe'ẽme'ẽ. s. Promesa.

ñeñotỹ. s. Entierro, sepelio, siembra, plantación.

ñeñotỹha. s. Fosa, tumba, sepulcro.

ñeñuvã. v. pr. Cubrirse, refugiarse.

ñeñyrõ. s. Perdón, indulgencia.

ñepã. adj. Deforme, paralítico, contrahecho, lisiado, defectuoso.

ñepa'ã. s. Obstrucción, trancadura.

ñepẽ. s. Fractura, rotura.

ñepehẽ'a. s. División, segmentación.

ñepena'ỹ. h., s. Indiferencia, despreocupación.

ñepiã. s. Fuga, escape.

ñepia'ã. s. Esfuerzo. 2. v. pr. Esforzarse, forcejear, empeñarse, intentar, procurar.

ñepichãi. s. Pinchazo.

ñepindýi. v. pr. Limpiarse el trasero.

ñepi'ũ. v. pr. Picotear.

ñepohano. s. Medicación, maleficio. 2. v. pr. Medicarse. 3. fig. Desquitarse.

ñepomoĩ. v. pr. Implorar.

ñeporandu. s. Interrogatorio, interrogación, interrogante, consulta, pregunta.

ñeporeno. s. Cópula, relación sexual.

ñeporohenói. s. Llamamiento.

ñepu. s. Condolencia. 2. v. pr. Sentir, compadecerse.

ñepu'ã. s. Levantamiento, rebelión, revolución, sedición, conspiración, revuelta, sublevación, motín. 2. v. pr. Erguirse, levantarse, sublevarse.

ñepyrũ. s. Comienzo, principio, estreno, inauguración, rudimento, germen. 2. Pisotón. 3. v. pr. Empezar, comenzar, iniciar, debutar, principiar.

ñepyrũgua. adj. Primer, primero, iniciador, novicio.

ñepyrũmby. s. Introducción, comienzo.

ñepyrũmbyre. adj. Empezado.

ñepyrũme. adv. Primero, al comienzo.

ñepyrũrãre. adv. Primeramente.

ñepysanga. s. Tropezón, traspié, tropiezo, desliz. 2. v. pr. Tropezar(se), trastabillar.

ñepysyrõ. s. Ayuda, salvación. 2. v. pr. Defenderse.

ñepyta'ã. s. Esfuerzo. 2. v. pr. Esforzarse, estribar, apuntalar, empinarse.

ñepytũ. v. pr. Oscurecerse.

ñepytyvõ. s. Colaboración, ayuda, amparo, favor, solidaridad, auxilio, protección, palanca.

ñepyũ. s. Sartén, paila.

ñerairõ. s. Violencia, pugna, violación.

ñerotĩ. s. Vergüenza, oprobio.

ñeroyrõ. s. Desprecio, desconsideración.

ñesẽ. s. Salida, evasión, escape, naciente, nacimiento.

ñesũ. s. Reverencia, genuflexión. 2. v. pr. Arrodillarse, hincarse, postrarse.

ñesũhápe. adv. Devotamente, de rodillas.

ñesũpehẽ. s. Genuflexión. v. pr. Arrodillarse, hincarse.

ñetĩ. s. Jején. 2. Vergüenza, rubor, pudor.

ñetĩekýi. v. pr. Arrollarse, arrebujarse.

ñetĩhyiha. s. Pañuelo.

ñetĩjoso. s. Encontrón.

ñetĩkutu. v. pr. Encontrarse.

ñetinga. adj. Varado. 2. v. pr. Vararse, tumbarse, caerse de bruces, agachar la cabeza.

ñetingaparo. s. Voltereta. 2. v. pr. Voltearse.

ñipytũ. adj. Oscuro, nebuloso. 2. s. Tiniebla.

ño. adj. Solo. 2. pref. a. v. de voz recíproca. Se, uno(s) a otro(s), mutuamente. 3. pref. que con raíces verbales forma nombres. Mutuo.

ñoa'ã. Ver: **ñoha'ã**.

ñoakãmbota. v. pr. Topetarse.

ñoha'ã. v. pr. Pelearse.

ñoha'anga. neol., s. Teatro.

ñohẽ. v. pr. Derramar, verter.

ñohẽha. s. Vertedero.

ñoirũ. s. Amistad, par. 2. v. pr. Acompañarse.

ñoite. adv. Solamente, únicamente, puramente, exclusivamente, meramente.

ñokendaha. neol., s. Candado.

ñokĩ. adj. Zambo. **tetyma ñ**. Patizambo.

ñombohovái. s. Lucha, pleito. 2. v. pr. Discutir, disputar, litigar.

ñombojoaju. v. pr. Confederarse, mancomunarse.

ñombuepoti. v. pr. Pelear.

ñomi. v. pr. Esconder, encubrir, reservar, secuestrar, preservar.

ñomoirũ. s. Unión. 2. v. pr. Asociarse, acompañarse.

ñomongeta. s. Diálogo, entrevista. 2. v pr. Conversar, entrevistar, hablar.

ñomongetáva. s. Interlocutores.

ñomopeteĩ. s. Unión. 2. v. pr. Mancomunarse.

ñongatu. v. pr. Guardar, esconder, conservar, economizar, archivar, reservar, preservar, cuidar, ahorrar.

ñongatuha. s. Depósito, archivo.

ñongatupy. adj. Guardado, reservado. 2. s. Reserva, conservación.

ñónte. adv. Solamente, puramente, exclusivamente, meramente, únicamente.

ñonupã. v. pr. Pelear.

ñoña. v. pr. Meter, introducir, embutir, envasar.

ñoñe'ẽme'ẽ. v. pr. Juramentarse, darse la palabra.

ñoñyrõ. v. pr. Pactar, reconciliarse.

ñopẽ. adj. Trenzado. 2. s. Trenza. 3. v. pr. Trenzar, enrular, unir, entretejer.

ñopehẽngue. s. Fraternidad, parentesco. 2. v. pr. Fraternizar.

ñopũ. s. Roce. 2. v. pr. Lastimar, rozar, violar, desvirgar.

ñopytyvõ. v. pr. Cooperar, colaborar, ayudarse.

ñorairõ. s. Lucha, pelea, disputa, batalla, guerra, combate, contienda, altercado, trifulca, riña, reyerta, pugna, pleito, pendencia, querella. 2. v. pr. Pelear, luchar, reñir, guerrear, pleitear, pugnar, litigar.

ñorairõ'ỹ. s. Paz.

ñotỹ. v. pr. Plantar, sembrar, enterrar, sepultar.

ñotỹha. s. Sementera, sembrador.

ñotỹhara. v. pr. Desenterrar.

ñotỹhára. s. Enterrador.

ñotỹngue. s. Sembrado.

ñu. s. Campo, llano, llanura, valle, pradera, prado. 2. pref. a. v. de voz recíproca. Ver: **ño**.

ñuã. Ver: **ñuvã**.

ñua'ã. s. Apuesta.

ñuãha. s. Abrigo.

ñuãhara. v. pr. Descubrir.

ñuãhára. s. Encubridor.

ñuaitĩ. s. Encuentro. 2. v. pr. Encontrarse, toparse.

ñuã'o. v. pr. Descubrir, destapar.

ñuatĩ. s. Espina, abrojo, zarza.

ñuatĩndy. s. Breña, abrojal, zarzal.

ñuaũ. s. Lunar.

ñúdo. h., s. Nudillo, articulación entre dos huesos.

ñuguaitĩ. s. Encuentro. 2. v. pr. Encontrarse.

ñuhã. s. Trampa, emboscada, lazo, engaño, ardid, zancadilla, celada, treta.

ñumegua. adj. Rural, campesino, llanero.

ñupa'ũ. s. Isla de árboles en medio del campo.

ñupyso. s. Prado, paisaje, llanura, llano.

ñuvã. v. pr. Abrigar, cubrir, envolver, cobijar, tapar, proteger, abrazar.

ñuvaitĩ. s. Encuentro. 2. v. pr. Encontrarse, recibir, salir al encuentro.

ñuvãmbyre. adj. Protegido, velado.

ñyñýi. adj. Marchito, mustio, menguante. 2. s. Merma. 3. v. pr. Encogerse, arrugarse, marchitarse,

decrecer, reducir(se), mermar.

ñypytũ. adj. Oscuro, lóbrego, revesado, tétrico. 2. s. Oscuridad.

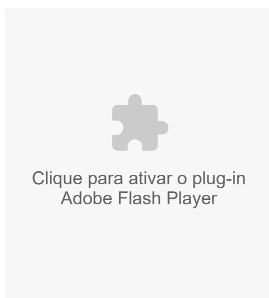
ñyrõ. s. Perdón, amnistía, disculpa, indulgencia. 2. v. pr. Perdonar, disculpar, redimir.

ñyrõva. adj. Indulgente.

ñyrõ'ỹva. adj. Imperdonable, inexcusable.



Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- **DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL**
- **DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI**
- **GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI**

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tai O

Categoría: **Tai O**

o. vocal que se pronuncia igual que en español. 2. ap. de **óga**. 3. pref. a. v. de 3ra. per. para v. pr. 4. pref. a. n. de posesión, que indica que el objeto pertenece al sujeto de la oración. Su propio, su mismo.

õ. vocal que se pronuncia como la **o**, pero con resonancia nasal.

'o. suf. Que, pospuesto a un sustantivo, significa privación. Quitar, sacar.

oakãvo. adv. De cabeza.

ócho. h., adj. Ocho.

óga. t., s. Casa, vivienda, morada, rancho, local, edificio. **o. ahoja**. Techo. **o. jere**. Vecindad. **o. ape**. Techo. **o. roka**. Patio. **o. rokápe**. Alrededor de la casa. **o. rova**. Frente de la casa. **o. yke**. Pared.

ogagua. t., s. Familia.

ogaguy. t., s. Corredor, alero, galería.

ogahoja. t., s. Techo.

ogapegua. t., s. Familiar, familia.

ogapepo. t., s. Alero.

ogapy. t., s. Casa, hogar, interior de la casa.

ogapypegua. t., s. Familia, familiar.

ogaraity. t., s. Hornero.

ogarokái. t., s. Cerco de la casa, muralla.

ogasoja. t., s. Techo.

ogaygua. t., adj. y s. Familiar, doméstico, pariente.

ogaykegua, **ogaykepegua**. t., s. Vecino.

oguatáva. adj. y s. Viajero, caminante.

oguejýva. adj. Descendente.

oguepyre. adj. Apagado.

oguerekóva. s. Tenedor, propietario.

oguéva. adj. Apagado, fugaz.

oguevíva. adj. Renegado.

oguévo. adv. Patas arriba.

oguývo. adv. Al revés, por abajo.

ogyhũhai. neol., t., s. Pizarrón.

ogyke. neol., t., s. Pared, muro.

ohai'ỹva. adj. y s. Analfabeto.

oha'uvõva. s. Profeta, profetisa, adivino.

ohechakuaáva. adj. Reconocido, servicial, agradecido.

ohechapukúva. s. Vidente, profeta.

ohecháva. s. Vidente, el que ve.

ohendúva. s. Oyente, oidor.

oho. v. irr. Va.

oĩ. v. Hay, está.

oikereíva. adj. y s. Intruso.

oikéva. adj. Participante, penetrante.

oikoporãva. adj. Correcto, bien hecho. 2. Próspero, feliz.

oikotevẽva. adj. Necesitado, pobre.

oikóva. s. Habitante, morador, suceso.

oikovéva. adj. y s. Vivo, habitante.

oikuaáva. adj. Informado, versado.

oĩmbáva. adj. Integro, completo, total, perfecto.

oĩmba'ỹ. adj. Parcial, incompleto, deficiente, defectuoso.

oime. v. Hay, está.

oimeháicha. adv. De cualquier manera.

oimehaichagua. adj. Cualquier.

oimehápe. adv. Dondequiera, en todas partes.

oiméne. adv. Tal vez, quizá.

oimeraẽva. adj. y pron. ind. Cualquiera, todos, quienquiera, alguno.

oiméva. adj. Presente, existente.

oimeve. exp. Hay más, además.

oĩreíva. adj. Improductivo, inútil.

oĩ'ỹva. adj. Inexistente.

ojavýva. adj. Fracasado.

oje'e. v. Se dice, dicen.

ojehayhúva. adj. Amado.

ojehe. exp. Por (de, a, para) si mismo(s).

ojehegui. exp. De sí mismo, entre ellos.

ojehúva. s. Suceso.

ojeja'e'ỹva. adj. Odiado.

ojekuaáva. adj. Conocido, sabido, vinculado, público.

ojetu'úva. adj. Tenaz.

ojeupe. exp. A sí mismo.

ojoehe. adv. Mutuamente, unos a otros, recíprocamente, entre sí.

ojoehegui. exp. De entre sí.

ojohuguy. adj. Consanguíneo.

ojohuguyre. s. Pariente.

ojojáva. adj. Idéntico.

ojojupe. exp. Viceversa, uno a otro.

ojopýri. exp. Juntos, el uno con el otro.

ojoupe. adv. Recíprocamente, unos a otros.

ojuavýva. adj. Diferente, diverso, distinto.

ojuehe. exp. Mutuamente, recíprocamente, por sí, entre sí, unos a otros, para sí mismo.

ojuehegui. adv. Recíprocamente, entre sí, de entre sí.

ojukáva. adj. Mortal, letal.

ojupe. exp. Así, entre sí.

ojupíva. adj. Ascendente, empinado, trepador.

oka, **okaha**. s. Patio, calle, exterior.

okái. v. Quema, se quema. fig. **o. chipa**. Flamante, estrenar ropa.

okápe. adv. Afuera, fuera, a la intemperie, en el campo.

okára. adj. Campesino, campestre, silvestre. 2. s. Campaña, campo, exterior.

okaragua, **okaraygua**. adj. Rural, agrario, campesino, paisano, forastero. U. t. c. s.

okay'úva. s. Mateador, bebedor de mate.

okẽ. t., s. Puerta, entrada, portón.

oke'ỹva. adj. Insomne.

okyta. s. Pilar.

okyve'ỹ. s. Seca, sequía.

olee'ỹva. h., adj. Analfabeto.

omanóva. adj. Muerto.

omañáva. adj. Vigilante, observador.

omba'e. adj. Suyo propio.

ombo'áva. adj. Ovíparo. **ryguasu o**. Gallina ponedora.

ombo'éva. s. Docente.

ombohováiva. adj. Contestador, rival, oponente.

ombojeréva. adj. Circundante.

ombopukuaáva. s. Músico.

omboróva. adj. Fastidioso.

omboryrýiva. adj. Tremebundo.

ombovy'áva. adj. Recreativo.

ombyasýva. adj. Triste.

omenda'ỹva. adj. Soltero.

omondýiva. adj. Horrendo.

omyi'ỹva. adj. Inmóvil.

ondive. adv. Consigo, juntos.

ónivu. h., s. Omnibus, colectivo.

oñehẽha. s. Vertiente.

oñemoĩva. adj. Puesto. 2. Reacio.

oñondive. adv. Juntos, unos con otros.

oñoñe'ẽ. s. Convenio, tratado, acuerdo.

oñoñe'ẽme. adv. Unánimemente.

oñopehẽngue. adj. Consanguíneos.

opa. adj. Cada, todo. 2. s. Fin, término. 3. v. def. Acabó.

opa'ãva. adj. Varado, trancado.

opaha. s. Término, fin, confín.

opáicha. adv. De todas maneras, de cualquier modo.

opaichagua. adj. Diferentes, de todas clases.

opárupi. adv. En todas partes, dondequiera, por doquier.

oparupigua. adj. Universal.

opáva. adj. Todos, cada. 2. Finito, perecedero, caduco.

opavave. adj. y pron. Todos.

opave'ỹva. adj. Interminable, perpetuo, eterno.

opa'ỹha. s. Etemidad.

opa'ỹva. adj. Inacabable, inagotable, perdurable.

opáyva. adj. Despierto.

opa'ỹvo. adv. Eternamente.

opiãva. adj. Prófugo.

opívo. adj. Desnudo.

opóvo. adv. Gateando, en cuatro patas. **guata o**. Gatear.

opu'ãva. adj. Erecto, empinado, levantado, erguido. 2. Sublevado, sedicioso, faccioso.

opýri. adv. Consigo mismo. 2. Junto a él. 3. Al revés.

opytaitéva. adj. Definitivo.

opytáva. adj. Parado, radicado, permanente.

opyta'ỹva. adj. Volátil, variable, nómada.

opývo. adj. Parado, de pie.

ore. adj. pos. Nuestro. 2. pron. pers. de 2da. per. pl. que excluye al interlocutor. Nosotros, a nosotros. 3. pref. a. v. de 1ra. per. pl. para v. atr.

orehegui. forma irregular del pron. **ore** con la posposición **gui**. De (por, a) nosotros.

orejupe. exp. A nosotros mismos.

oremba'e. pron. pos. Lo nuestro, nuestro.

oréve. pron. pers. A (para) nosotros.

orkéta. h., s. Rama bifurcada.

oryrýiva. adj. Trémulo, tembleque.

osaingóva. adj. Colgante.

osẽva. adj. Resultante, saliente.

osóva. adj. Suelto.

ote'õva. adj. Muerto.

otĩo. adv. De nariz.

otĩva. adj. Vergonzoso, tímido.

otĩ'ỹva. adj. Sinvergüenza, cínico.

ou. v. irr. Viene, vienen. **o. va'erã**. Porvenir.

oútava. adj. Venidero.

oúva. adj. Proveniente.

ovaléva. h., adj. Valedero, valioso.

ovapývo. adv. De bruces, boca abajo, en decúbito ventral, al revés.

ováva. adj. Contagioso. 2. Nómada.

ovaváva. adj. Oscilante.

ova'ỹ. adj. Fijo.

ovayvávo. adv. Boca arriba, en decúbito dorsal.

ovecha. h., s. Oveja. **o. rague**. Lana. **o. ra'y**. Borrego, cordero.

ovechara, **ovecharague**. h., s. Lana.

overáva. adj. Brillante.

ovetã. neol., s. Ventana.

ovevéva. adj. Volátil.

ovevúiva. adj. Flotante.

ovúva. adj. Inflado, engreído, pedante.

ovy'áva. adj. Contento, gozoso.

oygue. s. Tapera, casita abandonada.

oykévo. adv. De través, de costado.



INICIO HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814) GEOGRAFIA CULTURA CRONOLOGIAS GUARANI BIOGRAFIAS TOPONIMIA DEPORTES

EFEMERIDES CORRENTINAS HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA) CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- **DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL**
- **DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI**
- **GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI**

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tenemos 67 visitantes y ningun miembro en Línea

Tai P

Categoría: **Tai P**

p. Consonante que se pronuncia igual que en español, cuyo nombre es **pe**.

pa. neol., adj. Diez. 2. v. pr. Terminar, acabar, cesar, agotarse, sucumbir. 3. suf. a. v. de modo totalitativo (tón.). Terminar de, todo(s), totalmente, completamente. 4. suf. de interrogación y exclamación (át).

pa'ã. adj. Trancado, varado. 2. s. Obstrucción, trancadura, atolladero, dificultad. 3. v. pr. Trancarse, obstruirse, atascarse, atorarse.

pa'ãha. s. Atolladero.

paga. h., v. pr. Pagar.

pague. adj. Desgastado, terminado.

paha. adj. Ultimo, final, terminal, postrero. 2. s. Fin, término, conclusión, desenlace, remate, terminación.

pahague. adj. Ultimo, gastado, viejo, final, terminal, postrero.

pahápe. adv. Finalmente.

pahare. Ver: **pahague**.

pa'i. s. Sacerdote, clérigo, fraile, padre, señor, amigo.

páila. h., s. Sartén.

paíno. h., s. Padrino.

pa'irã. s. Seminarista, futuro sacerdote.

paite. suf. a. v. Totalmente, completamente.

pajagua. s. Tribu indígena.

paje. s. Magia, hechicería, encantamiento, brujería, embrujo, hechizo, sortilegio, maleficio. **ava p**. Sacerdote o médico indígena.

paje'o. v. pr. Desencantar.

pakéte. h., adj. Elegante, bien vestido.

pakõi. neol., adj. Doce.

pakova. s. Banana, plátano.

pakova'a, **pakovakuã**. s. Banana, plátano, cada una de las frutas del plátano.

pakovaty. s. Bananal.

paku. s. Variedad de pez con escamas.

pakuri. s. Arbusto silvestre de fruta comestible.

pama. h., v. pr. Inflamarse una herida, infectarse.

pámo. h., s. Inflamación, infección.

panambi. s. Mariposa.

pane. adj. Desdichado, aciago, adverso, fracasado, malogrado. 2. s. Desdicha, desventura, mala suerte, fracaso, contratiempo, descalabro, fatalidad, yeta.

papa. v. air. Contar, sumar, calcular, enumerar, computar.

papagua. neol., adj. Numeral.

papaha. neol., s. Número.

papahára. neol., s. Contador.

papapy. neol., s. Contabilidad.

papapyre. adj. Contado, numerado.

papapýva. neol., adj. Numeral.

papa'ỹ. neol., s. Cero.

papo. neol., adj. Quince.

papyeta. neol., s. Plural.

para. adj. Matizado, overo, abigarrado, policromo, de varios colores, surtido. **ára p**. Día nublado, día gris. **tesa p**. Trance, dificultad. 2. s. Mar. 3. h., v. pr. Apostar.

paráda. h., adj. Elegante, ostentoso. 2. s. Ostentación.

Paraguái. adj. Paraguayo. 2. s. Nombre de la República del Paraguay.

Paraguay. s. Nombre de la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay. 2. Río Paraguay.

parapa. adj. Multicolor.

pararã. s. Ruido. láta p. h. Barullo, alharaca, aspaviento 2. v. pr. Traquetear, hacer ruido.

pareha. arc., s. Correo, mensajero, chasqui. 2. Posta. 3. neol. Cartero.

parehára. Ver: **pareha**.

parĩ. adj. Rengo, cojo. 2. s. Renguera.

parral. h., s. Uva, parra.

parralty. h., s. Viña.

parundy. neol., adj. Catorce.

pasu. v. pr. Hundirse en el lodo.

pateĩ. neol., adj. Once.

pati. s. Pez sin escamas.

patĩ. adj. Pálido.

patuka. v. pr. Amasar, machucar, golpear la ropa al lavarla.

patula. h., s. Espátula, remo.

pa'ũ. s. Espacio intermedio, distancia, vacío, rendija, paso, ranura, abertura, brecha.

pa'ũme. p. n. Entre, en medio de.

pa'ũmegua. adj. Intermedio.

pavẽ. adj. General, universal, unánime, público.

pave'ỹ. adj. Infinito, continuo, interminable, inacabable.

pave'ỹme, **pave'ỹre**. adv. Continuamente, perpetuamente, sin fin.

páy. s. Vigilia, despertar. 2. v. pr. Despertarse, despabilarse, volver en sí.

pa'ỹre. adv. Sin fin.

pe. adj. Chato, bajo, plano, playo, llano, aplastado, achatado, espacioso, ancho. 2. Ese. 3. s. Nombre de la letra p. 4. p. n. át. A, en, con, por, de, para, dentro de. **pe guarã**. Para. 5. pref. a. v. de 2da. per.

pl. para v. pr.

pẽ. s. Fractura. 2. v. pr. Romperse, fracturarse, quebrarse un objeto largo y rígido.

péa. Ver: **péva**.

pe'a. v. air. Quitar, sacar, suprimir, abrir, destapar, apartar, separar, destituir, eliminar, descartar, derogar, arrebatar, sustraer, usurpar, privar, retirar, anular. 2. v. Caen (ustedes).

pe'aha. neol., s. Abridor, llave.

pe'apyre. adj. Sacado, destituido.

peẽ. pron. pers. de 2da. per. pl. como sujeto. Ustedes, vosotros.

peẽme. pron. pers. de 2da. per. pl. como complemento indirecto. A ustedes, a vosotros.

pegua. p. n. compuesta por pe y gua que indica procedencia. De, proveniente de, perteneciente a.

pehẽ. s. Pedazo, trozo.

pehẽ'ã. adj. Pedazado, incompleto, partido. 2. s. Corte, tajo. 3. v. air. Despedazar, partir, dividir, fraccionar, pedazar, despedazar, rebanar, seccionar.

pehẽ'ãmbyre. adj. Fraccionado.

pehẽngue. s. Pedazo, parte, trozo, sector, tramo, segmento, tajada, fragmento, fracción, sección, rebanada, retazo. 2. Pariente, allegado, deudo.

pehẽngue'i. s. Partícula.

pehẽnguemi. s. Pizca.

pehẽnguére. adv. Parcialmente.

pehẽnguéva. adj. Parcial.

péicha. adv. Así, tan, tanto, totalmente, de esta manera.

peichagua. adj. Tal, así, de esta clase.

peichaite. exp. Tal cual, asimismo.

peikóni. Ver: peína.

peína. adv. que indica aspecto imperfectivo usado con verbos en 2da. per. pl. Durante cierto tiempo.

péina. exp. He aquí, tome(n), aquí está.

peje. v. irr. Dicen (ustedes).

peju. s. Soplo. 2. v. air. Soplar, abanicar, ventilar, aventar. 3. v. Vienen (ustedes).

pejuha. s. Abanico, pantalla, ventilador.

peka. v. air. Separar, apartar, hojear.

pekõi. adj. Doble, mellizo.

pekue. s. Ancho, anchura.

peky. adj. Tierno, verde, joven, inmaduro.

pena. h., v. pr. Preocuparse.

penarã. s. Rótula, rodilla.

pende. pron. pers. de 2da. per. pl. Os, a vosotros, a ustedes, vosotros, ustedes. 2. pref. a. v. de 2da. per. pl. para v. atr.

pénde. adj. pos. de 2da. per. pl. Vuestro, de ustedes.

pendehegui. Forma irr. de **pende**, construido con **gui**.

pendejupe. exp. A vosotros (ustedes) mismos.

pendeupe. Ver: **pendejupe**.

péne. Ver: **pénde**.

penemba'e. pron. pos. de 2da. per pl. Vuestro, suyo, de ustedes, lo vuestro, lo de ustedes.

pẽngue. adj. Roto, destrozado, quebrado.

peno. s. Roncha, moretón.

pe'o. v. air. Pelar, despellejar, picotear, sacar un pedazo.

pepe. v. pr. Aletear, estremecerse, palpitar.

pépe. adv. Ahí, allí.

pepete. adv. Ahí mismo.

pepi. v. air. Levantar el vestido, arremangar(se), descubrir(se).

pepiru. s. Invitación. 2. v. pr. Invitar.

pepo. s. Ala, borde saliente.

pepo'a. adj. Alicaído.

pepo'atã. neol., s. Avión, aeroplano.

pepy. v. air. Doblar, torcer, arquear, encorvar.

pepyhara. v. air. Enderezar.

pere. s. Peladura, cicatriz, marca.

perere. s. Ruido. 2. v. pr. Aletear, palpitar, latir, vibrar, titilar, revolotear.

pererĩ. adj. Delgado, fino, sutil, tenue. 2. fig. Intrascendente.

perevy. s. Ijar, bazo, páncreas.

perõ. h. adj. Pelado, rapado, lampiño, raso.

pesẽ'ã. v. pr. Rebanar, partir.

pesẽngue. s. Parte, pedazo.

pesu. h., s. Balanza, romana.

pete. s. Golpe, pescozón, palmada. 2. v. air. Palmear, acariciar, pegar, golpear.

peteĩ. adj. y pron. Un, uno.

peteĩcha. adj. Idéntico. 2. adv. Igual, igualmente, indistintamente, del mismo modo, lo mismo.

peteĩha. adj. Primer, primero. 2. s. Singularidad.

peteĩnte. adj. Unico.

peteĩteĩ. exp. Uno a uno.

peterevy. s. Arbol de buena madera.

petỹ. s. Tabaco. **p. akuapy**. Cigarro. **p. ku'i**. Rapé. **p. su'uha**. Mascador de tabaco, naco.

peu. arc., s. Yerno.

pe'u. v. Comen, coman (ustedes).

péu. s. Pus, quiste.

péva. pron. dem. Ese, ésa, eso.

peve. p. n. Hasta. 2. p. v. Hasta que.

pevu. v. air. Abrir.

peyta. v. Nadan, naden (ustedes).

pi. ap. de pire. 2. v. pr. Escampar, terminar, calmarse, cesar. 3. p. n. Por.

pia. v. pr. Desviarse, esquivar, sortear, virar.

piã. s. Abandono, ausencia, rabona. 2. v. pr. Escaparse, evadirse, huir, fugarse, desertar, abandonar, ausentarse. 3. Piar.

piári. p. n. Tras, en busca de.

picha. v. pr. Avergonzar, acobardar, fastidiar, abochornar, abatatar.

pichãi. s. Pellizco. 2. v. air. Pinchar, pellizcar, picotear.

picha'ĩ. adj. Crespo, rizado, enrulado.

pichochõ. adj. Encrespado, enrulado.

pichoro. adj. Bebido, tomado. 2. s. Borrachera. 3. v. pr. Embriagarse, estar achispado, medio borracho.

pichy. s. Fricción. 2. v. air. Frotar, refregar, friccionar, acariciar, manosear. 3. fig. Adular, halagar.

piguy. adj. Bebido, tomado. 2. adv. En voz baja, en secreto. 3. v. pr. Marearse con bebida, achisparse.

pihotéro. h. s. Tacaño, regateador.

pijoha. s. Comezón, picazón, malestar, desazón.

pijy. adj. Perezoso, inútil, lerdo, remolón.

pika. h., v. pr. Tomar, picar, chupar, pinzar.

piko. exp. que indica interrogación, admiración o extrañeza.

piky. s. Pescadito, sardina.

pila'i. h., adj. Cansado, débil, desganado. 2. s. Debilidad, cansancio.

pimboi. v. pr. Despellejar.

pinda. s. Anzuelo.

pindo. s. Variedad de palmera. **p. karai**. Palma bendita.

pindoty. s. Palmar.

pini. s. Peca, vitiligo, tatuaje.

píña. h., s. Ananás.

pio. Ver: piko.

pipi. s. Irritación. 2. v. air. Irritarse. 3. Revolotear, menear, rutilar, piar.

pipo. adv. de modo supositivo. Tal vez, quizá, posiblemente, supuestamente.

pípu. interj. ¡Hurra!

pira. s. Pez, pescado. **p. apekue**. Agallas. **p. kutu**. Pesca, pescar. **p. ñuhã**. Red de pescar. **p. pire**. Escamas de pez. **p. ratĩ**. Espina de pescado. **p. rembi'u**. Carnada.

pirãi. s. Piraña, pez agresivo. 2. fig. Pillo, deshonesto.

piraju. s. Dorado, variedad de pez.

pirakutu. v. air. Pescar. 2. fig. Dormitar, cabecear.

pirakutuha. s. Pescador.

pirañuhã. s. Red de pescar.

pirapire. s. Plata, dinero, moneda.

pirarembi'u. s. Carnada.

pire. s. Piel, cutis, cuero, corteza, hollejo, vaina, pellejo, escama, tegumento. 2. fig. Humor, talante.

pireguy. adj. Subcutáneo.

pireja. adj. Torpe, tardo, despacioso, indolente.

pirekã. adj. Seco, enjuto.

pirekue. s. Piel, hollejo, pellejo, mondadura.

pirekúi. s. Peladura.

pire'o. s. Peladura, escoriación. 2. v. air. Pelar, despellejar, descortezar, desollar.

pireporã. adj. Amable, de buen humor. 2. s. Buen humor.

pirevai. adj. Malhumorado, neurasténico, irascible. 2. s. Mal humor.

piri. s. Junco, estera.

pirĩ. s. Escalofrío, sobresalto. 2. v. atr. Estremecerse.

pirĩmba. adj. Pasmado, horrorizado.

piripe. s. Espadaña.

piripipi. neol., s. Ametralladora.

piriri. adj. Flamante. 2. v. pr. Chisporrotear, chispear.

piriríta. s. Variedad de pájaro.

pirity. s. Juncal.

pirivevýi. s. Totora, junco.

piro. v. air. Pelar, despellejar, descortezar.

piropyre. adj. Pelado, descortezado, desollado.

piro'y. adj. Fresco, agradable, cómodo. 2. s. Frescura, bienestar.

piro'yha. s. Refresco.

piro'ysã. adj. Fresco. 2. s. Frescura.

piru. adj. Seco, flaco, delgado, magro, marchito. 2. s. Sequedad. 3. v. atr. Secarse, marchitarse.

piru'a. s. Ampolla, viruela.

piruchĩ. adj. Flacucho, raquítico.

pita. h., v. pr. Fumar.

pitarã. h., s. Cigarro.

pitarã'i. neol., s. Cigarrillo.

pitikiri'i. s. Riñón.

pitikiri'igua. adj. Renal.

pititi. adj. Pecoso, moteado. 2. s. Peca, motita, pinta, vitiligo, tiña.

pitogue. s. Benteveo, variedad de pájaro.

pitukãi. s. Golpe de mano en la cabeza.

pituva. adj. Torpe, incapaz, desmañado, indolente, arruinado, chambón, inhábil, incapaz, inútil. 2. s. Torpeza, incapacidad.

plãchea. h., v. pr. Planchar.

plíki. adj. Desmañado, torpe, chico, pequeño.

po. adj. Cinco. **po arajere**. Lustro. 2. s. Mano, pata delantera de los animales. **po apu'a**. Puño. **po su'u**. Puñetazo, soco, trompada. 3. Salto. 4. Manojo. 5. pron. pers. de 2da. per. pl. Os, les, a vosotros, a ustedes. 6. v. pr. Saltar. 7. suf. a. v. de modo supositivo equivalente a **nipo**, **pipo**.

Posiblemente, quizá.

po'a. s. Suerte, fortuna, dicha, prosperidad.

poandu. v. air. Visitar.

poapẽ. s. Uña de la mano.

poapi. s. Trompada.

poapu'a. s. Puño.

poapy. neol., adj. Ocho.

po'apy. s. Puño.

poapyha. neol., adj. Octavo.

poapyhováva. neol., s. Octaedro.

poapypa. neol., adj. Ochenta.

po'areka. s. Sorteo, rifa. 2. v. air. Sortear.

poasu. adj. Zurdo.

po'a'ỹ. adj. Infausto, perdedor, desdichado, infortunado, desgraciado, infeliz. 2. s. Desgracia, mala suerte, infortunio, desventura.

põcho. s. Poncho, prenda de abrigo americana.

pochy. adj. Enojado, malo, furioso. 2. s. Ira, enojo, cólera, rabia. 3. v. atr. Enojarse, disgustarse, enfurecerse, rabiar, impacientarse.

pochyjera, **pochypoi**, **pochyve'ỹ**. v. atr. Reconciliarse, perdonar.

pochy'ỹ. adj. Paciencia.

po'ẽ. v. pr. Meter la mano.

poeja. v. air. Escabullirse, escaparse de entre las manos.

poekýi. adj. Deshilachado.

poepy. s. Recompensa. 2. v. air. Recompensar, devolver, retribuir, premiar.

poguapy. adj. Perseverante, constante.

poguasu. adj. Grueso, grande, poderoso.

poguasuke. s. Grosor.

poguy. s. Mando, dominio, cuidado, potestad, tutela.

poguyguy. v. air. Revisar, buscar.

poguýpe. p. n. Bajo, en poder de, en manos de, bajo el mando de.

poguypegua. s. Súbdito, subalterno, subordinado.

poguyrõ. s. Traición. 2. v. air. Escaparse de entre las manos, escabullirse.

poguyrõhára. s. y adj. Tramposo, traidor.

pohã. s. Remedio, medicamento, medicina. 2. fig. Solución. **p. ñana**. Planta medicinal. **p. pochy**. Veneno. **p. ro'ysã**. Remedio refrescante.

pohãjuka. s. Veneno.

pohãkutu. neol., s. Inyección.

pohãmano. s. Veneno.

pohãngy'u. s. Anticonceptivo.

pohano. v. air. Curar, sanar, medicar. 2. Remediar, corregir, subsanar. 3. Hechizar, maleficiar.

pohanoha. s. Remedio, medicina. p. renda. Dispensario, consultorio, hospital.

pohanohára. s. Doctor, médico, curandero, farmacéutico. tãi p. Dentista, odontólogo.

pohanombyre. s. Medicado, hechizado.

pohã'ỹ. adj. Irremediable, crónico.

pohe. adj. Habilidoso, hábil, versado, buen cocinero.

pohéi. v. air. Lavar las manos. 2. p. n. Con, junto a, en compañía de, aliado de, en la misma cama.

pohekýi. v. air. Arrebatar.

pohýi. adj. Pesado, grave, fastidioso, cargoso.

pohyikue. s. Peso, pesadez.

pohyira'aha. neol., s. Balanza.

poi. v. pr. Soltar, desatar, echar, largar, librar, aflojar, lanzar, disparar, dejar caer. **p. pýgui**. Escapar, correr. **rova p**. Enojarse, disgustarse, poner mala cara.

po'i. adj. Delgado, estrecho, angosto, fino, sutil.

poipyre. adj. Suelto, liberado.

poi'ỹ. adj. Continuo.

poja. v. atr. Arrimar la mano. 2. Caber la mano en un lugar.

pojái. v. atr. Alcanzar, agarrar, conseguir, poder, alargar la mano.

pojava. adj. Listo, pronto, urgente, precipitado. 2. s. Prisa, rapidez, prontitud, apuro. 3. adv. Pronto, ligero, rápido.

pojera. adj. Generoso, gastador, dadivoso, derrochador, manirroto, desprendido. 2. s. Generosidad, liberalidad.

pojoapy. s. Arma.

pojopói. v. air. Regalar, obsequiar.

pojopy. adj. Tacaño, avaro, mezquino. 2. s. Saludo, apretón de manos. 3. Limosna. 4. v. air. Beneficiar.

poka. v. air. Torcer, trenzar, retorcer, exprimir.

pokã. adj. Poco, ralo, raro, escaso. 2. s. Falta, escasez. 3. v. atr. Escasear.

pokarẽ. s., fig. Trampa, engaño, fraude. 2. adj. Tramposo, falso.

pokarẽme. adv. Fraudulentamente.

pokatu. s. Milagro, poder, potencia.

poko. v. pr. Tocar, tantear, palpar.

pokõi. neol., adj. Siete. p. sa. Setecientos.

pokõiha. neol., adj. Séptimo.

pokõipa. neol., adj. Setenta.

pokoka. s. Bastón, báculo.

pokovi. adj. y s. Ratero, cleptómano.

pokua. v. air. Maniatar, manear, atar de manos.

pokuaa. s. Conocimiento, saber, ciencia, costumbre. 2. v. pr. Habituar, acostumbrar, encariñar.

pokuaha. s. Grillo, esposa. 2. v. atr. Maniatar, esposar.

pokyra. fig., s. Cocinero, cocinera.

pokyty. v. air. Frotar, manosear.

pombéro. s. Ser mitológico de la creencia popular.

pomboja. s. Ladrón.

pomboty. s. Puño.

pombovy'áva. adj. Interesante.

pomombo. s. Derroche.

pomombóva. adj. Derrochador.

poñénte. h., s. Poniente, oeste.

poñy. r. v. Gatear, andar en cuatro patas.

po'o. v. air. Tomar, arrancar, cosechar, recoger, destetar, arrebatar.

popa. neol., adj. Cincuenta.

popa'ã. v. atr. fig. Atrapar, pillar, trabar.

popaje. s. Milagro.

pópe. p. n. Con.

popegua. s. Propina, yapa.

popeno. adj. Colosal, enorme, gigantesco, descomunal, formidable, inmenso, grandioso, desmesurado, mayúsculo.

popete. s. Palmada. 2. v. air. Palmotear.

popi. adj. Pelado, descascarado. 2. v. air. Raspar, limpiar, rallar, roer.

popĩa. s. Aguijón, veneno, ponzoña.

popichy. v. air. Fregar, friccionar, masajear.

popinda. adj. Ratero, ladrón.

popo. s. Trote. 2. v. pr. Saltar, brincar, corcovear, trotar, rebotar, latir.

popore. s. Huella.

popu'a. s. Puño.

popy. s. Lado.

popyte. s. Palma de la mano.

popy'ỹi. adj. Abundante, frecuente, profuso. 2. adv. Seguido, frecuentemente, profusamente,

abundantemente.

porã. adj. Hermoso, lindo, bello, bueno, útil, agradable, guapo. **p. iterei**. Buenísimo, delicioso, suntuoso. 2. s. Belleza. 3. adv. Bien, bastante, suficiente, muy.

póra. s. Fantasma, cuco, duende, ninfa, visión. 2. suf. de composición de palabras que indica el habitante de un lugar o sujeto de una acción o condición.

porãhápe. adv. Hermosamente.

porãite. adj. Precioso, excelente. 2. adv. Perfectamente, excelentemente.

porandu. s. Pregunta, interrogación. **p. heta**. Encuesta. 2. v. pr. Preguntar, interrogar, averiguar, indagar, inquirir.

porandupyrã. s. Adivinanza, disquisición, examen.

porandúva. adj. Interrogativo.

porãngareko. s. Admiración, respeto, estima. 2. v. air. Admirar, respetar, estimar, prenderse.

porãngue. s. Belleza, hermosura.

porãnguereko. v. pr. Estimar, recomendar, apreciar.

porãve. adj. Mejor, superior.

poravi. s. Destino.

poravo. s. Elección, voto, opción, selección. 2. v. air. Elegir, escoger, entresacar, seleccionar, optar por.

poravoha. s. Elector, opción, elección.

poravokuaa. s. Opción.

poravopyre. adj. Elegido, selecto, escogido, especial, excelente, preferido.

porayhu. Ver: **mborayhu**.

pore. s. Rastro, huella, marca, señal, secuela.

poreno. s. Coito, relaciones sexuales. 2. v. air. Poseer sexualmente.

porenoséva. adj. Libidinoso, lujurioso.

pore'ỹ. adj. Ausente. 2. s. Ausencia, abandono, inasistencia, privación.

poriahu. Ver: **mboriahu**.

poriahuvereko. s. Compasión, piedad, misericordia, clemencia. 2. v. air. Compadecer, apiadarse.

poriahuverekóva. adj. Compasivo, misericordioso.

poro. pref. a. v. de voz subsuntiva que equivale a **a la gente**.

poroapo. s. Miramiento. 2. v. pr. Apreciar.

poroapytĩ. s. Atadura, compromiso. 2. v. pr. Comprometer, atar.

poroguerosapukáiva. s. Pregonero.

porogueru. v. pr. Atraer.

porohapy. s. Quemar (personas).

porohayhúva. adj. Amoroso, cariñoso.

porohayhu'yva. adj. Desamorado.

poroheka. v. pr. Desafiar, provocar.

porohekáva. adj. Pendenciero.

porohupiha. neol., s. Ascensor.

poroja'óva. adj. Ofensivo, insultante.

porojuka. v. pr. Asesinar, matar.

porojukaha. s. Homicida, verdugo, veneno.

porojukáva. adj. Venenoso, tóxico, letal. 2. s. Homicida.

porokuái. adj. Representativo. 2. s. Gobiemo. 3. v. pr. Reinar, gobernar.

porokutu. v. pr. Acuchillar.

porombohyéva. adj. Laxante, purgante.

porombokuaapy. s. Publicación.

porombopukaha. s. Payasada.

porombopukáva. adj. Reidero.

porombopy'ajeréva. adj. Nauseabundo.

porombotavy. v. pr. Embaucar, trampear.

porombotavyha, **porombotavyséva**. s. y adj. Embustero, mentiroso, estafador.

porombovy'a. v. pr. Alegrar.

porombyaíva. s. Nocivo.

porombyajúva. adj. Cargoso, fastidioso.

poromomba'apóva. s. Patrón.

poromomba'e. s. Respeto.

poromomembyha. s. Partera.

poromomembykuáva. adj. Abortivo.

poromongarúva. adj. Sustancioso, suculento.

poromongéva. adj. Somnífero.

poromongyhyjéva. adj. Peligroso.

poromotĩva. adj. Vergonzoso.

poroñotỹha. s. Sepulturero.

poro'o. adj. Enorme, gigantesco, descomunal, desmesurado, grandioso.

pororairõha. s. Peleador, buscapleitos.

pororeraháva. s. Vehículo.

pororo. s. Tiroteo. 2. v. pr. Crepitar, crujir, chisporrotear. **avati p**. Rositas de maíz.

pororupiha. neol., s. Escalera.

porosãmbyhy. v. pr. Gobernar, reinar.

porosapukái. v. pr. Proclamar.

poro'u. v. pr. Estafar, fornicar.

poro'uha. s. Estafador.

pórte. h., s. Estado, ánimo.

portiju. h. s. Comida, ración.

poru. s. Tenencia, práctica, costumbre. 2. v. air. Usar, utilizar, tomar prestado, usufructuar, emplear.

poruha. s. Recurso, prestatario.

poruka. v. air. Prestar, dar en préstamo.

porukái. s. Gobierno.

porukapyre. adj. Prestado, dado en préstamo.

porundy. neol., adj. Nueve.

porundyha. neol., adj. Noveno.

porundypa. neol., adj. Noventa.

porupyrã. adj. Usable, recomendable.

porupyre. adj. Usado, gastado.

poruru. s. Gota (enfermedad).

poruvai. v. air. Dilapidar, malgastar.

posa. neol., adj. Quinientos.

posogue. adj. Grandioso, desmesurado, descomunal, gigantesco, magno, inmenso.

pota. s. Deseo, voluntad, ambición, intención, pasión, codicia. 2. v. air. Querer, desear, aspirar, apetecer, anhelar, codiciar, pretender. 3. v. aux. que indica tiempo futuro próximo. Estar por, propender a.

potaha. s. Pretendiente, postulante.

potahápe. adv. Voluntariamente.

potái. s. Gancho.

potapy. s. Deseo, anhelo, propósito.

potapyrã. adj. Deseable, ideal, optativo.

potapyre. adj. Preferido, amado, deseado, querido, codiciado.

potave. v. air. Preferir.

potávo. adv. Intencionalmente, queriendo.

pota'ỹ. adj. Involuntario, indeseado.

pota'ỹme. adv. Involuntariamente.

poteĩ. neol., adj. Seis. **p. jasykue**. Semestre.

poteĩha. neol., adj. Sexto.

poteĩpa. neol., adj. Sesenta.

poti. s. Excremento, deposición, cagada. 2. v. pr. Evacuar, defecar, cagar. 3. fig. Morir, fallecer, sucumbir, fracasar, fallar.

potĩ. adj. Limpio, puro, aseado, pulcro, decente, intachable, virgen.

potĩngue. s. Limpieza, pureza.

poty. s. Flor. **p. kuru**. Pimpollo. 2. v. atr. Florecer.

potyjera. s. Flor abierta. 2. v. atr. Florecer.

potykuru. s. Pimpollo, capullo.

poty'o. v. air. Desflorar.

povã. v. air. Hilar. 2. Pasar, gozar.

povãha. s. Rueca.

povãmby. s. Hilado.

povevúi. s. y adj. Ratero, ladrón.

povyvy. v. air. Hurgar, buscar, revisar, revolver, investigar, registrar.

po'ỹ. adj. Manco.

poyhu. s. Recelo, cortedad, sospecha, recato, severidad.

poyvi. s. Tela, lienzo, hilo o tejido de algodón hecho a mano. 2. Bandera, pendón.

pu. s. Sonido, tañido, son, disparo, detonación, toque, zumbido. 2. v. atr. Sonar, vibrar. 3. v. pr. Reventar, estallar, explotar.

púa. **p. tarara**. h., fig., adj. Atolondrado, alocado, inquieto, informal.

pu'ã. adj. Levantado, sublevado. 2. s. Motín, levantamiento, reacción. 3. v. pr. Levantarse, erguirse, despegar, decolar, pararse, reaccionar, progresar, crecer, desarrollarse, prosperar, mejorar, sobresalir, sublevarse, rebelarse.

pua'e. Ver: **pya'e**.

pu'ae. neol., s. Vocal. **p. jurugua**. Vocal oral. **p. nunga**. Semivocal. **p. tĩgua**. Vocal nasal.

puahẽ. Ver: **pyahẽ**.

pu'aka. adj. Fuerte, poderoso, capaz. 2. s. Vigor. 3. Triunfo, poder, potencia, predominio, mando, facultad. 4. v. atr. Vencer, derrotar, prevalecer, dominar, sobreponerse, poder con.

pu'akaiteve. adj. Triunfador.

pu'akapa. s. Omnipotencia.

pu'akapáva. adj. Omnipotente.

pu'akáva. adj. Potente, victorioso.

pu'akave. adj. Victorioso, vencedor, principal. 2. s. Triunfo. 3. v. atr. Triunfar, sobresalir, sobrepasar, predominar.

pu'aka'ỹva. adj. Impotente.

puapy. neol. s. Triptongo.

pu'ãpyre. adj. Levantado.

puatarara. Ver: **púa**.

puhoe. neol. s. Radio.

pujojáva. neol., adj. Onomatopéyico.

puka. s. Risa. 2. v. pr. Reír. **p. soro**. Risotada, reír a carcajadas.

pukaha. s. Hazmerreír.

pukahýi. s. Ganas de reír.

pukapo. s. Risotada. 2. v. pr. Soltar la risa.

pukarã. adj. Ridículo, risible, chistoso. 2. s. Chiste, humor, chanza, relato cómico.

pukasoro. s. Carcajada.

pukavy. s. Sonrisa. 2. v. pr. Sonreír.

puku. adj. Largo, alto, duradero. 2. adv. Largo, largamente.

pukukue. s. Largo, largor, longitud, transcurso.

pumbyry. neol., s. Teléfono.

pundie. neol., s. Consonante.

pundiekõi. gram., s. Digrama, dígrafo.

punga. s. Empacho, indigestión, diarrea.

puntáda. h., s. Dolor agudo y pasajero.

pupu. s. Hervor, ebullición. 2. v. pr. Hervir, bullir.

pupupyre. adj. Hervido.

purahéi. s. Canto, canción. **p. joja**. Coro. 2. v. pr. Cantar, croar. **p. joa**. Cantar a coro. **p. joyvy**. Cantar a dúo. **p. guyra**. Gorjear un pájaro. **p. ko'ẽ**. Serenata. **tetã p**. Himno nacional.

puraheiha. s. Cantor.

puru. v. air. Usar, utilizar.

puru'a. adj. Encinta, preñada, embarazada. 2. s. Embarazo, preñez.

puru'ã. s. Ombligo, medio, centro.

puruha. s. Sustituto.

puruka. Ver: **poruka**.

pururã. adj. Util.

pururũ. s. Crujido, ruido. 2. v. pr. Crujir, crepitar.

puso. neol., s. Consonante glotal sorda, interrupción momentánea de la voz.

puyvoty. neol., s. Música.

py. adj. Ancho, espacioso. 2. s. Pie, pata trasera de animales. **p. ape**. Empeine. **p. kotyo**. Al revés. **p. pore**. Huella, pisada. 3. h., suf. enfatizante equivalente a **ke**. Pues. 4. suf. que con v. forma s. 5. suf. que con s. puede indicar la parte interna de un objeto.

py'a. s. Vientre, entrañas, estómago, corazón, ánimo, conciencia. **p. mandyju**. Cobarde, miedoso. **p. perere**. Taquicardia. **p. porã**. Bueno, benevolente. **p. vai**. Malvado, malo.

pya'e. adj. Rápido, veloz. 2. s. Prontitud. 3. adv. Rápido, pronto, rápidamente, ligero. 4. v. atr. Apurarse.

pya'ekue. s. Celeridad, prontitud, velocidad.

pya'épe. adv. Rápidamente.

py'aguapy. adj. Sereno, pacífico, sensato, sosegado. 2. s. Paz, tranquilidad, aplomo, felicidad, temperancia, placidez, serenidad, paciencia, quietud, sosiego, sensatez.

py'aguapýpe. adv. Tranquilamente.

py'aguapýva. adj. Tranquilo, plácido.

py'aguapy'ỹ. adj. Inquieto. 2. s. Intranquilidad.

py'aguasu. adj. Valiente, corajudo, audaz, intrépido. 2. s. Valor, valentía, audacia, coraje, arrojo,

heroísmo.

pyaha. s. Trama, tejido. 2. v. air. Tejer, entretejer, zurcir, componer. 3. fig. Crear, tramar, plasmar, elucubrar, formar.

py'ahái. s. Agriera, acidez de estómago, malquerencia.

pyahapyre. adj. Tejido. 2. fig. Creado, formado. 3. s. Tela, tejido.

py'ahatã. adj. Cruel, severo, rudo.

pyahẽ. s. Gemido, queja, quejido, lamento, suspiro. 2. v. atr. Quejarse, gemir.

py'aheta. adj. Vacilante. 2. s. Duda, incertidumbre. 3. v. atr. Vacilar, dudar, titubear.

py'ahetáva. adj. Inconstante, voluble, versátil.

py'aho. s. Recuerdo, pensamiento, memoria, anhelo. 2. v. atr. Suspirar, preocuparse, recordarse, prenderse.

pyahu. adj. Nuevo, fresco, joven, principiante, reciente, naciente, flamante, bisoño, primerizo, moderno.

py'ajere. s. Náusea.

py'ajoko. s. Bocado, entrada, refrigerio, merienda.

py'ajopy. v. air. Preocupar, afligir.

py'ajopyha. s. Aflicción, preocupación.

py'ajoyvy. s. Traición. 2. v. air. Traicionar.

py'ajoyvýva. adj. Traidor.

py'aju. adj. Miedoso, temeroso, cobarde.

py'akangy. adj. Lánguido. 2. v. atr. Desfallecer.

py'ako'õ. s. Odio, rencor.

py'amandyju. adj. Miedoso.

py'amano. s. Desmayo, desvanecimiento, vahído. 2. v. atr. Desmayarse, desvanecerse. 3. fig. Morirse de risa.

pyambu. s. Ruido de pisadas, ronquido, bufido, bramido. 2. v. atr. Roncar, rugir, resollar.

py'amirĩ. adj. Miedoso, temeroso, cobarde. 2. s. Cobardía. 3. v. atr. Temer.

py'amokõi. s. Duda, incertidumbre. 2. v. atr. Dudar, fluctuar.

py'amongeta. s. Pensamiento, reflexión, meditación. 2. v. atr. Pensar, meditar, razonar, reflexionar.

py'amyaña. v. air. Pechear, empujar el pecho.

py'anandi. v. atr. Estar en ayunas.

pyandu. s. Presentimiento.

py'angata. adj. Preocupado, perturbado. 2. s. Pensamiento, reflexión, desvelo.

py'angekói. adj. Melancólico. 2. s. Melancolía, quebranto.

py'añatõi. s. Presentimiento.

py'añemongeta. s. Raciocinio.

py'añopũ. v. atr. Enternecerse.

pyao. neol., s. Medias.

pyapẽ. s. Uña de la mano y del pie, zarpa, pezuña, garra.

py'aperere. s. Taquicardia, inquietud.

py'apopo. s. Sobresalto. 2. v. atr. Sobresaltarse.

py'aporã. s. Bondad.

py'apotĩ. adj. Inocente.

pyapy. s. Muñeca, pulso. 2. Coraje, valentía.

py'apy. s. Pena, quebranto, preocupación, aflicción, pesar, ansia. 2. v. atr. Apenarse, quebrantarse, preocuparse. 3. v. air. Preocupar, apenar.

py'apytu'u. v. pr. Calmarse.

py'ara'ã. s. Prueba, reto.

py'araku. s. Calor interior, acaloramiento, entusiasmo, fervor, apasionamiento.

py'arasy. s. Dolor de estómago, hambre. 2. fig. Pena, sentimiento, pesadumbre, envidia. 3. v. atr. Penar, resentirse.

py'arẽ. s. Rencor, malquerencia. 2. v. atr. Odiar.

py'aremói. s. Remordimiento.

py'areraha. v. air. Seducir.

py'arerahaha. adj. Seductor.

py'aro. adj. Amargado, rencoroso, perverso. 2. s. Odio, rencor, enemistad, resentimiento, pesadumbre. 3. v. atr. Odiar, abominar.

py'aropu. s. Desazón, desesperación. 2. v. atr. Estallársele a uno el corazón.

py'arory. s. Dicha, felicidad.

py'asãngue. s. Diafragma.

pyatã. adj. Tenso. 2. s. Tensión, fortaleza.

py'atã. s. Convalecencia, restablecimiento.

py'atarova. adj. Desesperado, frenético. 2. s. Locura, desconcierto, desorientación, agitación, desesperación.

pyatĩ. s. Espuela.

py'atyai. s. Resentimiento.

py'atytýi. s. Latido del corazón.

pyáu. adj. Ronco. 2. s. Ronquera.

py'avai. adj. Disgustado. 2. s. Náuseas, indigestión. 3. Disgusto, resentimiento.

py'avaípe. adv. Maliciosamente.

pychãi. adj. Piquento, con los pies llenos de piques.

pychi'ĩ. adj. Estrecho, angosto, reducido.

pyenda. s. Estribo.

pýgoto. adv. Inversamente, al revés.

pygua. s. Abolladura.

pyguara. v. air. Revolver, estudiar, investigar.

pyguasu. adj. Ancho, espacioso.

pyhare. adj. Nocturno. 2. s. Noche. **p. pyte**. Medianoche. **karai p**. Ver **pombéro**. 3. adv. De noche, por la noche.

pyharegua. adj. Nocturno. Ver: **pombéro**.

pyhareguatáva. adj. Noctámbulo, sonámbulo.

pyharekue. s. Noche. 2. adv. Durante la noche.

pyharepegua. adj. Nocturno.

pyharepyte. s. Medianoche.

pyhareve. s. Mañana. 2. adv. Por la mañana, de mañana.

pyharevekue. s. Mañana. 2. adv. Durante la mañana.

pyhéi. s. Lavado de pies. 2. v. air. Lavar los pies.

pyho. s. Resbalón, desliz, traspié, sitio donde el suelo se hunde.

pyhy. v. air. Tomar, asir, agarrar, atrapar, quitar, prender, aprehender, captar, capturar, coger. 2. Fornicar, tener relaciones sexuales.

pyhyha. adj. Prensil. 2. s. Mango, manija, asa, empuñadura, receptor, tenaza, asidero, tentáculo.

pyhypyre. adj. Recibido.

pyhýva. adj. Prensil.

pyi. v. atr. Caerse, resbalar.

py'i. adj. Angosto.

pyjupiha. s. Peldaño, escalón.

pyka'i. adj. Angosto, estrecho.

pykasu. s. Paloma silvestre, tórtola, torcaza.

pykatu. adj. Ancho. 2. s. Anchura.

pyko'ẽ. adj. Cóncavo, hondo. 2. s. Cavidad, abolladura.

pykua. s. Alforja, bolso. 2. v. air. Engrillar, atar de pies.

pykuaha. s. Grillo.

pykue. s. Anchura.

pykuévo. adv. A lo ancho.

pykúi. v. air. Caminar, andar, irse, escapar, remar. 2. Levantar tierra andando, remover.

pyku'i, **pyku'ipe**. s. Tórtola.

pykuma. s. Tropiezo, zancadilla.

pykupe. s. Empeine del pie.

pynandi. adj. Descalzo.

pyno. s. Ortiga. 2. Ventosidad, pedo. 3. v. pr. Ventosear, peer.

pyñuã. s. Tobillo, talón, tendón de Aquiles. **p. kangue**. Taba.

pype. adv. Adentro. 2. p. n. En, con, por, dentro de, por medio de.

pýpe. p. n. Junto a, cerca de, mediante de. 2. p. v. Porque, mediante que.

pypegua. adj. Interno.

pypo. adj. Convexo.

pypore. s. Pisada, huella, señal, pista.

pypuku. adj. Hondo, profundo.

pypukukue. s, Profundidad.

pypy. v. air. Reprimir.

pypyte. s. Planta del pie.

pýra. adj. Crudo.

pyrã. suf. Que, con v. pr. forma adj.

pyrague. s. Espía, delator, soplón, sabueso.

pyratĩ. s. Espuela.

pyre. suf. que con v. pr. forma adj.

pýri. p. n. Con, en compañía de, en ancas, a costa de.

pyropyta. s. Talón.

pyru. v. air. Relevar, sustituir, reemplazar, suceder, permutar.

pyrũ. s. Pisotón, pisada, pataleo, paso, huella. 2. v. pr. Pisar, pisotear, patear, patalear, aventajar, triunfar, vencer. **p. py apýre**. Andar en puntillas.

pyruha. s. Reemplazante, representante, lugarteniente.

pyrupiha. neol., s. Escala, escalón, escalera, grada.

pyruru. s. Gota (enfermedad).

pyrusu. adj. Ancho, amplio, espacioso, vasto.

pyrũvã. s. Equivocación.

pyryru. neol., s. Calzado.

pyryrỹi. adj. Agil. 2. s. Agilidad, velocidad, giro. 3. v. pr. Girar.

pysã. s. Dedo del pie. 2. Red.

pysã'ape. s. Yema del dedo del pie.

pysãpe. s. Uña del dedo del pie, garra, pezuña.

pysatĩ. s. Puntillas.

pyso. adj. Extendido, abierto. 2. v. air. Extender, desplegar, estirar, dilatar, tender, desenvolver, planchar.

pysopyre. adj. Extendido, difuso.

pysove. v. air. Ensanchar.

pysy. s. Cárcel, prisión.

pysykuãi. v. air. Rozar, pasar rozando.

pysyrõ. s. Socorro, redención, rescate. v. air. Salvar, librar, defender, socorrer, rescatar, redimir,

preservar.

pysyrõha, **pysyrohára**. s. Defensor, salvavidas, redentor, salvador.

pysyrõmbyre. adj. Salvado.

pysyry. s. Desliz, resbalón. 2. v. atr. Resbalar, patinar, deslizarse.

pysyryha. s. Deslizadero, patín.

pysyrỹi. v. atr. Resbalar.

pyta. s. Talón, taba, parada, ubicación, paralización, permanencia. 2. v. pr. Parar, quedar, detenerse, distar, vararse, radicarse, posar, permanecer.

pytã. adj. Rojo, colorado, carmín, bermejo, púrpura.

pytagua. adj. Extranjero, forastero, gringo.

pytaha. s. Parada, estación, paradero, posada.

pyta'i. adj. Inestable, voluble.

pytãngue. s. Yema (de huevo).

pytãngy. adj. Rosa, rosado, rojizo.

pytãrovy. adj. Violeta, lila.

pytaryrýi. v. pr. Asustarse.

pytasã. s. Tendón de Aquiles.

pytasãngue. s. Tobillo.

pytaso. v. atr. Resistir, aguantar.

pytaũ. adj. Morado.

pyta'ỹ. adj. Nómada, tornadizo. 2. s. Vagancia.

pytã'yju. neol., adj. Anaranjado.

pyte. v. air. Chupar, sorber, libar, absorber, succionar. 2. fig. Esquilmar, explotar.

pyteha. s. Bombilla, pajita, ventosa, parásito.

pytĩ. s. Punta del pie.

pyti'a. s. Pecho, seno, tórax.

pyti'u. s. Tufo, mal olor. 2. v. atr. Apestar.

pytu. s. Aire, atmósfera, vaho, respiración, soplo, aliento, alma, espíritu. 2. v. atr. Respirar, soplar.

pytũ. adj. Oscuro, tenebroso, nebuloso. 2. s. Oscuridad, tinieblas.

pytue. s. Refrigerio.

pytũguýpe. adv. Encubiertamente.

pytuhẽ. s. Respiración, aliento. **p. rape**. Laringe. 2. neol. Acento tónico. 3. v. atr. Respirar.

pytũhápe. adj. Oscuramente.

pytuho. s. Ahogo, atoramiento, evaporación, ventilación. 2. v. atr. Sofocarse.

pytujoko. v. air. Sofocar, contener la respiración.

pytũmby. s. Crepúsculo, anochecer, penumbra, tinieblas, oscuridad.

pytũngy. adj. Semioscuro.

pytupa. v. atr. Expirar, fallecer, sucumbir, morir.

pytu'u. s. Descanso, sosiego, paz, asueto, paro, vacación, holganza, tregua, receso, reposo, recreo, quietud. 2. v. pr. Descansar, reposar, aliviarse, sosegarse, recrearse.

pyty. v. atr. Atorarse.

pytyvõ. s. Ayuda, cooperación, servicio, subsidio, colaboración, apoyo. 2. v. air. Ayudar, colaborar, cooperar, defender, servir, respaldar, favorecer, socorrer, guarecer, apoyar.

pytyvõha, **pytyvõhára**. s. Ayudante, favorecedor, defensor, auxiliar, secretario, auxiliar, servidor.

pyvã. adj. Patituerto.

pyvoi. s. Patada, puntapié, coz. 2. v. pr. Patear, cocear.

pyvu. v. air. Batir.

py'ỹi. adv. Frecuentemente, asiduamente, a menudo.



Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- **DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL**
- **DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI**
- **GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI**

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tai R

Categoría: **Tai R**

r. consonante ápico-alveolar monovibrante sonora igual a la **r** no inicial del español, cuyo nombre es **re**. 2. Como inicial en palabras biformes indica posesión.

rã. suf. a. n. de tiempo de uso futuro.

ra'a. s. Hijo, amigo.

ra'ã. Ver: **ha'ã**.

ra'anga. Ver: **ta'anga**.

raẽ. adj. Previo. 2. adv. Antes, primero, delante, previamente. 3. v. atr. Preceder.

ra'e. adv. de modo. Conque, ahora me doy cuenta que.

raẽgua. adj. Previo.

ra'eve. t., adj. Inteligente, capaz, activo.

ragẽ. t., s. Apuro, prisa. 2. v. atr. Apurarse, apresurarse.

rague. t., s. Pelo, plumas, cabello, lana.

raguino. t., s. Fermento. 2. v. atr. Descomponerse.

raha. v. pr. Llevar, transportar, portar.

rahaha. s. Portador.

rahauka. v. pr. Remitir, mandar, enviar.

rãi. t., s. Diente, muela. 2. v. atr. Tener hambre. **r. tarara**. Rechinar los dientes.

raimbe. t., adj. Filoso. s. Filo.

rãimbíra. t., s. Encía.

rãimbiti. t., adj. Boquiabierto, que enseña los dientes. 2. v. atr. Mostrar los dientes.

rairõ. s. Violencia, ataque. 2. v. pr. Atacar, forzar, violentar, hostigar, violar.

rairõhápe. adv. Violentamente.

rairõ'ỹ. adj. Inofensivo.

raity. t., s. Nido. **eirete r**. Colmena.

rajy. s. bif. Hija del hombre. Ver: **tajýra**.

rajyme. arc., s. Yerno del hombre.

rakã. t., s. Rama, gajo.

raka'e. adv. de tiempo pretérito remoto. Antes, antiguamente, en aquel tiempo.

rakamby. t., s. Horquilla, horcón, entrepiernas.

rakambyjái. t., v. atr. Abrir las piernas.

rakate'ỹ. Ver: **hakate'ỹ**, **takate'ỹ**.

rako. t., s. Vulva.

raku. Ver: **haku**.

rakuã. Ver: **hakuã**.

rakykue. Ver: **rapykue**.

rakykuéri. Ver: **rapykuéri**.

rakykuerigua. t., adj. Zaguero, trasero, rezagado.

rambeypy. t., s. Ingle.

rambi. v. pr. Dormitar.

rambosa. h., s. Desayuno, almuerzo. 2. v. pr. Desayunar, almorzar.

rambosaguã. h., s. Desayuno, almuerzo.

ramo. adv., tón. Recién, recientemente. 2. p. n., át. Como, en vez de. 3. p. v. át. Si, cuando, después que, después de. **r. jepe**. Aunque, pero, no obstante, sin embargo.

ramogua. adj. Reciente.

ramói. t., s. Antepasado, abuelo.

rangue. adj. Que había de ser y no fue. 2. p. v. En vez de.

rañykã. t., s. Quijada, mandíbula.

rañykãguyruru. t., s. Papera.

ra'o. t., adj. Descompuesto, podrido, pasado, putrefacto.

rape. Ver: **tape**. **mborevi r**. Vía láctea.

rapére. t., adv. En vías de, por el camino.

rapicha. t., s. Prójimo, semejante.

rapo. t., s. Raíz, fundamento. 2. v. atr. Arraigarse.

rapykue. t., s. y adj. Trasero, parte posterior. 2. v. atr. Rezagarse, atrasarse.

rapykuépe. t., p. n. Detrás de, después de.

rapykuere. t., s. Huella, pista, rastro.

rapykuére. t., p. n. Detrás de.

rapykuéri. t., p. n. Tras, detrás de, atrás de.

rapykuerigua. t., s. Seguidor, partidario.

rapykuévo. t., adv. Hacia atrás.

rari. adj. Arisco, ágil, vivaracho, esquivo, fogoso, ligero, flexible, receloso.

rasa. adv. Demasiado, ultra, sumamente, excesivamente, sobremanera, muchísimo, extraordinariamente.

rasẽ. t., adj. Llorón, lloroso. 2. s. Llanto, voz de algunos animales. 3. v. atr. Llorar, quejarse.

rasẽngy. t., adj. Llorón. 2. v. atr. Lloriquear.

raso. t., s. Gusano. 2. v. atr. Agusanarse.

rasóre, **nde r**. interj. ¡Caramba!

rasy. t., adj. Enfermo. 2. s. Dolor. 3. v. atr. Enfermarse, sentir, sufrir, doler.

rata. t., s. Fuego.

rataindy. t., v. atr. Arder, brillar. Ver: **tataindy**.

ratĩ. t., s. Espina, cuerno.

ratypykua. t., s. Hoyuelo de la mejilla.

ratyu. arc., s. Suegro de mujer.

ravẽ. t., s. Moho. 2. v. atr. Enmohecerse.

ravel. h., s. Violín.

ravichãi. t., adj. Despeinado, desgreñado.

raviju. t., adj. Peludo, velludo.

ravira. t., v. pr. Castigar, reprender, vituperar, fustigar, reprochar.

raviru. t., adj. Blando.

ra'y. adj. Pequeño, almácigo, cachorro. 2. s. bif. Hijo de varón. Ver: **ta'ýra**.

ra'yanga. s. biforme. Hijastro, ahijado, hijo adoptivo.

raycho. arc., s. Suegra de hombre.

rayhu. t., v. pr. Amar.

rayhupára. t., s. Amigo, amante, querido.

rayhu'ỹ. t., adj. Enemigo.

ra'ỹi. t., s. Semilla, grano, germen, simiente, semen, testículo.

ra'ỹingue. t., s. Carozo.

ra'ykue. t., s. Engendro, efecto.

ra'ymi. t., adj. Chiquito, pequeñito.

ra'yranga. s. bif. Hijastro, ahijado.

ra'ytaty. arc., s. bif. Nuera del hombre.

re. Nombre de la letra **r**. 2. p. n. át. Por, de, en, a, con, contra, sobre, mediante. 3. p. v. át. Porque, puesto que, mediante que. 4. pref. a. v. de 2da. per. y número sing. 5. suf. a. n. tón. de tiempo pasado equivalente a **ex** del español.

rẽ. adj. Maloliente, hediondo. **py'arẽ**. Rencoroso.

re'a. Caes, caés, (usted) cae.

recha. Ver: **hecha**.

rechapy. t., s. Panorama.

rechaserei. s. Curiosidad.

rehe. p. n. Por, de, a, en, con, contra, sobre, mediante, por causa de. 2. p. v. Porque, puesto que, mediante que.

rehegua. p. n. De, relativo a, oriundo de, tocante a, perteneciente a.

reheve. p. n. Con.

reho. v. irr. Vas, (Ud.) va.

rei. adj. Inútil, vacante, baladí, trivial, cualquier. 2. adv. de modo frustrativo. De balde, gratis, demás, en balde, inútilmente, sin razón, fácilmente, sin motivo, sin ocupación, en vano.

réifu. neol., s. Pomelo.

reihápe. adv. Desinteresadamente, inútilmente.

rehe'ỹ. p. n. Sin.

reike. s. Entrada. **kuarahy r**. Ocaso, poniente.

reikóni. Ver: **reína**.

reína. adv. de aspecto imperfectivo usado con verbos de 2da. per. sing. que indica acción prolongada.

reindy. t., s. Hermana del varón. Ver: **teindýra**.

reínte, **reípe**. adv. Inútilmente, sin razón.

reju. v. irr. Vienes, venís, (Ud.) viene.

reka. t., s. Búsqueda.

rekaka. Ver: **tekaka**. **tymba r**. Estiércol, bosta.

rekakahýi. s. Ganas de defecar.

rekécho. s. Presa, adquisición.

reko. t., s. Carácter, costumbre, modo de ser. 2. v. pr. Tener, poseer, mantener.

rekoavy. t., s. Falibilidad.

rekombyai. v. pr. Damnificar.

rekorã. t. s. Reglamento.

rekose. v. pr. Pretender, ambicionar.

rekotee. t. s. Identidad.

rekove. Ver: **tekove**. 2. v. pr. Retener, tener más.

rekovia. t., adj. Postizo. 2. p. n. En vez de. Ver: **tekovia**.

rembe. t., s. Labio, orilla.

rembe'y. t., s. Borde, orilla, ribera, costa, playa, límite, confín, vera, litoral.

rembiapo. Ver: **tembiapo**.

rembiasakue. t., s. Vida, aventuras.

rembiayhu. t., s. Querido, favorito.

rembiguái. Ver: **tembiguái**.

rembipe. Ver: **tembipe**.

rembipota. t., s. Deseo, intención.

rembireko. t., s. Esposa, mujer.

rembi'u. t., s. Comida.

rembo. Ver: **tembo**.

remby. t., v. atr. Sobrar, restar, quedar.

rembyre. Ver: **tembyre**.

remiandu. t., s. Sentimiento.

remiarirõ. t., s. Nieto.

remikotevẽ. Ver: **temikotevẽ**.

remime'ẽ. t., s. Don, dádiva, regalo.

remitỹ. Ver: **temitỹ**.

remitỹngue. t., s. Hortalizas, verduras, productos agrícolas, cosecha.

remói. t., s. Picazón, comezón, escozor. 2. v. atr. Picar, tener comezón.

renda. Ver: **tenda**.

renda'ỹ. **t., adj.** Desacertado, desubicado.

rendu. t., v. pr. Escuchar, entender, obedecer.

rendy. t., adj. Encendido. **tata r**. Llama. Ver: **tendy**.

rendysyry. t., v. atr. Babear.

rendyva. Ver: **tendyva**.

renimbe. Ver: **tenimbe**.

renimbo. Ver: **tenimbo**.

renói. Ver: **henói**, **tenói**.

renonde. t., s. Frente, faz, parte delantera.

renondépe. t., p. n. Delante de.

renyhẽ. t., adj. Lleno, harto, satisfecho.

renymy'ã, **renypy'ã**. t., s. Rodilla.

reñói. t., s. Brote.

re'õngue. Ver: **te'õngue**.

repoti. Ver: **tepoti**.

repotihýi. t., s. Ganas de defecar.

repy. t., s. Precio, costo. neol. **r. rerahaha**. Estampilla. **ty'ái repy**. Jornal, sueldo.

repyno. t., v. atr. Peer.

réra. t., s. Nombre. 2. v. atr. Llamarse.

reraguapy. neol., v. atr. Firmar.

rerakuã. Ver: **terakuã**.

rerakuãva. t., adj. Famoso.

rerekua. Ver: **terekua**.

rerovaha. adj. Contagioso. 2. s. Transmisor.

reruha. adj. y s. Portador.

reruka. v. pr. Remitir, hacer traer.

rerupyre. adj. Traído, importado.

resa. t., s. Ojo(s), vista, grano. **kuarahy r**. Rayo de sol. **ysapy r**. Gota de rocío. **yvága r**. Estrella, astro.

resa'ãme. t., p. n. En ausencia de.

resaho. t., v. atr. Entrever, advertir, ver algo a medias o por casualidad.

resãi. t., adj. Sano. 2. v. atr. Sanarse, curarse, estar sano. Ver: **tesãi**.

resaite. Ver: **hesaite**.

resakã. Ver: **tesakã**, **hesakã**.

resake. t., adj. Somnoliento. 2. s. Somnolencia.

resako'õ. Ver: **tesako'õ**, **hesako'õ**.

resakua. Ver: **tesakua**.

resakuaguyry. t., s. Mareo, vahído, vértigo. 2. v. atr. Marearse.

resape. Ver: **hesape**, **tesape**.

resapirĩ. t., s. Pestañeo, abrir y cerrar de ojos. 2. v. atr. Pestañear.

resapu. Ver: **hesapu**.

resapyso. Ver: **tesapyso**.

resarái. t., v. atr. Olvidar. **r. reíva**. Olvidadizo, desmemoriado. Ver: **tesarái**.

resarovy, **resatĩ**. t., adj. De ojos claros.

resaruru. Ver: **tesaruru**.

resatũ. t., adj. Tuerto, ciego.

resavã. t., adj. Bizco, estrábico.

resavi. t., adj. De vista defectuosa o propensa al guiño; tuerto. 2. v. atr. Pestañear, guiñar.

resay. Ver: **tesay**.

resa'yju. t., adj. Pálido.

resaysyry. t., v. atr. Llorar, derramar lágrimas.

reta. t., adj. Mucho(s). 2. s. Abundancia.

retã. Ver: **tetã**.

rete. t., s. Cuerpo. **r. ra'ã**. Desear.

retia'e. t., adj. Alegre, divertido, amable, de buen humor. 2. s. Alegría.

retyma. t., s. Pierna.

revi. t., s. Ver: **tevi**.

reyta. v. Nadas.

ri. p. n. Con, por. 2. suf. a. v. de negación.

rire. adv. tón. Después, luego, ulteriormente, posteriormente. 2. p. n. át. Después de. 3. p. v. át. Si, cuando, después que.

riregua. adj. Posterior, ulterior, subsiguiente. 2. s. Sucesor.

riremi. adv. Poco después.

ro. adj. Amargo. 2. s. ap. de **róga**. Casa. 3. pron. pers. como complemento directo (prefijo verbal) de 2da. per. sing. Te, a ti, le, a usted. 4. pref. a. v. de voz objetiva que transforma un verbo intransitivo en otro transitivo; Ver: **guero**. 5. pref. de 2da. per. pl. para v. pr.

rõ. p. v. que indica condición. Si, cuando.

ro'a. v. Caemos.

rochichĩ. v. pr. Acariciar, mimar, adular.

ro'e. v. irr. Decimos.

róga. t., s. Casa; Ver: **óga**.

roguahẽ. v. pr. Hacer llegar, recibir.

roguata. v. pr. Llevar paseando, hacer caminar.

rogue. t., S. Hoja, página.

rohasẽ. v. pr. Lamentar, llorar.

roho. v. irr. Vamos.

rohory. v. pr. Felicitar, celebrar, festejar, elogiar, vitorear.

roikóni. Ver: **roína**.

roína. adv. de aspecto imperfectivo usado con verbos en 2da. per. pl. que indica acción prolongada.

roja. v. pr. Acercar, arrimar, aproximar, acarrear, transportar, trasladar.

rojahe'o. v. pr. Hacer llorar, lamentar.

rojere. v. pr. Devolver, hacer volver, restituir al lugar de origen.

rojevy. v. pr. Recuperar, volver atrás, retomar, devolver, recobrar.

rojopói. v. pr. Regalar, obsequiar.

roju. v. irr. Venimos.

rojy. v. pr. Bajar, hacer bajar.

rokái. t., s. Cerco, corral, palenque. 2. neol. Paréntesis.

rokañy. v. pr. Perder, esconder.

rokirirĩ. v. pr. Callar, resignarse, soportar, no mencionar.

romandu'a. v. pr. Recordar, hacer recordar.

rombyasy. v. pr. Lamentar, sentir, dar el pésame.

ro'o. Ver: **so'o**, **to'o**.

ro'o'atã. t., s. y adj. (De) temple duro.

ropáy. v. pr. Vigilar.

rope. t., s. Vaina de simiente.

ropea. Ver: **topea**.

ropehýi. t., s. Ver: **topehýi**. 2. v. atr. Tener sueño.

ropeju. t. adj. Fresco, inmaduro.

ropeky. t, s. Vaina tierna o verde, chaucha.

ropepi. t., s. Párpado.

ropevy. t., v. atr. Dormitar.

ropipi. v. pr. Disgustar, irritar, fastidiar.

ropojái. v. pr. Ofrecer, alargar, proporcionar, pasar.

ropu'ã. v. pr. Levantar.

ropurahéi. v. pr. Celebrar, cantar, ensalzar.

ropyta. t., s. Base, trasero, parte posterior.

rora. s. Salvado.

rorakue. s. Afrecho, salvado.

rory. t., adj. Alegre, feliz, dichoso, contento, placentero. 2. s., Ver: **tory**. 3. v. atr. Divertirse, gozar, regocijarse, alegrarse.

rosã. Ver: **hosã**.

rosapukái. v. pr. Pregonar, propagar, vitorear.

ro'u. v. Comemos.

rova. Ver: **tova**. 2. v. pr. Mudar, cambiar de sitio, trasplantar, remover, trasladar, transferir, traspasar, transportar.

rova'api. t., s. Reproche.

rova'atã. t., adj. Descarado, atrevido, desvergonzado.

rovái. t., p. n. Ante, frente a, enfrente de.

rovaja. Ver: **tovaja**.

rovake. t., p. n. Ante, en presencia de, frente a.

rovamokõi. t., adj. Hipócrita, falso, de doble cara. 2. v. atr. Fingir.

rovapete. t., s. Bofetada, bofetón.

rovapuku. t., adj. Serio, triste, disgustado.

rovasy. t., adj. Serio, severo, triste, apesadumbrado.

rovatavy. Ver: **tovatavy**.

rovayva. t., v. pr. Levantar la cabeza.

rovetã. h., t., s. Ventana.

rovia. v. pr. Creer, confiar.

roviru. adj. Semiseco.

rovu. fig., v. pr. Ensoberbecer.

rovy. t., adj. Azul, verde.

rovyũ. t., adj. Verdinegro, verde oscuro.

ro'y. adj. Fria, frígido. 2. s. Fría, invierno. 3. Año, edad. 4. v. atr. Tener frío.

royrõ. s. Odio, menosprecio, vituperio. 2. v. pr. Odiar, vituperar, ultrajar, vilipendiar, menospreciar, reprobar, repudiar, desairar.

ro'yrypy'a. s. Helada. 2. v. atr. Congelarse, estar helado.

ro'ysã. t., s. y adj. Fresco.

royta. v. Nadamos.

ru. s. bif. Padre, progenitor, Ver: **túva**. 2. v. pr. Traer, portar, presentar.

ru'ã. t., s. Cima, cumbre.

ruanga, **tuvanga**. s. bif. Padrastro, padrino.

rugua. t., s. Fondo, rincón, ángulo, hondura.

ruguái. t., s. Cola, rabo, apéndice.

ruguy. Ver: **tuguy**.

rumby. t., s. Cadera, cintura, grupa, nalga, anca.

rupa. t., s. Cama, lecho.

rupi. p. n. Por, mediante, por medio de, a través de, alrededor de, a causa de, en torno a. 2. p. v. Mediante que, porque.

rupi'a. t., s. Huevo. **ryguasu r**. Huevo de gallina.

ruru. adj. Hinchado, tumefacto, edematoso. 2. s. Hinchazón, inflamación, tumefacción, edema.

ruruka. v. pr. Abastecer, hacer traer.

rusu. adj. Grande, crecido.

ruvicha. t., s. Jefe, superior, director, cabeza.

ry. s. Líquido, río, corriente, solución, jugo, licor.

ry'ái. t.. s. Sudor, transpiración. 2. v. atr. Sudar, transpirar.

ryakuã. t, s. Olor, fragancia.

ryakuãvu. Ver: **hyakuãvu**.

ryapu. Ver: **tyapu**.

rye. Ver: **tye**. **r. gua'a**. Barrigón. 2. t., v. atr. Tener diarrea.

ryeguasu. t., adj. Barrigudo, embarazada. 2. v. atr. Embarazarse, estar embarazada. Ver: **tyeguasu**.

ryepy. t., s. Interior, interior del vientre.

ryepýpe. t., p. n. En, dentro de.

ryguasu. s. Gallina. **r. keha**, **r. kora**, **r. rokái**. Gallinero. **r. kuru**. Gallina clueca. **r. ra'y**. Pollo. **r. rupi'a**. Huevo de gallina.

ryguatã. t., adj. Harto, satisfecho, lleno. Ver: **tyguatã**.

ryjúi. Ver: **tyjúi**, **hyjúi**.

ryke. s. bif. Hermana mayor de la mujer. Ver: **tykéra**.

ryke'y. s. bif. Hermano mayor del varón. Ver: **tyke'ýra**.

ryku. Ver: **hyku**.

rykue. Ver: **hykue**.

rymba. t., s. Animal doméstico.

rypa. t., adj. Seco, agotado.

rypy'a. t., adj. Congelado, cristalizado, coagulado, cuajado. 2. v. atr. Congelarse.

rypy'are'ẽ. neol., t., s. Helado.

ryru. t., s. Recipiente, vaina, envase, vasija, caja, balde, tacho, funda.

ryrýi. s. Vibración, temblor. 2. v. pr. Temblar, tiritar, vibrar.

rysýi. t., s. Fila, hilera, línea.

ryvi. t., s. Fibra.

ryvy. s. bif. Hermano menor del varón. Ver: **tyvýra**.



Tai S

Categoría: **Tai S**

s. consonante que se pronuncia igual que en español, cuyo nombre es **se**.

sa. neol., adj. Cien. 2. at de **tesa**. 3. s. Grano, tamaño.

sã. s. Cuerda, soga, piola, cordón, lazo, cordel.

sagua'a. adj. Arisco, indómito, salvaje, tosco, esquivo, chabacano, montaraz, redomón, descomedido, huraño, rústico.

saguy. s. Reojo.

sa'i. adj. Chico, pequeño, menudo, fino, insignificante, pocos. 2. adv. Poco. **sa'i sa'ípe**. Poco a poco.

sái. s. Falda, pollera, vestido.

sa'iha. s. Detalle.

sa'ikue. s. Nonada, menudencia, pormenor, insignificancia, pequeñez.

saingo. adj. Colgante, colgado. 2. v. pr. Colgar, depender, colgarse.

saite. adj. Arisco, indomable, esquivo, silvestre, vivaracho.

saite'oha. s. Domador.

saite'opyre. adj. Domesticado.

sakã. adj. Transparente, límpido, tenue, claro. 2. s. Ver: **tesakã**.

sakandu. adj. De ojos saltones. 2. fig., s. Caballo.

sakarõ. h., s. Hueso que contiene a la médula, hueso de la pierna.

sake. adj. Tenue, pálido, aguado, apagado, de color poco vivo. 2. s. Palidez. 3. v. atr. Palidecer.

sako'i. v. pr. Preparar, urdir.

sakuape. s. y adj. Tuerto, ciego de un ojo.

sálaki. exp. Voz para espantar al perro.

sambo. adj. Agil, elástico, gimnasta, flexible en las articulaciones. 2. s. Tranco, zancada. s. s. A zancadas.

sãmbuku. adj. Con cuerda larga, con libertad restringida.

sãmbyhy. v. air. Conducir, guiar, manejar, gobernar, dirigir, regir.

sãmbyhyha. s. Conductor, director, jefe, administrador, rector. **s. reko**. **s. rysýi**. Jerarquía.

sãmbyhypyre. s. Súbditos, inferiores, dirigidos, regidos.

sãmbyky. adj. Con soga corta, más o menos sujeto, obligado, coartado, limitado en su actividad, restringido.

samu'ũ. s. Arbol llamado "palo borracho".

sandia. h., s. Sandía.

sangy. adj. Llorón.

santo'ára. h., s. Día del santo, cumpleaños.

santoro. adj. Desagradable, antipático, intratable.

sã'o. v. pr. Desencabestrar, soltar.

sapara. adj. De ojos verdosos o moteados.

sapatu. h., s. Zapato, calzado.

sapatupe. h., s. Sandalia.

sápe. interj. Voz para espantar al gato.

sapike. s. Luz tenue.

sapikua. s. Bolsa.

sapile'u. s. Suciedad del ojo, legaña.

saple. h., s. Bofetada, trompada, puñetazo, soco.

sapukái. s. Grito, alarido, bulla, clamor, cantar de los pájaros. 2. v. pr. Gritar, chillar, vociferar, cantar, hacer hurras.

sapukaihápe. adv. A voces, gritando.

sapukaijoa. s. Vocerío.

sapy. v. pr. Entornar los ojos.

sapy'a. adj. Inesperado. 2. s. Momento, instante. 3. adv. Súbitamente, ocasionalmente, de repente, instantáneamente.

sapy'agua. adj. Transitorio, fugaz,

súbito, momentáneo, efímero,

pasajero, temporal, periódico.

sapy'aitegua. adj. Instantáneo.

sapy'amigua. s. Excepción.

sapy'ánte. adv. Tal vez, inesperadamente, de repente.

sapy'apy'a. adj. Recurrente, intermitente, discontinuo. 2. adv. Ocasionalmente, periódicamente, raramente, a veces, de vez en cuando.

sapy'arã. adj. Momentáneo.

sapy'áva. adj. Fortuito.

sapy'aite. Ver: **sapy'a**.

sapymi. v. pr. Cerrar los ojos, guiñar. 2. fig. Morir.

sapyso. s. Buena visión. 2. neol. Larga vista.

sarã. s. Arbusto parecido a la zarza.

saraki. adj. Juguetón, travieso, vivaracho, ligero, saltarín. 2. s. Cabriola. 3. v. atr. Brincar, cabriolar, retozar, juguetear.

sarambi. adj. Esparcido, desparramado, desordenado. 2. s. Desorden, desparramo, confusión, zafarrancho, trifulca. 3. v. atr. Esparcirse.

sarambihápe. adv. Desordenadamente.

sarãndy. s. Bosque o plantación de

sarã.

sarapĩu. h., s. Sarampión.

sareko. Ver: **tesareko**.

sarĩa. s. Ave zancuda y corredora.

sarigue. adj. Arisco, indomable,

montaraz, cerril, atolondrado.

sarigue'o. v. pr. Domar.

sarigue'oha. s. Domador.

sarigue'opyre. adj. Domesticado.

saruru. Ver: **tesaruru**.

sãso. adj. Libre, suelto, 2. s. Libertad, emancipación, independencia, licencia.

satĩ. adj. Claro, transparente, puro.

satũ. Ver: **hesatũ**.

savã. s. Bizco, estrábico.

savana. h., s. Sábana.

savaypo. s. Borrachera.

savi. s. Guiño. 2. adj. Tuerto, bizco.

sa'y. neol. s. Color.

sã'ỹ. adj. Libre.

sa'yju. adj. Amarillo, pálido, descolorido, macilento, lívido.

sa'yjuvy. adj. Amarillento.

sayke. s. Reojo, soslayo.

sayku. adj. Legañoso. 2.s. Legaña.

sa'y'ỹ. neol., adj. Incoloro.

se. s. Nombre de la letra **s**. 2. suf. a. v. de modo volitivo. Querer, desear,

anhelar, propender a.

sẽ. s. Salida. 2. v. pr. Salir, aparecer,

partir, irse, escapar, vencer, manar.

sénte. v. atr. Ser egoísta.

serviha. h., s. Sirvienta, concubina.

sevo'i. s. Lombriz, verme, gusano.

sevói. h., s. Cebolla.

simapéna. h., adj. Descuidado.

so. adj. Suelto. 2. v. pr. Soltarse, cortarse, romperse, estar sin nada.

sogue. adj. Cortado. 2. Pobre, insolvente. 2. s. Insolvencia, pobreza. s. s. Entrecortado, discontinuo.

soite. v. pr. Quebrar, perder todo.

sójo. s., ap. de **so'ojosopy**.

soka. s. Pisón, mazo, mango de mortero.

soki. h., s. Pelea a trompadas.

so'o. t., s. Carne de animal muerto (es vocablo de cuatro formas: **so'o**, **to'o**, **ro'o**, **ho'o**). **s. apu'a**. Bolita o albóndiga de carne. **s. ka'ẽ**. Carne asada. **s. kangue**. Hueso sin carne. **s.**

ku'i. Carne triturada, picadillo de carne. **s. piru**. Cecina, carne seca. **s. vendeha**. Carnicero.

so'ohesy. v. pr. Asar carne.

so'ohesyha. s. Asador.

so'ojosopy. s. Sopa de carne picada, cebolla, arroz, orégano, sal y aceite.

sope. adj. Ratero, ladrón.

soperi. s. Variedad de poroto no comestible.

soro. adj. Roto, desgarrado, quebrado, rasgado, estropeado. 2. s. Rotura, rajadura. 3. v. pr. Romperse, rasgarse, estallar, reventar, prorrumpir, correr. 4. adv. Mucho, súbitamente, atropelladamente.

sororo. v. pr. Invadir, irrumpir, prorrumpir. 2. adv. Súbitamente.

soso. adj. Abatido, oprimido, fatigado, cansado. 2. s. Malestar, fatiga, cansancio.

sova. h., v. pr. Amasar.

sovrádo. h., s. Repisa.

su. neol., adj. Mil.

sua. neol., adj. Millón.

suguy. adj. Indirecto, escondido, reservado. 2. adv. Indirectamente, a escondidas, reservadamente.

súiko. s. Planta medicinal de agradable aroma.

suinda. s. Lechuza, mochuelo, especie de búho.

Sume. h., s. Tomás.

sunu. v. pr. Tronar, causar ruido o estampido.

sununu. s. Truenos repetidos, gran ruido como el de un tropel. 2. fig. Barullo, levantamiento, asonada. 3. v. pr. Tronar fuerte o prolongadamente.

suru. v. pr. Introducirse, meterse sin permiso o con violencia.

suruku'a. s. Cotinga, pájaro de bello plumaje.

sururu. v. pr. Introducirse, entrar, meterse, allanar domicilio.

suruvi. s. Pez grande de río, sin escamas.

susu. s. Temblor. 2. v. pr. Tiritar, temblar.

susu'a. s. Furúnculo, grano, absceso, nacido.

su'u. s. Mordida, picadura, picotazo. 2. v. air. Morder, mascar, masticar, picar, picotear. 3. fig. Sobrellevar, soportar, resignarse, sufrir, padecer, entender, saber.

su'uha. s. Mascador, mordedor, picador.

su'ukue. s. Picadura, mordedura.

su'upyre. s. Mordido, mascado.

sy. s. Madre. **s. kypy'y**. Tía.

syanga. s. Madrastra, madrina.

syi. s. Especie de loro.

sỹi. adj. Resbaladizo, escurridizo, liso, suave, plano, pulido, terso.

syiñandy. s. Ceibo.

sýky. s. Santiamén, tirón.

sype. arc., s. Azada.

syry. s. Corriente, flujo, reguero, caudal, circulación. 2. v. pr. Fluir, correr, deslizarse, entrar, derramar, manar, circular.

syryko. s. Variedad de pájaro.

syryku. s. Sorbo. 2. v. pr. Sorber, tragar, ingerir. **syrykúpe**. A sorbos, de un trago.

syrykue. s. Reguero.

syrýky. s. Instante, tirón, santiamén.

syrymbe. s. Molusco.

syryndy. neol., s. Corriente eléctrica.

syryry. s. Fluidez. 2. v. pr. Deslizarse, resbalarse, Ver: **syry**.

sysýi. s. Palpitación, temblor, vibración, movimiento sucesivo de contracción. 2. v. pr. Temblar, tiritar, palpitar, estremecerse, vibrar, contraerse.

syva. s. Frente, ceño, **s. kandu**. Frente abultada.

syvy. adj. Oculto, clandestino. 2. adv. Ocultamente, clandestinamente, a escondidas.

sy'y. arc., s. Tía materna.



INICIO HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814) GEOGRAFIA CULTURA CRONOLOGIAS GUARANI BIOGRAFIAS TOPONIMIA DEPORTES

EFEMERIDES CORRENTINAS HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA) CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- **DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL**
- **DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI**
- **GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI**

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tai T

Categoría: **Tai T**

t. consonante que se pronuncia igual que en español, cuyo nombre es te. 2. pref. de a. v. de modo imperativo u optativo, que se antepone a los pref. de a. v. de número y persona. 3. inicial de sustantivos triformes en su forma absoluta.

ta. pref. a. v. de modo imperativo u optativo.

ta'ã. t., s. Esfuerzo, ensayo, tentativa, juego, medida.

ta'ãha. neol., t., s. Medida, metro.

ta'anga. t., s. Figura, imagen, retrato, estampa, dibujo, forma, fotografía, representación.

ta'angahai. t., s. Gráfico.

ta'anga'i. neol., t., s. Sello, estampilla.

ta'angambyry. neol., t., s. Televisión.

ta'angamýi. neol., t., s. Cine.

ta'arõ. t., s. Esperanza, espera.

tagẽ. t., s. Urgencia, prisa, apuro, presteza, rapidez, premura.

tagua. s. Cerdo montés.

taguana. s. Habilla.

taguato. s. Halcón, gavilán, milano, águila.

tague. t., s. Pelo, pluma, cabello, lana. **t. kytĩ**. Corte de pelo, peluqueada, trasquilada. **t. kytĩha**. Peluquería, sitio donde se trasquila.

tagueky. t., s. Vello.

taguino, **taguyno**. t., s. Fermento.

taguyrõ. t., s. Erotismo, lujuria, líbido, lascivia, deseo sexual.

tahachi. s. Policía, agente, vigilante, gendarme.

tahachio. neol., s. Comisaría, cuartel de policía.

tahataha. s. Planta medicinal cuya fruta se adhiere fácilmente a la ropa.

tahýi. s. Hormiga. **t. kuára**. Hormiguero.

tai. neol., t., s. Letra.

tái. adj. Picante. 2. v. atr. Tener hambre.

tãi. t., s. Diente, muela. **t. jehýi**. Dentera. **t. pohanohára**. Dentista, odontólogo.

taicho. t., s. Suegra para el varón.

tãimbíra. t., s. Encía.

tãimbore. t., s. Mordedura, mordisco, dentellada.

tãimbu. t., s. Hambre.

tãimbuku. t., s. Colmillo.

tãingue'a. t., s. Muela de juicio.

taipy. neol., t., s. Escritura.

tãirasy. t., s. Dolor de muelas.

taita. s. Padre, papá, abuelo.

taitachu. s. Bisabuelo.

taitaguasu. s. Abuelo, bisabuelo.

taitetu. s. Pecarí.

taity. t., s. Nido, guarida, madriguera, hormiguero.

taja. s. Planta cuyo tubérculo es comestible.

tajao. s. Repollo, col silvestre.

tajasu. adj. Sucio, puerco, cochino, inmoral, inmundo, deshonesto. 2. s. Cerdo, jabalí, cerdo montés.

taju. s. Nervio, fibra.

tajuja. s. Planta trepadora que se usa en la medicina popular.

tajy. s. Arbol de madera muy apreciada, lapacho. 2. Nervio.

tajygue. t., s. Nervio, tendón, vena, arteria. **t. ruru**. Neuritis.

tajykatĩ. s. Cerdo silvestre, pecarí.

tajyme. s. bif. Yerno, esposo de la hija del varón.

tajýra. s. bif. Hija del varón. Ver: **rajy**.

tajyranga. s. bif. Hijastra, ahijada del varón.

takã. t., s. Rama, gajo, tallo.

takamby. t., s. Horquilla. 2. fig. Entrepiernas, periné. 3. neol. Angulo.

takambyapy. neol., t., s. Triángulo.

takambypa'i. t., s. Entrepiernas.

takambyruny. neol., t., s. Cuadrilátero.

takape. s. Macana, garrote.

takara'a. s. Molleja, estómago de las aves.

takate'ỹ. t., s. Tacañería, avaricia, mezquindad, usurero.

takate'ỹme. t., adv. Mezquinamente.

tako. t., s. Ingle, entrepiernas de la mujer, vulva, vagina.

takokũ. t., s. Clítoris.

takope. t., s. Hernia inguinal fistulada.

taku. t., s. Calor, entusiasmo, celo, líbido.

takua. Ver: **takuára**.

takuapi. s. Variedad de bambú de tallo hueco, que se usa para hacer bombillas.

takuapu. s. Son o sonido del bambú que las mujeres ***mbya*** efectúan para marcar el compás del baile y del canto.

takuára. s. Bambú, tacuara. caña.

takuare'ẽ. s. Caña de azúcar.

takuare'ẽndy. s. Cañaveral.

takuarembo. s. Mimbre.

takuari. s. Variedad de bambú.

takuatĩ. s. Variedad de bambú.

takuchi. t., s. Líbido, celo, calentura.

takuru. s. Hormiguero, termitero. **t. rova**. Hosco.

takuvevýi. t., s. Tibieza.

takuvo. t., s. Ardor, ardimiento. 2. Tibieza.

taky. v. pr. Discutir, pelearse, acometer, atacar, embestir.

takykue. Ver: **tapykue**.

takykuegua. Ver: **tapykuegua**.

takykuépe. Ver: **tapykuépe**.

takykuéri. Ver: **tapykuéri**.

talla. h., v. pr. Criticar.

tamanakuna. s. Orquídea.

tamba. s. Mejillón.

tambeypy. t., s. Ingle.

tambo. adj. Paciente.

tamói. t., s. Patriarca, abuelo, tatarabuelo.

tamora'e, **tanga'u**. interj. ¡Ojalá!

tangara. s. Ave de varios colores.

tanimbu. s. Ceniza.

tanimbuguy. s. Rescoldo.

tanimbury. s. Lejía.

tañykã. t., s. Mentón, quijada, maxilar inferior.

tañykatĩ. s. Pecarí, especie de jabalí.

ta'o. t., s. Descomposición, podredumbre, putrefacción, moho.

tape. t., s. Camino, senda, vía, calle, surco. 2. Modo, medio manera, plan, regla, pauta. 3. Recorrido, rumbo. **t. jere**. Codo del camino. **t. hũ**. Asfaltado, ruta. **t. juasa**. Encrucijada. **t. kurusu**. Cruce de caminos. **t. po'i**. Senda, vereda, trocha, sendero, picada, pasadizo.

tapeatã. neol., t., s. Ruta, camino pavimentado.

tapeavy. t., s. Mal paso.

tapehũ. neol., t., s. Ruta asfaltada.

tapekue. t., s. Camino abandonado. 2. Planta rastrera medicinal.

taperã. t., s. Rumbo, itinerario.

tapere. t., s. Casa o paraje abandonado.

taperyva. s. Planta medicinal.

tapesu'a. s. Chinche.

tapia. adv. Siempre, continuamente, frecuentemente, habitualmente, usualmente, ordinariamente.

tapi'a. t., s. Testículos.

tápia. h., s. Pared, muralla, muro.

tapiagua. adj. Frecuente, habitual, permanente, ordinario, común.

tapiagua'ỹ. adj. Extraordinario, singular, raro, eventual.

tapiáicha. adv. Habitualmente, frecuentemente.

tapicha. t., s. Prójimo, semejante, persona, individuo.

tapiti. s. Conejo, variedad de liebre.

tapo. t., s. Raíz, fundamento.

tapõ. h., s. Tapón.

tapy. t., s. Quemazón, quemadura. 2. Entrepiernas.

tapỹi. s. Choza, cabaña, hogar, morada, toldo.

tapỹity. t., s. Toldería.

tapykue. t., s. Trasero, parte posterior, rastro. 2. Demora, retraso.

tapykuegua. t., s. Retaguardia, retraso, consecuencia.

tapykuépe, **tapykuére**. t. dv. Atrás, detrás, a la zaga.

tapykuere. t., s. Rastro, huella.

tapykuéri. Ver: **tapykuépe**.

tapykuerigua. t., adj. Postrero, retrasado, zaguero, el que está detrás. 2. s. Sucesor.

tapykuévo. t., adv. Hacia atrás.

tapypa'ũ. t., s. Seno, regazo, falda, entrepiernas.

tapypi. t., s. Vulva.

tapypikũ. t., s. Clítoris.

tarara. v. pr. Tiritar, temblar. 2. Repiquetear, crujir, tabletear.

tarave. s. Cucaracha.

tarekaja. s. Tortuga.

tare'ỹ, **tare'ỹi**. s. Especie de pez.

tarova. adj. y s. Loco, demente, desequilibrado, alocado, chiflado, insensato, idiota. **teko t**. Demencia, insensatez, psicosis.

taruma. s. Arbol frutal frondoso, parecido al olivo.

taryrýi. adj. Mezquino, codicioso, ambicioso. 2. s. Codicia, avaricia, pasión, deseo, ambición. 3. v. atr. Mezquinar, codiciar.

tasẽ. t., s. Llanto, lloro, lamento, algunas voces de animales.

taso. t., s. Gusano, agusanamiento.

tasy. t., s. Enfermedad, dolor, dolencia. **t. katu**. Enfermedad leve, indisposición. **t. mombiaha**. Vacuna. 2. Dificultad, obstáculo.

tasyo. neol., s. Hospital.

tasy'ỹ. t., s. Ausencia de enfermedad, facilidad.

tata. t., s. Fuego. **t. rendy**. Llama.

tatã. t., s. Dureza, fortaleza, resistencia.

tataendy. t., s. Llama.

tataindy. t., s. Vela, bujía, lámpara, candela, antorcha.

tatajyva. s. Arbol de madera tintórea.

tatakua. t., s. Horno redondo de ladrillo. **guyra t**. Hornero.

tatãgue. t., s. Dureza.

tatapiriri. t., s. Chispa.

tatapỹi. t., s. Brasa, carbón, lumbre.

tatarẽ. s. Arbol frondoso cuya madera se emplea en la construcción.

tatarenda. t., s. Fogón, hornillo.

tatarendy. t., s. Lumbre, fuego, llamarada.

tatatĩ. t., s. Humo, vaho.

tatatimbo. t., s. Humareda.

tatatina. t., s. Humareda, niebla, neblina.

tataupa. t., s. Fogón, hornalla, hogar. 2. Variedad de perdiz.

tataveve. t., s. Cometa, cohete, meteorito.

tata'y. t., s. Tizón, tea.

tataypy. t., s. Fogón, cocina, hogar, fogata.

tatĩ. t., s. Cuerno, espina, punta, púa.

tati'y. t., s. Hombro.

tatu. s. Armadillo. 2. Vulva.

tatykue. t., s. Bagazo, rastrojo, mondadura, hollejo.

tatypy. t., s. Mejilla.

tatypykua. t., s. Hoyuelo de la mejilla.

tatyu. s. Suegra.

tau. s. Personaje mitológico poseedor del espíritu del mal.

taupéicha. exp. Amén, así sea.

ta'uvõ. t., s. Predicción, agüero, pronóstico.

táva. s. Pueblo, aldea, villa, población, poblado, localidad, toldería. **t. guasu**. neol. Ciudad. **t. rape**. neol. Calle.

tavagua. adj. Ciudadano, urbano.

tavaguasu. neol., s. Ciudad, urbe.

tavahu. v. pr. Vagar, rondar, vagabundear.

tavao. neol., s. Municipalidad.

tavapy. s. Barrio.

tavarandu. neol., s. Folclore.

tavaróga. s. Casa comunal.

tavaygua. s. y adj. Ciudadano, vecino, provincial.

tavẽ. t., s. Moho.

tave'ỹ. s. Desierto, despoblado, páramo.

taviju. t., s. Vello, felpa, pelusa.

tavusu. s. Ciudad capital.

tavy. adj. Ignorante, inculto, bobo, sonso, necio, tonto, loco, torpe, tosco.

tavy'o. v. pr. Enseñar, instruir.

tavyrai. adj. Idiota, tonto, imbécil, sonso, bobo, necio, tilingo.

tavyrõ. adj. Tarambana.

ta'y. s. Grumo.

tayhu. t., s. Amor, caridad, ternura.

tayhupápe. t. adv. Afectuosamente, amorosamente, atentamente.

tayhupára. t., s. Amigo, amante.

tayhu'ỹ. t., s. Desamor, odio.

ta'ỹi. t., s. Semilla, grano, testículo.

ta'ỹingue. t., s. Carozo, semilla, pepita.

ta'ỹi'o. Ver: **ha'ỹi'o**.

ta'ýra. s. bif. Hijo, vástago del varón. Ver: **ra'y**.

ta'yranga. s. bif. Hijastro, pupilo, ahijado.

ta'yrusu. s. bif. Joven.

taytetu. s. Cerdo silvestre.

te. s. Nombre de la letra **t**. 2. pref. a. v. de modo imperativo y optativo. 3. suf. de grado superlativo. Muy, mucho. 4. Mismo, personalmente, precisamente.

techa. t., s. Visión, vista.

techaga'u. t., s. Añoranza, nostalgia.

techagi. t., s. Descuido, negligencia, tolerancia.

techahára. t., s. Testigo, público.

techakuaa. t., s. Comprensión, reconocimiento.

techambyky. t., s. Miopía, cortedad de vista.

techambyry. t., s. Visión lejana.

techapyrã. t., s. Ejemplo, cosa digna de verse o de admirarse.

techarã. t., s. Muestra.

techase. t., s. Añoranza, deseo de ver.

techaserei. t., s. Curiosidad.

techauka. t., s. Ejemplo, indicación.

techaukaha. t., s. Espectáculo, síntoma, signo, señal, mostrador, indicio.

techaukapy. t., s. Evidencia.

techaukarã. t., s. Ejemplo, pauta, demostración.

techavai. t., fig. s. Apuro, angustia, estrechez.

techa'ỹ. t, s. Ceguera, falta de visión.

techo. h., s. Techo.

tee. adj. Propio, real, verdadero, personal, legítimo.

tei. suf. a. v. de negación que se usa en el modo imperativo en combinación con el adverbio **ani**.

teĩ. af. de **peteĩ**.

te'i. v. irr. Que (él, ella) diga.

teindy, **teindýra**. t., s. Hermana del varón. Ver: **reindy**.

te'ise. s. Significado, noción.

teju. s. Lagarto, iguana.

tejujagua. s. Personaje mitológico con cuerpo de lagarto y cabeza de perro.

tejuruguái. fig., s. Látigo de cuero trenzado.

tejutara. s. Camaleón.

teka. t., s. Búsqueda.

tekaka. t., s. Excremento, bosta, estiércol, cagada.

tekakapa'ã. t., s. Estreñimiento.

teko. t., s. Costumbre, temperamento, comportamiento, carácter, estado, estilo, esencia, humor, conducta, idiosincrasia, modalidad, modo, manera de ser. **t. año**. Soledad. **t. marangatu mbo'e**. Moral.

tekoañete. t., s. Formalidad, veracidad.

tekoasy. t., s. Pena, sufrimiento, padecimiento, miseria.

teko'avy. t., s. Delito, pecado, falta. 2. Desunión. **t. repy**. Multa, castigo, pena.

tekochauka. neol., t., s. Teatro, dramatización.

tekoha. t., s. Morada, querencia, vivienda, paradero, residencia, barrio, lugar.

tekoha'ã. neol., t., s. Mímica.

tekoha'anga. neol., t., s. Teatro.

tekoite. t., s. Rectitud.

tekojoja. t., s. Justicia, equidad, igualdad. **t. rehegua**. Judicial.

tekokatu. t., s. Salud.

tekombo'e. t., s. Enseñanza, educación.

tekombojojaháva. t. adj. Jurídico.

tekome'ẽva. t. adj. Calificativo.

tekoporã. t., s. Bondad, amabilidad, buena conducta, virtud, honestidad, moralidad, ética, ventura, cortesía, bienestar.

tekopy. t., s. Proceder, conducta.

tekopykuaa. neol. t., s. Sociología.

tekorã. t., s. Conducta, deber, objetivo, fin, quehacer, reglamento, norma.

tekora'ã. t., s. Imitación, remedo, copia, parodia.

tekorei. t., adj. Ocioso, desocupado, haragán, perezoso, holgazán, vago. 2. s. Holganza, holgazanería, vagancia, vacación, ocio.

tekoreko. t., s. Costumbre.

tekoresa. t., s. Corazón, conciencia.

tekosã'ỹ. t., s. Libertad.

tekotevẽ. t., s. Necesidad, pobreza.

tekovai. t., s. Vicio, mala conducta, mal carácter.

tekove. t., s. Vida, existencia. 2. Persona, ser, individuo, habitante, sujeto.

tekovia. t., s. Reemplazante, sustituto, relevo, representante. 2. Compensación.

tekoviarã. t., s. Futuro sucesor.

tekuái. s. Gobierno.

tekuaihára. neol., s. Gobernador, gobernante.

téle. neol., s. Televisión.

tembe. t., s. Labio, borde, orilla.

tembetary. s. Arbol aromático de recias espinas.

tembevo. t., s. Labio leporino, labio partido.

tembe'y. t., s. Borde, límite, ribera, orilla, margen, costa, playa.

tembe'ygua. t., adj. Limítrofe, ribereño.

tembi. Ver: **temi**.

tembiapo. t., s. Trabajo, obra, empleo, ocupación, tarea, faena, quehacer, labor, proceder, acción. **t. repy**. Salario, producto, ganancia, sueldo. **t. vai**. Fechoría, falla.

tembiapoha. t., s. Taller, obraje, lugar de trabajo.

tembiapohára. t., s. Trabajador.

tembiapochauka. t., s. Exposición.

tembiapokuaa. t., s. Oficio, profesión, capacidad, destreza.

tembiapokue. t., s. Obra, producto, resultado.

tembiaporã. t., s. Obligación, deber, tarea, quehacer, misión.

tembiapoukapy. t., s. Mandamiento, precepto, ley, encargo, mandato, orden, resolución, trayectoria.

tembiasa. t., s. Suceso, acontecimiento, pasar, andanzas, vida, hechos, aventuras.

tembiasagua'u. t., neol., s. Novela.

tembiasakue. t., s. Experiencia, vivencia, historia, aventuras.

tembiasy. t., s. Sentimiento, aflicción, dificultad, desgracia.

tembiayhu. t., s. Amor, amado, amante, tesoro, favorito, preferencia, cariño.

tembiechapyrã. t., s. Maravilla, cosa digna de verse.

tembiecharã. t., s. Ejemplo, muestra.

tembiesarái. t., s. Juego.

tembi'euka. t., s. Encargo, mensaje.

tembiguái. t., s. Sirviente, empleado, criado, secretario, vasallo, siervo, servidor, ordenanza, lacayo, prosélito, peón, esclavo.

tembihai. neol., t., s. Escrito.

tembijerure. t., s. Pedido, petición.

tembijoavy. t., s. Diferencia, discordancia.

tembijogua. t., s. Compra. 2. Semejanza.

tembijoja. t., s. Igualdad.

tembijokuái. s. Mandadero, enviado, servidor, funcionario.

tembikuaa. t., s. Conocimiento, inteligencia.

tembikuatia. neol., t., s. Escrito.

tembipe. t., s. Reverbero, claridad, luz.

tembiporavo. t., s. Elección.

tembiporu. t., s. Utensilio, instrumento, herramienta, vajilla, cubiertos.

tembiporuenda. neol., t., s. Armario, aparador.

tembipota. t., s. Deseo, voluntad, propósito, anhelo, pretensión.

tembipotapy. Ver: **tembipota**.

tembipu. t., s. Bomba, instrumento musical.

tembireka. t., s. Propósito, búsqueda.

tembireko. t., s. Esposa, mujer, señora.

tembirekorã. t., s. Novia, prometida.

tembirekove'ỹ. t., s. Viudo.

tembi'u. t., s. Comida, alimento, víveres, plato. **t. týra**. Comestible de acompañamiento, como pan o mandioca.

tembi'u'apoha. t., s. Cocinero.

tembi'urã. t., s. Provisiones, víveres.

tembo. t., s. Pene, miembro viril.

tembyre. t., s. Resto, sobras, residuo, sobrante, desecho.

temi. t., pref. que con v. pr. forma s.

temiandu. t., s. Pensamiento, sentimiento, visita, visitante.

temiapytĩ. t., s. Envoltorio, atadura.

temiarirõ. t., s. Nieto o nieta de la abuela.

temikotevẽ. t., s. Necesidad, lo necesario.

temikuave'ẽ. t., s. Ofrenda, ofrecimiento, regalo, homenaje.

temimbo'e. t., s. Alumno, discípulo, estudiante, escolar.

temimbou. t., s. Enviado, mensajero.

temimbyasy. t., s. Tristeza, sentimiento.

temime'ẽ. t., s. Don, dádiva, regalo, obsequio.

temime'ẽva'erã. t., neol., s. Pagaré.

temimeno. t., s. Nieto o nieta del abuelo.

temimo'ã. t., s. Idea, pensamiento, imaginación, parecer, objetivo.

temimondo. t., s. Enviado, mensajero. 2. Legado, dictamen, orden.

temiñemu. t., s. Mercadería.

temirendu. t., s. Público, audiencia.

temirendy. neol., t., s. Lámpara.

temitỹ. t., s. Sembrado, siembra, plantación, cultivo.

temitỹhára. t., s. Agricultor, labrador.

temitỹndy. t., s. Chacra, huerta, capuera, sembrado, plantación.

temitỹngue. t., s. Cosecha.

temói. t., s. Picazón, comezón, escozor.

tenda. t., s. Lugar, sitio, vivienda, sede, localidad. 2. Montado, caballo, cabalgadura. **t. oga'ỹva**. Despoblado.

tendagua. t., adj. y s. Lugareño.

tenda'ỹme. t., adv. Impropiamente, fuera de lugar.

tendota. t., s. Jefe, guía, conductor, gobernante, autoridad, jerarca.

tendu. t., s. Oído, audición.

tenduha. t., s. Auditorio, oyente.

tendy. t., s. Llama, luz, iluminación, resplandor. 2. Saliva, flema, esputo.

tendyva. t., s. Barba, pelo de la cara. **t. apoha**. Barbero. **t. pokã**. Barbilampiño.

ténge. adv. Despacio, apenas, con dificultad.

tenimbe. t., s. Cama, catre, lecho.

tenimbo. t., s. Hilo. **t. apakua**. Ovillo, madeja.

tenói. t., s. Llamado, llamada, llamamiento, invitación.

tenonde. t., s. Frente, faz. 2. adv. Delante, adelante, primero. **t. guare**. Antecesor, primogénito.

tenondegua. t., adj. Delantero, precedente, antecedente, anterior, principal. 2. s. Futuro, vanguardia, porvenir, prioridad.

tenondekue. t., s. Primicia.

tenondépe. t., adv. Adelante, principalmente.

tenonderã. t., s. Futuro, porvenir, fin, perspectiva, destino.

tenondevegua. t., adj. Primordial.

tenondévo. t., adv. Hacia delante.

tenyhẽ. t., s. Plenitud, hartazgo, satisfacción.

tenypy'ã. t., s. Rodilla. **t. guy**. Parte de la pierna opuesta a la rodilla.

tenyvanga. t., s. Codo.

teñói. t., s. Germinación, brote, nacimiento, germen.

teñoiha. t., s. Nacimiento, natalidad.

te'õ. t., s. Humedad. 2. s. Muerte, defunción.

te'õngue. t., s. Cadáver, difunto, muerto.

te'õnguety. t., s. Cementerio, camposanto.

tepoti. t., s. Excremento, deposición, materia fecal, bosta, cagada, mierda.

tepy. t., s. Precio, tarifa, valor.

tepyguejy. t., s. Rebaja, depreciación.

tepykue. t., s. Importe, paga, precio, jornal, honorarios.

tepyme'ẽ. t., s. Pago, paga.

tepyme'ẽrã. neol, t., s. Pagaré.

tepyno. t., s. Flatulencia, ventosidad, pedo.

tera. h., s. Telar.

terã. conj. Ver: **téra**.

téra. t., s. Nombre. neol. **t. ára**. Onomástico. **t. hai**. Firma. **t. rysýi**. Nómina. **t. jojaha**. Tocayo, homónimo.

tẽra. conj. O, u, si no.

teraguapy. t., s. Firma.

teraite. t., s. Nombre propio.

terajoapy. neol., t., s. Apellido.

terakuã. t., s. Fama, rumor, reputación, renombre, celebridad.

terarangue. gram., t., s. Pronombre.

térare. t., adv. Nominalmente, por el nombre.

terarerekoha. t., s. Tocayo, el del mismo nombre.

teraryru. t., s. Registro, nómina.

tereho. v. irr. Vete, andate.

terei. adv. Muy, mucho, demasiado, sumamente, excesivamente, intensamente.

terekoha. t., s. Poseedor.

terekose. t., s. Envidia, ambición.

terekua. t., s. Faz o cara de una cosa. 2. Encargado, apoderado, cuidador, amo, dueño.

terekua'ỹ. t., s. Revés, reverso, dorso.

terere. s. Mate frío y crudo, bebida fría de yerba mate.

tero. t., gram., s. Sustantivo, nombre.

terõ. h., s. Telón.

teroja. gram., s. Adjetivo.

tesa. t., s. Ojo, vista, grano. **t. jo'a**. Anteojos. **t. morotĩngue**. Blanco del ojo. **t. parápe**. En apuros. **t. ra'ỹi**. Pupila.

tesa'ã. t., s. Ausencia.

tesa'ãme. t., exp. En ausencia, fuera de la vista.

tesaho. Ver: **resaho**.

tesa'i. t., s. Guiño.

tesãi. t., s. Sanidad, salud, lozanía, vitalidad.

tesairũ. neol., t., s. Anteojos.

tesajajái. t., s. Parpadeo.

tesakã. t., s. Transparencia, visibilidad, iluminación, diafanidad, claridad, evidencia, deslumbramiento.

tesakãhápe. t., adv. Descubiertamente, claramente.

tesakãme. t., adv. Visiblemente.

tesakã'ỹ. t., s. Oscuridad, incomprensibilidad.

tesake. t., s. Somnolencia.

tesako'õ. t., s. Molestia en los ojos. 2. fig. Malestar, disgusto, resentimiento.

tesakua. t., s. Cuenca u órbita del ojo.

tesakuaguyry. t., s. Vértigo, mareo.

tesakuape. t., adj. Tuerto.

tesakuare. t., s. Ojeras.

tesangy. t., adj. Llorón.

tesapara. t., s. Percance, dificultad.

tesaparápe. t., exp. En aprietos, mal parado.

tesape. t., s. Luz, iluminación, claridad.

tesape'a. t., s. Formación, instrucción.

tesape'ũ. t., s. Legaña.

tesapirĩ. t., s. Parpadeo, pestañeo, santiamén, instante, abrir y cerrar de ojos.

tesapirĩme. t., adv. Rápidamente, instantáneamente.

tesapirirĩ. Ver: **tesapirĩ**.

tesapo. Ver: **hesapo**.

tesapu. Ver: **hesapu**.

tesapyso. t., s. Vista, panorama, agudeza visual, buena vista.

tesarái. t., s. Olvido.

tesareko. t., s. Atención, embeleso, fijación de los ojos.

tesaruru. t., s. Hinchazón de los ojos.

tesatĩ. t., s. Transparencia.

tesatũ. t., s. Ceguera.

tesaũ. t., s. Ojos negros.

tesavã. t., s. Estrabismo, bizquera.

tesavi. t., s. Guiñada, pestañeo.

tesay. t., s. Lágrima.

tesa'ỹ. t., s. Ceguera.

tesa'ỹi. t., s. Pupila.

tesa'yju. t., s. Palidez.

tesayku. t., s. Legaña.

teta. t., s. Muchedumbre, multitud, cantidad, abundancia, montón.

tetã. t., s. País, patria, nación, tierra, terruño, estado, población. **t. aoveve**. Pabellón. **t. apypegua**. Fronterizo. **t. mba'e**. Popular, Fisco. **t. memby**. Indígena, paisano. **t. purahéi**. Himno nacional. **t. rembe'y**. Frontera.

tetaguã. t., adj. Nacional, nativo. 2. s. Ciudadano, súbdito.

teta'i. t., s. Provincia, Departamento.

tetama. neol., t., s. Pueblo, patria.

tetãpy. t., s. Interior del país.

tetãygua. t., adj. Autóctono, vernáculo, indígena, nativo, natural del país. 2. s. Compatriota, paisano.

tete. t., s. Cuerpo, tronco, físico. **t. apýra**. Pene.

tetekue. t., s. Cadáver, difunto, restos mortales.

teteku'e. t., s. Movimiento, gimnasia.

tetemýi, **teteñe'ẽ**. t., s. Ademán, gesto.

tetéu. t., s. Tero, terotero, un pájaro.

tetia'e. t., s. Alegría, vivacidad, brío, buen humor.

tetyma. t., s. Pierna, muslo, pata. **t. ro'o**. Pantorrilla.

tetymakarẽ. t., s. Renguera.

tevi. t., s. Fondo, trasero, ano, culo. **t. pa'ũ**. Surco interglúteo. **t. ro'o**. Nalga. **t. ruguy**. Hemorroides.

tevija. t., s. Pegote, visitante molesto que demora mucho.

tevikua. t., s. Ano, orificio anal.

teviro. t., s. Sodomía, homosexualidad.

te'ýi. s. Tribu, clan, estirpe, raza, vulgo.

ti. suf. a. v. de forma negativa.

tĩ. s. Nariz, pico, hocico, punta, extremo. **tĩ ñe'ẽ**. Nasalización. **tĩ pa'ã**. Constipación. 2. Vaho, vapor. 3. af. de **morotĩ**. 4. v. pr. Avergonzarse, sonrojarse, ser tímido.

tia. s. Tia.

tĩ'atã. adj. Altanero, engreído, soberbio, desfachatado. orgulloso. 2. s. Altanería, engreimiento, soberbia, desfachatez, orgullo.

tĩcha'ĩ. s. Mueca.

tie'ỹ. adj. Grosero, indecente, picaresco, desvergonzado, desfachatado, maleducado, sinvergüenza, obsceno, travieso, zafado, escandaloso, deshonesto. **mba'e t**. Travesura, grosería, picardía.

tifu. h., s. Tifo, tifoidea.

tĩgua. adj. Nasal.

tĩgua'a. adj. Apolillado, picado de gorgojo. 2. s. Gorgojo, pulgón, carcoma.

tikichuéla. s. Cierto juego de niños.

tiko. Ver: **piko**.

tĩkutu. v. pr. Topetarse.

tĩmbe. s. y adj. Chato, ñato, romo.

timbo. s. Vapor, vaho, humareda, humo. 2. Arbol que da madera. 3. v. pr. Humear, fumar. 4. fig. Desaparecer.

timbo'o. v. pr. Desempolvar.

timbopa. v. pr. Evaporarse.

tĩmbu. s. Ronquido, resoplido, bufido, respiración fatigosa y ruidosa. 2. v. pr. Jadear, roncar, resoplar, bufar.

tindy. adj. Cabizbajo, abatido, desalentado, desanimado, descorazonado, humilde, avergonzado. 2. s. Desánimo, tristeza, vergüenza. 3. v. atr. Avergonzarse.

tingua. s. Fosa nasal.

tinguaha. s. Mordaza, cabestro.

tinguára. s. Fosas nasales.

tingusu. s. Picaza, urraca, pájaro hechicero.

tini. adj. Excesivamente caluroso. 2. v. pr. Calentar, achicharrar (el sol).

tinini. v. pr. Tintinear.

tiñe'ẽ. s. Voz nasal. 2. v. pr. Nasalizar, hablar por la nariz, ganguear.

tio. s. Tío.

tĩpa'ã. adj. Resfriado. 2. s. Resfrío. 3. v. atr. Resfriarse, tener las fosas nasales obstruidas.

tiri. adj. Agrietado, hendido, rajado. 2. s. Fisura, rajadura, grieta, hendidura, rendija, quebradura. 3. v. pr. Rajar, agrietar, fisurar.

tirísia. h., s. Ictericia.

tĩro'ysã. fig., s. Delator.

tĩruguy. s. Hemorragia nasal.

tĩsẽ. v. pr. Despuntar, asomarse.

tĩsyry. adj. Resfriado, mocoso. 2. s. Moco, resfrío, catarro, flujo de la nariz. 3. v. atr. Resfriarse.

titi. s. Seno, pezón, mama, teta.

to. pref. a. v. de modo imperativo u optativo de 3ra. per. Que.

togue. t., s. Hoja, follaje. **t. jurupy**. Pecíolo, pedúnculo. **t. nambi**. Pecíolo.

togue'a. t., adj. Otoñal.

toi. Ver: **to**.

tokái. t., s. Corral, cerco, halo, redondel.

tokãi. s. Guinea.

tokoro'o. s. Canto del gallo. 2. v. pr. Cacarear, cantar el gallo.

toky. t., s. Brote, retoño, yema.

toky'o. t., s. Poda.

tongea. v. pr. Castigar, pegar. 2. Descansar.

tóngo. s. Golpe de puño.

to'o. t., s. Carne de persona o animal vivo, corpulencia.

topa. h., v. pr. Encontrar, descubrir, hallar.

tope. h., s. Vaina, envoltura, cáscara, pétalo, párpado.

topea. t., s. Pestaña.

topehýi. t., s. Sueño, somnolencia, modorra.

topeky. t., s. Chaucha, vaina tierna.

topepi. t., s. Párpado.

topepireko. t., s. Orzuelo.

topeta. h., v. pr. Chocar, embestir.

topevy. t., s. Dormitación.

topyta. t., s. Extremo trasero, culata, asentaderas, base, popa.

tóro. h., s. Toro. **t. ra'y**. Novillo.

torore, **tororerore**. s. Arrorró, canción de cuna. 2. v. pr. Mecer, acunar, arrullar.

tororõ. s. Ruido, estrépito, ruido de cascada. 2. v. pr. Borbotar, hacer ruido el agua.

tory. t., s. Alegría, gozo, júbilo, dicha, bienestar, felicidad, diversión, placer.

toryja. t., s. Hazmerreír, payaso.

toryjára. t., s. Bufón, payaso.

torypópe. t., adv. Alegremente, cordialmente.

tosã. t., s. Resistencia.

tova. t., s. Cara, rostro, faz, semblante, apariencia, carátula, frente. **t. puku**. s. Tristeza, disgusto. **t. jepete**. Bofetada. **t. poi**. Desagrado, enojo. **t. ra'anga**. Máscara.

tova'atã. t., adj. Caradura, atrevido, resuelto. 2. s. Descaro, desfachatez, osadía, desvergüenza, prepotencia.

tova'atãme. t., adv. Descaradamente, osadamente.

tovacha'ĩ. t., s. Mueca.

továi. t., adv. Enfrente.

tovaja. t., s. Cuñado, cuñada.

tovajepete. t., s. Bofetada.

tovakegua. t., s. Circunstantes, presente(s), el (los) de enfrente.

tovaképe. t., p. n. A la vista de, frente a.

tovamegua. t., s. Gesto, mueca.

tovameguã. t., adj. Falso, hipócrita, taimado, traidor. 2. s. Hipocresía, doblez, falsedad, fingimiento.

tovapete. t., s. Bofetada, cachetada, sopapo.

tovasa. t., s. Bendición.

tovasy. t., s. Seriedad, tristeza, severidad.

tovatavy. t., adj. Sonso, tonto, estúpido, bobo. 2. s. Tontez, estupidez.

tovatĩ. s. Caolín.

tovayke. t., s. Mejilla.

tove. adv. de opción que puede significar aprobación o desaprobación. No, sea, que.

toviru. t., s. Hojarasca, montón de hojas.

tovy. t., s. Verdor, el azul, el verde.

tovykã. t., s. Hebra, fibra, filamento.

to'ysã. t., s. Frío, fresco, frescura.

trópa. h., s. Ganado bovino.

tũ. s. Pique, nigua, pulga que penetra debajo de la piel.

tu'ã. t., s. Cima, cumbre, cúspide, copa, tope, meta, pináculo.

túa. Ver: **túva**.

tu'ãmegua. t., s. Sublime.

tuanga. s. bif. Padrastro, padrino.

tu'ã'o. t., v. pr. Desmochar; quitar el cogollo, la copa o cima.

tugua. t., s. Fondo, esquina, rincón.

tuguái. t., s. Cola, rabo.

tuguaijetapa. t., s. Tijereta, especie de golondrina.

tuguaipo'i. t., fig., s. Diarrea.

tuguare. t., s. Resto, residuo.

tugua. t., s. Fondo, rincón, hondura.

tugua'ỹ. t., s. Abismo, lo insondable.

tuguy. t., s. Sangre. 2. Pariente. **t. raku**. Enojo, rabia, furia.

tuguyho. t., s. Inquietud, desasosiego.

tuguy'i. t., s. Anemia.

tu'ĩ. s. Cotorra.

tuicha. adj. Grande, vasto. **tuicha iterei**. Enorme. 2. adv. Mucho.

tuichahápe. adv. Grandemente.

tuichaite. adj. Muy grande, voluminoso.

tuichaiteve. adj. Máximo, el mayor.

tuichakue. s. Dimensión, grandor, volumen, grandeza, tamaño, magnitud.

tuichave. adj. Mayor, superior.

tuja. adj. Viejo, anciano, antiguo, senil. 2. s. Hombre anciano. **t. iterei**. Decrépito. **t. reko**. Vejez.

tujakue. adj. Vetusto. 2. s. Vejez.

tuju. adj. Pantanoso, podrido, corrupto. 2. s. Barro, lodo, podredumbre, corrupción. **t. apasusũ**. Pantanal. **t. rupa**. Cenagal, tembladeral. 3. v. atr. Podrirse.

tujuju. s. Cigüeña.

tujukua. s. Pantano, lodazal, tembladeral.

tujupyre. adj. Podrido, putrefacto.

tujutĩ. s. Arcilla blanca, caolín.

tukã. s. Tucán.

tuka'ẽ. s. Juego infantil, tocado.

túke. s. Coscorrón, golpe en la cabeza con la mano.

tuku. s. Langosta, saltamontes.

tukumbo. adj. Severo, riguroso, duro. 2. s. Látigo, azote, correa, arreador, flagelo, rebenque, chicote.

tumby. t., s. Cadera, cintura, grupa, nalga, anca.

tumby'a. t., s. Mal de cadera (enfermedad del ganado).

tumi. adj. Impalpable.

tumipyre. adj. Molido.

túna. s. Cactus.

tungusu. s. Pulga.

tungusu'o. v. pr. Espulgar.

tũ'o. v. air. Sacar piques.

tupa. t., s. Cama, lecho, yacimiento, guarida, nido.

tupã. s. Dios.

tupãitu. s. Adoración.

tupãmba'e. s. Limosna, diezmo.

tupãmba'ejára. s. Mendigo, limosnero, pordiosero.

tupanói. v. pr. Pedir la bendición.

tupão. s. Iglesia, templo.

tupapo. v. pr. Poner o preparar la cama.

Tupãsy. s. Madre de Dios, Virgen María.

tupe. adj. Humilde, bajo.

tupi. s. Dialecto de la lengua guaraní tupí; indígenas que hablan ese dialecto. **avati t**. Variedad de maíz.

tupi'a. t., s. Huevo. **t. morotĩngue**. Clara de huevo. **t. pytãngue**. Yema de huevo.

tupi'áicha. t., adj. Ovoide, ovalado.

tupyty. t., s. Triunfo, logro, alcance.

turu. s. Cuerno, cometa, trompeta.

turuñe'ẽ. s. Silbido, pitada. 2. v. pr. Silbar, pitar.

turuñe'ẽha. s. Silbato, pito.

tutu. v. pr. Escapar, saltar, volar, correr.

tuty. arc., s. Tío materno.

tu'u. v. pr. Trabarse, obstinarse, insistir, persistir.

tu'ũ. t., s. Blandura.

túva. s. bif. Padre, progenitor, papá. Ver: **ru**. **t. reko**. Paternidad.

tuvanga. s. bif. Padrastro, padrino.

tuva'ỹva. s. y adj. bif. Huérfano de padre.

tuvicha. t., s. Grandeza, grandor, cacique, jefe.

tuvichakue. t., s. Grandor.

tuvy. arc., s. Tío paterno.

ty. s. Orina, zumo. 2. suf. que con **s**, da significado de conjunto. Aglomeración de.

tyahýi. s. Ganas de orinar.

tyai. adj. Turbio, impuro.

ty'ái. t., s. Transpiración, sudor. **t. repy**. Sueldo, salario.

ty'ãi. s. Gancho, garfio.

ty'aivu. t., adv. Sudando.

tyakuã. t., s. Olor, fragancia, tufo, pestilencia.

tyakuãvu. t., s. Fragancia, perfume.

tyapu. t., s. Ruido, estrépito, alboroto, estruendo, zumbido.

tyapúpe. t., adv. Ruidosamente.

tyarõ. adj. Maduro, sazonado, adulto. 2. s. Maduración.

tyasy. s. Expulsión dolorosa de la orina.

tye. t., s. Vientre, panza, abdomen, vísceras, intestino, tripa, barriga, panza. 2. Diarrea. **t. raku**. Mala suerte.

tyeguasu. t., s. Preñez, embarazo, gravidez.

tyeguy. t., s. Abdomen, pubis, bajo vientre.

tyeju. t., s. Canario.

tyekue. t., s. Víscera, intestino, tripa.

tyekuesẽ. t., s. Hernia.

tyembovo. neol., t., s. Operación quirúrgica. 2. v. pr. Operar, abrir el vientre.

tyeñe'ẽ. t., s. Meteorismo. 2. neol. Ventrílocuo.

tyepore'ỹ. t., s. Abdomen, bajo vientre.

tyepy. t., s. Entraña.

tyepýpe. t., adv. Dentro.

tyepypegua. t., adj. Interno.

tyeraso. t., s. Tenia, solitaria, verme, parásito intestinal.

tyerasy. t., s. Cólico, dolor o enfermedad del vientre.

tyeruguy. t., s. Disentería.

tyevu. t., s. Meteorismo intestinal, flatulencia.

tyguatã. t., s. Saciedad, hartura, satisfacción.

tyjúi. t., s. Espuma, burbuja.

tykéra. s. bif. Hermana mayor de la mujer. Ver: **ryke**.

tyke'y. Ver: **ryke'y**.

tyke'ýra. s. bif. Hermano mayor del varón. Ver: **ryke'y**.

tyku. t., s. Fluidez.

tykua. v. air. Cebar, escanciar.

tykuaha. neol., s. Embudo.

tykue. t., s. Jugo, zumo, líquido, humedad.

tyky. s. Gota. 2. v. pr. Gotear.

tykyre. s. Gota.

tymasã. s. Correa que usa el jinete.

tymba. t., s. Animal, animal doméstico, ganado. **t. api**. Cazar. **t. júnta**. Casal de animales. **t. ka'aguy**. Animal silvestre.

tymba'api. t., s. Caza.

tymba'apiha. t., s. Cazador.

typa. t., s. Mengua.

typei. v. air. Barrer.

typeka. v. air. Escarbar, remover, buscar, indagar, investigar.

typói. s. Blusa, túnica, camisa de mujer, prenda típica paraguaya.

typy. t., s. Hondura, profundidad.

typy'a. t., s. Coagulación, coágulo, solidificación.

typycha. s. Escoba.

typýi. t., s. Riego, rociadura.

typyraty. s. Fariña, afrecho de mandioca.

typy'ũ. t., s. Espesura.

týra. s. Pan, mandioca, u otro bastimento, que acompaña la comida.

tyrape. s. Uretra.

tyre'ỹ. **adj**. Huérfano, guacho, privado de algo. 2. s. Orfandad.

tyru. t., s. Vasija, recipiente, funda, vaina.

tyryru. s. Vejiga. 2. Bacín, orinal.

tyryry. v. pr. Arrastrarse.

tysýi. t., s. Hilera, fila, línea, serie, sucesión, lista.

tytýi. s. Latido, pulsación. 2. v. pr. Latir, palpitar, titilar, vibrar.

tyvatã. t., s. Hartura.

tyvi. s. Hebra, fibra, filamento.

tyvy. s. Sepultura, sepulcro, tumba, fosa.

tyvyo. s. Cementerio, camposanto.

tyvýra. s. bif. Hermano menor del varón. Ver: **ryvy**.

tyvyro. v. air. Sacudir, agitar, zarandear.

tyvyta. s. Ceja.

tyvyty. s. Cementerio.



INICIO HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814) GEOGRAFIA CULTURA CRONOLOGIAS GUARANI BIOGRAFIAS TOPONIMIA DEPORTES

EFEMERIDES CORRENTINAS HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA) CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- **DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL**
- **DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI**
- **GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI**

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Tai U

Categoría: **Tai U**

u. Vocal que se pronuncia igual que en español. 2. v. irr. Venir, provenir.

ũ. Vocal nasal, nasalización de la **u**. 2. af. de **hũ**.

'u. v. Comer, beber, ingerir, tomar. **'u. kuña**. Fornicar.

uha. s. Comedor, el que come.

uhéi. s. Sed.

u'i. s. Sobriedad, poco comer.

uka. suf. a. v. de modo mediativo. Hacer, mandar.

uke'i. s. Cuñada (sólo usa la mujer).

umi. adj. dem. Esos, aquéllos.

umía. Ver: **umíva**.

umícha. adv. Así, de aquel modo, como aquéllos.

umichagua. adj. Tales.

umíva. pron. dem. Eso, ésos, aquéllos.

uñe. s. Lesiones de la piel debidas a hongos.

upe. adj. dem. Ese, aquél, tal (distantes en el tiempo o en el espacio). **u. aja**. Entre tanto. **u. guive**. Desde entonces. **u. jave**. Entonces, entretanto. **u. gotyo**. Hacia aquel lado. **u. peve**. Hasta allá. **u. rire**. Después de eso. u. vove. Ver: **upévo**.

upéa. Ver: **upéva**.

upearã. conj. Para eso.

upéare. conj. Por eso, por lo tanto.

upéi. adv. Después.

upéicha. adv. Sí, así, de esa manera.

upeichagua. adj. Así, de esa clase o calidad.

upéicharõ. conj. Entonces.

upeigua. adj. Futuro.

upekuévo. conj. Entonces, mientras tanto.

upépe. adv. Ahí, allí, allá.

upepete. adv. Ahí mismo.

upepeve. adv. Hasta allá.

upéramo. adv. Entonces. 2. conj. Por eso, si es así.

uperiregua. adj. Posterior, siguiente, sucesivo. 2. s. Continuación.

upérõ. adv. Entonces.

upérupi. adv. Ahí, por allí.

upéva. pron. dem. Ése, eso, aquél, aquéllo. **u. rehe**. Ver: **upéare**.

upévagui. conj. Por eso.

upevaite. exp. Eso mismo.

upévare. conj. Por eso.

upeve. adv. Allá, más allá.

upevére. conj. A pesar de eso, sin embargo.

upévo. adv. Entonces, al propio tiempo.

upy, **upyrã**. s. Comida, comestibles, víveres.

úra. s. Gusano que se cría bajo la piel, mariposa negra y grande.

urẽ. s. Eructo desagradable y fétido. 2. v. atr. Eructar desagradablemente.

uru. s. Cabecilla, capataz, jefe.

uruku. s. Planta tintórea de color rojo.

urukure'a. s. Mochuelo, lechuza, búho.

urumbe. s. Cacto, tuna.

urunde'y. s. Arbol de buena madera, quebracho.

urupe. s. Hongo, seta.

urusu. s. Nombre de una planta.

urutau. s. Ave nocturna cuyo canto quejumbroso ha originado numerosas leyendas.

use. s. Apetito, hambre.

úva. s. Muslo. **ú. kangue**. Fémur.

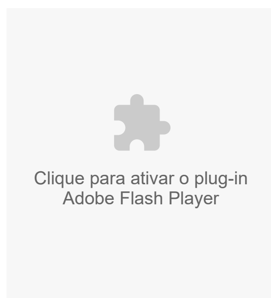
uvei. conj. Pero, mejor, más bien, también, sin embargo.



INICIO HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814) GEOGRAFIA CULTURA CRONOLOGIAS GUARANI BIOGRAFIAS TOPONIMIA DEPORTES

EFEMERIDES CORRENTINAS HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA) CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- **DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL**
- **DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI**
- **GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI**

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tai V

Categoría: **Tai V**

v. Consonante labiodental fricativa sonora, cuyo nombre es **ve**.

va. s. Mudanza. 2. v. pr. Mudarse, migrar, trasladarse, contagiarse. 3. Variar, transformarse. 4. p. v. Que, quien, el/la/los/las que, el/la cual, los/las cuales. 5. suf. a. v. de modo habitual. Habitualmente, frecuentemente. 6. suf. que trasforma verbos en adjetivos.

vã. adj. Inclinado. 2. v. atr. Inclinarse, torcerse, eludir.

va'ekue. adv. de tiempo pasado. Antes, anteriormente. 2. p. v. Que, quien, el/la/los/las que, el/la cual, los/las cuales (en tiempo pasado).

va'erã. adv. que indica tiempo futuro obligatorio. Necesariamente. 2. p. v. Que, quien, el/la/los/las que, ella cual, los/las cuales (en el futuro).

vai. adj. Feo, nocivo, perjudicial, ordinario. 2. adv. Mal. **vai vai**. Imperfectamente, medianamente, no muy bien, a medias. **pire vai**. Malhumor, malhumorado.

vaicha. adv. Aparentemente, probablemente, parece que, como si.

vaícho, **vaícha**. adj. Feíto/a, más o menos feo/a.

vaietépe. adv. Desgraciadamente, malamente.

vaiha. s. Mal.

vaihápe. adv. Malamente, miserablemente, feamente, a las malas.

vaikue. adj. Deshecho, viejo y feo. 2. s. Fealdad.

vaípe. adv. Feamente, malamente.

váiro. adj. Inaceptable, despreciable, feo.

vaive. adj. Peor.

vaka. h., s. Vaca, vacuno. **v. monda**. Cuatrerismo, abigeato. **v. mondaha**. Cuatrero.

váka. adv. A medias, compartiendo ganancias y pérdidas (en juegos de azar).

vakachi. s. Piña, ananás.

vakame. neol., s. Toro.

vakapi. s. Cuero vacuno.

vakapipopo. neol., s. Balompié, pelota de cuero.

vakaratĩ. s. Cuerno o asta de vacuno.

vakara'y. h., s. Ternero.

vale. h., adj. Valeroso, eficiente, útil. 2. v. atr. Ser valiente, eficiente. 3. v. pr. Valer, ser útil, costar.

valíta. h., s. Bolita con que juegan los niños.

válle. h., adj. Campesino. 2. s. Localidad rural, lugar de residencia o de nacimiento.

vare'a. s. Apetito, hambre. 2. v. atr. Tener apetito, tener hambre.

vava. s. Oscilación, balanceo. 2. v. pr. Oscilar, tambalearse, vacilar, balancearse, trastabillar.

va'ỹva. adj. Inflexible, inalterable.

ve. s. Nombre de la letra **v**. 2. suf. a. n. y suf. a. v. de grado comparativo de superioridad. Más. 3. suf. que se usa para formar adjetivos numerales multiplicativos. 4. suf. usado para formar algunos pronombres o adverbios negativos a partir de los correspondientes interrogativos.

vela. h., v. pr. Helar, escarchar.

vende. h., v. pr. Vender.

vera. adj. Brilloso, brillante, reluciente, resplandeciente, radiante, lustroso. 2. s. Brillo, lustre, fulgor, resplandor, destello. 3. v. pr. Brillar, resplandecer, relampaguear, relumbrar, reverberar. 4. adv. Muy, completamente.

verapy. neol., s. Gloria.

verde'o. h., adj. Militar.

veríha. h., s. Ijar, ijada.

vete. suf. a. n. de grado superlativo relativo. El/la/los/las más.

veve. s. Vuelo. 2. v. pr. Volar, ondear, remontar, flamear.

vevúi. adj. Liviano, ligero, leve, suave, sutil, ágil, fofo, esponjoso, poroso. 2. v. pr. Flotar, boyar, sobrenadar. 3. adv. Suavemente, despacio.

vevikue. s. Pulmón.

vevýi. Ver: **vevúi**.

vichea. h., v. pr. Averiguar, indagar, mirar sin ser notado, dar un vistazo.

vícho. h., s. Insecto, bicho, animal.

vigóte. h. s. Bigote.

viña. arc., conj. Pero.

vira. h., v. pr. Repetir la comida.

virãi. adj. Pelado, rojizo.

viravíra. s. Hierba aromática medicinal.

viru. h., s. Viruta, dinero, plata, moneda. **v. saguasu**. Dinero grande. **v. sa'i**. Dinero menudo. **v. tee**. Peculio.

virugua. adj. Pecuniario.

virume'ẽ. s. Desembolso. 2. v. pr. Desembolsar.

virureroha. adj. Lucrativo, ganancioso.

viruróga. neol., s. Banco.

vo. s. Pedazo, sección, tajada, parte. 2. v. pr. Dividirse, partirse. 3. p. n. Durante. 4. p. v. que indica simultaneidad. Al, cuando, en el momento de, en el momento que.

voi. adv. Pronto, rápido, rápidamente, de prisa, enseguida, temprano. 2. exp. enfatizante. Pues.

voko. s. Cartera, bolsón.

vokói. adv. Luego, enseguida, deprisa, de repente, hasta ahora, en cualquier momento.

vokóike. adv. Pronto, de sopetón.

volícho. h., s. Boliche, almacén, negocio pequeño, cantina.

volu. h., s. y adj. Mirón, curioso, entrometido.

vona. s. Bolsita.

vore. s. Pedazo, trozo, tajada, rebanada, rodaja, segmento, fracción. 2. Señal, vestigio, cicatriz.

vori, **vorivori**. s. Albondiguitas de maíz.

vosa. h., s. Bolsa, saco.

votõ. h., s. Botón.

vove. p. n. Durante. 2. p. v. Cuando, mientras.

vovo. s. Puente.

vríngo. h., adj. y s. Extranjero.

vu. v. pr. Hincharse, inflarse. 2. fig. Engreírse, envanecerse, enorgullecerse, ufanarse. 3. Fermentar, empezar a corromperse. 4. p. n. Con.

vuku. adj. Largo.

vúrro. h., s. Burro, asno.

vuruháka. s. Valija, maleta.

vutifárra. h., s. Salchicha, chorizo, longaniza.

vy. suf. a. n. Medio, semi. 2. suf. a. v. de modo cuasiaccional. Parcialmente, a medias.

vy'a. s. Alegría, gozo, placer, dicha, regocijo, júbilo, bienestar, satisfacción. 2. v. pr. Alegrarse, divertirse, gozar, recrearse, estar a gusto.

vy'aha. s. Recreación, esparcimiento, querencia, sitio donde se es feliz.

vy'apavẽ. s. Felicidad.

vy'arenda. neol., s. Parque.

vy'araity, **vy'arenda**. s. Paraíso, edén.

vy'a'ỹ. s. Tristeza, descontento, aflicción, sinsabor, desdicha, incomodidad, melancolía.

vy'a'ỹva. adj. Infeliz, desdichado, descontento.

výra. s. Sonsa.

vyrea. v. pr. Tontear, hacer el burro.

vyrésa. h., s. Tontería.

výro. s. Tonto, sonso, necio, bobo, estúpido, imbécil. (Para el femenino se usa **výra**). **v. rei**. Simpleza, insignificancia, bobada.

výroicha. adv. Tontamente.

vyrorei. s. Tontería, insignificancia, pequeñez, pavada, sonsera.

vyso. v. pr. Estirar, alargar.

vyvy. adj. Cosido.

vyvyhara. v. pr. Descoser.

vyvypy. s. Costura.



Coleccion Musical



.

Navegacion

Visitantes en linea

Tai Y

Categoría: **Tai Y**

y. Vocal central débil. 2. s. Agua, río. 3. Mango de utensilio. **y. apeno**. Ola. **y. hasaha**. Vado. **y. jere**. Remolino. **y. rape**. Cauce. **y. rehegua**. Acuático, referente al agua. **y. rei**. Aguado, acuoso, agua natural, sólo agua. **y. rembe'y**. Ribera, orilla de río o arroyo. **y. rembe'ygua**. Ribereño. **y. resa**. Gota de agua. **y. rupa**. Laguna. **y. satĩ**, Agua clara, agua cristalina. **y. ryru**. Cantimplora.

ỹ. Vocal igual a la **y** pero con timbre nasal.

'ỹ. p. n. Sin. 2. p. v. Sin, sin que.

yakã, y'akã. s. Arroyo, naciente.

yapeno. s. Ola, onda.

yga. s. Nave, canoa, bote, piragua, lancha, barco. **y. jyva**. Remo. **y. rupa**. Desembarcadero. 2. v. pr. Trasudar, segregar, rezumar.

ygape. s. Balsa.

ygapóra. s. Navegante.

ygarape. s. Ruta, canal.

ygarata. s. Embarcación, navío, buque, barco.

ygarupa. s. Puerto, astillero, varadero, fondeadero, embarcadero.

ygary. s. Cedro, árbol de buena madera.

ygasa. v. pr. Vadear.

ygatĩ. s. Proa.

ygáu. s. Alga, musgo, líquen, moho.

ygua. s. Abrevadero, aguada, bebedero, recipiente para agua. 2. Bebida, té, infusión. 3. p. n. que indica procedencia (Ver: **gua**).

yguasu. s. Mar, agua en abundancia.

ygue. adj. Lánguido, flojo, decaído. 2. s. Mango, asidero. **avati y**. Marlo de maíz.

yguy. adj. Sumergido. 2. s. Sumergimiento. 3. v. Ahogarse, zambullir, hundirse.

yguýpe. adv. Bajo agua.

yhasa. s. Travesía de río.

yjara. v. pr. Sacar agua.

yjere. s. Remanso, bahía, remolino.

yjoapy. s. Ola.

ykarai. s. Agua bendita.

yke. s. Lado, costado, flanco, perfil. **y. gotyo**. Lateralmente, hacia el costado.

yke'ã. adj. Ladeado.

ykegua. adj. Lateral, lindante.

yképe. adv. Aliado, lindando.

ykére. adv. Lateralmente.

ykeregua. adj. Contiguo, limítrofe. 2. s. Vecino.

yketeĩ. adj. Unilateral.

ykévo. adv. De lado, de costado.

ykua. s. Pozo, fuente, aljibe, manantial. **y. yvu**. Manantial, pozo de agua surgente.

yma. adj. Pasado, antiguo. 2. adv. Antes, antiguamente, otrora, hace tiempo.

ymaguare. adj. Antiguo, viejo, legendario, anacrónico. 2. s. Antigüedad, lo de antes. 3. adv. Antaño, antes.

ymaite. adv. Hace mucho tiempo.

ymave. adv. Antes, antiguamente.

'ỹme. p. n. Sin. 2. p. v. Sin, sin que.

ymondoro. v. pr. Surcar.

ynambu. s. Perdiz o codorniz de varias especies.

yno'õ. s. Laguna, charco.

yno'õmbyre. s. Tanque de agua.

yno'õngue. s. Charco, bache, depósito natural de agua.

ypa. s. Lago, laguna, pantano. 2. v. atr. Acabársele a uno el agua.

ypa'i. s. Tajamar.

ypajereta. adj. Lagunoso.

ypaka'a. s. Gallineta de agua.

ypa'ũ. s. Isla, tierra en medio del agua.

ype. s. Pato.

ypegua. adj. Acuático, del agua.

ypeguaho. s. Estero.

ypekũ. s. Pájaro carpintero.

ypekua. s. Sitio donde abundan los patos.

ypi. adj. Enjuto, seco, flaco, deshidratado, mustio. 2. s. Sequedad, deshidratación.

ypóra. s. Marinero, el que vive en el agua.

ypy. adj. Inicial, primero. 2. s. Origen, principio, comienzo, raíz, fundamento, causa. 3. Cercanía, linde, lado, vera. 4. v. atr. Comenzar, emanar.

ypygua, **ypyguare**. adj. Originario.

ypýkoto. adv. Al revés, inversamente.

ypykue. adj. Original, primitivo. 2. s. Origen, aborigen, antepasado, linaje, progenitor, procedencia.

ypýpe. adv. Primero, primeramente. 2. p. n. Junto a, cerca de, aliado de.

ypypegua. adj. Inicial, original.

ypytũ. adj. Oscuro, tupido, espeso.

ỹramo. conj. Si no, o.

yrasẽ. s. Murmullo del agua.

Yrasẽma. s. Personaje mitológico, doncella cuyo canto era como el murmullo de las aguas.

ỹre. p. n. Sin. 2. p. v. Sin, sin que.

ỹrehe. Ver: **ỹre**.

yrembe'y. s. Costa de río, arroyo o mar.

ỹrõ. conj. Si no, o.

yrupe. s. Cedazo, tamiz. 2. *Victoria regia*, planta acuática, de hermosa flor.

yrypy'a. s. Hielo.

yrypy'aveve. neol., s. Nieve.

yryvu. s. Cuervo, buitre.

yryvutĩ. s. Gallinazo.

ysã. s. Poste.

ysaja. s. Forma.

ysajaapy. gram., adj. Triforme.

ysajakõi. gram., adj. Biforme.

ysajateĩ. gram., adj. Uniforme.

ysapa. s. Travesía de un río.

ysapu. neol., s. Arpa.

ysapy. s. Rocío, sereno. **y. resa**. Gota de rocío. **y. rypy'a**. Escarcha.

ysau. s. Hormigas cortadoras muy dañinas en la agricultura.

ysauka'a. s. Planta medicinal.

ysẽ. s. Inundación, creciente del río.

ysẽha. s. Desagüe.

yso. s. Gusano, oruga, larva, lombriz, verme.

ysoindy. s. Luciérnaga.

ysokamby. s. Larva de mosquito.

ysope. s. Sanguijuela.

ysotataurã. s. Oruga de vello urticante.

ysy. s. Goma, resina, savia, caucho.

ysypo. s. Liana, bejuco, enredadera, hiedra, planta trepadora.

ysypoñe'ẽ. neol., s. Teléfono.

ysyry. s. Arroyo, torrente, río. **y. hasaha**. Balsa.

ysyryha. s. Cauce del agua.

ysyrysẽ. s. Crecida, inundación.

yta. s. Nácar, ostra, concha. 2. Pilar, travesaño, fundamento. 3. v. Nadar. **y. kuévo**. A nado.

ytaku. s. Agua caliente. **y. vevúi**. Agua tibia.

ytakugua. s. Pava, caldera.

ytarã. adj. Natatorio.

ytimbo. s. Vapor de agua.

ytororõ. s. Catarata, cascada, ruido de cascada.

ytu. s. Cascada, salto de agua.

yty. s. Basura, desperdicio, escoria, residuo. **y. mbyatyha**, **y. mono'õha**. Basurero, barrendero, recolector de basura. **y. ryru**. Basurero, tacho o recipiente para basura.

ytyapy. s. Basural, basurero, depósito de basura.

y'u. v. Beber agua.

y'uhéi. adj. Sediento. 2. s. Sed. 3. v. atr. Tener sed, estar sediento.

y'upa. s. Remanso, remolino.

yva. s. Fruta. 2. Cielo. **y. aju**. Fruta madura. **y. akỹ**. Fruta verde. **y. tyaro**. Fruta madura.

ýva. s. Mango, agarradera, puño, asa, empuñadura, manija. 2. Guía, director.

yvága. s. Cielo, firmamento, paraíso. **y. rata**, **y. resa**. Astro, estrella.

yvagapegua. adj. Celeste, celestial.

yvagapy. s. Firmamento, universo.

yvapo. adv. Allí.

yvaporoity. s. Cierta planta frutal.

yvapovõ. s. Arbol de frutas amarillas comestibles.

yvapurũ. s. Arbol de frutas negras comestibles.

yvate. adj. Alto, elevado. 2. s. Norte. 3. adv. Arriba, en lo alto.

yvatekue. s. Estatura, altura, nivel.

yvateve. adj. Superior, más alto.

yvatevogua. adj. Norteño, lo de arriba.

yvaty. s. Huerto frutal.

yvemby. s. Seto.

yvi. adj. Derecho, recto. 2. s. Filamento, fibra, hebra.

yvíra. s. Planta textil.

yvope. s. Algarrobo.

yvóra. s. Mundo.

yvoty. s. Flor. **y. akytã**. Capullo. **y. apesa**. Ramillete, manojo de flores. **y. jára**. Primavera. **y. jara**. Jardinero. **y. jera**. Entreabrirse la flor. **y. kuru**. Pimpollo. **y. renda**. Florería. **y. resay**. Néctar de las flores. **y. ropea**. Pétalo de flor. **y. ñemuhára**. Florista.

yvotyja. neol., s. Jardinero.

yvotykuru. s. Capullo, pimpollo. 2. fig. Doncella.

yvotyñe'ẽ. s. Poesía.

yvotyry. s. Néctar de la flor.

yvotyty. s. Jardín, parque.

yvu. s. Manantial, fuente.

yvuku. adj. Alto.

yvy. s. Tierra, mundo, pavimento, suelo, región. 2. Lote, predio. 3. Arcilla. **y. akytã**. Globo terráqueo. **y. ape**. Corteza terrestre, superficie de la tierra. **y. apu'a**. Globo terráqueo, orbe. **y. apyha**, **y. apýra**. Confín o final de la tierra, el cabo del mundo. **y. apyte**. Centro de la tierra. **y. aty**. Montón de tierra. **y. jygue**. Ladrillo. **y. karãi**. Escarbar, arañar la tierra. **y. marae'ỹ**. Paraíso, tierra sin mal. **y. mondoro**. Arar, roturar la tierra. **y. paha**. Confín. **y. uha**. El que come tierra.

yvy'a. s. Papa, bulbo, tubérculo.

yvy'ã. s. Barranco, zanja, precipicio, bajo, ladera, costa.

yvyakua. s. Punta de tierra, cabo, península.

yvyanga. neol., s. Mapa.

yvyape. s. Superficie de la tierra, corteza terrestre.

yvyatatĩ. s. Neblina.

yvýgotyo. adv. Hacia abajo, hacia el sur.

yvyguy. adj. Enterrado, subterráneo. 2. s. Subsuelo.

yvyhevykói. s. Zanja.

yvýi. adj. Bajo.

yvyja. s. Culebra.

yvyjo'o. s. Labranza, excavación. 2. v. pr. Cavar, arar, labrar.

yvyjoso. v. pr. Apisonar.

yvykarãi. v. pr. Escarbar la tierra.

yvykua. s. Cueva, caverna, hoyo, pozo, zanja, bache.

yvykuaa. neol., s. Geografía.

yvyku'i. s. Arena, polvo.

yvyku'ity. s. Arenal.

yvymarae'ỹ. s. Paraíso terrenal, edén.

yvype. s. Llano, llanura, valle.

yvýpe. adv. Abajo, en el suelo.

yvypegua. adj. Terreno, terrestre, terrenal.

yvypóra. s. Hombre, persona, gente, morador, ser humano, habitante.

yvypu'ã. s. Cuesta, arribada.

yvyra. s. Arbol, palo, madera. **y. akua**. Estaca. **y. hasapa**. Travesaño. **y. juasa**. Cruz. **y. kamby**. Savia, leche del árbol. **y. karapã**. Arco. **y. ku'i**. Aserrín. **y. kytĩ**. Aserrar, serruchar, cortar madera. **y. kytĩha**. Especie de escarabajo que taladra árboles. **y. máta**. Tronco, árbol. **y. paje**. Incienso, árbol medicinal. **y. pe**. Tabla. **y. pyryrỹi**. Trompo. **y. rakã**. Rama del árbol. **y. rakamby**. Horcón. **y. ru'ã**. Copa del árbol. **y. ygue**. Rollizo, tronco para aserrar. **y. ysy**. Savia, resina, caucho.

yvyra'i. s. Palito, cetro.

yvyraja, **yvyrajára**. s. Juez.

yvyrakua. s. Cepo, cárcel, presidio, prisión.

yvyramáta. h., s. Arbol.

yvyrape. s. Tabla.

yvyrapu. s. Matraca.

yvyrareity. v. pr. Desmontar.

yvyraro. s. Arbol cuya madera se utiliza en la construcci6n de muebles.

yvyratã. s. Fuego fatuo.

yvyraty. s. Arboleda, parque.

yvyray. s. Tronco.

yvyraygue. s. Rollizo.

yvýre. adv. Por tierra, al suelo.

yvyreja. v. pr. Despegar, elevarse.

yvyrekokuaa. neol., s. Ecología.

yvyrekombo'e. neol., s. Geología.

yvýrupi. adv. Por tierra, a pie.

yvyrupigua. s. Peatón, el que viaja o va a pie.

yvyryrýi. s. Terremoto.

yvysoka. s. Mazo.

yvysusũ. s. Pantano, estero.

yvytĩ. s. Neblina, cerrazón.

yvytimbo. s. Polvareda, polvo.

yvytu. s. Viento, aire, ventilación. **y. jepyvu**. Viento remolinado. **y. po'i**. Brisa. **y. pochy**. Tormenta, borrasca. **y. rape**. Corriente de aire. **y. yvate**. Viento norte. 2. v. atr. Triunfar, prosperar, ir viento en popa.

yvyty. s. Cerro, montaña, monte. **y. pa'ũ**. Valle, quebrada. **y. rape**. Desfiladero. **y. ru'ã**. Cumbre del cerro.

yvyty'ã. s. Ladera.

yvytykua. s. Gruta.

yvytymi. s. Loma, colina, lomada.

yvytypa'ũ. s. Valle.

yvytyrusu. s. Cordillera, serranía.

yvyvo. s. Foso, salamanca.

yvyvovo. s. Puente.

y'ỹ. s. Sequía, seca, sequedad.



Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Letra A

Categoría: Letra A

a. f. Pu'ae avañe'ẽ meicha ipúva. 2. prep. Pe, me, ve, re, rehe. **a costa de**. Pýri. **a él**, **a ella**. Ichupe, chupe, hese. **a menudo**. Jepi. **a mí mismo**. Chejupe. **a sí mismo**. Ijehe. **a tiempo**. Javete.

abajo. adv. Yvýpe, guýpe, guývo. 2. interj. Hýpy. **a. de**. Guýpe. **por a**. Oguývo.

abalanzarse. prnl. Ñemombo, jeity, guahẽ.

abanderado, **da**. m. y f. Poyvi rerahaha, tetã ao rerahaha.

abandonado, **da**. adj. Jehe'a, churi, jeheja.

abandonar. tr. Heja, jei, piã, motyre'ỹ. 2. prnl. Rekoreheja.

abandono. m. Jeheja, pore'ỹ. **a. colectivo**. Jahapa, piã. **a. mutuo**. Jueja.

abanicar. tr. Peju. 2 prnl. Jepeju.

abanico. m. Jepejuha, pejuha.

abaratar. tr. Mboguejy, hepyguejy.

abarcar. tr. Ha'ãmba, reko poguýpe, jajapyhy, jagarra, ñañuã, ñañuvã.

abastecer. tr. Ruruka, rahauka, tekotevẽva, mohembi'u.

abasto. s. Ñemoguahẽ. **dar a**. Katujejapo. **mercado de a**. Hi'upyrã renda.

abatatar. tr. Picha.

abatido, **da**. adj. Kangy, mbokue, tindy, soso.

abatir. tr. Motindy, mbopepo'a, mokangy.

abdicar. intr. Jei, timbo, kúi.

abdomen. m. Tye, tyeguy, tyepore'ỹ.

abecedario. m. Achegety.

abeja. f. Eiru, jate'i.

abejón, **abejorro**. m. Mamanga.

aberración. f. Javy, javy ikoe.

abertura. f. Jepe'a, jepe'aha, juru, pa'i, mbiti.

abierto, **ta**. adj. Jepe'a, jái.

abigarrado, **da**. adj. Para.

abigeato. m. Tymba ñemonda.

abigeo. m. Tymba mondaha.

abismo. m. Yvykua, apyra'ỹ, kua hugua'ỹ.

ablandar. tr. Mohu'ũ. 2. prnl. Hu'ũ.

abochornar. tr. Motĩ, picha, mbyakuvo.

abofetear. tr. Hovapete.

abogado. m. Pysyrõha, tekojoja pytyvõha.

abogar por. exp. Ne'ẽ... rehe, jerure... rehe.

abolladura. f. Pyko'ẽ, pygua.

abollar. tr. Mbopygua, mbopyko'ẽ, mombe.

abombado, **da**. adj. Tavyrai.

abominar. fr. Py'aro, py'avai.

abonar. tr. Mboyvykyra, yvy moporã, yvy mboavevo.

aborigen. m. Ypykue.

abortar. intr. Membykua, mbopaha.

abortivo, **va**. adj. Membykuáva, momembykuáva, poromomembykuáva. U. t. c. s.

abrazar. tr. Añuã, ñañuã, ñuã, ñuvã, ñañuvã.

abrazo. m. Ñañuã, ñañuvã.

abrevadero. m. Ygua, y'uha.

abrevar. tr. Mboy'u.

abreviar. tr. Mombyky.

abridor. m. Pe'aha.

abrigar. tr. Jaho'i, ñuvã, ñuã, mama.

abrigo. m. Jejaho'iha, mo'ãha, ñuãha, ao pohýi, sáko puku, ao aku, ahoja.

abril. m. Jasyrundy.

abrir. tr. Pe'a, mboty'o, pevu. **a. la boca**. Jejurupe'a. **a. las piernas**. Jepyjái, takambyjái. **a. los ojos**. Jesape'a, hesape'a. **a. y cerrar de ojos**. Tesapirĩ. 2 prnl. Jei, jepe'a. **a. una flor**. Jera.

abrojal. m. Ñuatĩndy.

abrojo. m. Ñuatĩ.

abrumado, **da**. adj. Heko asýva.

absceso. m. Susu'a, kuru, jati'i.

absolución. f. Angaipa jejora.

absolver. tr. Jora, moñyrõ.

absorber. tr. Pyte.

abstenerse. prnl. Jejoko, heja.

abuela. f. Jarýi, machu.

abuelo. m. Tamói, taita, taita guasu.

abultar. tr. Mbotuicha.

abundancia. f. Teta.

abundante. adj. Heta, heta porã.

abundantemente. adv. Heta, popy'**ỹi.**

abundar. tr. Mumu, reta.

aburrido, **da**. adj. Kaigue, mongueráiva, jy, ay, so'o.

aburrir. tr. Monguerái, mbyaju. 2. prnl. Kuerái.

abusar. intr. Puru vai.

acá. adv, Ápe, ko'ápe, kyvo. **de por a**. Ko'águio. **hacia a**. Ko'ápeo.

acabamiento. m. Paha.

acabar. tr. Momba, mohu'ã. 2. prnl. Pa.

acacia. f. Kurupa'y.

acallar. tr. Mokirirĩ.

acaloramiento. m. Py'araku, akãraku, mbyry'ái.

acalorar. tr. Mbyaku, mombyry'ái, mbohuguyraku. 2. prnl. Akãraku.

acariciar. tr. Havi'u, mokunu'ũ, mochichĩ, rochichĩ, pichy, pete.

acarrear. tr. Roja, rova, guerova.

acaso. adv. Herungua, ikatu, nune, mañeípa, nga'u, añeĩ.

acatar. tr. Jaivy, ñakãity.

acaudalado, **da**. adj. Pirapire hetáva.

acceder. intr. Neĩ, ñeĩ, moñeĩ, mboaje.

acción. f. Tembiapo.

acechanza. f. Ñemaña ñemi.

acechar. tr. Mangea, ma'ẽ ma'ẽ, maña ñemi, moñuhã, hapera'arõ.

aceite. m. Ñandyry, ñandy.

aceitoso, **sa**. adj. Ñandy.

aceleradamente. adv. Pya'e.

acelerar. tr. Mbopya'e, myagẽ.

acento. m. Muanduhe, pytuhẽ. **a. tónico**. Muanduhe. **a. nasal**. Muanduhe tigua. **a. oral**. Muanduhe jurugua. **a. prosódico**. Muanduhe pureko.

acentuar. tr. Momuanduhe, muanduhe.

acepción. f._He'iséva.

aceptar. tr. Ñeĩ, mboaje.

acequia. f. Y rape, ysyry rape.

acercar. tr. Mboja, moaguĩ, roja. 2. prnl. Ja, ñemoaguĩ.

acertar. tr. Japi, api, juhu añeteha.

acertijo. m. Kuaapyrã, maravichu.

achacar. tr. Mboja, jopy.

achacoso, **sa**. adj. Hasy katu, okalukáva, marachachã.

achaque. m. Mba'asy.

achatado, **da**. adj. Pe.

achatar. tr. Mbope, mombe.

achicar. tr. Momichĩ. 2. prnl. Ñemomichĩ, ñemomirĩ.

achicharrar. tr. Moka'ẽ. **a. el sol**. Tini.

achispado, **da**. adj. Pichoro.

aciago, **ga**. adj. Pane.

acíbar. m. Mba'ero.

acibarar. tr. Mboro.

acicalar. tr. Moporã, mbojegua.

acicatear. tr. Mboguata, karãi, kutu.

acidez de estómago. Py'ahái.

ácido, **da**. adj. Hái. 2. m. Mba'ehái.

aclarar. tr. Myesakã, mohesakã, muesakã, mosakã. **a. el día**. Ko'ẽmba, ko'ẽti, ko'ẽju, ko'ẽsoro.

acné. m. Jari'i.

acobardar. tr. Mongyhyje, mondýi, mbopy'amirĩ. 2. prnl. Kyhyje, ñemomirĩ, jepicha.

acoger. tr. Moguahẽ.

acollarar. tr. Mbojoaju, mosã.

acometer. tr. Taky, jepoi, guahẽmba, ñembojapaite.

acomodar. tr. Mohenda.

acompañamiento. m. Ñemoirũ. **a. de comida**. Týra.

acompañante. como Irũ.

acompañar. tr. Moirũ. 2. prnl. Ñemoirũ, ñoirũ, jogueraha.

aconsejar. tr. Hekombo'e.

acontecer. intr. Jehu.

acontecimiento. m. Tembihasa, tembiasa.

acopiar. tr. Kopia, akopia.

acordar. tr. Ñemoñe'ẽpeteĩ. 2. prnl. Mandu'a, ñemomandu'a, py'aho.

acorralar. tr. Mongora.

acortar. tr. Mombyky.

acostar. tr. Moñeno. prnl. Ñeno.

acostumbradamente. adv. Jepi.

acostumbrado, **da**. adj. Jepokuaa.

acostumbrar. tr. Pokuaa. 2. prnl. Jepokuaa.

acrecentar. tr. Mboheta.

activo, **va**. adj. Kyreỹ, ha'eve.

acto. m. Tembiapo. **en el a**. Upévo, upeitévo.

actual. adj. Ko'ãgagua, ãgagua.

acuático, **ca**. adj. Ypegua, y rehegua.

acuchillar. tr. Kutu, porokutu, mba'ekutu.

acudir. intr. Je'ói, hua'ĩ, ko'i, u, ju.

acuerdo. m. Nemoñe'ẽpeteĩ. **de a**. Néi, neĩ, guéno.

acumular. tr. Mbyaty, mbojo'a.

acunar. tr. Torore.

acuoso, **sa**. adj. Y rei.

acurrucado, **da**. adj. Aturu, akuruchĩ.

acurrucarse. prnl. Ñemoakuruchĩ.

acusar. tr. Mombe'u.

adagio. m. Ñe'ẽnga.

adelantar. tr. Motenonde. 2. prnl. Henonde'a.

adelante. adv. Tenonde, tenondépe. 2. interj. Nápy. **de aquí en a**. Agui rire. **hacia a**. Tenondévo.

adelgazar. intr. Ñembopo'i, ñembopiru. 2. tr. Mbopo'i, mbopiru.

ademán. m. Tetemýi, teteñe'ẽ.

además. conj. Ha, avei, hi'ári, hi'ariete, kóva rire. **a. de**. Ári.

adentro. adv. Pype, kotypýpe. **adentro de**. Pe, pýpe, pype. **lo de a**. Ipypegua.

adherido, **da**. adj. Joaju, juaju.

adherir. tr. Mboja. 2. prnl. Ja, joaju.

adhesión. f. Joaju, juaju.

adiestrado, **da**. adj. Katupyry.

adiestrar. tr. Mbokatupyry.

adivinanza. f. Maravilla, mba'emotepa, maravichu, porandupyrã.

adivinar. tr. Jurupyasy.

adjetivo. gram., m. Teroja.

administrador, **ra**. m. y f. Ñangarekohára, sãmbyhyha.

administrar. tr. Moangapyhy, ñangareko, sãmbyhy.

admirable. adj. Hechapyrã, momorãmbyrã.

admiración. f. Porãngareko.

admirar. tr. Momorã, momba'e, porãngareko, hecharamo. **cosa digna de a**. Techapyrã.

admitir. tr. Moneĩ.

adobar. tr. Myatyrõ, mbohe.

adobo. m. Mboheha.

adoctrinar. tr. Mbo'e, hekombo'e.

adolescente. com. Mitãrusu, ta'yrusu.

adonde. adv. rel. Hápe, háre, ha rupi.

adónde. adv. int. Moõ, mamo.

adoptivo, **va**. adj. Anga. **hija a**. Rajy'anga, memby'anga. **hijo a**. Ra'yanga, memby'anga.

adoquín. m. Itape.

adoración. f. Tupaitũ.

adorar. tr. Hayhu rasa.

adormecer. tr. Monge.

adormecimiento. m. Kevy. 2. Jehýi.

adornado, **da**. adj. Jegua.

adornar. tr. Moporã, mbojegua. 2. prnl. Jegua.

adorno. m. Jegua, jeguaka.

adquirir. tr. Jogua. **a. envergadura**. Hovana.

adueñarse. prnl. Ñembojára, ñemomba'e.

adulado, **da**. adj. Mboaguarapyre, mbojuruhe'ẽpyre.

adulador, **ra**. adj. Oporomboaguaráva, ombojuruhe'ẽva. U. t. c. s.

adular. tr. Juruhe'ẽ, mbojuruhe'ẽ, mboaguara, rochichĩ, pichy, japichy.

adulón, **na**. adj. Omboaguaraséva. U. t. c. s.

adúltero, **ra**. adj. Hembirekópe omomokõiva, ménape omomokõiva, moakãratĩva.

adulterar. tr. Moambue pokarẽme.

adulto, **ta**. adj. y s. Kakuaagua.

adverbio. gram., m. Ñe'ẽteja.

adverso, **sa**. adj. Mbohováiva, pane.

advertencia. f. Ñemomarandu.

advertir. tr. Momarandu, kuaauka, ñatõi. 2. Resaho.

aeroplano. m. Guyratã, pepo'atã, aviõ.

afable. adj. Horýva, py'aporã, pireporã.

afamado, **da**. adj. Herakuã.

afán. s. Tembiapo. **a. de poseer algo**. Taryrýi.

afear. tr. Mbovai, mbyai.

afectuosamente. adv. Tayhupápe.

afectuoso, **sa**. adj. Oporohayhúva, oporombohetia'éva.

afeitar. tr. Hendyvapo. 2. prnl. Ñendyvapo, ñehendyvapo.

afeminado. adj. Kuñareko, monflórito.

afijo. gram., m. Ne'ẽky, ñe'ẽja.

afilado, **da**. adj. Haimbe.

afiladora. f. Mohaimbeha, itaky.

afilar. tr, Haimbe'e, mohaimbe. 2. parag. Ñemboki.

afinar. tr. Mbojoja, mosỹi, mopererĩ. **a. instrumento musical**. Atõi, ñatõi.

afirmación. f. Ñemoañete, moneĩ.

afirmar. tr. Moañete. **a. con la cabeza**. Ñakãity. **a. los pies**. Jepytaso.

afirmativo, **va**. adj. Moneĩva.

aflicción. f. Py'apy, jepy'apy, angata, vy'a'ỹ, tembiasy, ñembyasy.

afligir. tr. Mbojahe'o, moangata, mbopy'atyai. 2. prnl, Ñembyasy, jepy'apy.

aflojar. tr. Mongu'e, poi.

afonía. f. Pyáu, ñe'ẽ pyáu, ahy'o pyáu.

afónico, **ca**. adj. Ahy'o kororõ, ahy'o pyáu.

afortunado, **da**. adj. Ka'avo, ipo'áva.

afrecho. m. Rora, rorakue. **a. de mandioca**. Typyraty.

afrontar. tr. Hovake, mbohovái.

afuera. adv. Okápe. **de a**. Okaraygua.

agachado, **da**. adj. Karapã, jayvy.

agachar. tr. Mokarapã, mboyvy. **a. el cuerpo**. Jayvy. **a. la cabeza**. Ñakãity, ñakãyvy, ñetinga. 2. prnl. Jayvy, ñakãity.

agalla. f. Pira ahy'o.

ágape. m. Karu guasu.

agarradero, **ra**. m. y f. Ýva, jyva.

agarrar. tr. Pyhy, japyhy, pojái, kuãcha'ĩ, javo'o. 2. prnl. Ñakarama, jepokói.

agasajado, **da**. adj. Jererohorýva. U. t. c. s.

agasajar. tr. Mbovy'a, rohory, guerohory.

ágave. amb. Karaguata.

agenda. f. Apopyrã.

agente. m. Ojapóva. **a. de policía**. Tahachi.

ágil. adj. Pyryrỹi, katupyry, rari, vevúi, sambo.

agilidad. f. Pyryrỹi.

agitación. f. Juku'a, py'atarova.

agitar. tr. Mbokacha, mbovava, mbojehe'a. **a. líquido**. Mbokuchu.

aglomeración. f. Ñembyaty, aty, ndy.

aglomerar. tr. Mbyaty. 2. prnl. Ko'i, chichĩ.

agonizar. intr. Jehekýipota, manombota.

agosto. m. Jasypoapy.

agotado, **da**. adj. Hypa. 2. Kane'õ.

agotamiento. m. Kangy, kane'õngue.

agotar. tr. Momba. **a. el líquido**. Mbohypa. 2. prnl. Pa, kane'õ.

agraciado, **da**. adj. Juky.

agradable. adj. Porã, horýva, piro'y. **a. al gusto**. He.

agradar. tr. Mbovy'a.

agradecer. intr. y tr. Hechakuaa, mba'erechakuaa, aguije, aguijeve me'ẽ.

agrandar. tr. Mbotuicha, momba'eguasu.

agrario, **ria**. adj. Okaragua, kokuegua.

agravante. adj. Ombovaivéva. U. t. c. s.

agravar. tr. Mbovaive.

agraviar. tr. Ñemyrõ, ja'o.

agredir. tr. Rairõ, jepoi.

agregado, **da**. adj. Mbojoapypyre. 2. m. Mbojoapy.

agregar. tr. Mbojo'a, mbojoapy, moĩve. **a. agua**. Mbohykue.

agreste. adj. Hesaite, koygua.

agriar. tr. Mbohái, mboro, mbopochy.

agrícola. adj. Kokuegua, ñemitỹ rehegua. **producto a**. Temitỹngue, koga'a.

agricultor. m. Chokokue, temitỹhára, ñemitỹhára, kokueguára, kokue jára.

agriera. f. Py'ahái.

agrietar. tr. Mbojeka, mbotiri. 2. prnl. Jeka, tiri.

agrio, **gria**. adj. Hái.

agrisado, **da**. adj. Morotĩũ, apatĩ.

agrupar. tr. Mbyaty.

agua. f. Y. **a. bendita**. Y karai. **a. caliente**. Ytaku. **a. de lluvia**. Amandykyre. **a. salada**. Jukyry. **acabarse el a**. Ypa. **agregar a**. Mbohykue. **charco de a**. Yno'õ. **debajo del a**. Yguy. **del a**. Y rehegua, ypegua. **perder a**. Yga. **ruido de a**. **que corre**. Guilili. **sacar a**. Yjara. **sonido de a. que gotea**. Guelele. **tierra en medio de a**. Ypa'ũ.

aguacero. m. Amangy, ama pororo, ama guasu, ama sapy'a, ama charara.

Aguachento,**ta**. adj. Ay, y rei.

aguacil. m. Ñahatĩ.

aguada. f. Ygua.

aguado, **da**. adj. Y rei, hi'ýva.

aguafiestas. Com. Vy'a mbyaiha.

aguamiel. f. Alóha.

aguantar. tr. Jejoko, pytaso.

aguardar. intr. y tr. Ha'arõ.

aguardiente. f. Guaripóla, guari, káña, jakare ry'ái, jaguarete ry'ái.

agudeza. f. Apýra akua. 2. Ñe'ẽ arandu. **a. visual**. Tesapyso.

agudo, **da**. adj. Akua, hakua.

agüero. m. Ta'uvõ.

aguijón. m. Popĩa.

águila. f. Taguato.

aguja. f. Ju. **enhebrar la a**. Jumosã.

agujerear. tr. Mbokua.

agujero. m. Kua, kuára.

agusanado, **da**. adj. Haso, hasóva.

agusanarse. prnl. Raso.

¡ah! interj. E'a, ¡ha!

ahí. adv. Pépe, upépe. **de a**. Upégui. **por a**. Upérupi. **más a**. Upepeve. **a. mismo**. Pepete, upepete.

ahijada. f. Tajýra ra'anga, tajyranga, memby'anga.

ahijado. m. Ra'yanga, memby'anga.

ahogado, **da**. adj. Ho'yguýva. U. t. c. s.

ahogar. tr. Moñapymi, mbo'yguy, juvy. 2. prnl. Yguy.

ahogo. m. Pytuho, pytupa.

ahondar. fr. Mbohypy.

ahora. adv. Ko'ãga, ãga, ange. **a. mismo**. Ko'ãgaite, ãgaite. **desde a**. Aguive. **hasta a**. Akói.

ahorcado, **da**. adj. Juvypyre.

ahorcar. tr. Juvy.

ahorrado, **da**. adj. Ñongatupyre, mono'õmbyre.

ahorrar. tr. Ñongatu, mohemby, myakate'ỹ, mono'õ.

ahuecar. tr. Mopyko'ẽ, mbokua.

ahumar. tr. Mohatatĩ, motimbo.

ahuyentar. tr. Mondýi, mosarambi.

aindiado, **da**. adj. Ava reko, ava joguaha.

airado, **da**. adj. Pochy.

aire. m. Yvytu, ára pytu. **corriente de a**. Yvytu rape.

airear. tr. Mboyvytu, peju. 2. prnl. Jepeju.

aislado, **da**. adj. Ha'eño.

aislar. tr. Moha'eño.

ajar. tr. Mbyai, mbopiru, haru, javyky vai.

ajeno, **na**. adj. Tapicha mba'e, mba'e'ỹ, ambue mba'e.

ají picante. m. Kumbari, ky'ỹi.

ajorca. f. Pyapy kyja.

al. exp. Pe, me, vo, vu, aja, kuévo, nguévo.

ala. f. Pepo.

alabado, **da**. adj. Ñemomorãmby.

alabanza. f. Momba'eguasu. **a. interesada**. Kele'e.

alabar. tr. Momorã, momba'e, mboaguara.

alacrán. m. Japeusa.

alambre. m. Inimbo hatã.

alargar. tr. Mbopuku, vyso. **a. la mano**. Pojái, ropojái.

alarido. m. Sapukái.

alba. f. Arasẽ, ko'ẽmbota, ko'ẽmby, ko'ẽtĩ, ko'ẽju.

albañal. m. Y ky'a syryha.

albañil. m. Óga apoha, óga apohára.

albergar. tr. Moguahẽ, mbohupa.

albóndiga. f. Apu'a. **a. de carne**. So'o apu'a. **a. de maíz**. Vori, vorivori.

alborada. f. Ko'ẽtĩ, ko'ẽmby, ko'ẽju.

alborotar. intr. Ayvu, ayvuapo, 2. tr. Mosarambi.

alboroto. m. Tyapu, ayvu.

alcahuete. m. Jurupipi.

alcahuetería. f. Mañandára, kurupi rembiapo.

alcalde. m. Táva ruvicha.

alcancía. f. Viru ryru.

alcanzar. tr. Hupyty, guahẽ, moingo, pojái. 2. prnl. Jehupyty. **a. mutuamente**. Jupyty.

alcohol. m. Alko, pohãjuka káña orekóva.

aldea. f. Táva.

alegrar. tr. Mbohory, mbovy'a. 2. intr. Porombovy'a. 3. prnl. Vy'a, rory, jererohory.

alegría. f. Tory, vy'a, tetia'e.

alejar. tr. Momombyry. 2. prnl. Ñemomombyry.

alero. m. Ogapepo.

aleta. f. Pira pepo.

aletear. intr. Pepe, perere.

alfabeto. gram., m. Achegety.

alfarero, **ra**. m. y f. Kambuchi apoha, ña'yũre omba'apóva.

alfiler. m. Arapire.

alfombra. f. Ao yvy rehegua. **a. de cuero**. Karóna.

alforja. f. Vuruháka, mba'yru.

alga. f. Ygáu.

algarabía. f. Ayvu vy'a.

algarrobo. m. Yvope.

algo. pron. Peteĩ mba'e. 2. adv. Hetãmive, nunga, gy, ngy, vy, katu, mi.

algodón. m. Mandyju. **limpiar el a**. Hesa'ỹijo.

algodonal. m. Mandyjuty.

alguacil. m. Ñahatĩ.

alguien. pron. Máva, ava.

algún. adj. Oimeraẽ.

alguno, **na**. adj. Oimeraẽ. **algunas veces**. Jepi. 2. Pron. Oimeraẽva.

alhaja. f. Jeguaka.

alicaído, **da**. adj. Pepo'a.

alienado, **da**. adj. Tavy, tarova.

aliento. m. Pytu, pytuhẽ. **mal a**. Jurune.

alimentar. tr. Mongaru, hembi'ume'ẽ.

alimenticio, **cia**. adj. Poromongarúva.

alimento. m. Hi'upy, je'upy, tembi'u. **a. que acompaña**. Týra.

alinear. tr. Mbohysýi.

aliñar. tr. Myatyrõ.

alisar. tr. Mosỹi, mopesỹi, moapesỹi, korocho'o.

alistar. tr. Mbosako'i.

aliviar. tr. Mombytu'u, jora. 2. prnl. Pytu'u.

aljibe. m. Y mono'õha.

allá. adv. Amo, upépe, peamo.

allanar. tr. Mbope, moapesỹi. **a. domicilio**. Sururu ógape.

allegado, **da**. m. y f. Pehẽngue.

allende. prep. Mboypýri.

allí. adv. Pépe, upépe, yvapo. **por a**. Upérupi.

alma. f. Ánga, ã, pytu, teko, korasõ. **a. de difunto**. Angue.

almacén. m. Ñemuha, volícho, almasẽ.

almácigo. m. Máta ra'y.

almendra de coco. Mbokaja ra'ỹi.

almíbar. m. Eíra rykue, asukary.

almidón. m. Aramirõ. **crema de a**. Kandial. **torta de a**. Mbeju, chipa.

almidonar. tr. Moaramirõ.

almohada. f. Aramboha, akangyta, akangata.

almorzar. intr. Rambosa, karu.

almuerzo. m. Rambosa, rambosaguã, karu, karu asaje.

alocado, **da**. adj. Tarova, tavyrai, púa, puatarara.

alocución. f. Ñe'ẽ.

alojar. tr. Mbohupa, moguahẽ.

alonsito. m. Guyrajura, ogaraity.

alquilar. tr. Poruka hepýre.

alrededor. m. Jere. 2. adv. Jerére.

altanería. f. Jererovu.

altanero, **ra**. adj. Tĩ'atã, juru'atã, jero.

altar. m. Ita karai, ita marangatu.

alterar. tr. Moambue, mbopy'atarova.

altercado. m. Ñorairõ.

alternar. tr. Mopa'ũ, mbojopyru.

alto, **ta**. adj. Yvate, puku, yvuku.

alto. adv. Yvate. 2. interj. Epyta.

altura. f. Yvatekue.

aludir. tr. Ñe'ẽreity.

alumbrar. intr. y tr. Hesape, myataindy, muataindy, moataindy. 2. Memby.

alumno, **na**. m. y f. Temimbo'e. **a. de la escuela**. Ekueléro, ekueléra.

alusión. f. Ñe'ẽreity.

alzar. tr. Hupi, mopu'ã, mboguy. **a. la cabeza**. Ñakãupi. **a. los ojos**. Jesaupi. **a. la ropa**. Jepepi.

ama. f. Kuñakarai. **ama de casa**. Machu, óga jára.

amabilidad. f. Tekoporã.

amable. adj. Hory, juky, hetia'e, py'arechaukaha.

amado, **da**. adj. Ojehayhúva, momoramby, hayhupyre, hayhupy, hecharamomby, ka'avo. 2. m. y f. Tembiayhu, tayhupára, tayhupy.

amagar. tr. Ha'anga.

amamantar. tr. Mokambu.

amancebado, **da**. adj. Oñemokuñáva, oñemokuimba'éva, oikóva kuñándi omenda'ỹre, oikóva kuimba'endi omenda'ỹre.

amancebarse. prnl. Iko kuña ha kuimba'e oñondive menda'ỹre.

amanecer. m. Ko'ẽ, ko'ẽtĩ, ko'ẽju, ko'ẽmby, ko'ẽmba, koẽ'vy, ko'ẽngy, arasẽ, ko'ẽpytã, ko'ẽsoro, ko'ẽtĩsoro, ko'ẽ sakã. 2. intr. Ko'ẽ. **hacer a**. Moko'ẽ.

amansar. tr. Mbopy'aguapy, momymba.

amante. m. Ndivegua, irũ, tayhupára, tembiayhu. **a. furtivo**. Sombréro ka'a.

amar. tr. Hayhu. **amarse recíprocamente**. Joayhu.

amargado, **da**. adj. Py'aro.

amargar. tr. Mboro, mbopy'aro, mbohái.

amargo, **ga**. adj. Ro.

amargura. f. Ro, rokue, mba'ero.

amarillento, **ta**. adj. Sa'yjungy, sa'yjuvy, sa'yju nunga.

amarillo, **lla**. adj. Sa'yju, ju, hesa'yju.

amarra. f. Temiapytĩ sã.

amarrado, **da**. adj. Jokuapyre, ñapytĩmbyre.

amarrar. tr. Jokua, ñapytĩ.

amasar. tr. Sova, patuka, mbojehe'a, jatyka.

amazona. f. Kuña kavaju arigua.

ambición. f. Pota asy, taryrýi.

ambicioso, **sa**. adj. Taryrýi.

ambiente. m. Arapytu, jere, tekoha, koty.

ambos, **bas**. adj. Mokõive. 2. pron. Mokõivéva.

ambulancia. f. Hasýva mba'yrumýi.

amedrentar. tr. Mongyhyje, mopy'amirĩ.

amén. m. Paha, taupéicha.

amenazar. tr. Ha'anga, ja'o.

ametralladora. f. Piripipi.

amiga. f. Angirũ, che áma, chamíga, kompi, tayhupára.

amígdala. f. Ahy'o ra'ỹi, ajúra ra'ỹi.

amigo. m. Angirũ, tayhupára, kompi, lopi, pa'i, mitã, chamígo, che ra'a. **ser a**. Ja'e.

amistad. f. Tekoayhu, joayhu.

amnesia. f. Tesarái rasy.

amnistía. f. Ñyrõ.

amo. m. Jára, terekua, karai, patrõ.

amonestación. f. Marandu.

amonestar. tr. Momarandu, ñemoñe'ẽ.

amontonamiento. m. Ñembyaty.

amontonar. tr. Mbyaty, mbojo'a. 2. prnl. No'õ.

amor. m. Mborayhu, tembiayhu, tayhu, porayhu. **a. mutuo**. Joayhu.

amoratarse. prnl. Ñemohũngy.

amordazar. tr. Jurujokua, jurumboty.

amorosamente. adv. Tayhupápe.

amortiguar. tr. Mombegue, mbovevúi.

amotinar. tr. Mopu'ã.

amparo. m. Ñemo'ã, ñeñuvã, ñepytyvõ.

ampliar. tr. Mbotuichave, pyso, mbopy.

amplio, **plia**. adj. Pyrusu.

ampolla. f. Mbiru'a, apiru'a, akamambu.

ampollar. tr. Mboapiru'a.

amputación. f. Ñekytĩ.

amputado, **da**. adj. Apĩ.

amuleto. m. Kurundu.

amurallar. tr. Mongora.

anacrónico, **ca**. adj. Ymaguare, hi'arahasámava.

anal. adj. Tevi rehegua. **orificio a**. Tevikua.

analfabeto, **ta**. adj. Omoñe'ẽ'ỹva kuatia, olee'ỹva, ohai'ỹva.

analgésico. m. Tasy pe'aha.

análisis. m. Ñehesa'ỹijo.

analizar. tr. Hesa'ỹijo.

análogo, **ga**. adj. Joja.

ananás. m. Avakachi, vakachi, píña.

anaranjado, **da**. adj. Pytã'yju.

anarquía. f. Teko mburuvicha'ỹ.

anca. f. Tumby. **en ancas**. Pýri.

ancho, **cha**. adj. Py, pe, pyrusu, pyguasu. 2. m. Pykatu.

anchura. f. Pykatu, pykue.

anciana. adj. femenino. Guaiguĩ, guaimi, lechãi, le'ũ. U. t. c. s.

anciano. adj. masculino. Tuja, lekaja, lepiju. U. t. c. s.

ancla. f. Yga ty'ãi.

anda, **andá**. v. Tereho. 2. interj. Néike.

andanzas. f. Tembiasa.

andar. intr. Guata, ho, ha, japi, pykúi. 2. Iko, jeiko. **a. en cuatro patas**. Poñy. **a. sin rumbo**. Tavahu. **hacer a**. Mboguata.

andate. v. Tereho.

andrajo. m. Sorokue, ao soro, aokue.

andrajoso, **sa**. adj. Chalái, soro, ijaokue, ijaosoro.

anécdota. f. Jehupyre, káso.

anegado, **da**. adj. Ñapymimbyre.

anegar. tr. Moñapymi.

anemia. f. Tuguy'i, tugu'ỹ.

anémico, **ca**. adj. Huguy pokãva.

anestesiar. tr. Ñandupe'a.

anexar. tr. Mbojuapy.

ánfora. f. Kambuchi guasu.

ángel. m. Tupã rymba.

angina. f. Ahy'o rasy.

angosto, **ta**. adj. Po'i, pyka'i, py'i, pychi'ĩ.

anguila. f. Mbusu.

ángulo. m. Takamby.

angustia. f. Jepy'apy, techavai, vy'a'ỹ.

anhelar. tr. Pota, se.

anhelo. m. Potapy, tembipota, pya'ho, angata.

anidar. intr. Jehaitypo, jaitypo, haitypo.

anillo. m. Kuãirũ.

ánima. f. Angue.

animal. m. Tymba, mymba. **a. doméstico**. Tymba, mymba. **a. silvestre**. Tymba ka'aguy. **voces de a**. Ne'ẽ.

animar. tr. Moingove. 2. prnl. Ñanima.

ánimo. m. Py'a. 2. interj. Néike, néina, nápy, néipy.

aniñado, **da**. adj. Mitã reko.

aniquilar. tr. Mbopaha. 2. prnl. Chivu, pa.

ano. m. Tevi, tevikua, intentíno.

anoche. Ange pyhare.

anochecer. m. Ka'aru pytũ. 2. intr. Ñembopyhare, ñemopytũ, pytũma.

anónimo, **ma**. adj. Ijara'ỹva, apoha jekuaa'ỹva. 2. m. Kuatia ojekuaa'ỹva ijapohãra.

anotar. tr. Hai, moĩ kuatiáre.

anquilostoma. f. Sevo'i michĩ.

ansia. f. Pota iterei, py'apy.

ansiedad. f. Jepy'apy.

antaño. adv. Ymaite, yma guare.

ante. prep. Rovake, rovái, renondépe.

anteanoche. adv. Kuehe pyhare.

anteayer. adv. Kokuehe, kueheambue.

antebrazo. m. Jyva'anga, mbarakaja.

antecedente. m. Tenondegua.

antecesor, **ra**. adj. Mboyve guare, tenonde guare. U. t. c. s.

antelación. f. Ñemotenondegua.

anteojo. m. Tesairũ, tesajo'a, tesa pysoha.

antepasado. m. Tamói, ypykue.

anterior. adj. Tenondegua, ange, mboyvegua.

anteriormente. adv. Kurive.

antes. adv. Mboyve, yma, raẽ, are, kuri, kurive, raka'e, akue, yma guare. **a. de ayer**. Kokuehe, kuehe ambue. **a. que**. Mboyve.

anticipar. tr. Japo tenonde, japo mboyve. 2. prnl. Ñemotenonde.

anticipo. m. Ñemotenonde.

anticonceptivo. m. Membyryme, pohãngy'u, pohã memby'ỹrã.

anticuado, **da**. adj. Ndojepuruvéimava, mba'e tuja.

antídoto. m. Pohã pochy mbogueha.

antiguo, **gua**. adj. Yma guare, tuja, yma rehegua, heko yma.

antihigiénico, **ca**. adj. Ky'a.

antipatía. f. Ja'e'ỹ, johakue.

antipático, **ca**. adj. Joha, mbohái, arhél, santoro.

antipatriota. adj. Hetãme ohayhu'ỹva.

antiséptico. m. Péu mbogueha.

antojársele a uno. exp. Hi'ã.

antojo. m. Tembipota rei.

antología. f. Ñe'ẽyvoty aty.

antónimo. m. Ñe'ẽjuehegua'ỹ, he'iavýva.

antorcha. f. Tataindy.

ántrax. m. Jati'i.

anual. adj. Arygua.

anualmente. adv. Arajevyevy.

anudar. tr. Ñapytĩ, moapokytã, mbojoaju, mbojoapy.

anular. tr. Pe'a, momba.

anunciar. tr. Kuaauka, momarandu, ñanduka, marandu.

anuncio. m. Marandu.

anverso. m. Terekua, hekua.

anzuelo. m. Pinda.

añadido, **da**. adj. Mbojoapypyre. 2. m. Joapy, jokuapy.

añadidura. f. Jápa, joapy.

añadir. tr. Mbojo'a, mbojuapy, moĩve, joapy, mbohetamive.

añejamiento. m. Ñembotuja.

añejar. tr. Mbotuja.

añicos. m. pl. Ku'ipa.

año. m. Ro'y, ary, arajere, araro'y.

añoranza. f. Techaga'u, ãho, anga'u, techase.

añorar. tr. Hechaga'u, ãho, nga'u.

apaciguar. tr. Mbopy'aguapy.

apagado, **da**. adj. Oguepyre, oguéva, sake.

apagar. tr. Mbogue.

apalabrar. tr. Ñemoñe'ẽ.

apalear. tr. Nupã, mbyepoti, ñembosarái.

aparador. m. Tembiporu ñongatuha, tembiporu renda.

aparear. tr. Mbojoja, moirũ.

aparecer. intr. Jekuaa, sẽ, ñapysẽ, jechauka, jehechauka, soro.

aparentar. tr. Jejapo.

aparentemente. adv. Vaicha.

aparición. f. Jechauka, ñapysẽ. 2. Angue, póra.

apariencia. f. Tova, joguaha.

apartamento. m. Óga korapy'ỹva.

apartamiento. m. Jepe'a.

apartar. tr. Mboyke, moha'eño, momombyry, mbova, pe'a, peka. 2. prnl. Ñemboyke.

aparte. adv. Ambue tendápe. **poner a**. Moingoe.

apasionamiento. m. Akãraku, py'araku.

apasionar. tr. Moakãraku. 2. prnl. Ñemoakãraku.

apatía. f. Ate'ỹ.

apear. tr. Mboguejy. 2. prnl. Guejy. // **apearse**: bajarse del caballo.

apedrear. tr. Ita'api.

apellidar. tr. Mboherajoapy.

apellido. m. Terajoapy.

apelotonarse. prnl. Chichĩ.

apenar. tr. Mbopy'apy, mombyasy. 2. prnl. Mbyasy, ñembyasy, jepy'apy.

apenas. adv. Haimete, ténge, mante, hasýpe.

apéndice. m. Tuguái, apy riregua.

apendicitis. f. Tye apy ruru.

aperar: ensillar.

aperarse: se usa con respecto a las personas; significa proveerse de ropas de vestir.

apercibir. tr. Momarandu.

apercibimiento. m. Marandu.

aperitivo. m. Mbojuruheha.

apertura. f. Jepe'a.

apesadumbrado, da. adj. Hovasy, ñembyasy, hovapuku, aturu.

apestar. intr. Ne, pyti'u.

apetecer. tr. Pota, hi'ã.

apetito. m. Juruhe, ñembyahýi, vare'a, kũremói, use.

apetitoso. adj. He.

apiadarse. prnl. Poriahuvereko.

ápice. m. Apy, apýra, kytomi.

apilar. tr. Mbyaty, mbochovi, mbojo'a, moapesã.

apiñar. tr. Moapesã, mbyaty. 2. prnl. Ñembyaty, ñemoapesã.

apisonar. tr. Jatyka, yvyjoso.

aplanar. tr. Mbope, mombe.

aplastado, **da**. adj. Pe, mbojopypyre.

aplastar. tr. Mombe, mbope, jopy.

aplaudir. intr. Jepopete.

aplauso. m. Jepopete.

aplazar. tr. Mboare.

aplicar. tr. Moĩ, jopy.

aplomo. m. Py'aguapy.

apocado, **da**. adj. Mirĩ.

apocopar. tr. Ñe'ẽkytĩ.

apócope. m. Ñe'ẽkytĩ.

apócrifo. adj. Añetegua'ỹ, ijapohara'ỹ.

apodar. tr. Hero, mbohero, mbohéra. 2. prnl. Jehero.

apoderado, **da**. m. y f. Terekua.

apoderarse. prnl. Ñemomba'e.

apodo. m. Hero.

apolillado, **da**. adj. Tígua'a.

aporcar. tr. Jaty, pyaty.

aportar. tr. Me'ẽ, gueru.

aposento. m. Koty.

apostar. tr. Ha'ã, para, ñembosarái.

apóstol. m. Tupã remimbou.

apoyar. tr. Mbojeko, pytyvõ. 2. prnl. Jeko, japokói, jatyko.

apreciado, **da**. adj. Hayhupy, momorãmby, hecharamomby.

apreciar. tr. Mbohepy, momba'e, hayhu.

aprehender. tr. Pyhy.

apremiar. tr. Myagẽ.

aprender. tr. Kuaa ramo, jetavy'o, ñemoarandu, jehekombo'e.

aprendido, **da**. adj. Kuaapyre.

aprendiz, **za**. m. y f. Temimbo'e.

apresar. tr. Pyhy, monambi, moka'irãi.

apresamiento. m. Ñemonambi, ñemoka'rãi.

apresurar. tr. Myagẽ, moagẽ. 2. prnl. Ragẽ.

apretar. tr. Jopy, poka, humbiri.

apretón. m. Jejopy. **a. de manos**. Pojopy.

aprietos, **en a**. Tesaparápe.

aprobar. tr. Moneĩ, momorã.

apropiación. f. Ñemomba'e.

apropiadamente. adv. Hekópe.

apropiarse. prnl. Ñemomba'e, kuãcha'ĩ.

aprovechador, **ra**. adj. Juru'akua.

aprovisionar. tr. y prnl. Mbyaty tekotevẽva.

aproximación. f. Ñemboja, ñemoaguĩ.

aproximar. tr. Mboja, roja, moaguĩ. 2. prnl. Ñemoaguĩ.

apuesta. f. Ha'ã, jepara, ñua'ã.

apuntalar. tr. Ñepyta'ã.

apunte, **a. en papel**. Jehaipyre.

apuñalar. tr. Kutu.

apurar. tr. Mbopya'e, myagẽ, moagẽ. 2. prnl. Pya'e, ragẽ, japura.

apuro. m. Tagẽ, pojava, techavai. **en apuros**. Tesaparápe.

aquel, **aquella**. adj. dem. sing. Amo, upe, ako, ku, aipo.

aquél, **aquélla**, **aquéllo**. Pron. dem. sing. Amóva, aipóva, upéva, amóa, aipóa, upéa.

aquellos, **llas**. adj. dem. pl. Umi.

aquéllos, **aquéllas**. Pron. dem. pl. Umíva, umía.

aquende. adv. Kyvõ.

aquí. adv. Ápe, ko'ápe, kyvõ. **a. está**. Na'ápe. **a. tienen**. Kóina. **de a**. Águi, ko'águi. **hacia a**. Ágotyo, ápeo. **he a**. Péina, na'ápe. **por a**. Árupi, ko'árupi.

aquietar. tr. Mbopy'aguapy.

arado. m, Yvy mbovoha, yvyjo'ope'aha.

araña. f. Ñandu.

arañar. tr. Karãi.

arar. tr. Jo'o, yvyjo'o, yvy mondoro, yvyjo'ope'a.

araucaria. f. Kuri, kuri'y.

árbol. m. Yvyra, máta, yvyra máta. **a. de hojas medicinales**. Amba'y. **a. que da madera**. Kurupa'y, tajy, yvyra pytã, peterevy, tatajyva, tembetary, tatarẽ, urunde'y, ygary, yvyraro. **a. frutal**. Taruma, pakuri, arasa, inga. **copa de a**. Yvyra rakã. **gajo o rama de a**. Yvyra rakã. **variedad de a**.

Samu'ũ.

arbolado, **da**. adj. Yvyra'atýva.

arboleda. f. Yvyraty. **a. en el campo**. Ñu pa'ũ.

arbusto. m. Yvyra rakã'i.

arca. f. Karameguã.

arcada. f. Py'ajere.

arcaísmo. m. Ñe'ẽ yma guare.

archivar. tr. Ñongatu.

archivo. m. Ñongatuha.

arcilla. f. Ñay'ũ, ñai'ũ, yvy. **a. blanca**. Tujutĩ.

arco. m. Yvyrapã, yvyra karapã. **a. iris**. Jy'i.

arcón. m. Karameguã guasu.

arde. v. Hendy.

arder. intr. Rendy, rataindy.

ardid. m. Ñuhã.

ardiente. adj. Hendýva.

ardilla. f. Kuati joguaha.

ardimiento. m. Takuvo.

ardor. m. Takuvo, jope.

arena. f. Yvyku'i.

arenal. m. Yvyku'ity.

arenga. f. Ñemoñe'ẽ.

arengar. tr. Ñemoñe'ẽ.

arete. m. Namichãi.

árganas. f. pl. Vuruháka.

argentino, **na**. adj. Kurepi.

argolla. f. Apu'a, namichãi.

arisco, **ca**. adj. Sagua'a, saite, hesaite, rari, sarigue.

aritmética. f. Papapy.

arma. f. Pojoapy. **a. blanca**. Kyse. **a. de fuego**. Mboka.

armadillo. m. Tatu.

armado con arma blanca. Ikyséva. **a. con arma de fuego**. Imbokáva.

armario. m. Tembiporu renda.

aro. m. Namichãi.

aroma. m. Tyakuã porã.

arpa. f. Ysapu, arapa, mbaraka guasu.

arqueado, **da**. adj. Karẽ, karapã.

arquear. tr. Pepy, mokarẽ, mokarapã. 2. prnl. Jepepy.

arrabal. m. Añaretã'i.

arraigar. intr. Ñembohapo.

arraigo. m. Ñembohapo. **no tiene a**. Ndahapopypukúi.

arrancar. tr. Mondyryry, hapo'o, ku'e, po'o, hekýi.

arrastrar. tr. Mbotyryry. 2. prnl. Tyryry, poñy.

arrayán. m. Ñangapiry.

arreador. m. Tukumbo.

arrebatar. tr. Pe'a, po'o, hekýi hatã.

arrebujarse. prnl. Ñetĩekýi.

arreglar. tr. Myatyrõ.

arremangarse. prnl. Jepepi, jeaojyvapepi.

arremeter. intr. Jepoi, ndyry, syry.

arreos para montar. Apéro.

arrepentimiento. m. Angajevy.

arrepentirse. prnl. Ñembyasy.

arriar. tr. Mboguejy.

arriba. adv. Yvate. **a. de**. Ári. **boca a**. Ovayvávo. **lo de a**. Yvatevogua.

arribar. intr. Guahẽ.

arribeño, **ña**. adj. Kachiãi, kachape, mombyrýgui oúva. U. t. c. s.

arrimar. tr. Mboja, roja, muaña, jeroja, moaguĩ. **a. la mano**. Poja. **a. tierra**. Apyaty. 2. prnl. Ja, jeko, ñemboja, jeroja, ñemoaguĩ.

arrinconar. tr. Mbohugua.

arrodillarse. prnl. Ñesũ, ñesũpehẽ.

arrogancia. f. Jererovu, ñembotuicha.

arrojar. tr. Mombo.

arrojo. m. Py'aguasu.

arrollado, **da**. adj. Apakuapyre.

arrollar. tr. Japakua, mboapakua. 2. prnl. Ñemboapu'a.

arropar. tr. Jaho'i, mama, ñuã.

arrorró. m. Torore.

arroyo. m. Ysyry, yakã.

arroz. m. Avati'i, arro.

arruga. f. Cha'ĩ.

arrugado, **da**. adj. Cha'ĩ, apicha'ĩ.

arrugar. tr. Mocha'ĩ. 2. prnl. Nyñýi, kuruchĩ, ñecha'ĩ.

arruinado, **da**. adj. Chu'i, chavi, pituva, sogue.

arruinar. tr. Mbosogue, mbovaikue.

arrullar. tr. Torore.

arrumaco. m. Ñemokunu'ũ.

arte. f. Teko porã.

arteria. f. Tajygue, tuguy rape.

artesanía. f. Tembiapojegua.

articulación. f. Ñúdo, kangue joajuha.

artimaña. f. Pokarẽ.

artista. com. Tembiapo porã apoha.

aruco. m. Chahã.

arveja. f. Kumanda hovy apu'a.

asa. f. Nambi, pyhyha, ýva, jyva.

asado, **da**. adj. Mbichy, maimbe, ka'ẽ, hesypyre. 2. m. So'o ka'ẽ, so'o mbichy.

asador. m. Hesyha, so'o hesyha.

asamblea. f. Amandaje.

asar. tr. Moka'ẽ, mbichy, hesy, chyryry.

ascáride. m. Sevo'i pytã.

ascendencia. f. Ypykue.

ascendente. adj. Ojupíva.

ascender. intr. Jupi.

ascendiente. com. Ypykue.

ascensión. f. Jejupi.

ascensor. s. Pororupiha.

asco. m. Jeguaru.

aseado, **da**. adj. Potĩ.

asear. tr. Mopotĩ. 2. prnl. Ñemopotĩ.

asechanza. f. Ñemaña ñemi.

asechar. tr. Mangea, ma'ẽma'ẽ, mañañemi, moñuhã, hapera'arõ.

asegurar. tr. Mombarete, mohatã, moañete.

asemejarse. prnl. Jogua, ñeimo'ã, ha'ete, joja.

asentaderas. f. Topyta, tevi, tapykue.

asentar. tr. Mboguapy.

asentimiento. m. Ñemoneĩ.

asentir. intr. Neĩ, moneĩ, ñakãity.

aseo. m. Potĩ reko.

aserradero. m. Yvyra ñekytĩha.

aserrar. intr. y tr. Yvyrakytĩ, kichi'ĩ.

aserrín. m. Yvyra ku'i.

asesinar. tr. Juka.

asesinato. m. Jejuka.

asesino, **na**. adj. Jukaha, jukahare. U. t. c. s.

asesorar. tr. Pytyvõ, moñe'ẽ.

aseverar. tr. Moañete.

asfaltado, **da**. adj. Itaykumbyre. 2. m. Tape hũ, tape atã.

asfaltar. tr. Mbo'itayku.

asfalto. m. Itaryku.

asfixiar. tr. Mbopytupa, mbopytujoko.

así. adv. Kóicha, péicha, upéicha. **que a. sea**. Taupéicha.

asidero. m. Ýva, jyva, pyhyha, ygue.

asiduamente. adv. Meme, py'ỹi, mante, manterei.

asiduo, **dua**. adj. Meme, py'ỹi.

asiento. m. Guapyha, apyka.

asimetría. f. Juavy, pehẽ, joja'ỹ.

asir. tr. Pyhy, japyhy. 2. prnl. Nakarama.

asma. f. Ahógo, pyti'a kororõ, ahy'o kororõ.

asno. m. Vúrro, chavurro, mburika.

asociar. tr. Moirũ, mbyaty. 2. prnl. Ñemoirũ.

asolear. tr. Mbokuarahy.

asomar. intr. Apysẽ. 2. prnl. Ñakãsẽ, ñemoakãsẽ, ñemoapysẽ.

asonada. f. Sununu, churuchuchu.

asonancia. f. Pujoja.

aspaviento. m. Pararã, láta pararã.

áspero, **ra**. adj. Havara, korócho, joha. **voz a**. Ñe'ẽ kekẽ.

aspirar. intr. y tr. Pytuhẽ. **a. a tener algo**. Pota.

asquear. tr. Mbojeguaru. 2. prnl. Jeguaru.

asta. f. Tatĩ.

asterisco. m. Mbyja'i.

astilla. f. Yvyra ku'ikue.

astillero. m. Ygarupa.

astro. m. Mbyja, yvága rata, yvága resa.

astronomía. f. Mbyjakuaa.

asueto. m. Pytu'u.

asunceno, **na**. adj. Paraguaygua.

asunción. f. Jejupi.

Asunción. f. Paraguay.

asustar. tr. Mondýi, mongyhyje. 2. prnl. Ñemondýi, pytaryrýi, py'andýi.

atacar. tr. Rairõ, ndyry, kaguai, jepoi, taky.

atado, **da**. adj. Jejokuáva, ñeñapytĩva, ñemosãva, jokuapyre. 2. m. Apakua, apakuapy, ñapytĩmby, jokuapy.

atadura. f. Ñeñapytĩ, ñemosã, jejokua.

atajar. tr. Joko, mombyta. 2. prnl. Jepytaso, jejoko.

atajo. m. Tape mbyky.

atalaya. f. Mañanda, ñema'ẽha.

atar. tr. Ñapytĩ, jokua, mosã. **a. de pies**. Pykua. **a. de manos**. Pokua.

atarantado, **da**. adj. Akãtavy.

atardecer. m. Ka'aru pytũ.

atareado, **da**. adj. Hembiapo heta.

atarear. tr. Momba'apo.

atascar. tr. Mopa'ã. 2. prnl. Pa'ã.

ataúd. m. Te'õngue ryru.

ataviar. tr. Mboaoporã, mbojegua. 2. prnl. Ñembojegua, ñemonde porã.

atavío. m. Jeguaka, ao porã.

atavismo. m. Ypykuéra reko.

ateísmo. m. Tupã jererovia'**ỹ**.

atemorizar. tr. Mongyhyje, mondýi.

atención. f. Japysaka, sareko, tesareko, ñangareko. 2. interj. Cháke, háke.

atender. tr. Japysaka, jesape'a, jesareko, hecha, ñangareko.

atentamente. adv. Jesarekohápe, tayhupápe, torypópe.

atento, **ta**. adj. Py'arechaukaha, py'arechakuaáva.

atenuar. tr. Momichĩ.

ateo, **a**. adj. Tupãre ndojeroviáiva.

aterrizar. intr. Guejy.

atestar. tr. Mohenyhẽ, myenyhẽ.

atestiguar. tr. Mombe'u, moañete.

atigrado, **da**. adj. Jaguarete joguaha.

atisbar. intr. Maña, mangea.

atizar. tr. Ñatõi, hatapyña.

atmósfera. f. Ára pytu.

atolladero. m. Pa'ãha.

atollar. tr. Mopa'ã.

atolondrado, **da**. adj. Akãtarova, púa, puatarara, sarigue, akã kuchu.

atónito, **ta**. adj. Jurujái.

atontar. tr. Moakãtarova.

atoramiento. m. Ahy'o pa'ã.

atorar. tr. Mopa'ã. 2. prnl. Ahy'opa'ã, ahy'oapi.

atormentar. tr. Hapy, nupã, mbuepoti.

atorrante. m. Aña mbaraka.

atracadero. m. Yga ñembojaha.

atracar. intr. y tr. Yga mboja. 2. tr. Monda mbaretépe.

atraco. m. Ñemonda mbaretépe.

atractivo, **va**. adj. Juky, ka'avo, kavure'i.

atraer. intr. y tr. Porogueru, mbou, poropy'areraha.

atragantar. tr. Mboahy'opa'ã, mopyty. 2. prnl. Pyty, ahy'opa'ã.

atrancar. tr. Mboty, mopa'ã.

atrapar. tr. Pyhy, japyhy, popa'ã, jura.

atrás. adv. Tapykuépe, takykuépe, tapykuévo, takykuévo, tapykuéri, takykuéri. **a. de**. Rapykuéri, rapykuépe, rakykuéri, rakykuépe.

atrasar. tr. Mbotapykue, mbotakykue, mboare, mombegue.

atravesar. tr. Hasa.

atreverse. prnl. Ñanima.

atrevido, **da**. adj. Hova'atã.

atribuir. tr. Ja, mboja.

atributo. m. Teko.

atrio. m. Tupão jeikeha.

atropelladamente. adv. Sorohápe.

atropellar. tr. Mbota, jeity ... ári.

atropellado, **da**. adj. Púa, puatarara.

atropello. m. Ñembota, tembiapo vai.

atuendo. m. Ao.

aturdimiento. m. Akãnga'u, akãtavy.

aturdir. tr. Moakãnga'u, moakãtavy.

audacia. f. Py'aguasu.

audaz. adj. Py'aguasu.

audición. f. Tendu.

audífono. m. Mohenduha, apysa joapy.

auditor, **ra**. m. y f. Ohendúva.

auditorio. m. Tenduha.

augurar. tr. Ha'uvõ.

aula. f. Mbo'ehakoty.

aullar. intr. Guahu.

aullido. m. Guahu.

aumentar. intr. y tr. Mboheta, retave, mbohetave.

aun. adv. Avei, jepe, ko'ýte.

aún. adv. Gueteri, ne'ĩra, ne'ĩra gueteri.

aunque. conj. Jepe, ramo jepe.

aura. f. Yvytu pytu. 2. Mimbi gua'u.

aureola. f. Mimbi jeregua.

aurora. f. Ko'ẽtĩ, ko'ẽju, ko'ẽmby, arasẽ.

ausencia. f. Pore'ỹ, tesa'ã, piã.

ausente. adj. Pore'ỹ. **está a**. Ndaipóri.

auspiciar. tr. Pytyvõ.

autenticar. tr. Moañete.

auténtico, **ca**. adj. Añetegua.

autobús. m. Mba'yrumýi, kamiõ.

autóctono, **na**. adj. Tetãygua.

autodidacta. m. y f. Ha'eño oñembo'éva.

autopsia. f. Te'õngue ñekytĩ.

autor, **ra**. m. y f. Apoha, apohára.

autoridad. f. Tendota, mburuvicha.

auxiliar. adj. Oipytyvõva. 2. com. Pytyvõhára.

auxilio. m. Ñepytyvõ, ñemo'ã.

aval. m. Jeroviaukaha.

avaluar. tr. Mbohepy.

avanzar. intr. Renonde, ñemotenonde.

avaricia. f. Takate'ỹ, taryrýi, teko pota rei.

avaro, **ra**. adj. Hakate'ỹ, jopy, pojopy. 2. m. y f. Tekove rakate'ỹ.

ave. f. Guyra.

avecinarse. prnl. Ja, ñemoaguĩ.

avejentada. adj. Ñemoguaiguĩ.

avejentado. adj. Ñembotuja.

avenida. f. Tape guasu.

aventajar. tr. Ñemotenonde, hasa ambuépe.

aventar. tr. Mboyvytu, mboveve, peju.

aventura. f. Tembiasa, tembiasakue.

avergonzar. tr. Motĩ, motindy, mbopicha. 2. prnl. Jepicha, tĩ, tindy.

averiado, **da**. adj. Ha'o, oñembyaíva.

averiguar. tr. Jetypeka, porandu, vichea, jyvykói, hecha, kundaha.

aversión. f. Jeguaru. **le tengo a**. Ndacha'éi hese.

avestruz. m. Ñandu guasu.

aviar. tr. Mbosako'i.

avisar. tr. Momarandu.

aviso. m. Marandu.

avión. m. Pepo'atã, guyratã, aviõ.

avisar. tr. Momarandu, ñatõi.

aviso. m. Marandu.

avispa. f. Káva, kavichu'i.

avispar. tr. Mbokatupyry, hesape'a, momarandu.

avispero. m. Káva raity.

avispón. m. Mamanga.

avistar. tr. Hecha.

avivar. tr. Mborari.

axila. f. Jyvaguy.

¡ay! interj. Ha, aína, áina.

ayer. adv. Kuehe, kurivévo. **antes de a**. Kokuehe, kuehe ambue.

ayuda. f. Ñepytyvõ. **a. mutua**. Mínga.

ayudar. tr. Pytyvõ. 2. prnl. Minga.

ayunar. intr. Karu'i, karu'ỹ.

ayunas, **estar en a**. Py'anandi.

ayuno. m. Karu'ỹ, karu'i.

ayuntar. tr. Moirũ.

azada. f. Sype, asáda.

azafrán. m. Araso.

azahar. m. Asaha, narã poty.

azotar. tr. Nupã, mbuepoti, havira, mbyape.

azote. m. Tukumbo.

azúcar. m. Asuka, eiratã.

azufre. m. Itasy, itaysy.

azul. adj. Hovy, chovy.

azulado, **da**. adj. Hovyngy.

azular. tr. Mbohovy.

Comercio Verificar Beneficiario

Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
- DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
- GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Letra B

Categoría: Letra B

b. f. Pundie hérava **be**.

baba. f. Juasy, juruaysy, juru ryjúi.

babear. intr. Hendyvapo, hendysyry.

babosa. f. Jatyta.

bache. m. Yvykua, yno’õngue.

bacín. m. Tyryru.

báculo. m. Pokoka.

bagazo. m. Tatykue, typyraty.

bagre. m. Mandi'i, jurundi'a, ñurundi'a. **variedad de b**. Karimbata.

¡bah! interj. Nanga, cherejápe.

bahía. f. Yjere.

bailar. intr. Jeroky.

bailarín. m. Jerokyha.

baile. m. Jeroky, jerokyha. **b. típico**. Chopi.

baja, **en voz b**. Mbegue. **b. estatura**. Karapekue.

bajada. f. Jeguejyha, guejyha.

bajado, **da**. adj. Jerojy.

bajar. intr. Guejy, rojy, jepoi. 2. prnl. Jerojy. **b. la cabeza**. Ñakãyvy.

bajeza. f. Tembiapo vai, teko tie'ỹ.

bajo. m. Guy. 2. adv. Mbegue, vai. 3. prep. Guýpe, poguýpe.

bajo, **ja**. adj. Karape, pe, yvýi, mbegue. **b. vientre**. Tyeguy.

bala. f. Mboka ra'ỹi, mboka rembi'u. **b. perdida**. Saijovy.

baladí. adj. Vyrorei, rei, chavi.

balancear. tr. Mbovava, mbokacha, mbojoja.

balanceo. m. Jevava, ñembojoja, ñemyatymói.

balanza. f. Ha'ãha, pesu, pohyira'ãha.

balar. intr. Rasẽ, ñe'ẽ ovecha.

balbucear. intr. Ñe'ẽtavy, ñe'ẽpyta, ñe'ẽpa'ã, kumbe.

balcón. m. Óga juru.

balde. m. Ryru, y ryru. **en b.**, **de b**. Rei.

baldío, **a**. adj. Nandi. 2. m. Yvy nandi, y. oga'ỹva.

baldosa. f. Itape.

balido. m. Ovecha rasẽ, ovecha ñe'ẽ.

balneario. m. Jahuha.

balompié. m. Pelóta ñeha'ã, húvol.

balón. m. Valõ, pelóta, vakapipopo.

balsa. f. Ygape, ysyry hasaha.

bambolearse. prnl. Ku'e, kacha, vava.

bambú. m. Takuára, takuavusu. **variedades de b**. Takuari, takuati, takuapi. **instrumento musical de b**. Takuapu.

banana. f. Pakova, pakova'a. **frutos de b**. Pakova kuã.

bananal. m. Pakovaty.

banano. m. Pakova, pakova'ýva.

banco. m. Apyka, guapyha. 2. Viru róga.

bandada. f. Guyra aty ovevéva.

bandera. f. Aoveve, tetã poyvi.

bandido. m. Moñái, añamemby, mondaha.

bando. m. Aty oimo'ã jojáva.

bandurria. f. Kurukáu (ave). 2. Mbaraka'i (mandolina).

banqueta. f. Apyka'i.

banquete. m. Karu guasu.

bañadera. f. Jahuha.

bañar. tr. Mbojahu. 2. prnl. Jahu.

baño. m. Jahuha, koty jahuha.

barato, **ta**. adj. Hepy'ỹ, ndahepýi, hepy'i.

barba. f. Tendyva. **b. de maíz**. Atĩ.

barbado. adj. Hendyváva.

barbaridad. f. Tembiapo vai. **qué b**. Aihuepéte.

bárbaro, **ra**. adj. Sagua'a.

barbería. f. Tendyva apĩha.

barbero. m. Oporoapĩva, tendyva apoha.

barbilampiño. adj. Hendyva'ỹ, hendyva pokã, h. sakã.

barbilla. f. Tañykã.

barbotar. intr. Ñe'ẽngu, ñe'ẽ tavy.

barbudo. adj. Hendyváva, hendyva vuku.

barco. m. Yga, yga rusu, yga guasu, yga rata.

barómetro. m. Ára pytu ra'ãha.

barquero. m. Yga jára.

barranca. f. Yvy'a.

barrena. f. Mbokuaha.

barrenado, **da**. adj. Mbokuapyre.

barrenar. tr. Mbokua.

barrendero. m. Oitypeíva, yty mbyatyha, yty mono'õha.

barrer. intr. y tr. Typei.

barrera. f. Jokoha.

barrero de sal. Jukyty.

barrial. m. Karugua, tujukua, jasuru, apasusũ.

barriga. f. Tye. **b. hinchada**. Tye vu.

barrigón, **na**. adj. Hye guasu, hye saingo, hyepo, hye gua'a.

barrigudo, **da**. adj. Hye guasu.

barrio. m. Tavapy, tekoha, táva rembe'y. **b. marginal**. Añaretã'i.

barrizal. m. Apasusũ, apasuru, jasuru, tujukua.

barro. m. Tuju, ñay'ũ, ñai'ũ.

barroso, **sa**. adj. Itujúva.

barullo. m. Ayvu, churuchuchu, sununu, pararã, láta pararã.

basalto. m. Ita hũ.

base. f. Topyta, mbohopyta, guapyha, tevi, yta.

basta. interj. Ha'evéma, péante, iporãma.

bastante. adv. Porã, heta porã, iporãma.

bastardo, **da**. adj. Ñemoña rekope'ỹ.

bastimento. m. Hi'upy, tembi'u.

bastón. m. Pokoka.

basura. f. Yty. **depósito de b**. Ytyapy. **recolector de b**. Yty mbyatyha, yty mono'õha. **tacho de b**. Yty ryru.

basural. m. Ytyapy.

basurero. m. Ytyapy. 2. Yty mbyatyha, yty mono'õha, yty rerahaha. 3. Yty ryru.

batahola. t Ayvu tuicha.

batalla. f. Ñorairõ.

batata. f. Jety.

batatal. m. Jetyty.

batatilla. f. Ka'apari.

batea. f. Ña'ẽ yvyra.

batidora. f. Pyvuha.

batir. tr. Mbovu, pyvu, mosusũ.

baúl. m. Karameguã.

bautismo. m. Ñemongarai.

bautizado, **da**. adj. Karai, ñemongaraíva.

bautizar. tr. Mongarai.

bayo, **ya**. adj. Morotĩsa'yju.

bayoneta. f. Kyse puku.

bazo. m. Perevy.

be. f. Pundie **b** réra.

bebé. m. Kunumi, mitã'i.

bebedero. m. Ygua, jey'uha.

bebedor, **ra**. adj. Oka'úva. U. t. c. s.

beber. intr. 'U, syryku, jopy, ñatõi. **b. agua**. Y'u. **b. mate**. Kay'u.

bebida. f. Ygua, jey'urã, jesyrykurã. **marearse con b**. Piguy.

bebido, **da**. adj. Ka'u, piguy, pichoro.

becacina. f. Jakavere.

becerro. m. Vakara'y.

bejuco. m. Ysypo.

belicoso, **sa**. adj. Oñorairõséva.

belleza. f. Porãngue, porã, teko porã.

bello, **lla**. adj. Porã.

bendecir. tr. Hovasa, mbohovasa, mongarai.

bendición. f. Tovasa, jovasa. **pedir la b**. Tupãnói.

bendito, **ta**. adj. Hovasapyre, karai.

beneficiar. tr. Japo porã, pojopy.

benevolencia. f. Py'a porã.

benévolo, **la**. adj. Py'a porã.

benigno, **na**. adj. Py'a marangatu, heko pochy'ỹva.

benteveo. m. Pitogue.

beodo, **da**. adj. Ka'u, pichoro, oka'úva. U. t. c. s.

bergantín. m. Ygarata.

bermejo, **ja**. adj. Pytã.

bermellón. m. Mba'e pytãite.

berro. m. Ka'ape tái.

besar. tr. Hetũ. **b. en la boca**. Jurupyte.

beso. m. Ñehetũ, jurupyte.

bestia. f. Mymba. 2. com. Tekove ñaña.

bestial. adj. Tajasu reko, tymba reko.

betún. m. Mboveraha, vera apoha, vetũ.

biblia. f. Tupã ñe'ẽngue ryru.

bibliografía. f. Arandukapurupyre.

biblioteca. f. Kuatiañe'ẽndy, arandukaenda.

bibliotecario. m. Kuatiañe'ẽ ñangarekohára.

bicho. m. Tymba'i, vícho. **b. colorado**. Kui'ĩ.

bien. m. Mba'e porã. 2. interj. Guéno, néi, iporã. 3. adv. Porã, katu.

bienaventuranza. f. Teko rory.

bienestar. m. Vy'a, tory, jeiko porã, piro'y.

bienvenida. f. Ñehuguaitĩ porã.

bife. m. So'o vore, so'o pehẽngue, so'o akyta. 2. Tovapete.

biforme. adj. Ysajakõi.

bifurcarse. tr. Ñemoakamby, ñembohapemokõi.

bigamia. f. Tembireko mokõi.

bígamo. adj. Hembireko mokõi.

bigote. m. Tembe rague, tembe raviju, juru'a, vigóte.

bilingüe. adj. Ñe'ẽkõi, ñe'ẽ mokõi.

bilis. f. Mba'ero.

billete. m. Pirapire, viru. 2. Kuatia.

billetera. f. Pirapire ryru.

bípedo, da. adj. Py mokõi.

bis. exp. Mokõi jey.

bisabuela. f. Machu, jarýi sy.

bisabuelo. m. Taitachu, taita guasu.

bisectriz. f. Kytĩkõi.

bisoño, ña. adj. Pyahu.

bisturí. m. Mbovoha pohanohára oipurúva.

bizarro, rra. adj. Py'aguasu.

bizco, ca. adj. Hesavã.

bizquera. f. Tesavã.

blanco, ca. adj. Morotĩ. **blanco del ojo**. Tesa morotĩngue.

blancuzco, ca. adj. Morotĩngy, apatĩ.

blandir. tr. Mbovava.

blando, da. adj. Hu'ũ, hypa, haviru.

blandura. f. Tu'ũ, hu'ũngue.

blanquear. tr. Momorotĩ.

blanquecino, **na**. adj. Apatĩ, morotĩngy.

blasfemar. intr. Ñemotie'ỹ Tupãme.

bloquear. tr. Mongora, mbojoko.

blusa. f. Typói.

boa. f. Kuriju, mboijagua.

bobo, **ba**. adj. Tavy, výro, výra, tovatavy, tavyrai.

boca. f. Juru. **b. arriba**. Ovayvávo. **b. abajo**. Ovapývo. **b. torcida**. Jurupari. **abrir la b**. Jejurupe'a. **poner b. arriba**. Mbovayva. **poner b. abajo**. Mbovapy.

bocado. m. Py'ajoko, juruka.

bochinche. m. Ayvu, kaguyjy, apajuái, javo'ói.

bocio. m. Ju'ái.

bocón, **na**. adj. Juruguasu.

boda. f. Menda, mendaha, ñemenda.

bodega. f. Kaguy renda.

bodoque. m. Yvy apu'a, ñay'ũ akytã. 2. Tavy, výro.

bodrio. m. Tembi'u'apovaipy.

bofe. m. Vevúi, ñe'ã vevúi.

bofetada. f. Tovapete, tovajepete, saple.

bofetón. m. Tovapete, tova jepete.

boga. f. Pira peteĩ.

boina. f. Akã ao.

bola. f. Mba'e apu'a.

boliche. m. Volícho.

bolígrafo. m. Haiha.

bolita. f. Valíta.

boludo, **da**. adj. Mbóre.

bolsa. f. Vosa, sapikua.

bolsillo. m. Aokua.

bolsita. f. Mba'yru'i, vona.

bolso. m. Mba'yru ao.

bolsón. m. Voko.

bomba. f. Tembipu.

bombacha. f. Chulu, kasõ.

bombero. m. Tata mbogueha.

bombilla. f. Pyteha, jepyteha.

bombo. m. Angu'atarara.

bondad. f. Marangatu, py'aporã, teko porã, teko marangatu.

boniato. m. Jety.

bonito, **ta**. adj. Porã.

boñiga. f. Tepoti, tymba repoti.

boquera. f. Juru'ai.

boquete. m. Kua, juru.

boquiabierto, **ta**. adj. Jurujái, jurupe'a, hãimbiti.

boquilla. f. Motimboha, pitaha.

borbotar. intr. Tororõ.

borbotón. m. Tororõ, chororo.

bordar. intr. Aojegua, ao mbojegua.

borde. m. Tembe, tembe'y. **b. saliente**. Pepo.

bordona. f. Mbaraka sã.

borra. f. Huguare, takykue.

borrachera. f. Ka'u, jeka'u, pichoro, saveypo.

borracho, **cha**. adj. Ka'u. **medio b**. Pichoro, piguy.

borrador. m. Mbogueha, mboje'oha.

borrar. tr. Mbogue, mboje'o, pe'a.

borrasca. f. Yvytu pochy.

borrego. m. Ovecha ra'y.

bosque. m. Ka'aguy. **b. pequeño**. Jai. **b. grande**. Ka'aguasu. **bosquecito en medio del campo**. Íla.

bosta. f. Tekaka, kaka, tepoti, tymba rekaka, tymba repoti.

bostezar. intr. Jurupe'a, jurupeka.

bostezo. m. Jejurupe'a, jejurupeka.

bota. f. Sapatu puku.

botar. tr. Poi, mombo.

bote. m. Yga, yga'i, kachivéo, kanóa.

botella. f. Liméta, kaguaka, tykue ryru.

botijo. m. Kambuchi.

botiquín. m. Pohã ryru.

botón. m. Votõ. 2. Yvoty kuru.

boya. f. Mba'e vevúi ýpe tape rechaukaha.

boyar. intr. Vevúi.

bozal. m. Juru jokoha.

bracear. intr. Jepoyru, jepokuita, jyva momýi.

bramar. intr. Mburea, kororõ.

bramido. m. Py'ambu, kororõ.

brasa. f. Tatapỹi.

brasero. m. Tatapỹi rendy ryru.

bravo, **va**. adj. Ñarõ, jero.

brazalete. m. Pyapy jegua, pyapy kyja.

brazo. m. Jyva. **músculo del b**. Mbarakaja.

brea. f. Aysy.

brecha. f. Pa'ũ.

breña. f. Ñuatĩndy.

breve. adj. Mbyky.

brevemente. adv. Mbykyhápe.

bribón, **na**. adj. Akãhatã, tie'ỹ, tajasu. U. t. c. s.

brillante. adj. Vera, mimbi.

brillar. intr. Vera, mimbi, jajái.

brillo. m. Vera, mimbi, jajái, rataindy.

brilloso, **sa**. adj. Vera.

brin. m. Ao pererĩ.

brincar. intr. Popo, saraki.

brindis. m. Mba'e porã pota jey'úpe oje'éva.

brío. m. Kyre'ỹ, tetia'e.

brisa. f. Yvytu po'i, yvytu kangy, yvytu piro'y, yvytu vevúi.

brocal. m. Ykua rembe.

broma. f. Jaru, je'e gua'u, mbojaru, ñembojaru, ñembohory.

bromear. intr. Mbojaru, ñembohory.

bromelia. f. Karaguata.

bronquio. m. Pyti'a rape.

bronquitis. f. Pyti'a chiã, hu'u.

brotar. intr. Hoky, hokypu, heñói. **b. agua**. Sẽ y.

brote. m. Teñói, kuru, toky, ra'y.

bruces, **de b**. Ovapývo. **poner de b**. Mbovapy. **caerse de b**. Ñetinga.

bruja. f. Kuña paje.

brujería. f. Paje.

brujo. m. Ava paje.

brújula. f. Tape rechaukaha.

bruma. f. Aratimbo.

brumoso, **sa**. adj. Hi'aratimbo.

brutalidad. f. Tajasu reko.

bruto, **ta**. adj. Tejasu, ñarõ, tie'ỹ. U. t. c. s.

buba. f. Jati'i pochy.

bubón. m. Tako ruru.

buche. m. Ju'ái. 2. Jurujohéi.

bucle. m. Avakua.

buen, **bueno**, **na**. adj. Porã, marangatu, py'aporã, katupyry, guéno, guéna.

bueno. interj. Néi, tove, guéno.

buey. m. Guéi, tóro ra'ỹi'opyre.

bufanda. f. Ajúra mamaha.

bufar. intr. Mburea.

bufido. m. Tímbu.

bufón. m. Toryjára.

búho. m. Ñakurutũ, kavure, urukure'a, suinda, kavure'i.

buitre. m. Yryvu, karakara.

bujía. f. Tataindy.

bulbo. m. Yvy'a.

bulla. f. Ayvu, sapukái.

bullicio. m. Ayvu.

bullir. intr. Pupu.

bulto. m. Jokuapy, apakuapy.

buque. m. Ygarata, ygarusu.

burbuja. f. Tyjúi, kamambu.

burbujear. intr. Hyjúi, hyjýi, chirirĩ.

burla. f. Jaru, ñembohory, mbojojái.

burlar. tr. Mbotavy. 2. prnl. Ñembohárái, jojái, ñembohory, ñembosarái.

burro, **rra**. m. y f. Vúrro, mburika, chavurro.

buscar. tr. Heka, typeka, mangea, mboguyguy, povyvy. **b. camino**. Hapereka. **en busca de**. Piári.

buscón, **na**. adj. Saraki, porohekáva. U. t. c. s.

búsqueda. f. Reka, jeheka.



Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Letra C

Categoría: **Letra C**

c. f. Pundie hérava **ce**, pu'ae **a**, **o**, ha u renondépe ipúva guarani pundie **k** icha; pu'ae **e** ha **i** renondépe ipúva guarani pundie **s** icha.

cabal. adj. Hekoporã, marangatu.

cábala. f. Mba'e ñemimby, jerovia gua'u.

cabalgadura. f. Tenda, kavaju.

cabalgar. intr. Kavaju ári jeiko.

caballada. f. Kavaju atýra.

caballero. m. Karai, karai marangatu, karai kavaju ári oikóva.

caballo. m. Kavaju, tenda, sakandu. **c. padre**. Kohúdo. **ensillar c**. Mbyape kavaju.

cabaña. f. Tapỹi, ráncho.

cabecear. intr. Pirakutu, akãmbovava.

cabecera. f. Akã.

cabecilla. com. Uru, mburuvicha. **c. de desorden**. Sarambi apoha.

cabellera. f. Akãrague, áva, avuku, áva puku.

cabello. m. Tague, akãrague, áva. **c. canoso**. Akãtĩ. **c. encrespado, enrulado**. Akãpicha'ĩ.

caber. intr. Ike, ja. **c. la mano**. Poja.

cabestrear. tr. Sãmbyhy.

cabestro. m. Sã, akãsã.

cabeza. f. Akã. 2. Ruvicha. **almohadilla para la c**. Apyterao. **alzar la c**. Ñakãupi. **De c**. Oakãvo. **cortar la c**. Akã'o. **golpe en la c**. Akãpete. **golpearse la c**. Ñakãmbota. **lavarse la cabeza**. Ñakãky'o, ñakãjohéi. **levantar la c**. Ñãkãrapu'ã, ñakãupi. **rascarse la c**. Ñakãpire'ỹi. **volver la c**. Jovayva. **sobre la c**. Akã ári.

cabezazo. m. Ñakãmbota.

cabezón, na. adj. Akãguasu.

cabezudo, da. adj. Akãhatã.

cabizbajo, ja. adj. Tĩndy, aturu, jayvy.

cabo. m. Yvy akua. 2. Apy, apýra. 3. Paha. **al cabo**. Ipahápe. 4. Mburuvicha imbokáva.

cabra. f. Kavara.

cabriola. f. Saraki. **c. del caballo**. Ñembogua, jehekýi.

cabriolear. intr. Saraki.

cabritilla. f. Kavara pire.

cabrito. m. Kavara ra'y.

cacahuete. m. Manduvi.

cacao. m. Kuvuasu.

cacarear. intr. Kokore, karakaka, tokoro'o.

cacería. f. Mymba'api, guyra'api.

cachafaz. m. Tekove kachi'ãiva, tova'atãva, aña mbaraka.

cacharro. m. Mba'yru. **c. de barro**. m. Japepo.

cachetada. f. Tovapete.

cachetear. tr. Hovapete.

cachiporra. f. Nupãha yvyra.

cachorro. m. Ra'y, mymba ra'y, ta'yrusu.

cacique. m. Tuvicha, mburuvicha.

caco. m. Mondaha.

cacto. m. Túna.

cada. adj. Mayma, ñavõ, opa, opaitéva. **c. uno**. Maymáva. **c. día**. Arajerépe. **c. año**. Ára Puku jerépe.

cadáver. m. Te'õngue. tetekue.

cadena. f. Itasã, karéna.

cadera. f. Tumby. **mal de c**. Tumby'a.

caducar. intr. Kaluka.

caduco, ca. adj. Opáva, okúiva, tuja iterei, guaiguĩ eterei, okalukáva.

cae. v. Ho’a. **no c**. Ndo’ái.

caemos. v. Ja’a, ro’a.

caen. v. Ho’a, pe’a.

caer. intr. ‘A, kúi, kukúi. **c. bien**. ‘A porã. **c. de bruces**. Ñetĩnga, ñeakãtĩparo.

caes, **caés**. v. Re’a.

cagada. f. Poti, tepoti, kaka, tekaka.

cagadero. m. Tepoti ryru.

cagar. intr. Poti, kaka.

caída. f. Je’a, ‘a, jekúi. **c. de agua**. Ytu, ytororõ.

caído, **da**. adj. Kúi, kukúi, ho’áva.

caigo. v. Ha’a.

caimán. m. Jakare.

caja. f. Ryru, mba’yru.

cajón. m. Mba’yru, kahõ.

cal. f. Itakái, ita morotĩ.

calabaza. f. Andai. **c. usada como recipiente**. Hy’a, ka’ygua. **polenta de c**. Kiveve.

calabozo. m. Ka’irãi, kotyhũ, koty ypytũ, kuarahy’ã.

calambre. m. Kuruchĩ, apa, japa, jehýi.

calandria. f. Chochĩ, havía.

calavera. f. Kanguekue, akã kanguekue.

calcar. tr. Ha’ã.

calcetín. m. Py ao.

calcinar. tr. Hapy. 2. prnl. Kái.

calcular. tr. Papa, karkula.

caldo. m. Jukysy.

calendario. m. Arapapaha, arahechauka.

calentador. m. Mbyakuha.

calentar. tr. Mbyaku, mboaku, jope. **c. el sol**. Tini. 2. prnl Jepe’e.

calentura. f. Taku. **c. libidinosa**. Takuchi.

calera. f. Itakái rupa.

calidad. f. Porãngue, lája. **de esa c**. Upeichagua. **de mala c**. Kelembu, cha’ĩ, chalái. **de qué c**. Mba’eichagua.

cálido, **da**. adj. Akuvy, hakuvy.

caliente. adj. Haku, aku. **agua c**. Ytaku. **poco c**. Hakuvy.

calificativo, **va**. adj. Tekome’ẽva. 2. m. Hero.

calladamente. adv. Kirirĩhápe.

callado, **da**. adj. Kirirĩ, heko kirirĩ.

callar. intr. y prnl. Kirirĩ. 2. tr. Rokirirĩ.

calle. f. Táva rape, tape, guataha, oka. **dejar en la c**. Moperõ.

callejero, **ra**. adj. Tape rupi oikóva, osẽ reíva.

callejón. m. Táva tape po’i.

callo. m. Kytã, akytã, apiru’a atã.

calma. f. Kirirĩ, py’aguapy.

calmante. m. Tasy pe'aha.

calmar. tr. Mombytu'u, mbopy'aguapy. 2. prnl. Pi, py'apytu'u.

calor. m. Taku, jope. **hace c**. Haku. **c. interior**. Py'araku. **tener c**. Mbyry'ái.

calostro. m. Ay.

caluroso, **sa**. adj. Haku, aku. **excesivamente c**. Tini.

calvo, **va**. adj. Akãperõ.

calzado. m. Sapatu, pyryru.

calzar. tr. Mbosapatu. 2. prnl. Ñembosapatu, ñembopyryru.

calzoncillo. m. Kasõ mbyky.

cama. f. Tupa, inimbe, tenimbe. **en la misma c**. Pohéi. **poner la c**. Tupapo.

camaleón. m. Tejutara.

camalotal. m. Aguapety.

camalote. m. Aguape.

cámara. f. Koty. **c. fotográfica**. Ta'anga nohẽha.

camarada. com. Irũ, javeve, kompi.

camarero, **ra**. m. y f. Tembiguái, pytyvõhára.

camarín. m. Koty'i.

cambiar. tr. Moambue, jerova, myengovia, mbyekovia, mongovia, ikoe. **c. de lugar**. Rova.

cambiarse. prnl. Ambue, va.

cambio. m. Ñemoambue. **en c**. Jepe, katu.

camilla. f. Inimbe'i.

caminar. intr. Guata, pykúi.

caminata. f. Jeguata.

camino. m. Tape. **c. abandonado**. Tapekue. **buscar c**. Hapereka. **codo del c**. Tape jere. **errar el c**. Ñedesatina. **esperar en el c**. Hapera'arõ.

camión. m. Mba'yrumýi, mba'yruguata, kamiõ.

camisa. f. Kamisa.

camiseta. f. Kamisa'i.

camote. m. Jety.

campana. f. Itapu. **pájaro c**. Guyra pong.

campanario. m. Itapu renda.

campanilla. f. Ahy'otĩ. 2. Pirirĩha.

campaña. f. Okára. 2. Tembiapo mbojapo haguã peteĩ mba'e.

campeón, **na**. m. y f. Ipu'akavéva.

campesino, **na**. adj. Okaraygua, chokokue, koygua, okaygua, válle. U. t. c. s. **hombre c**. Arriéro.

campestre. adj. Okára, okaraygua.

campo. m. Ñu, okára. **c. de cultivo**. Kokue, kóga. **c. raso**. Ñu perõ. **arboleda en el c**. Ñupa'ũ. **en el c**. Okápe.

camposanto. m. Tyvyty, te'õnguety.

can. m. Jagua.

cana. f. Atĩ, akãtĩ.

canal. m. Y mbosyryha, y rape, yga rape.

canalizar. tr. Mbohape, mbo'yrape.

canario. m. Guyraju, tyeju, guyra ñe’ẽngatu.

canasto, **ta**. m. y f. Ajaka.

cáncer. m. Akytã vai, ai vai, to’oku’ipaha.

cancha. f. Korapy.

canción. f. Purahéi, guahu. **c. de cuna**. Torore, tororerore.

cancionero. m. Purahéi ryru, purahéi apesã.

cancionista. com. Opurahéiva.

candado. m. Ñokẽndaha, okẽ mbotyha.

candela. f. Tataindy. **c. bendita**. Tataidy karái. **c. de cera**. Tataindy araity. **c. de sebo**. Tataindy kyra.

candelero. m. Tataindy renda, tataindy ryru.

candil. m. Lampĩu.

candombe. m. Kamba jeroky.

canela. f. Yvyrapetái.

cangrejo. m. Japeusa.

caníbal. adj. Ava ro’o uha. U. t. c. s.

canilla. f. Kupy. 2. Y me’ẽha.

canjear. tr. Myengovia.

canoa. f. Yga, kachivéo.

canoero. m. Yga jára, yga mboguataha, yga rerekua.

canonizar. tr. Momarangatu.

canoro, **ra**. adj. Opurahéi asýva.

canoso, **sa**. adj. Atĩva, atĩ hetáva. **cabello c**. Akãtĩ.

cansancio. m. Kane’õ, juku’a, soso, kuerái, kaigue, pila’i.

cansar. tr. Mokane’õ, monguerái, mbojuku’a, mbososo. 2. prnl. Kane’õ, juku’a, kuerái, soso.

cantante. com. Opurahéiva.

cantar. intr. Purahéi, sapukái, guahu. 2. tr. Gueropurahéi, ropurahéi. **c. a coro**. Purahéi joa. **c. el gallo**. Tokokoro’o. **c. en dúo**. Purahéi joyvy. **c. el grillo**. Chini. **c. los pájaros**. Ñe’ẽ, ñe’ẽpurahéi.

cántaro. m. Kambuchi.

cantera. f. Itaty, itakua, ita renda.

cantidad. f. Teta, hetakue, papapy.

cantimplora. f. Kambuchi’i, y ryru.

cantina. f. Volícho, kantína.

canto. m. Purahéi, guahu, sapukái. **c. del gallo**. Tokoro’o. **c. de los pájaros**. Guyra ñe’ẽpurahéi, 2. Tembe’y. **c. rodado**. Itakuruvi apu’a.

cantor, **ra**. adj. Opurahéiva. 2. m. y f. Puraheiha. **pájaro c**. Korochire, guyraũ, luilui, havía, guyra pong.

canuto. m. Takua pehẽngue.

caña. f. Takuára. 2. Guaripóla, guari, taguato resay, jakare ry’ái, jaguarete ry’ái. **c. de azúcar**, **c. dulce**. Takuare’ẽ.

cañaveral. m. Takuare’ẽndy.

cañón. m. Mboka, mboka guasu.

caolín. m. Tovatĩ.

caos. m. Sarambi.

capa. f. Ape.

capacidad. f. Jakue, ojáva, oikéva.

capacitar. tr. Mbokatupyry.

capado. adj. Kapõ.

capar. tr. Kapa, ta'ỹi'o.

caparazón. m. Ape, apekue.

capataz. m. Uru, tendota.

capaz. adj. Katupyry, ha'eve, pu'aka, guápo, guápa.

capcioso, **sa**. adj. Mbotavyséva.

capellán. m. Mbokáva pa'i.

capilla. f. Tupão'i.

capital. m. Pirapire heta. 2. f. Tavusu, táva guasu, táva tetã akã.

capitán, **na**. m. y f. Tuvicha, mburuvicha.

capítulo. m, Ñembyaty.

capón. m. Ñeha'ỹi'óva, kapõ.

capricho. m. Tembipota rei, ava reko.

caprichoso, **sa**. adj. Aváva, avarekóva, heko ava, ojapóva ha'e he'íva.

captar. tr. Pyhy.

capturar. tr. Pyhy, jagarra.

capuera. parag. m. Temitỹndy, temitỹngue, kokue.

capullo. m. Kuru, yvoty kuru, yvoty akytã.

cara. f. Tova. **c. de una cosa**. Terekua. **de doble c**. Tovamokõi. **golpear la c**. Hovaka. **lavarse la c**. Jovahéi. **mover la c**. Jerova. **poner mala c**. Hovapoi.

carabina. f. Mboka puku.

caracol. m. Jatyta.

carácter. m. Teko. **mal c**. Teko vai.

caradura. adj. Hova'atã.

carajo. interj. Tembo, mbóre.

caramayola. f. Y ryru.

caramba. interj. Nde, guépa, aña mechu, mechure, añara'y.

caramelo. m. Mahe'ẽ'i.

carancho. m. Karakara.

carátula. f. Kuatia rova.

carbón. m. Tatapỹi. **c. encendido**. Tatapỹi resa.

carbonero. m. Tatapỹi apoha.

carcajada. f. Pukasoro.

cárcel. f. Ka'irãi, yvyrakua, kuarahy'ã, pysy, kárse.

carcoma. f. Tígua'a, kupi'i.

carcomer. tr. Ñapi'ũ, guy'u.

cardar. tr. Mosusũ, hesa'ỹi'o.

cardenal. m. Pa'i mburuvicha. 2. Guyra akã pytã, Ñandejára gállo.

cardinal. adj. Papýva.

cardo. m. Karaguata, yvíra.

cardumen. m. Pira atýra.

carear. tr. Mbohovake. 2. prnl. Ñombohovái.

carecer. intr. Guereko'ỹ. **c. de**. Kotevẽ.

carga. f. Jokuapy, mba'e pohýi.

cargar. tr. Hupi. 2. Myenyhẽ.

cargoso, **sa**. adj. Pohýi.

caricatura. f. Ta'anga gua'u, ta'anga pukarã.

caricia. f. Kunu'ũ, havi'u.

caridad. f. Mborayhu, porayhu.

carie. f. Tãi kua, tãi ñembyai, tãi ai.

carilla. f. Kuatia rova.

cariño. m. Mborayhu, tembiayhu, porayhu.

cariñoso, **sa**. adj. Porohayhúva, hekorayhúva.

caritativo, **va**. adj. Porohayhúva, guéno, guéna.

carmesí. adj. Pytã.

carmín. m. Pytãngue.

camada. f. Pira rembi'u.

carne. f. So'o. **c. de persona o animal vivo**. To'o. **c. asada**. So'o ka'ẽ. **c. seca**. So'o piru. **c. triturada**. So'o ku'i.

carnero. m. Ovechame.

carnicería. f. So'o ñemuha.

carnicero, **ra**. adj. So'o'úva. 2. m. y f. So'o vendeha.

carnívoro, **ra**. adj. So'o'úva.

carnoso, **sa**. adj. Ho'o anambusu.

caro, **ra**. adj. Hepy.

carona. f. Karóna.

carozo. m. Ta'ỹingue, kã, kãngue.

carpidor. m. Oka'apíva.

carpincho. m. Kapi'yva, kapi'igua.

carpintero. m. Yvyráre omba'apóva. **pájaro c**. Ypekũ.

carpir. tr. Ka'api.

carraspear. intr. Ahy'opykarãi, karra.

carrera. f. Ñani, ñeñani.

carreta. f. Yvyrajere, karréta.

carro. m. Mba'yru, karréta, kachape.

carroña. f. So'o ra'o.

carta. f. Kuatia, kuatiañe'ẽ.

cartera. f. Voko.

cartero. m. Pareha, parehára.

cartílago. m. Kyrýu.

cartón. m. Kutia'atã, kartõ.

cartulina. f. Kuatia'atã.

casa. f. Óga, róga, o, ro, ogapy, ráncho. **c. abandonada**. Tapere. **c. comunal**. Táva róga. **c. de pisos**. Óga yvy jo'a hetáva. **c. de reunión**. Aty róga. **ama de c**. Machu. **en c**. Kyvõ. **habitante de la c**. Ogaygua. **hacerse de c**. Jogapo. **interior de la c**. Ogapy.

casado, **da**. adj. Mendare, mendáva, omendáva.

casal. m. Kuña ha kuimba'e oikóva oñondive, tymba júnta.

casamiento. m. Menda, mendaha, ñembojoaju.

casar. tr. Mbojoaju, momenda. 2. prnl. Joaju, menda.

cascabel. m. Aguai, katakata. **sonar un c**. Chini.

cascada. f. Ytu, ytororõ.

cáscara. f. Tope, ape.

cascote. m. Ita rembyre.

casi. adv. Háime, nunga, mo'ã. **c. c**. Haimete.

casilla. f. Koty'i.

casita. f. Tapỹi, oga'i.

caso. m. Ojehu va'ekue, káso. **en todo c**. Opáichavo.

caspa. f. Apiku'i.

¡cáspita! interj. E'a.

castaña. f. Manduvi guasu. kuruguái joguaha.

castellanizar. tr. Mokaraiñe'ẽ.

castellano. m. Karaiñe'ẽ.

castidad. f. Marã'ỹ, teko potĩ.

castigar. tr. Nupã, mbyepoti, havira, tongea, ñembyesarái.

castigo. m. Ñenupã, ñembyepoti, ravira.

castillo. m. Óga guasuete.

casto, **ta**. adj. Marã'ỹ, teko potĩva.

castrado. adj. Kapõ, jeha'ỹi'óva, ojekapáva.

castrar. tr. Ha'ỹi'o, kapa, tapi'a'o.

casual. adj. Sapy'agua, ojehu reíva, ñeimo'ã'ỹva.

casualidad. f. Sapy'agua reíva, mba'e ñeimo'ã'ỹva.

catador. m. Oipyteha'ãva.

catalepsia. f. Py'amano.

catalogar. tr. Mbohysýi kuatiápe.

catar. tr. Ha'ã, pyteha'ã.

catarata. f. Ytororõ, ytu. 2. Tesatũ.

catarro. m. Tísyry, ahy'o pararã, hu'u pararã.

catedral. f. Tupão guasu.

categoría, **de poca c**. Chae.

catinga. f. Katĩ.

catingudo, **da**. adj. Katĩva.

catre. m. Inimbe, tenimbe.

cauce. m. Y rupa, y rape.

caucho. m. Aysy, ysy, mangaisy.

caudal. m. Syry, teta. **c. de dinero**. Pirapire papapy.

caudaloso, **sa**. adj. Hi'y hetáva.

causa. f. Ypy. **por c. de**. Gui, rehe, re, rupi, reheve. **por qué c**. Mba'ére. **sin c**. Rei.

causante. adj. Ypygua. 2. com. Apohare.

causar. tr. Mo, mbo, my, mby, mu, mbu, mbojehu.

cauterizar. tr. Hapy.

cautivador, **ra**. adj. Ka'avo, angajura. 2. m. y f. Pyhyha.

cautivar. tr. Jura, monambi, moĩ poguýpe. 2. Py'areraha.

cautiverio. m. Ka'irãi.

cautivo, **va**. adj. Jurapyre, monambipyre, tembijokuái.

cavar. tr. Jo'o, yvyjo'o, jatyka.

caverna. f. Yvykua, kuára, itakua.

cavidad. f. Kuára, pyko'ẽ, pa'ũ nandi.

caza. f. Tymba'api, guyra'api, marika.

cazador. m. Tymba apiha, guyra apiha, mymba jukaha.

cazar. tr. Japi, tymba api, guyra api, marika, mymbajuka.

cazuela. f. Ña'ẽ.

ce. f. Pundie **c** réra.

cebar. tr. Tykua. 2. Mongaru hetaite.

cebil. m. Kurupa'y.

cebolla. f. Sevói.

cebollar. m. Sevoity.

cedazo. m. Yrupe, mboguaha.

ceder. intr. y tr. Me'ẽ. 2. prnl. Ñeme'ẽ.

cedro. m. Ygary.

cédula. f. Kuatia. **c. de identidad**. Kuatia téra me'ẽva.

cefalalgia. f. Akãrasy.

céfiro. m. Yvytu kangy porã.

cegar. tr. Mohesatũ.

ceguera. f. Tesatũ, satũ, techave'**ỹ**.

ceibo. m. Syiñandy. **flor de c**. Anai.

ceja. f. Tyvyta.

celada. f. Ñuhã.

celda. f. Koty'i ñemboty.

celebrar. tr. Rohory, guerohory.

célebre. adj. Herakuã guasúva, momorãmbyre.

celebridad. f. Terakuã.

celeridad. f. Voikue, pya'ekue.

celeste. adj. Hovyngy.

celestial. adj. Yvagapegua.

celestina. f. Kuña reko vaíva, mbytepegua.

célibe. adj. Nomendáiva.

celo. m. Takate'**ỹ**, pota. **c. sexual**. Taku, taguyrõ, takuchi.

cementerio. m. Tyvyty, te'õnguety.

cemento. m. Itaminiku'i, itaku'ijy.

cena. f. Karu pyhare.

cenagal. m. Karugua, tuju rupa.

cenar. intr. Karu pyhare.

cenicero. m. Kusugue ryru, tanimbu ryru.

ceniciento, **ta**. adj. Apatĩ, havẽ.

ceniza. f. Tanimbu, kusugue.

centella. f. Aratiri.

centellear. intr. Mimbi.

centinela. m. Mañandára, mañandáva.

centrar. tr. Mombyte.

centro. m. Mbyte, apyte, apytere, puru'a.

ceñir. tr. Jopy. **c. la cintura**. Ku'akua.

ceño. m. Syva cha'ĩ.

ceñudo, **da**. adj. Hovasy.

cepillo. m. Joheiha. **c. de dientes**. Tãi joheiha. **c. de carpintero**. Yvyra mosỹiha.

cepo. m. Yvyrakua.

cera. f. Araity, eiraity.

cerca. adv. Aguĩ, apete. **c. de**. Pýpe, ypýpe.

cercado. m. Kora.

cercanía. f. Ypy.

cercano, **na**. adj. Aguĩgua.

cercar. tr. Mongora.

cercenar. tr. Mombyky, kytĩ.

cerco. m. Kora, tokái. **c. de la casa**. Óga rokái.

cerda. f. Tague, kavaju áva. 2. Kure kuña.

cerdo. m. Kure. **c. montés**. Tajasu, tagua, kure ka'aguy.

cerebro. m. Apytu'ũ.

cernedero. m. Mboguaha, yrupẽ.

cerner. tr. Mbogua, ku'i mbovava.

cernido, **da**. adj. Mboguapyre.

cernir. tr. Ver: **cerner**.

cero. m. Mba'eve, papa'ỹ.

cerradura. f. Mbotyha.

cerrar. tr. Mboty. **c. los ojos**. Jesapy, sapymi.

cerrazón. f. Ypytũ, ára ypytũ, yvytĩ.

cerril. adj. Hesaite, sagua'a, sarigue.

cerro. m. Yvyty.

cerrojo. m. Mbotyha.

certeza. f. Jekuaa porã, jekuaa añete.

certificado. m. Kutia'atã.

cerumen. m. Apysa raity.

cerveza. f. Kaguy.

cerviz. f. Atúa.

cesación. f. Jeheja.

cesante. adj. Hembiapove'ỹva, tekorei opytáva.

cesar. intr. Pa, pi.

cecina. f. So'o piru.

cesión. f. Ñeme'ẽ.

césped. m. Kapi'ipe.

cesto, **ta**. m. y f. Ajaka.

cetro. m. Yvyra'i pokatu ome'ẽva.

ch. Pundie hérava **che** (tche).

chabacanamente. adv. Kachiãime.

chabacano, **na**. adj. Kachiãi, sagua'a.

chacra. f. Kóga, kokue, temitỹndy, temitỹngue, kapuéra.

chaira. f. Haimbe'eha.

chala de maíz. Avati pire.

chambón, **na**. adj. Pituva.

chamuscado, **da**. adj. Hoverepyre.

chamuscar. tr. Hovere.

chancho. m. Kure. **ch. silvestre**. Tajasu, tajykatĩ, ta'ytetu, kure ka'aguy. **piel de ch**. Kurepi.

chanza. f. Pukarã, ñembojaru, ñembohory.

chaparrón. m. Ama sapy'a.

chapetón, **na**. adj. Pyahu.

chapuzar. intr. Ñapymi, jahu.

charco. m. Yno'õngue.

charla. f. Ñemoñe'ẽ, guerere.

charlar. intr. Ñe'ẽ, mongeta, ñemongeta, kekẽ, mongele'e.

charlatán, **na**. adj. Ñe'ẽngatu, jurumy'ỹi, my'ỹi, kumby'ỹi, jurupipi, juruvera.

charque. m. So'o piru.

chasco. m. Ñembohory, ñembotavy, ñemondýi oñeha'aro'ỹva.

chasqui. m. Pareha.

chasquido. m. Tyapu.

chato, **ta**. adj. Pe, mbe, tĩmbe, jurupe.

chaucha. f. Kumanda, topeky. **ch. tierna**. Kumanda peky.

chicha. f. Kaguy.

chicharra. f. Ñakyrã.

chicharrón. m. Chicharõ, so'o kyrakue chyryry.

chichón. m. Akandu, kandu, gua'a.

chico, **ca**. adj. 'I, mi, mimi, michĩ, chu'i, plíki. **chicos**. Sa'i, hesa'i. 2. m. Mitã, mitã'i, mitãkuimba'e. 3. f. Mitãkuña, kuñataĩ.

chicote. m. Tukumbo mbyky.

chicotear. tr. Nupã, mbyepoti.

chiflado, **da**. adj. Tarova, tavy.

chillar. intr. Sapukái, chi'õ, chiã, ñembyahy'opo'i.

chillido. m. Chiã.

chimenea. f. Tatatĩsẽha, tatatimbo rape.

chinche. m. Tapesu'a, chichã.

chinchulín. m. Hyekue po'i.

chingolo. m. Chesyasy.

chiquero. m. Kurekua.

chiquilín. m. Mitã, mitã'i.

chiquilina. f. Mitãkuña'i.

chiquito, **ta**. adj. Mini, mi, 'i, mimi, michĩmi.

chirimoya. f. Aratiku guasu.

chirriar. intr. Chi'õ, chiã.

chisme. m. Ñe'ẽngue, tallaha, jurumy'ỹi.

chismoso, **sa**. adj. Ñe'ẽngatu, jurumy'ỹi, my'ỹi, kumby'ỹi, juruvera.

chispa. f. Piriri, tatapiriri.

chispear, **chisporrotear**. intr. Piriri, pororo.

chiste. m. Pukarã, grásia.

chivo. m. Kavarame, kavara ra'y.

chocar. tr. Mbota, topeta. 2. prnl. Ñembota, ñombota, jetopeta.

chochear. intr. Kaluka.

choclo. m. Avatiky.

chorizo. m. Mbusia, vutifárra.

chorrear. intr. Tororõ, chororo, chivivi, chivi.

chorro. m. Tororõ, chororo, chivi.

choza. f. Tapỹi.

chúcaro, **ra**. adj. Saite, hesaite, sagua'a.

chucho. m. Akãnundu ro'y.

chueco, **ca**. adj. Tetyma karẽ.

chupar. tr. Pyte, kambu, pika.

churrasco. m. So'o mbichy.

churrinche. m. Guyrapytã.

chusco, **ca**. adj. Oñemonde porãva, chúko, chúka.

chusma. f. Kachiãi atýra.

cicatriz. f. Pere, mbore.

cicatrizar. intr. Ñemboty, kuera.

ciego, **ga**. adj. Hesa'ỹ, hesatũ, hecha'ỹ. **c. de un ojo**. Sakuape. **medio c**. Satũ.

cielo. m. Yvága, yva, ára, arapy, yvy marae'ỹ.

ciempiés. m. Japeusa.

cien. adj. Sa.

ciénaga. f. Karugua, tuju rupa.

ciencia. f. Mba'ekuaa, pokuaa, arandukuaa.

cierre. m. Mbotyha.

ciertamente. adv. Añei, añete, añetépe.

cierto. adv. Heẽ, añete, katuete, mañei, aje, ajépa.

cierto, **ta**. adj. Añetegua. 2. Oimeraẽ.

ciervo. m. Guasu, guasuvira.

cigarra. f. Ñakyrã.

cigarrillo. m. Pitarã'i, petỹ kuatia timbo.

cigarro. m. Pitarã, petỹ timbo, petỹ akuapy.

cigüeña. f. Tujuju, mbagari, kuarahy mimby.

cima. f. Tu'ã.

cimiento. m. Tapo, óga rapo.

cinco. adj. Po, sĩko.

cincuenta. adj. Popa.

cine. m. Ta'angamỹi.

cínico, **ca**. adj. Hova'atã, otĩ'ỹva, tovamokõi.

cinta. f. Apytĩha.

cinto. m. Ku'asã, ku'akuaha, chumbe, ku'a jopyha.

cintura. f. Ku'a, tumby. **ceñir la c**. Ku'akua.

cinturón. m. Ku'asã, ku'akuaha, chumbe.

circulación. f. Syry, ñembojere, ñemomýi, ñemboguata.

circular. adj. Apu'a. 2. intr. Syry, guata, jere, mýi.

círculo. m. Kora, apu'a, jerepy.

circuncidado. adj. Mboapiapyre.

circuncidar. tr. Mboapia.

circundante. adj. Ombojeréva.

circundar. tr. Mongora, mbojere.

circunferencia. f. Jerepy, apu'a.

circunstantes. adj. pl. Tovakegua. U. t. c. s.

cirio. m. Tataindy puku.

cisne. m. Ype ajúra puku.

cítrico. m. Apepu, narãha, limõ ha umía.

ciudad. f. Tavaguasu. **c. capital**. Tavusu.

ciudadano, **na**. adj. Tetãgua, tavagua. U. t. c. s.

cizaña. f. Kapiatĩ.

clamar. intr. Sapukái asy.

clamor. m. Sapukái asy.

clan. m. Te'yi.

clandestino, **na**. adj. Ñemi, ñemihapegua, syvy.

clandestinamente. adv. Syvy, ñemihápe.

clara de huevo. Tupi'a morotĩngue.

claramente. adv. Tesakãme, tesakãhápe, tesakã porãme.

claridad. f. Tesakã, tesape, tembipe. **c. de luna**. Ñasaindy, jasy rendy.

clarificar. tr. Myesakã.

claro, **ra**. adj. Sakã, satĩ, hesakã.

clase. f. Teko, lája. 2. Mbo'eha. **de esta c**. Koichagua. **de esa c**. Upeichagua. **de toda c**. Opaichagua, para. **de qué c**. Mba'eichagua. **sala de c**. Mbo'eha koty.

clásico, **ca**. adj. Poravopyre, ojepokuaáva.

clasificación. f. Ñemohenda.

clasificar. tr. Mbohysýi.

clausurar. tr. Mboty.

clavar. tr. Kutu, jatyka.

clavel. m. Karave.

clavícula. f. Ilílla.

clavo. m. Kutuha.

clemencia. f. Ñyrõha, poriahuvereko, py'a porã, marangatu.

cleptomanía. f. Mondase, pokovi reko.

cleptómano, **na**. adj. Omondaséva, pokovi.

clérigo. m. Pa'i, avare.

clítoris. m. Takotĩ, takokũ, tapypikũ.

club. m. Klu.

clueca. adj. Kuru.

coagulación. f. Typy'a.

coagulado, **da**. adj. Hypy'a.

coágulo. m. Typy'a.

coartado, **da**. adj. Sãmbyky.

coatí. m. Kuati.

cobarde. adj. Py'amirĩ, py'aju, py'a mandyju.

cobardía. f. Py'amirĩ, py'a mandyju.

cobayo. m. Apere'a.

cobertizo. m. Ogaguy.

cobertor. m. Tupa ahoja.

cobertura. f. Ahoja.

cobija. f. Ahoja.

cobijar. tr. Ñuvã, jaho'i, mbohupa.

cobrar. tr. Pirapire pyhy.

cobre. m. Kuarepoti pytã.

cobrizo, **za**. adj. Pytãngy.

cocear. tr. Pyvoi.

cocer. tr. Mbojy, momimói, mbopupu. 2. prnl. Jy.

coche. m. Mba'yrujere, mba'yrumýi.

cochera. f. Mbayrujere renda.

cochino, **na**. adj. Tajasu, heko kure. 2. m. Kure. 3. f. Kurekuña.

cocido, **da**. adj. Mimói, jy, jygue. 2. m. Ka'ary.

cocina. f. Tataypy, kosina.

cocinado, **da**. adj. Jy, jygue, mimói, mbojypyre, mimoimbyre.

cocinar. tr. Tembi'u'apo, mbojy. 2. prnl. Jy.

cocinero, **ra**. m. y f. Tembi'u'apoha, machu, pokyra. **buen**, **buena c**. Pohe.

coco. m. Mbokaja, mbokaja'a.

cocodrilo. m. Jakare.

cocotal. m. Mbokajaty.

cocotero. m. Mbokaja, mbokaja máta.

cocuyo. m. Muã, ysoindy.

codicia. f. Taryrýi, jepota.

codiciado, **da**. adj. Potapyre.

codiciar. tr. Pota, taryrýi.

codicioso, **sa**. adj. Taryrýi, hakate'ỹ.

codo. m. Jyvanga, teñyvanga. **c. del camino**. Tape jere.

codorniz. f. Ynambu.

coerción. f. Jejapouka mbaretépe.

coetáneo, **a**. adj. Javegua.

cofre. m. Karameguã.

coger. tr. Pyhy, jagarra.

cogote. m. Atúa.

cohabitar sexualmente. Jehe'a, jopyhy, jo'u.

cohesión. f. Joaju, joapy.

cohete. m. Tataveve.

coincidir. intr. Joja, ñe'ẽjoja.

coito. m. Poreno, jopyhy, je'u.

cojear. intr. Pari, guata karẽ.

cojera. f. Karẽngue, parikue.

cojo, **ja**. adj. Karẽ, pari.

cojudo. adj. Ha'ỹiva.

col silvestre. m. Tajao.

cola. f. Tuguái. **sin c**. Guevi, koli. 2. Mba'e mbojaha, mba'eapovõ.

colaboración. f. Ñepytyvõ, ñopytyvõ.

colaborar. intr. Ñopytyvõ, pytyvõ.

colador. m. Mboguaha, yrupẽ.

colar. tr. Mbogua, mbohasa, ku'i mbovava. 2. fig., prnl. Jasuru.

colcha. f. Ahoja, tupa ao.

colchón. m. Kochõ.

colear. intr. Huguaimbovava.

colección. f. Aty.

colecta. f. Ñembyaty, ñemono'õ.

colega. com. Irũ.

colegio. m. Mbo'ehao, arandu róga.

cólera. f. Pochy, ñeko'õi. **enfermedad del c**. Tye vai asy.

colgado, **da**. adj. Saingo.

colgante. adj. Saingo.

colgar. intr. Saingo. 2. tr. Mosaingo. prnl. Saingo, ñasaingo.

colibrí. m. Mainumby.

cólico. m. Tyerasy.

colilla. f. Petỹ timbo rembyre, petỹ kusugue.

colina. f. Yvyty'i, yvytymi, yvyty karape.

colitis. f. Tye, tye rasy.

collar. m. Mbo'y.

colmado, **da**. adj. Henyhẽ.

colmar. tr. Myenyhẽ, mohenyhẽ, mbochovi.

colmena. f. Eirete raity, káva rupa, eiru raity, eirete renda.

colmillo. m. Tãimbuku.

colmo. m. Tenyhẽ, chovi. 2. Mba'e vai rasa.

colocar. tr. Moĩ, kuapytĩ.

color. m. Sa'y, kolo. **de colores**. Para.

colorado, **da**. adj. Pytã, kolo'o. **bicho colorado**. Kui'ĩ.

colorar, **colorear**. tr. Mbosa'y, mongolo.

colosal. adj. Kakuaa jepéva, popeno.

columna vertebral. Atukupe kangue rysýi.

columpiar. tr. Myatymói, mbovava.

columpio. m. Myatymoiha.

coma. f. Kyguái. 2. m. Kemano. v. He'u.

comadre. f. Komáyre.

comadreja. f. Mykurẽ.

comandante. m. Mburuvicha.

combar. tr. Mokarẽ.

combate. m. Ñorairõ, jetu'u.

combatiente. adj. Oñorairõva. U. t. c. s.

combinación. f. Jopara.

come. v. Ho'u, he'u.

comé. parag. v. He'u.

comedero. m. Karuha.

comedor, **ra**. adj. Uha. **c. de tierra**. Yvy uha. 2. m. Karuha, koty karuha.

comemos. v. Ja'u, ro'u.

comen. v. Pe'u, ho'u. **no c**. Ndape'úi, ndo'úi.

comenzar. tr. Ñepyrũ, mboypy.

comer. intr. Karu, ñemboapyte, jepy'ajoko. 2. tr. 'U, ñapi'ũ. **dar de c**. Mongaru. **de poco c**. Karu'i. **invitar a c**. Kõvida.

comerciante. com. Ñemuha, ñemuhára, oñemúva. **c. ambulante**. Makatéro.

comerciar. intr. Ñemu, mba'evende, jeheka.

comercio. m. Ñemu, makáte. 2. Ñemuha, volícho.

comes, **comés**. v. Re'u.

comestible. m. Hi'upy, ja'upyrã, mba'eupy. **c. de acompañamiento**. Tembi'u týra.

comestible. adj. Ja'úva, upy, upyrã.

cometa. m. Jaguaveve, tataveve, mbyja huguáiva, jasytata huguáiva.

comezón. f. Temói, pijoha, ko’õ.

cómico, **ca**. adj. Pukarã, ombopukáva.

comida. f. Tembi’u, karu, mba’eupy, hi’upy, upyrã, upy, portiju.

comienzo. m. Ñepyrũ, ñepyrũmby.

comillas. f. Taikõi.

comilón, **na**. adj. Karu.

comisaría. f. Tahachio.

como. adv. Ramo, icha, guáicha, javeve. **c. siempre**. Jepiveguáicha. 2. adv. rel. Háicha, haguéicha, haguãicha, vaicha. 3. v. Ha’u. **no c**. Nda’úi.

cómo. adv. int. Mba’éicha. **¿c. estás?** Mba’éichapa, mba’éiko.

compadecer. tr. Poriahuvereko, mbyasy, ñembyasy. 2. prnl. Ñepu.

compadre. m. Kompáyre, kompái, ta‘aýra rupiha.

compañera. f. Irũ, che’áma, kuña, ndivegua.

compañero. m. Irũ, kompi, mitã, chera’a, ndivegua.

compañía. f. Jeiko oñondive. **en c. de**. Pýri, ndive.

comparar. tr. Mbojoja.

comparativo, **va**. adj. Mbojojáva.

compartir. tr. Mboja’o. **c. ganancias y pérdidas**. Váka.

compás. m. Takambyhai.

compasión. f. Ñepu, py’akutu, py’ajuka, poriahuvereko.

compatriota. com. Tetãygua.

compendio. m. Ñemombykypy.

compensación. f. Tekovia, mbyekovia.

competente. adj. Katupyry, ha’eve.

compilar. tr. Mbojoaju, mbyaty, mono’õ.

complemento. m. Moĩmbaha. **c. del sustantivo**. Tero moĩmbaha. **c. del verbo**. Ñe’ẽtéva moĩmbaha.

completamente. adv. Pa, mba, paite, mbaite, asy, vera.

completar. tr. Japopa, moĩmba, momba, myenyhẽ.

completo, **ta**. adj. Oĩmbáva, henyhẽva.

complicación. f. Jehe’a, apañuãi.

complicar. tr. Mbohasy, mbojehe’a.

cómplice. com. Apo vai irũngue.

componer. tr. Moporã, myatyrõ, pyaha.

comportamiento. m. Teko. **c. viril**. Arriéro pórte.

compositor, **ra**. m. y f. Purahéi apoha.

compostura. f. Ñemyatyrõ.

compota. f. Kosereva.

compra. f. Joguapy, jejoguapy, mba’eñemu.

comprado, **da**. adj. Jejoguapyre.

comprador, **ra**. m. y f. Joguaha.

comprar. tr. Jogua. 2. intr. Mba’ejogua. **c. para vender**. Akopia.

compras, **hacer c**. Mba'ejogua.

compraventa. f. Ñemu.

comprender. tr. Kuaa, hechakuaa.

comprensión. f. Techakuaa, jekupyty.

comprometer. tr. Poroapytĩ.

compromiso. m. Ne'ẽme'ẽ.

computadora. f. Kombutadóra.

computar. tr. Papa.

cómputo. m. Jepapa.

común. adj. Tapiagua. 2. Aty mba'e.

comuna. f. Táva róga.

comunal. adj. Táva mba'éva. **casa c**. Táva róga.

comunicación. f. Momarandu, ñemongeta, kuaaukaha. **medios de c**. Momaranduha.

comunicado. m. Ñemomarandu, momaranduha.

comunicador, **ra**. m. y f. Momaranduhára.

comunicar. tr. Momarandu, kuaauka. 2. prnl. Ñe'ẽ, mongeta.

comunión. f. Komuño.

con. prep. Pe, me, ndive, ndie, ndi, reheve, rehe, re, pype, pýpe, pýri, pópe, pohéi, vu, ri. **con él**. Hendive. **c. ellos**. Hendive kuéra, ondive. **que está c**. Ndivegua.

cóncavo, **va**. adj. Pygua, pyko'ẽ.

concebir. tr. Hechakuaa. 2. Moingove ypy, puru'a, ryeguasu.

conceder. tr. Me'ẽ, moneĩ.

concepción. f. Puru'a, membyñemoñanga.

concepto. m. Ñeimo'ã, he'iséva.

concesión. f. Mba'eñeme'ẽ, ñeme'ẽ.

concha. f. Yta. 2. Tako.

conciencia. f. Py'a.

conciliar. tr. Moingo porã.

conciso, **sa**. adj. Mbyky.

concluir. tr. Japopa, momba.

conclusión. f. Paha.

concordia. f. Jurupeteĩ.

concubina. f. Kuña, ndivegua.

concubino. m. Ndivegua.

concupiscencia. f. Jepota.

concurrir. intr. Ha, ho, ko'i, je'ói.

condecoración. f. Jeguaka.

condecorar. tr. Mbojeguaka.

condena. f. Angaipa repy.

condenar. tr. Mbovai, mbopaga angaipa. **c. al infierno**. Mondo añaretãme.

condensar. tr. Momichĩ, mombyky, mbohypy'ũ.

condición. f. Teko. 2. Tekovia.

condimentar. tr. Mbohe, myatyrõ.

condiscípulo, **la**. m. y f. Irũ.

condolencia. f. Guerombyasy, ñepu.

condolerse. prnl. Ñembyasy.

condón. m. Tembo ryru, t. pire.

conducir. tr. Sãmbyhy, mboguata.

conducta. f. Teko, tekopy, tekorã. **buena c**. Tekoporã. **mala c**. Tekovai.

conducto. m. Tape kua.

conductor, **ra**. m. y f. Tendota, sãmbyhyha, guerahaha.

conectar. tr. Mbojoapy, moinge pype.

conejo. m. Tapiti, akuti. **c. de indias**. Apere'a.

conexión. f. Joaju.

confección. f. Jejapopy.

confeccionar. tr. Japo.

confederarse. prnl. Ñombojoaju, ñomoirũ.

conferencia. f. Ñemoñe'ẽ, ñe'ẽ arandu.

confesar. tr. Mombe'u, moneĩ, jepy'ambi. 2. prnl. Ñemombe'u.

confesión. f. Ñemombe'u.

confianza. f. Jerovia.

confiar. intr. Rovia, jerovia.

confidencia. f. Ne'ẽ ñemi.

confidencial. adj. Ñemihapegua, ñongaturã.

confidente. com. Jeroviaha, ohendúva ñemombe'u ñemi.

confín. m. Tembe'y, paha, opaha, yvy paha.

confirmar. tr. Moañete.

confite. m. Mahe'ẽ ku'i.

confluencia. f. Ysyry ñomoirũha.

confrontación. f. Mbohovái, ñorairõ.

confundir. tr. Mbojavy, mbojehe'a, moapañuãi, mbojavo'ói. 2. prnl. Javy, javo'ói, jepoapi, ñembojehe'a.

confusión. f. Apañuãi, javo'ói, sarambi, javorái.

congelado, **da**. adj. Hypy'a.

congelar. tr. Mbohypy'a, mboypy'a. 2. prnl. Rypy'a.

congestión. f. No'õ. 2. Ruru.

congoja. f. Ñembyasy, jepy'apy.

congratulación. f. Guerohory, jererohory.

congratular. tr. Guerohory, rohory.

conjugar. tr. Mosusũ.

conjunción. f. Mbojoajuha, ñe'ẽjoajuha.

conjuntivitis. f. Tesa rasy, tesa ruru.

conjunto. m. Aty, ty, ndy, pehẽ aty, no'õngue.

conmigo. Che ndive, che ndie.

conmover. tr. Mopirĩ.

connotar. fr. Mombe'u nunga, hechauka mo'ã, hechaukavy.

conocedor, **ra**. adj. Kuaaha. U. t. c. s.

conocer. tr. Kuaa, hecha. 2. prnl. Jekuaa, jokuaa. **hacerse c**. Jekuaauka.

conocido, **da**. adj. Jekuaáva, kuaaha. U. t. c. s.

conocimiento. m. Jekuaa, ñeñandu, pokuaa, mba'ekuaa.

conque. adv. Ra'e.

consagrado, **da**. adj. Mongaraipyre.

consagrante. m. Mongaraiha.

consagrar. tr. Mongarai.

consanguíneo, **a**. adj. Ojohuguy, oñopehẽngue.

conseguir. tr. Hupyty, ikokatu, moingo, mbopu, pojái.

consejero, **ra**. m. y f. Tekombo'eha.

consejo. m. Ñemoñe'ẽ, tekombo'e.

consentimiento. m. Moneĩ.

consentir. tr. Neĩ, moneĩ, mbokatu. 2. Mbojerovia, mochichĩ.

conserva. f. Kosereva.

conservación. f. Ñongatupy.

conservar. tr. Ñongatu, ñangareko.

consideración. f. Techakuaa. **sin c**. Techakuaa'ỹ rehe.

consigo. exp. Ondive, opýri.

consonante. f. Pundie. **c. nasal**. Pundie tĩgua. **c. oral**. Pundie jurugua. **c. glotal sorda**. Puso.

consorte. com. Ména, tembireko, ndivegua.

conspiración. f. Ñepu'ã, guyryry.

constante. adj. Poguapy, noñemovaiva.

constantemente. adv. Mante, manterei, meme.

constelación. f. Mbyja aty.

constipación. f. Pa'ã, tĩ pa'ã.

constitución. f. Léiguasu, tetã kuatia guasu.

construir. intr. Jogapo. 2. tr. Japo, mopu'ã.

consuelo. m. Angapyhy, mytue.

consulta. f. Ñeporandu.

contabilidad. f. Teko papa.

contable. adj. Papapyrã.

contacto. m. Ja, jepoko.

contado, **da**. adj. Mombe'upyre, papapyre, mbopapapyre.

contador, **ra**. m. y f. Papahára.

contagiar. tr. Mbova. 2. prnl. Va.

contagioso, **sa**. adj. Ováva, rerováva, oñembojaséva.

contaminar. tr. Mongy'a.

contar. tr. Mombe'u. 2. Papa.

contemplar. tr. Ma'ẽ, maña, sareko.

contemporáneo, **a**. adj. Javegua, ãgagua.

contener. tr. Joko. 2. Guereko ipype.

contento, **ta**. adj. Hory. 2. m. Angapyhy.

contestación. f. Mbohovái, ñembohovái.

contestar. tr. Mbohovái.

contienda. f. Ñorairõ.

contigo. exp. Ne ndive, ne ndie.

contiguo, **gua**. adj. Ykeregua, ykepegua.

continente. m. Yvyguasu, yvyvusu.

continuación. f. Uperiregua, jejapove, ãga oúva.

continuamente. adv. Mante, manterei, tapia, meme, paveỹme, poi'ỹre.

continuar. tr. Japo mante.

continuo, **nua**. adj. Pave'ỹ, meme, oso'ỹva, poi'ỹ.

contonearse. prnl. Koni, koni koni, ñemokoni.

contoneo. m. Koni.

contorno. m. Jere.

contorsión. f. Jepoka, jetepoka, kucha'ã.

contra. prep. Rehe, re. **c. él**. Hese.

contrabando. m. Ñemu ñemi. **de c**. Ka'ípe.

contractura. f. Akuruchĩ.

contradecir. tr. Mbohovái.

contraer. tr. Pyhy, jagarra, reko. 2. Momichĩ. **c. matrimonio**. Menda. 3. prnl. Sysýi. 4. Ñemomichĩ, ñemoakuruchĩ, ñyñýi.

contrahecho, **cha**. adj. Ñepã.

contrariar. tr. Hatapyña, jatapy.

contrario, **ria**. adi. Ambue, jovái. **en caso contrario**. Yramo.

contratiempo. m. Pane.

control. m. Ñemaña, jehecha.

convalecer. intr. Ñakãrapu'ã, kuera.

convalecencia. f. Py'atã.

convención. f. Amandaje, aty guasu.

convenio. m. Oñoñe'ẽ, ñe'ẽme'ẽ.

conversación. f. Ñe'ẽ, ñomongeta.

conversar. intr. Ñe'ẽ, mongeta, ñomongeta.

convertir. tr. Moambue, mbova. 2. prnl. Jevy, ñembova, ñemoambue.

convexo, **xa**. adj. Pypo, chovi, chigua.

convidar. tr. Kõvida, kuave'ẽ.

convivencia. f. Joguerekokuaa.

cooperación. f. Mínga, ñopytyvõ.

cooperar. intr. Mínga, ñopytyvõ.

copa. f. Kagua. **c. de árbol**. Tu'ã, rakã, yvyra ru'ã, yvyra rakã.

copete. m. Atýra.

copia. f. Tekora'ã.

copiar. intr. y tr. Kopia.

copioso, **sa**. adj. Heta, tuicha, guasu.

cópula. f. Joaju, je'u, ñeporeno, pa'ã ojuetekuápe.

coraje. m. Py'aguasu, py'apy.

corajudo, **da**. adj. Py'aguasu.

coral. adj. Purahéi joa rehegua. 2. m. Ita pytã. **serpiente de c**. Mbói chumbe, mbói pytã.

corazón. m. Py'a, ñe'ã, tekoresa, korasõ. **latido del c**. Py'atytýi, py'aperere.

corazonada. f. Py'akuaa.

corcho. m. Yvyra ape vevúi.

corcovear. intr. Popo, mbiriki.

cordel. m. Tenimbo, sã.

cordero. m. Ovecha ra'y.

cordillera. f. Yvytyrusu.

cordón. m. Sã. **c. umbilical**. Puru'ã sã.

cordura. f. Akãguapy.

cometa. f. Turu.

cornudo, **da**. adj. Hatĩva, iñakãratĩva.

coro. m. Purahéi joa, purahéi joja.

coronilla. f. Apyte, apytere, akã mbyte, akã apytere.

corpulencia. f. To'o.

corpulento, **ta**. adj. Hete guasúva, ho'óva.

corpúsculo. m. Tete'i.

corral. m. Kora, tokái.

correa. f. Tymbasã, tymasã, tukumbo.

correcto, **ta**. adj. Heko katu, heko porã.

corredor, **ra**. adj. Akuã, oñaníva. U. t. c. s. 2. m. Ogaguy, chamame.

corregir. tr. Myatyrõ, pohano.

correo. m. Pareha.

correr. intr. Ñani, mbiriki, syryry, tutu, soro, dipara. 2. tr. Muña, moña.

correspondencia. f. Kuatiañe'ẽ.

corriente. f. Syry. **c. de agua**. Ysyry. **c. de aire**. Yvytu rape. **c. eléctrica**. Syryndy.

corromper. tr. Mbyai, mbotuju, mbohekovai.

corrupción. f. Ñembyai, jeharu.

corrupto, **ta**. adj. Harupyre, meguã, havẽ, tuju, mbyaipyre. 2. Mondaha.

cortadera. f. Kapi'i kyse, kapi'i haimbe.

cortado, **da**. adj. Kytĩmbyre.

cortapapeles. m. Kuatia kytĩha.

cortaplumas. m. Kyse'i.

cortar. tr. Kytĩ. **c. el pasto**. Kopi, ka'api. **c. el cabello**. Ñapĩ. **c. racimos**. Jaryvo. 2. prnl. Ñekytĩ, so.

corte. m. Ñekytĩ, pehẽ'ã, mboja'o, vore. **c. de pelo**. Taguekytĩ.

cortedad. f. Poyhu, ti

Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tenemos 66 visitantes y ningun miembro en Línea

Letra D

Categoría: Letra D

d. f. Pundie hérava **de**.

dación. f. Ñeme'ẽ.

dádiva. f. Ñeme'ẽ, jopói, temime'ẽ, ñeme'ẽ rei.

dadivoso, **sa**. adj. Pojera, ome'ẽséva.

dador, **ra**. adj. Me'ẽha. U. t. c. s.

daga. f. Kyse po'i puku.

dama. f. Kuñakarai, kuñataĩ.

damnificar. tr. Hekombyai.

danza. f. Jeroky.

danzar. intr. Jeroky.

danzarín, **na**. adj. Ojerokýva. 2. m. y f. Jerokyha.

dañar. tr. Mbyai, haru, momarã.

dañino, **na**. adj. Mbyaiha, haruha, kose.

dar. tr. Me'ẽ, momba'e. **d. a luz**. Memby, jedesouliga. **d. de beber**. Mboy'u. **d. de comer**. Mongaru. 2. prnl. Ñeme'ẽ. **darse cuenta**. Jesape'a. **darse tono**. Ñemboheko. **darse vuelta**. Jere.

datar. tr. Mbo'ára. **data de mucho tiempo**. Yma guaréma.

dátil. m. Pindo joguaha.

de. f. Pundie **d** réra. 2. prep. Gua, ygua, guare, gui, re, rehe, rehegua, pegua, ri, ipi. **de acá**. Águi. **De cualquier modo**. Oimeháicha. **de él** (**ella**, **ellos**, **ellas**). Imba'e, hese, chugui, ichugui. **de él** (**ella**, **ellos**, **ellas**) **mismos**. Ijehegui. **de ese lado**. Amóguio. **de este lado**. Ko'águio, águio. **de este**

modo. Kóicha. **de mí**. Chehegui. **de mí mismo**. Chejehegui. **de nosotros**. Ñandehequi, orehegui. **de nosotros mismos**. Ñandejehegui, orejehegui. **de pronto**. Sapy'a. **de** (**por**) **sí mismo**. Jehegui. **de ti**, **de vos**. Ndehegui. **de ti mismo**, **de vos mismo**. Ndejehegui. **de ustedes**, **de vosotros**. Pendehegui. **de ustedes mismos**. Pendejehegui.

deambular. intr. Guata rei, iko rei.

debajo. adv. Guýpe. **d. de**. Guýpe, poguýpe. **d. de él**, **ella**. Iguýpe, ipoguýpe. **de d**. Iguýgui. **Entrar o pasar por d**. Guyru. **por d**. Guy rupi. **poner uno d. de otro**. Mboguy.

debate. m. Mongetajere, ñe'ẽ ñembohovái.

debatir. intr. Ñe'ẽmbohovái.

deber. m. Apoukapy, apopyrã, tekorã, tembiaporã, ojejapo arã. **como debe ser**. Hekópe. **no se debe**. Ani.

debidamente. adv. Hekópe.

débil. adj. Kangy, kuchu, morombi, piru.

debilidad. f. Teko kangy, pila'i.

debilitar. tr. Mokangy, mbopy'akangy.

débilmente. adv. Kangyhápe.

debutar. intr. Ñepyrũ.

decaido, **da**. adj. Ygue, kangy, kaigue.

decano, **na**. m. y f. Itujavéva, hi'arevéva tembiapópe.

decantar. tr. Mboguapy, mboyke'a.

decapitar. tr. Akã'o, ñakã'o.

decente. adj. Potĩ, joheipyre, kachiãi'ỹ.

decí. parag., v. Ere.

decid. v. Peje.

decidido, **da**. adj. Guápo, py'aguasu, vale.

decimos. v. Ja'e, ro'e.

decir. tr. 'E, 'i. **d. que sí**. Neĩ, moneĩ. **d. pavadas**. Lala. **como se suele d**. Eha. **quiere d**. He'ise. **se dice**. Je, ndaje, oje'e.

decís. v. **vos d**. parag. Nde ere. **vosotros d**. Peẽ peje.

declaración. f. Ñemombe'u. **d. de amor**. Ñemongeta.

declarado, **da**. adj. Mombe'upyre.

declarar. intr. y tr. Mombe'u, ñemoñe'ẽ.

declinar. intr. Guejy. 2. tr. Mbotove.

declive. m. Jeguejy.

decolar. intr. Pu'ã aviõ.

decolorar. tr. Mboje'o.

decoro. m. Teko porã.

decrecer. intr. Ñyñýi, ñemomichĩ.

decrépito, ta. adj. Tuja iterei, guaiguĩ eterei, okalukáva.

decreto. m. Tembiapoukapy, ñe'ẽmondo.

decúbito. m. Jeiko ñenohápe. **en d. dorsal**. Ovayvávo. **en d. ventral**. Ovapývo.

decurso. m. Ára rysýi.

dedal. m. Kuãvyha.

dedicación. f. Ñemba'apo hatã. 2. Kuave'ẽmby.

dedicar. tr. Me'ẽ, kuave'ẽ.

dedo. m. Kuã, pysã. **d. anular**. Kuãirũ renda. **d. de la mano**. Kuã. **d. del pie**. Pysã. **d. índice**. Kuãmbo'e. **d. mayor**. Kuámbyte. **d. meñique**. Kuã'i. **d. pulgar de la mano**. Kuãngusu. **golpe**

con los dedos. Chipĩu. **yema de los dedos**. Kuã akã.

dedocracia. f. Tendota jeporavo.

deducir. tr. Nohẽ.

defecar. intr. Poti, kaka, ñembopo'i, ñembovevúi. **tener ganas de d**. Repotihýi, rekakahýi.

defecto. m. Oĩ'ỹva, marã, noimbáiva. **d. físico**. Meguã.

defectuoso, **sa**. adj. Marã, ñepã, apa, meguã, oĩmba'ỹva.

defender. tr. Pysyrõ, pytyvõ, mo'ã, ñuvã, ñorairõ hese. 2. prnl. Ñepysyrõ.

defensor, **ra**. m. y f. Pysyrõhára, pytyvõhára, mo'ãha.

deferencia. f. Teko rory.

deferente. adj. Heko rorýva.

deficiente. adj. Oĩmba'ỹva, noĩporãiva.

definición. f. Heko mombe'u.

definir. tr. Hechauka teko.

definitivo, **va**. adj. Nomyivéima, opytaitéva.

deflorar. tr. Mombu.

deformado, **da**. adj. Kechẽ.

deformar. tr. Mbyai, mokechẽ.

deforme. adj. Meguã, ñepã, kucha'ã.

defraudar. tr. Mbotavy. **d. bienes**. Monda.

defunción. f. Te'õ, mano.

degeneración. f. Teko vai.

degenerado, **da**. adj. Hekovaíva. U. t. c. s.

degenerar. tr. Mbyai, mbohekovai. 2. prnl. Ñembyai.

deglutir. tr. Mokõ.

degollar. tr. Akã'o, ñakã'o, jajura'o, jyryvi kytĩ.

dehesa. f. Ñu.

deidad. f. Tupã, Tupã reko.

dejar. tr. Heja. **d. de lado**. Mboyke. **dejar resto**. Mohemby. 2. prnl. Jeheja, jehe'a. **déjame en paz**. Cherejápe. **d. que**. Tove.

del. Ver **de**, **de él**. **del lado de**. Guio.

delantal. m. Ao tenondegua.

delante. adv. Tenonde, raẽ. **d. de**. Renondépe. **ponerse d**. Ñemotenonde, henonde'a.

delantero, **ra**. adj. Henondegua. 2. m. y f. Tenondegua.

delatar. tr. Mombe'u.

delator, **ra**. adj. Jurumy'ỹi, pyrague, jagua'i. U. t. c. s.

deleitar. tr. Mbovy'a.

deleite. m. Vy'a.

delgado, **da**. adj. Po'i, pererĩ, piru, ka'ẽ.

delicado, **da**. adj. Sỹi, apesỹi, vevúi asy, porã iterei, ojeka reíva, hasy katúva.

delicioso, **sa**, adj. Porã iterei, he terei.

delirar. intr. Ñe'ẽ rei képe.

delito. m. Teko'avy, tembiapo vaikue.

demacrado, **da**. adj. Piru, sa'yju, hova vai.

demanda. f. Jojareka, joja jerure.

demandar. tr. Joja jerure, mba'erepy jerure.

demás. adv. Rei. **estar d**. Hemby, ĩ rei. **lo d**. Ambue, rembyre, hembýva.

demasiado, **da**. adj. Rasa, heta iterei.

demasiado. adv. Rasa, iterei, eterei, korócho.

demencia. f. Teko tarova, teko tavy.

demente. adj. Tavy, tarova.

democracia. f. Jekopytyjoja, opa tetãygua sãmbyhy.

demoler. tr. Ity, jeka.

demolición. f. Jeity.

demonio. f. Aña, mba'epochy.

demora. f. Arekue, ñemombuku.

demorar. intr. Are. 2. tr. Mbo'are, mombuku, mbopuku, mbyaje.

demostrable. adj. Hechaukakuaáva, ikatúva jahechauka.

demostración. f. Jehechauka.

demostrar. tr. Hechauka.

demostrativo. adj. Techaukáva, techaukarã.

demudarse. prnl. Rova ambue.

denegación. f. Ñembotove.

denegar. tr. Mbotove.

denigrar. tr. Mongy'a héra, momirĩ.

denominado, da. adj. Hérava.

denominar. tr. Mbohéra.

denotar. tr. Hechauka he'iséva.

densificar. tr. Mohypy'ũ.

denso, **sa**. adj. Hypy'ũ, iñypytũ.

dentado, **da**. adj. Hãiva.

dentadura. f. Tãi nguéra.

dentellada. f. Tãi mbore.

dentera. f. Tãi jehýi.

dentífrico. m. Tãi mopotĩha.

dentista. com. Tãi pohanohára, tãi myatyrõhára.

dentro. adv. Tyepýpe, ipype. **d. de**. Pe, pype, pýpe, kuápe. **lo de d**. Py, pygua.

denuedo. m. Py'aguasu.

denuesto. m. Ja'o.

denuncia. f. Mombe'u, ñemombe'u.

denunciante. com. Mombe'uhára, kuaaukahára.

denunciar. tr. Mombe'u, kuaauka.

departamento. m. Óga korapy'ỹva. 2. Tetã vore.

departir. intr. Ñomongeta.

depauperar. tr. Momboriahu.

depender. intr. Saingo, jepoka, pa'ã.

dependiente. adj. Isãso'ỹva. 2. com. Tembijokuái ñemuhápe omba'apóva.

depilación. f. Jehague'o.

depilar. tr. Hague'o.

deplorar. tr. Mbyasy.

deportar. tr. Mosẽ, mosẽ hetãgui.

deporte. m. Ñembosarái.

deposición. f. Ñemombe'u. 2. Poti, tepoti, kaka.

depositar. tr. Moĩ, mboguapy, ñongatu.

depósito. m. Ñongatuha. 2. Mba'e ñongatupy.

depravado, **da**. adj. Hekovaíva. U. t. c. s.

depravar. tr. Mbohekovai.

depreciación. f. Tepy jeguejy.

depredación. f. Ñembyaipaite.

depresión. f. Jeguejy, kangy.

deprimir. tr. Mboguejy, mokangy.

deprisa. adv. Voi, pya'e, pua'e, vokói.

depuración. f. Ñemopotĩ.

depurar. tr. Mopotĩ.

depurativo, **va**. adj. Omopotĩva. U. t. c. s. m.

derecho, **cha**. adj. Akatúa, joja, karẽ'ỹ, yvi. 2. f. Po akatúa. 3. m. Ikatúva ojejapo. **al derecho**. Terekuávo. **lado derecho**. Terekua, akatúa. **mano derecha**. Po akatúa.

derivar. intr. Ñepyrũ, sẽ ypy. 2. Mondo ambue tendápe.

dermatitis. f. Pire ruru, pire mba'asy.

dérmico, **ca**. adj. Pire rehegua.

derogar. tr. Pe'a, momba'eve.

derramar. tr. Hykuavo, hekuavo, ñohẽ, syry, _tykua, mosarambi, myasãi. 2. prnl. Ñehẽ.

derrame. m. Ñehẽ.

derredor. m. Jere.

derretido, **da**. adj. Hyku, mboykupyre, membe.

derretir. tr. Mbohyku, mboyku, membe.

derribar. tr. Ity, mongúi.

derrocar. tr. Mongúi, ityka.

derrochador, **ra**. adj. Pomombóva, pojera.

derrochar. tr. Mombo rei.

derroche. m. Pomombo.

derrota. f. Mbuepoti, ñemboguevi, me'ẽmby, kane'õ, soso, pituva reko.

derrotar. tr. Motimbo, mbojevy, mbochivu, pu'aka ... rehe.

derrotero. m. Tape.

derruir. tr. Ity, mongu'i.

derrumbar. tr. Ity.

derrumbe. m. Jeity.

desabrido, **da**. adj. Ay, he'ỹ, ndahéiva.

desacato. m. Momba'e'ỹ, jejapoukaha'ỹ, ñepu'ã.

desacertado, **da**. Ojavýva, hendapegua'ỹ.

desacierto. m. Avy, javy, jejavy, tembiapo hendape'ỹ.

desacomodar. tr. Pe'a hendágui.

desaconsejar. tr. Mombia, mongeta ani ojejapo peteĩ mba'e.

desacorde. adj. Juavy, noĩriva oñoñe'ẽme.

desacostumbrarse. prnl. Jepokuaave'ỹ.

desacreditar. tr. Mbojereroviave'ỹ.

desacuerdo. m. Avy, joavy.

desadormecer. tr. Jera.

desafiar. tr. Hatapyña, mbopochy, moñarõ, poroheka, ñe'ẽreity.

desafío. m. Jeporoheka.

desagradable. adj. Joha, arhél, santoro. **d. al gusto**. He'ỹ.

desagradecido, **da**. adj. Ndohechakuaáiva, ohechakuaa'ỹva.

desagrado. m. Ñeko'õi, tovapoi.

desagraviar. tr. Moñyrõ.

desaguar. tr. Hykuavo, mbohypa, mboypa.

desagüe. m. Ysẽha.

desahogar. tr. Mombytu'u. 2. prnl. Jora vy'a'ỹ.

desahogo. m. Pytu'u.

desairar. tr. Royrõ, momarã.

desajustar. tr. Mbojoavy, mbyai.

desalentar. tr. Mokangy, motindy.

desaliento. m. Teko kangy.

desalmado, **da**. adj. Py'avaíva, py'ahatãva.

desalojar. tr. Mosẽ, ity.

desamarrar. tr. Jora.

desamor. m. Py'aro, tayhu'ỹ.

desamorado, **da**. adj. Py'aróva, porohayhu'ỹva.

desamparar. tr. Heja rei, motyre'ỹ.

desanimado, **da**. adj. Tindy.

desanimar. intr. Motindy, moambue ojaposéva.

desánimo. m. Tindy.

desaparecer. intr. Kañy, ñemi, ñehundi.

desaparecido, **da**. adj. Kañy, ñemi, ñehundíva. U. t. c. s.

desaparición. f. Ñemiha, ñehundiha.

desaprobar. tr. Rova api, mbotove.

desarraigar. tr. Hapo'o.

desarrollado, **da**. adj. Kakuaa, kakuaáva.

desarrollar. tr. Mongakuaa, mopu'ã. 2. prnl. Kakuaa, pu'ã.

desarrollo. s. Ñakãrapu'ã, jekakuaa.

desasosiego. m. Tuguyho, ñeko'õi, angata.

desatado, **da**. adj. Jera.

desatar. tr. Jora, poi, mosãso. 2. prnl. Jera, sãso.

desatender. tr. Hechagi, heja rei, momarã.

desatento, **ta**. adj. Noma'ẽiva, nohendúiva, ndojapysakáiva.

desatinarse. prnl. Jevolea, kañy.

desavenencia. f. Juavy.

desayunar. intr. Rambosa.

desayuno. m. Rambosa, rambosaguã, rambosarã.

desazón. f. Ñeko'õi, pijoha, py'aropu, joha, vy'a'ỹ.

desbandarse. prnl. Ñemosarambi.

desbaratar. tr. Mosarambi, mbyai.

desbocado, **da**. adj. Juru'atã, juru ky'a, juru tie'ỹ. 2. Kavaju ndikatúi jajoko ñanihápe.

desbocar. tr. Juruka. 2. prnl. Jejuru'o.

desbordar. intr. Ñehẽ, chovi. **d. el cause**. Sẽmba ysyry.

descabelladamente. adv. Tarova rekópe.

descabellado, **da**. adj. Tarova, hekope'ỹ.

descabezar. tr. Akã'o.

descalabro. m. Pane.

descalzo, **za**. adj. Pynandi.

descansar. intr. Pytu'u, tongea. **hacer d**. Mombytu'u.

descanso. m. Pytu'u.

descarado, **da**. adj. Hova'atã.

descargar. tr. Mboguejy, monandi.

descarnar. tr. Ro'okue'o.

descaro. m. Tova'atã.

descarriado, **da**. adj. Hape vaíva.

descarriar. tr. Mombia, nohẽ tape porãgui.

descartar. tr. Pe'a, nohẽ, mosẽ.

descascarado, **da**. adj. Popi.

descascarar. tr. Piro, pire'o, haryvo.

descendencia. f. Ñemoñare kuéra.

descendente. adj. Oguejýva.

descender. intr. Guejy.

descendiente. com. Ñemoñare.

descenso. m. Jeguejy.

descentrar. tr. Pe'a mbytégui.

descogollar. tr. Hoky'o.

descolgado, **da**. adj. Jerojy.

descolgar. tr. Mboguejy, pe'a osaingóva. 2. prnl. Jerojy.

descollar. intr. Jekuaave, jepu'ãve, ñemotenonde.

descolorar. tr. Mboje'o.

descolorido, **da**. adj. Apati, je'o, sa'yju.

descomedido, **da**. adj. Sagua'a.

descomponer. tr. Mbyai, momarã. 2. prnl. Raguino, ñembyai, havẽ, jeharu, ñembohaso, ñehundi.

descomposición. f. Ñembyai, marã, ta'o, tuju.

descompuesto, **ta**. adj. Marã, ha'o, havẽ, ñembyaipyre, oñembyaíva.

descomunal. adj. Posogue, popeno, poro'o, mburutue.

desconcertante. adj. Hesareaha, mbopy'atarováva, mba'e ñaimo'ã'ỹva.

desconcertar. tr. Mbotyai, mokañy, hesarea, mbopy'atarova.

desconcierto. m. Jesarea, py'atarova, ñemondýi.

desconfianza. f. Jerovia'ỹ, jepoyhu.

desconocer. tr. Nd ... kuaái, kuaa'ỹ.

desconocido, **da**. adj. Jekuaa'ỹva.

desconocimiento. m. Kuaa'ỹ.

desconsideración. f. Royrõ.

desconsolado, **da**. adj. Ndovy'áiva, ñembyasýpe oikóva.

desconsolar. tr. Moangapyhy. 2. prnl. Ñemoangapyhy.

descontento, **ta**. adj. Py'aro, ovy'a'ỹva, ñemyrõme oikóva. 2. m. Vy'a'ỹ, ñemyrõ, py'aro.

descorazonado, **da**. adj. Tindy, naikyre'ỹiva, ndovy'áiva.

descorazonar. tr. Mokyre'ỹjera, motindy.

descorchar. tr. Juru'o.

descornar. tr. Ratĩ'o.

descortés. adj. Hekovai, kachiãi, pirevai.

descortezar. tr. Piro, mopopi, jape'o, haryvo, javyro, pire'o.

descoser. tr. Vyvyhara, jora mbovyvypyre.

descoyuntar. tr. Mokangueso.

descripción. f. Ta'angahai, mombe'uanga.

descuartizado, **da**. adj. Mbo'ipyre, ñemokytĩmbyre.

descuartizar. tr. Mboja'o, depiesa, mbo'i.

descubiertamente. adv. Tesakãhápe.

descubierto, **ta**. adj. Jekuaa, hesakã, nandi. **al descubierto**. Okápe.

descubridor, **ra**. m. y f. Juhuha.

descubrir. tr. Juhu, topa. 2. Ñuãhara, ñuã'o, jaho'i'o, pepi.

descuidar. tr. Hechagi, hecha rei, n ... ñangarekói.

descuido. m. Techagi.

desde. prep. Guive, gui. **d. ahí**. Upégui. **d. aquí**. Águi, ko'águi.

desdecir. intr. Ñe'ẽmbogue.

desdén. m. Jahéi.

desdentado, **da**. adj. Hãi'ỹva.

desdentar. tr. Hãi'o.

desdicha. f. Vy'a'ỹ, pane, teko aigue.

desdichado, **da**. adj. Pane, po'a'ỹ, vy'a'ỹme oikóva.

desdoblar. tr. Pyso, mboja'ohara.

deseable. adj. Potapyre.

deseado, **da**. adj. Potapyre. **cosa deseada**. Tembipota.

desear. tr. Pota, se, ãho, hechaga'u, rete ra'ã.

desechar. tr. Mombo, ity, heja.

desecho. m. Tembyre.

desembalar. tr. Jokuapoi, jokuajora, pe'a ryrúgui.

desembarazar. tr. Monandi, jora.

desembarcadero. m. Yga rupa.

desembarcar. intr. Pyrũ yvýpe, guejy ygágui, sẽ ygágui.

desembarco. m. Ygágui jeguejy.

desembarrar. tr. Pe'a tujúgui, mopotĩ.

desembocadura. f. Ysyry ho'aha, ysyry juru.

desembocar, intr. Jehykuavo ambue ysyrýpe. 2. Nembojehu.

desembolsar. tr. Virume'ẽ, hepyrãme'ẽ.

desembolso. m. Virume'ẽ, tembirepykueme'ẽ.

desemborrachar. tr. Monga'uhara, mboka'upoi, mbojera ka'úgui. 2. prnl. Jera.

desembriagarse. prnl. Jera.

desembrollar. tr. Myesakã, javorai'o, javorái jora.

desembrutecer. tr. Tavy'o.

desembuchar. tr. Jejuru'o, mombe'upa.

desemejante. adj. Jojaha'ỹ, ojuavýva.

desemejanza. f. Tembijoavy, teko jojaha'ỹ.

desempacharse. prnl. Ñemopungajera.

desemparejar. tr. Mbojuavy, mondoho ojuehegui.

desempatar. intr. Joja'o, ñembojojahara.

desempedrar. tr. Ita'o.

desempolvar. tr. Timbo'o.

desencabestrar. tr. Mosãpoi, mosãhara, sã'o.

desencadenar. tr. Itasã'o , itasãpe'a. 2. Mboiko. 3. prnl. Iko.

desencajado, **da**. Hovaju, hova mondýi.

desencallar. tr. Mbovevúi jevy, yga momýi pa'ãgui.

desencantar. tr. Paje'o. 2. prnl. Nd ... jeroviavéi, jeroviave'ỹ.

desencanto. m. Jeroviave'ỹ.

desencoger. tr. Pyso.

desencontrarse. prnl. Joavy.

desenfrenado, **da**. adj. Jokoha'ỹva, heko sa'ỹva, akãhatã ikoéva.

desenfreno. m. Teko akãhatã, teko jejoko'ỹ.

desenfundar. tr. Hekýi.

desengañar. tr. Mbotavy'o, mbotavyhara. 2. prnl. Ñembovyropoi.

desengaño. m. Ñembotavy'o, pane.

desenlace. m. Paha, apy.

desenlazar. tr. Mosãso.

desenmascarar. tr. Hovara'anga'o.

desenredar. tr. Jora, sẽ javo'óigui.

desenrollar. tr. Mbyapakuapoi, mbyapakuajera.

desentenderse. prnl. Ñembotavy, heja, poi, py'a ambue.

desenterrar. tr. Ñotỹhara, ñemomandu'a, jevyka.

desentonar. intr. Puvai, iko joja'ỹme.

desentrañar. tr. Hykue'o, myesakã, mohesakã.

desentumecerse. prnl. Jetepoka, jetepyso, ñemboheteku'e.

desenvainar. tr. Haryvo, jaryvo, piro. **d. la semilla**. Joka.

deseo. m. Tembipota, potapy, pota, jepota, mba'epota, ãho, hýi, se, taryrýi. **d. de beber**. Y'uhéi. **d. de comer**. Use, ñembyahýi. **d. de dormir**. Ropehýi.

desequilibrado, **da**. adj. Tarova, tarova nunga.

desertar. intr. Piã.

desesperación. f. Py'atarova, py'aropu.

desesperanza. f. Jerovia'ỹ.

desesperarse. prnl. Py'aropu, py'atarova.

desfachatado, **da**. adj. Hova'atã, tieỹ, tĩatã.

desfachatez. f. Tova'atã.

desfalco. m. Ñemonda.

desfallecer. intr. Py'amano, py'akangy.

desfavorable. adj. Porã'ỹva, pytyvõ'ỹva.

desfigurar. tr. Momeguã, mbyai, moambue.

desfiladero. m. Yvyty pa'ũ, yvyty rape.

desfilar. intr. Guata rysýi.

desflecado, **da**. adj. Chalái.

desflorar. tr. Poty'o, momarã, mombu, ñopũ.

desfondar. tr. Hugua'o, hevi'o, hopyta'o.

desgajar. tr. Hakãpẽ, hakã'o.

desganado, **da**. adj. Kaigue, ate'ỹ, pila'i.

desgano. m. Ate'ỹ, kaigue.

desgañitarse. prnl. Sapukái soro.

desgarrado, **da**. adj. Soro, harypyre.

desgarrar. fr. Mondoro, mondyry, hary, mondyryry.

desgarro. m. Jesoro, mondoro.

desgastado, **da**. adj. Pague, api.

desgracia. f. Pane, po'a'ỹ, jehasa asy.

desgraciadamente. adv. Añarã, vaietehápe.

desgraciado, **da**. adj. Po'a'ỹ, vai rasaha, cha'ĩ. **día d**. Ára pane.

desgraciar. tr. Mbyai, haru.

desgranar. tr. Jykýi, joka, ta'ỹi'o.

desgreñado, **da**. adj. Ravichãi, chara, akã ravichãi, akãchara.

deshacer. tr. Jera, mbyai, mongu'i, hara.

deshecho, **cha**. adj. Vaikue, oñembyaíva, oñemongu'íva.

deshidratación. f. Ypi.

deshidratado, **da**. adj. Kã, ypi.

deshidratar. tr. Mokã, mboypi, y'o. 2. prnl. Ypi, kã.

deshilachado, **da**. adj. Poekýi, ña'yña, chalái.

deshilachar. tr. Hovykã'o.

deshilado, **da**. adj. Ña'yña.

deshilar. tr. Hyvi, hyvinohẽ, poekýi.

deshinchar. tr. Mborurujera, ruru'o.

deshojar. tr. Hogue'o.

deshonestidad. f. Teko vai, teko tie'ỹ, teko monda.

deshonesto, **ta**. adj. Tie'ỹ, tajasu, heko vaíva, omondáva.

deshonrar. tr. Mongy'a tapicha réra, herakuã'o.

deshora, **a d**. Are, hi'ara'ỹme.

desierto, **ta**. adj. Nandi. 2. m. Tave'ỹ, yvyku'ipa renda.

desigual. adj. Joja'ỹ, jojaha'ỹ, ikoe. **ser desiguales**. Juavy, joavy.

desinfectar. tr. Mopotĩ.

desinteresadamente. adv. Reihápe.

desinteresado, **da**. adj. Omba'apo reíva, ndoikuaaséiva.

desinteresarse. prnl. Kuaase'ỹ, nd ... ikuaaséi.

desistir. intr. Heja.

desleal. adj. Jeroviaha'ỹ.

deslealtad. f. Tovamokõi, jerovia'ỹ.

desleír. tr. Mbohyku, mboyku.

deslenguado, **da**. adj. Jurutie'ỹ, juruky'a, juruguasu.

desliar. tr. Ñapytĩhara, mbo'apakuajera.

desliz. m. Pyho, pysyry, jejavy.

deslizadero. m. Pysyryha.

deslizarse. intr. Syry, syryry, pysyry.

deslucir. tr. Mbovai, mimbi'o.

deslumbramiento. m. Tesakã.

deslumbrar. tr. Mbohesamimbi, myesakã, mbohesakuaguyry.

deslustrar. tr. Mbovera'o, mboje'o.

desmalezar. tr. Kopi.

desmañado, **da**. adj. Pituva, plíki.

desmayar. tr. Momano rei. 2. prnl. Mano rei, py'amano.

desmayo. m. Mano rei, py'amano.

desmejorar. intr. Ñembyaive, rasy vai jey.

desmemoriado, **da**. adj. Hesarái reíva.

desmentir. tr. Mbohovái añeteháре.

desmenuzar. tr. Mbosa'i, mbo'i, mbo'i sa'i, mongu'i, monguruvi.

desmesurado, **da**. adj. Posogue, popeno, poro'o.

desmochar. tr. Tu'ã'o, tatĩ'o.

desmontar. tr. Yvyrareity, yvype'a. 2. Guejy tenda árigui.

desmotar. tr. Ha'ỹijo, hesa'ỹi'o.

desnatar. tr. Hova'o kamby.

desnucar. tr. Jajuvoka, atua'o, mboatuapẽ, denuka.

desnudar. tr. Mboi, mbo'opívo. 2. prnl. Ñemboi.

desnudo, **da**. adj. Opívo, ao'ỹ.

desnutrición. f. Ñemongaru'i, ñemongaru vai.

desobedecer. tr. Nd ... japói oje'éva, n ... ñe'ẽrendúi.

desobediencia. f. Ñe'ẽrendu'ỹ.

desobediente. adj. Ndojaposéiva oje'éva chupe.

desocupado, **da**. adj. Tekorei, nomba'apóiva, nandi.

desocupar. tr. Monandi, jehekýi, ñembogua.

desocuparse. prnl. Poi tembiapógui, ñemonandi.

desodorante. adj. Katĩ'óva. 2. m. Pohã katĩ'óva.

desodorizar. tr. Pe'a hyakuãngue.

desolación. f. Ñembyasy eterei, tenda perõite.

desolado, **da**. adj. Oñembyasy etereíva, perõitéva.

desollado, **da**. adj. Piropyre, pirokue.

desollar. tr. Piro, pire'o.

desopilante. adj. Ombopukáva.

desorbitado, **da**. adj. Hesasẽva.

desorden. m. Sarambi.

desordenadamente. adv. Sarambiháре.

desordenado, **da**. adj. Sarambi apoha, sarambipyre.

desordenar. tr. Mosarambi, moĩ vai.

desorejar. tr. Nambi'o, nambikytĩ.

desorientación. f. Py'atarova, tapekañy.

desorientado, **da**. adj. Okañýva.

desorientar. tr. Hesarea, mokañy. 2. prnl. Ñemokañy, kañy, jevolea.

desovar. intr. Mbo'a. **d. la mosca**. Jayro.

despabilarse. prnl. Páy, jehesape'a, jetyvyro, jera.

despacio. adv. Mbegue, ténge, vevúi. **despacito**. Mbegue katu.

despacioso, **sa**. adj. Mbegue, karakatu, pireja.

despanzurrar. tr. Hyekue'o.

desparramado, **da**. adj. Asãi, sarambi.

desparramar. tr. Myasãi, mosarambi.

despechado, **da**. adj. Jepo'opyre, pochy. **estar d**. Ñeko'õi, ñemyrõ.

despechar. tr. Mombo'o.

despecho, **a d. de**. Jepe, ramo jepe.

despedazar. tr. Pehẽ'ã, mondyryry.

despedida. f. Maitei paha, techa paha, ñe'ẽ paha.

despedir. tr. Momaitei ohokuévo. 2. Mosẽ tembiapógui. 3. prnl. Juecha pahápe, jeheja.

despegar. intr. Jupi, pu'ã, yvyreja. 2. tr. Pe'a oñembojáva. 3. prnl. Kúi.

despeinado, **da**. adj. Akãchara, akã javo'ói, akãvichãi, akã ravichãi.

despellejar. tr. Pe'o, pire'o, piro, pimboi. 2. prnl. Jepe'o.

despensa. f. Hi'upy renda,hi'upy ñemuha.

desperdiciar. tr. Hundi rei, poru'ỹ mba'e porã.

desperezarse. prnl. Jepoka, jepyso, jetepyso, ñekangy'o, ñemokyre'ỹ, ñembohetia'e.

desperfecto. m. Marã, meguã.

despertador. m. Mombayha.

despertar. tr. Mombáy. 2. prnl. Páy. **d. por la mañana**. Ko'ẽ.

despierto, **ta**. adj. Opáyva, ndokéiva, kyre'ỹ, katupyry, guápo.

despilfarrar. tr. Mombo rei.

despintar. tr. Mboje'o. 2. prnl. Je'o, ñemboje'o.

despiojar. tr. Ky'o, kyreka, akãky'o.

desplegar. tr. Pyso.

desplomarse. prnl. 'Apaite, jeity yvýpe.

desplumar. tr. Hague'o.

despoblado. m. Tave'ỹ, tenda oga'ỹva.

despojar. tr. Monda, pe'a ... mba'e, pyhy ... mba'e. **d. de todo**. Moperõ. 2. prnl. Me'ẽ.

despojo. m. Monda, jepe'a.

desposarse. prnl. Menda.

déspota. como Mburuvicha ñaña.

despotricar. Jejuru'o, kaguai.

despreciar. tr. Royrõ, jahéi.

desprecio. m. Royrõ, jahéi.

desprenderse. prnl. Kúi, kukúi, jetyvyro. **d. de**. Me'ẽ.

desprendido, **da**. adj. Narakate'ỹiva, pojera.

despreocupación. f. Ñepena'ỹ.

desproporcionado, **da**. adj. Ndojojaporãiva ambue mba'ére.

después. adv. Rire, upéi, upe rire. 2. **d. de**. Ramo, rire, rapykuépe. **d. que**. Ramo, rire. **poco d**. Riremi.

despuntado, **da**. adj. Chapĩ.

despuntar. tr. Tĩse, timbu, apysẽ.

desquitarse. prnl. Jepy, ñemyengovia.

destacado, **da**. adj. Porãvopyre, momba’eguasúva.

destacamento militar. Verde’o aty, tahachi aty.

destacar. tr. Motenonde. 2. prnl. Jekuaave, ñemotenonde.

destapar. tr. Pe’a, jaho’i’o, ñuã’o, hoja’o, juru’o. 2. prnl. Jepe’a. **d. el vestido**. Pepi.

destartalado, **da**. adj. Kechẽ, ñembyaipáva.

destellar. intr. Vera, mimbi, jajái.

destello. m. Mimbi, jajái.

desteñir. tr. Mboje’o. 2. prnl. Je’o.

desterrado, **da**. adj. Oñemosẽva hetãgui, jeitypyre hetãgui.

desterrar. tr. Mosẽ, ity hetãgui.

destetar. tr. Mombo’o, kamby’o, po’o.

destilar. tr. Mondyky.

destinatario, **ria**. m. y f. Jararã.

destino. m. Tenonderã, poravi, heruguã, herunguã.

destituir. tr. Pe’a, mosẽ, mbokúi.

destornillar. tr. Motonipoi.

destreza. f. Katupyry, ha’eve.

destripar. tr. Hykue’o, japytere’o.

destrozado, **da**. adj. Ku’ipa, ñemopehẽngue, soropa.

destructor, **ra**. adj. Kose. 2. m. Mbyaiha.

destruir. tr. Mbyai, mongu’i, mbokusugue, hundi.

desunión. f. Teko’avy.

desunir. tr. Jora, joyvyhara. 2. prnl. Jope’a, mbojei ojuehegui.

desvainar. tr. Ha’ỹi’o, joka, haryvo.

desvanecerse. prnl. Py’amano.

desvanecimiento. m. Guyry, py’amano.

desvariar. tr. Ne’ẽ rei, ñe’ẽ tarova, ñe’ẽ akãnundu, kaluka.

desvarío. m. Ñe’ẽ rei.

desvelar. tr. Kerape’a.

desvelo. m. Py’angata.

desventura. f. Po’a’ỹ, pane.

desvergonzadamente. adv. Tova’atãme, teko tie’ỹme.

desvergonzado, **da**. adj. Tie’ỹ, hova’atã.

desvergüenza. f. Tova’atã, teko tie’ỹ.

desvestir. tr. Mboi, mbo’opívo.

desviar. tr. Mombia, mbovã, mbojere. 2. prnl. Pia, ñemombia.

desvirgar. tr. Momarã, mombu, ñopũ, hyepy’o.

detallar. tr. Mbosa’i sa’i.

detalle. m. Sa’iha.

detener. tr. Mombyta, joko, mboare. 2. prnl. Pyta.

detenido, **da**. adj. Jokopyre.

deteriorar. tr. Mbotuja, mbyai.

determinar. tr. Tekome’ẽ.

determinativo, **va**. adj. Moteĩva.

detestar. tr. Royrõ.

detonación. f. Mbokapu.

detonar. tr. Mbopu, mombu, mbokapu.

detrás. adv. Tapykuépe, takykuépe, tapykuére, kupépe, tapykuéri, takykuéri, atukupépe. **d. de**. Kupépe, rapykuépe, rapykuére, rapykuéri, rakykuéri, rakykuépe. **lo de d**. Kupe, tapykue, takykue.

deuda. f. Ñeme’ẽ jey va’erã.

deudo. m. Amyrỹi pehẽngue, amyrỹi johuguy.

deudor, **ra**. m. y f. Tepyme’ẽ va’erãha.

devanar. tr. Mbo’apakua inimbo.

devastar. tr. Mbyaipaite.

devenir. m. Tenonderã.

devoción. f. Tayhu, Tupã rayhu.

devocionario. m. Ñembo’e ryru.

devolver. tr. Mbojevy, me’ẽ jey, poepy, mbojere, rojere. 2. Lansa.

devorar. tr. Mokõkõ.

devotamente. adv. Tupã rayhuhápe, ñesũhápe.

devoto, **ta**. adj. Ovy’áva tupãópe.

di. v. Ere.

día. m. Ára. **d. de hoy**. Ko ára, etedia. **d. de mañana**. Ko’ẽrõ, ko’ẽramo. **d. gris**. Ára para. **d. claro**. Ára sakã.

diablo. m. Aña, mba’epochy, ahẽ. **hijo del d**. Aña memby.

¡diablos! interj. Añamechu, aña ra’y.

diabólico, **ca**. adj. Añareko.

diáfano, **na**. adj. Hesakã.

diafragma. f. Py’asãngue.

diálogo. m. Ñomongeta, ñemongeta.

diamante. m. Itaveraite.

diámetro. m. Mbyte rasaha.

diario, **ria**. adj. Tapiagua, ko’ẽregua. 2. m. Kuatiahaipyre, momaranduha.

diarrea. f. Tye, chivi, chivivi, tuguaipo’i.

dibujar. tr. Moha’anga, japo ta’anga.

dibujo. m. Ta’anga.

diccionario. m. Ñe’ẽryru, ñe’ẽrenda.

dice. v. He’i. **no d**. Nde’íri. **se dice**. Oje’e.

dicen. v. Peje, he’i, oje’e.

dices. v. Ere. **no d**. Nde’eréi.

dícese. v. Ndaje, je, oje’e.

dicha. f. Tory, vy’a, po’a, py’arory.

dicho. m. Ñe'ẽnga.

dichoso, **sa**. adj. Hory, ipo'áva, ovy'áva.

diciembre. m. Jasypakõi.

dictador. m. Tuvicha ha'eño.

dictamen. m. Temimondo.

diente. m. Tãi. **dientes encimados**. Tãi jo'a. **mostrar los d**. Hãimbiti. **rechinar los d**. Hãitarara.

diestra. f. Akatúa.

diestro, **tra**. adj. Akatúa. 2. Katupyry, ha'eve.

dieta. f. Karu'i, ojekaru'arã.

diez. adj. Pa, die.

diezmar. tr. Juka heta.

diezmo. m. Tupãmba'e.

difamado, **da**. adj. Herakuãvaíva.

difamar. tr. Kaguai, moherakuãvai, ñe'ẽmeguã.

diferencia. f. Joavy, juavy, ikoe. **hacer d**. Moingoe.

diferenciar. tr. Mbojuavy, moingoe. 2. prnl. Koe, joavy, juavy, ñemoingoe.

diferente. adj. Ikoéva, juavy, ojoavýva. 2. pl. Opaichagua. **ser d**. Ñemoingoe.

diferir. intr. Joavy, juavy, ikoe. 2. tr. Mbohasa.

difícil. adj. Asy, hasy.

difícilmente. adv. Asýpe, hasýpe.

dificultad. f. Pa'ã.

dificultar. tr. Mopa'ã, mbohasy.

dificultosamente. adv. Ténge, hasýpe.

difundir. tr. Mosarambi, moherakuã, myasãi.

difunto, **ta**. adj. Amyrỹi. 2. m. y f. Tetekue, te'õngue. **alma de d**. Angue.

difuso, **sa**. adj. Pysopyre.

diga Ud. Ere. **d. él**. Te'i.

digamos. v. Ja'e, ja'e chupe.

digan ustedes. Peje. **d. ellos**. Te'i.

digerir. intr. Guapy porã tembi'u.

digestión. f. Tembi'u guapy.

digitar. tr. Poravo kuãme.

dignidad. f. Marangatuha, marangatukue, teko yvate.

dignificar. tr. Momarangatu, momba'eguasu.

digno, **na**. adj. Marangatu, heko yvatéva, oñemomba'e arãva.

digo. v. Ha'e. **no d**. Nda'éi.

dígrafo. m. Pundiekõi.

digrama. m. Pundiekõi.

dije. m. Jeguaka rei. 2. v. Ha'e. **no d**. Nda'éi.

dilación. f. Ñembopuku, ñembo'are, jepyso.

dilapidar. tr. Mombo, puru vai.

dilatar. tr. Mbo'are, pyso, mbopuku, mombuku.

diligencia. f. Kyre'ỹ, katupyry. 2. Mba'yrumýi yma guare.

diligente. adj. Katupyry, kyre'ỹ, omba'aposéva.

diligentemente. adv. Kyre'ỹme, kyre'ỹhápe, katupyryhápe.

dilucidar. tr. Ha'ỹijo.

diluir. tr. Mboyku, mbohyku.

diluvio. m. Ama guasu.

dimensión. f. Tuichakue.

diminuto, **ta**. adj. Kyto, kytomi, michĩmi, hesa'i.

dinámico, **ca**. adj. Kyre'ỹ, heko'aposéva, ha'eve.

dinamismo. m. Kyre'ỹ, hatã omba'apóva teko, ha'eve.

dinamita. f. Mba'e ombokapúva, nami.

dinero. m. Viru, pirapire. **d. grande**. Viru saguasu. **d. menudo**. Viru sa'i. **estar sin d**. So. **sin d**. Apĩ, sogue.

dintel. m. Okẽ arigua.

Dios. m. Tupã, Ñandejára. **Dios se lo pague**. Aguije. **Madre de Dios**. Tupãsy.

diploma. m. Kuatia'atã, kuatia techaukaha.

diplomacia. f. Tetã ñemongeta.

diplomático, **ca**. adj. Oñe'ẽkuaáva. 2. m. y f. Hetã rérape omba'apóva tetã ambuépe.

díptero. m. Tymba pepomokõiva.

diptongo. m. Pu'aekõi, pukõi.

dirección. f. Tenda oñemyihápe. 2. Óga renda. 3. Sãmbyhy. 4. Mburuvicha renda.

director, **ra**. m. y f. Mburuvicha, sãmbyhyha, tuvicha.

directorio. m. Sãmbyhyha aty.

dirigente. adj., m y f. Sãmbyhyhára, motenondehára.

dirigido, **da**. adj. Sãmbyhypyre.

dirigir. tr. Sãmbyhy, mboguata. 2. prnl. Ha, ho, guata.

discapacitado, **da**. adj. Meguã.

discípulo, **la**. m. y f. Temimbo'e.

disco. m. Mba'e apu'a pe.

discontinuo, **nua**. adj. Sapy'apy'a, sogue sogue.

discordia. f. Joavy, juavy.

discrepancia. f. Joavy, juavy.

discreto, **ta**._adj. Kirirĩ, heko kirirĩ.

disculpa. f. Ñyrõ.

disculpar. tr. Ñyrõ, moñyrõ. 2. prnl. Ñyrõ jerure.

discursear. intr. Ñemoñe'ẽ, ñemohenduka, jejuru'o.

discurso. m. Ñe'ẽ, ñemoñe'ẽ.

discutir. tr. Ñombohovái, jua'o, taky, ñe'ẽ'api ojuehe.

disecar. tr. Mbopiru, mokã, mbo'ypi. 2. Kytĩ.

diseminar. tr. Mosarambi, myasãi.

disentería. f. Tyeruguy.

disentir. intr. Joavy, juavy, joavy oñondive, mo'ã ambuéicha, iko'ỹ oñoñe'ẽme.

disfonía. f. Ahy'o pyáu.

disfraz. m. Kamba ra’anga, tova ñuãha, tova ñemiha.

disfrazarse. prnl. Jehovañuã, ñemokambara’anga.

disgustado, **da**. adj. Py’avai, hovapuku, oñeko’õiva, hovasy.

disgustar. tr. Mbopochy, ropipi, moñeko’õi. 2. prnl. Pochy, ñeko’õi, hovapoi.

disgusto. m. Ñeko’õi, jahéi, py’avai, tovasy, tovapoi.

disimular. tr. Mo’ã, ñembotavy.

disimulo. m. Ñembotavy.

disipar. tr. Mosarambi, mbogue. 2. prnl. Gue.

dislocación. f. Karáu.

dislocar. tr. Mongaráu, mbokaráu. 2. prnl. Karáu.

disminuir. tr. Momichĩ, mboguejy. 2. prnl. Ñemomichĩ, guejy.

disnea. f. Juku’a, pytu mbyky.

disolvente. m. Mbohykuha.

disolver. tr. Mboyku, mbohyku.

disonancia. f. Ñe’ẽ pyáu, pu vai.

disonante. adj. Ipuvaíva, pu joja’ỹ.

disonar. tr. Pu vai.

disparar. tr. Mbokapu, kapu, japi, ha’ã, poi.

disparatar. intr. Ñe’ẽ rei.

disparate. m. Ñe’ẽrei, mba’erei.

disparo. m. Mbokapu.

dispensario. m. Pohanoha renda.

disponer. tr. Moĩ, myatyrõ.

disputa. f. Ñorairõ, ñombohovái.

disputar. intr. Jua’o, ñombohovái, ñe’ẽ’api ojuehe.

distancia. f. Mombyrykue, pa’ũ.

distante. adj. Mombyry.

distar. tr. Ime, pyta, mombyry.

distinguido, **da**. adj. Kate, poravopyre, chúko.

distinguir. tr. Mbojoavy, moingoe, hecha. 2. prnl. Ikoe, juavy, jekuaa, jekuaauka, ñemotenonde, ñemomba’e, rerakuã.

distinto, **ta**. adj. Ambue, ikoe, joavy, juavy ojoavýva.

distraerse. prnl. Jesamboyke, jehesamombia.

distraído, **da**. adj. Ndojesape’áiva, ndojesarekóiva.

distribuir. tr. Me’ẽ peteĩteĩme.

distrito. m. Tetã’i.

disuelto, **ta**. adj. Hyku.

disuria. f. Tyasy.

diurético. m. Pohá mbokuarúva.

diurno, **na**. adj. Arakuegua.

divagar. intr. Ñe’ẽrei.

diversión. f. Tory, vy’a.

diverso, **sa**. adj. Ambue, ikoe, ojuavýva. 2. pl. Opaichagua.

divertido, **da**. adj. Hetia'e.

divertir. tr. Mbovy'a, mbohory. 2. prnl. Vy'a, rory.

dividido, **da**. adj. Ja'opyre.

dividir. tr. Mbovo, pehẽ'ã, mboja'o, mbosa'i. 2. prnl. Vo, ñembovo.

divieso. m. Jati'i.

divinidad. f. Tupã reko.

divino, **na**. adj. Tupã rehegua. 2. Porã iterei.

divisar. tr. Hecha. 2. prnl. Jekuaa.

divisible. adj. Oñemboja'okuaáva.

división. f. Ñepehẽ'ã, ñemboja'o.

divorciarse. prnl. Jopoi, jueja ojuehegui.

divorcio. m. Jopoi, jepoi, jueja ména ha hembireko.

divulgar. tr. Moherakuã, kuaauka, myasãi, muasãi, mosarambi, mbojekuaa, myerakuã.

dobladillo. m. Tembe'yvapa.

doblado, **da**. adj. Karẽ, karapã, joapy.

doblar. tr. Jo'a, mbojo'a, pepy, mokarẽ, mokarapã. 2. Momokõi, mbojoyvy.

doble. adj. Kõi, jo'a, joapy, joyvy, pekõi. **de d. cara**. Tovamokõi.

doblegar. tr. Mbojayvy, mo'akãguejy. 2. prnl. Jayvy, ñakãity. **no doblegarse**. Jero.

doblez. m. Jejo'a. 2. Tovamokõi.

doce. adj. Pakõi.

docente. adj. Ombo'éva. 2. com. Mbo'ehára.

dócil. adj. Ñe'ẽrendu.

docto, **ta**. adj. Arandu, imba'ekuaa hetáva.

doctor, **ra**. m. y f. Pohanohára, doyto.

documento. m. Kuatia.

dolencia. f. Tasy, mba'asy.

doler. tr. Hasy. 2. prnl. Mbyasy.

doliente. adj. Hasýva, oñandúva.

dolor. m. Tasy, ñembyasy. **d. agudo y pasajero**. Puntáda. **d. de cabeza**. Akãrasy. **d. de estómago**. Py'arasy. **d. de muelas**. Tãirasy. **d. de vientre**. Tyerasy. **ausencia de d**. Tasy'ỹ.

dolorosamente. adv. Asy, asýpe.

domador. m. Saite'oha, sarigue'oha.

domar. tr. Hekovai'o, hesaite'o, sarigue'o.

domesticar. tr. Saite'o, sarigue'o, momymba.

doméstico, **ca**. adj. Ogaygua. **animal d**. Rymba, mymba.

dominar. tr. Pu'aka, ikokatu.

domingo. m. Arateĩ, arete tapia.

dominio. m. Poguy.

don. m. Karai. f. Temime'ẽ, jopói.

donación. f. Ñeme'ẽ, jopói, temikuave'ẽ.

donaire. m. Ka'avo, juky.

donante. com. Me'ẽha.

donar. tr. Me'ẽ rei.

doncella. f. Kuñataĩ pyahu, mitãkuña marã'ỹ, yvoty kuru.

donde. adv. rel. Ha, hápe, háre, hague.

dónde. adv. int. Moõ, mamo. **de d**. Moõgua, moõgui.

dondequiera. adv. Mamoхápe, opárupi, oimeхápe, pave'ỹme.

doquier. Ver: **dondequiera**.

dorado, **da**. adj. Mbosa'yjupyre, mbyapejupyre. 2. m. Piraju.

dorar. tr. Mboapeju, mbosa'yju, mbo'ape itajúpe.

dormido, **da**. adj. Okéva. **hacerse el d**. Ñemonge.

dormilón, **na**. adj. Kerana.

dormir. intr. Ke. **hacer d**. Monge.

dormitar. intr. Ropevy, rambi, kerambi, pirakutu.

dormitorio. m. Koty keha.

dorsal. adj. Apegua. **en decúbito d**. Ovayvávo.

dorso. m. Ape, kupe, terekua'ỹ. **d. de la mano**. Po'ape.

dos. adj. Mokõi.

drama. f. Mba'e vai omopirĩva.

droga f. Pohã.

dramatización. f. Tekochauka.

ducha. f. Mbohayviha, jahuha.

ducharse. prnl. Jahu.

ducho, **cha**. adj. Katupyry, ha'eve.

duda. f. Py'aheta, py'amokõi.

dudar. intr. Py'aheta, py'amokõi.

duele. v. Hasy.

duende. m. Póra, jarýi, pombéro, karai pyhare, jasyjatere.

dueño, **ña**. m. y f. Jára, terekua.

dulce. adj. He'ẽ. 2. m. Mahe'ẽ, kosereva.

dulcera. f. Mahe'ẽ ryru.

dulzura. f. He'ẽngue, teko he'ẽ.

dúo. m. Joyvy, júnta. **en d**. Joyvýpe.

duplicado, **da**. adj. Jo'a, mokõimbyre.

duplicar. tr. Momokõi, mbojoyvy.

duplo. m. Kõi.

durable. adj. Are, heko are.

duración. f. Are, teko are.

duradero, **ra**. adj. Oiko aréva, hi'aréva, puku.

durante. prep. Aja, vove, kuépe, guare, kuévo.

durar. intr. Are.

dureza. f. Hatãngue, atãngue, teko atã.

durmiente. com. Okéva.

duro, **ra**. adj. Hatã, atã, mbarete. **d. para morir, romperse o secarse**. Hosã. **de temple d**. Ho'oatã. **a duras penas**. Hasýpe.

Comercio Verificar Beneficios



Coleccion Musical



Este plug-in não é compatível

.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
- DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
- GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tenemos 62 visitantes y ningun miembro en Línea

Letra E

Categoría: Letra E

e. f. Pu'ae guaranímeicha ipúva. 2. conj. Ha, ha'e.

¡ea! interj. Néi, néina, néike, néipy, nápy, hípa.

ebrio. adj. Ka'u.

ebullición. f. Pupu.

echar. tr. Ity, poi, mombo. **e. a perder**. Mbuai, mbyai. **e. fuera**. Mosẽ. **e. tierra**. Jaty. 2. prnl. Jeity, jepoi, ñeno. **e. a perder**. Ñembyai.

eclipsar. tr. Mbogue.

eclipse. m. Ñembogue. **e. de luna**. Jasy kañy, j. pore'ỹ, j. pytũ. **e. de sol**. Kuarahy kañy, k. pore'ỹ, k. pytũ.

eco. m. Ñe'ẽ joapy, pu jevy.

ecología. f. Yvyrekokuaa.

economizar. intr. Mba'eñongatu. 2. tr. Ñongatu, mohemby, rakate'ỹ.

eczema. m. Apirype, kuru.

edad. f. Rekove ára, ára jere. **de corta e**. Mitã.

edema. f. Ruru.

edén. m. Yvymarãe'ỹ, vy'arenda, yvytyrokái.

edición. f. Kuatia ñenohẽ.

edificador, **ra**. adj. Tembiaporãngue. 2. m. y f. Óga apohára.

edificar. intr. Jogapo, jaitypo, japo óga. 2. tr. Mopu'ã.

edificio. m. Óga tuicha.

editado, **da**. adj. Nohẽmbyre kuatiápe.

editar. n. Kuatiañe'ẽnohẽ.

editor, **ra**. adj. Kutiañe'ẽ nohẽha. U. t. c. s.

editorial. f. Kuatiañe'ẽ nohẽha róga.

educación. f. Tekombo'e, jehekombo'e.

e. primaria. Mitã mbo'e. **e. secundaria**. Mbyte mbo'e. **e. superior**. Mbo'e yvate. **buena e**. Teko porã.

educacionista. com. Mbo'ehára. ohekombo'ekuaáva.

educado, **da**. adj. Hekombo'e porã.

educador, **ra**. adj. Oporombo'éva. 2. m. y f. Mbo'ehára.

educar. intr. Porombo'e. 2. tr. Mbo'e, hekombo'e, mongakuaa.

efe. f. Pundie **f** réra.

efectivo, **va**. adj. Ha'eve. 2. m. Pirapire.

efecto. m. Tembiapokue rakykuere.

efectuar. tr. Japo, mboaje.

efervescente. adj. Hyjúi.

eficaz. adj. Ha'eve, katupyry.

eficiente. adj. Guápo, guápa, katupyry, vale.

efigie. f. Ta'anga.

efímero, **ra**. adj. Sapy'agua, pya'e oguéva, ohasa voíva.

efusivo, **va**. adj. Hetia'e, hory, oporohayhúva.

egoísmo. m. Ñontese, ha'eñonteséva rayhu.

egoísta. adj. Ha'eñontese, ndoporohayhúiva.

eje. m. Mbytegua.

ejecución. f. Apo, apopy, jejapo. 2. Jejuka.

ejecutar. tr. Japo. 2. Juka. e. instrumento musical. Mbopu.

ejecutor, **ra**. m. y f. Apohára, apohare. **e. de música**. Mbopuhára, ñatõihára.

ejecutoria. f. Jejapo, apopy.

ejemplo. m. Techaukarã, techapyrã, tembiecharã.

ejercicio. m. Apo, tembiaporã. **e. corporal**. Tete ku'e.

ejercitar. tr. Momba'apo.

ejército. m. Tetã ñuvãha imbokáva.

el. art. La. **el que**. La ... va (va'ekue, va'erã).

él. pron. pers. Ha'e. **a él**. Chupe, ichupe. **alrededor de él**. Ijerére. **con él**. Hendive, hendie. **de él**. Ichugui, chugui. **él solo**. Ha'eño. **él mismo**. Ha'e ae. **encima de él**. Hi'ári. **para él**. Ichupe (chupépe) guarã. **por** (**con**, **contra**, **de**, **a**) **él**. Hese. **sin él**. Hese'ỹ, **hese'ỹre.**

elaboración. f. Apo.

elástico, **ca**. adj. Ojepysóva, sambo.

ele. f. Pundie **l** réra.

elección. f. Poravo, jeporavo, tembiporavo.

electo, **ta**. adj. Poravopyre.

elector, **ra**. m. y f. Poravohára.

electricidad. t Syryendy.

elegancia. f. Ñembokate, ñembofifi, paráda.

elegante. adj. Kate, fifi, chúko, chúka, pakéte, chúchi.

elegía. f. Purahéi ñembyasy.

elegido, **da**. adj. Poravopyre. 2. m. y f. Tembiporavo.

elegir. tr. Poravo.

elevado, **da**. adj. Yvate.

elevador. m. Mopu'ãha.

elevar. tr. Hupi, mopu'ã, mboyvate. 2. prnl. Yvyreja.

eliminar. tr. Mosẽ, pe'a. 2. Juka.

ella. pron. pers. Ha'e. Ver: **él**.

elle. f. Pundie **ll** réra.

ellos, **as**. pron. pers. Ha'ekuéra, hikuái. Ver: **él**. **entre e**. Ojehegui, ojuehe, ojupe.

elogiar. tr. Momorã, momba'eguasu, rohory, guerohory.

elogio. m. Ver: **elogiar**.

elucubrar. tr. Pyaha, imo'ã.

eludir. tr. Piã, ñembogua, jehekýi, vã.

emanar. tr. Ryakuã. 2. Ypy, ñepyrũ, ou ypy.

emancipación. f. Sãso.

emancipar. tr. Mosãso. 2. prnl. Sãso.

embadurnar. tr. Mona. 2. prnl. Na, ñemona.

embalar. tr. Mboapakua.

embanderar. tr. Mboaoveve, mbojegua aovevépe.

embarazada. adj. Puru'a, hyeguasu, hyevúva, kyrajo'a.

embarazar. tr. Mbohyeguasu, mbopuru'a. 2. prnl. Ryeguasu.

embarazo. m. Tyeguasu, puru'a.

embarcación. f. Yga. **e. mayor**. Ygarata.

embarcadero. m. Ygarupa, yga pytaha.

embarcar. tr. Mbojupi ygápe. 2. prnl. Jupi ygápe.

embargar. tr. Joko, mbohepyjoko, pe'a.

embargo. m. Jejoko, jepe'a. **sin e**. Jepe, upevére, hasy jepe, hasy ramo jepe, opáichavo, ko'ýte.

embarrar. tr. Mbotuju.

embarullar. tr. Mbojavo'ói.

embaucado, **da**. adj. Mbotavypyre.

embaucador, **ra**. adj. Oporombotavýva. U. t. c. s.

embaucar. tr. Mbotavy.

embaular. tr. Mokarameguã.

embelesado, **da**. adj. Jurujái.

embelesar. tr. Mbojurujái, mbotavy. 2. prnl. Jurujái, tavy.

embeleso. m. Jurujái, sareko, tesareko.

embellecer. tr. Moporã. 2. prnl. Ñemoporã.

embellecimiento. m. Ñemoporã.

embestir. tr. Taky, ndyry, topeta.

emblanquecer. tr. Momorotĩ.

embobado, **da**. adj. Jurujái, tarova.

embobar. tr. Mbojurujái, mbotarova. 2. prnl. Jurujái, tarova.

embocar. tr. Moinge juru rupi.

embolia. f. Tuguy pyta, tuguy pa'ã.

embolsar. tr. Mbohyru, mbovosa.

emborrachar. tr. Monga'u. 2. prnl. Ka'u.

emboscada. f. Ñuhã, jejapi guasu.

embotado, **da**. adj. Hainga.

embotellar. tr. Mbohyru, moinge limétape.

embravecer. tr. Moñarõ, mbopochy.

embriagador, **ra**. adj. Monga'úva.

embriagar. tr. Monga'u, mbopichoro. 2. prnl. Ka'u, pichoro.

embrión. m. Ta'ỹi apytere, ñepyrũ.

embrollar. tr. Mbojavo'ói. 2. prnl. Javo'ói, jevolea.

embrollo. m. Apañuãi, javo'ói, kaguyjy.

embromar. tr. Mbojaru, mbotavy, myangekói.

embrujar. tr. Mbopaje.

embrujo. m. Paje.

embrutecer. tr. Mbosagua'a. 2. prnl. Ñembosagua'a.

embudo. m. Tykuaha, hekuavoha.

embuste. m. Japu, ñembotavy.

embustero, **ra**. adj. Porombotavýva, chure, japu.

embutir. tr. Jopypy, ñoña, mbohyru.

emigración. f. Tetãgui ñesẽ.

emigrante. adj. Osẽva hetãgui. U. t. c. s.

emisor, **ra**. adj. Myasãiva, momondoha. U. t. c. s.

emoción. f. Pirĩ, py'akyrỹi.

emocionar. tr. Mbopy'akyrỹi, mopirĩ.

emolumento. m. Tepy, tembiapo repy.

empacarse. prnl. Pyta, jetu'u.

empacho. m. Punga.

empapado, **da**. adj. Hykue.

empapar. tr. Moakỹ, myakỹ.

empaquetado, **da**. adj. Apytĩmby.

empaquetar. tr. Mbohyru.

emparejar. tr. Mbojoja.

empatar. intr. Joja.

empecinarse. prnl. Jetu'u.

empedrado, **da**. adj. Ñemboitapyre. 2. m. Tape mboitapyre.

empeine del pie. m. Py ape, py kupe.

empeñar. tr. Poru viru mba'e hepy rekovia. 2. prnl. Jepytaso, ñeha'ã, ñepia'ã.

empeño. m. Jepytaso, ñeha'ã, ñepia'ã. 2. Viru jeporu mba'e hepy rekovia.

empeorar. intr. Vaive, haru. 2. tr. Mbovaive. **e. la salud**. Rasyve.

empequeñecer. tr. Momichĩ.

empezado, **da**. adj. Ñepyrũmbyre.

empezar. intr. Ñepyrũ. 2. tr. Nepyrũ, moñepyrũ.

empinado, **da**. adj. Opu'ãva, ojupíva.

empinar. tr. Mbojupi, mopu'ã.

empírico, **ca**. adj. Chae, ojetopáva.

empleado, **da**. adj. Ojeporúva. 2. m. y f. Tembiguái, tembijokuái.

empleador, **ra**. m. y f. Momba'apohára.

emplear. tr. Poru. 2. Momba'apo, mohenda, jokuái.

empleo. m. Jeporu. 2. Mba'apo, mba'apoha, tembiapo, kondhávo.

emplumar. tr. Mbohague.

empobrecer. tr. Momboriahu. 2. prnl. Ñemomboriahu.

empollar. intr. y tr. Mboja.

empujar. tr. Myaña, muaña. **e. el pecho**. Py'amyaña.

empujón. m. Ñemyaña.

empuñadura. f. Ýva, pyhyha.

emular. tr. Ha'ã.

en. prep. Pe, me, pýpe, ryepýpe, re, rehe. **en ancas**. Pýri. **en cambio**. Jepe, katu. **en compañía de**. Pýri, pohéi. **en cuanto**. Guive, rire, vove, ramo. **en el momento de**. Javete. **en medio**. Apytépe. **En torno de**. Rupi. **en vez de**. Rekovia, rangue.

enaltecer. tr. Mbotuicha, mboyvate.

enamorado, **da**. adj. Ohayhúva, iñakãrakúva. 2. m. y f. Mborayhu, tembiayhu.

enamorar. tr. Moakãraku. 2. prnl. Ñemboki, ñandu mborayhu, jeguta, akãraku.

enano, **na**. adj. Karape, tupe. U. t. c. s.

enardecer. tr. Moakãraku, mokyre'ỹ, mbyaku. **e. sexualmente**. Moraguyrõ. 2. prnl. Raguyrõ.

encabestrar. tr. Mbojurusã.

encabezar. tr. Motenonde, moñepyrũ, moakã, myakã.

encabezamiento. m. Myakãha.

encabritarse. intr. Popo, ñembo'y pýre.

encadenar. tr. Mboitasã, mosã, karena.

encajar. tr. Mbohyru, moinge.

encaje. m. Jeikeha. 2. Ñanduti, mbovyvy jegua, enkaheju.

encajonar. tr. Mokahõ, mbohyru.

encaminar. tr. Mbohape, mboguata, hesape'a, nohẽ tapépe. 2. prnl. Ha, ho, karape rape.

encandilar. tr. Myesakã, mbohesamimbi.

encanecer. intr. Atĩ, áva morotĩ.

encantamiento. m. Paje.

encantar. tr. Mbovy'a.

encapricharse. prnl. Ñemoakãhatã, ñamoakãraku.

encaramarse. v. pr. Ñakarama.

encarcelar. tr. Moka'irãi, monambi, moinge yvyrakuápe, moinge kuarahy'ãme.

encarecer. intr. Hepyve. 2. tr. Jerure. 3. prnl. Ñembohepyve.

encarecimiento. m. Hepyepyvekue. 2. Jerure.

encargado, **da**. m. y f. Terekua, ñangarekoha.

encargo. m. Tembiapoukapy, tembi'euka.

encariñarse. prnl. Jepokuaa, hayhu.

encarnarse. prnl. Ñembohete.

encastrar. tr. Moinge.

encendedor. m. Myendyha.

encender. tr. Myendy, muendy, moataindy, hapy. **e. fuego**. Jatapy.

encendido, **da**. adj. Hendy, hendypyre.

encerrar. tr. Mboty, mongora.

encharcar. tr. Mbotuju. 2. prnl. Ñembotuju.

encía. f. Tãimbíra, mbíra.

encierro. m. Ñemboty, ka'irãi.

encima. adv. Ári, re, rehe. **e. de**. Ári, pe. **e. de él** (**eso**). Hi'ári. **poner e**. Mbojo'a.

encimar. tr. Mbojo'a. 2. prnl. Jo'a.

encinta. adj. Hyeguasu, puru'a.

enclenque. adj. Chu'i, chavi, morombi.

encoger. intr. Kuruchĩ, cha'ĩ, ñyñýi. 2. tr. Moakuruchĩ, mocha'ĩ, moñyñýi, mombyky. 2. prnl. Ñemocha'ĩ, ñyñýi, ñemoakuruchĩ.

encogido, **da**. adj. Kuruchĩ, cha'ĩ, aturu.

encolar. tr. Moĩ mba'e apovõ.

encolerizar. tr. Mbopochy, moñemyrõ, moñeko'õi, mbyaku. 2. prnl. Pochy, ñemyrõ, ñeko'õi.

encomendar. tr. Moñangareko, ñangarekouka, japouka.

encontrado, **da**. adj. Juhupyre.

encontrar. tr. Juhu, johu, topa, huguaitĩ, huvaitĩ. 2. prnl. Ñuvaitĩ, ñuguaitĩ, ñuaitĩ, jecha, joasa, juecha, jetopeta, ñetĩkutu. 3. Iko.

encontrón. m. Jotopaha, ñetĩjoso ojuehe.

encorvado, **da**. adj. Vã, karapã.

encorvar. tr. Movã, pepy, mokarapã. **e. para atrás**. Jepepy.

encrespado, **da**. adj. Apicha'ĩ, apopẽ, chororĩ, picha'ĩ. **de cabello e**. Akãpicha'ĩ.

encrucijada. f. Tape juasa, tape kurusu.

encuadernado, **da**. adj. Mboapepyre.

encuadernador, **ra**. m. y f. Kuatia mboapehára.

encuadernar. tr. Mboape kuatia.

encubierto, **ta**. adj. Kañy, ñemi, pytũ.

encubrir. tr. Ñomi, mo'ã, mokañy.

encuentro. m. Ñuvaitĩ, ñuguaitĩ, ñuaitĩ.

encuesta. f. Porandu heta.

encumbrar. tr. Mboyvate, mohu'ãite, hupi hu'ãme 2. prnl. Jupi hu'ãme, ñemboyvate.

endemoniado, **da**. adj. Naña iterei. 2. m. y f. Mba'epochy rerekoha, aña rymba, aña ra'y, aña memby.

enderezar. tr. Moñembo'y, pepyhara.

endiosar. tr. Motupã, mbovu.

endulzar. tr. Mohe'ẽ.

endurecer. tr. Myatã, mohatã. 2. prnl. Ñemoatã.

enemigo, **ga**. adj. Ja'e'ỹva, ojehayhu'ỹva. U. t. c. s.

enemistad. f. Ja'e'ỹ, py'aro.

enemistado, **da**. adj. Ndohayhuvéiva, ipy'aróva.

enemistar. tr. Mbopy'aro. 2. prnl. Py'aro.

energía. f. Mbarete, mbaretekue.

enero. m. Jasyteĩ.

enfadado, **da**. adj. Pochy.

enfado. m. Jahéi, pochy, ñeko'õi, angekói.

enfermarse. prnl. Rasy.

enfermedad. f. Tasy, mba'asy.

enfermizo, **za**. adj. Hasy katúva, h. reíva.

enfermo, **ma**. adj. Hasy. 2. m. y f. Hasýva.

enfervorizar. tr. Mokyre'ỹ, moakãraku.

enfilar. tr. Mbohysýi.

enflaquecer. intr. Piru, po'i. 2. tr. Mbopiru, mbopo'i.

enfrentados, **das**. adj. Jovái, ojovái oĩva.

enfrentar. tr. Mbohovake, mbohovái, mbojovái. 2. prnl. Jovái, ñembojovái, ñembohovake.

enfrente. adv. Továi, tovake. **e. de**. Hovái. **el de e**. Tovakegua, tovaigua.

enfriado, **da**. adj. Ñemoro'ysã.

enfriar. tr. Moro'ysã.

enfurecer. tr. Mbopochy, moñarõ. 2. prnl. Pochy.

engalanar. tr. Mbojegua.

engañador, **ra**. adj. Oporombotavýva. U. t. c. s.

engañar. tr. Mbotavy, jura.

engaño. m. Mbotavy, pokarẽ, ñuhã, japu.

engendrar. tr. Moñemoña.

engendro. m. Ra'ykue.

engomar. tr. Mona.

engordar. intr. Kyrave. 2. tr. Mongyra.

engrandecer. tr. Mbotuicha, momba'eguasu.

engrasar. tr. Moñandy, mongyra.

engreído, **da**. adj. Jejapo, tĩ'atã, ovúva.

engrillar. tr. Pykua, pokua.

engrosar. intr. Kyrave, poguasuve. 2. tr. Mongyrave, mbopoguasuve.

engrudo. m. Mba'e apovõ.

engullir. tr. Mokõ, mokõkõ.

enhebrar. tr. Moinimbo. **e. la aguja**. Jumosã, mosã ju.

enjabonar. tr. Mohavõ.

enjambre. m. Káva rupa, káva raity, eirusaingo.

enjuagar. tr. Johéi.

enjugar. tr. Mokã, mohykuejei.

enjuto, **ta**. adj. Kã, ypi.

enlace. m. Menda. 2. Joaju.

enlazar. tr. Jura, joaju, mosã.

enlodar. tr. Mbotuju. 2. prnl. Ñembotuju.

enloquecer. intr. Tavy, tarova. 2. tr. Mbotarova.

enmaderar. tr. Mboyvyra.

enmarañar. tr. Mbojavo'ói.

enmascararse. prnl. Ñemboambue gua'u, ñembokambara'anga, ñembohovara'anga.

enmohecerse. prnl. Havẽ.

enmudecer. intr. Kirirĩ. 2. tr. Moñe'ẽngu.

ennegrecer. tr. Mohũ, mokamba.

enojadizo, **za**. adj. Ipochy reíva.

enojado, **da**. adj. Pochy, ñarõ, hovapoi.

enojar. tr. Mbopochy, moñeko'õi. 2. prnl. Pochy, ñeko'õi, hovapoi.

enojo. m. Pochy, ñeko'õi, jeguaru, ñarõ, tuguy raku, tovapoi.

enorgullecer. tr. Mbovu. 2. prnl. Vu, jerovia, aguara.

enorme. adj. Tuicha iterei, popeno, poro'o, erádo.

enramada. f. Yvyra rogue, kuarahy'ã, chamame.

enramar. tr. Jatyka ka'avópe.

enredadera. f. Ysypo.

enredado, **da**. adj. Javo'ói, jehe'a, ñapañuãi, kaligu, kali'u.

enredar. tr. Mbojehe'a, moapañuãi, mbojavo'ói. 2. prnl. Javo'ói.

enredo. m. Javorái, javo'ói, apokytã, apañuãi.

enriquecer. tr. Momba'eheta. 2. prnl. Ñemomba'eheta.

enristrar. tr. Moapesã, ñopẽ.

enrojecer. intr. y prnl. Ñemopytã, pytã. 2. tr. Mopytã.

enrollado, **da**. adj. Apakuapy, picha'ĩ.

enrollar. tr. y prnl. Japakua, mboapakua.

enronquecer. intr. y prnl. Ahy'opyáu.

enroscarse. prnl. Ñemboapakua.

enrulado, **da**. adj. Apopẽ, picha'ĩ. **cabello e**. Akãpicha'ĩ, chororĩ.

enrular. tr. Ñopẽ.

ensalzar. tr. Momba'eguasu, ropurahéi, gueropurahéi, mongele'e.

ensanchar. tr. Mbopyve, pysove.

ensangrentado, **da**. adj. Huguypáva.

ensangrentar. tr. Mbohuguy.

ensartar. tr. Hesyvõ.

ensayar. tr. Ha'ã.

ensayo. m. Ta'ã, ñeha'ã.

enseguida. adv. Ko'ãgaite, ãgaite, voi, mandi, meme, sapy'aite, vokói, neipamírõ.

enseñado, **da**. adj. Mbo'epyre.

enseñanza. f. Mbo'e, tekombo'e.

enseñar. intr. Porombo'e. 2. tr. Mbo'e, kuaauka, moarandu, tavy'o, hekombo'e.

enseñorearse. prnl. Ñemomba'e, ñembojára.

ensillar caballo. Mbyape kavaju.

ensoberbecer. tr. Mbovu, rovu. 2. prnl. Vu, jerovu.

ensordecedor, **ra**. adj. Apysakuára mbotyha.

ensordecer. tr. Apysakuamboty.

ensortijado, **da**. adj. Apopẽ, picha'ĩ, chororĩ.

ensortijar. tr. Moapopẽ.

ensuciar. tr. Mongy'a, momarã.

ensueño. m. Kerandy, képe hechapyre.

entender. tr. Kumby, kuaa, rendu, jekopyty, hechakuaa, ntende, su'u. 2. prnl. Jogueru, johupyty oñondive.

entendimiento. m. Tekokuaa, kuaa, apytu'ũ. 2. Jurupeteĩ.

enterado, **da**. adj. Oikuaapáva.

enterar. tr. Kuaauka, momarandu.

enternecer. tr. Mbopy'akyrỹi, py'añopũ. 2. prnl. Jepy'añopũ.

enterrado, **da**. adj. Yvyguýva.

enterrar. tr. Ñotỹ, jaty, ñemitỹ, jatyka, mboguy, mboyvyguy.

entibiar. tr. Mbohaku vevúi.

entierro. m. Ñeñotỹ, te'õngue ñeñotỹ.

entonces. adv. Upéramo, upéicharõ, upérõ, aipórõ, upe jave, upekuévo. **desde e**. Upe guive. **para e**. Upéramo guarã.

entontecer. tr. Mbotarova, mbopy'atarova, mbotavyrai.

entornado, **da**. adj. Juruvy.

entornar. tr. Mbojuruvy. **e. los ojos**. Sapy, jesapymi.

entorno. m. Jere.

entrada. f. Jeikeha, okẽ. 2. Jeike. 3. Jeike repy.

entraña. f. Tyekue, tyepy, py'a, ñe'ã.

entrar. intr. Ike, hasa, syry, sururu. **e. con ímpetu**. Sororo. **e. con violencia, sin permiso**. Jasuru, jasururu.

entre. prep. Apytépe, pa'ũme, mbytépe. **e. ellos**. Ojupe, ojuehe. **e. sí**. Ojoapytépe, ojehegui, ojuehegui. **e. tanto**. Upe aja.

entreabierto, **ta**. adj. Juruvy.

entreabrir. tr. Juruvy, mbojuruvy, mboguy. 2. prnl. Ñembojuruvy. **e. la flor**. Yvotyjera.

entrecano, **na**. adj. Hi'atĩ pokã pokãva.

entrecortado, **da**. adj. Sogue sogue.

entregar. tr. Me'ẽ, mbohasa, mbopojái.

entremedio. adv. Mbytépe, apytépe.

entremeterse. prnl. Ñemoinge, jasuru.

entremetido, **da**. adj. Volu, jasurúva.

entreoir. tr. Henduvy, hendu vai vai.

entrepiernas. f. Takamby, takamby pa'ũ, tapy.

entresacar. tr. Poravo, japytere'o.

entretanto. adj. Upe aja.

entretejer. tr. Ñopẽ, pyaha, mbojehe'a.

entretenimiento. m. Mbohoryha, vy'aha, ñembosarái.

entrever. tr. Hechavy, hesaho, hecha vai vai.

entreverar. tr. Mbojopara, mbojehe'a.

entrevero. m. Mbaipy.

entrevista. f. Ñomongeta, juecha, ñe'ẽ oñondive.

entrevistar. tr. Mongeta, hecha. 2. prnl. Juecha, ñomongeta.

entristecer. tr. Momba'embyasy, mbopy'arasy, moangata. 2. prnl. Mbyasy, ñembyasy, angata.

entumecerse. prnl. Jehýi, marachachã.

enturbiar. tr. Mbotyai.

entusiasmar. tr. Moakãraku. 2. prnl. Akãraku, ñemoakãraku.

entusiasmo. m. Akãraku, taku, py'araku.

entusiasta. adj. Kyre'ỹ, iñakãrakúva.

enumerar. tr. Papa.

envalentonar. tr. Mbopy'aguasu.

envanecerse. prnl. Vu, jerovu, ñembovu, jejapo.

envasar. tr. Ñoña, mbohyru.

envase. m. Tyru, ryru.

envejecer. intr. Tuja (guaiguĩ) ... hávo (...hóvo).

envenenar. tr. Mbopohãjuka.

envergadura. f. Tuichakue. **adquirir e**. Hovana.

envés. m. Kupe, atukupe.

enviado, da. adj. Mondopyre. 2. m. y f. Temimbou, temimondo, ñembou.

enviar. tr. Rahauka, jokuái, mondo, mbou.

envidia. f. Terekose, potapy naimba'éiva.

envidiar. tr. Rekose ñanemba'e'ỹva.

envoltorio. m. Temiapytĩ, apytĩmbyre, jokuapy.

envoltura. f. Tope, apakua.

envolver. tr. Mboapakua, ñuã, ñuvã.

envuelto, **ta**. adj. Jokuapy.

¡epa! interj. Hépa, hípa, cháke. háke.

epidemia. f. Mba'asy isarambíva.

epígrafe. m. Téra.

epigrama. f. Ñe'ẽpoty mbyky rory.

época. f. Ára.

equidad. f. Tekojoja, joja.

equipar. tr. Mbosako'i, me'ẽ oikotevẽva.

equiparar. tr. Mbojoja.

equipo. m. Aty poravopyre. 2. Ao.

equis. f. Pundie **x** réra, mba'e ojekuaa'ỹva.

equivocación. f. Javy, jejavy, pyho, pyrũvã, mba'eavy, ñepysanga.

equivocarse. prnl. Javy.

era. f. Ára. 2. Temitỹ.

erección. f. Ñemopu'ã. **e. sexual**. Tembo atã, guyra atã.

erecto, **ta**. adj. Opu'ãva, oñembo'ýva.

erguido, **da**. adj. Opu'ãva, oñembo'ýva, jero.

erguir. tr. Mopu'ã. 2. prnl. Pu'ã, ñembo'y.

erizar el pelo. Mopirĩ.

erizo. m. Kui'ĩ.

erótico, **ca**. adj. Hakuchi, haguyrõ.

errar. intr. y tr. Jejavy, mba'eavy, javy. **e. el camino**. Ñedesatina.

error. m. Javy, mba'eavy, jejavy, jejavykue.

eructar. intr. Urẽ, gue'ẽ, ẽu. **e. fétido**. Urẽ.

eructo. m. Éu.

esa, **ésa**. Ver: **ese**, **ése**.

esas, **ésas**. Ver: **esos**, **ésos**.

esbelto, **ta**. adj. Hete joja, hete ñembo'y.

escabullirse. prnl. Kañy, poeja, jehekýi, poguyrõ, piã, ha (ho) ñemihápe.

escala. f. Jupiha, py rupiha.

escalar. tr. Jupi.

escalera. f. Jupiha, porojupiha, jupiguataha.

escalinata. f. Ver: **escalera**.

escalofrío. m. Pirĩ, ty'ái ro'ysã.

escalón. m. Pyrupiha, jupiha, pyjupiha.

escalonar. tr. Mopa'ũ pa'ũ.

escama. f. Pira ape, pira pire.

escamotear. tr. Mokañy, monda, pe'a pokarẽme.

escampar. intr. Pi, pa ama.

escanciar. tr. Tykua, hekuavo.

escandalizar. intr. Mba'e vai (tie'ỹ) hechauka, mondýi.

escándalo. m. Techauka vai (tie'ỹ).

escandaloso, **sa**. adj. Tie'ỹ, ojechauka vaíva.

escaño. m. Guapyha, apyka.

escapar. intr. y prnl. Piã, sẽ, dipara, tutu, jehekýi, jo'o yvy, joka yvy, guari, poi pýgui, mbovu kamisa lómo, pykúi tape. **e. de entre las manos**. Poeja, poguyrõ.

escape. m. Ñesẽ, ñepiã.

escápula. f. Ati'y kangue.

escarabajo. m. Lembu, yvyra kytĩha.

escarbadientes. m. Tãikutuha, tãimopotĩha.

escarbar. tr. Typeka, guyguy, havyka, hyvykói, jevyka, jyvykói. **e. la tierra**. Yvyjo'o, yvykarãi, jo'o yvy, jetypeka.

escarcha. f. Ysapy rypy'a, eláda.

escarchar. intr. Vela.

escarnecer. tr. Ñembohory asy.

escarnecido, **da**. adj. Jojaipyre, mbohorypyre.

escarnio. m. Jejojái, ñembohory, ñenupã, jeharu.

escasear. intr. Ver: **escaso**.

escasez. f. Jehasa asy, pokãngue.

escaso, **sa**. adj. Mbovy, pokã, kytã'i.

esclarecer. tr. Mohesakã, hesape.

esclarecido, **da**. adj. Tesakãva, arandu.

esclavo, **va**. m. y f. Tembiguái.

escoba. f. Typycha.

escoger. tr. Poravo.

escogido, **da**. adj. Poravopyre.

escolar. adj. Mbo'eha rehegua. 2. com. Temimbo'e, ekueléro (ra).

escombro. m. Kusugue, ogakue rembyre.

esconder. tr. Ñomi, mokañy, ñongatu. 2. prnl. Kañy, guari, ñemi.

escondido, **da**. adj. Kañy, ñemi, syvy. **a escondidas**. Ñemihápe, kañyhápe, syvy.

escondite. m. Ñemiha, kañyha. **juego del e**. Koréko, tuka'ẽ kañy.

escopeta. f. Mboka puku.

escoria. f. Tembyre, yty, tepoti.

escoriación. f. Pire'o.

escorpión. m. Japeusa.

escozor. m. Ko'õ, joha, temói. **causar e**. Mbojy.

escribir. intr. y tr. Hai, kuatia, krivi.

escrito, **ta**. adj. Haipyre, kuatiapyre. 2. m. Kuatiañe'ẽ, kuatia, jehai, tembikuatia, tembihai.

escritor, **ra**. m. y f. Haiha, haihára, aranduka apoha, pyahaha, kuatiahaihára.

escritorio. m. Haikoty, kuatiarenda, kuatiamesa.

escritura. f. Taipy.

escroto. m. Ta'ỹi ryru, ta'ỹi pire.

escuadra. f. Irundyke. 2. Ygarata rysýi.

escuchar. intr. Japysaka. tr. Hendu.

escudriñar. tr. Maña asy, povyvy vyvy.

escuela. f. Mbo'ehao, mbo'eharóga, ekuéla.

escuelero, **ra**. m. y f. Temimbo'e.

esculpir. tr. Moha'anga.

escupir. intr. y tr. Ndyvu, ñendyvu.

escurridizo, **za**. adj. Sỹi, osyryry katúva.

escurrir. tr. Mbosyryry. 2. prnl. Jehekýi.

ese. f. Tai **s** réra.

ese, **esa**. adj. dem. Pe, upe, ku, aipo, ako.

ése, **ésa**, **eso**. pron. dem. Péva, péa, aipóva, aipóa, upéva, upéa, ma'ẽra.

esencia. f. Teko. 2. fig. Karaku. 3. Mba'eryakuã.

esférico, **ca**. adj. Apu'a.

esforzarse. prnl. Ñeha'ã, ñepia'ã, ku'i, myatã, ña'ã.

esfuerzo. m. Ñepia'ã, ñeha'ã, ta'ã, ñepyta'ã, jepytaso.

esguince. m. Karáu.

eslabón. m. Itasa joaju.

eslora. f. Yga pukukue.

esmalte. tr. Mba'e moapesỹiva.

esmeralda. f. Itarovy.

esmerarse. prnl. Ñeha'ã, japo porã.

esnobismo. m. Ñembovu rei.

eso. pron. dem. Péva, péa, upéva, upéa, aipóva, aipóa, ma'ẽra. **con todo e**. Upéicha ramo jepe. **Por e**. Upévare.

esófago. m. Tembi'u rape.

esos, **esas**. adj. dem. Umi.

ésos, **ésas**. pron. dem. Umíva, umía. **como é**. Umívaicha, umícha.

espaciar. tr. Mopokã, mopa'ũ.

espacio. m. Arapy. **e. intermedio**. Pa'ũ. **e. primigenio**. Ára yma.

espacioso, **sa**. adj. Pyguasu, tuicha, pyrusu.

espada. f. Kyse puku.

espalda. f. Ape, kupe, atúa, atukupe.

espantapájaros. m. Guyra mondyiha.

espantar. tr. Mondýi, mongyhyje.

espanto. m. Py'andýi, ñemondýi, kyhyje.

español, **la**. adj. Españagua. 2. m. Karaiñe'ẽ.

esparcido, **da**. adj. Asãi, sarambi.

esparcimiento. m. Vy'aha, pytu'u.

esparcir. tr. Myasãi, moasãi, muasãi, mosarambi. 2. prnl. Sarambi, ñemyasãi.

espátula. f. Patula, yvyra pehẽ.

especial. adj. Poravopyre.

espectacular. adj. Hechapyrãite.

espectáculo. m. Techaukaha.

espejo. m. Itangecha.

espeluznante. adj. Mopirĩva, mondyiha.

esperanza. f. Ta'arõ, ñeha'arõ, jerovia.

esperar. intr y tr. Ha'arõ, jerovia. **e. en el camino**. Hapera'arõ.

esperma. f. Mombary.

espesar. tr. Mohypy'ũ.

espeso, **sa**. adj. Hypy'ũ.

espesura. f. Javorái, ypytũ, ka’aguy ypytũ.

espía. com. Pyrague, nambikupe, tĩro’ysã.

espiar. tr. Mangea (maña, ma’ẽ, hendu) kañyhápe.

espiga. f. Hára, ygue.

espina. f. Ñuatĩ, tatĩ. **sacar e**. Ñuatĩ’o.

espinazo. m. Ape kangue.

espinillo. m. Jukeri, jakaratí’a.

espino. m. Ñuatĩ, jukeri.

espinoso, **sa**. adj. Hatĩ. **hierba e**. Kapiatĩ.

espirar. intr. Nohẽ yvytu.

espíritu. m. Pytu, ã, ánga.

esplendor. m. Jajái.

esponjoso, **sa**. adj. Haviru, avevo, vevúi.

espontáneo, **a**. adj. Jehegui rei.

esporádico, **ca**. adj. Pokã, sapy’a py’a.

esposa. f. Tembireko. 2. pl. Pokuaha.

esposo. m. Ména. **e. de la hija**. Tajyme.

espuela. f. Pyatĩ, pyratĩ.

espulgar. tr. Ky’o, avyky, kyreka, tungusu’o.

espuma. f. Tyjúi.

espumadera. f. Tyjui’oha.

espumante. adj. Hyjúiva.

espumar. intr. Hyjúi.

espumoso, **sa**. adj. Hyjúi.

esputo. m. Tendyhague, karrahague.

esquela. f. Kuatiañe’ẽ’i.

esqueleto. m. Kanguekue.

esquilar. tr. Ñapĩ, hague’o.

esquilmar. tr. Pyte, piro.

esquina. f. Tugua, ekína, mokõi tape (tápia) ojejuasahápe.

esquivar. tr. Hekỹi, piã, jei, koni. 2. prnl. Jehekýi.

esquivo, **va**. adj. Rari, saite, sagua’a.

esta. Ver: **este**.

ésta. Ver: **éste**.

establecer. tr. Moĩ, mohenda.

establo. m. Kora, tymba rupa, mymba renda.

estaca. f. Yvyra akua.

estación. f. Pytaha, mba’yru pytaha. 2. Ára. **e. de las flores**. Ára yvoty.

estado. m. Teko, pórte. 2. Tetã.

estafa. f. Ñembotavy.

estafado, **da**. adj. Oñembotavýva, oje’úva.

estafador, **ra**. adj. Porombotavýva, poro’uha.

estafar. tr. Mbotavy, poro'u.

estallar. intr. Pu, soro.

estallido. m. Mba'epu.

estampa. f. Ta'anga.

estampado, **da**. adj. Para.

estampar. tr. Moĩ, moha'anga, mbopara.

estampido. m. Mbokapu, sunu.

estampilla. f. Ta'anga'i repy rerahaha.

estancado, **da**. adj. Opytáva, ono'õva.

estancar. tr. Mombyta. **e. agua**. Yno'õ.

estanco. m. Y pyta. 2. Ñemuha tetãmegua.

estandarte. m. Aoveve, aty rechaukaha.

estaño. m. Ita membe.

estar. intr. Iko, ĩ, ime. **e. por**. Pota. **no e**. Ndaipóri.

estás. adj. dem. Ko'ã, ã.

éstas. pron. dem. Ko'ãva, ãva.

estatura. f. Yvatekue, tete yvatekue. **baja e**. Karapakue.

esté. m. Kuarahyresẽ, kuarahysẽ.

este, **esta**. adj. dem. sing. Ko.

éste, **ésta**. pron. dem. sing. Kóva, kóa.

estela. f. Rapykuere.

estera. f. Piri.

estéril. adj. Hi'a'ỹ. **mujer e**. Kuña memby'ỹ. **hombre e**. Kuimba'e ta'yra'ỹ.

esterilidad. f. A'ỹ, memby'ỹ, ta'yra'ỹ.

estero. m. Karugua, apasuru, apasusũ, tuju, ypeguaho, yvy susũ.

estiércol. m. Tymba rekaka, tepoti.

estilar. tr. Jepokuaa.

estilística. f. Ñe'ẽkuaaporãmbo'e.

estilo. m. Teko.

estilográfica. f. Haiha tyky.

estima. f. Mborayhu, porangareko, jerovia.

estimación. f. Ñembohepy.

estimado, **da**. adj. Momorãmbyre, hecharamombyre, jehayhupyre.

estimar. tr. Hayhu, mbohepy, mbojerovia, mboaje, porangareko, jerovia.

estimular. tr. Mokyre'ỹ, mbohetia'e.

estío. m. Arahaku.

estiramiento. m. Jepyso.

estirar. tr. Myatã, pyso, mbopuku, vyso. **e. el cuello**. Jajuvyso. 2. prnl. Jepyso, jetepyso.

estirón. m. Ñemyatã.

estirpe. f. Te'ýi.

esto. pron. dem. Kóva.

estómago. m. Py'a. **e. de aves**. Takara'a. **acidez de e**. Py'ahái.

estopa. f. Karaguata ryvi.

estorbar. tr. Myangekói, joko, mopa'ã.

estornudar. intr. Atĩa.

estornudo. m. Atĩa.

estos, **estas**. adj. dem. pl. Ko'ã, ã.

éstos, **éstas**. pron. dem. Ko'ãva, ãva.

estrábico, **ca**. adj. Savã, hesavã.

estrabismo. m. Tesavã.

estrago. m. Ñembyai, jejuka guasu.

estrangular. tr. Juvy, jajuvoka, jajumondoho.

estrechar. tr. Mbopo'i, mbopyka'i. **e. entre los brazos**. Ñañuã, ñañuvã.

estrechez. f. Po'ikue. 2. Techavai, mboriahu.

estrecho, **cha**. adj. Po'i, pyka'i, pychi'ĩ, chi'ĩ.

estregar. tr. Pichy.

estrella. f. Mbyja, Kirito rataindy. **luz de las e**. Jasyrata.

estrellado, **da**. adj. Mbyja hetáva. **cielo e**. Yvága mimbipáva.

estrellar. tr. Mombu, joka, mbota. 2. prnl. Ñembota, jejoka.

estremecer. tr. Mopirĩ. 2. prnl. Pirĩ, pepe, sysýi.

estrenar. tr. Poru ramo, moñepyrũ. **e. ropa**. Okaichipa.

estreno. m. Ñepyrũ.

estreñimiento. m. Pa'ã, tepoti (tekaka, kaka) pa'ã.

estrépito. m. Guarara, tororõ, pararã, tyapu guasu.

estribar. intr. Jepytaso, ñepyta'ã.

estribo. m. Pyenda.

estropeado, **da**. adj. Oñembyaíva, soro.

estropear. tr. Mbyai, momeguã, hunga. 2. prnl. Ñembyai.

estruendo. m. Guarara, tyapu guasu.

estrujar. tr. Jopy, ñami, hykue'o.

estudiante. com. Temimbo'e.

estudiar. intr. y tr. Ha'ỹijo, ñemoarandu, jetavy'o, pyguara, jetypeka.

estudioso, **sa**. adj. Oikuaaséva.

estupidez. f. Tovatavy.

estúpido, **da**. adj. Tavy, hovatavy, výro, výra.

etapa. f. Ararasa, ára pehẽngue.

etcétera. m. Ha ambuéva, ha umía.

éter. m. Ára pytuete.

eternamente. adv. Arapave'ỹme, arapa'ỹme.

eternidad. f. Teko apyra'ỹ.

eternizar. tr. Mbopave'ỹ.

eterno, **na**. adj. Apyra'ỹ, apyre'ỹ, opave'ỹva.

ética. f. Tekoporã.

etimología. f. Ñe'ẽypy.

eufemismo. m. Ñe'ẽ mbojere.

eufónico, **ca**. adj. Ipu porãva.

euforia. f. Vy'a.

Europa. f. Yvy para mboypýri.

evacuar. tr. Jehekýi, monandi, ha, ho. 2. **e. el intestino**. Kaka, poti.

evadirse. prnl. Piã, ñembogua, jehekýi.

evaluar. tr. Mbohepy, ha'ã tepykue.

Evangelio. m. Ñandejára ñe'ẽ (marandu).

evaporación. f. Pytuho.

evaporar. tr. Mbogue, motimbo. 2. prnl. Gue, timbo, ñemotimbo.

evasión. f. Ñemombyry, ñesẽ.

evasiva. f. Ñe'ẽ ñembogua.

eventualidad. f. Tapiagua'ỹha.

evidencia. f. Tesakã, mba'e ojekuaa porãva.

evidente. adj. Sakã, hesakã, ojekuaáva.

evitar. tr. Joko, pia, ñemombia, ñemboyke.

evocación. f. Ñemomandu'a.

evocar. tr. Mandu'a.

evolución. f. Ñemomýi tenonderã gotyo.

ex. pref. Kue, ngue, re.

exacerbar. tr. Mohatã.

exactamente. adv. Ha'etépe.

exactitud. f. Teko ha'ete.

exacto, **ta**. adj. Ha'ete.

exaltar. tr. Momorã, mbotuicha.

examen. m. Tesa'ỹi'o. 2. Kuaa ra'ã, ñeporandu.

examinar. tr. Hecha, ma'ẽ, maña. 2. Kuaara'ã.

excavación. f. Yvyjo'o.

excavar. tr. Jo'o.

excedente. adj. Rembyre. m. Tembyre.

exceder. intr. Hemby, hasa.

excelente. adj. Poravopyre, porã iterei, neporãva.

excepción. f. Sapy'agua, heko peteĩcha.

excepcionalmente. adv. Sapy'apy'a.

exceptuar. tr. Pe'a ambue apytégui.

excesivamente. adv. Eterei, iterei, terei, rasa, korócho.

exclamación, **signo de e**. Kyndýi.

exclamativo, **va**. adj. Momorãva.

exclusivamente. adv. Mante, nte, ñoite.

exclusivo, **va**. adj. Ñónte, ñoite.

excremento. m. Tepoti, poti, tekaka, kaka.

excusado. m. Komu.

exhortación. f. Ñemomarandu, ñemoñe'ẽ.

existencia. f. Tekove, ñeimeha.

existir. intr. Ime, ĩ, iko, ikove.

expectorar. intr. y tr. Karra.

expeler. tr. Poi, ity.

experiencia. f. Tembiasakue arandu.

experimentado, **da**. adj. Hembiasa hetáva.

experimentar. tr. Ha'ã. 2. Ñandu.

expirar. intr. Pytupa, jehekýi, angakýi, mano.

explicación. f. Ñemohesakã.

explicar. tr. Mohesakã, mombe'u, ha'ỹijo, mosakã.

explícitamente. adv. Heraitépe.

explotar. tr. Pu, kapu. **hacer e**. Mombu. 2. Momba'apo rei, pyte.

exponer. tr. Mombe'u, hechauka. 2. prnl. Hasa kyhyje rupi.

exposición. f. Tembiechauka.

expresar. tr. Mombe'u. 2. prnl. Ñe'ẽ, 'e, 'i.

exprimir. tr. Ñami, hykue'o, poka, mondyky.

expulsado, **da**, adj. Mosẽmbyre , ñemosẽva. **ser e**. Ñemosẽ.

expulsar. tr. Mosẽ.

extasiado, **da**. adj. Jurujái.

extender. tr. Pyso, mosarambi, muasãi, myasãi, moasãi. **e. la mano por algo**. Pojái.

extendido, **da**. adj. Asãi, pysopyre, mosarambipyre.

extenuado, **da**. adj. Kane'õ rasa.

extenuar. tr. Mokane'õ.

exterior. adj. Okapegua. 2. m. Oka, okára, okaha. 3. Tetã ambue.

exterminar. tr. Jukapa, momba, pe'apaite.

extinguir. tr. Mbogue. 2. prnl. Gue.

extinto, **ta**. adj. Amyrỹi.

extirpar. tr. Hapo'o, nohẽ.

extraer. tr. 'O, hekýi.

extranjero, **ra**. adj. Pytagua, arrivéño, vríngo.

extrañar. tr. Hechaga'u. 2. prnl. Ha'arõ'ỹ.

extraordinariamente. adv. Ikoe, eterei, iterei, terei, rasa.

extraordinario, **ria**. adj. Tapiagua'ỹ, jepigua'ỹ.

extraviado, **da**. adj. Kañy.

extraviar. tr. Mokañy. 2. prnl. Kañy, jetape'avy, ñedesatina.

extremo, **ma**. adj. Pahague. 2. m. Apy, apýra, topyta, tĩ, apỹi.

exudar. tr. Ry'ái, apechyry.

eyacular. intr. Momba, poi.

Comercio Verificar Beneficiario



Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
- DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
- GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Letra F

Categoría: Letra F

f. f. Pundie hérava **efe**.

fábrica. f. Apoha, apohaguã, apopy.

fabricación. f. Popy, apo, apo rape.

fabricado, **da**. adj. Apopyre.

fabricante. com. Apohára, apopy jára.

fabricar. tr. Japo, japouka.

fábula. f. Morangu, ñe’ẽgua’u, ñemombe’u gua’u.

fabuloso, **sa**. adj. Ikoe, ñeimo'ã'ỹva.

fabulosamente. adv. Rasa, porã iterei.

faca. f. Kyse puku.

faccioso, **sa**. adj. Opu'ãva, oñemoĩva.

fachada. f. Tova, óga rova.

facial. adj. Tova rehegua.

fácil. adj. Ndahasýi, hasy'ỹ.

facilidad. f. Tasy'ỹ, teko hasy'ỹ.

facilitar. tr. Mbohape, pytyvõ.

fácilmente. adv. Hasy'ỹme, rei.

facineroso, **sa**. adj. Mba'e vai apoha, jukahára. U. t. c. s.

tacón. m. Kyse puku, kyse guasu.

facsímil. m. Kuatia joja, ha'anga, jojaha.

factible. adj. Ikatúva ojejapo, ojejapokuaáva.

facultad. f. Pu'aka. 2. Mbo'eha guasu.

facultativo, **va**. m. y f. Mbo'eha guasúpe ohasáva. 2. Pohanohára.

faena. f. Tembiapo.

faenar. tr. Juka so'orã.

faisán. m. Mytu, jaku, jakupeti.

faja. f. Chumbe, ku'akuaha, ku'a jopyha.

fajar. tr. Ku'akua, ku'a jokua.

falange. f. Kuã ha pysã kangue. 2. Guarinihãra (ñorairõhára) aty.

falaz. adj. Japu, oporombotavýva.

falazmente. adv. Ñembotavýpe, pokarẽme, japúpe.

falda. f. Sái.

faldero, **ra**. adj. Kuñáre ojaséva, kuñaséro.

falibilidad. f. Teko'avy.

falible. adj. Ojavy reíva, ikatúva ojavy, heko avy.

falla. f. Meguã, jejavy.

fallar. intr. Javy, poti.

fallecer. intr. Mano, pa, pytupa, poti.

falo. m. Tembo.

falsamente. adv. Añete'ỹhápe, japuhápe, pokarẽme.

falsario, **ria**. adj. Japu, tovamokõi. U. t. c. s.

falso, **sa**. adj. Japu, tovamokõi, pokarẽ, añetegua'ỹ.

falta. f. Angaipa, jejavy. 2. Pokã. 3. v. Ndaipóri. **sin f**. Katuetei, katuete.

faltar. intr. Jejavy, ja'yvere. **f. dinero**. So. **falto de dinero**. Osóva, oikotevẽva.

falúa. f. Yga'i.

fama. f. Terakuã.

famélico, **ca**. adj. Piru eterei, okaru pokãva.

familia. f. Ogaygua, ogagua, ogapegua, ogapypegua, pehẽngue kuéra, hénte, ñemoñare, ñemoñanga.

familiar. adj. Ojekuaáva. 2. com. Ogapegua, ogaygua, pehẽngue, hénte.

familiarizarse. prnl. Jehe'a, kuaa, ñembojehe'a, jepokuaa.

famoso, **sa**. adj. Herakuã, ojekuaáva opavavére.

fanfarrón, **na**. adj. Ñe'ẽngatu, juruguasu, ojejapóva.

fango. m. Tuju.

fantasear. intr. Imo'ã rei.

fantasía. f. Ñeimo'ã, ovevéva akãgui.

fantasma. f. Póra, angue.

fardo. m. Apakua, apakuapy, jokuapy.

faringe. f. Ahy'o, ã, pytuhẽ rape.

fariña. f. Typyraty.

farmacéutico, **ca**. adj. Pohã ñemuha rehegua. 2. m. y f. Pohã apoha.

farmacia. f. Pohã ñemuha.

faro. m. Tendy yvate.

farra. f. Vy'a guasu, karu guasu.

fastidiado, **da**. adj. Kuerái, mbyaju.

fastidiar. tr. Moñeko'õi, mbyaju, mboaju, mombyaju, monguerái, ropipi, picha, myangekói, moangekói.

fastidio. m. Ñembyaju, ñemonguerái, angekói.

fastidioso, **sa**. adj. Omboróva, porombyajúva, pohýi.

fatal. adj. Mano reruha, ikatu' ỹva jajoko.

fatalidad. f. Pane, poravi.

fatiga. f. Kane'õ, juku'a, soso, kaigue.

fatigado, **da**. adj. Kane'õ, juku'a, kaigue, soso.

fatigar. tr. Mokane'õ. 2. prnl. Kane'õ, ku'i.

fatuo, **tua**. adj. Jerovu, rei. **fuego f**. Yvyrata.

fauces. f. pl. Juru.

fauna. f. Tymba aty.

fausto, **ta**. adj. Hory.

favor. m. Pytyvõ. **por f**. Mi, na, mína.

favorecedor, **ra**. adj. Oipytyvõva.

favorecer. tr. Pytyvõ, japo porã.

favorito, **ta**. adj. Jehayhúva. 2. m. y f. Tembiayhu.

faz. f. Tova, tenonde, tekua, terekua.

fe. f. Jerovia.

fealdad. f. Vaikue.

feamente. adv. Vai, vaípe, vaihápe.

febrero. m. Jasykõi.

febrífugo. m. Akãnundu pohã, akãnundu pe'aha.

febril. adj. Akãnundu. 2. Akãraku.

fecal. adj. Tepoti rehegua. **materia f**. Tepoti.

fecha. f. Ára.

fechar. tr. Mbo'ára.

fechoría. f. Tembiapo vai.

fecundación. f. Ñembo'a apopy, ñemomuña, ñemomemby.

fecundar. tr. Mombo'a, mbohyeguasu, mbopuru'a, momuña.

fecundidad. f. Teko ñemuña.

fecundo, **da**. adj. Ome'ẽ mba'e porãva. 2. Membyretáva.

federación. f. Joaty, joapy.

federado, **da**. adj. Ñembyatypyre.

federar. tr. Mopeteĩ, mbyaty.

feíto, **ta**. adj. Vaícho, vaícha, váira.

felicidad. f. Tory, vy'apavẽ, py'aguapy.

felicitado, **da**. adj. Jererohory.

felicitar. tr. Rohory, guerohory, momorã.

feliz. adj. Hory, ovy'áva.

felonía. f. Ñañangue.

felpa. f. Taviju.

femenino, **na**. adj. Kuña rehegua, kuñaite.

fémur. m. Úva kangue.

fenómeno. m. Mba'e ojehúva, mba'e ojehecha'ỹva.

feo, **a**. adj. Vai, cha'ĩ, chu'i, chalái, kelembu, vaikue. **medio f**. vaícho, vaícha.

feria. f. Ñemupavẽha.

feriado. m. Arete.

fermentar. intr. Haguino, vu.

fermento. m. Taguino.

feroz. adj. Narõ, ñarõ iterei.

ferozmente. adv. Narõitépe.

ferrocarril._m. Mba'yru timbo rape.

fértil. adj. Ñemoña katúva. **tierra f**. Yvy porã.

férula. f. Poguy.

fervor. m. Akãraku, py'araku, py'a kyre'ỹ.

festejar. tr. Rohory, guerohory, rnboarete. 2. Ñemboki.

festejante. m. Kichiha.

festín. m. Karu guasu.

fetidez. f. Ne, nevu.

fétido, **da**. adj. Ne, nevu.

feto. m. Mitãrã.

fiambre. m. Tembi'u ro'ysã.

fianza. f. Jerovia repy.

fiar. intr. y tr. Me'ẽ hepykue ra'arõvo. 2. prnl. Jerovia, jepoka.

fiasco. m. Je'a vai, pane.

fibra. f. Tyvi, tovykã, taju, yvi.

fibroso, **sa**. adj. Haju, hyvi.

ficción. f. Gua'u oje'éva, gua'uha, haipyre gua'u.

ficha. f. Kuatia'i mohendáva.

fidelidad. f. Jeroviapy, jerovia reko.

fiebre. f. Akãnundu.

fiel. adj. Jeroviapy, joheipyre.

fielmente. adv. Hekópe, jereroviapýpe.

fiesta. f. Arete. **fiestas tradicionales**. Tavarandu vy'a. **hacer fiestas**. Hecha ramo.

figura. f. Ta'anga.

figurar. intr. Herakuã, ñemomba'e. **f. entre**. Ime (ĩ, iko) apytépe.

figurillas, **verse en f**. Jecha tesaparápe.

fijamente. adv. Asy, atã.

fijar. tr. Moĩ, jatyka, mombyta. 2. prnl. Jesareko.

fijo, **ja**. adj. Pytaso, oku'e'ỹ, hatã, ova'ỹ.

fila. f. Tysýi. **poner en f**. Mboysýi.

filamento. m. Yvi, tyvi, tovykã.

filantropía. f. Tapicha rayhu.

filántropo, **pa**. m. y f. Tapicha rayhuha, oikotevẽvape heta mba'e porã ome'ẽva.

filo. m. Taimbe.

filología. f. Ñe'ẽkuaa, ñe'ẽmbo'e.

filón. m. Tetakue, teta.

filoso, **sa**. adj. Haimbe.

filosofía. f. Kuaapavẽ, arandu rayhu.

filósofo, **fa**. m. y f. Kuaa rekaha.

filtrar. intr. Yga, mbogua, 'ẽ. **filtra**. Ho'ẽ.

fin. m. Paha, apýra, apy. 2. Hupytyrã, tenonderã, tekorã. **f. de los tiempos**. Arapaha. **f. del mundo**. Arakañy, yvy apýra. **f. intrascendente**. Opa rei. **al f**. Ipahápe, hu'ãme, hu'ãitépe, ijapýpe. **dar f**. Japopa. **por f**. Hasy peve. **sin f**. Apyra'ỹ, apyre'ỹ, opa'ỹva, pa'ỹre, pave'ỹre.

finado, **da**. adj. Amyrỹi.

final. adj. Pahague. 2. m. Apy, apýra, paha.

finalidad. f. Tupytyrã.

finalizar. intr. Pa. 2. tr. Japopa, momba. 3. prnl. Ñemomba.

finalmente. adv. Ipahápe, ijapýpe.

financiación. f. Tepyme'ẽ.

fínanciar. tr. Hepyme'ẽ.

finca. f. Kóga, kokue, kogaty.

fineza. f. Teko sỹi, tekoporã.

fingido, **da**. adj. Gua'u, tovamokõi.

fingimiento. m. Japu, tovamokõi.

fingir. intr. Jejapo, japo gua'u.

finiquitar. tr. Japopa. 2. prnl. Pa.

finito, **ta**. adj. Opáva.

fino, **na**. adj. Po'i, ku'i, sa'i, pererĩ, sỹi.

fiordo. m. Yvy kytĩmbyre parápe.

firma. f. Terahai, teraguapy.

firmamento. m. Arapy, yvága, yvagapy.

firmante. com. Herahaiha.

firmar. intr. Moĩ téra kuatiápe, teraguapy.

firme. adj. Hatã, mbarete, ndovãiva.

firmeza. f. Mbaretekue, teko mbarete, vã'ỹ.

firulete. m. Jeguakarei.

fiscalizar. tr. Mohenda.

fisco. m. Tetã mba'e.

fisgar. intr. Ma'ẽ syvy.

física. f. Mba'erekokuaa.

físicamente. adv. Tete rehe.

físico, **ca**. adj. Tete rehegua. 2. m. Tete. 3. m. y f. Mba'erekokuaaha.

fisiología. f. Tete reko mbo'e.

fisonomía. f. Tova.

fisonomista. adj. Továre oikuaáva tapichápe.

fístula. f. Jati'i vai.

fisura. f. Tiri, jeka.

fisurarse. tr. Tiri.

flacidez. f. Tu'ũ, kangy, teko atã'ỹ.

flácido, **da**. adj. Hu'ũ, kangy.

flaco, **ca**. adj. Piru, po'i.

flacucho, **cha**. adj. Piruchĩ, pirungy.

flagelación. f. Ñenupã, mbyepoti.

flagelar. tr. Ñupã, mbyepoti, havira, mbyapepu, mbyape.

flagelo. m. Teko asy, mba'e vai, tukumbo, tejuruguái.

flamante. adj. Pyahu, piriri, okái chipa.

flamear. intr. Veve, jajái.

flamenco. m. Aguapeaso.

flanco. m. Yke.

flanquear. tr. Hasa yképe.

flaqueza. f. Kangy, mbarete'ỹ.

flatulencia. f. Tyevu, tye yvytu, tepyno.

flauta. f. Mimby.

flautista. com. Mimby mbopuha.

flecha. f. Hu'y.

flechar. tr. Mbohu'y, japi.

flechazo. m. Hu'ykutuha.

fleco. m. Ambopi.

flema. f. Mbegue, teko mbegue, kaigue. 2. Ambýu, karrahague.

flemático, **ca**. adj. Kaigue, teko kaiguéva.

flete. m. Jegueru repy.

flexible. adj. Rari, ndahasýiva ñamokarapã. **f. de articulaciones**. Sambo.

flexión. f. Ñemokarapã.

flirtear. intr. Moñe’ẽ, ñemboki.

flojedad. f. Kangy, kaigue, teko ate’ỹ.

flojo, **ja**. adj. Kangy, kaigue, mbarete’ỹ, kuchu, ygue.

flor. f. Yvoty, poty. **f. abierta**. Poty jera. **abrirse la f**. Jera. **manojo de flores**. Yvoty apesã.

flora. f. Ka’avo aty.

florear. tr. Mboyvoty, ñe’ẽpoty.

florecer. intr. Poty, poty jera.

florecido, **da**. adj. Ipotýva.

floreciente. adj. Ipotýva. 2. fig. Oho porãva, okakuaa porãva.

florería. f. Yvoty ñemuha.

florero. m. Yvoty ryru.

floricultor, **ra**. m. y f. Yvoty ñotỹha.

floricultura. f. Yvoty ñemitỹ mbo’e.

florido, **da**. adj. Ipotýva.

florista. com. Yvoty ñemuhára.

flota. f. Ygarataeta, tetã yga aty.

flotador. m. Mbovevuiha.

flotante. adj. Ovevúiva.

flotar. intr. Vevúi.

fluctuar. intr. Py’aheta, py’amokõi.

fluidez. f. Syryry, tyku.

fluido, **da**. adj. Hyku, osyrýva, osyryrýva.

fluir. intr. Syry, chivivi, syryry.

flujo. m. Ry, syry.

foco. m. Mbyte. 2. Mba’erendy, hy’arendy.

fofo, **fa**. adj. Haviru, avevo, vevúi.

fogata. f. Tatarendy guasu, tataypy guasu.

fogón. m. Tataupa, tatarenda, tataypy.

fogoso, **sa**. adj. Rari, iñakãrakúva.

fogueado, **da**. adj. Ojepokuaámava.

folclore. m. Tavarandu.

follaje. m. Yvyra rakã, togue hovy rypy’ũ.

fondeadero. m. Ygarupa, y rembe’y.

fondo. m. Tugua, kupe, tevi, guy. **lo que está al f**. Huguare.

fonema. m. Ñe’ẽpu, taipu.

fonología. f. Ñe’ẽpukuaa.

fontana. f. Yvu, ykua.

forajido, **da**. m y f. Mba’e vai apoha, jukahára.

forastero, **ra**. adj. Pytagua, okaraygua, hasaha, ñande’ỹva, arrivéño.

forcejear. intr. Ñepia’ã.

forja. f. Tata rupa, apoha, hiérro ñemoha’anga.

forjar. tr. Japo.

forma. f. Ysaja, ta’anga.

formación. f. Apo, tesape’a.

formado, **da**. adj. Ojejapómava, oñembo’epámava.

formal. adj. Hekoporãva.

formalidad. f. Apo reko, tekoañete.

formalizar. tr. Japo hekópe.

formalmente. adv. Hekópe, heraitépe.

formar. tr. Moha’anga, japo, pyaha.

formidable. adj. Momorãmbyrã, popeno.

fórmula. f. Téra, ñe’ẽ mbyky ombo’éva apo.

formular. tr. Mombe’u, moñe’ẽ.

formulario. m. Téra ryru.

formulismo. m. Teko gua’u poru.

fornicación. f. Poreno menda’ỹre.

fornicar. intr. Pyhy, ‘u kuña, poro’u, poreno menda’ỹre.

fornido, **da**. adj. Hete kakuaáva, h. guasúva, h. mbaretéva.

forraje. m. Kapi’i, jahape, mymba rembi’u.

forrar. tr. Mboape.

forro. m. Ape.

fortalecer. tr. Mohatã, mombarete. 2. prnl. Ñemombarete.

fortaleza. f. Pyatã, tatã, teko mbarete. 2. Óga mbarete iterei.

fortuito, **ta**. adj. Sapy’áva.

fortuna. f. Po’a. 2. Pirapire heta.

forúnculo. m. Jati’i, susu’a.

forzar. tr. Myaña, rairõ.

forzosamente. adv. Katuetei, katuete, mante.

forzudo, **da**. adj. Mbarete.

fosa. f. Tyvy, yvykua, ñeñotỹha. **f. nasal**. Tĩgua, tĩguára.

fósforo. m. Tata me’ẽha.

foso. m. Yvykua, yvykua puku, yvyvo.

fotografía. f. Ta’anga.

fotografiar. tr. Ta’anga’o.

fotógrafo, **fa**. m. y f. Ta’anga apoha.

fracasado, **da**. adj. Pane, ojavýva, ndohupytýiva ipotaha.

fracasar. intr. Javy, pane, poti.

fracaso. m. Jejavy, pane.

fracción. f. Vore, pehẽngue.

fraccionado, **da**. adj. Pehẽ’ãmbyre, mbovopyre, mboja’opyre.

fraccionar. tr. Mboja’o, mbovo, pehẽ’ã.

fractura. f. Ñepẽ, jeka.

fracturado, **da**. adj. Mopẽmbyre.

fracturar. tr. Mopẽ, joka. 2. prnl. Pẽ.

fragancia. f. Tyakuã, tyakuãvu, tyakuã porã.

fragante. adj. Hyakuãvu, hyakuã porã.

fragata. f. Yga ñorairõrã.

frágil. adj. Jekarei.

fragmento. m. Pehẽngue, vore, kuruvi.

fragmentos. Kuruvíka.

fragor. m. Tyapu, guarara.

fragoroso, **sa**. adj. Hyapúva.

fragua. f. Tata rupa, hiérro apoha.

fraguar. tr. Japo, moheñói akãme, mba'apo hiérrore, ñemohatã.

fraile. m. Pa'i.

francachela. f. Karu guasu, karu vy'a.

francamente. adv. Ñe'ẽkarẽ'ỹme, añetehápe, japu'ỹre.

franco, **ca**. adj. Ñe'ẽ resakãva, ñe'ẽ karẽ'ỹva, japu'ỹva.

franqueza. f. Py'a pe'a, ñe'ẽ karẽ'ỹ.

frase. f. Ñe'ẽjoapy.

fraternidad. f. Ñopehẽngue, joayhu.

fraternizar. intr. Ñopehẽngue, joayhu.

fraude. m. Pokarẽ, ñemonda.

frazada. f. Ahoja.

frecuente. adj. Tapiagua, memegua, popy'ỹi.

frecuentemente. adv. Py'ỹi, popy'ỹi, meme, katui, tapia, jepive, va.

fregar. tr. Kyty, pichy. 2. prnl. Jekyty.

freír. tr. Mbochyryry, hesy. 2. prnl. Chyryry.

frenar. intr. Pyta. 2. tr. Joko, jurujoko, juruka, mombyta.

frenético, **ca**. adj. Py'atarova, pya'e terei.

freno. m. Jokoha, jurukaha, jurujokaha, mombytaha.

frente. f. Syva. 2. m. Tenonde, tova. **f. a**. Rovake, rovái. **f. abultada**. Syvakandu, syva'ita. **al f.** Továi. **en f**. Hovái.

fresco. m. To'ysã.

fresco, **ca**. adj. Ho'ysã, piro'ysã. 2. Pyahu.

frescura. f. To'ysã, piro'y.

fríamente. adv. Teko guapýpe.

fricción. f. Jepichy, ñeko'õi.

friccionar. tr. Pichy, popichy. 2. prnl. Jepichy.

frígido, **da**. adj. Ho'ysã, ro'y.

frijol. m. Kumanda.

frío, **a**. adj. Ho'ysã, ro'y. 2. m. Ro'y, to'ysã. **tener f**. Ro'y. **tiempo f**. Ára ro'y.

frito, **ta**. adj. Chyryry.

frontera. f. Rembe'y, tetã rembe'y.

fronterizo, **za**. adj. Tetã apypegua.

frontispicio. m. Óga renonde, óga syva.

frotar. tr. Pichy, kyty, japichy, pokyty. **frotarse las manos**. Jepokyty.

fructífero, **ra**. adj. Hi'áva, deprovécho.

fructifica. v. Hi'a.

fructificar. intr. 'A.

fructífico, **ca**. adj. Hi'a porãva.

frugal. adj. Karu'i.

frugalidad. f. Karu'i.

frugalmente. adv. Karu'i pópe.

fruición. f. Vy'a, tory, angapyhy.

fruncido, **da**. adj. Cha'ĩ, apicha'ĩ.

frustrado, **da**. adj. Rangue, po'a'ỹ.

frustrativo. adj. Mo'ãva.

fruta. f. A, yva. **f. madura**. Yva aju, yva tyarõ. **f. verde**. Yva aky. **recoger f**. Po'o yva.

frutal. adj. Hi'áva.

frutería. f. Yva ñemuha, yva renda.

frutilla. f. Yva pytã.

fruto. m. A, yva. **da f**. Hi'a.

fue. v. Oho (akue). 2. Ha'e akue.

fuego. m. Tata, tatarendy. **arma de f**. Mboka. **atizar el f**. Hatapyña. **encender f**. Jatapy, myendy.

fuelle. m. Tata pejuha.

fuente. f. Ykua, yvu. 2. Ña'ẽmbe.

fuera. adv. Okápe. **f. de la vista**. Tesa'ãme.

¡fuera! interj. Nápy, hýpy.

fueron. v. Peho akue, oho akue.

fuerte. adj. Mbarete, hatã, jy, pu'aka. **persona con olor f**. Katĩ.

fuerza. f. Mbarete, mbaretekue, teko mbarete.

fuga. f. Ñepiã.

fugarse. prnl. Piã, ñepiã.

fugaz. adj. Ndahi'aréi, pya'e opáva, sapy'agua.

fui. v. Aha (akue). 2. Ha'e akue.

fuimos. v. Roho (akue), jaha (akue). 2. Ha'e akue.

fuiste. v. Reho (akue). 2. Ha'e akue.

fulano, **na**. m. y f. Ma'ẽra. 2. m. Lopi.

fulgor. m. Vera, mimbi, jajái.

fumar. intr. Timbo, pita. 2. tr. Motimbo.

funcionar. intr. Guata, mba'apo.

funcionario, **ria**. m. y f. Tembijokuái.

funda. f. Tyru, akangyta ao, aramboha ao.

fundador, **ra**. m. y f. Moñepyrũhára, mopu'ãhára.

fundamento. m. Tapo, ypy, yta.

fundido, **da**. adj. Mbohykuepyre, membe.

fundir. tr. Mboyku, mbohyku, membe.

furia. f. Tarovaite, ñemyrõ, pochy guasu, tuguy raku.

furioso, **sa**. adj. Pochy, ñarõ, ñemyrõnde.

furor. m. Pochy.

fusil. m. Mboka.

fusión. f. Jehe'a. 2. Ñembohykuepy.

fusionar. tr. Mbojehe'a.

fustigar. tr. Havira, mbuepoti.

fútbol. m. Húvol, pelóta ñembosarái.

futbolista. m. Húvol ha'ãha.

futuro. m. Tenonderã, upeigua.



Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Letra G

Categoría: Letra G

g. f. Pundie hérava **ge**, guaranímeicha ipúva opa pundie ha pu'ae **a**, **o**, **u** renondépe; **h** guaranímeicha ipúva pu'ae **e**, **i**, renondépe.

gabán. m. Ao pohýi, ao mo'ãha.

gabinete. m. Koty, koty'i, mburuvicha kuéra aty.

gacela. f. Guasu.

gaceta. f. Kuatia maranduha.

gafas. f. pl. Tesa pysoha, tesa jo'a, tesairũ.

gaita. f. Mimby.

gaitero. m. Mimby mbopuha.

gajo. m. Yva pehẽngue. **g. de árbol**. Yvyrarakã.

gajoso, **sa**. adj. Hakãva, hakã porãva.

gala. f. Jegua, jeguaka.

galán. m. Karia'y porã, kichiha.

galantear. tr. Mboaguara kuñáme, ñemboki.

galardón. m. Jopói, porepy.

galardonar. tr. Hepyme'ẽ, porepy.

galeno. m. Pohanohára.

galería. f. Ogaguy, ogapepoguy.

galimatías. m. Ñe'ẽ ypytũ.

gallina. f. Ryguasu. **g. ponedora**. Ryguasu ombo'a porãva.

gallinazo. m. Yryvutĩ.

gallinero. m. Ryguasu rokái, r. kora, r. renda, r. keha.

gallineta. f. Ypaka'a, jaku, ñahana.

gallo. m. Ryguasume, kupyju. **canto del g**. Tokoro'o.

galpón. m. Ogaguy guasu.

gambeta del caballo. Jehekýi, ñembogua.

gambetear. intr. Jehekýi, ñembogua.

gamo. m. Guasu.

gana. f. Hýi, mba'epota, se. **de mala g**. Hasýpe, ate'ỹ pópe.

ganadero, **ra**. adj. Tymba rehegua. 2. m. y f. Tymba jára, hymba hetáva.

ganado. m. Tymba, tymba kuéra. **g. bovino**. Vaka kuéra, trópa.

ganancia. f. Tepy, tembiapo repy.

ganancioso, **sa**. adj. Viru reruha.

ganar. tr. Henonde'a. **g. dinero**. Mbyaty viru. **ganarse la vida**. Jeporeka.

ganas. f. pl. Hýi, mba'epota. **g. de orinar**. Kuaruhýi. **tener g. de**. Se.

gancho. m. Ty'ãi, potãi.

gandul. m. Tekorei, ate'ỹ.

ganga. f. Mba'e ndahepýiva.

gangoso, **sa**. adj. Tĩrupigua. **pronunciar g**. Tĩñe'ẽ.

gangrena. f. Ai vai eterei ikatúva oporojuka.

ganguear. intr. Tĩñe'ẽ.

ganso. m. Ype, guarimbe.

gañido. m. Guahu.

gañir. intr. Guahu.

garante. m. y f. Jeroviaukaha.

garantía. f. Hepyme'ẽha rekovia, jeroviauka.

garfio. m. Ty'ãi.

garganta. f. Ahy'o.

gargantilla. f. Mbo'y ajurigua.

gárgara. f. Jejuruhéi, ahy'ohéi.

garita. f. Koty'i.

garra. f. Pyapẽ, pysãpe.

garrapata. f. Jatevu.

garrocha. f. Yvyra puku.

garrón. m. Pytasã.

garrote. m. Pokoka, takape.

garrotillo. m. Ahy'o ruru.

garúa. f. Amandayvi, amangy, hayvi.

garza. f. Hoko, kuarahy mimby. **g. blanca**. Guyratĩ. **g. mora**. Mbaguari.

gas. m. Mba'etĩ, timbo, pytu.

gastado, **da**. adj. Porupyre, chapĩ, chalái, pahague, apĩ.

gastador, **ra**. adj. Pojera.

gastar. tr. Poru.

gata. f. Mbarakaja kuña. **a gatas**. fig. Poñyhápe, hasýpe.

gatear. intr. Poñy, guata opóvo.

gato. m. Mbarakaja, chivi. **g. montés**. Jaguarete'i, jaguarundi. **voz para espantar al g**. Sápe.

gavilán. m. Taguato, kirikiri.

gaviota. f. Guyratĩ.

gaznate. m. Jyryvi, ahy'o.

ge. f. Pundie **g** réra.

gelatinoso, **sa**. adj. Aysy.

gemelo, **la**. adj. Kõi. 2. m. y f. Membykõi.

gemido. m. Pyahẽ, puahẽ.

gemir. intr. Puahẽ, pyahẽ.

gendarme. m. Tahachi.

general. adj. Pavẽ, opaichagua. 2. m. Mburuvicha guasu imbokáva.

generación. f. Ñemoñare.

generalizar. tr. Pyso opávare.

generoso, **sa**. adj. Pojera, ome'ẽséva, jepome'ẽ.

genial. adj. Katupyry eterei, arandu.

genio. m. Teko. 2. Tekove omba'ekuaa itereíva, arandu, katupyry eterei.

genitales. m. pl. Kuaruha, tembo ha ta'ỹi, tako.

gente. f. Mbya, máva, yvypóra, aya kuéra. **la g**. Lo mitã.

gentilhombre. m. Karia'y porã.

genuflexión. f. Nesũpehẽ.

genuino, **na**. adj. Añetegua, hekopegua.

geófago, **ga**. adj. Yvy uha. U. t. c. s.

geografía. f. Yvyapekuaa.

geología. f. Yvyrekokuaa, yvyrekombo'e.

geriátrico, **ca**. adj. Tuja ha guaiguĩ rehegua.

germen. m. Teñói, ra'ỹi, ñepyrũ.

germinación. f. Teñói, toky.

germinar. intr. Heñói, hokypu.

gesto. m. Tovameguã, teteñe'ẽ.

giba. f. Atuakandu.

giboso, **sa**. adj. Ijatuakandu.

gigante. m. Tekove yvate iterei.

gigantesco, **ca**. adj. Poro'o, popeno, mburutue, posogue.

gimnasia. f. Teteku'e, jetepyso.

girar. intr. Jere, pyryrỹi.

girasol. m. Kuarahyjereha, yvoty ohekáva kuarahy.

giro. m. Jere, pyryrỹi.

glacial. adj. Ro'y eterei.

gladiador. m. Kyse pukúpe oñorairõva.

glande. m. Tembo akã, tembo apy.

glándula. f. Tajygue, ndyvuha.

glauco, **ca**. adj. Hovy, hovyũ.

glaucoma. m. Tesa rasy.

gleba. f. Yvy pehẽngue, yvy akytã.

globo. m. Mba'e apu'a. **g. del ojo**. Tesa'ỹi. **g. terráqueo**. Yvy apu'a. **glóbulo rojo**. Tuguypytã'i.

gloria. f. Terakuã, jajái, verapy, mimbi. **g. celeste**. Yvága vy'a.

gloriarse. prnl. Jererohory, ñembotuicha, jererovu.

glorificación. f. Ñemoherakuã, ñembotuvicha.

glorificar. tr. Moherakuã, mbotuvicha.

gloriosamente. adv. Mimbihápe, jajái mbytépe.

glorioso, **sa**. adj. Herakuãva, ojajáiva.

glotón, **na**. adj. Karu, hyguatã'ỹva, okaru hetáva, okaru vaíva, tembi'u he ho'uséva.

glotonería. f. Teko ryguatã'ỹ, ikarúva reko, tembi'u he use.

gobernación. f. Sãmbyhyha.

gobernador. m. Tendota, sãmbyhyha, mburuvicha, tekuaihára.

gobernante. com. Tendota, tekuaihára.

gobernar. tr. Jokuái, mboguata, sãmbyhy.

gobierno. m. Tekuái, porokuái, mburuvicha kuéra tetãme oisãmbyhýva.

golfo. m, Y oikéva yvýpe, rembe'y koni.

golondrina. f. Mbyju'i. **variedad de g**. Tuguái jetapa.

golosina. f. Mahe'ẽ.

goloso, **sa**. adj. Karu, okaruse reíva, mahe'ẽ uha.

golpe. m. Pete, mbota, japete, ndu. **g. con los dedos**. Chipĩu. **g. de la mano**. Popete. **g. de puño**. Tóngo. **g. en la cabeza**. Akãpete, pitukãi, túke. **a golpes**. Ñenupãme.

golpeado, **da**. adj. Mbotapyre, nupãmbyre.

golpear. tr. Pete, mbota, nupã, jatyka. **g. con la mano**. Japete. **g. la cara**. Hovaka. **g. ropa lavada**. Patuka. 2. prnl. Ñembota. **g. la cabeza**. Ñakãmbota.

goma. f. Ysy, aysy, kambysy, mba'eapovõ.

gomoso, **sa**. adj. Aysy, apovõ, jajy.

góndola. f. Yga.

gordinflón, **na**. adj. Kyra, avevo.

gordo, **da**. adj. Kyra, avevo.

gordura. f. Kyrakue, ñandy, teko kyra.

gorgojo. m. Tĩgua'a, kymbu.

gorjear. intr. Ñe'ẽ, purahéi guyra, purahéi guyráicha.

gorjeo. m. Ñe'ẽ, guyra ñe'ẽ.

gorrión. m. Chesyasy.

gota. f. Tyky, tykyre. 2. Poruru, pyruru. **g. de agua**. Y resa. **g. de lluvia**. Amandykyre. **g. de rocío**. Ysapy resa.

gotea. v. Ho'ẽ, otyky. **sonido de agua que g**. Guelele, guilili.

gotear. intr. Tyky, 'ẽ.

gotera. f. Óga tyky, óga ape kua.

gozar. intr. Hory, rory, vy'a.

gozo. m. Tory, vy'a.

gozoso, **sa**. adj. Ovy'áva, horýva.

grabación. f. Jehai, moñe'ẽha, mbopuha.

grabado. m. Ta'anga karãimbyre.

grabador. m. Haiha, karãiha, ta'anga apoha.

grabadora. f. Moñe'ẽha, mbopuraheiha.

grabar. tr. Karãi.

gracejo. m. Juky, ñe'ẽ rory.

gracia. f. Juky, ka'avo, apoporãmby. 2. Ñeme'ẽ rei. **sin g**. Ay.

¡gracias! Aguyje, dioselopáge. **g. a**. Rehae. **g. a él**. Hesehae. **dar las g**. Hepyme'ẽ.

gracioso, **a**. adj. Juky, ka'avo.

grada. f. Jupiha, pyrupiha.

gradación. f. Tysyikue.

grado. m. Kokatu. **g. escolar**. Mbo'esyry.

gráfico. m. Ta'angahai.

gramática. f. Ñe'ẽtekuaa.

gramilla. f. Kapi'ipe.

grana. f. Pytãngue.

granada. f. Mboka guasu ra'ỹi. 2. Peteĩ yva.

grande. adj. Tuicha, guasu, kakuaa, poguasu, tuvicha, erádo, rusu. **de los grandes**. Hesaguasu.

grandemente. adv. Tuichahápe.

grandeza. f. Teko marangatu.

grandioso, **sa**. adj. Posogue, popeno, poro'o, mburutue.

grandor. m. Tuichakue, tuvichakue.

granero. m. Kóga ra'ỹi renda.

granizar. intr. 'A amandáu.

granizo. m. Amandáu.

granja. f. Kokue.

granjero, **ra**. m. y f. Chokokue, kokue jára.

grano. m. Ta'ỹi, sa, resa. 2. Kuru, jati'i, susu'a. **g. de la cara**. Jari'i.

grasa. f. Nandy, kyrakue.

grasiento, **ta**. adj. Nandy, ñandýva, kyra.

grasoso, **sa**. Ver: **grasiento**.

gratificar. tr. Hepyme'ẽ.

gratis. adv. Rei, ka'ípe.

gratitud. f. Aguijevete.

grato, **ta**. adj. Hory, mbovy'áva.

gratuito, **ta**. adj. Rei oñeme'ẽva.

grave. adj. Pohýi, vai, ndaivyroreíri. **de rostro g**. Hovasy.

gravidez. f. Tyeguasu.

grávido, **da**. adj. Henyhẽ. 2. Hye guasu.

gravoso, **sa**. adj. Hepy, hasy.

graznar. intr. Ñe'ẽ ype.

greda. f. Tovatĩ, ñai'ũ morotĩ.

greña. f. Akãchara, akãravichãi.

grieta. f. Tiri, jeka.

grillo. m. Kyju. **cantar el g**. Chini. 2. Pokuaha, pykuaha.

gringo, **ga**. adj. Pytagua, ñande'ỹva.

gris. adj. Hũngy.

gritar. intr. Sapukái.

gritería. f. Ayvu.

grito. m. Sapukái.

grosería. f. Teko tie'ỹ, teko kachiãi, ñe'ẽ tie'ỹ.

grosero, **ra**. adj. Tie'ỹ, kachiãi, hekorã'ỹva.

grosor. m. Anambusukue, poguasukue.

grúa. f. Hupiha.

grueso, **sa**. adj. Poguasu, anambusu.

grulla. f. Hoko, suinda, tajasu guyra.

grumo. m. Akytã, ta'y.

grumoso, **sa**. adj. Ita'ýva.

gruñido. m. Ngururu, kororõ.

gruñir. intr. Ngururu, kororõ, mburea.

grupa. f. Tumby, garúpa. **a la g**. Apýri.

grupo. m. Aty, atypy.

gruta. f. Itakua, yvytykua.

guacamayo. m. Gua'a, araka, guaka, kaninde.

guacho, **cha**. adj. Tuva'ỹ.

Guairá. m. Tetã Paraguái pehẽngue.

guaireño, **ña**. adj. Gua'i, Guairaygua.

guante. m. Po ao, po ryru.

guapo, **pa**. adj. Porã. 2. Py'aguasu, katupyry, ha'eve, karia'y, kuñaite.

guaraní. m. Avañe'ẽ. **hombre g**. Ava. **g. con mezcla de español**. Jopara. **tribu g**. Guajaki, mbya, chiripa, paĩ tavyterã, guarájo. **dialecto g**. Tupi.

guardabosque. m. y f. Ka'aguy rerekua, ka'aguy jarýi.

guardado, **da**. adj. Ñongatupy.

guardador, **ra**. m. y f. Ñongatuhára.

guardar. tr. Ñongatu, ñangareko, mbohyru.

guardia. f. Mañaha, mañanda, tahachi, mañandára.

guardián, **na**. m. y f. Terekua, tahachi, mañandára.

guarecer. tr. Ñongatu, pytyvõ.

guarida. f. Taity, keha, kuára, kua, tupa.

guasca. f. Tukumbo, tejuruguái, mborevi pire.

guayaba. f. Arasa, arasa a.

guayabo. m. Arasa máta.

guerra. f. Ñorairõ, guarini.

guerrear. intr. Ñorairõ.

guía. m. y f. Mboguataha, sãmbyhyha, tendota.

guiar. tr. Sãmbyhy, mboguata.

guijarro. m. Ita, itakuruvi.

guiñada. f. Tesavi, tesapymi, tesa'i.

guiñar. intr. Ñesapymi, ñembohesamichĩ, ñemotĩcha'ĩ.

guiño. m. Tesa'i, tesavi.

guión. m. Taiky.

guirnalda. f. Yvoty apesã.

guisado, **da**. adj. Mimói, mimoimbyre, mbojypyre.

guisante. m. Kumanda'i.

guisar. tr. Momimói, mbojy. 2. prnl. Jy.

guitarra. f. Mbaraka.

guitarreo. m. Mbarakapu, mbaraka atõi.

guitarrero. m. Mbaraka apoha, mbaraka mbopuha.

guitarrista. adj. Mbaraka mbopuha, mbaraka atõiha. U. t. c. s.

gula. f. Karuse rasa, karuse vai.

gusanera. f. Taso kuára, taso raity.

gusano. m. Yso, taso, sevo'i.

gustar. tr. Ha'ã, kumby. 2. intr. Iporã mávape.

gusto. m. Hekue, vy'a.

gustoso, **sa**. adj. He.



Coleccion Musical



.

Letra H

Categoría: Letra H

h. f. Pundie ndaipúiva, hérava **hache**.

haba. f. Kumanda.

habano. m. Petỹ, sigárro poguasu.

haber. v. imp. Ime, ĩ. **no hay**. Ndaipóri.

hábil. adj. Katupyry, ha’eve, karakatu, pohe.

habilidad. f. Katupyrykue, karakatu, teko katupyry.

habilidoso, **sa**. adj. Pohe, katupyry.

habilitación. f. Ñembopu’aka, ñembosako’i, jeporuñepyrũ.

habilitado, **da**. adj. Ipu’akáva, ojeporúva.

habilla. f. Kumanda, taguana.

habitación. f. Koty.

habitante. m. y f. Yvypóra, oikóva, oiméva, oĩva, oikovéva. **h. de la casa**. Ogaygua.

habitar. intr. Iko, ĩ, ime, ikove.

hábito. m. Ao. 2. Jepokuaa.

habituado, **da**. adj. Jepokuaáva.

habitual. adj. Tapiagua, meme.

habitualmente. adv. Tapia, meme, mante, manterei, va.

habituar. intr. Mbojepokuaa, mbo’e. 2. prnl. Jepokuaa.

habla. f. Ñe’ẽ.

hablado, **da**. adj. Ñe’ẽmbyre.

hablador, **ra**. adj. Ñe’ẽngatu, jurumy’ỹi, oñe’ẽ reíva.

habladuría. f. Guerere.

hablar. intr. y tr. Ñe’ẽ, mongeta, ñemongeta, ñomongeta, guerere. **h. en vano**. Lala. **h. en voz baja**. Ñe’ẽ mbegue. **h. jerigonza**. Guelele.

hacedor, **ra**. adj. Apoha, apohare. U. t. c. s.

hacendado, **da**. m. y f. Tekove hymba vaka hetáva.

hacendoso, **sa**. adj. Kyre’ỹ, katupyry.

hacer. tr. Japo, mboaje, mbo, mbu, mby, mo, mu, my, uka. **h. crecer**. Mongakuaa. **h. dormir**. Monge. **h. saber**. Kuaauka. 2. prnl. Jejapo. **h. de**. Pojái. **h. el sonso**. Ñembotavy.

hacha. f. Hácha. **h. de combate**. Akangua.

hache. Pundie **h** réra.

hachear. intr. y tr. Hachea.

hachero. m. Hácha poruha.

hacia. prep. Kotyo, gotyo, ngotyo, goto. **h. abajo**. Yvy gotyo. **h. acá**. Ápeo, ágotyo, ágoto, ko’ápeo. **h. adelante**. Tenondévo. **h. allá**. Amógotyo, amógoto. **h. atrás**. Rapykuévo. **de hacia**. Guio.

hacienda. f. Opa mba’e orekóva peteĩ tekove. 2. Tymba heta renda. **h. pública**. Tetã mba’e.

hada. f. Jarýi, póra. **h. del bosque**. Ka’a jarýi.

halagador, **ra**. adj. Mboaguaráva, mbojuruhe’ẽva.

halagar. tr. Mboaguara, mongele’e, mbojuruhe’ẽ, pichy.

halago. m. Juruhe’ẽ, jepichy, kunu’ũ.

halcón. m. Taguato, kirikiri.

hálito. m. Pytu.

hallar. tr. Juhu, johu, topa. 2. prnl. Ime, ĩ, iko. 3. Vy’a.

hallazgo. m. Mba’e ojejuhúva, mba’e ojetopáva, juhupy.

halo. m. Tokái, kora.

hamaca. f. Kyha.

hamacar. tr. Myatymói, moatymói, moatimói, mbovava.

hambre. m. Ñembyahýi, vare’a, use, py’arasy, tãimbu.

hambriento, **ta**. adj. Ñembyahýi.

haragán, **na**. adj. Tekorei, ate’ỹ.

haraganear. intr. Iko rei, jaguajuka.

haraganería. f. Ate'ỹ, tekorei.

harapo. m. Ao soro, ao chalái, ao tuja.

harina de maíz. Hu'itĩ.

hartar. tr. Mbyaju, mohyguatã.

hartazgo. m. Ñemohyguatã, tenyhẽ.

harto, **ta**. adj. Hyguatã, henyhẽ. 2. Kuerái.

hartura. f. Tyguatã, tenyhẽ.

hasta. prep. Peve, meve, jepe. **h. ahora**. Akói, vokói. **h. que**. Peve, meve.

hastiar. tr. Monguerái, mbojy.

hastío. m. Kuerái, mbyaju.

hato. m. Mymba aty.

hay. v. Oĩ, oime, oiko. **no h**. Ndaipóri.

haz. m. Apesã, háse.

hazaña. f. Tembiapo guasu.

hazmerreír. m. Toryja, pukaha, jojaiha.

he aquí. exp. Kóina, péina, kóina ápe, na'ápe.

hebra. f. Tyvi, tyvikã, yvi.

hecatombe. f. Ñembyai pavẽ.

hechicería. f. Paje.

hechicero, **ra**. adj. Paje. 2. m. y f. Paje apoha, ava paje, kuña paje.

hechizado, **da**. adj. Mbopajepyre, pohanombyre, akãraku.

hechizar. tr. Pohano, mbopaje, moakãraku.

hechizo. m. Paje.

hecho, **cha**. adj. Apopyre, ojejapopyre. 2. m. Jehupyre. 3. m. pl. Tembiasa.

hechura. f. Apopyre.

heder. intr. Ne, nevu.

hediondez. f. Nevu.

hediondo, **da**. adj. Ne, hyakuã vai, rẽ, katĩ.

helada. f. Ro'yrypy'a, eláda.

heladera. f. Moro'ysãha.

helado, **da**. adj. Hypy'a, ro'yrypy'a, ro'y eterei. 2. m. Typy'are'ẽ.

helar. intr. Vela. 2. prnl. Ro'y rypy'a.

helecho. m. Amambái, chachĩ.

hembra. f. Kuña.

hemeroteca. f. Kuatia apesã ryru.

hemisferio. m. Yvy apu'a mokõi pehẽnguekue.

hemorragia. f. Tuguy ñehẽ.

hemorroides. f. Teviruguy.

hender. tr. Mbovo, tiri.

hendido, **da**. adj. Jeka, tiri.

hendidura. f. Vo, jeka, tiri.

heno. m. Kapi'i kã.

herbaje. m. Ñanandy, kapi'ity.

herbívoro, **ra**. adj. Kapi'i'uha.

hercúleo, **a**. adj. Mbarete iterei.

heredad. f. Yvy rembireja.

heredar. tr. Ñeme'ẽ túvagui.

heredero, **ra**. m. y f. Jararã, túva ha sy amyrỹi mba'ekue jára.

hereditario, **ria**. adj. Oúva ñemoñarégui.

hereje. adj. Ijeroviapa'ỹva. U. t. c. s.

herejía. f. Jerovia teko'ỹ.

herencia. f. Mba'ekue opytáva pehẽnguépe.

herida. f. Kuare, jekutu, pore, mbore, ai, jejapi.

herir. tr. Japi, kutu, api, haru, mbyai, degrasia.

hermafrodita. m. Meñakõiva, monflórito.

hermana mayor de la mujer. Tykéra, ryke. **h. menor de la mujer**. Kypy'y. **h. del varón**. Teindýra, reindy, heindy. **hermano de la mujer**. Kyvy. **h. mayor del varón**. Tyke'ýra, ryke'y. **h. menor del v**. Tyvýra, ryvy.

hermanos. m. y f., pl. Joyke'y.

hermosamente. adv. Porã, porãhápe.

hermosear. tr. Moporã.

hermoso, **sa**. adj. Porã.

hermosura. f. Porãngue.

hernia. f. Tyekuesẽ, tye pire soro. **h. inguinal**. Takope.

herniado, **da**. adj. Hyekue pire soróva.

héroe. m. Hembiapokue tuichaitéva, ipy'aguasu etereíva.

heroísmo. m. Py'aguasu.

herpes. m. Juru ñembyai, huégo.

herramienta. f. Tembiporu.

herrumbre. f. Ita ky'akue.

hervido, **da**. adj. Mimói, pupupyre.

hervir. intr. Pupu, jy. 2. tr. Mbopupu, momimói, mbojy.

hervor. m. Pupu.

hiato. m. Pukõi'ỹ.

hidrocefalia. f. Akã'y.

hidropesía. f. Tete ypa.

hiedra. f. Ysypo.

hiel. f. Hielkue.

hielo. m. Y rypy'a.

hierba. f. Kapi'i, ñana, kapi'ipe, ka'a. **h. espinosa**. Kapiatĩ.

hierro. m. Ita, itakandua.

hígado. m. Py'a, py'akue.

higuera. f. Guapo'y.

hija de la mujer. Memby, memby kuña. **hija del hombre**. Tajýra, rajy.

hijastra del hombre. Tajyranga. **hijastra**, **tro de la mujer**. Membyanga. **hijastro del hombre**. Ta'yranga.

hijo. m., voc. Chera'a. **h. de la mujer**. Memby, memby kuimba'e. **hijo del hombre**. Ta'ýra, ra'y.

hilacha. f. Hyvi.

hilado. m. Povãmby.

hilandera, **ro**. m. y f. Inimbo povãha.

hilar. intr. Povã.

hilera. f. Tysýi. **h. de plantación**. Líño. **poner en h**. Mbohysýi.

hilo. m. Tenimbo, inimbo, poyvi.

hilvanar. tr. Mbovyvy sambo.

himen. m. Tapypi juru mo'ãha.

himeneo. m. Menda.

himno. m. Purahéi, momorahéi. **h. nacional**. Tetã purahéi.

hincapié, **hacer h**. Jepytaso.

hincar. tr. Kutu, jatyka, ñatõi. 2. prnl. Jekutu. **h. de rodillas**. Ñesũ, ñesũpehẽ.

hinchado, **da**. adj. Ruru, vu, aruru, avevo, haviru.

hinchar. tr. Moapeno, mbovu, mboruru. 2. prnl. Jererovu, vu, jerovu.

hinchazón. f. Ruru, jevu, apeno.

hipnotizar. tr. Monge.

hipo. m. Jojói.

hipocondríaco, **ca**. adj. Oimo'ãva hasyha.

hipocresía. f. Tovamokõi.

hipócrita. adj. Tovamokõi, hovamokõi, ñensuguy.

hipódromo. m. Kavaju ñaniha.

historia. f. Tembiasakue, marandeko, káso.

historiador, **ra**. m. y f. Marandeko mbokuatiaha.

historiar. intr. Marandeko hai.

hocicar. intr. Ñetĩnga.

hocico. m. Tĩ, apyngua.

hogar. m. Ogapy, óga, tataypy, tataupa, tapỹi.

hoja. f. Togue, rogue, hogue. **de h. caduca**. Hoguekúi.

hojarasca. f. Toviru.

hojear. intr. Momýi (typeka, mýi, peka) kuatia, kuatiamomýi, toguemomýi.

¡hola! interj. Maitei, mba'éichapa, mba'éiko, ¡ha!

holganza. f. Pytu'u, tekorei.

holgazán, **na**. adj. Tekorei, ate'ỹ, kaigue.

holgazanería. f. Kaigue, tekorei.

holgura. f. Mba'apo pytu'u, ñekotevẽ'ỹ.

hollejo. m. Pirekue, pire.

hollín. m. Tatatĩ ky'akue, tatatĩ jare.

holocausto. m. Mano pavẽ.

hombre. m. Yvypóra, ava, kuimba'e, karai. **h. campesino**. Arriéro. **h. viejo**. Tuja, lekaja, lepiju. **¡hombre!** interj. Chamígo.

hombro. m. Ati'y, tati'y.

homenaje. m. Temikuave'ẽ, ñembotuicha.

homicida. adj. Jukahare, porojukaha.

homicidio. m. Jejuka, porojuka.

homilía. f. Pa'i ñemoñe'ẽ tupãópe.

homófono, **na**. adj. Ipujojáva.

homologar. tr. Mbojoja.

homólogo, **ga**. adj. Joja, téra joja.

homonimia. f. Téra jojaha.

homónimo, **ma**. adj. Téra jojaha.

homosexual. adj. y s. Teviro.

honda. f. Ita momboha.

hondita. f. Apiha, hondíta.

hondo, **da**. adj. Hypy, pypuku, pyko'ẽ.

hondura. f. Typy, hypykue, tugua.

honestidad. f. Teko potĩ, t. marã'ỹ, t. porã.

honesto, **ta**. adj. Marangatu, joheipyre.

hongo. m. Urupe. **hongo cutáneo**. Uñe.

honor. m. Terakuã porã, t. guasu, mimbi.

honorarios. m. pl. Tembiapo repykue.

honra. f. Terakuã porã.

honradamente. adv. Marangatuhápe.

honrado, **da**. adj. Joheipyre, marangatu.

honrar. tr. Mbotuicha, momba'e.

hora. f. Aravo, ára.

horadado, **da**. adj. Ikuáva.

horadar. tr. Mbokua, mbojuru.

horca. f. Yvyra juvyha.

horcajadas, **a h**. exp. Ovakambývo, akambývo.

horcón. m. Yvyra rakamby.

horizonte. m. Ararapo, arapaha, ararembe.

hormiga. f. Tahýi. **h. blanca**. Kupi'i. **h. cortadora**. Akekẽ, ysau. **h. de cabeza grande**. Akãngo. **h. león**. Kyvukyvu.

hormiguear. intr. Mumu. 2. Jehýi.

hormigueo. m. Jehýi.

hormiguero. m. Tahýi kuára, tahýi raity, takuru. **oso h**. Kumbiri, jurumi.

hormiguicida. m. Tahýi jukaha.

hornalla. f. Tataupa.

hornero. m. Guyrajura, guyra tatakua, ogaraity.

hornillo. m. Tatarenda.

horno. m. Tatakua.

horqueta. f. Takamby.

horrendo, **da**. adj. Omondýiva.

horror. m. Kyhyje, pirĩmba.

hortaliza. f. Ka’avo, temitỹngue.

hortelano, **na**. m. y f. Ka’avo ñotỹha.

hosco, **ca**. adj. Hovasy, hova takuru.

hospedaje. m. Mbohupa renda, mbohupa repy.

hospedar. tr. Moguahẽ, mbohupa, mohenda, monge.

hospedero, **ra**. m. y f. Mbohupára.

hospicio. m. Hoga’ỹva róga, poriahúva róga.

hospital. m. Tasyo.

hospitalidad. f. õgape moguahẽha.

hospitalizar. tr. Moinge tasyópe.

hostia. f. Mbujape karai.

hostigar. tr. Myangekói, rairõ.

hotel. m. Mbohupa renda.

hotelero, **ra**. m. y f. Mbohupára.

hoy. adv. Ange, ãga, arange, ko ára, ko ára kóvape, etedia.

hoyo. m. Kua, yvykua.

hoyuelo. m. Tatypykua.

hueco, **ca**. adj. Nandi. 2. m. Kuára, kua, kuare, pa’ũ.

huella. f. Pore, mbore, popore, pypore, tapykuere.

huérfano, **na**. adj. Tyre’ỹ.

huero, **ra**. adj. Nandi.

huerta. f. Kokue, kóga, temitỹndy, ka’avoty.

hueso. m. Kangue, kã. **h. con carne**. So’o kangue. **h. de la pata**. Sakarõ.

huésped. m. y f. Mbohupára, mbohupáva, ñembohupáva.

huevo. m. Tupi’a, rupi’a, a. **clara de h**. Tupi’a morotĩngue. **h. de gallina**. Ryguasu rupi’a. **yema de h**. Tupi’a pytãngue. **poner h**. Mbo’a.

huidizo, **za**. adj. Okañyséva.

huir. intr. Kañy, piã, guari, dipara, mbopo’i, joka yvy, jo’o yvy, mbovu kamisa lómo.

humanidad. f. Yvypóra reko. 2. Opa yvypóra oĩva yvy apu’ápe.

humanizar. tr. Mbohekoporã.

humano, **na**. adj. Heko porãva. 2. m. Yvypóra.

humareda. f. Tatatina, tata timbo.

humear. intr. Timbo. **humea**. Hatatĩ.

humedad. f. Te’õ, tykue.

humedecer. tr. Mohe’õ, myakỹ.

húmedo, **da**. adj. He’õ, akỹ.

humildad. f. Tindy, jejapose’ỹ.

humilde. adj. Tindy, mirĩ, tupe.

humillación. f. Ñetindy.

humillar. tr. Motindy.

humo. m. Tatatĩ, timbo.

humor. m. Tykue. 2. Pukarã. 3. Teko, pire. **buen h**. Tetia’e, pireporã. **mal h**. Pirevai.

hundir. tr. Mboguy. **h. en el agua**. Mboyguy, moñapymi. 2. prnl. Jasuru, ‘yguy, ñapymi, chivu. **h. en el lodo**. Japasuru.

huraño, **ña**. adj. Hovasy, sagua'a, joha, hory'ỹva.

hurgar. intr. Povyvy, jepovyvy, guyguy, jevyka, jeporeka.

hurón. m. Kyja.

¡hurra! interj. ¡Pípu!

hurtadillas, **a h**. Ñemihápe.

hurtar. tr. Monda, mbosope, kutu, javyky.

hurto. m. Ñemonda.

husmear. intr. y tr. Hetũ hetũ.

huso. m. He'y.

¡huy! interj. Áina, cháke, háke, áke.



Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
  DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
  DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
  GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Letra I

Categoría: Letra I

i. f. Pu'ae guaranímeicha ipúva.

ibérico, **ca**. adj. Españagua.

ibis. f. Karãu, guyra karuguapegua.

iceberg. m. Yrypy'a tuicha vevúi.

ictericia. f. Tirísia.

ictiófago, **ga**. adj. Pira uha.

ida. f. Ho, jeho.

idea. f. Temimo'ã, apytu'ũroky.

ideal. adj. Porãite. 2. m. Potapyrã.

idealista. adj. Pota porãva, imo'ãporãva. U. t. c. s.

idealizar. tr. Moporã akãme, mboyvate ñe'ẽme.

idéntico, **ca**. adj. Peteĩcha, ojojáva.

identidad. f. Rekotee.

ideología. f. Potapyre mbo'e.

idioma. m. Ñe'ẽ. **i. guaraní**. Avañe'ẽ, guarani. **i. español**: Karaiñe'ẽ.

idiomático, **ca**. adj. Ñe'ẽ rehegua.

idiosincrasia. f. Teko.

idiota. adj. Tarova, výro, výra, tavy, tavyrai. U. t. c. s.

idólatra. adj. Ohayhúva mba'e rei Tupãicha. U. t. c. s.

idolatrar. tr. Hayhu eterei.

ídolo. m. Hayhupy, tupã gua'u, tupã gua'u ra'anga.

idoneidad. f. Katupyry, teko ha'eve.

idóneo, **a**. adj. Katupyry, ha'eve.

iglesia. f. Tupão.

ígneo, **a**. adj. Tata rehegua.

ignominia. f. Tembiapo vai eterei.

ignominiosamente. adv. Tembiapo vai etereihápe.

ignominioso, **sa**. adj. Vai etereíva, hembiapo vaíva.

ignorancia. f. Kuaa'ỹ, tavy, teko tavy.

ignorante. adj. Tavy, ndoikuaáiva.

ignorar. tr. Kuaa'ỹ peteĩ mba'e. 2. Ñembokuaa'ỹ, ñembotavy.

igual. adj. Javeve, ha'ete, peteĩcha, javegua, joja. **iguales**. Juehegua. 2. m. y f. Jave, javegua, jojaha, ha'éicha. **i. que él, ella**. Hesegua. **sin i**. Jojaha'ỹva.

igualar. tr. Mbojoja.

igualdad. f. Joja, tekojoja.

igualmente. adv. Joja, peteĩcha.

iguana. f. Teju, teju guasu.

ijada. f., **ijar**. m. Perevy, veríha.

ilegal. adj. Kañy, máu, hekope'ỹva.

ilícitamente. adv. Avýpe, teko avýpe, henda'ỹme.

ilícito, **ta**. adj. Avy, hendape'ỹ, ikatu'ỹva jejapo.

ilimitado, **da**. adj. Apyve'ỹ, apyra'ỹ.

iluminación. f. Tesape, tendy.

iluminar. tr. Hesape, myesakã.

ilusión. f. Andu avy, kuaa avy.

ilusionar. tr. Moñandu avy, mbokuaa avy. 2. prnl. Ñandu avy.

iluso, **sa**. adj. Javyhára, ñandu avýva. U. t. c. s.

ilustrado, **da**. adj. Arandu, mba'ekuaáva. 2. Moha'angapyre.

ilustrar. tr. Mbo'e, momarandu. 2. Moha'anga.

ilustre. adj. Jekuaapyre, arandu, herakuã porã. **hombre** (**mujer**) **i**. Karai (kuñakarai) guasu.

imagen. f. Ta'anga, ñeimo'ã.

imaginación. f. Py'amongeta, ñeimo'ã rei.

imaginado, **da**. adj. Hemimo'ã, ñeimo'ãpyre.

imaginar. tr. Imo'ã rei.

imaginario, **ria**. adj. Ñeimo'ãva.

imán. m. Itakaru.

imbécil. adj. Výro, výra, tavy, tavyrai.

imberbe. adj. Hendyva'ỹva, hova perõ.

imborrable. adj. Gue'ỹva, je'o'ỹva.

imitación. f. Ñeha'ã, tekora'ã.

imitado, **da**. adj. Ha'ãmbyre.

imitar. tr. Ha'ã, hekora'ã, ha'anga.

impaciencia. f. Jahéi, kuerái.

impacientar. tr. Jahéi, mbopochy, mbokuerái, monguerái. 2. prnl. Jahéi, pochy, kuerái.

impacto. m. Japi, jejapi.

impalpable. adj. Tumi, hete'ỹ, ikatau'ỹva japoko.

impar. adj. Mokõime ikatu'ỹva oñembovo, namomokõivai.

impartir. tr. Me'ẽ.

impasible. adj. Noñandúiva, ndojehecháiva iñandu.

impedido, **da**. adj. Marachachã, apa, meguã.

impedimento. m. Jokoha, jejoko.

impedir. tr. Joko, mopa'ã.

impenetrable. adj. Oike'ỹha, hasa'ỹha.

impensadamente. adv. Ñeimo'ã'ỹre.

imperfectamente. adv. Vai vai.

imperfecto, **ta**. adj. Marã, chae, porã'ỹ.

imperio. m. Tetã guasu. Tetã ambue tetãme omboguýva.

impermeable. adj. Y ojokóva, ndikatúiva ho'ẽ. 2. m. Ama mo'ãha.

impertinente. adj. Moangekóiva, poromoangekóiva.

ímpetu. m. Mbarete, mbaretekue, hatãha, py'aguasu.

impetuosamente. adv. Mbarete pópe, py'aguasúpe.

impío, **a**. adj. Tupãme ombohováiva.

implacable. adj. Ñoñyrõséiva.

implicación. f. Ñemboja tembiapo vaípe.

implicado, **da**. adj. Ñembojáva tembiapo vaípe.

implicar. tr. Mboja, mbojavo'ói.

implícitamente. adv. Ja'e'ỹme, tesa'ãme.

implícito, **ta**. adj. Ja'e'ỹre ojekuaáva.

implorar. tr. Jerure asy, ñepomoĩ.

imponente. adj. Posogue, popeno, poro'o, hechapyrã.

impopular. adj. Ndojehayhúiva.

importado, **da**. adj. Jerupyre ambue tetãgui.

importancia. f. Mba'eguasu reko. **sin i**. Rei. **cosa sin i**. Jagua ry'ái. **de poca i**. Karape.

importante. adj. Guasu. **cosa i**. Mba'e guasu. **poco i**. Chu'i.

importunar. tr. Myangekói, muangekói, moangekói.

imposibilidad. f. Ikatu'ỹha.

imposibilitar. tr. Joko, jokouka, mbokatu'ỹ.

imposible. adj. Ikatu'ỹva, apo'ỹmby.

imposición. f. Tembiapoukapy, jejopy.

impostergable. adj. Ikatu'ỹva ñamboareve.

impostor, **ra**. adj. Japúpe ombyekoviáva tapichápe.

impostura. f. Japu.

impotente. adj. Pu'aka'ỹva, kangy. 2. Hembo atã'ỹva.

impregnar. tr. Mona, mbohykuepa, moakỹmba.

imprenta. f. Kuatiañe'ẽ apoha.

imprescindible. adj. Tekotevẽkuete, hejapyrã'ỹ.

impresión. f. Py'a atõi. 2. Pore. 3. Kuatiañe'ẽ apo.

impresionar. tr. Mbopy'arasa, ñanduka, mopirĩ, mombáy.

impreso, **sa**. adj. Kuatiápe jejopypyre.

impresor, **ra**. m. y f. Kuatiañe'ẽ jopyha apohára.

imprevisto, **ta**. adj. Ñeimo'ã'ỹ, ñeha'arõ'ỹ.

imprimir. tr. Kuatia jopy, japo kuatiañe'ẽ.

improductivo, **va**. adj. Oĩ reíva, hi'a'ỹva.

improperio. m. Ñe'ẽ ky'a, ja'o pohýi.

impropiamente. adv. Rekope'ỹme, henda'ỹme.

impropio, **a**. adj. Hekope'ỹ. **i. de alguien**. Hesegua'ỹ.

improvisado, **a**. adj. Ouháicha ojejapóva.

improvisar. tr. Japo ouháicha.

improviso, **de i**. exp. Sapy'a.

imprudencia. f. Ñangareko'ỹ, tarova.

imprudente. adj. Oñangareko'ỹva, tarova.

impúber. adj. Mitã rusu. U. t. c. s.

impudicia. f. Tie'ỹ, teko ky'a.

impúdico, **ca**. adj. Tie'ỹ.

impuesto, **ta**. adj. Moĩmbyre mbaretépe. 2. m. Pirapire oñeme'ẽ va'erã tetãme.

impugnar. tr. Mbotove, mbohovái.

impulsar. tr. Mboguata, myaña, momýi.

impulso. m. Ñemboguata, ñemyaña, ñemomýi.

impune. adj. Apo vai ojeheja ñenupã'ỹre.

impunidad. f. Jeheja rei apo vai.

impureza. f. Ky'a, mba'e ky'a, marã.

impuro, **ra**. adj. Ky'a, tie'ỹ, tyai.

imputación. f. Ñemboja.

imputar. tr. Mboja.

inacabable. adj. Pave’ỹ, opa’ỹva.

inaguantable. adj. Ndaikatúiva jaiko hendive, ijarhel eterei. 2. Jejokokuaa’ỹva.

inalterable. adj. Ñaiñambuéiva, ñembyai’ỹva.

inapetencia. f. Karuse’ỹ, juruhe’ỹ, karu’i.

inapetente. adj. Karu’i.

inasequible. adj. Jehupyty’ỹva.

inasistencia. f. Pore’ỹ.

inaudito, **ta**. adj. Ñehendu’ỹva.

inauguración. f. Ñepyrũ, jeporuypy, jepe’a, jechauka ypy.

inaugurar. tr. Moñepyrũ.

incansable. adj. Kane’õ’ỹva.

incapaz. adj. Pituva, katupyry’ỹ, aruru.

incautarse. prnl. Ñemomba’e, ñembojára.

incendiar. tr. Hapy, mbokái. 2. prnl. Jehapy, kái.

incendiario, **ria**. adj. Ohapyséva.

incendio. m. Kái, jehapy, jekái.

incertidumbre. f. Py’aheta, py’amokõi.

incesantemente. adv. Mante, manterei, jeheja’ỹre.

incienso. m. Yvyra paje, yvyra aysy. 2. Tatatĩ hyakuã porãva.

incierto, **ta**. adj. Herunguã, hesakã’ỹ.

incinerar. tr. Motanimbu, mbokusugue.

incisión. f. Ñekytĩ.

incisivo, **va**. adj. Kytĩha. **diente i**. Tãi kytĩha, tãi akua.

inciso. m. Jehai pehẽngue (vore).

incitar. tr. Mboakãraku, mboliga.

inclinación. f. Jero’a, teko vã.

inclinado, **da**. adj. Jayvy, jero’a, vã, karapã.

inclinar. tr. Mbojerova, mokarapã, movã. **i. la cabeza**. Ñakãity. 2. prnl. Jayvy, jero’a, vã.

incluido, **da**. adj. Ñemoingepyre, ñemoĩ pype.

incluir. intr. Moinge pype, moĩ pype.

inclusive. adv. Avei, ave.

incluso, **sa**. adj. Ñemoĩmbyre, ñemoige pype.

incluso. adv. Avei, ave.

incógnito, **ta**. adj. Jekuaa’ỹva. **de i**. Kañyhápe.

incoherente. adj. Tarova, ñe’ẽ rei, hekope’ỹ.

incoloro, **ra**. adj. Sa’yỹ, para’ỹ.

incombustible. adj. Ndokaikatúiva, ndojehapykatúiva.

incomodar. tr. Myangekói, monguerái, mbyaju.

incomodidad. f. Jeikoporã’ỹ, vy’a’ỹ.

incómodo, **da**. adj. Oiko asýva, oikoporã’ỹva. 2. Naiporãi ojeporu haguã.

incomparable. adj. Jojaha’ỹ.

incompleto, **ta**. adj. Noñemoĩmbáiva.

incomunicado, **da**. adj. Ha'eño, ka'irãime ha'eño, ndikatúiva oñe'ẽ avavéndi.

incomunicar. tr. Moha'eño, mbotove oñe'ẽ haguã.

inconcebible. adj. Ndohasáiva akã rupi, ndoikéiva avave akãme.

inconciliable. adj. Jekupyty'ỹ. 2. pl. Ndikatúiva ñomoirũ.

incondicional. adj. Oipytyvõ katuetéva.

incondicionalmente. adv. Katuete, rei.

inconmensurable. adj. Tuicha iterei, ha'ãrã'ỹ.

inconsciente. adj. Py'amanóva, py'akañýva, tarova.

inconsolable. adj. Vy'a'ỹme naipohãiva.

inconstancia. f. Pytaso'ỹ, jere rei, py'aheta.

inconstante. adj. Py'ahetáva.

incontable. adj. Ndaipapapyrãi, ndikatúiva ojepapa.

incontinencia. f. Jejoko'ỹ. **i. de orina**. Kuaru rei.

incorporar. tr. Moinge, mbojoapy. 2. Moñembo'y. 3. prnl. Ñemoinge. 4. Ñembo'y.

incorpóreo, **a**. adj. Hete'ỹva.

incorrecto, **ta**. adj. Hekope'ỹ, ojavýva, noĩporãiva.

incrédulo, **la**. adj. Ndogueroviáiva.

increíble. adj. Jeguerovia'ỹ, ikatu'ỹva jarovia.

incrementar. tr. Mbotuichave, mbohetave.

increpar. tr. Ja'o.

incriminar. tr. Mboja.

incruento, **ta**. adj. Tuguy oñehẽ'ỹvare.

incrustar. tr. Moinge pype. 2. prnl. Ike pype.

incubar. tr. Mboja.

inculpar. tr. Mboja tembiapo vaípe.

incultura. f. Tavy reko.

indagar. tr. Hyvykói, typeka, porandu, vichea.

indebidamente. adv. Hekope'ỹ.

indecencia. f. Tie'ỹ.

indecente. adj. Tie'ỹ.

indecible. adj. Ja'ekuaa'ỹva.

indefinido, **da**. adj. Jekuaaporã'ỹ, kuaa'ỹva.

indeleble. adj. Oje'o'ỹva, ogue'ỹva.

indemnizar. tr. Mbyekovia, me'ẽjevy.

independencia. f. Sãso.

indestructible. adj. Oñembyai katu'ỹva.

indicación. f. Techauka.

indicar. tr. Hechauka.

índice. m. Techaukaha. **dedo i**. Kuã mbo'e.

indicio. m. Techaukaha.

indiferencia. f. Ñepena'ỹ.

indígena. adj. Tetãygua, ava, ypykue, ñandéva, tetã memby, te'ýi.

indigencia. f. Mboriahu apĩ.

indigestar. tr. Mopunga. 2. prnl. Punga.

indigestión. f. Punga, py'avai.

indignación. f. Pochy, ñeko'õi.

indio, **dia**. adj. Ava. U. t. c. s.

indirecta. f. Ñe'ẽreity, ñe'ẽsuguy.

indirecto, **ta**. adj. Karẽ, suguy.

indisciplina. f. Ne'ẽrendu'ỹ.

indisciplinado, **da**. adj. Ñe'ẽrendu'ỹva, kachiãi.

indiscreto, **ta**. adj. Jurumy'ỹi.

indiscutible. adj. Añeteguaite.

indisoluble. adj. Jeikatu'ỹva, hykukatu'ỹva.

indispensable. adj. Tekotevẽte.

indisponer. tr. Moñeko'õi, moingo vai. 2. prnl. Rasy vevúi.

indisposición. f. Tasy vevúi, tasy katu, tasy pu'ã.

indistintamente. adv. Peteĩcha.

individual. adj. Tee, peteĩme guarã.

individuo. m. Tekove, máva, ava, mbya, tapicha.

indivisible. adj. Ikatu'ỹva oñembovo.

indocumentado, **da**. adj. Kuatia'ỹ.

indolencia. f. Pireja.

indolente. adj. Pireja, pituva.

indomable. adj. Ikatu'ỹva oñembo'e, sagua'a, sarigue.

indómito, **ta**. adj. Sagua'a, hesaite.

indudable. adj. Añete, katuete.

indumentaria. f. Ao.

industria. f. Apopy.

industrial. adj. Apopyre. 2. com. Apopy jára.

inédito, **ta**. adj. Nohẽmbyre'ỹ, noñenohẽiva.

inefable. adj. Mombe'upyra'ỹ, iporãite.

ineficiencia. f. Katupyry'ỹ, jejapo vai vai.

ineptitud. f. Katupyry'ỹva reko, pituva reko.

inepto, **ta**. adj. Katupyry'ỹ, pituva.

inerte. adj. Heko manóva.

inesperadamente. adv. Sapy'ánte, ñaha'arõ'ỹre.

inesperado, **da**. adj. Sapy'a, sapy'agua.

inestable. adj. Pyta'ỹ.

inexcusable. adj. Ñeñyrõ katu'ỹva.

inexistente. adj. Oĩ'ỹva.

inextinguible. adj. Ikatu'ỹva oñembogue.

infalible. adj. Javykuaa'ỹva, ikatu'ỹva ojavy.

infaliblemente. adv. Katuete.

infancia. f. Mitã reko.

infante. m. Mitã, mitã'i.

infanticida. com. Mitã jukaha.

infarto. m. Korasõ soro.

infatigable. adj. Kane'õ'ỹva.

infausto, **ta**. adj. Po'a'ỹ, pane.

infección. f. Mba'asy, pámo.

infectar. tr. Mopama, 2. prnl. Pama.

infecundo, **da**. adj. Ñemoña'ỹva.

infeliz. adj. Vy'a'ỹva, po'a'ỹva, chavi.

inferior. adj. Iguyve, sãmbyhypyre, poguypegua, vaive.

inferir. tr. Nohẽ, hekýi.

infernal. adj. Añaretãmegua, vai eterei.

infestar. tr. Mbohasy.

infidelidad. f. Akãratĩ, ñemoakãratĩ.

infierno. m. Añaretã, mba'epochy retã.

ínfimo, **ma**. adj. Kyto, michĩmi, michĩ eterei.

infinidad. f. Apyra'ỹ, hetaite rasa.

infinito, **ta**. adj. Apyra'ỹ, hypa'ỹ, pave'ỹ, ndopáiva, 2. m. Pave'ỹ.

inflación. f. Viru guejy.

inflado, **da**. adj. Avevo, aruru.

inflamación. f. Ruru, pámo.

inflamar. tr. Myendy. 2. Mboruru, pama.

inflar. tr. Mbovu. 2. prnl. Vu.

inflexible. adj. Vã'ỹva, ñemokarẽ'ỹva, ojetu'úva.

información. f. Momarandu.

informado, **da**. adj. Oikuaáva, ñemomarandúva.

informal. adj. Kate'ỹ. 2. Púa, kachiãi, arriéro, púa tarara.

informante. com. Omombe'úva, pyrague.

informar. tr. Mombe'u, momarandu.

informe. m. Mombe'u, marandu.

infortunio. m. Po'a'ỹ, jeiko asy.

infracción. f. Jejavy, hekope'ỹva.

infranqueable. adj. Ikatu'ỹva rehasa.

ínfulas. f. Jevu, jejapo.

infusión. f. Ygua. i. de yerba mate. Ka'ay, ka'ary, terere.

ingeniero, **ra**. m. y f. Apokuaaha.

ingerir. tr. 'U, mokõ, syryku.

ingle. f. Tambeypy, takamby.

ingratitud. f. Hechakuaa'ỹ reko.

ingrato, **ta**. adj. Ohechakuaa'ỹva.

ingresar. intr. Ike.

ingreso. m. Jeike.

inhábil. adj. Pituva.

inhalar. tr. Hetũ.

inhibir. tr. Mboyke. 2. prnl. Ñemboyke, piã.

inhumar. tr. Ñotỹ.

inicial. adj. Ypypegua, ñepyrũ.

iniciar. tr. Ñepyrũ.

inicio. m. Ñepyrũ.

ininteligible. adj. Ñekumby'ỹva, ojekuaa katu'ỹva.

injertar. tr. Momenda yvyra, moingove rakã ambue tapópe.

injuria. f. Marã, ñe'ẽ marã, meguã, ñe'ẽ meguã, jahéi, jeja'o.

injuriar. tr. Ja'o, momarã, jahéi.

injusticia. f. Joja'ỹ reko.

inmaduro, **ra**. adj. Peky, aky, ropeju.

inmediatamente. adv. Mandi, ko'ãgaite.

inmediato, **ta**. adj. Ko'ãgagua, hi'aguĩva.

inmenso, **sa**. adj. Popeno, posogue, tuicha ikoe.

inminente. adj. Oupotaitéva.

inmiscuirse. prnl. Jasuru, ike rei, ñekuã.

inmoral. adj. Hekopegua'ỹ, vai, tajasu, tie'ỹ.

inmortal. adj. Omano'ỹva, manokuaa'ỹva.

inmóvil. adj. Omyi'ỹva, nomýiriva.

inmundo, **da**. adj. Ky'a, tajasu.

inmune. adj. Hasy katu'ỹva.

innato, **ta**. adj. Oikove ypy guive guare.

innavegable. adj. Y ndikatúiva oguata hese yga.

innoble. adj. Marangatu'ỹva.

innovación. f. Ñembopyahu.

innovar. tr. Mbopyahu.

innumerable. adj. Heta itereíva.

inocencia. f. Py'apotĩ, teko tavy.

inocente. adj. Py'apotĩ, marã'ỹ, mba'eve vai ndojapóiva.

inodoro, **ra**. adj. Hyakuã'ỹva. 2. m. Guáter.

inofensivo, **va**. adj. Py'amarangatu, noñorairõiva.

inoportuno, **na**. adj. Ou porã'ỹva.

inorgánico, **ca**. adj. Ndahetéiva.

inquebrantable. adj. Ñemopẽkatu'ỹva, ovakatu'ỹva.

inquietar. tr. Moangata, myangekói.

inquieto, **ta**. adj. Púa, púa tarara.

inquietud. f. Tuguyho, jepy'apy, angekói.

inquilino, **na**. m. y f. Óga poruha hepýre.

inquina. f. Pochy.

inquirir. tr. Heka, porandu.

inquisidor, **ra**. adj. Typekaha, poranduha, hekaha. U. t. c. s.

insaciable. adj. Hyguatã'ỹva.

insanable. adj. Okuera'ỹva.

inscribir. tr. Hai téra jeike haguã peteĩ tendápe.

insecticida. m. Vícho jukaha, moñái jukaha, yso jukaha.

insecto. m. Moñái, vícho, yso.

insensatez. f. Teko tarova.

insensato, **ta**. adj. Tarova.

insensible. adj. Poroporiahuvereko'ỹva, noñandúiva, pire jy, pire atã.

inseparable. adj. Ndikatúiva ojepe'a, ojoaju meméva.

inservible. adj. Kue, ngue, ndikatúimava ojeporu.

insigne. adj. Herakuã porãva, ojekuaáva hembiapo porãre.

insignificancia. f. Výro rei, mba'e chu'i, jagua ry'ái.

insignificante. adj. Sa'i, kytomi, pererĩ.

insinuante. adj. Kuaaukavýva, ñehendukáva.

insinuar. tr. Kuaaukavy, ñehenduka.

insípido, **da**._adj. Ay, he'ỹ, joha.

insistir. intr. Ñe'ẽ jey jey, japo jey jey.

insolación. f. Jope, kuarahy mbohasypy.

insólito, **ta**. adj. Ndojejuhumeméiva.

insolvencia. f. Sogue.

insolvente. adj. Sogue, so'i.

insomne. adj. Oke'ỹva.

insomnio. m. Kerasy, ke'ỹ.

insondable. adj. Tugua'ỹ, ndikatúiva ojekuaa heko.

insoportable. adj. Pohýi eterei.

inspeccionar. tr. Ma'ẽ ma'ẽ.

inspector, **ra**. m.y f. Ma'ẽha.

inspiración. f. Ñe'ẽkuaa syry, apytu'ũ roky, py'amongeta.

inspirador, **ra**. adj. Py'amongetaha. U. t. c. s.

instalación. f. Ñemoĩ, ñemohenda.

instalar. tr. Moĩ, mohenda. 2. prnl. Ñemohenda.

instantáneamente. adv. Sapy'aite, tesapirĩme, araveráicha.

instantáneo, **a**. adj. Sapy'aitegua.

instante. m. Sapy'a, sapy'ami, tesapirĩ, syrýky. **en ese i**. Upévo.

instar. tr. Jerure jey jey.

instigar. tr, Hatapyña, ñatõi, kutu kutu, mokyre'ỹ.

instinto. m. Andu reko.

institutriz. f. Mitã mbo'ehára ogapegua.

instrucción. f. Moaranduha.

instructor, **ra**. m. y f. Mbo’ehára, moaranduhára.

instruido, **da**. adj. Arandu.

instruir. tr. Moarandu, tavy’o, mbo’e, mbohesape’a. 2. prnl. Ñemoarandu.

instrumento. m. Tembiporu. **i. musical**. Tembipu. **afinar i. musical**. Ñatõi. **ejecutar i. musical**. Ñatõi, mbopu.

insubordinado, **da**. adj. Opu’ãva mburuvicháre.

insufrible. adj. Pohýi eterei.

insultar. tr. Ja’o.

insulto. m. Ja’o, ñe’ẽ api.

intachable. adj. Potĩ, joheipyre, marã’ỹ.

intacto, **ta**. adj. Ojepoko’ỹva, marã’ỹ.

intangible. adj. Ikatu’ỹva japoko.

íntegro, **gra**. adj. Oĩmbáva. 2. Marangatu.

intelecto. m. Apytu’ũ, mba’ekuaa, akã.

intelectual. adj. Apytu’ũme omba’apóva. U. t. c. s.

inteligencia. f. Arandu, kuaa, tembikuaa, katupyry, akãguasu. **i. mutua**. Jokupyty.

inteligente. adj. Arandu, akãguasu, ha’eve, katupyry. **poco i**. Akãne.

inteligible. adj. Ñekumbykatúva, ojekuaakatúva.

intemperie. f. Ára resa, ñu rei. **a la i**. Okápe, ára resápe.

intención. f. Apose, pota, tembipota.

intendente, **ta**. m. Terekua, táva rerekua.

intensamente. adv. Asy, eterei, iterei, terei.

intenso, **sa**. adj. Asy, hatã, mbarete.

intentar. tr. Ha’ã, ñeha’ã, ñepia’ã.

intercalar. tr. Mombyte, mopa’ũ. 2. prnl. Pa’ũ pa’ũ.

interceder. tr. Ñemombyte, ñemopa’ũ, ñe’ẽ, jerure.

interceptar. tr. Joko, kytĩ, hapera’arõ.

intercesión. f. Poromoingoporãse, jerure ambuére.

intercesor, **ra**. adj. Jerureha. U. t. c. s.

interés. m. Py’apy, kuaase. 2. Viru memby.

interesante. adj. Porombojesarekóva, porombovy’áva, vy’a me’ẽha.

interino, **na**. adj. Hekovia sapy’a.

interior. adj. Hyepypegua. 2. m. Tyepy. **i. de**. Py, pype. **i. de la pieza**. Kotypy.

interjección. f. Ñe’ẽndýi.

interlocutor, **ra**. m. y f._Ñemongetáva ndive. **interlocutores**. Ñomongetáva.

intermediario, **ria**. adj. Pa’ũmegua, mbytepegua. 2. m. Oporomopa’ũva, mbytepeguáva.

intermedio, **dia**. adj. Pa’ũmegua, mbytepegua. 2. m. Pa’ũ, mbyte.

interminable. adj. Pave’ỹ, ndopavéiva, opave’ỹva, apyra’ỹva.

intermitente. adj. Sapy’apy’a, pa’ũ pa’ũ.

internacional. adj. Heta tetã rehegua.

internar. tr. Moinge. 2. prnl. Ike.

interno, **na**. adj. Pypegua, tyepypegua.

interpelación. f. Jerure, porandu hatã.

interpelar. tr. Jerure, porandu hatã.

interponer. tr. Moĩ mbytépe, moĩ pa'ũme.

interpretar. tr. Kuaa, myesakã, teko ra'ã.

intérprete. com. Mbohasahára, ñe'ẽ mbohasaha, teko ra'ãha.

interrogación. f. Porandu, ñeporandu. **signo de i**. Kyporandu.

interrogante. m. Porandu, ñeporandu.

interrogar. tr. Porandu.

interrogativo, **va**. aflj. Porandúva.

interrogatorio. m. Ñeporandu, porandu heta.

interrumpir. tr. Joko sapy'a, mbopoi sapy'a.

intersticio. m. Mbytepegua, tiri, pa'ũ.

intervalo. m. Pa'ũ.

intervenir. intr. y tr. Ike apytépe, ñemoinge, mba'apo avei.

interventor, **ra**. adj. Tembiapokue rechaha. U. t. c. s.

intestinal. adj. Tyekue rehegua. **meteorismo i**. Tye Vu.

intestino. m. Tye, tyekue.

intimar. intr. Joaju, ñemoirũ. 2. tr. Jopy.

intimidad. f. Añohapegua, tekove ñemiha.

intolerable. adj. Ikatu'ỹva ñamokõ, pohýi.

intolerancia. f. Ñyra'ỹ.

intolerante. adj. Noma'ẽiva tapicha rekóre, noñyrõséiva.

intoxicación. f. Pohãjuka mba'asy.

intoxicar. tr. Mopohãjuka.

intraducible. adj. Ndikatúiva oñembohasa ambue ñe'ẽme.

intramuscular. adj. To'opypegua.

intranquilidad. f. Py'aguapy'ỹ, angekói.

intranquilizar. tr. Myangekói, mbopy'atyai. 2. prnl. Ñeangekói, jepy'apy.

intransigente. adj. Noñemovãiva, osẽ'ỹva hapégui.

intransitable. adj. Jehasakatu'ỹva, jehasa hasýva.

intrascendente. adj. Výro rei, so'o.

intratable. adj. Santoro, arhel.

intrépido, **da**. adj. Py'aguasu.

intriga. f. Pokarẽ, jatapy.

intrigante. adj. Pokarẽva, ojatapýva.

intrigar. intr. Jatapy.

intrincado, **da**. adj. Javo'ói, javorái.

intrínsecamente. adv. Hekópe, ha'etépe.

intrínseco, **ca**. adj. Hekopegua, hyepypegua.

introducción. f. Jeikeha, moñepyrũ, ñepyrũmby, ñe'ẽ tenondegua, ñe'ẽ ñepyrũ.

introducir. tr. Moinge, ñoña, moñepyrũ. 2. prnl. Ike, suru, sururu.

introductor, **ra**. adj. Omoñepyrũva, moingeha. U. t. c. s.

intruso, **sa**. adj. Oike reíva, oikéva imba'e'ỹme.

inundación. f. Ysẽ, y japyhy.

inundado, **da**. adj. Y japyhýva.

inundar. tr. Ñuvãmba ýpe. 2. prnl. Japyhy y.

inútil. adj. Oñekotevẽ'ỹva, tekorei, pituva, marãve reko, aruru, pijy.

inutilizar. intr. Porombyai, mba'embyai. 2. tr. Mbyai purukuaa'ỹ meve.

inútilmente. adv. Rei, reínte, reípe.

invadir. tr. Jasuru, ike rei, sororo.

inválido, **da**. adj. Meguã, marachachã.

invariable. adj. Naiñambuéiva.

invasor, **ra**. adj. Jasurúva. 2. **i. de tierra**. Yvy pyhyha.

invencible. adj. Ndaipóri ipu'akáva hese, ndaipóri osẽva hese.

invención. f. Juhu, johu, apytu'ũ rokykue.

inventado, **da**. adj. Johupyre, juhupyre. 2. Gua'u.

inventar. tr. Juhu mba'e pyahu. 2. Ñe'ẽ gua'u.

invernadero. m. Tenda ro'y ramo guarã.

invernal. adj. Ro'y rehegua, ro'ypegua.

invernar. intr. Ke ro'y jave.

inverso, **sa**. adj. Jerepyre.

invertido, **da**. adj. Oñakãyvývo. 2. Teviro.

invertir. tr. Mbojere, mboapajeréi, japaro.

investigar. tr. Typeka, povyvy, mboguyguy, jyvykói, pyguara, jetypeka.

invierno. m. Araro'y, ro'y.

inviolable. adj. Ñemomarãkatu'ỹva, ñembope'akatu'ỹva.

invisible. adj. Ndojehecháiva, ojehechakuaa'ỹva.

invitación. f. Ñepepirũ, ñekuave'ẽ, tenói, pepirũ.

invitar. tr. Kuave'ẽ, pepirũ, henói. **i. a comer**. Kõvida.

invocar. tr. Henói, 'e réra.

involuntario, **ria**. adj. Pota'ỹ, reigua.

invulnerable. adj. Ndikatúiva ojejapi.

inyección. f. Pohã kutu.

inyectar. tr. Moinge kutuha, kutu.

ipso facto. Mandi, ãgaite.

ir. intr. Ha, ho. **ir de cuerpo**. Kaka. **ir juntos**. Jogueraha. 2. prnl. Hasa, jei, pykúi, je'ói.

ira. f. Pochy, pochykue.

iracundo, **da**. Pochy.

irascible. adj. Pochy reíva, pirevai.

iris. m. Resa ra'ỹi. **arco i**. Ararokái, jy'y, júi.

ironía. f. Ñe'ẽkõi, ñembohory.

irradiar. tr. Myasãi, jajái, hesape.

irrealizable. adj. Ikatu'ỹva ojejapo.

irreconciliable. adj. Noñeñyrõséiva.

irreflexivo, **va**. adj. Naiñakãi, ndojepy'amongetáiva.

irrefrenable. adj. Ikatu'ỹva ojejoko.

irrefutable. adj. Ikatu'ỹva ñambohovái.

irregular. adj. Hekope'ỹ. 2. Sỹi'ỹ.

irremediable. adj. Naipohãiva, pohã'ỹva.

irremediablemente. adv. Katuete.

irresistible. adj. Jejokokatu'ỹva.

irrespetuoso, **sa**. adj. Hova'atã, ombohováiva.

irresponsable. adj. Ndaijeroviahái.

irrevocable. adj. Naipohãiva, noñemboguevíriva.

irrigar. tr. Mohe'õ, myakỹ.

irritable. adj. Iñangekói reíva, heko pochýva.

irritación. f. Ñeko'õi, ko'õ, pipi. **i. de la piel**. Joha.

irritar. tr. Ko'õ, ropipi. 2. prnl. Ñeko'õi, pipi. **i. la piel**. Jy.

irrumpir. intr. Guahẽmba, jasuru, soro, sororo, sururu.

irrupción. f. Jejasuru, ñeguahẽmba.

isla. f. Ypa'ũ, íla. **i. de árboles en medio del campo**. Íla, ñu pa'ũ.

isósceles. adj. Takambymbohapy mokõi ojojáva.

istmo. m. Yvy jyva.

itinerario. m. Taperã.

izar. tr. Hupi.

izquierdista. adj. Asugua.

izquierdo, **da**. adj. Asu. 2. f. Asu. **a la i**. Asu gotyo. **mano i**. Po asu.

Letra J

Categoría: Letra J

j. Pundie ipúva **h** guaranimeguáicha, hérava **jota**.

jabalí. m. Kure ka'aguy, tañykatĩ, tajasu.

jabalina. f. Kyse yvuku oñemombóva.

jabón. m. Havõ, mba'e ryjúi.

jabonar. tr. Mohavõ.

jabonoso, **sa**. adj. Hyjúiva.

jacarandá. m. Karóva.

jactancia. f. Jejapo, jerovu, ñemomba’eguasu.

jactarse. prnl. Jerovu, jejapo, ñemomba’eguasu.

jaculatoria. f. Ñembo’e mbyky.

jadeante. adj. Ijuku’áva.

jadear. intr. Juku’a, ambu, timbu, kũsẽ, kumbo.

jadeo. m. Ambu, juku’a, py’akane’õ.

jaguar. m. Jaguarete.

jalar. tr. Myatã, muatã.

jalea. f. Mba’e he’ẽ rykue.

jalón. m. Yvyra puku po’i ojejatykáva.

jalonar. tr. Jatyka.

jamás. adv. Araka’eve, máramo, maramove, mba’eveichavérõ.

jamelgo. m. Kavaju pituva.

jangada. f. Yvyra joaju vevúi, itapa.

jaqueca. f. Akã rasy vai.

jarana. f. Churuchuchu, ayvu.

jardín. m. Korapy, yvotyty.

jardinero, **ra**. adj. Yvotyty rehegua. 2. m. y f. Yvotyty apoha.

jarra. f. Y ha ambue hykuéva ryru.

jarro. m. Hy’a, tembiporu jay’u haguã, hárro.

jaspeado, **da**. adj. Mbatara.

jaula. f. Guyra rokái, mymba rokái.

jauría. f. Jagua aty.

jefatura. f. Mburuvicha renda.

jefe, **fa**. m. y f. Uru, sãmbyhyha, mburuvicha, tuvicha, tendota.

jején. m. Ñetĩ, mbarigui, karachã.

jeme. m. Kuãpyso.

jerarca. com. Mburuvicha, tendota.

jerarquía. f. Sãmbyhyha rysýi, sãmbyhyha reko.

jerga. f. Ñe’ẽ jopara, ñe’ẽ jehe’a. 2. Ao anambusu.

jerigonza. f. Ñe’ẽ jehe’a.

jeringa. f. Kutuha, ñohẽha.

Jesucristo. m. Ñandejára, Kirito.

Jesús. m. Hesu.

jinete. m. Kavaju arigua.

jirafa. f. Mburikáicha mymba hi’ajúra puku.

jirón. m. Ao sorokue pehẽngue.

jocoso, **sa**. adj. Mbopukáva, horýva.

joder. tr. Mbotavy, poreno.

jofaina. f. Ña’ẽ guasu.

jolgorio. m. Ayvu vy’aha, ñe’ẽ atã vy’arã.

jornal. m. Ára tembiapo repy.

jornalero, **ra**. m. y f. Árare omba'apóva.

joroba. f. Atukupe kandu.

jorobado, **da**. adj. Atuape, atuakandu.

jorobar. fig., tr. Mokane'õ, mbyaju.

jota. f. Pundie **j** réra.

joven. adj. Mitã, pyahu, kyrỹi. 2. m. Karia'y, ta'yrusu , mitãrusu. 3. f. Kuñataĩ, mitãkuña.

jovial. adj. Hory, hetia'e.

joya. f. Jeguaka, mba'ehepy.

joyería. f. Jegua heta, jegua ñemuha.

joyero, **ra**. m. y f. Jegua ñemuha, jegua apoha. 2. m. Jegua renda.

juanete. m. Py kanguepo.

jubilación. f. Mba'apokuére viru oñeme'ẽva.

jubilado, **da**. adj. Omba'apove'ỹva, hembiapokuére oñeme'ẽva chupe viru. U. t. c. s.

júbilo. m. Tory, vy'a.

judía. f. Kumanda.

judicial. adj. Tekojoja rehegua.

judío, **a**. adj. Hudeagua.

juego. m. Ñeha'ã, ta'ã, jaru, ñembosarái, tembiesarái. **j. con naipes**. Nambi jepoka. **j. de escondite**. Koréko. **como juego**. Gua'u.

jueves. m. Arapo.

juez, **za**. m. y f. Tekojoja rerekua, yvyraja, yvyrajára.

jugador, **ra**. adj. Ñembosaráiva. 2. Ha'ãra, oha'ãva virúre. U. t. c. s.

jugar. intr. Ñembosarái, mbojaru, ha'ã virúre. tr. Ha'ã.

jugarreta. f. Porombotavy.

juglar. m. Puraheihára.

jugo. m. Ry, tykue. **j. de caña de azúcar**. Mósto. **sacar j**. Tykue'o.

jugoso, **sa**. adj. Hykue, aysy.

juguete. m. Ñembosaraiha.

juguetear. intr. Saraki, retia'e.

juguetón, **na**. adj. Saraki.

juicio. m. Apytu'ũ, akãguapy. 2. Tekojoja rembiapo.

juicioso, **sa**. adj. Iñakãguapýva.

julio. m. Jasypokõi.

juncal. m. Pirity.

junco. m. Piri, guaho, pirivevúi.

junio. m. Jasypoteĩ.

junta. f. Joaju, aty, ñembyaty, amandaje.

juntamente. adv. Joa.

juntar. tr. Mbojuapy, mbojoapy, mbojuaju, mbojoaju, mono'õ, mbyaty, mboaty, mbuaty, mbojehe'a. 2. prnl. No'õ, hua'ĩ, je'ói, jehe'a, juaju, joaju.

junto, **ta**. adj. Ojoykéva. **junto a**. Ypýpe, pohéi, pýpe, pýri, rendápe. **juntos**, **as**. Oñondive, joa, juaju. **ir juntos**. Jogueraha.

jura. f. Ñe'ẽ ñeme'ẽ.

jurado. m. Mohendahára, ñe'ẽme'ẽhára.

juramentarse. prml. Ñoñe'ẽme'ẽ.

juramento. m. Ñe'ẽme'ẽ.

jurar. tr. Ñe'ẽme'ẽ, 'e hendývare.

jurídico, **ca**. adj. Tekombojojaha, tekome'ẽ rehegua.

jurisdicción. f. Ñemandáva renda.

jurisprudencia. f. Tekome'ẽ mbo'e.

jurista. com. Tekojoja kuaaha.

justa. f. Ñembohovái.

justamente. adv. Ha'etépe.

justicia. f. Tekojoja.

justiciero, **ra**. adj. Mbohekojojáva.

justificado, **da**. adj. Momarangatupyre.

justificar. tr. Momarangatu.

justipreciar. tr. Mbohepy.

justo, **ta**. adj. Marangatu, hekojojáva.

juventud. f. Teko pyahu, mitã reko.

juzgado. m. Mohendaha aty, mohenda renda.

juzgar. tr. Mo'ã, mohenda.



Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Letra L

Categoría: Letra L

l. f. pundie guaranímeicha ipúva, hérava **ele**.

la. art. La. 2. pron. Chupe, ichupe. **la que**. Va. **la mía**. Chemba'e. **la tuya**. Nemba'e. **la suya**. Imba'e. **la nuestra**. Ñanemba'e, oremba'e. **la vuestra** (**de ustedes**). Penemba'e.

laberinto. m. Apañuãi, javo'ói, tape apyra'ỹ.

labial. adj. Tembe rehegua.

labio. m. Tembe. **l. partido**, **leporino**. Tembevo. **lamerse los labios**. Kumberéi.

labor. f. Tembiapo.

laborable, **día l**. Arete'ỹ, ára oñemba'apóvape.

laborioso, **sa**. adj. Kyre'ỹ, omba'aposéva.

labrado, **da**. adj. Apopy. **tierra labrada**. Yvy ñotỹmbyre.

labrador, **ra**. m. y f. Chokokue, temitỹhára, kokuépe omba'apóva, kokue jára.

labranza. f. Ñemitỹ, yvyjo'o.

labrar. tr. Mba'apo, moha'anga. **l. la tierra**. Yvy mondoro, yvyjo'o.

labriego, **ga**. m. y f. Chokokue, okaraygua, yvy mba'apohára.

lacayo. m. Tembiguái.

lacerar. tr. Hunga, mondyry.

lacero. m. Ikatupyrýva jejurápe.

lacónico, **ca**. adj. Ñe'ẽ mbykýva, ñe'ẽ pokãva.

lacrar. tr. Mboty araity pytãme.

lacrimoso, **sa**. adj. Hesaýva.

lactancia. f. Kambu, ñekambu.

lactante. adj. Kambu, okambúva. U. t. c. s.

lactar. intr. Kambu. 2. tr. Mokambu.

lácteo, **a**. adj. Kamby rehegua. **vía láctea**. Mborevi rape, mbyjaita yvága mbytépe.

ladeado, **da**. adj. Yke'ã.

ladear. tr. Mboyke, movã. 2. prnl. Jepepy, ñemovã, ñemboyke, jero'a.

ladera. f. Yvyty'ã.

ladilla. f. Kype.

ladino, **na**. adj. Pokarẽ, ñensuguy, arandu ka'aty.

lado. m. Yke. **l. derecho**. Terekua, akatúa. **l. izquierdo**. Asu. **a aquel l**. Amo ngotyo. **al l**. Yképe, ypýpe. **al otro l**. Mboypýri. **de aquel l**. Amóguio. **de este l**. Águio, ko'águio. **de l**. Ykévo. **dejar de l**. Mboyke.

ladrar. intr. y_tr. Ñarõ.

ladrido. m. Ñarõ, jagua ñe'ẽ.

ladrillo. m. Yvy jygue, ita yvy.

ladrón, **na**. adj. Mondaha, pomboja, sope, popinda. U. t. c. s.

ladronzuelo, **la**. adj. Pokovi, popinda, mba'eavyka, sope. U. t. c. s.

lagartija. f. Ambere, teju'i.

lagarto. m. Teju.

lago. m. Ypa, yno'õ guasu.

lágrima. f. Tesay.

lagrimal. adj. Hesaýva. **glándula l**. Tesay ryru.

laguna. f. Ypa, y no'õ, y rupa.

laico, **ca**. adj. Ndaipa'íriva. 2. m. Pa'i'ỹ.

lamentable. adj. Tasẽmbyrã, ñembyasypyrã.

lamentar. tr. Mbyasy, rombyasy, rojahe'o, rohasẽ.

lamento. m. Tasẽ, pyahẽ.

lamer. tr. Heréi. 2. prnl. Jeheréi. **l. los labios**. Kumberéi.

lámina. f. Mba'e pe ha pererĩ. 2. Ta'anga jehaipyre.

lámpara. f. Temirendy, tataindy, mba'e rendy.

lampiño, **ña**. adj. Perõ, apĩ.

lana. f. Chara, ovechara, ovecha rague.

lance. m. Ñeha'ã, ñorairõ.

lancear. tr. Kutu kyse yvukúpe.

lancero. m. Ikyse pukúva.

lanceta. f. Kyse'i.

lancha. f. Yga.

langosta. f. Tuku.

langostino. m. Tuku paragua.

languidecer. intr. Kangy, kaigue.

languidez. f. Kangy, kaigue, morombi, pila'i.

lánguido, **da**. adj. Kangy, ygue, kaigue.

lanudo, **da**. adj. Hague, chara.

lanza. f. Kyse yvuku, mymbuku.

lanzar. tr. Ity, mombo, poi.

lapacho. m. Tajy.

lapicera. f. Haiha.

lápida. f. Íta haipyre.

lapidar. tr. Japi, mbo'ita.

lapidario, **ria**. adj. Ñe'ẽ mbyky pahaguegua.

lápiz. m. Haiha, kuatia haiha.

lapso. m. Arekue.

largamente. adv. Puku.

largar. tr. Poi. 2. prnl. Jepoi.

largavista. m. Sapyso.

largo, **ga**. adj. Puku, vuku.

largo, **largor**. m. Pukukue.

larguirucho, **cha**. adj. Po'i puku.

laringe. f. Ahy'o, ã, pytuhẽ rape.

laríngeo, **a**. adj. Ahy'o rehegua.

laringitis. f. Ahy'o rasy.

larva. f. Yso. **l. de mosquito**. Ysokamby.

las. art. Lo, kuéra, nguéra. 2. pron. Chupe (kuéra), ichupe (kuéra). **las que**. Va. **las mías**. Chemba'e. **las tuyas**. Nemba'e. **las suyas**. Imba'e. **las nuestras**. Ñanemba'e, oremba'e. **las vuestras** (**de ustedes**) penemba'e.

lascivia. f. Taguyrõ, tie'ỹ.

lasitud. f. Kane'õngue, kangy, kaigue.

lástima. f. Ñembyasy. 2. interj. Aichejáranga, anga, hípa.

lastimadura. f. Ñehunga, jejapi, jekutu.

lastimar. tr. Ñopũ, hunga, mbopy'arasy. 2. prnl. Ñehunga.

lastimero, **ra**. adj. Moñembyasýva.

lastimosamente. adv. Anga, angai.

lastimoso, **sa**. adj. Mbopy'arasýva.

lastre. m. Yga mbopohyiha. 2. Mombytaha.

lata. f. Itape, láta.

latente. adj. Kañy, ndojekuaáiva.

lateral. adj. Ykegua.

lateralmente. adv. Ykére, yke gotyo.

latido. m. Tytýi. **l. del corazón**. Py'atytýi, py'aperere.

latifundio. m. Yvy guasu peteĩ járava mba'e.

latigazo. m. Ñenupã tukumbópe.

látigo. m. Tukumbo, tejuruguái, korõ, mborevi pire, chikóte.

latir. intr. Tytýi, nundu, perere, popo. **l. el corazón**. Py'aperere.

latitud. f. Pekue, pykue, pyguasukue.

latón. m. Ña'ẽ.

latoso, **sa**. adj. Oporombyajúva oñe'ẽvo.

latrocinio. m. Monda, ñemonda, ñemondare.

laucha. f. Anguja'i, anguja tutu.

laureado, **da**. adj. Ikuaáre momorãmbyre.

laurel. m. Aju'y.

lavable. adj. Joheikuaáva, ikatúva ojejohéi.

lavabo. m. Mopotĩha, ñemopotĩha.

lavadero. m. Joheiha.

lavandera. f. Aojoheiha, joheihára, jaoreihára.

lavar. tr. Johéi. **l. la cabeza**. Akãky'o, ñakãjohéi. **l. las manos**. Pohéi. **l. los pies**. Pyhéi. **l. la ropa**. Jaoréi, jaojohéi. 2. prnl. Jejohéi. **l. la cara**. Jovahéi. **l. los pies**. Jepyhéi.

laxante. adj. Porombohyéva, tye mopotĩva. U. t. c. s.

laya. f. Teko. **de tal l**. Ichagua.

lazada. f. Apokytã, apỹi.

lazar. tr. Jura.

lazo. m. Joaju, sã, kytã, akytã, ñuhã.

le. pron. Chupe, ichupe.

leal. adj. Jeroviaha.

lealmente. adv. Jeroviahápe.

lealtad. f. Jeroviapy.

lección. f. Mbo'epy, mbo'eha.

leche. f. Kamby. **l. ácida**. Kamby hái. **l. cocida**. Kamby jygue. **l. cuajada**. Kamby rypy'a. **l. en polvo**. Kamby ku'i.

lechera. f. Kamby ryru, kamby vendeha. **vaca l**. Vaka oñeñamíva, vaka ikambýva.

lecherada. f. Itakái ry.

lecho. m. Tupa, inimbe, tenimbe.

lechón. m. Kure ra'y.

lechoso, **sa**. adj. Kamby joguaha, aysy.

lechuga. f. Lechu.

lechuza. f. Ñakurutũ, urukure'a, kavure, suinda.

lectivo, **año l**. Ára mbo'e.

lector, **ra**. m. y f. Omoñe'ẽva kuatia.

lectura. f. Moñe'ẽrã.

leer. tr. Moñe'ẽ.

legado. m. Temimondo.

legajo. m. Kuatia apesã, kuatia jokuapy.

legal. adj. Hekopegua.

legaña. f. Sapile'u, sayku, tesayku, tesape'ũ.

legañoso, **sa**. adj. Sayku.

legendario, **ria**. adj. Herunguã, yma guare.

legión. f. Teta, aty.

legislador, **ra**. adj. Teko me'ẽva, teko mbo'éva. U. t. c. s.

legislar. intr. Hekombo'e, hekome'ẽ.

legítimo, **ma**. adj. Ha'etéva, tee, hekopegua, añetegua. **hija l**. Mendare memby, mendare rajy. **hijo l**. Mendare memby, mendare ra'y.

lego, **ga**. adj. Ha'eve'ỹ, ndoikuaáiva peteĩ mba'e.

legumbre. f. Kumanda.

leguminoso, **sa**. adj. Kumanda rekóva. U. t. c. s. f.

leído, **da**. adj. Iñarandúva.

leishmaniasis. f. Kuru pochy.

lejanía. f. Mombyryha.

lejano, **na**. adj. Mombyrygua, mombyry.

lejía. f. Tanimbu rykue.

lejos. adv. Mombyry.

lelo, **la**. adj. Tavy, okalukáva.

lema. f. Ñe'ẽ akã, ñe'ẽ rendota.

lencería. f. Ao ñemuha.

lengua. f. Kũ. 2. Ñe'ẽ. **de l. torpe**. Kumbe.

lenguaje. m. Ñe'ẽ. **l. figurado**. Ñe'ẽ gua'u.

lenguaraz. adj. Oñe'ẽva otĩ'ỹre, oñe'ẽva heta ñe'ẽre. U. t. c. s.

lengüetada. f. Jeheréi.

lentamente. adv. Mbegue, mbegue katu.

lente. f. Mba'e ombohecha tuichave, mba'e oporombohecha porãva.

lenteja. f. Kumanda mirĩ, kumanda pe.

lentitud. f. Mbegue, teko mbegue.

lento, **ta**. adj. Mbegue, kaigue, are.

leña. f. Jepe'a. **cortar l**. Jepe'ava. **recoger l**. Jepe'ava.

leñador. m. Jepe'ava, jepe'a apoha.

leño. m. Yvyra piru.

leñoso, **sa**. adj. Hapyta.

león. m. Leõ. **l. americano**. Jagua pytã, púma. **hormiga l**. Kyvukyvu.

leopardo. m. Jaguarete.

lepidóptero. m. Panambi.

leporino, **labio l**. Tembevo.

lepra. f. Mbirai, ai pochy, kuru.

leprocomio. m. Mbiraíva tasyróga.

leproso, **sa**. adj. Mbiraíva, ijaipochýva.

lerdo, **da**. adj. Mbegue, aruru, pijy.

les. pron. Chupe (kuéra), ichupe (kuéra).

lesión. f. Ai.

lesionar. tr. Mbyai.

letal. adj. Ojukáva, porojukáva.

letanía. f. Ñembo'e rysýi.

letargo. m. Kerai, kerasy, kepochy.

letra. f. Tai. **l. de canción**. Purahéi ñe'ẽ.

letrado, **da**. adj. Arandu.

letrero. m. Jehai porojesarekorã.

letrina. f. Komu, jekakaha.

leucocito. m. Tuguytĩ.

levadizo, **za**. adj. Jehupikuaáva.

levadura. f. Mohaguinoha, mbovuha.

levantado, **da**. adj. Oñembo'ýva, opu'ãva, pu'ãpyre.

levantamiento. m. Jehupi. 2. Nemoĩ, ñemopu'ã, guyryry, sununu.

levantar. tr. Mopu'ã, hupi, ropu'ã, mboyvate, mboguy, mbojupi. **l. la cabeza**. Ñakãupi, ñakãrapu'ã, rovayva. **l. la vista**. Jesaupi. **l. las manos**. Jepoupi. **l. tierra andando**. Pykúi. 2. prnl. Pu'ã, jupi.

levante. m. Kuarahy resẽ.

levantino, **na**. adj. Kuarahy resẽ gotyogua.

levantisco, **ca**. adj. Opu'ã reíva, sarambi aposeha.

leve. adj. Vevúi.

léxico. m. Ñe'ẽ aty.

lexicógrafo, **fa**. m. y f. Ñe'ẽ aty apoha.

ley. f. Teko, tekorã, apoukapy, tembiapoukapy.

leyenda. f. Mombe'upy, ñemombe'u yma.

lezna. f. Kutuha, vakapi kutuha.

liana. f._Ysypo.

liar. tr. Ñapytĩ, jokua, mboapakua.

libar. tr. Kumby, kambu, 'u, pyte.

libélula. f. Ñahatĩ.

liberación. f. Ñemosãso, sãso, jei.

liberador, **ra**. adj. Mosãsóva. 2. m. y f. Sãsoha.

liberal. adj. Sãso rayhuha.

liberalidad. f. Pojera.

liberar. tr. Mbosãso, mbojera, jora. 2. prnl. Jei, jera.

libertad. f. Sãso, jei, tekosã'ỹ. **l. restringida**. Sãmbuku.

libertador, **ra**. adj. Mbosãsóva. U. t. c. s.

libertino, **na**. adj. Heko vaíva, iñakãre oikóva.

libidinoso, **sa**. adj. Hakuchi, haguyrõ, porenoséva, kuña useha.

líbido. f. Takuchi, taku, taguyrõ, tie'ỹ vai, taku vy'a.

libraco. m. Kuatiañe'ẽ guasu.

librar. tr. Poi, pe'a, pysyrõ, monandi, mosãso, mbojera. 2. prnl. Jehekýi, jetyvyro.

libre. adj. Sã'ỹ, sãso, nandi, jera, ae.

librería. f. Kutiañe'ẽ ñemuha, aranduka renda.

librero, **ra**. m. y f. Kuatiañe'ẽ ñemuha, aranduka kuave'ẽha.

libreta. f. Kuatiajoapy'i.

libro. m. Aranduka, kuatia, kuatiahaipyre, líuro.

licencia. f. Sã'ỹ, mbotove, mbopoi.

licenciado, **da**. adj. Poipyre. 2. m. y f. Mbo'ekuaahára.

lícitamente. adv. Hekopete.

lícito, **ta**. adj. Hekopegua.

licor. m. Guaripóla, tykue, ry.

licuar. tr. Mboyku.

licuefacción. f. Ñemboyku, ñembohyku.

lid. f. Ñorairõ.

líder. m. Tendota, akãguasu.

liebre. f. Tapiti.

liendre. f. Ky rupi'a.

lienzo. m. Ao, poyvi.

liga. f. Apytĩha. 2. Atyha.

ligado, **da**. adj. Joaju, apytĩmbyre.

ligadura. f. Apytĩha.

ligamento. m. Ñeñapytĩha, tajygue.

ligar. tr. Mbojoaju, moapytĩ.

ligereza. f. Pya'e. 2. Vevuikue.

ligero, **ra**. adj. Pya'e, ha'eve, saraki, rari, akuã. 2. Vevúi.

ligero. adv. Pya'e, voi, hatã, akuã.

lija. f. Mosỹiha, kuatia korócho.

lijar. tr. Mosỹi, korocho'o.

lima. f. Kuarepoti mosỹiha.

limadura. f. Kuarepoti ku'ikue.

limar. tr. Mosỹi, moapesỹi.

limbo. m. Pytũmby.

limitado, **da**. adj. Sãmbyky, ijapýrava.

limitar. tr. Mboapýra, mohembe'y. **l. con**. Ja.

límite. m. Tembe'y, apy, apýra, ja.

limítrofe. adj. Tembe'ygua, apyrapegua, ykeregua.

limo. m. Tuju.

limón. m. Limasuti, apepu puru'ã.

limonada. f. Alóha.

limosna. f. Tupãmba'e.

limosnero, **ra**. m. y f. Tupãmba'ejára.

limpiar. tr. Mopotĩ, popi. **l. el algodón**. Hesa'ỹijo. 2. prnl. Ñemopotĩ. **l. el trasero**. Ñepindýi.

límpido, **da**. adj. Hesakã, sakã.

limpieza. f. Teko potĩ, joheipyrekue.

limpio, **pia**. adj. Potĩ.

linaje. m. Ypykue.

lince. m. Jaguarete'i. **ojo de l**. Tesapyso.

linchar. tr. Porojuka vai atyhápe.

lindante. adj. Ykegua.

lindar. intr. Iko yképe.

linde. m. Ypy, yke.

lindo, **da**. adj. Porã.

línea. f. Jehai, hai, tysýi.

lineal. adj. Tysyigua, jehai rehegua.

linfa. f. Ysatĩ, tuguyry, tete rykue.

linfático, **ca**. adj. Kangy.

lingote. m. Ita pehẽngue.

lingual. adj. Kũ rehegua.

lingüista. com, Ñe'ẽkuaápe iñarandúva.

lingüística. f. Ñe'ẽkuaa mbo'e.

lino. m. Ao ojejapo ipype.

linterna. f. Tesape ryru.

liña. f. Tenimbo poguasu.

liño. m. Tysýi, ñemitỹ rysýi.

lío. m. Jokuapy. 2. Javo'ói.

líquen. m. Kandua, ygáu, ita poty, ita rendyva.

liquidación. f. Ñemuha hepy'ivéva.

liquidado, **da**. adj. So'i, pague.

liquidar. tr. Vendepa, mbopaha, juka.

líquido, **da**. adj. Hykue, hyku. 2. m. Tykue, mba'ery. **correr l**. Syry.

lira. f. Tembipu.

lírico, **ca**. adj. Angapypegua.

lisiado, **da**. adj. Ñepã, meguã.

lisiar. tr. Moñepã.

liso, **sa**. adj. Sỹi, apesỹi, joja, korocho'ỹ.

lisonja. f. Juruhe'ẽ, ñemboaguara.

lisonjear. tr. Mbojuruhe'ẽ, mboaguara.

lista. f. Tysýi, téra rysýi.

listo, **ta**. adj. Jejapopáva. 2. Pojava, kumbari, ha'eve, katupyry, guápo.

listón. m. Yvyra pererĩ puku.

litera. f. Tupa jo'a, tupa rerupy.

literal. adj. Jekuatia hagueichagua.

literalmente. adv. Jekuatia haguéicha, ha'etéicha.

literario, **ria**. adj. Ñe'ẽporã rehegua.

literato, **ta**. m. y f. Ñe'ẽporã haiha.

literatura. f. Ñe'ẽporãmbo'e, ñe'ẽporãhaipyre.

litigar. intr. Ñombohovái, ñorairõ.

litoral. m. Tembe'y.

litósfera. f. Yvy ape.

liviano, **na**. adj. Vevúi, veyýi.

lívido, **da**. adj. Sa'yju, hova sa'yju.

ll. f. Pundie hérava **elle**.

llaga. f. Ai, ai vai, jai. **ll. de la boca**. Kupía. **pus de ll**. Aupa.

llagado, **da**. adj. Ijai, ijaíva.

llagar. tr. Mboai.

llama. f. Tendy, tatarendy.

llamada. f. Tenói, ñehenói.

llamado, **da**. adj. Eha, jeheróva, ñehenóiva. 2. m. Ñehenói.

llamador. m. Henoiha.

llamamiento. m. Tenói, ñehenói, ñeporohenói, amandaje.

llamar. intr. y tr. Henói. 2. Hero. **ll. con la mano**. Jepoity. **ll. a la puerta**. Mbota okẽ. 3. prnl. Jehero, réra.

llamarada. f. Tata rendy, tata rendypu, tata rendy jajái.

llamativo, **va**. adj. Jehecha ramo.

llameante. adj. Hendýva.

llamear. intr. Hendy.

llanero, **ra**. adj. Ñumegua. 2. m. y f. Yvypóra ñumegua.

llaneza. f. Teko tee, pireporã, jejapo'ỹ.

llano. m. Ñu, ñupyso, yvy pe.

llanto. m.Tasẽ, jahe'o.

llanura. f. Ñu, ñupyso, yvy pe.

llave. f. Mbotyha ha pe'aha.

llavear. tr. Mbotyvoka, mboty.

llavero. m. Mbotyha renda.

llegada. f. Guahẽ, ñeguahẽ.

llegar. intr. Guahẽ, hupyty, ñeguahẽ, ñetĩkutu. **hacer ll**. Roguahẽ, moguahẽ.

llenar. tr. Mohenyhẽ, myenyhẽ, muenyhẽ, myanyhẽ.

lleno, **na**. adj. Henyhẽ, hyguatã, chovi.

llevadero, **ra**. adj. Ñembohasakuaáva, ikatúva ñambohasa.

llevado, **da**. adj. Jererahapyre.

llevar. tr. Raha, gueraha. **ll. caminando**. Roguata, mboguata.

llorar. intr. Rasẽ, jahe'o. **hacer ll**. Rojahe'o, muasẽ.

lloriquear. intr. Rasẽngy, chiã, chi'õ.

lloro. m. Tasẽ.

llorón, **na**. adj. Hasẽngy, hesangy, sangy, chi'õ. 2. f. Hasẽ gua'úva hepýre.

lloroso, **sa**. adj. Hesay tykýva.

llovediza, **agua ll**. Amandy.

llover. intr. Ky. **hacer ll**. Mongy.

llovizna. f. Hayvi, hayviru'i.

lloviznar. intr. Hayvi, hayviru'i.

lluvia. f. Ama. **ll. con relámpagos**. Ama vera. **ll. con truenos**. Ama sunu. **ll. torrencial**. Amangurusu, ama guasu.

lluvioso, **sa**. adj. Ama rehegua. **día**, **tiempo ll**. Amandy, ára ama.

lo. pron. Chupe, ichupe. **lo que**. Va. **lo mío**. Chemba'e. **lo tuyo**. Nemba'e. **lo suyo**. Imba'e. **lo nuestro**. Ñanemba'e. **lo vuestro** (**de ustedes**). Penemba'e.

loa. f. Ñemomorã, ñemomba'eguasu.

loable. adj. Momorãmbyra, mombe'uguasurã.

loado, **da**. adj. Ñemomorãmbyre.

lobezno. m. Aguaraguasu ra'y, jaguarundi ra'y, jaguaru ra'y.

lobisón. m. Luisõ.

lobo americano. Aguaraguasu, jaguaru, jaguarundi.

lóbrego, **ga**. adj. Ñypytũ, pytũ, mongyhyijéva.

lóbulo. m. Apu'a.

locación. f. Puruka virúre, puruka hepýre.

local. adj. Apegua. 2. m. Tenda, óga.

localidad. f. Tenda, táva, válle.

localizar. tr. Juhu, topa.

locamente. adv. Tarovahápe, tarovápe.

loco, **ca**. adj. Tarova. U. t. c. s.

locomoción. f. Jeguata, ñemýi.

locote picante. Kumbari, ky'ỹi.

locro. m. Tembi'u avati.

locuaz. adj. Ñe'ẽngatu.

locución. f. Ñe'ẽjoapy.

locura. f. Akã vai, tarova reko, py'atarova.

locutorio. m. Ñomongetaha.

lodazal. m. Apasusũ, tujukua, karugua, tuju renda.

lodo. m. Tuju, ñay'ũ, ñai'ũ.

logia. f. Masõ aty.

lógica. f. Kuaa rape.

lógico, **ca**. adj. Hesakã, jekuaapyre.

lograr. tr. Hupyty, juhu.

logro. m. Jehupyty.

loma, **lomada**. f. Yvytymi.

lombriz. f. Sevo'i.

lomo. m. Ape, atukupe, lómo.

lona. f. Ao anambusu.

longaniza. f. Mbusia, vutifárra.

longevidad. f. Jeikove puku.

longitud. f. Pukukue.

longitudinal. adj. Pukukue rehegua.

lonja. f. Pehẽngue pe, vore pe.

loquero. m. Tarováva rerekua. 2. Javorái, sarambi guasu.

loro. m. Gua'a, tu'i, chiripepẽ, marakana, ñandái, sýi. **cantar un l**. Kekẽ.

los. Ver: **las**.

losa. f. Itape, itakype.

lote. m. Apesã. 2. Yvy pehẽngue.

lotería. f. Po'a rekaha, viru ñeha'ã.

loza. f. Ñay'ũ jygue pererĩ.

lozanía. f. Tesãi porã, mba'e rovyũ, mba'e roky.

lozano, **na**. adj. Hesãi porã, hovyũ, hoky.

lubricante. adj. Moñandýva, mosỹiva. 2. m. Moñandyha, mosỹiha.

lubricar. tr. Moñandy, mosỹi.

lucero. m. Mbyja, ko'ẽmbiju, ko'ẽmbyja, mbyja ko'ẽ.

lucha. f. Ñorairõ, ñombohovái, ñeha'ã.

luchar. intr. Ñorairõ, ñeha'ã.

luciérnaga. f. Ysoindy, muã.

lucifer. m. Aña ruvicha.

lucrativo, **va**. adj. Viru reruha.

lucro. m. Viru remimono'õ.

luctuoso, **sa**. adj. Ñembyasypyrã.

luego. adv. Voíta, vokói, rire. **l. de**. Upe rire, upévo.

lugar. m. Tenda, tekoha, mamoha, ládo. **l. de nacimiento**. Válle, mamogua. **l. donde**. Mamo. **en ningún l**. Mamove, márõ. **poner en su l**. Mohenda.

lugareño, **ña**. adj. Tendagua.

lugarteniente. m. Pyruha, mbyekovia.

lujo. m. Katekue, jegua rei.

lujoso, **sa**. adj. Kate, jegua reipáva.

lujuria. f. Taguyrõ, tie'ỹ.

lujuriante. adj. Hoky porãva, hovyũmba.

lujurioso, **sa**. adj. Haguyrõva, porenoséva.

lumbre. f. Tatapỹi, tatarendy.

lumbrera. f. Temirendy. 2. Arandu, akãguasu.

luminaria. f. Tataindy, tendykue. 2. Tekove arandu.

luminoso, **sa**. adj. Hendypu.

luna. f. Jasy. **l. llena**. Jasy renyhẽ. **l. menguante**. Jasypaha, jasyho. **l. nueva**. Jasy pyahu, jasy ra'y. **luz de l**. Ñasaindy, jasy rendy. **rayo de l**. Jasy resa. **salir la l**. Jasy ñapysẽ.

lunar. adj. Jasypegua. 2. m. Ñuaũ.

lunático, **ca**. adj. Tarova, pirevai, heko jasy.

lunes. m. Arakõi, lúne.

lungo, **ga**. adj. Yvate iterei. 2. m. y f. Tekove yvate.

lupa. f. Mba'e ombohecha tuichavéva.

lupanar. m. Kuña reko vai renda.

lustrar. tr. Mbovera.

lustre. m. Mimbi, vera. 2. Herakuã porã.

lustro. m. Po arajere.

lustroso, **sa**. adj. Vera.

luto. m. Ao hũ, ñembyasy amyrỹi rehe.

luxarse. prnl. Karáu.

luz. f. Tesape, tendy, tembipe, tatarendy. **l. de las estrellas**. Jasyrata. **l. de luna**. Ñasaindy. **l. del sol**. Kuarahy rendy. **l. mortecina**. Sapike. **bicho de l**. Muã, ysoindy. **dar a l**. Memby, jedesouliga.

Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- **DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL**
- **DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI**
- **GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI**

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Letra M

Categoría: Letra M

m. f. pundie guaranímeicha ipúva, hérava **eme**.

macabro, **bra**. adj. Heko te'õva.

macaco. m. Karaja.

macana. f. Takape. 2. Vyro rei, ñe'ẽ rei, japu.

macanear. intr. Ñe'ẽ rei, ñe'ẽ gua'uhápe, japu.

macanudo, **da**. adj. Porã, katupyry, marangatu.

maceración. f. Ñemohu'ũ.

macerar. tr. Mohu'ũ.

maceta. f. Tyru ñotỹha.

machacado, **da**. adj. Josopyre.

machacar. tr. Joso, patuka, jatyka, mohu'ũ.

machetazo. m. Machéte ñembota.

machete. m. Kyse puku, machéte.

machetero. m. Okopíva, kopihára.

machihembrar. tr. Mbojoaju yvyra.

macho. m. Me, kuimba'e.

machona. f. Kuña heko kuimba'éva.

machucado, **da**. adj. Josopyre, mohu'ũmbyre.

machucar. tr. Patuka, joso, mohu'ũ.

macilento, **ta**. adj. Sa'yju, hova sa'yju.

macizo, **za**. adj. Hatã, mbarete, nda'ikuáiva.

mácula. f. Marã, ky'akue.

madama. f. Kuñakarai.

madeja. f. Avoa, tenimbo apakua, inimbo apakuapy.

madera. f. Yvyra.

madero. m. Yvyra apĩ.

madrastra. f. Syanga, túva rembireko.

madre. f. Sy. **Madre de Dios**. Tupãsy.

madriguera. f. Taity, mymba kuára, mymba kua.

madrina. f. Syanga, sy rekovia, maína.

madrugada. f. Ko'ẽmbota, ko'ẽ mboyve, ko'ẽjusoro.

madrugador, **ra**. adj. Opu'ã voíva.

madrugar. intr. Pu'ã voi, páy ko'ẽmba mboyve, ñembovoi.

maduración. f. Ajukue, tyarõ.

madurar. intr. Aju, tyarõ. tr. Mboaju.

maduro, **ra**. adj. Aju, tyarõ. **medio m**. Apeju.

maestro, **tra**. m. y f. Mbo'ehára, oporombo'éva.

magia. f. Paje.

mágico, **ca**. f. Paje rehegua.

magisterio. m. Mbo'ehára reko, mbo'ehára aty.

magistrado, **da**. m. y f. Mohendaha, sãmbyhyhára, mburuvicha.

magnificar. tr. Mbotuicha, momba'eguasu.

magnitud. f. Tuichakue, guasuha.

magno, **na**. adj. Popeno, posogue, tuicha iterei.

mago, **ga**. m. y f. Ava paje, kuña paje.

magro, **gra**. adj. Piru.

magulladura. f. Ñehunga.

magullar. tr. Hunga.

maicena. f. Hu'itĩ, mingáu.

maíz. m. Avati. **m. amarillo**. Avati sa’yju. **m. blanco**. Avati morotĩ. **m. pequeño**. Avati pichinga. **afrecho de m**. Rora. **barbas de m**. Atĩ. **espiga de m. sin granos**, **marlo de m**. Avati ygue. **harina de m**. Hu’itĩ. **rositas de m**. Pororo, avati pororo. **torta de m**. Chipa, sópa paraguái.

maizal. m. Avatity.

mal. m. Mba’e vai, vaiha, vaikue. 2. adv. Vai, asy, asýpe. **m. de cadera**. Tumby’a. **m. educado**. Tie’ỹ, kachiãi, kachape. **m. humor**. Pirevai. **m. que m**. Héru héru, vai vai. **a las malas**. Mbaretépe, vaihápe.

malamente. adv. Vai, vai vai, vaihápe.

malandrín, **na**. adj. Kachiãi. U. t. c. s.

malaria. f. Akãnunduro’y.

malcomer. m. Karu vai, karu pokã.

malcomido, **da**. adj. Ñembyahýi meméva.

malcriado, **da**. adj. Hekombo’e vaíva, ñembo’e vaíva.

maldad. f. Aña, ñañangue, teko ñaña, teko vai.

maldecir. intr. y tr. Ñe’ẽngai, ha’uvõ, haru.

maldiciente. adj. Ñe’ẽngaíva, juruguasu, poroja’óva.

maldición. f. Ñe’ẽngai, ta’uvõ.

maldito, **ta**. adj._Ñaña, ñe’ẽngaipyre.

maleable. adj. Ñambopekatúva, ikatúva ñambope.

maleante. m. Mba’e vai apoha.

maledicencia. f. Ñe’ẽmeguã.

maleficiar. tr. Haru, pohano, mbopaje.

maleficio. m. Ñepohano, paje, jeharu.

maléfico, **ca**. adj. Harúva, mbopajéva, haru reruha, mba’e vai apoha.

malestar. m. Tesako’õ, angekói, pijoha, ñeko’õi, py’a tyai, soso, ñeñandu vai.

maleta. f. Mba’yru, vuruháka.

maletero, **ra**. m. y f. Mba’yru apoha, mba’yru reruha.

maletín. m. Mba’yru’i.

malevolencia. f. Ñemyrõ, py’avai.

malévolo, **la**. adj. Aña, ñaña.

maleza. f. Javorái, jai, ñanandy.

malezal. m. Javorái, ñanandy.

malgastar. tr. Mombo rei, poru vai.

malhablado, **da**. adj. Juruvaíva, juru tie’ỹva.

malhadado, **da**. adj. Po’a’ỹ.

malhecho, **cha**. adj. Meguã, ojejapovaíva.

malhechor, **ra**. adj. Mba’e vai apoha. U. t. c. s.

malhumorado, **da**. adj. Pirevai.

malicia. f. Ñaña, añangue.

maliciar. tr. Jepoyhu, kyhyje.

maliciosamente. adv. Aña pópe, py’avaípe.

malicioso, **sa**. adj. Aña, ñaña.

maligno, **na**. adj. Aña, ñaña. U. t. c. s.

malintencionado, **da**. adj. Ñañaséva, mba’e vai ojaposéva, hembiapovaiséva.

malmirado, **da**. adj. Jehayhu'ỹva, ndaika'avóiva.

malo, **la**. adj. Ñaña, aña, ahẽ, pochy, tie'ỹ, cha'ĩ. **en las malas**. Vaihápe, tesaparápe.

malogrado, **da**. adj. Pane.

malograr. tr. Haru, mbyai.

maloliente. adj. Katĩ, ne, rẽ, hyakuã vaíva.

malparir. intr. Membykua.

malquerencia. f. Py'ahái, py'arẽ, py'avai, py'aro, ja'e'ỹ.

malsonante. adj. Hyapu vaíva.

maltratar. tr. Ñupã, ñembosarái, jahéi, ja'o.

maltrato. m. Jahéi, ñembosarái, ñenupã, jeja'o.

malvado, **da**. adj. Ñaña, aña, moñái, hekovai, tie'ỹ.

mama. f. Káma, titi.

mamá. f. Sy, mama.

mamada. f. Ñekambu.

mamadera. f. Kambuha, mitã'imi kambuha.

mamar. intr. Kambu.

mamarracho. m. Ta'anga vai.

mamífero, **ra**. adj. Mymba omokambúva imembýpe. U. t. c. s.

mamón, **na**. adj. Okambúva. 2. m. Mamóne.

maná. m. Tembi'u yvágagui oúva.

manada. f. Mymba atýra.

manantial. m. Ykua, yvu.

manar. tr. Syry, sẽ.

manceba. f. Kuñataĩ.

mancebo. m. Karia'y.

mancha. f. Marã, ky'a, ky'akue pore. **sin m**. Marã'ỹ, marane'ỹ.

manchado, **da**. adj. Marã, ky'a.

manchar. tr. Momarã, mongy'a.

mancilla. f. Ky'akue, marã.

mancillar. tr. Momarã, mongy'a.

manco, **ca**. adj. Po'ỹ, jyva'ỹ, jyva'apĩ.

mancomunar. tr. Mbojoaju, mopeteĩ. 2. prnl. Ñemopeteĩ, ñembojoaju.

mandamiento. m. Tembiapoukapy, apoukapy.

mandante. m. y f. Apoukaha.

mandar. tr. Japouka, jokuái, mondo, mbou, sãmbyhy, uka, mbo, mo, mbu, mu, mby, my.

mandatario, **ria**. m. y f. Mburuvicha. 2. Jokuaipy.

mandíbula. f. Tañykã, karretílla.

mandioca. f. Mandi'o, týra. **m. seca al sol**. Popĩ. **afrecho de m**. Typyraty. **pan de almidón de m**. Chipa. **torta de a. de m**. Mbeju.

mando. m. Poguy, pu'aka.

mandón, **na**. adj. Oporojokuaiséva, oporojokuái reíva.

manducar. intr. y tr. Karu. 2. tr. 'U.

manea. f. Jepokuaha.

manear. tr. Pokua, pyapy jokua, kupyjokua.

manejar. tr. Sãmbyhy, mboguata.

manera. f. Teko, tape. **de aquella m**. Amóicha. **de cualquier m**. Oimeháicha. **de esa m**. Upéicha, péicha. **de esta m**. Kóicha. **de otra m**. Ambuéicha. **de todas maneras**. Opáicha.

manga. f. Jyva. **m. de pantalón**. Kasõ jyva. **m. de ropa**. Ao jyva.

mango. m. Ýva, ygue, jyva. **m. de mortero**. Soka, avatisoka, angu'a ýva. **m. de utensilio**. Ýva, jyva, y. 2. m. Yvyra máta hi'a porãva. 3. Yva peteĩ.

maní. m. Manduvi.

manía. f. Tarovakue.

maniatar. tr. Pokua.

maniático, **ca**. adj. Tavyrai.

manicomio. m. Tarova róga.

manicura. f. Po moporãha, po myatyrõhára.

manido, **da**. adj. Porupyre.

manifestación. f. Techaukaha. 2. Ñe'ẽngue.

manifestar. tr. y prnl. Ñe'ẽ, 'e, 'i.

manija. f. Jyva, pyhyha.

manirroto, **ta**. adj. Pojera.

manjar. m. Tembi'u he.

mano. f. Po. **m. de mortero**. Angu'a ýva, avatisoka. **m. derecha**. Akatúa. **m. izquierda**. Asu. **alargar la m**. Pojái. **apretón de manos**. Pojopy. **arrimar, caber la m**. Poja. **atar de manos**. Pokua. **dedo de la m**. Kuã. **dorso**, **revés de la m**. Poape. **extender la m**. Pojái. **lavar las manos**. Pohéi. **lavarse las m**. Jepohéi. **levantar las m**. Jepoupi. **llamar con la m**. Jepoity. **palma de la m**. Popyte. **pegar con la m**. Popete. **meter la m**. Po'ẽ. **tomarse las m**. Jepopyhy.

manojo. m. Apesã, po, háse.

manoseado, **da**. adj. Avykypyre.

manosear. tr. Javyky, pokyty, kyty, pichy, popichy.

manotear. intr. Popete.

mansedumbre. f. Marangatu, teko pochy'ỹ.

manso, **sa**. adj. Marangatu, ndaipochýiva, guéno, guéna.

manta. f. Ahoja.

manteca. f. Kamby kyrakue, kamby kyratã.

mantel. m. Mesa ao.

mantener. tr. Reko. 2) Mongaru.

mantenimiento. m. Ñemyatyrõ. 2. Ñemongaru. 3. Tembi'u.

mantilla. f. Akãhoja'i.

manto. m. Akãhoja, ahoja.

manual. adj. Pópe ojejapóva. 2. m. Kuatia mbokatupyrýva.

manzana. f. Yva. 2. Oga aty.

maña. f. Jepokuaa, pokarẽ, jepokuaa vai.

mañana. f. Pyhareve. 2. adv. Ko'ẽrõ, ko'ẽramo. **durante la m**. Pyharevekue. **lucero de la m**. Ko'ẽmbyju. **pasado m**. Ko'ẽambuérõ.

mañanero, **ra**. adj. Ko'ẽmegua.

mañero, **ra**. adj. Sagua'a, joha, ojepokuaa vaíva.

mapa. f. Yvy ra'anga.

maquillaje. m. Ñemoatyrõha, ñemoporãha.

maquillarse. prnl. Ñemyatyrõ, ñemoporã.

mar. m. Para, yguasu. **costa del m**. Para rembe'y.

maraca. f. Mbaraka.

maraña. f. Javorái, ñanandy, javo'ói, apajuái, ka'aguy ypytũ.

maravilla. f. Tembiechapy, maravichu, mba'e porã jepéva. **qué m**. Aihuepéte.

maravillarse. prnl. Hecha ramo, momorã.

marca. f. Pore, techaukaha, pere, mbore.

marcar. tr. Moha'anga, mbohéra. **m. ganado**. Tymba mbojára.

marcha. f. Jeguata.

marchante. m. Makatéro.

marchar. intr. Guata, ho, ha. 2. prnl. Sẽ, je'ói.

marchitar. tr. Mbopiru, mbohoguepiru. 2. prnl. Piru, mano, ñyñýi.

marchito, **ta**. adj. Piru, haviru, hoguemano, ñyñýi.

marco. m. Okẽnda, jere.

mareado, **da**. adj. Akãnga'u, akãtavy, hesakuaguyry.

marear. tr. Moakãnga'u. 2. prnl. Akãnga'u, akãtavy, resakuaguyry. **m. con bebida**. Piguy.

mareo. m. Akãjere, akãvai, akãnga'u, akãtavy, guyry, tesakuaguyry.

margarita. f. Yvoty morotĩ.

margen. m. Tembe'y.

marginal. adj. Tembe'ygua. **barrio m**. Añaretã'i.

marginar. tr. Mohembe'y, mboyke.

marica. m. Kuña'i, kuimba'e kuña rekóva.

marido. m. Ména.

marimacho. m. Kuña heko kuimba'éva.

marinero. m. Ypóra, paragua.

marino, **na**. adj. Para rehegua. U. t. c. s.

mariposa. f. Panambi.

mariposear. intr. Jere jere.

marisco. m. Jatyta parapegua.

marlo. m. Ygue. **m. de maíz**. Avati ygue.

mármol. m. Itasỹi.

marmota. f. Anguja kerana, tekove kerana.

marrana. f. Kure kuña.

marrano. m. Kure, tajasu.

marrar. intr. y tr. Javy.

martes. m. Araapy.

martillo. m. Mbotaha.

martín pescador. m. Ariramba, jaguakatĩ.

martineta. f. Ynambu guasu.

mártir. m. y f. Omanóva hapicha kuéra oipysyrõvo.

martirio. m. Jehasa asy eterei.

martirizar. tr. Juka tekove marangatúpe.

marxismo. m. Marx ñembo'e.

marzo. m. Jasyapy.

mas. conj. Jepe, ko'ýte.

más. adv. Mive, mie, ve, hetave. **m. bien**. Uvei. **más o menos**. Nunga, lénto. **el**, **la m**. Vete, eteve, iteve, teve. **poco más**. Mive, mie.

masa. f. Mba'e hu'ũ. 2. Aty.

masacre. f. Jejuka heta.

masaje. m. Jepichy.

masajear. tr. Popichy.

masajista. m. y f. Poropichýpe oipohanóva.

mascada. f. Su'upyrã.

mascador, **ra**. adj. Su'uha. U. t. c. s.

mascar. tr. Ñamindu'u, su'u.

máscara. f. Tova ra'anga, kamba ra'anga.

mascota. f. Po'a reruha, mymba po'a reruha.

masculino, **na**. adj. Kuimba'e rehegua.

mascullar. intr. Ñe'ẽngururu.

masticable. adj. Su'upy.

masticar. tr. Su'u, mindu'u, ñamindu'u.

mástil. m. Ygue, yvyra puku oñembo'ýva.

mastitis. f. Káma ruru.

mastoides. f. Nambi kupe.

masturbar. tr. Javyky. 2. prnl. Jejavyky.

mata. f. Ñana, ka'avo.

matadero. m. Jukaha, mymba jukaha, jejuka renda.

matador, **ra**. adj. Ojukáva, oporojukáva. 2. m. y f. Jukahare.

matambre. m. So'o tye pire.

matanza. f. Jejuka, porojukaha.

matar. intr. y tr. Juka, moma'ẽ pysã guasúre, degrasia.

mate. m. Ka'ygua, ka'ay. **m. crudo y frío**. Terere. **tomar m**. Ka'ay'u, terere.

mateador, **ra**. adj. Oka'ay'úva, okay'úva.

matear. intr. Ka'ay'u, kay'u.

materia. f. Mba'e, mba'e pokopyrã. 2. Mbéu, péu.

material. adj. Ikatúva japoko. 2. m. Mba'e aporã.

maternal. adj. Sýicha reko.

maternidad. f. Sy reko. 2. Membyrã róga.

materno, **na**. adj. Sy rehegua.

matinal. adj. Pyharevegua.

matiz. m. Sa'y ambuevýva.

matizado, **da**. adj. Mbatara, para.

matizar. tr. Mbopara, moingoe.

matorral. m. Javorái, jai, ñanandy.

matraca. f. Yvyrapu, takataka.

matricida. adj. Sy jukaha. U. t. c. s.

matrícula. f. Téra rysýi, viru jaike haguã mbo'ehaópe.

matrimonio. m. Menda. 2. Ména ha hembireko. **contraer m**. Menda.

matriz. f. Memby ryru. 2. Mba'e moha'angáva.

matrona. f. Kuñakarai, kuñakarai guasu, oporomomembýva.

maullar. intr. Hasẽ mbarakaja.

maullido. m. Mbarakaja rasẽ.

mausoleo. m. Tyvy jegua.

maxilar. adj. Tañykã rehegua. 2. m. Tañykã kangue.

máxima. f. Ñe'ẽnga.

máximo, ma. adj. Tuichaiteve.

mayo. m. Jasypo.

mayor. adj. Kakuaave, tuichave, guasuve. **hermana m**. Tykéra, ryke. **hermano m**. Tyke'ýra, ryke'y.

mayordomo. m. Imba'e'ỹva ñangarekoha, tembiguái ruvicha.

mayoría. f. Maymáva nunga, hetavéva, opavave nunga.

mayúsculo, la. adj. Kakuaa, popeno.

maza. f. Jejatyka, atykaha.

mazamorra. f. Kaguyjy.

mazmorra. f. Koty'i pytũ ñembotypyre, ka'irãi.

mazo. m. Nupãha, jatykaha, soka, atykaha, jejatyka, yvysoka. 2. Háse.

mazorca. f. Avati'a, avati'ýva.

me. pron. pers. Che, chéve, che rehe, chejehe, chejeupe, je, ñe.

meada. f. Jekuaru.

meadero. m. Kuaruha, jekuaruha.

meandro. m. Jere, tape karẽ, guataha jere, ysyry jere.

mear. intr. y tr. Kuaru. **ganas de m**. Kuaruhýi.

mecedora. f. Apykatymói.

mecer. tr. Torore, mbotorore, mbokacha, myatymói.

mecha. f. Tataindy apytere.

mechero. m. Myendyha.

media. f. Py ao. 2. Ku'a, mbyte. **a medias**. Vai vai, nunga, váka, gi, vy, ngy.

mediación. f. Poromoingoporãse.

mediador. m. Poromoingo porãva.

medianamente. adv. Vai vai, porãite'ỹme.

mediano, na. adj. Porãite'ỹ, ndaituichái ha naimichĩri.

medianoche. f. Pyharepyte.

mediante. prep. Rupi, rehe.

mediar. intr. Mombyte, ñe'ẽ jojahára, jerure ambue rehe.

mediato, ta. adj. Hi'aguĩ, ndahi'aréi.

medicación. f. Ñepohano.

medicamento. m. Pohã.

medicar. tr. Pohano.

medicastro. m. Pohanohára chae.

medicina. f. Pohã. 2. Pohanokuaa.

medicinal. adj. Oipohanóva. **planta m**. Pohã ñana.

medición. f. Ñeha'ã, ha'ã.

médico, **ca**. adj. Pohano rehegua. 2. m. y f. Pohanohára. **m. indígena**. Paje.

medida. f. Ta'ã.

medidor. m. Ha'ãha.

medieval. adj. Arambytegua.

medio, **día**. adj. Mbytegua. 2. m. Vo, mbytere, ku'a, apyte, apytere. 3. Tape. **m. día**. Asaje, asajepyte. **media noche**. Pyharepyte. **medio de comunicación**. Momaranduha. **en m. de**. Apytépe, mbytépe, pa'ũme. **poner en m. de**. Mopa'ũ. **por m. de**. Rupi, rehe, rehae. **por m. de él**. Heseae. 4. adv. Lénto.

mediodía. m. Asaje, asajepyte.

medir. tr. Ha'ã.

meditabundo, **da**. adj. Jepy'amongetáva, ñembyasýva.

meditación. f. Ñeimo'ã, py'amongeta.

meditar. intr. Py'amongeta, jepy'amongeta, ñemoapytu'ũngu'e.

medrar. intr. Ñembotuicha, akãrapu'ã.

medroso, **sa**. adj. Py'amirĩ, py'aju, py'amandyju.

médula. f. Karaku, apytere.

medular. adj. Mbytere, apytere.

meduloso, **sa**. adj. Hypy'ũva.

megalómano, **na**. adj. Mbareteségui itarováva.

mejilla. f. Tova, tova yke, tatypy.

mejillón. m. Tamba.

mejor. adj. y adv. Porãve. 2. adv. Uvei.

mejora. f. Ñemoporãve, myatyrõmby.

mejoramiento. m. Ñemoporãve.

mejorar. intr. Pu'ã, ñemoporãve, iko porãve. 2. tr. Moporãve, myatyrõ, moĩ porãve.

mejoría. f. Jeiko porãve.

melancolía. f. Py'angekói, angata, py'apy, vy'a'ỹ.

melancólico, **ca**. adj. Vy'a'ỹ, py'angekói.

melena. f. Avuku, áva.

melenudo, **da**. adj. Avuku, áva pukúva.

melífero, **ra**. adj. Ijeírava.

melífluo, **flua**. adj. Ijeírava, juruhe'ẽ.

mella. f. Hainga, ñembyai.

mellado, **da**. adj. Hainga, apĩ.

mellar. tr. Hainga.

mellizo, **za**. adj. Kõi, kõingue, membykõi. U. t. c. s.

melodía. f. Mba'epu porã.

melón. m. Merõ.

membrana. f. Pire pererĩ.

membrete. m. Téra kuatiáre.

membrudo, **da**. adj. Hete mbaretéva.

memorable. adj. Mandu'arã.

memorar. tr. Mandu'a, momandu'a.

memoria. f. Mandu'a, py'aho, akãngatu.

memorión, **na**. adj. Hesarai'ỹva, imandu'a porãitéva.

menaje. m. Tembiporu.

mención. f. Ñemomandu'a, ñemombe'u, mandu'apy.

mencionado, **da**. adj. Mandu'apyre, mombe'upyre.

mencionar. tr. 'E téra, romandu'a, mombe'u. **no m**. Rokirirĩ.

mendicante. adj. Tupãmba'e jeruréva.

mendicidad. f. Mba'ejerure, tupãmba'e jerure.

mendigar. intr. Mba'ejerure, jerure tupãmba'e. 2. tr. Jerure.

mendigo, **ga**. m. y f. Tupãmba'ejára.

mendrugo. m. Mbujape vore, mbujape ku'i, mbujape rembyre.

menear. tr. Mbovava, mbokacha, momýi, mbokoso. 2. prnl. Ñemomýi. **m. sexualmente**. Jerokua.

menester. m. Tekotevẽ.

menesteroso, **sa**. adj. Poriahu, mboriahu, oikotevẽva, tupãmba'ejára. U. t. c. s.

mengano, **na**. m. y f. Ma'ẽra.

mengua. f. Typa, ñemomichĩ, ñyñýi.

menguante. adj. Ñemomichĩva, ñyñýiva. **luna m**. Jasy paha, jasyho.

menjunje. m. Jopara.

menor. adj. Michĩve. 2. m. y f. Mitã. **el m**. Michĩveteve. **hermana m**. Kypy'y. **hermano m**. Tyvýra, ryvy.

menos. adv. Mbovyve, michĩve, 'ive. **más o m**. Nunga.

menoscabar. tr. Momichĩ, momarã, moherakuã vai.

menoscabo. m. Ñemomichĩ, ñemomarã.

menospreciar. tr. Royrõ, reko mba'eve ramo.

menosprecio. m. Royrõ.

mensaje. m. Ñe'ẽmondo, ñemomarandu.

mensajero, **ra**. m. y f. Parehára, maranduhára, temimbou, temimondo.

menstruación. f. Jasy, jasy'i, kuña tuguysẽ.

menstruar. intr. Kuña ruguysẽ.

mensual. adj. Peteĩ jasýpe oikóva.

mensualero, **ra**. adj. Mensu. U. t. c. s.

mensualidad. f. Jasy rembiapo repy, pirapire oñeme'ẽva jasy pahápe.

mensura. f. Yvy ñeha'ã.

mensurable. adj. Ikatúva oñeha'ã.

menta. f. Ka'arẽ, ka'atĩ, menta'i.

mentado, **da**. adj. Herakuãva.

mental. adj. Apytu'ũ rehegua.

mentalidad. f. Akã reko, apytu'ũ reko.

mente. f. Apytu'ũ, akãngua, py'amongeta.

mentecato, **ta**. adj. Tavy, tarova. U. t. c. s.

mentir. intr. Japu, ñe'ẽ rei, mbotavy.

mentira. f. Japu, ñe'ẽ rei, mbotavy.

mentiroso, **sa**. adj. Japu, mbotavýva, porombotavyséva.

mentón. m. Tañykã.

menú. m. Tembi'urã réra rysýi.

menudear. intr. Iko py'ỹi.

menudencia. f. Sa'ikue. 2. Chúra, achúra, hyepýpe guare.

menudo, **da**. adj. Sa'i, ku'i, michĩ, karape, hesa'i, kytã'i. **a m**. Jepi, py'ỹi, katui, katu.

meñique. m. Kuã'i.

meramente. adv. Ñónte, ñoite, mante, nte.

mercader. m. Ñemuhára.

mercadería. f. Mba'erepy, temiñemu.

mercado. m. Ñemu renda, mba'erepy renda.

mercancía. f. Mba'erepy, temiñemu.

mercar. intr. Ñemu, jogua ha vende.

merced. f. Ñeme'ẽ rei. **a m. de**. Poguýpe.

mercurio. m. Itatĩ membe, kuarepoti membe.

merecer. tr. Momba'eguasu arã, ñeme'ẽ arã.

merecido, **da**. adj. Hepyjerure, hepyreñói.

merendar. intr. Jepy'ajoko.

meretriz. f. Kuña reko vai, kuña virúre oporenóva.

merienda. f. Py'ajokorã.

mérito. m. Katupyry rechauka, terakuã porã, angatupo.

meritorio, **ria**. adj. Katupyry, herakuã porãva.

mermar. intr. Ñemomichĩ, ñyñýi, guejy. 2. tr. Momichĩ, mboguejy.

mermelada. f. Mahe'ẽ hu'ũ.

merodear. tr. Jere jere.

mes. m. Jasy.

mesa. f. Mesa.

mesón. m. Jepytaha, ñembohupaha, jekaruha.

mesonero, **ra**. m. y f. Jepytaha jára.

mestizo, **za**. adj. Huguykõi, huguy joparáva.

mesura. f. Akãguapy.

meta. f. Tu'ã, hupytyrã.

metal. m. Kuarepoti, ita.

metamorfosis. f. Ñemoambue.

metaplasmo._m. Ñe'ẽ jegua.

metátesis. f. Ñe'ẽ vore jopyru.

meteorismo. m. Tye vu.

meteorito. m. Arapyrendy, tataveve.

meter. tr. Moinge, ñoña. **m. la mano**. Po'ẽ. 2. prnl. Ike, jasuru, suru, sururu, jasururu.

metódico, **ca**. adj. Sarambi'ỹva.

métrica. f. Ñe'ẽ ha'ã.

metro. m. Pukukue ra'ã, ta'ãha, temira'ãha.

mezcla. f. Jehe'a, jopara.

mezclado, **da**. adj. Jopara, jehe'a.

mezclar. tr. Mbojopara, mbojehe'a. 2. prnl. Jejehe'a, jejopara, jojehe'a, jojopara.

mezcolanza. f. Jopara rei, mbojehe'apy.

mezquinar. tr. Rakate'ỹ, myakate'ỹ, taryrýi.

mezquindad. f. Takate'ỹ, teko rakate'ỹ.

mezquino, **na**. adj. Hakate'ỹ, jopy, taryrýi, pojopy, mo'opi.

mi. adj. pos. Che.

mí. pron. pers. Che. **a mí**. Chéve. **a mí mismo**. Chejupe. **de mí**. Chehegui. **de mí mismo**. Chejehegui. **por mí**. Che rehe.

miasis. f. Úra, taso.

mica. f. Kuarepoti kuatia vera.

micción. f. Kuaru, jekuaru.

mico. m. Ka'i, karaja.

micosis. f. Urupeguigua mba'asy, uñe.

microbicida. m. Vicho'i jukaha.

microbio. m. Vicho'i ndojehecháiva, mymba chu'i.

microcosmos. m. Arapy michĩ.

micrófono. m. Pu mbotuichaha.

microómnibus. m. Mba'yrumyi'i.

microscópico, **ca**. adj. Michĩ etereíva.

microscopio. m. Techa mbotuichaha.

miedo. m. Kyhyje, py'amirĩ, chuchu, ñemondýi, py'a mandyju.

miedoso, **sa**. adj. Py'amirĩ, py'aju, py'a mandyju, okyhyjéva.

miel. f. Eíra. **m. de abeja**. Eirete. **m. de caña**. Eíra takuare'ẽ. **m. silvestre**. Eíra ka'aguy. **residuo de m**. Guarápo.

miembro. m. Tete pehẽngue -, 2. Atyhápe oikóva. **m. viril**. Tembo.

mientras. conj. Jave, aja, javeve, kuévo, nguévo, háre.

miércoles. m. Ararundy.

mierda. f. Tepoti, tekaka.

mies. f. Temitỹ, temitỹngue, kóga a.

miga. f. Mbujape apytere.

migaja. f. Tembyre, mbujape ku'ikue.

migración. f. Ñesẽ tetãgui, ñemopore'ỹ.

migrar. intr. Va.

migratorio, **ria**. adj. Ováva.

mil. adj. Su.

milagro. m. Mba'e hechapyrã, Tupã rembiapo, popaje.

milano. m. Kirikiri, taguato, karakara.

milenario, **ria**. adj. Ymaite guare.

militar. adj. Oguerúva mboka, milíko. U. t. c. s.

millón. m. Sua.

mimado, **da**. adj. Mbojeroviapyre, oñemokunu'ũva, ojerochichĩva.

mimar. tr. Rochichĩ, mochichĩ, mokunu'ũ. 2. prnl. Kunu'ũ.

mimbre. m. Takuarembo.

mímica. f. Ha'ãha, ñeha'anga, tekoha'ã, tete ñemomýi.

mimo. m. Kunu'ũ, ñemokunu'ũ, ñemochichĩ. 2. Ha'ãhára.

mimosa. f. Jukeri, ka'aikove, niñosote.

mina. f. Itaguenohẽha. 2. Mbokapu yvyguy.

minar. tr. Moĩ mbokapu yvyguy. 2. Mbyai.

mineral. m. Kuarepoti, ita aty.

minga. f. Tembiapo jopyru.

mingitorio. m. Kuaruha.

minifalda. f. Sái mbyky.

mínimo. adj. Michĩvéva, michĩ rasa. U. t. c. s.

ministerio. m. Mburuvichavete tembiguái rembiapoha.

ministro, **tra**. m. y f. Mburuvichavete riregua.

minoría. f. Mbovyvéva.

minuto. m. Aravo'i.

mío. pron. pers. Chemba'e.

miope. adj. Hechambyky.

miopía. f. Techambyky.

mirada. f. Ma'ẽ, ñema'ẽ.

mirador. m. Ma'ẽha.

miramiento. m. Hechakuaa, poroapo, poromomba'e, mbotiku.

mirar. intr. Ma'ẽ, maña, jesareko, vichea, hecha.

mirasol. m. Kuarahymañaha, yvoty ohechaséva kuarahy.

miriápodo. m. Ambu'a.

mirilla. f. Kua jehecha haguã.

mirlo. m. Guyraũ.

mirón, **na**. adj. Omaña reíva, volu. U. t. c. s.

mirra. f. Yvyra aisy, pohã ro.

misa. f. Ñembo'e guasu, mísa.

miscelánea. f. Kuatia opa mba'e rehegua.

miserable. adj. Mboriahu eterei. 2. Hakate'ỹ, mo'opi, ñaña iterei.

miserablemente. adv. Vaihápe, takate'ỹhápe, mboriahuhápe.

miseria. f. Mboriahu, teko mboriahu, tekoasy. **villa m**. Añaretã'i.

misericordia. f. Poriahuvereko.

misericordioso, **sa**. adj. Poriahuverekóva.

misérrimo, **ma**. adj. Mboriahu rasa.

misión. f. Tembiaporã.

misiva. f. Kuatiañe'ẽ.

mismo, **ma**. adj. Ae, ete, ite, te. **a mí m**. Chejupe. **a sí m**. Ijehe, ojehe, ojupe, ojeupe. **de mí m**. Chejehegui. **de sí m**. Ojehe, ojehegui, ijeupe. **de tí** (**vos**) m. Ndejehegui. **él m**. Ha'ete. **lo m**. Peteĩcha. **para sí m**. Ojehe, ojuehe. **por sí m**. Ojehe, ae.

misterio. m. Herunguã, jekuaa'ỹ, ñemimby, kañymby.

misterioso, **sa**. adj. Herunguã.

mitad. f. Ku'a, mbyte.

mitigar. tr. Mbohasyhara, mbovevúi.

mitin. m. Aty, ñembyaty, no'õ, amandaje.

mito. m. Mombe'u gua'u, jeroviaha.

mitológico, **ca**. adj. Gua'u oñemombe'úva, ojeroviáva.

mixto, **ta**. adj. Jopara, jehe'a.

mixtura. f. Jopara, jehe'a.

mocedad. f. Mitãrusu reko.

mochila. f. Mba'yru, voko.

mocho, **cha**. adj. Apĩ, chapĩ, hatĩ pẽva, ijapy'ỹva.

mochuelo. m. Suinda, kavure'i, uruke'a, tajasu guyra.

moco. m. Tísyry, ambýu.

mocoso, **sa**. adj. Tísyrýva. 2. m. y f. Mitã oñembotuichaséva.

moda. f. Ñemonde ãgagua.

modales. m. pl. Tetekue reko.

modalidad. f. Teko, apo rape.

modelado. m. Ta'anga jejapo.

modelar. tr. Moha'anga.

moderación. f. Teko porã, teko akãguapy.

moderadamente. adv. Tekorãitépe, teko porãmíme.

moderado, **da**. adj. Akãguapy, heko porãva.

moderar. tr. Mboheko, mbohekoporã.

modernización. f. Ñembopyahu.

moderno, **na**. adj. Pyahu, ãgagua.

modestia. f. Jerovu'ỹ, jejapo'ỹ.

modesto, **ta**. adj. Jerovu'ỹ, jejapo'ỹ.

módico, **ca**. adj. Ndehepýiva.

modificado, **da**. adj. Oñemoambuéva.

modificar. tr. Moambue.

modista. m. y f. Ao apoha.

modo. m. Tape, teko, kokatu, ñe'ẽteko, lája. **de cualquier m**. Oimeháicha, opáicha. **de este m**. Kóicha. **de qué m**. Mba'eichaite. **del mismo m**. Peteĩcha.

modorra. f. Kerasy, topehýi.

modulación. f. Ñemoambue ñe'ẽnguévo, ñemoambue japurahéivo.

modular. tr. Moambue ñe'ẽ pu.

módulo. m. Pehẽngue.

mofa. f. Ñembohory, jojái.

mofarse. prnl. Ñembohory, jojái.

mofeta. f. Jaguane.

moflete. m. Tatypy apu’a, tova apepu.

mofletudo, **da**. adj. Hova apu’áva.

mohín. m. Ñembojuruvã, ñembojurukechẽ.

moho. m. Tavẽ, ta’o.

mohoso, **sa**. adj. Havẽ, ha’o.

mojado, **da**. adj. Akỹ, hykue.

mojar. tr. Mohe’õ, myakỹ, moakỹ, muakỹ, mbohykue. 2. prnl. Ñakỹ.

mojón. m. Tembe’y rechaukaha.

molar. m. Tãi guasu.

moler. tr. Joso, mongu’i.

molestar. tr. Mbyaju, mboaju, myangekói, moñeko’õi, hesako’õ, 2. prnl. Ñeangekói, ñeko’õi, jepicha.

molestia. f. Jehýi, ñeko’õi, angekói, ñemuangekói, tesako’õ.

molesto, **ta**. adj. Mbyajúva, ñeko’õi reruha, mbyaju me’ẽha, porombojoháva, angekói.

molido, **da**. adj. Ku’i, ku’ipyre, josopyre, tumimbyre.

molienda. f. Ñemongu’i, jejoso, ñembiso.

molino. m. Mongu’iha.

molleja. f. Takara’a, py’akue.

mollera. f. Akã, apytu’ũ.

molusco. m. Jatyta, syrymbe.

momentáneo, **a**. adj. Sapy’agua, sapy’arã.

momento. m. Sapy’a. **en el m**. Javete. **en el m. de** (**que**). Vo, vu, kuévo, nguévo. **en ese m**. Upekuévo.

momia. f. Te’õngue kã.

monasterio. m. Pa’i kuéra ha’eño róga.

monástico, **ca**. adj. Ñemoha’eño reko.

mondadientes. m. Tãi kutuha.

mondado, **da**. adj. Piropyre.

mondadura. f. Pirekue, tatykue.

mondar. tr. Piro, ñapĩ.

mondongo. m. Tyekue.

moneda. f. Viru apu’a, pirapire.

monedero. m. Viru apu’a ryru.

moniato. m. Jety.

monitor. m. Momaranduha.

mono. m. Ka’i, karaja.

monógamo. adj. m. Hembireko peteĩva.

monolito. m. Ita guasu ha’eño.

monólogo. m. Ñe’ẽ ha’eño.

monosilábico, **ca**. adj. Ñe’ẽpehẽteĩva.

monótono, **na**. adj. Ñaiñambuéiva.

monstruo. m. Tymba guasu vai. 2. Tekove ñaña iterei.

montado, **da**. adj. Ñemoĩmbyre, tenda ári oikóva. 2. m. Tenda, kavaju.

montaña. f. Yvyty.

montañés, **sa**. adj. Yvytygua.

montar. intr y tr. Guapy tenda ári. **silla de m**. Apéro. 2. tr. Myatyrõ.

montaraz. adj. Sagua'a, saite, sarigue, ka'aguygua.

monte. m. Yvyty; 2. Ka'aguy. **montecito en el campo**. Ila.

montear. intr. Tymba api.

montés. adj. Ka'aguygua. **gato m**. Jaguarete'i.

montón. m. Atýra, chovi, teta.

monumento. m. Óga ita tuicháva.

moño. m. Jokuaha.

moquillo. m. Tymba mba'asy.

mora. f. Yva sa'i, yvyra hi'a sa'íva. 2. Ñemboare.

morada. f. Tekoha, tenda, óga, tapỹi.

morado, **da**. adj. Pytãũ.

morador, **ra**. adj. Oikóva peteĩ tendápe.2. m. Yvypóra. **m. del monte**. Ka'aguypóra.

moral. adj. Joheipyre, marangatu. 2. f. Joheipy, teko marangatu mbo'e.

moralidad. f. Tekoporã.

moralizar. tr. Hekoporãmbo'e.

moralmente. adv. Tekoporãhápe.

morar. intr. Iko, ikove.

morcilla. f. Mbusia.

mordaz. adj. Joha, havara, pirãi.

mordaza. f. Tĩnguaha, juru mbotyha.

mordedura. f. Jesu'u, tãimbore, su'upy.

morder. tr. Su'u.

mordiscar. tr. Ñapi'ũ, su'u'i.

mordisco. m. Tãimbore, jesu'u.

mordisquear. tr. Ñapi'ũ.

moreno, **na**. adj. Pire hũ, kamba.

moretón. m. Tuguyno'õ, peno, pireũ.

morfina. f. Kerapohã, pohã mbotarováva.

morfología. f. Ysajakuaa, ñe'ẽysajakuaa.

moribundo, **da**. adj. Omanombotáva, ipytupapotáva.

morir. intr. Mano, arapa, poti, sapymi, jehekýi, pytupa, te'õ. **morirse de risa**. Py'amano. **duro para m**. Hosã.

morocho, **cha**. adj. Kamba, pire hũ.

mortaja. f. Te'õngue ao.

mortal. adj. Mano reruha, porojukáva.

mortandad. f. Ñemano heta.

mortecina, **luz m**. Sapike.

mortero. m. Angu'a. **mano**, **palo o mango de m**. Soka, avatisoka, josoka.

mortificación. f. Jepy'apy, mbohasa'asyha.

mortificar. tr. Mbohasa asy.

mortuorio, **ria**. adj. Mano rehegua.

mosca. f. Mberu. **desovar la m**. Ja'yro.

moscardón. m. Mamanga.

mosquitero. m. Ñati'ũ jokoha.

mosquito. m. Ñati'ũ, mbarigui. **larva de m**. Ysokamby.

mostacho. m. Tembe rague, vigóte.

mosto. m. Takuare'ẽ rykue.

mostrador. m. Techaukaha.

mostrar. tr. Hechauka. **m. los dientes**. Rãimbiti. 2. prnl. Jechauka.

mota. f. Pititi.

mote. m. Hero.

moteado, **da**. adj. Pititi, mbatara.

motejar. tr. Mbohero, hero.

motín. m. Pu'ã, ñemoĩ, ñepu'ã.

motivo. adj. Omýiva. 2. m. Apoukaha. **por ese m**. Upéare. **sin m**. Reí.

motocicleta. f. Móto.

motonave. f. Ygamýi.

motor. m. Momyiha.

motorista. m. Momyihára.

mover. tr. Momýi, mbova, mongu'e, momymýi, mbokoso. 2. prnl. Mýi, ku'e, mymýi, va. **m. algo dentro de un recipiente**. Kuchu.

movible. adj. Ku'e.

movido, **da**. adj. Momyimbyre. 2. Kyre'ỹ.

movilizar. tr. Mongu'e.

movimiento. m. Mýi, ñemýi, ku'e, jeku'e.

moza. f. Kuña pyahu, kuñataĩ.

mozo. m. Karia'y, mitã karia'y, mitãrusu.

mucama. f. Kuña tembiguái.

muchacha. f. Kuñataĩ, mitãkuña.

muchacho. m. Mitãkuimba'e, mitãrusu, karia'y.

muchedumbre. f. Teta.

muchísimo, **ma**. adj. Heta iterei, hetaite, tuicha iterei, tuichaite.

muchísimo. adv. Heta iterei, tuicha iterei, eterei, iterei, terei, rasa.

mucho, **cha**. adj. Heta, tuicha, ikoe. 2. pl. Kuéra, nguéra, eta, ita.

mucho. adv. Heta, tuicha, guasu, ete, ite, te, iterei, eterei, terei, heta porã, ikoe.

muda. f. Jopyru, ao jopyru.

mudable. adj. Jerovakuaáva.

mudanza. f. Va, jeva, jerova, ñemomýi.

mudar. tr. Mbova, guerova. 2. prnl. Va, jerova.

mudez. f. Ñe'ẽngu, ñe'ẽkatu'ỹ.

mudo, **da**. adj. Ñe'ẽngu, noñe'ẽkuaáiva. U. t. c. s.

mueble. m. Momyipy ógape ojeporúva.

mueca. f. Jurukechẽ, jurupari, tĩcha'ĩ, tovacha'ĩ, tovameguã, tembe jere.

muela. f. Tãi, tãi guasu. **m. del juicio**. Tãigue'a. **dolor de m**. Tãi rasy.

muelle. adj. Hu'ũ. 2. m. Yga guahẽha.

muerte. f. Mano, te'õ, ñemano. **sensación de m**. Py'aropu.

muerto, **ta**. adj. Mano, ote'õva, ikupyjojáva, oma'ẽva ipysã guasúre. 2. m. y f. Te'õngue. **m. de risa**. Ipy'a mano mano.

muestra. f. Tembiecharã, techarã.

mugir. intr. Mburea, kororõ, hasẽ.

mugre. f. Jare, ky'a, ky'akue.

mugriento, **ta**. adj. Jare, ky'a.

mujer. f. Kuña, tembireko. **m. joven**. Kuñataĩ. **m. vieja**. Guaiguĩ. 2. interj. Chamíga.

mujeriego. adj. m. Kuñaséro.

mujeril. adj. Kuña rehegua.

mujerzuela. f. Kuña reko vai.

mula. f. Mburika.

mulato, **ta**. adj. Kamba ñemoñare, kamba ra'y, kamba nunga.

muleta. f. Jejokoha.

mullido, **da**. adj. Hu'ũ.

multa. f. Pyho repykue, tekoavy repy.

multicolor. adj. Mbatara, para, sa'y hetáva.

múltiple. adj. Hetaichagua, opaichagua, heta mba'e oikuaáva.

multiplicación. f. Ñemboheta.

multiplicar. tr. Mbohetave.

multitud. f. Teta, aty guasu.

mundial. adj. Ára pavẽ rehegua.

mundo. m. Arapy, yvy, yvóra. **fin del m**. Yvy apyha, arakañy.

munición. f. Mboka ra'ỹi.

municipalidad. f. Táva róga, tavao, tavayguára aty, táva sãmbyhyha.

municipio. m. Tavayguára aty.

muñeca, **co**. m. y f. Mitã ra'anga, tekove ra'anga. 2. f. Pyapy.

mural. m. Ogykére jehaipyre.

muralla. f. Tápia, mongoraha, óga rokái.

murciélago. m. Mbopi, andýra.

murmullo. m. Chiriri, guilili, ayvu. **m. de agua**. Yrasẽ. **m. de corriente**. Ngululu.

murmuración. f. Jekaguai, ñe'ẽngue, jurumy'ỹi, ñe'ẽ mbegue, jetalla.

murmurar. intr. Kaguai, ñe'ẽmeguã, ngururu, ñe'ẽ mbegue, chiriri, talla. **m. el agua**. Ngululu.

muro. m. Tápia, ogyke.

músculo. m. To'o mbarete. **m. del brazo**. Mbarakaja.

musgo. m. Itapoty, ygáu.

música. f. Mba'epu porã.

musical. adj. Hembipu porã. **afinar instrumento m**. Ñatõi. **instrumento m. indígena**. Gualambáu. **tocar instrumento m**. Atõi, ñatõi, mbopu.

músico. m. Atõiha, ombopukuaáva.

musitar. tr. Ñe'ẽ vevúi, ñe'ẽ mbegue.

muslo. m. Tumby, úva, tetyma, kuárto.

mustio, **tia**. adj. Ypi, piru nunga, ñyñýi.

mutación. f. Jeva, jerova.

mutilación. f. Tete ñekytĩ.

mutismo. m. Kirirĩ.

mutuamente. adv. Ojuehe, oñondive, jo, ño, ju, ñu.

mutuo, **tua**. adj. Ojuehegua, oñondivegua, jo, ño, ju, ñu. **mutua inteligencia**. Jokupyty. **ayuda mutua**. Mínga.

muy. adv. Ete, ite, te, eterei, iterei, terei, itei, rasa, korócho, kakuaa, asy, jepéva, porã, ikoe.



Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Letra N

Categoría: Letra N

n. f. Pundie guaranímeicha ipúva, hérava **ene**.

nácar. m. Itamby mimbi.

nacer. intr. Reñói, ‘a, ikove ypy, sẽ arapýre, sẽ sy ryégui, nase.

nacido. m. Susu’a, jati’i.

naciente. adj. Heñóiva, pyahu. **sol naciente**. Kuarahy resẽ. 2. f. Yaka.

nacimiento. m. Teñói, ñesẽ. **n. de arroyo**. Akã.

nación. f. Tetã.

nacional. adj. Tetãgua, tetã rehegua, tetãme ijapopyre.

nacionalidad. f. Tetã reko.

nacionalizar. tr. Mohetã. 2. prnl Ñemohetã.

naco. m. Petỹ ojesu'úva.

nada. pron. indef. Mba'eve, náko. **para n**. Marãve. **estar sin n**. So, sogue.

nadador, **ra**. adj. Hoytáva. U. t. c. s.

nadáis. v. Peyta.

nadamos. v. Jayta, royta.

nadar. intr. Yta, jepokuita. **a nado**. Hoytápe, yta kuévo.

nadas. v. Reyta.

nadería. f. Vyrorei.

nadie. pron. indef. Avave, mavave.

nado. v. Hayta.

nafta. f. Tykue okái reíva.

naipe. m. Kavaju para.

nalga. f. Tumby, tevi, tumby ro'o, tevi ro'o.

nalgada. f. Jehevika.

naranja. f. Narã, narãha. **n. agria**. Apepu. **color n**. Pytã'yju.

naranjada. f. Narã ry, narã rykue, alóha.

naranjo. m, Narã máta.

narcicismo. m. Jeheterayhu.

narcótico. m. Andupoiha, ñeñandu'ỹ reruha, kéra vai reruha.

narcotizar. tr. Monge vai, monge hekope'ỹme, mbopy'amano.

narigón, **na**. adj. Tĩ guasu, tĩ mbuku.

narigudo, **da**. adj. Tĩ mbukúva.

nariz. f. Tĩ, apyngua. **golpearse la n**. Ñetinga. **de n**. Otĩo. **sonarse la n**. Ñambyvo. **ventana de la n**. Apyngua kua.

narración. f. Ñemombe'u, mombe'usyry.

narrador, **ra**. m. y f. Mombe'uha.

narrar. tr. Mombe'u.

narrativa. f. Mombe'upy.

narrativo, **va**. adj. Ñemombe'u rehegua.

nasal. adj. Tĩgua, tĩ rupigua. **voz n**. Tĩñe'ẽ, forĩfo. **fosas nasales**. Tĩnguára.

nasalización. f. Tĩñe'ẽ, ñemotĩñe'ẽ.

nasalizar. tr. Tĩñe'ẽ, motĩñe'ẽ.

nasofaríngeo, **a**. adj. Tĩ ha ahy'o rehegua.

nata. f. Kamby ape, kamby rova, kamby kyrakue.

natación. f. Jeyta.

natal. adj. Heñói hague.

natalicio. m. Ára heñói hague.

natalidad. f. Teñoiha, ñemoñare.

natatorio, **ria**. adj. Ytaha, ytarã.

natividad. f. Teko ypy, Tupã Ra'y ára, Níño ára.

nativo, **va**. adj. Tetãgua, tetãygua, tetã rehegua.

natural. adj. Ha'ete, hekopegua. **n. de**. Gua, ygua. **hijo n**. Memby menda'ỹregua.

naturaleza. f. Teko. 2. Opa yvy apére oĩva ha oikovéva.

naturalidad. f. Jejapo'ỹ, ñemboheko'ỹ, teko tee.

naturalista. m. y f. Oikovéva kuaaha, iñarandu ka'atýva.

naturalizar. tr. Mbohetã. 2. prnl. Ñemohetã'ambue.

naturalmente. adv. Hekópe, añetehápe.

naufragar. intr. Ñapymi yga.

náusea. f. Py'ajere, gue'ẽ, jeguaru, py'avai, ahy'ojere.

nauseabundo, **da**. adj. Porombopy'ajeréva, py'ajere reruha.

nauta. m. y f. Ygapóra, oikóva y rupi.

navaja. f. Kyse haimbe, tendyva apoha.

naval. adj. Yga rehegua.

nave. f. Yga, ygarata.

navegante. m. y f. Ygapóra, oikóva y rupi.

navegar. intr. Guata ygápe y rupi.

Navidad. f. Niño ára, Tupãsy memby arete, Tupã ra'y reñói hague ára.

naviero, **ra**. adj. Yga rehegua. 2. m. y f. Yga jára.

navío. m. Ygarata.

náyade. f. Y jarýi.

neblina. f. Tatatina, yvytĩ, yvy ratatĩ.

nebuloso, **sa**, adj. Hesakã'ỹ, ñypytũ, pytũ. **día n**. Ára para.

necedad. f. Výro reko, výro ñe'ẽ, výro rembiapo, vyrorei, vyrésa.

necesariamente. adv. Katuete, katuetei.

necesario, **ria**. adj. Ñeikotevẽva, kotevẽpyre. **lo necesario**. Temikotevẽ.

necesidad. f. Kotevẽ, tekotevẽ, temikotevẽ, tekotevẽrã, kotevẽmby. **pasar necesidades**. Kotevẽ.

necesitado, **da**. adj. Oikotevẽva.

necesitar. tr. Kotevẽ.

necio, **cia**. adj. Výro, výra, tavy.

necrófago, **ga**. adj. Ho'úva te'õngue.

néctar. m. Tykue he tereíva. **n. de flores**. Yvoty resay, yvotyry, yvoty rykue.

nefasto, **ta**. adj. Vai, mba'e vairã, mba'e vai reruha.

nefritis. f. Pitikiri'i rasy.

negación. f. Mbotove, ñembotove.

negar. tr. Mbotove, me'ẽ'ỹ. 2. prnl. Ñembotove.

negativa. f. Ñembotove.

negativo, **va**. adj. Vai, potapyre'ỹ. 2. f. Mbotovepy. 3. m. Ta'anga ypykue.

negligencia. f. Techagi, ate'ỹ reko.

negligente. adj. Hechagíva, ate'ỹ rekóva.

negociable. adj. Ñemurã, oñeñemukatúva, ikatúva oñemoñe'ẽpeteĩ hese.

negociación. f. Ñemu, ñe'ẽ ñemurãre, ñemongeta ñemoñe'ẽpeteĩ haguã.

negociante. m. y f. Ñemuhára, oñemúva, hepyme'ẽva, ojoguáva ha ovendéva.

negociar. tr. Hepyme'ẽ, ñemu, jogua ha vende, jeheka. 2. Heka ñemoñe'ẽpeteĩ.

negocio. m. Ñemuha, ñemu.

negro, **gra**. adj. Hũ, ũ. 2. Kamba. **n. no uniforme**. Hũmbara.

negrura. f. Hũngue.

negruzco, **ca**. adj. Hũngy, hũ nunga.

nena. f. Mitãkuña.

nene. m. Mitã'i, mitãkuimba'e.

nenúfar. m. Aguape.

neófito, **ta**. adj. Pyahu, oike ramóva, ñemongarai ramóva.

neolítico, **ca**. adj._Ára itaporupegua.

neologismo. m. Ñe'ẽ pyahu.

nervio. m. Tajygue, tajy.

nervioso, **sa**. adj. Pochy reíva, hajyguéva.

nervudo, **da**. adj. Hajygue mbaretéva, hajygue hetáva.

neto, **ta**. adj. Hyru'ỹre.

neumático. m. Mba'ejerepytu.

neuralgia. f. Tajygue rasy.

neurastenia. f. Tajygue mba'asy, pirevai.

neurasténico, **ca**. adj. Pirevai, tarova nunga.

neuritis. f. Tajygue ruru.

neurótico, **ca**. adj. Oimo'ãva hasyha.

neutral. adj. Ñorairõme mbytepegua, noĩriva avave ykére.

neutralizar. tr. Mokangy, pokatu pe'a.

neutro, **tra**. adj. Mbytepegua.

nevar. intr. 'A y rypy'a veve.

nevera. f. Ro'y ñongatuha.

nexo. m. Ñeñapytĩ, joapy, joaju, sã.

ni. conj. Jepe, ha, ỹrõ, nahániri avei.

nicho. m. Tenda karai, kuára.

nicotina. f. Petỹ popĩa.

nidada. f. Guyra ra'y hupapegua.

nidal. m. Ryguasu rupa.

nido. m. Taity, tupa. **hacer n**. Haitypo, jaitypo.

niebla. f. Tatatina, aratimbo.

nieto, **ta**, **de abuelo**. Temimeno.

nieto, **ta**, **de abuela**. Temiarirõ.

nieve. f. Y rypy'a veve, y rypy'a ku'i, amangu'i rypy'a.

nigua. f. Tũ.

nihilista. adj. Ombotovéva opa mba'e. U. t. c. s.

nimbo. m. Mimbi apu'a.

nimiedad. f. Mba'e chu'i, mba'eve rei.

nimio, **mia**. adj. Chu'i, mba'e reíva.

ninfa. f. Kuñataĩ porã gua'u, póra, jarýi.

ningún, **na**. adj. y pron. Mavave, avave. **en ningún lugar**. Momove, márõ. **de ninguna manera**. He'ẽpy.

niña. f. Mitãkuña, mitã.

niñería. f. Mitã reko rehegua.

niñez. f. Mitã kuéra. 2. Mitã reko. 3. Mitãrõ guare ára.

niño. m. Mitã, kunumi, mitãkuimba'e, mitã'i.

nítido, **da**. adj. Sakã, potĩ.

nivel. m. Yvatekue. 2. Jojaha.

nivelación. f. Ñembojoja.

nivelar. tr. Mbojoja.

no. adv. de neg. Nahániri, tove, ani, ahániri, 'ỹ, chéne, anichéne, nambre, nanga, he'ẽpy, n…i, nd...i, nda...i, nde...i, ndo...i, na...i, ne...i, no...i (la **i** es un sufijo que forma unidad con el prefijo de negación y se sustituye ocasionalmente por **ri** o **iri**). **no está**, **no hay**. Ndaipóri. **no me digas**, **ojalá que no**. Anichéne. **si no**. ỹrõ, 'ỹ ramo. **todavía no**. Ne'ĩra.

noble. adj. Marangatu, hekoporãva, 2. m. Mburuvicha ymagua.

nobleza. f. Marangatu, teko marangatu. 2. Mburuvicha ymagua kuéra.

noche. f. Pyhare. **n. buena**. Tupã Ra'y pyhare, Tupãsy Memby pyhare. **de n**. Pyhare. **durante la n**. Pyharekue. **media n**. Pyhare pyte. **por la n**. Pyhare, pyharépe.

nochebuena. f. Ver: **noche buena**.

noción. f. Jekuaa, te'ise.

nocivo, **va**. adj. Mbyaíva, porombyaíva, vai.

noctámbulo, **la**. adj. Pyhare oguatáva, oikóva pyharekue.

nocturno, **na**. adj. Pyharegua, pyhare, pyharepegua.

nodriza. f. Mitã rerekua.

nómada. adj. Ova meméva, opyta'ỹva, oguata tapiáva.

nombradía. f. Terakuã.

nombrado, **da**. adj. Herakuãva, oñehenóiva.

nombrar. tr. Mbohéra, hero, henói, ñemomandu'a.

nombre. m. Téra, tero, téra terajoapýndi. **n. propio**. Téra tekove tẽra mba'e peteĩntegua. **poner n**. Hero, mbohero.

nomenclatura. f. Téra kuéra.

nómina. f. Téra rysýi.

nominal. adj. Téra rehegua.

nominalmente. adv. Térare, téra rupi.

nominar. tr. Mbohéra.

nonada. f. Sa'ikue.

nonagésimo, **ma**. adj. Porundypaha.

nonato, **ta**. adj. Heñoi'ỹva gueteri.

nono, **na**. adj. Porundyha.

nordeste. m. Kuarahy resẽ gotyo.

norma. f. Tekorã.

normalmente. adv. Hekópe.

norte. m. Yvate.

norteño, **ña**. adj. Yvatevogua.

nos. pron. pers. Ñande, ñane, ore, ñandéve, oréve, je, ñe, jo, ño, ju, ñu.

nosocomio. m. Tasyo, hasývape guarã óga.

nosotros, **tras**. pron. pers. Ñande, ore. **a n**. Ñande, ñane, ore, ñandéve, oréve. **a n. mismos**. Ñandejupe, orejupe, ñandeupe, oreupe. **de n**. Ñandehegui, orehegui, ñande rehe, ore rehe, ñanemba'e, oremba'e. **de n. mismos**. Ñandejupe, orejupe. **con n**. Ñane ndive, ore ndive. **para n**. Ñandéve guarã, oréve guarã.

nostalgia. f. Techaga'u.

nostálgico, **ca**. adj. Hechaga'úva, oporohechaga'úva.

nota. f. Techaukaha, ñe'ẽ joapy.

notabilidad. f. Jekuaapy.

notable. adj. Herakuã, kuaapyre, momorãmbyre, herakuã porãva.

notar. tr. Hesaho, hechakuaa.

notarial. adj. Mbokuatiapyre.

notario, **ria**. m. y f. Añete mbokuatiáva.

noticia. f. Marandu, momarandu, kuaapyrã.

noticiero. m. Momaranduha, marandu reruha.

noticioso. m. Ver anterior.

notificar. tr. Momarandu, mombe'u, momaranduka.

notorio, **ria**. adj. Jekuaapyre, jehecháva.

novato, **ta**. adj. Pyahu.

novedad. f. Ojehu ramóva, mba'e pyahu.

novel. adj. Pyahu.

novela. f. Tembiasagua'u, mombe'ugua'u puku.

novelesco, **ca**. adj. Mombe'ugua'úicha.

novelista. m. y f. Mombe'ugua'u puku haiha.

novena. f. Ñembo'e porundy ára pukukue.

noveno, **na**. adj. Porundyha.

noventa. adj. Porundypa.

novia. f. Tembirekorã, kichiha.

noviazgo. m. Menda sako'i.

novicio, **cia**. adj. Oike ramóva, oñepyrũva. U. t. c. s.

noviembre. m. Jasypateĩ.

novillo. m. Guéi pyahu, tóro ra'y.

novio. m. Menarã, kichiha.

nubarrón. m. Arai vai guasu.

nube. f. Arai.

nublado, **da**. adj. Arai, araíva, nahesakãiva, para para. **día n**. Ára para.

nuca. f. Atúa.

nuclear. adj. Mbytegua.

núcleo. m. Mbyte.

nudillo. m. Kuã kangue, ñúdo.

nudo. m. Apytykue, akytã, apokytã, apỹi.

nudosidad. f. Akytã.

nudoso, **sa**. adj. Apokytã.

nuera. f. Ra'y rembireko, memby rembireko. **n. de mujer**. Membytaty. **n. de hombre**. Ra'ytaty.

nuestro, **tra**. adj. pos. Ñánde, ñáne, ore. 2. pron. Ñanemba'e, oremba'e.

nuevamente. adv. Jey, jevyjey.

nueve. adj. Porundy.

nuevo, **va**. adj. Pyahu.

nuez. f. Ta'ỹi yvaguigua, manduvi. **n. de Adán**. Ñoko'ẽkytã.

nulidad. f. Mba'eveha.

nulo, **la**. adj. Mba'evegua.

numeración. f. Jepapa, jepapa rysyikue.

numerado, **da**. adj. Papapyre.

numeral. adj. Papagua, papapýva.

numerar. tr. Mbopapa.

número. m. Papaha.

numeroso, **sa**. adj. Heta, eta, ita, tuicha.

nunca. adv. Araka'eve, máramo, márõ, maramove.

nupcias. f. Menda.

nutria. f. Kyja.

nutrir. tr. Mongaru, mombarete.

nutritivo, **va**. adj. Mongarúva, mbarete reruha, tete mombareteha.

Subcategorías

- Letra Ñ

Comercio Verificar Beneficios



Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
- DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
- GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Letra Ñ

Categoría: Letra Ñ

ñ. f. pundie guaranímeicha ipúva, hérava **eñe**.

ñato, **ta**. adj. Tĩmbe, tĩ mbyky.

ñisca. f. Mba'e michĩ eterei.

ñoñería. f. Jejapo, ñemboheko.

ñoño, **ña**. adj. Ñembohekóva.

Comercio Verificar Beneficiario



Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
- DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
- GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Letra O

Categoría: Letra O

o. f. Pu'ae guaranímeicha ipúva. 2. conj. Tẽra, terã, ỹrõ.

oasis. m. Y ha yvyramáta yvyku'i tuicha pa'ũme.

obcecación. f. Ñemohatã, jetu'u.

obedecer. intr. y tr. Mboaje, ñe'ẽrendu, ñemomirĩ, japo oje'éva.

obediencia. f. Ñemboaje, ñe'ẽrendu, ñemomirĩ.

obediente. adj. Ñe'ẽrendu, ñe'ẽrendúva, ñesãmbyhy hasy'ỹva.

obelisco. m. Ita yvate akua.

obesidad. f. Kyra, kyrakue, kyra vai, kyra reko.

obeso, **sa**. adj. Kyra, kyra iterei, kyra rasa.

obispo. m. Pa'i ruvicha, avare guasu.

óbito. m. Mano, te'õ.

objeción. f. Ñembohovái, ñembotove.

objetar. intr. y tr. Mbohovái, mbotove.

objetivamente. adv. Añeteháp e, teko guapýpe.

objetivo, **va**. adj. Añetegua. 2. m. Hupytyrã, jehupytyrã, temimo'ã, jejaporã, ma'ẽrã.

objeto. m. Mba'e. 2. Temimo'ã, jejaporã, hupytyrã.

oblicuo, **cua**. adj. Karapã, kechẽ.

obligación. f. Tembiaporã, jejapo arã.

obligado, **da**. adj. Sãmbyky, pota'ỹme oikóva. **estar o**. Hepyme'ẽ arã.

obligar. tr. Jura, mbojapo pota'ỹme.

obligatorio, **ria**. adj. Jejapo va'erã katuete.

obra. f. Tembiapo, apopyre, tembiapoha, tembiapokue.

obraje. m. Tembiapoha.

obrar. intr. Japo, mba'apo. 2. Poti, kaka.

obrero, **ra**. m. y f. Mba'apohára, mba'apoha. **o. del yerbal**. Mensu.

obsceno, **na**. adj. Tie'ỹ.

obscurecer. intr. Ñemopytũ. 2. tr. Mopytũ, moypytũ.

obscuridad. f. Pytũ, pytũmby, ñypytũ.

obscuro, **ra**. adj. Pytũ, ñypytũ.

obsecuente. adj. Ne'ẽrendúva, ñesãmbyhyséva.

obsequiado, **da**. adj. Jejopóiva, ñemba'eme'ẽva, jererohorýva.

obsequiar. tr. Jopói, me'ẽ, pojopói, rohory.

obsequio. m. Ñeme'ẽ, jopói, temime'ẽ, temime'ẽngue.

observación. f. Ma'ẽ, ñema'ẽ, jehecha. 2. Jeja'o.

observado, **da**. adj. Hechapyre, ñemañapyre. 2. Jeja'opyre.

observador, **ra**. adj. Ma'ẽha, jesape'áva. U. t. c. s.

observancia. f. Ñemboaje.

observante. adj. Ñe'ẽrendúva, mboajeha.

observar. tr. Ma'ẽ, hecha, maña.

observatorio. m. Yvágare mañaha.

obsesión. f. Py'ajopyha, akãmbotaha, jepy'apy meme.

obstaculizar. tr. Mopa'ã, joko.

obstáculo. m. Jokoha, ñepa'ã.

obstante, **no o**. Jepe, ko'ýte, hasy jepe, hasy ramo jepe, péichante ramo jepe.

obstar. intr. y tr. Pa'ã, mbohovái, joko, mombia.

obstetra. m. y f. Poromomembýva.

obstetricia. f. Momembyrã mbo'e, momembyrã kuaa.

obstinación. f. Jetu'u, ñemohatã.

obstinado, **da**. adj. Jetu'úva, noñemovãiva.

obstinarse. prnl. Jepytaso, jetu'u, ñemohatã.

obstrucción. f. Jejoko, pa'ã, ñepa'ã.

obstruccionista. adj. Mopa'ãha, jokoha.

obstruir. tr. Mopa'ã, joko. 2. prnl. Pa'ã.

obtención. f. Jehupyty, jerereko.

obtener. tr. Hupyty, reko.

obturación. f. Ñemboty.

obturar. tr. Mboty.

obtuso, **sa**. adj. Haimbe'ỹ, arandu'ỹ.

obviar. tr. Heja, mombia.

obvio, **via**. adj. Hesakã, añetete.

ocasión. f. Ja, ára ikatu ramo.

ocasional. adj. Sapy'agua.

ocasionalmente. adv. Sapy'a, ija jave.

ocasionar. tr. Japo, mbo, mo, mbu, mu, mby, my.

ocaso. m. Kuarahy reike, ára pyharégui hi'aguĩva.

occidental. adj. Kuarahy reikepegua.

occidente. m. Kuarahy reike.

occipital. adj. Akã rapo rehegua.

occipucio. m. Akã rapo.

océano. m. Paraguasu.

ocelote. m. Jaguarete'i.

ocena. f. Jurune, pytune.

ochenta. adj. Poapypa.

ocho. adj. Poapy.

ocio. m. Tekorei, mba'apo'ỹ, ate'ỹ, jaguajuka.

ociosidad. f. Tekorei, ate'ỹ, ñeime rei.

ocioso, **sa**. adj. Tekorei, omba'apo'ỹva, ojaguajukáva.

ocluir. tr. Mboty.

oclusión. f. Ñemboty.

ocre. adj. Sa'yju. 2. m. Ita sa'yju.

octaedro. m. Poapyhováva.

octubre. m. Jasypa.

ocultamente. adv. Syvy.

ocultamiento. m. Ñemiha, mo'ãha.

ocultar. tr. Mo'ã, mokañy. 2. prnl. Kañy, ñemi.

oculto, **ta**. adj. Kañy, herunguã, ñemi, ñemimbyre, syvy.

ocupación. f. Tembiapo. **sin o**. Tekorei.

ocupado, **da**. adj. Omba'apóva. 2. Ijárava.

ocupar. tr. Jokuái, momba'apo. 2. Ñembojára.

ocurrente. adj. Ojapo rei reíva, he'íva mba'e tapiagua'ỹ.

ocurrir. tr. Jehu, jeiko. **ocurrírsele a uno**. Ike akãme.

oda. f. Ñe’ẽyvoty mbyky.

odiado, **da**. adj. Ndojeja’éiva hese.

odiar. tr. Royrõ, py’aro, py’arẽ, ja’e’ỹ.

odio. m. Royrõ, py’aro, tayhu’ỹ, ja’e’ỹ.

odisea. f. Guata pukueta.

odontalgia. f. Tãi rasy.

odontólogo, **ga**. m. y f. Tãi pohanohára.

odre. m. Ryru vakapi.

oeste. m. Kuarahy reike.

ofender. tr. Moñemyrõ, moñeko’õi, jahéi, mbopy’arasy, ja’o ky’a. 2. prnl. Jero, ñemyrõ, ñeko’õi, jepicha.

ofendido, **da**. adj. Ñemyrõme oikóva, oñeko’õiva.

ofensa. f. Ñemyrõ, ko’õ, tesako’õ, ja’o ky’a, ñeko’õi, jahéi.

ofensivo, **va**. adj. Omoñemyrõva.

ofensor, **ra**. adj. Moñemyrõha, omomyrõva, ko’õiha, poroja’óva. U. t. c. s.

oferta. f. Ñekuave’ẽ, ñekuã.

ofertorio. m. Ñembo’ẽ pavẽ vore.

oficial. adj. Mburuvichágui oúva. 2. m. Mba’apohára katupyry. 3. Mburuvicha imbokáva.

oficialmente. adv. Mburuvicha rupi.

oficina. f. Mba’apoha kuatia renda.

oficio. m. Apoha, tembiapokuaa.

ofídico, **ca**. adj. Mbói rehegua.

ofidio. m. Mbói.

ofrecer. tr. Kuave’ẽ, ropojái. 2. prnl. Ropojái, ñekuave’ẽ.

ofrecimiento. m. Ñekuave’ẽ, temikuave’ẽ.

ofrenda. f. Temikuave’ẽ, jopói, mongaraipy.

ofrendar. tr. Kuave’ẽ.

oftalmia. f. Tesa rasy.

oftalmólogo, **ga**. m. y f. Tesa pohanohára.

ofuscamiento. m. Ñembotarova, ñemopytũ.

ofuscar. tr. Mbotarova.

¡oh! interj. Ha!, e’a!, hoo!

oíble. adj. Hendupyrã, ñehendukatúva.

oído. m. Tendu, apysa, apysakua. **de o**. Hendúgui rei. **duro de o**. Apysape. **pabellón del oído**. Nambi.

oidor, **ra**. adj. Ohendúva.

¡oiga! interj. Ehendúke.

oír. intr. y tr. Hendu. **no o. bien**. Apysape.

ojal. m. Votõ kuára, votõ kua.

¡ojalá! interj. Tamora’e, nga’u. **o. que no**. Anichéne.

ojeada. f. Ñema’ẽ ma’ẽ, ñema’ẽ sapy’a, ñema’ẽ pya’e.

ojear. tr. Ma’ẽ ma’ẽ.

ojera. f. Tesakuare, sakuare.

ojeriza. f. Py’aro, ja’e’ỹ.

ojete. m. Kuara'i.

ojituerto, **ta**. adj. Hesakuape, sakuape.

ojiva. f. Ñokarapã.

ojo(s). m. Tesa, sa. **cerrar los o**. Sapymi. **cuenca**, **órbita del o**. Tesakua. **o. negros**. Tesaũ. **o. saltones**. Sakandu, hesapo. **o. trasparentes**. Tesatĩ. **abrir los o**. Hesape'a, jesape'a. **abrir y cerrar de o**. Tesapirĩ. **alzar los o**. Jesaupi. **cerrar los o**. Sapymi. **cubrir los o**. Resamo'ã. **entornar los o**. Jesapymi. **hinchazón de o**. Saruru, tesa ruru. **irritar los o**. Resako'õ. **tapar**, **vendar los o**. Resapytĩ.

ojota. f. Py rehegua vevúi.

ola. f. Y apeno, y pu'ã, y joapy, momýi hatã.

oleada. f. Momýi hatã.

oleaginoso, **sa**. adj. Ñandýva, ñandy me'ẽha. U. t. c. s. f.

oleaje. m. Y apeno rysýi.

óleo. m. Ñandy.

oleoducto. m. Ñandy rape.

oler. intr. Hyakuã. 2. tr. Hetũ.

olfatear. intr. y tr. Hetũ, hetũ hetũ.

olfato. m. Ñehetũ andu.

oliente. adj. Hyakuã, ñehetũva. 2. **mal o**. Ne, hyakuã vai.

oliva. f. Yva tarumáicha ome'ẽva ñandyry.

olla. f. Japepo.

olor. m. Tyakuã. 2. **tiene mal o**. Ha'o. **o. fuerte**. Katĩ.

oloroso, **sa**. adj. Hyakuãvu, hyakuã.

olvidadizo, **za**. adj. Hesarái reíva, akã vai.

olvidado, **da**. adj. Hesaraipyre.

olvidar. tr, y prnl. Resarái.

olvido. m. Tesarái.

ombligo. m. Puru'ã.

ombliguero. m. Puru'ã jokuaha.

ominoso, **sa**. adj. Po'a'ỹ, ha'uvõ vai.

omitir. tr. Heja.

ómnibus. m. Mba'yrumýi, mba'yruguata, kamiõ, ónivu.

omnipotencia. f. Pu'akapa, katupa.

omnipotente. adj. Pu'akapáva, katupáva.

omnipresencia. f. Opárupi oikóva teko.

omnipresente. adj. Opárupi oikóva.

omnívoro, **ra**. adj. Opa mba'e ho'úva.

omóplato. m. Atuape, ati'y kangue.

onanismo. m. Ñemomba ha'eño.

once. adj. Pateĩ.

oncología. f. Rurukuaa.

onda. f. Ñekoni, karapã, apopẽ, y apeno.

ondear. intr. Koni koni, mýi, veve.

ondulado, **da**. adj. Koníva, apopẽ. 2. **terreno o**. Yvy opu'ãva ha oguejýva.

ondular. intr. Koni koni. 2. tr. Moapopẽ.

oneroso, **sa**. adj. Hepy, pohýi.

onomástico, **ca**. adj. Téra rehegua. 2. m. Sánto ára.

onomatopéyico, **ca**. adj. Pujoja.

onza. f. Pohyikue pehẽngue. 2. **gato onza**. Jaguarete'i.

opaco, **ca**. adj. Hesakã'ỹ.

opción. f. Poravokuaa, poravoha, jeporavo, tekokuaa.

ópera. Purahéi karai.

operación. f. Apo. 2. Jepapa. 3. Tye ñembovo, tete ñemokytĩ.

operar. tr. Tyembovo, tetekytĩ, mba'apo.

operario, **ria**. m. y f. Mba'apohára.

opinar. intr. Ñeimo'ã, ja'e oñeimo'ãva.

opinión. f. Ñeimo'ãmby, ñeimo'ã.

opíparo, **ra**. adj. Karu hetarã.

oponente. m. y f. Ombohováiva.

oponer. tr. Moĩ renondépe. 2. prnl. Jepytaso, mbohovái, ñemoĩ.

oportunamente. adv. Hi'araguápe, hekópe, ha'etépe.

oportunidad. f. Ja.

oportuno, **na**. adj. Hi'aragua, hekopegua.

oposición. f. Ñemoĩ, ñembohovái.

opositor, **ra**. adj. Ñemoĩva, mbohováiva. U. t. c. s.

opresión. f. Jejopy.

opresor, **ra**. adj. Jopyha, ojopýva. U. t. c. s.

oprimido, **da**. adj. Jejopýva, jopypyre, soso. U. t. c. s.

oprimir. tr. Jopy.

oprobio. m. Ñerotĩ, ñeroyrõ, ñemongy'a.

oprobioso, **sa**. adj. Momarãva, poromotĩva.

optar. intr. Poravo.

optativo, **va**. adj. Potapyrã, jeporavokuaáva, ikatúva ojeporavo.

óptica. f. Jehecha, tesapekuaa.

optimismo. m. Py'aporã, py'arory, tory meme.

optimista. adj. Kyre'ỹ, mba'e porã ojeroviáva.

óptimo, **ma**. adj. Jojaha'ỹ, porã rasa.

opuesto, **ta**. adj. Hovaigua, ombohováiva, ikoéva.

opulencia. f. Mba'ereko heta, ríko reko.

opulento, **ta**. adj. Heta mba'e jára, ríko iterei.

oquedad. f. Kuára, nandi, pa'ũ, nandi vera.

oración. f. Ñembo'e. 2. gram. Ñe'ẽjoaju. **o. compuesta**. Ne'ẽjoajueta. **o. simple**. Ne'ẽjoajuteĩ.

orador, **ra**. m. y f. Oñe'ẽva, oñe'ẽkuaáva, jejuru'óva.

oral. adj. Jurugua, juru rehegua, juru rupigua, ñe'ẽ rupi oje'éva.

oralmente. adv. Ñe'ẽ rupi.

orangután. m. Ka'i guasu.

orar. intr. Ñembo'e, jerure Tupãme.

orate. m. Tarova, tavy, tavyrai.

oratoria. f. Ñe'ẽkuaambo'e.

oratorio. m. Tupão'i.

orbe. m. Yvy apu'a.

órbita. f. Tape. **o. de la luna**. Jasy rata rape. **o. de la tierra**. Yvy rape. **o. del ojo**. Tesakua.

orden. m. Ñemohenda, ñemoĩ porã. 2. Tembiapoukapy. **poner en o**. Myatyrõ.

ordenado, **da**. adj. Hekopeguáva, mohendakuaáva.

ordenanza. f. Apoukarã. 2. m. Tembijokuái, jokuaiha.

ordenar. tr. Mohenda, mbohysýi. 2. Japouka.

ordeñar. tr. Ñami, nohẽ.

ordinal. adj. Papapy mohendaha.

ordinariamente. adv. Jepi, tapia.

ordinario, **ria**. adj. Jepigua, tapiagua. 2. Vai, tie'ỹ.

orear. tr. Mboyvytu.

oreja. f. Nambi.

orejudo, **da**. adj. Nambi guasúva, nambi pukúva.

orfanato. m. Tyre'ỹ róga.

orfandad. f. Tyre'ỹ.

orfebre. m. y f. Kuarepotiju mba'apohára.

orgánico, **ca**. adj. Tekove rehegua.

organismo. m. Hekovéva. 2. Aty.

organista. com. Mbopuha tuicha oñatõiva.

organización. f. Ñembohysýi, sarambi'ỹha, mba'apo ñemohenda.

organizado, **da**. adj. Hekopegua, sarambi'ỹ.

organizar. tr. Mbohysýi, moĩ porã, tembiapo ñepyrũ.

órgano. m. Tetepýpe oikóva. 2. Mbopuha tuicha. **o. internos de animal**. Chúra, achúra.

orgullo. m. Momba'eguasu, jejapo, jerovu, tĩ'atã.

orgulloso, **sa**. adj. Ñemomba'eguasúva, jejapo, tĩ'atãva, ha'enteséva, jerovu, jero. **estar o**. Aguara.

oriental. adj. Kuarahy resẽ gotyogua.

orientar. tr. Mbohape, nohẽ tapépe.

oriente. m. Kuarahysẽ, kuarahy resẽ.

orificio. m. Kua, kuára. **o. nasal**. Apyngua kuára.

origen. m. Ñepyrũ, ypy, ypykue.

original. adj. Ypykue, ypypegua, jepigua'ỹ.

originalidad. f. Jepigua'ỹha.

originar. tr. Moheñói, mboypy, moñepyrũ.

originario, **ria**. adj. Ypygua, ypyguare. 2. **o. de**. Gua, ygua.

orilla. f. Tembe'y, tembe, apýra, y rembe'y.

orina. f. Ty.

orinal. m. Ty ryru.

orinar. intr. y tr. Kuaru. 2. **ganas de o**. Kuaruhýi, tyahýi.

oriundo, **da de**. exp. Gua, ygua.

orla. f. Jeguaka, ao jeguaka.

ornamentación. f. Mbojeguaha, moporãha.

ornamentar. tr. Mbojegua. 2. prnl. Jegua.

oro. m. Itaju, kuarepotiju.

orografía. f. Yvyty mbo'e.

orondo, **da**. adj. Ovúva.

oropel. m. Jegua rei, kuarepotiju gua'u.

orquesta. f. Mbopúva aty.

orquídea. f. Tamanakuna.

orquitis. f. Ta'ỹi ruru.

ortiga. f. Pyno.

ortodoncia. f. Tãi ñemyatyrõ mbo'e.

ortodoxia. f. Tape ypy.

ortodoxo, **xa**. adj. Tape ypýre ombo'éva.

ortofonía. f. Ñe'ẽ hekopegua.

ortografía. f. Kuatiangatu, haingatu, jehai hekopegua.

ortopedia. f. Kangue myatyrõ mbo'e.

oruga. f. Yso, yso karu.

orzuelo. m. Topepireko.

os. pron. pers. Pende, pene, po, je, ñe, jo, ño, ju, ñu.

osadamente. adv. Tova'atãme.

osadía. f. Py'aguasu, tova'atã.

osado, **da**. adj. Py'aguasu, hova'atã.

osamenta. f. Kangue aty.

osar. tr. Ñemborova'atã, ñembopy'aguasu.

osario. m. Kanguekue rupa.

oscilación. f. Vava, tytýi.

oscilante. adj. Ovaváva.

oscilar. intr. Vava, ku'e.

ósculo. m. Ñehetũ, jurupyte.

oscurecer. intr. Ñypytũ. 2. tr. Moypytũ.

oscuridad. f. Pytũ, ñypytũ, pytũmby.

oscuro, **ra**. adj. Pytũ, ypytũ, tesakã'ỹ. **a oscuras**. Pytũme.

osificarse. prnl. Ñemokangue.

oso, **sa**. m. y f. Jagua ro'ypegua, jagua hete guasuetéva. **o. hormiguero**. Jurumi, kũmbirĩ, kaguare.

ostensible. adj. Techaukarã.

ostentación. f. Jehechauka, jevu, paráda.

ostentar. tr. Hechauka.

ostra. f. Yta.

ostracismo. m. Ñemosẽ hetãgui.

osudo, **da**. adj. Ikangue guasúva.

otitis. f. Apysa kua ruru.

otoñal. adj. Ro'y ñepyrũgua.

otoño. m. Ro'y ñepyrũ, toguekúi.

otorgamiento. m. Ñeme'ẽ.

otorgar. tr. Me'ẽ, momba'e.

otro, **tra**. adj. Ambue. **uno a o**. Jo, ño. **al o. lado**. Mboypýri. **otra vez**. Jevy, jey.

otrora. adv. Yma, ymave.

ovación. f. Jererohory, jepopete.

ovario. m. Tupi'a ryru.

oveja. f. Ovecha.

ovejero, **ra**. adj. Ovecha rehegua. 2. m. y f. Ovecha rerekua.

ovejuno, **na**. adj. Ovecha rehegua.

overo, **ra**. adj. Para, mbatara, hovéro.

ovillar. tr. Mboapakua.

ovillo. m. Apu'a, tenimbo apakua, inimbo apu'a.

ovino, **na**. adj. Ovecha rehegua.

ovíparo, **ra**. adj. Ombo'áva, tupi'águi heñóiva.

ovoide. adj. Tupi'áicha.

oxidar. tr. Mohavẽ.

oxigenar. tr. Mboyvytu.

oxígeno. m. Tatarapo, tataru, pytu ñaikotevẽva jaikove haguã.

oyente. adj. Henduha, ohendúva. U. t. c. s.

ozono. m. Tataru mbareteve.

Coleccion Musical

.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
- DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
- GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI

BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tenemos 63 visitantes y ningun miembro en Línea

Letra P

Categoría: **Letra P**

p. f. Pundie guaranímeicha ipúva, hérava **pe**.

pabellón. m. Koty aty. 2. Tetã aoveve. **p. del oído**. Nambi.

pabilo. m. Tataindy kũ, tataindy mbytere.

pacato, **ta**. adj. Hekopeguáva.

pacer. intr. Karu tymba kapi'ipe.

paciencia. f. Jahei'ỹ, py'aguapy, pochy'ỹ.

paciente. adj. Oha'arõkuaáva. 2. com. Hasýva.

pacificar. tr. Moñyrõuka, moingo porã. 2. prnl. Ñemokirirĩ.

pacífico, **ca**. adj. Py'aguapy, ñorairõ'ỹva.

pactar. intr. Ñoñe'ẽme'ẽ.

pacto. m. Ñe'ẽme'ẽ.

pacú. m. Paku, pira.

padecer. intr. Ñandu, hasa asy, su'u, mokõ mba'e hái, iko asy.

padecimiento. m. Tembiasa asy, teko asy.

padrastro. m. Tuvanga.

padre. m. Túva, ru, taita, pa'i.

padrillo. m. Jégua ména.

padrinazgo. m. Jehupi mitãme imongaraihápe.

padrino. m. Tuvanga, paíno. **ser p**. Hupi mongaraihápe.

padrón. m. Téra rysýi.

paga. f. Tepy, tepyme'ẽ, mba'erepy, tepykue, mbyekovia, mbuekovia.

pagadero, **ra**. adj. Jehepyme'ẽ va'erãva.

pagador, **ra**. adj. Hepyme'ẽva. U. t. c. s.

pagano, **na**. adj. Karai'ỹva, ñemongarai'ỹva, itupã hetáva.

pagar. tr. Mboepy, mbyekovia, mbuekovia, hepyme'ẽ. **sin p**. Ka'ípe, rei.

pagaré. m. Temime'ẽrã, kuatia ojehepyme'ẽ va'erã katuete.

página. f. Kuatia rogue, kuatia rova.

pago. m. Tepyme'ẽ, ñembyekovia.

paila. f. Japepo pe, ñepyũ.

país. m. Tetã. **interior del p**. Tetãpy. **natural del p**. Tetãygua.

paisaje. m. Ñupyso, tesa renondegua.

paisano, **na**. adj. Koygua, ñandéva, tetãygua, okaraygua, tetã ra'y. U. t. c. s.

paja. f. Jahape, kapi'i kã.

pajarera. f. Guyra ryru.

pájaro. m. Guyra. **p. blanco**. Guyratĩ. **p. campana**. Guyra pu, guyra pong. **p. carpintero**. Ypekũ. **gorgeo de p**. Guyra ñe'ẽ. **nido de p**. Taity, guyra rupa.

pajarraco. m. Guyra guasu. 2. fig. Añambaraka.

paje. m. Tembiguái mitã.

pajita. f. Pyteha.

pajizo, **za**. adj. Morotĩ sa'yju.

pajonal. m. Kapi'ity.

pala. f. Yvyjo'oha.

palabra. f. Ñe'ẽ, ñe'ẽngue. **p. monotónica**. Ñe'ẽ imuanduheteĩva. **p. politónica**. Ñe'ẽ imyanduhe hetáva. **p. que hiere**. Ñe'ẽ api. **palabras vanas**. Ñe'ẽ rei. **p. zalamera**. Ñe'ẽ aky. **dar la p**. Ñe'ẽme'ẽ.

palabrería. f. Ñe'ẽngatu, ñe'ẽ rei, guerere.

palabrota. f. Ñe'ẽ ky'a, ñe'ẽ tie'ỹ.

palacio. m. Mburuvicha róga, óga guasu.

paladar. m. Kũ'ã, apekũ. **p. perforado**. Forĩfo.

paladear. tr. Kumby, ha'ã.

paladín. m. Tekove tenondeguaite, pysyrõha.

palanca. f. Ñepytyvõ, pu'aka.

palangana. f. Ña'ẽ guasu.

palenque. m. Kora, rokái.

paliar. tr. Mbovevúi.

paliativo. m. Mbovevuiha.

palidecer. intr. Sake, je'o, resa'yju, sa'yju, rova sa'yju.

palidez. f. Tesa'yju, rova sa'yju.

pálido, **da**. adj. Hesa'yju, sake, sa'yju.

paliza. f. Ñenupã, ñembyepoti.

palizada. f. Yvyrapemby, kora yvyraguigua.

palma. f. Mbokaja, pindo, karanda'y, jata'i máta. **p. bendita**. Pindo karai. **p. de la mano**. Popyte.

palmada. f. Popete, jepopete. **dar p**. Pete. **palmadita**. Pete pete.

palmar. m. Mbokajaty, pindoty, karanda'yty, jata'ity.

palmear. tr. Pete pete.

palmera. f. Ver: **palma**.

palmípedo. m. Ype.

palmo. m. Po jepyso. **p. a p**. Mbegue katu.

palmotear. intr. Jepopete. tr. Popete.

palo. m. Yvyra rakã michĩ. **p. borracho**. Samu'ũ. **p. de mortero**. Soka, avatisoka.

paloma. f. Pykasu, jeruti.

palomar. m. Pykasu raity.

palometa. f. Pira, pirãi.

palpar. tr. Poko, povyvy, jepovyvy, javyky.

palpitación. f. Perere, tytýi, sysýi. **p. del corazón**. Py'apopo, py'aperere.

palpitar. intr. Tytýi, perere, sysýi, pepe. **p. el corazón**. Py'aperere.

paludismo. m. Akãnunduro'y.

palurdo, **da**. adj. Tie'ỹ, kachiãi.

pampa. f. Ñu, ñu guasu.

pamplina. f. Vyrorei.

pan. m. Mbujape, týra. **p. de almidón y queso**. Chipa, mbeju.

panacea. f. Pohã opa tasýpe guarã.

panadero, **ra**. m. y f. Mbujape apoha.

panadizo. m. Kuã ruru.

panal. m. Eiraity, eíra raity.

páncreas. m. Perevi, perevy.

pandemonium. m. Ayvu ha sarambi guasu.

pandilla. f. Akãhatãrã ñembyaty.

pandorga. f. Kuatiaveve, jaguaveve.

panfleto. m. Kuatia'i oporomomarandúva.

pánico. m. Kyhyje tuicha.

panorama. f. Tesapyso, techapy, ararapo.

pantalla. f. Pejuha. 2. Tenda ohechaukáva ta'anga.

pantalón. m. Kasõ. **manga del p**. Kasõ jyva.

pantanal. m. Karugua, tujukua, tuju apasusũ.

pantano. m. Karugua, tuju, tujukua, ypa, apasusũ, jasuru, yvy susũ, ypeguaho.

pantanoso, **sa**. adj. Tuju.

pantorrilla. f. Tetyma ro'o, kupy.

panza. f. Tye.

panzada. f. Tyvatã, karu guasu.

panzudo, **da**. adj. Hyepo, hye guasu, hye gua'a.

pañal. m. Jeliaha, mitã ao.

paño. m. Ao.

pañuelo. m. Ao'i, ty'ái mokãha, ñetĩhyiha.

papa. f. Yvy'a. **p. dulce**. Jety.

Papa. m. Avare guasu Romapegua.

papá. m. Taita, túva, ru.

papada. f. Jyryvi, ajúra ro'o.

papagayo. m. Gua'a, araraka.

papaína. f. Mamóne rykue.

papanatas. m. Tovatavy.

papaya. f. Mamóne.

papel. m. Kuatia. **p. escrito**. Kuatiañe'ẽ.

papelón. m. Ñemotĩ, ñemboso, ñembohuguy.

papera. f. Ju'ái, ajúra kandu, tañykã guy ruru.

paquete, **ta**. adj. Fifi. 2. m. Apytĩmby, jokuapy.

paquidermo. m. Mymba tuicha pire atã.

par. m. Mokõi, kõi, júnta, jojaha, ñoirũva. **a la p**. Joja. **sin p**. Jojaha'ỹ, Joja'ỹ.

para. prep. Haguã, guarã, rã, guã, pe guarã, me guarã. **p. eso**. Upearã. **p. nada**. Marãve. **p. no**. Pono. **p. qué**. Mba'erã, maerã, marã, mbaupe. **p. sí mismo**. Ojehe.

parabién. m. Aguije, jererohory.

parabrisas. f. Yvytu jokoha.

paracaídas. f. Je'a jokoha.

parada. f. Pyta, jepyta, pytaha. 2. Jehechauka.

paradero. m. Pytaha, tekoha, henda.

parado, **da**. adj. Opytáva. 2. Oñembo'ỹva. 3. Omba'apo'ỹva. **mal p**. Tesaparápe.

parador. m. Ñeguahẽha, jepyta haguã.

paraguas. m. Amamo'ãha.

Paraguay. m. Paraguái. **río P**. Paraguay.

paraguayo, **ya**. adj. Paraguái.

paraíso. m. Yvága, angapyhy renda, vy'a renda, vy'a raity. **p. terrenal**. Yvy marae'ỹ.

paraje. m. Tenda. **p. abandonado**. Tapere.

paralelo, **la**. adj. Joja jovái.

parálisis. f. Akuruchĩ, ñepã, apa.

paralítico, **ca**. adj. Akuruchĩ, ñepã.

paralización. f. Pyta, ñemýi'ỹ.

paralizar. tr. Joko. 2. Mboapa.

páramo. m. Ñu nandi, tave'ỹ.

parangón. m. Joguaha, mbojojaha.

parangonar. tr. Mbojoja.

parapeto. m. Jokoha, tápia.

parar. intr. Pyta, poi. **p. de llover**. Pi. 2. tr. Joko, mombyta, hapejoko, mombi. 3. prnl. Pyta, ñembo'y, pu'ã. **p. en puntas de pie**. Jepytaka.

pararrayos. m. Aratiri mo'ãha.

parásito. m. Pyteha, tuguy uha, okarúva ambue retére. **p. intestinal**. Tye raso.

parasol. m. Kuarahy mo'ãha.

parca. f. Mano, mano jára.

parcela. f. Pehéngue, yvy pehẽngue.

parcelación. f. Ñemboja'o, yvy ñemboja'o.

parche. m. Ñembovyvy.

parcial. adj. Oĩmba'ỹ, pehẽnguéva.

parcialidad. f. Joja'ỹ, teko joja'ỹ. **p. indígena**. Te'ýi.

parcialmente. adv. Vy, ngy, pehẽnguére.

parco, **ca**. adj. Pokã, ñe'ẽmbyky, karu'i.

pardo, **da**. adj. Pytũmby, hũngy.

pareado, **da**. adj. Joyvy.

parear. tr. Mbojoja.

parece. v. Vaicha.

parecer. m. Temimo'ã, ñeimo'ã. 2. tr. Hi'ã, imo'ã. **p. que**. Pipo, po, nipo. 3. prnl. Jogua, jojogua, ha'ete, hi'ã.

parecido, **da**. adj. Joguaha, ha'ete, ichagua, hesegua, javete, ñeimo'ãva. 2. pl. Juehegua. 3. m. Jejogua.

pared. f. Tápia, ogyke.

parejo, **ja**. adj. Sỹi, apesỹi. 2. f. Mokõi oñondive, júnta.

parejo. adv. Joja.

parentela. f. Ogaygua, tuguy, hénte.

parentesco. m. Ojuguy, ñopehẽngue.

paréntesis. m. Ñe'ẽrokái, rokái, ñe'ẽ pa'ũ.

paria. m. Mboriahu, ñemyrõme oikóva.

paridad. f. Ñembojoja.

pariente, **ta**. m. y f. Tuguy, pehẽngue, johuguy, johuguyre, hénte.

parir. tr. Memby, jedesouliga.

parla. f. Ñe'ẽ.

parlamentar. intr. Ñemongeta.

parlamento. m. Ñemongeta. 2. Tetã tendota atýra.

parlanchín, **na**. adj. Ñe'ẽngatu, jurumy'ỹi, jurupipi.

parlar. intr. Ñe'ẽ, mongeta.

parodia. f. Ñeha'ã gua'u, tekora'ã, ñeha'ã pukarã.

parodiar. tr. Ha'ã, ha'ã pukarã.

parpadear. intr. Resapirĩ, resapirirĩ.

parpadeo. m. Tesapirĩ, tesapirirĩ.

párpado. m. Tope, topepi.

parque. m. Yvotyty, yvyraty, jeguataha, vy'arenda.

parquedad. f. Ñe'ẽ mbyky.

parra. f. Parral.

párrafo. m. Haipyvo.

parranda. f. Vy'a ayvu, karu guasu.

parricida. adj. Túvape ojukáva. U. t. c. s.

parrilla. f. Mbohesyha.

párroco. m. Pa'i tupão ñangarekoha.

parroquia. f. Ogaty tupão jerére.

parsimonia. f. Teko mbegue.

parte. f. Vore, pehẽngue, pesẽngue, vo. 2. Marandu. 3. Tenda. **p. inferior**. Guy. **p. posterior**. Kupe, tapykue, takykue. **en cualquier p**. Mamorei. **en ninguna p**. Mamove. **en todas partes**. Opárupi.

partero, **ra**. m. y f. Oporomomembýva. 2. f. Machu.

partición. f. Ñemboja'o.

participación. f. Jeike. 2. Marandu, ñemomarandu.

participante. adj. Oikéva, oha'ãra. 2. Omomarandúva.

participar. intr. Iko atýpe. 2. tr. Momarandu.

partícula. f. Vore'i, ku'i, kytomi, pehẽngue'i. 2. gram. Ñe'ẽky, ñe'ẽpehẽ, ñe'ẽpehẽtai. **p. prefija**. Ñe'ẽpehẽtai mboyvegua. **p. sufija**. Ñe'ẽpehẽtai upeigua.

partida. f. Ho, jeho, je'ói. 2. Aty.

partidario, **ria**. adj. Oimo'ãva iporãha peteĩ mba'e.

partido, **da**. adj. Mboja'opy, ñemboja'o, pehẽ'a. 2. m. Oimo'ã jojáva aty. 3. Ñembosarái, ñeha'ã.

partir. intr. Sẽ, ha, ho, jehekýi. 2. tr. Mbovo, pesẽ'a, pehẽ'a, mbo'i, mboja'o, mbosa'i. 3. prnl. Vo, ñembovo, ñembo'i.

partitura. f. Purahéi haipyre.

parto. m. Membyrã.

párvulo, **la**. m. y f. Mitã.

pasa. adj. f. Piru. **uva p**. Parral piru.

pasable. adj. Naiporãmbái.

pasablemente. adv. Vai vai.

pasada. f. Jehasa.

pasadizo. m. Hasaha, guataha, tape po'i.

pasado, **da**. adj. Ohasámava, havẽ, ha'o. 2. m. Ára ohasapámava. **pasado mañana**. Ko'ẽambuérõ, ko'ẽambuéramo.

pasador. m. Mbotyha.

pasaje. m. Hasaha, guataha. 2. Jeraha repy.

pasajero, **ra**. adj. Sapy'agua, opa voíva. 2. m. y f. Mba'yruguatápe ojupíva.

pasar. intr. y tr. Hasa, iko, ikove. 2. Jehu. 3. m. Jeiko, jeikove. **p. bien**. Vy'a, iko porã. **p. mal**. Hasa asy, iko asy, mokõ, su'u. **p. por cedazo**. Mbogua. **p. por encima**. Japyhara. **p. resbalando**. Mopysykuãi. **buen p**. Mboriahu ryguatã. **hacer p**. Mbohasa, mbogua, japyhara. 4. prnl. Iko, jehasa.

pasatiempo. m. Ñembosarái, ára ñembohasaha.

pasear. intr. Guata, guata vy'arã. 2. tr. Roguata, mboguata.

paseo. m. Guata, jeguata. 2. Guataha, tape guasu.

pasillo. m. Hasaha'i, pa'ũ'i.

pasión. f. Pota, taryrýi, tembipota asy. 2. Jehasa asy.

pasionaria. f. Mburukuja.

pasivo, **va**. adj. Kaigue, nombohováiva.

pasmado, **da**. adj. Jurujái.

pasmar. tr. Mondýi, mopirĩ, mbojurujái.

paso. m. Pyrũ, guata. 2. Pa'ũ, jehasaha. **dar un mal p**. Rapeavy, rekoavy. **grandes pasos**. Sambo sambo. **ruido de pasos**. Pyambu. **salir al p**. Huvaitĩ, hapejoko.

pasquín. m. Ñe'ẽ meguã ndojekuaáiva mávapa ohai, kuatia oporoja'óva.

pasta. f. Mba'e hu'ũ. **de buena p**. Heko porã.

pastar. intr. Karu mymba. 2. tr. Mongaru mymba.

pastel. m. Chipa so'o. **hacer un p**. Javy tuicha, japo vai.

pasteurizar. tr. Mopotĩ mbohakuhápe.

pastizal. m. Kapi'ity.

pasto. m. Kapi'i, kapi'ipe, mymba rembi'u. **cortar el p**. Kopi, ñapĩ.

pastor, **ra**. m. y f. Mymba rerekua.

pastorear. tr. Mongaru mymbápe, ñangareko mymbáre.

pastoreo. m. Mymba ñemongaru, ñeñangareko mymbáre.

pastoso, **sa**. adj. Hu'ũ.

pata. f. Mymba tetyma, kupy, py, po, jyva, pokue, pykue. 2. Ype kuña. **en cuatro patas**. Opóvo. **andar en cuatro patas**. Poñy. **patas arriba**. Oguévo.

patada. f. Pyvoi.

patalear. intr. Pyrũ, tetyma ku'e, tetyma momýi.

patán. m. Tie'ỹ, tavy, koygua.

patata. f. Yvy'a, jety.

patatús. m. Ñemano sapy'a, ñemano rei.

pateadura. f. Jepyvoi.

patear. tr. Pyvoi, pyrũ. 2. Guata heta.

patentar. tr. Ñembojára.

patente. adj. Hesakã, jeroviaha. f. Mbojaraha.

patentizar. tr. Mbojekuaa.

paternal. adj. Heko taita.

paternalmente. adv. Taita rekópe.

paternidad. f. Túva reko.

paterno, **na**. adj. Túva rehegua.

patético, **ca**. adj. Mopirĩva, mbojepy'apýva.

patí. m. Pira hérava pati.

patibulario, **ria**. adj. Jukaháicha, jejuvy rova joguaha.

patíbulo. m. Jukaha, jejuka renda.

patilla. f. Tova yke rague.

patín. m. Pysyryha.

patinar. intr. Pysyry.

patio. m. Korapy, oka, óga roka.

patitieso, **sa**. adj. Hetyma atã, juruja.

patizambo, **ba**. adj. Hetyma karẽ, hetyma ñokĩ.

pato. m. Ype, mbigua, guarimbe.

patológico, **ca**. adj. Teko hasýva.

patón, **na**. adj. Py pe, pyvusu, py guasu.

patota. f. Mitãrusu rekotie'ỹ aty.

patraña. f. Japu, mbotavy ky'a.

patria. f. Tetã, tetãma, yvy ñanereñói hague. **su propia p**. Oguetã.

patriarca. m. Tamói, ñemoñare, tetã ramói.

patricio, **cia**. adj. Karai (kuñakarai) guasu, tetã rayhuha.

patrimonio. m. Mba'e tee, túva mba'ekue.

patrio, **ria**. adj. Tetã rehegua.

patriota. adj. Hetã rayhúva.

patrocinar. tr. Pytyvõ.

patrocinio. m. Ñemo'ã, ñepytyvõ.

patrón, **na**. m. y f. Jára, uru, tembiapoha jára, poromomba'apóva.

patrono, **na**. m. y f. Mo'ãha, pytyvohára marangatu.

patrulla. f. Imbokáva aty ojere jeréva.

patrullero, **ra**. adj. Mañaha imbokáva. 2. m. Tahachi.

paulatinamente. adv. Sa'i sa'ípe, mbegue katu.

paulatino, **na**. adj. Mbegue mbeguépe oikóva.

paupérrimo, **ma**. adj. Mboriahu asy, poriahu apĩ.

pausa. f. Pa'ũ, pyta sapy'a.

pausado, **da**. adj. Mbegue.

pauta. f. Tape, techaukarã.

pava. f. Ytakuryru. 2. Mytũ kuña.

pavada. f. Vyrorei.

pavear. intr. Ñembohory, jojái.

pavimentar. tr. Moatã tape.

pavimento. m. Tape moatãha.

pavo, **va**. adj. Výro, výra. 2. m. y f. Mytũ, jaku.

pavonearse. intr. Vu, jerovu, jejapo, jechauka.

pavor. m. Kyhyje rasa.

pavoroso, **sa**. adj. Mopirĩmbáva, omondýiva.

payasada. f. Porombopukaha, toryja.

payaso. m. Toryja, toryjára, jojaiha.

paz. f. Py'aguapy, akãguapy, angapyhy, mytuẽ, ñorairõ'ỹ, joayhu joa, teko joaju.

pe. f. Tai **p** réra.

peaje. m. Jehasaha repy.

peatón, **na**. m. y f. Guataha, yvyrupigua.

pebete. m. Mitã.

peca. f. Pititi, pini.

pecado. m. Angaipa, teko'avy.

pecador, **ra**. adj. Angaipavóra. U. t. c. s.

pecarí. m. Taitetu, tañykatĩ, tajykatĩ.

pececito. m. Piky.

pecera. f. Mba'yru pira rendarã.

pechar. tr. Pyti'amyaña, pyti'amuaña. 2. Viru jerure.

pecho. m. Pyti'a, ñe'ã, káma. **dar el p**. Mokambu. **quitar el p**. Kambu'o, mombo'o. **tomar a p**. Jepy'apy. **tomar el p**. Kambu.

pechuga. f. Guyra pyti'a ro'o.

pecíolo. m. Togue nambi, togue jurupy.

pecoso, **sa**. adj. Pititi hetáva.

pecuario, **ria**. adj. Mymba rehegua.

peculado. m. Tetã mba'e ñemonda.

peculiar. adj. Hesegua.

peculio. m. Viru tee.

pecuniario, **ria**. adj. Viru rehegua, pirapire rehegua.

pedacitos. m. pl. Kuruvi, ku'i. **deshacerse en p**. Ñemongu'i. **hacer p**. Mongu'i.

pedagogía. f. Mitã mbo'e rape.

pedagogo, **ga**. m. y f. Mbo'ehára.

pedal. m. Pyrũha, pýpe omýiva.

pedalear. intr. Pýpe momýi.

pedante. adj. Ovúva ikuaáre.

pedazar. tr. Pehẽ'a.

pedazo. m. Vo, vore, pehẽ, akytã, pehẽngue, pesẽngue. 2. m. pl. Kuruvíka. **sacar p**. Pe'o.

pederasta. m. Teviro, kuimba'e kuña reko.

pedernal. m. Ita atã.

pedestal. m. Jokoha mboyvatéva.

pedestre. adj. Guatagua, yvyrupigua.

pediatra. adj. Mitã pohanohára. U. t. c. s.

pediatría. f. Mitã pohano mbo'e.

pedicuro, **ra**. m. y f. Py myatyrõhára.

pedido, **da**. adj. Jerurepyre. 2. m. Jerure, mba'ejerure, tembijerure.

pedigüeño, **ña**. adj. Jepokuaa jerurépe, ojerure meméva, ojerure reíva, juru'akua.

pedir. tr. Jerure. **p. prestado**. Poru.

pedo. m. Tepyno, pyno. **largar p**. Pyno.

pedrada. f. Ita api.

pedregal. m. Itaeta, itakuruvity.

pedregoso, **sa**. adj. Henyhẽ itágui.

pedregullo. m. Ita kuruvi, ita ra'ỹi.

pedúnculo. m. Jurupy, togue jurupy.

pegadizo, **za**. adj. Oja reíva, ñemboja reíva.

pegado, **da**. adj. Ñemboja. 2. pl. Juaju.

pegajoso, **sa**. adj. Aysy, apovõ. 2. Hevija, jajy.

pegamento. m. Mba'e apovõ, mba'e mboja haguã ojeporúva.

pegar. tr. Ñupã, mbyepoti, havira, tongea. 2. Mboja. **p. con la mano**. Pete, japete. **p. fuego**. Myendy. **p. un tiro**. Mbokapu. 3. prnl. Ja, ñemboja, joaju. 4. Ñonupã.

pegote. m. Tevija.

peinado. m. Ñeakãkarãi.

peinar. tr. Akãkarãi, karãi. 2. prnl. Ñakãkarãi.

peine. m. Kygua.

peineta. f. Kygua vera.

pelado, **da**. adj. Perõ, akãperõ, apĩ. 2. Sogue, so, chapĩ.

peladura. f. Pere, ñemoperõ, pirekúi, apekue, apĩ, japiro, karãi vore.

pelagatos. m. Tekove sogue.

pelaje. m. Tague.

pelar. tr. Ñapĩ, moperõ, moakãperõ, hague'o, piro, javo'o, mboapiro, hague kytĩ. 2. Mbosogue. **p. las hojas**. Hogue'o. **p. la piel**. Pire'o, pe'o. 3. prnl. Jepiro. **p. el prepucio**. Japiro.

peldaño. m. Jupiha, py jupiha, mba'e jajupi haguã.

pelea. f. Ñorairõ. **p. a_trompadas**. Soki. **peleador**, **ra**. adj. Ñarõ, ñorairõséva, oñorairõva, pororairõha.

pelear. intr. y prnl. Ñonupã, ñorairõ, ñombuepoti, ñoha'ã, taky.

peletería. f. Pirekue ñemuha.

peliagudo, **da**. adj. Javorái, hasy, vai.

película. f. Pire pererĩ. 2. Ta'anga omýiva.

peligro. m. Mongyhyjeha, mondyiha, mba'e ikatúva ombohasa asy.

¡peligro! interj. Cháke, háke.

peligroso, **sa** adj. Poromongyhyjéva, mómondýiva, ikatúva ombohasa asy.

pelirrojo, **ja**. adj. Hi'áva pytã, akã pytã, kiveve.

pellejo. m. Pire, pirekue, pi.

pellizcar. tr. Pichãi. **p. la comida**. Ñapi'ũ.

pellizco. m. Pichãi.

pelmazo. m. Ava mbegue, tekove joha.

pelo. m. Tague, áva. **p. de la barba**. Tendyya. **p. largo**. Avuku. **cortar el pelo**. Ñapĩ, hague'o, haguekytĩ.

pelón, **na**. adj. Perõ.

pelota. f. Apu'apopo. **p. de cuero**. Vakapipopo.

pelotón. m. Ava aty, imbokáva aty.

peluca. f. Tague apopyre, áva joapy.

peludo, **da**. adj. Haguéva, haguepa, hague heta, raviju, áva vusu, avuku.

peluqueada. f. Taguekytĩ.

peluquería. f. Tague apĩha, tague kytĩha, tague myatyrõha.

peluquero, **ra**. m. y f. Áva apihára, áva moporãha.

pelusa. f. Taviju. **sacar p**. Havi'u.

pena. f. Ñembyasy, py'apy, py'arasy, tekoasy, angekói, mba'embyasy. 2. Ñenupã, angaipa repy. **a duras penas**. Hasýpe. 3. **no vale la p**. Nanga.

penacho. m. Akã votõ.

penal. adj. Tembiapo vaikue rehegua. 2. m. Ka'irãi, yvyrakua róga.

penar. intr. Py'arasy, hasa asy, jepy'apy, ãho, pena. 2. Mbopaga angaipa.

pendejo, **ja**. m, y f. Mitãrusu.

pendencia. f. Ñorairõ, jeiko vai.

pendenciero, **ra**. adj. Porohekáva, oñorairõséva.

pender. intr. Saingo.

pendiente. adj. Osaingóva. 2. Ñeha'arõ va'erã. m. Namichãi.

pendón. m. Poyvi, aoveve.

péndulo. m. Saingoha myatymóiva.

pene. m. Tembo, tete apýra.

penetración. f. Jeike.

penetrante. adj. Oikéva.

penetrar. intr. Ike, hasa, jasuru, jasururu.

península. f. Yvyapy, yvy akua.

penitencia. f. Tembiapo vai repykue.

penitenciaría. f. Ka'irãi, yvyrakua róga.

penosamente. adv. Asýpe, hasýpe.

penoso, **sa**. adj. Asy, hasy.

pensado, **da**. adj. Ñeimo'ãva, ñeimo'ãpyre, ñemopy'amongetáva.

pensador, **ra**. adj. Arandu, ñeimo'ãva, jepy'amongetáva. U. t. c. s.

pensamiento. m. Temimo'ã, ñeimo'ã, temiandu, py'amongeta, py'angata, apytu'ũroky, py'aho.

pensar. intr. y tr. Imo'ã, jesareko, 'e py'ápe, 'e jupe, ñanga'u, malísia, karkula. **p. mal**. Ñemoangai.

pensión. f. Jeikove repy, tupa repy. 2. Mbohupa róga.

pensionista. m. y f. Mbohupa.

penúltimo, **ma**. adj. Paha mboyvegua.

penumbra. f. Pytũmby.

peña. f. Ita guasu. 2. Aty jepuraheirã.

peñasco. m. Ita guasu.

peñón. m. Ita yvate.

peón. m. Mba'apohára, tembiguái.

peor. adj. Vaive.

pepino. m. Kurapepẽ joguaha aky oje'úva.

pepita. f. Ta'ỹi, ta'ỹingue.

pequeñez. f. Sa'ikue, karapekue, vyrorei.

pequeño, **ña**. adj. Michĩ, 'i, mi, mimi, sa'i, mirĩ, chu'i, karape, kyto, hesa'i, plíki. 2. m. Mitã'i. 3. f. Mitãkuña'i.

percance. m. Jehecha vai ñeimo'ã'ỹre, jehecha tesaparápe.

percatarse. prnl. Hechakuaa.

percepción. f. Ñeñandu, kuaa.

perceptible. adj. Ñeñandukuaáva.

percha. f. Mosaingoha.

percibir. tr. Ñandu. 2. Pyhy.

percusión. f. Ñembota.

perdedor, **ra**. adj. Po'a'ỹ, nda'ipu'akáiva.

perder. tr. Mokañy, rokañy. 2. Mbyai, momarã. 3. prnl. Kañy, ñedesatina. 4. Ñembyai, ñehundi.

pérdida. f. Kañy, ñekañy, mba'e ndajarekovéiva.

perdido, **da**. adj. Kañypyre, ñembyaipyre. 2. f. Kuña reko vai. 3. m. Ava reko vai.

perdigón. m. Mboka ra'ỹi.

perdiguero. m. Jagua ynambu.

perdiz. f. Ynambu, tataupa.

perdón. m. Ñyrõ, jora.

perdonar. tr. Ñyrõ, jora.

perdurable. adj. Opa'ỹva, pave'ỹ, hi'are pukúva.

perdurar. intr. Are puku.

perecedero, **ra**. adj. Opáva, sapy'agua, omano va'erãva.

peregrinación. f. Guata puku, guata karai.

peregrino, **na**. adj. Ohasáva, jepigua'ỹ. 2. m. y f. Guataha, hasaha.

perenne. adj. Meme, memegua, ndopáivai, ndokúivai.

perentorio, **ria**. adj. Voi va'erã.

pereza. f. Ate'ỹ.

perezosamente. adv. Ate'ỹhápe, kaiguehápe.

perezoso, **sa**. adj. Kaigue, ate'ỹ, pijy, tekorei. 2. m. Kaguare.

perfección. f. Teko porãite, porãngue.

perfeccionar. tr. Moporãve. 2. prnl. Ñemyatyrõ, jehekoporanga.

perfectamente. adv. Porãite, porã iterei.

perfecto, **ta**. adj. Porã jepéva, oĩmbáva, marane'ỹ.

perfidia. f. Ñañangue.

pérfido, **da**. adj. Ñaña, jeroviaha'ỹ.

perfil. m. Yke, tova jahecha yke guio.

perfilar. tr. Myatyrõ.

perforación. f. Ñembokua.

perforar. tr. Mbokua, mbojuru.

perfumado, **da**. adj. Hyakuãvu, hakuã, hyakuã porãva.

perfumar. tr. Mohyakuãvu, mohakuã.

perfume. m. Tyakuãvu, myakuã, tyakuã porã, mba'e mohyakuã haguã. **tener p**. Hakuã.

pergeñar. tr. Pyaha, japo vai vai.

pericia. f. Katupyry.

pericón. m. Chopĩ, jeroky.

periferia. f. Jere.

perifonear. tr. Mbojekuaa.

perífrasis. f. Ñe'ẽ jere.

perilla. f. Pyhyha. 2. Tendyva apy rague.

perímetro. m. Apu'a, jereha.

periné. m. Takamby pa'ũ.

periódicamente. adv. Sapy'apy'a, ára pa'ũ pa'ũme.

periódico, **ca**. adj. Sapy'agua, jepi. 2. m. Kuatia sapy'agua, momaranduha.

periodismo. m. Kuatia hai mbo'e.

periodista. com. Momaranduhára, kuatia momaranduha apoha.

período. m. Ára aty, ára pehẽngue. 2. Kuña mba'asy.

peripecia. f. Tembiasa asy.

periquete. m. Tesapirĩ, sapy'aite.

peritaje. m. Katupyrýva rembiapo moporãve haguã peteĩ mba'e.

perito, **ta**. m. y f. Arandu, katupyry, kuaaha.

peritoneo. m. Tye ryru.

peritonitis. f. Tye ryru rasy.

perjudicar. tr. Momeguã, mbyai. **p. gravemente**. Degrasia.

perjudicial. adj. Mbyaiha, vai, kose.

perjuicio. m. Ñembuai, ñembyai, meguã.

perjurar. intr. Japu.

perla. f. Apu'a hepyete. 2. fig. Tekove marangatu. **viene de perlas**. Ou porã.

permanecer. intr. Pyta, iko, myi'ỹ, ĩ.

permanencia. f. Jepyta, pyta.

permanente. adj. Opytáva, tapiagua, ndopáiva.

permanentemente. adv. Manterei, mante, opave'ỹme.

permeable. adj. He'õva, ho'ẽ katúva, y hasaha.

permisible. adj. Ikatúva jajapo.

permiso. m. Neĩ, sãso. **entrar sin p**. Jasuru, jasururu.

permitir. tr. Moneĩ, heja.

permuta. f. Ñembyekovia.

permutar. tr. Pyru, mbuekovia, mbyekovia.

pernicioso, **sa**. adj. Marã, mbyaiha.

perno. m. Okẽ jokoha.

pernoctar. intr. Ñembohupa, ke, ñembopyhare, hasa pyhare.

pero. conj. Viña, katu, uvei, ha.

perogrullada. f. Ñe'ẽ rei.

peroné. m.Tetyma kangue.

perorata. f. Ñe'ẽ puku oporombyajúva.

perpetrar. tr. Japo mba'e vai.

perpetuamente. adv. Pave'ỹme, apyre'ỹme, arapa'ỹme, arapave'ỹme.

perpetuar. tr. Mboare, mombytauka, mbojepi, mbopave'ỹ.

perpetuo, **tua**. adj. Tapiagua, opave'ỹva, apyre'ỹ.

perplejo, **ja**. adj. Oñemondýiva, oikuaa'ỹva mba'épa oiko.

perra. f. Jagua kuña.

perrera. f. Jagua rupa.

perrería. f. Jagua atýra.

perro. m. Jagua. **p. rabioso**. Jagua hasy pochýva. **aullido de p**. Guahu. **ladrido de p**. Ñarõ. **voz para espantar al p**. Sálaki.

perruno, **na**. adj. Jagua rehegua.

persecución. f. Muña, moña, ñemoña, ñemuña.

perseguido, **da**. adj. Moñambyre, muñambyre.

perseguidor, **ra**. m. y f. Moñahára.

perseguir. tr. Muña, moña, ha hapykuéri. 2. prnl. Ñomuña.

perseverancia. f. Jepiguaha, ñeha'arõ are.

perseverante. adj. Poguapy.

perseverar. intr. Japo paha peve.

persignar. tr. Hovasa. 2. prnl. Jehovasa, jovasa.

persistencia. f. Jetu'u.

persistir. intr. Tu'u, jetu'u.

persona. f. Máva, tekove, ava, avaite, yvypóra, tapicha.

personaje. m. Poguasu, ava jepigua'ỹ.

personal. adj. Tee, ava rehegua. 2. m. Tembiguái kuéra.

personalidad. f. Tekove arandu, tekove poguasu. 2. Teko.

personalmente. adv. Ete, ite, te, ae.

perspectiva. f. Tenonderã.

perspicacia. f. Kuaa, jehecha puku.

perspicaz. adj. Arandu, hakuã, ohetũ pukúva, katupyry.

persuadir. tr. Mbo'e, py'amovã, mbo'ekuaa, movã roviaha.

pertenecer. tr. Jarareko, ...mba'e.

perteneciente a. Rehegua, pegua, mba'e.

pertenencia. f. Mba'e, jerekoha.

pertinaz. adj. Akãhatã, jetu'úva, ñemohatã.

perturbación. f. Sarambi, tyai.

perturbado, **da**. adj. Ñembotyai, py'angata, tarova.

perturbar. tr. Mbyai. 2. prnl. Ñembyai.

perverso, **sa**. adj. Ñaña, ahẽ, moñái, pochy, tie'ỹ, py'aro.

pervertido, **da**. adj. Heko vai.

pervertir. tr. Mbyai, motie'ỹ, mbohekovai, moñaña. 2. prnl. Ñembyai, ñemyaña, ñemotie'ỹ, ñembohekovai.

pesa. f. Pohyikue ha'ãha.

pesadez. f. Kane'õ, kaigue.

pesadilla. f. Kerasy, ke rasẽ, ke pyahẽ.

pesado, **da**. adj. Pohýi. 2. Ha'ãmbyre. 3. f. Pohyikue ñeha'ã.

pesadumbre. f. Ñembyasy, py'arasy, py'apy, jejopy, py'aro, mbyasy, mba'embyasy, ñeko'õi, joha, vy'a'ỹ.

pésame. m. Ñerombyasy, guerombyasy. **dar el p**. Rombyasy.

pesar. tr. Ha'ã. 2. m. Ñembyasy, py'apy, mbyasy, mba'embyasy, rombyasy. **a p. de eso**. Upevére, ko'ýte. **a p. de que**. Jepe, ramo jepe.

pesaroso, **sa**. adj. Ñembyasy.

pesca. f. Pirakutu.

pescado. m. Pira. **espina de p**. Pira ratĩ. **pescadito**. Piky.

pescador. m. Pirakutuha, piramoñuhãha.

pescar. intr. Pindapoi, pirakutu. 2. tr. Kutu.

pescozón. m. Pete, atúa pete.

pescuezo. m. Atúa, ajúra.

pesebre. m. Mymba karuha. 2. Níño ára ra'anga.

pésimo, **ma**. adj. Vai eterei, vai rasa.

peso. m. Pohyikue.

pesquisa. f. Teka, jeheka, typeka.

pesquisar. intr. Heka, porandu, typeka.

pestaña. f. Topea.

pestañear. intr. Resapirĩ, resavi.

pestañeo. m. Tesavi, tesapirĩ, tesakuapirĩ.

peste. f. Tasy pavẽ, mba'asy oñemyasãiva.

pestilencia. f. Tyakuã vai.

pestilente. adj. Ne, nevu, hyakuã vai.

pétalo. m. Yvoty rogue, yvoty ropea.

petardo. m. Mbokavícho, mbokapu.

peterevÍ. m. Peterevy, peteĩ yvyra.

petición. f. Jerure, tembijerure.

peticionar. tr. Jerure.

petiso, **sa**. adj. Karape.

petitgrain. m. Narãhái rogue rykue.

pétreo, **a**. adj. Itaguigua.

petrificar. tr. Mboita.

petróleo. m. Ñandy hũ yvyguýgui oúva.

petulancia. f. Tova'atã, jerovu.

pez. m. Pira. **p. dorado**. Piraju. **variedades de peces**. Suruvi, paku, manguruju, mandi'i, javevýi, tare'ỹi, pati.

pezón. m. Kamapu'ã, jurupy, kamambýi, káma kua, kama'apỹi, titi.

pezuña. f. Pysãpe, pyapẽ.

piadoso, **sa**. adj. Marangatu, poriahuverekóva.

piar. intr. Piã, pipi.

piara. f. Kure atýra.

pibe. m. Mitã'i.

pica. f. Mymbuku.

picada. f. Tape po'i.

picadillo. m. Ku'i.

picadura. f. Jopi, su'ukue.

picaflor. m. Mainumby.

picana. f. Kutuha.

picanear. tr. Kutu.

picante. adj. Tái, ojopíva. **ají p**. Ky'ỹi, kumbari. 2. Tie'ỹ.

picapedrero. m. Ita mongu'iha.

picaporte. m. Okẽ mbotyha.

picar. tr. Jopi, su'u, mbojy. 2. Remói, ko'õ, joha. 3. Mbo'i, mongu'i, mbosa'i.

picardía. f. Tie'ỹ, akãhatã.

picaresco, **ca**. adj. Tie'ỹ, hory, hetia'e.

pícaro, **ra**. adj. Morombi, akãhatã, tie'ỹ, añambaraka, pirãi.

picazón. f. Jopi, temói, ko'õ, jejopi, joha, pijoha.

pichón. m. Guyra ra'y.

pico. m. Tĩ, guyra tĩ, guyra juru. 2. Jo'oha, yvy jo'oha, mokarãiha. 3. Yvyty ru'ã.

picor. m. Temói, ko'õ, jopi.

picota. f. Juvyha.

picotazo. m. Guyra su'u, guyra kutu.

picotear. tr. Su'u, pe'o, javiru, ñapi'ũ, hapi'ũ, pichãi.

picudo, **da**. adj. Tĩguasu. 2. m. Tĩgua'a.

pie. m. Py, mby, guapyha. **p. agrietado**. Py jeka. **p. bot**. Py apa. **p. lleno de piques**. Pychãi. **p. tullido**. Py apa. **a p**. Yvýrupi. **afirmar los pies**. Jepytaso. **atar los pies**. Pykua. **de p**. Ñembo'yhápe. **dedo del p**. Pysã. **empeine del p**. Py kupe, py ape. **estar de p**. Ñembo'y. **lavar los pies**. Pyhéi. **planta del p**. Py pyte. **ponerse de p**. Ñembo'y, pu'ã, ñepu'ã. **punta del p**. Pytĩ. **uña del p**. Pysãpe.

piedad. f. Poriahuvereko, Tupã rayhu.

piedra. f. Ita. **p. de afilar**. Itaky. **p. preciosa**. Ita vera. **p. molida**. Ita kuruvi.

piel. f. Pire, pi, ape, apekue. **p. de vaca**. Vakapi. **piel de cerdo**. Kurepi.

pienso. m. Mymba rembi'u.

pierna. f. Tetyma. **piernas juntas**. Tetyma ñokĩ.

pieza. f. Vo, akytã, pehẽngue. 2. Koty. **interior de la p**. Kotypy.

pifiar. intr. Javy.

pijotero, **ra**. adj. Pojopy, hakate'ỹ.

pila. f. Aty, atýra, chovi.

pilar. m. Yta, okyta.

pilcha. f. Ao.

píldora. f. Pohã apu'a.

pileta. f. Joheiha, jahuha.

pillaje. m. Ñemonda.

pillar. tr. Popa'ã, topa.

pillastre. adj. Moñái, aña ra'y.

pillo, **lla**. adj. Ha'eve. 2. Moñái, mondaha, añambaraka, tie'ỹ, pirãi.

pilón. m. Atýra.

piloto. m. Aviõ sãmbyhyha, ygarusu sãmbyhyha.

pimiento, **ta**. m. y f. Ky'ỹi, kumbari.

pimpollo. m. Kuru, yvoty kuru, poty kuru.

pináculo. m. Tu'ã.

pincel. m. Haiha haguéva.

pinchar. tr. Pichãi, kutu.

pinchazo. m. Jekutu, ñepichãi.

pinche. m. Jokoha. 2. Tembiguãi, pytyvõha.

pingüe. adj. Heta.

pino. m. Kuri, kuri'y.

pinta. f. Pititi. 2. Jehecha.

pintar. tr. Mongolo, mbopara.

pintón, **na**. adj. Apeju.

pintor, **ra**. m. y f. Mboparaha, ta'anga japoha.

piña. f. Anana, vakachi, avakachi. 2. Kuri'y a.

piñata. f. Japepo, kambuchi.

pío, **a**. adj. Marangatu. 2. m. Piã.

piojo. m. Ky. **p. de aves**. Mymýi. **p. de la ropa**. Ñamokyrã. **p. de vello**. Kype. **sacar piojos**. Ky'o.

piojoso, **sa**. adj. Iky hetáva.

piola. f. Sã, inimbo poguasu.

piolín. m. Sã po'i, líña.

pipa. f. Motimboha, kachímbo.

pipí. m. Ty. **hacer p**. Kuaru.

pique. m. Tũ. **barco ir a p**. Yga ohórõ yguýpe. **sacar piques**. Tũ'o.

piquento, **ta**. adj. Pychãi. 2. m. y f. Pychãichi.

piqueta. f. Ita jokaha.

pira. f. Tata guasu.

piragua. f. Yga, kachivéo.

piraña. f. Pirãi.

pirata. adj. Mondaha. 2. m. Ypegua mondaha.

piratear. tr. Monda.

pirincho. m. Piririta.

piropo. m. Mborayhu ñe'ẽ, momba'eguasu.

pirueta. f. Jere, jepo, mýi pya'e.

pisado, **da**. adj. Ku'i. 2. f. Pyrũ, pyambu, pypore.

pisar. tr. Pyrũ. 2. Joso, mongu'i. **p. en mortero**. Ñembiso.

piscina. f. Jahuha, jeyta renda.

piso. m. Yvy atã, yvy rogapy. **casa de pisos**. Óga ijyvy joa hetáva.

pisón. m. Soka, avatisoka.

pisotear. tr. Pyrũ, joso.

pisotón. m. Pyrũ, ñepyrũ.

pista. f. Pypore, rapykuere. **p. de aterrizaje**. Jeguejy rape. **p. de baile**. Jerokyha. **p. de carrera**. Ñeñaniha. **seguir la p**. Ha hapykuéri.

pistola. f. Mboka mbyky.

pistolera. f. Mboka ryru.

pistolero, **ra**. m. y f. Mondaha imbokáva.

pitada. f. Turuñe'ẽ, mimbypu.

pitar. intr. Pu, mbopu.

pituco, **ca**. adj. Kate, fifi, chúchi.

pizarrón. m. Ogyhũhai, ogyhairã, yvyrapehai.

pizca. f. Ku'imi, pehẽnguemi.

placa. f. Mba'e pererĩ.

pláceme. m. Guerohory, jererohory, jerohory.

placenta. f. Aupa, memby ryru.

placentero, **ra**. adj. Rory, vy'a reruha.

placer. m. Vy'a, angapyhy.

placidez. f. Tory, py'aguapy.

plácido, **da**. adj. Hory, py'aguapýva.

plaga. f. Mba'asy isarambíva, mba'e vai heta.

plagar. tr. Myenyhẽ mba'e vaígui.

plan. m. Tape, mba'epota.

plana. f. Mburuvicha atýra.

plancha. f. Mba'e pe. 2. Aokytyha, ao cha'ĩ pe'aha, mosỹiha.

planchar. tr. Moapesỹi, ao kyty, pe'a cha'ĩngue.

planeta. f. Mbyja kuarahýre ojeréva. **p. tierra**. Yvy apu'akue.

planicie. f. Yvy pe.

planilla. f. Téra rysýi.

plano, **na**. adj. Sỹi, joja, pe, ape joja. 2. m. Pysoha ta'anga.

planta. f. Ka'avo, ka'a, yvyra, máta, ñana. **p. del pie**. Py pyte. **p. medicinal**. Pohã ñana. **raíz de p**. Tapo.

plantación. f. Kokue, temitỹ, ñemitỹ, kóga, ñeñotỹ.

plantar. tr. Ñemitỹ, ñotỹ. 2. Moñembo'y. 3. prnl. Jetu'u.

planteamiento. m. Ñemoĩ tesa renondépe.

plantear. tr. Moĩ tesa renondépe, tembiaporã mbohechauka.

plantificar. tr. Moĩ jepota'ỹ rendápe.

plantón. m. Ñembo'y.

plañidero, **ra**. adj. Hasẽva, ojahe'óva, hasẽ reíva. 2. f. Hasẽha, hasẽ gua'úva hepýre.

plañido. m. Jahe'o, pyahẽ.

plasmar. tr. Japo, pyaha.

plata. f. Itatĩ, kuarepotitĩ. 2. Pirapire, viru.

platal. f. Pirapire heta.

plátano. m. Pakova, pakova kuã, pakova'y.

plática. f. Ñemongeta, ñemoñe'ẽ, ñe'ẽ.

platicar. intr. Ñe'ẽ, ñemongeta, ñomongeta, ñemoñe'ẽ.

plato. m. Ña'ẽmbe.

platónico, **amor p**. Mborayhu joheipyre.

platudo, **da**. adj. Pirapire hetáva.

plausible. adj. Ikatúva jejapo.

playa. f. Tembe'y, y rembe'y.

playo, **ya**. adj. Pe, ndahypýi, kachape.

plaza. f. Oka guasu tavapegua, okavusu.

plazo. m. Ára vore, arapa'ũ, ára ojejapo haguã peteĩ mba'e.

plebe. f. Tavaygua atýra.

plebeyo, **ya**. adj. Koygua, mboriahu.

plebiscito. m. Tetãygua ñeporandu.

plegable. adj. Joapykuaáva.

plegado, **da**. adj. Moapicha'ĩ.

plegar. tr. Joapy, mbojo'a, mocha'ĩ. 2. prnl. Japa. 3. Moirũ, ñakãity.

plegaria. f. Ñembo'e.

pleitear. intr. Ñorairõ, mbohovái.

pleitesía. f. Ñemomirĩ, ñakãity.

pleito. m. Ñorairõ, ñombohovái, ñorairõ kuatia rupi.

plenilunio. m. Jasy renyhẽ.

plenitud. f. Tenyhẽ, tyguatã.

pleno, **na**. adj. Henyhẽ.

pliego. m. Kuatia apakua.

pliegue. m. Apicha'ĩ.

plomada. f. Ita saingo.

plomo. m. Kuarepoti membe, ita pohýi.

pluma. f. Tague, guyra rague. 2. Haiha.

plumaje. m. Tague atýra.

plumero. m. Ñandu'a, yvytimbo tyvyrõha.

plural. m. Teta, papyeta.

plutocracia. f. Viru hetáva sãmbyhy.

pluvial. adj. Ama rehegua.

pluviómetro. m. Ama ra'ãha.

población. f. Táva. 2. Tavaygua kuéra, tetãygua kuéra.

poblado, **da**. adj. Tetãygua hetáva. 2. m. Táva.

poblar. tr. Tetãygua mbohetave.

pobre. adj. Mboriahu, poriahu, sogue, apĩ, oikotevẽva. U. t. c. s. 2. Aichejáranga, anga.

pobremente. adv. Mboriahuhápe.

pobretón, **na**. adj. Mboriahu. U. t. c. s.

pobreza. f. Tekotevẽ, ñekotevẽ, mboriahu.

pocilga. f. Kurekua, kure renda.

pocillo. m. Ña'ẽ apu'a, mba'yru'i.

pócima, **poción**. f. Pohã ñana rykue.

poco, **ca**. adj. Mbovy, sa'i, michĩ. **poco**. adv. Mbovy, michĩ, sa'i, pokã, nunga. **p. a p**. Mbegue katu, sa'i sa'ípe. **p. cosa**. Vyrorei, jagua ry'ái. **p. después**. Riremi. **p. más**. Mive, mie. **hace p**. Ange, ramo, na'ymái, angete, kuri. **por p**. Haimete. **pocas veces**. Amóme, sapy'apy'a, mbovy jey.

poda. f. Toky'o.

podar. tr. Rakã'o, ñapĩ, rakã kytĩ, rakã pe'a.

poder. m. Pu'aka, pokatu. 2. tr. Katu, ja, pojái, kuaa. **en (bajo el) poder de**. Poguýpe.

poderoso, **sa**. adj. Mbarete, poguasu, pu'aka.

podredumbre. f. Péu, mbéu, ñembyai, ta'o, tuju.

podrido, **da**. adj. Ha'o, tuju.

podrir. tr. Mbyai, mbuai, mbotuju. 2. prnl. Tuju, haguino.

poema. f. Ñe'ẽpoty, ñe'ẽyvoty.

poesía. f. Ñe'ẽpoty, ñe'ẽyvoty.

poeta, **poetisa**. m. y f. Ñe'ẽpapára, ñe'ẽpoty apoha.

polea. f. Jupiha jere.

polémica. f. Ñe'ẽ ñorairõ, ñembohovái.

polemizar. intr. Mbohovái.

polen. m. Yvoty ra'ỹi.

polenta. f. Mbaipy. **p. de calabaza**. Kiveve.

policía. m. Tahachi. 2. f. Tahachi atýra. **cuartel de p**. Tahachio.

polícromo, **ma**. adj. Para, mbatara.

poliedro. m. Hova hetáva.

polifonía. f. Purahéi heta joáva.

poligamia. f. Tembireko heta.

polígamo. adj. Hembireko hetáva. U. t. c. s.

polígono. m. Takamby hetáva.

polilla. f. Yso michĩ ao uha.

polisilábico, **ca**. adj. Ñe'ẽpehẽeta.

polisílabo, **ba**. adj. Ñe'ẽpehẽ hetáva.

politeísmo. m. Tupã heta jerovia.

político, **ca**. adj. Tetã mba'ére ojepy'apýva. U. t. c. s. 2. Heko porã. 3. f. Tetã sãmbyhykuaa.

politiquería. f. Tetã sãmbyhyha karẽ.

póliza. f. Kuatia jeroviaha.

polizón. m. Mba'yrumýime ojupíva kañyhápe.

polizonte. m. Tahachi.

polla. f. Ryguasu rajy.

pollera. f. Sái.

pollino. m. Mburika, vúrro, chavurro.

pollo. m. Ryguasu ra'y.

polo. m. Yvy apy, yvy apyte.

poltrona. f. Apyka, apykatupa, apykatymói.

polución. f. Ky'a sarambi; ñemongy'a y, yvy ha yvytu.

poluido, **da**. adj. Ky'a, mongy'apyre.

poluir. tr. Mongy'a; moñembyai y, yvy ha yvytu.

polvareda. f. Yvytimbo.

polvo. m. Mba'e ku'i, kuruvi, yvytimbo, yvyku'i.

pólvora. f. Mbokapuha.

polvorín. m. Mbokapu heta. 2. Mbarigui, mbigui.

pomelo. m. Réifu, guareporu.

pómez. m. Itakurutĩ.

pompa. f. Jererovu, jegua hepy.

ponchada. f. Teta.

poncho. m. Ahoja ikuáva mbytépe.

ponderación. f. Techa ramo, ñemomba'eguasu.

ponderar. tr. Hecharamo, momba'eguasu.

ponedora, **gallina p**. Ryguasu ombo'a hetáva.

poner. tr. Moĩ, ñoña, my, mby, mo, mbo, mu, mbu. **p. boca abajo**. Mbovapy. **p. boca arriba**. Mbovayva. **p. acostado**. Moñeno. **p. adentro**. Moinge. **p. al sereno**. Moko'ẽ. **p. aparte**. Moingoe. **p. de pie**. Mopu'ã. **p. en medio**. Mopa'ũ. **p. en orden**. Moatyrõ, myatyrõ. **p. en remojo**. Mboaruru. **p. en su lugar**. Mohenda. **p. frente a frente**. Mbojovake. **p. huevos**. Mbo'a. **p. la ropa**. Monde. **p. los cuernos**. Moakãratĩ. **p. nombre o. sobrenombre**. Mbohero. **p. precio**. Mbohepy. **p. uno debajo de otro**. Mbojoguy. **p. uno encima de otro**. Mbojo'a. 2. prnl. Ñemoĩ. **p. de pie**. Ñembo'y, ñepu'ã. **p. delante**. Ñemotenonde. **p. de puntillas**. Ñepyta'ã. **p. el sol**. Oike kuarahy. **p. enfrente**. Ñembohovake. **p. en jarras**. Jeku'ako. **p. la ropa**. Ñemonde.

poniente. m. Kuarahy reike, poñénte.

pontífice. m. Avare guasu ruvicha.

pontón. m. Ysyry hasaha.

ponzoña. f. Popĩa, joha, pohã juka, pohã pochy.

popa. f. Topyta, yga ruguái, yga ropyta.

populacho. m. Mboriahu kuéra, tetãygua aty, tavy atýra.

popular. adj. Jehayhu, kavure'i, ka'avo. 2. Tetã mba'e, mboriahu rehegua.

popularidad. f. Jekuaa, ka'avo, terakuã.

populoso, **sa**. adj. Ijyvypóra retáva.

poquito, **ta**. adj. Michĩmi, mimi, kytomi, ra'ymi.

por. prep. Re, rehe, pe, me, rupi, gui, pype, ri, ipi, pi. **por allí**. Upérupi. **por aquí**. Árupi, ko'árupi. **por causa de**. Reheve. **por él (ella)**. Hese. **por debajo**. Guýrupi. **por eso**. Upéare, upéagui, ajeve, ajevéramo, upéramo. **por favor**. Mi, na, mína, míkena. **por fin**. Ipahápe. **por no**. Pono, tare'ỹ. **Por más que**. Jepive. **por medio de**. Pype, rupi. **por qué**. Mba'ére, mba'érehe, mba'égui, mba'ehápa, mba'émo, mbaupe.

porcino, **na**. adj. Kure rehegua.

porción. f. Akytã, vore, chúra.

pordiosero, **ra**. adj. Tupãmba'ejára. U. t. c. s.

porfiar. intr. Ñeha'ã, ñemohatã.

pormenor. m. Sa'ikue.

pornográfico, **ca**. adj. Tie'ỹ.

porongo. m. Hy'a, ka'ygua.

poroso, **sa**. adj. Vevúi, ikua'íva.

poroto. m. Kumanda.

porque. conj. y p. v. Re, rehe, gui, háre, haguére, pype, ajeve, ajevéramo. **porque sí**. Rei.

porquería. f. Mba'e ky'a, mba'e tie'ỹ, mba'eve rei.

porra. f. Nupãha, yvyra kaguai.

porrazo. m. Ñembota, ñenupã.

porrotada. t Teta.

portada. f. Óga rova, okẽ renda.

portador, **ra** adj. Reruha, rahaha.

portal. m. Óga jeikeha.

portar. tr. Raha, ru, gueraha, gueru. 2. prnl. Reko. **p. bien**. Reko porã, rembiapo porã. **p. mal**. Reko vai, rembiapo vai.

portavoz. m. Oñe'ẽva ambue rérape, oraháva ambue ñe'ẽ.

portazo. m. Okẽ ñembota.

porte. m. Teko.

porteador, **ra**. m. y f. Mbohasaha, oguerúva ha ogueraháva.

portento. m. Hechapyrã, mba'e guasu eterei.

porteño, **ña**. adj. Y rembe'ygua. 2. Kurepi.

portería. f. Okẽ koty.

portero, **ra**. m. y f. Óga rerekua, óga ñangarekoha, okẽre oñangarekóva.

portón. m. Okẽ, okẽ guasu, okẽ okapegua.

porvenir. m. Tenonderã, ou va’erãva.

pos. prep. Rire. **en pos de**. Rapykuéri, rakykuéri.

posada. f. Pytaha, mbohupaha.

posaderas. f. pl. Tevi ro’o.

posadero, **ra**. m. y f. Mbohupaha jára.

posar. intr. Guapy, pytu’u, pyta, ñemoha’anga. 2. tr. Mboguapy. 3. prnl. Guejy.

pose. f. Teko, jejapo.

poseedor, **ra**. adj. Jára, terekoha, terekohára.

poseer. tr. Reko, guereko, mba’erereko. 2. Poreno.

poseído, **da**. adj. Ijárama. **ser p**. Je’u.

posesión. f. Jereko, tembirereko, mba’e.

posesionarse. prnl. Ñemomba’e.

posesivo, **va**. gram., adj. Mba’éva.

poseso, **sa**. adj. Hembiapo pochýva.

posguerra. f. Ñorairõ rire.

posibilidad. f. Mba’e ikatúva oiko.

posible. adj. Ikatúva oiko. **ser p**. Ikatu, ja. **serle p**. Pojái.

posiblemente. adv. Pipo, nipo, po, ipo, ikatu.

posición. f. Teko, ñeĩha, tenda, ñemoĩha.

positivamente. adv. Añetehápe.

posponer. tr. Mbotapykue, mbotakykue.

posposición. f. Ñembotapykue. 2. gram. Ñe’ẽriregua.

pospuesto, **ta**. adj. Mbotapykuepyre.

posta. f. Pareha.

postdata. f. Ñe’ẽ rembyre, hai joapyre.

poste. m. Ysa, yvyra ñembo’y.

postergar. tr. Mbotapykue, mbotakykue, mboare, mboyke.

posteridad. f. Ára tenonderã, ára ou va’erã.

posterior. adj. Hapykuegua, hapykuerigua, hakykuerigua, kupegua, riregua, upéi oútava. **parte p**. Kupe, tapykue, ropyta, atukupe. **en la parte p**. Tapykuéri.

posteriormente. adv. Uperire, rire, kurive.

postigo. m. Ovetã’i, okẽ’i.

postizo, **za**. adj. Rekovia, añetegua’ỹ.

postor, **ra**. m. y f. Mbohepyha, joguaha.

postrado, **da**. adj. Ovapývo oikóva, oñenóva.

postrar. tr. Mboity, moñesũ, mokangy, moĩ ovapývo. 2. prnl. Ñesũ, jeity.

postre. m. Mahe’ẽ, tembi’u arigua, tembi’u he’ẽ. **p. de queso y calabaza**. Kiveve.

postrer. adj. Tapykuerigua, paha.

postrero, **ra**. adj. Pahague, paha.

postrimerías. f. pl. Paha.

postulado, **da**. adj. Potapy. 2. m. Añetete.

postulante. com. Potaha, oipotáva peteĩ tenda.

postular. tr. y prnl. Jerure rendarã.

póstumo, **ma**. adj. Amyrỹigua, mano riregua.

postura. f. Ñemoĩ, teko.

potable. adj. Ikatúva jay'u.

potaje. m. Hi'upy, jukysy jopara.

pote. m. Mba'yru'i.

potencia. f. Pokatu, mbarete, pu'aka. 2. Tetã mbaretete.

potencial. adj. Ikatúva oiko.

potentado. m. Poguasu, pirapire heta.

potente. adj. Pu'akáva, mbarete.

potestad. f. Pokatu, tereko, jerereko.

potrero. m. Mymba renda.

potro. m. Kavaju ra'y.

pozo. m. Yvykua, ykua, yvu pypuku.

práctica. f. Jepokuaa, jeporu, poru, apopy.

practicable. adj. Ikatúva jajapo.

prácticamente. adv. Añetehápe. 2. Katupyryhápe.

practicante. com. Tembiapo remimbo'e.

practicar. tr. Ñembokatupyry, japoñepyrũ.

práctico, **ca**. adj. Ha'eve, katupyry. 2. f. Jeporukuaa.

pradera. f. Ñu, ñu pyso, ñu guasu.

prado. m. Ñu, kapi'i renda.

pre. pref. Mboyve, raẽ.

preámbulo. m. Ñe'ẽ ñepyrũ, ñe'ẽ tenondegua.

precario, **ria**. adj. Hatã'ỹva, cha'ĩ.

precaverse. prnl. Ma'ẽ porã raẽ, jerereko.

precedente. adj. Tenondegua. U. t. c. s.

preceder. tr. Raẽ, renonde'a.

precepto. m. Tembiapoukapy.

preceptor, **ra**. m. y f. Mbo'ehára.

preces. f. pl. Ñembo'e.

precio. m. Tepy, tepykue. **bajar p**. Mboguejy. **poner p**. Mbohepy. **subir p**. Mbojupi.

precioso, **sa**. adj. Porãite, hepyete.

precipicio. m. Je'aha, yvykua pypuku.

precipitación. f. Tagẽ iterei, ñembopya'e iterei. **p. pluvial**. Ama.

precipitado, **da**. adj. Pojava.

precipitar. tr. Mbo'a, ity. 2. prnl. 'A yvatégui, jepoi, jeity, ndyry. 3. Myagẽ, mbopya'e.

precisamente. adv. Ete, ite, te, katuete, katuetei.

precisar. tr. Kotevẽ. 2. Mombe'u porã.

preciso, **sa**. adj. Ha'ete.

precolombino, **na**. adj. Kolõ mboyvegua.

preconizar. tr. Momba'eguasu, moherakuã.

precosidad. f. Ára mboyve.

precoz. adj. Hi'ára mboyve.

precursor, **ra**. adj. Ñemotenondéva.

predecir. tr. Ha'uvõ, mombe'u ojehu va'erã.

predicación. f. Ñemoñe'ẽ.

predicador. m. Ñemoñe'ẽngára.

predicamento. m. Ñemoñe'ẽ.

predicar. tr. Ñemoñe'ẽ, ñe'ẽ.

predicción. f. Ta'uvõ, ojehu va'erãva ñemombe'u.

predilección. f. Jehayhuve.

predilecto, **ta**. adj. Jehayhuvéva, jehecha ramóva.

predio. m. Yvy pehẽngue, yvy óga reheve.

predisponer. tr. Mbopy'aporã, mbosako'i.

predisposición. f. Ñembosako'i, ñembopy'aporã.

predispuesto, **ta**. adj. Ñembosako'ipyre.

predominar. intr. Hetave, pu'akave.

predominio. m. Jára reko, pu'aka.

preexistencia. f. Jeiko mboyve.

preexistir. intr. Iko mboyve.

prefacio. m. Ñe'ẽ renondegua.

prefecto. m. Mburuvicha, sãmbyhyha.

prefectura. f. Sãmbyhyha tembiapoha.

preferencia. f. Jehayhuve.

preferido, **da**. adj. Potapyre, poravopyre, jepotavéva, jehayhuvéva.

preferir. tr. Poravo, potave, hayhuve, hecha ramo.

prefijo. gram., m. Ñe'ẽpehẽtai mboyvegua.

pregón. m. Ñemomarandu.

pregonar. tr. Momarandu, henduka, rosapukái.

pregonero, **ra**. m. y f. Maranduha, poroguerosapukáiva, moherakuãha.

pregunta. f. Porandu, ñeporandu.

preguntar. tr. Porandu.

prejuicio. m. Jepoyhu rei.

prelado. m. Avare guasu, pa'i ruvicha.

preludio. m. Ojehu mboyvéva, purahéi mboyvegua.

prematuro, **ra**. adj. Hi'ára mboyve, tyarõ mboyve.

premeditar. tr. Mbosako'i jejapo, arãva.

premiado, **da**. adj. Hepyme'ẽmbyre.

premiar. tr. Hepyme'ẽ, poepy, mbopopegua, mbojopói.

premura. f. Tagẽ.

prenda. f. Mba'e hepy. **p. de vestir**. Ao.

prendarse. prnl. Hayhu, porãngareko, py'aho.

prender. intr. Reñói, ñembohapo. 2. tr. Pyhy, jagarra. **p. fuego**. Jatapy, myendy, moataindy. 3. prnl. Jejapyhy, jejagarra, ñakarama.

prensa. f. Jopyha. 2. Kuatia haipyre.

prensar. tr. Jopy.

prensil. adj. Pyhýva.

prenupcial. adj. Ñemenda mboyvegua.

preñado, **da**. adj. Henyhẽ. 2. adj. f. Hyeguasu, hyevu, puru'a.

preñar. tr. Myenyhẽ, mbohyeguasu.

preñez. f. Tyeguasu, puru'a.

preocupación. f. Jepy'apy, py'apy, angata, angekói, py'angata.

preocupado, **da**. adj. Jepy'apýva.

preocupar. tr. Mbopy'apy, moangata. 2. prnl. Jepy'apy, angata, py'aho, pena.

preparación. f. Ñembosako'i.

preparar. tr. Sako'i, mbosako'i. **p. la cama**. Tupapo. 2. prnl. Ñembosako'i.

preponderancia. f. Teko pu'akave.

preposición. gram., f. Ñe'ẽ renondegua.

prepotencia. f. Mbarete, tova'atã.

prepotente. adj. Mbarete, hova'atã.

prepucio. m. Tembo akã pire. **pelar el p**. Japiro.

prerrogativa. f. Poravopyre teko.

presa. f. Jepyhy, rekécho. 2. Ysyry jokoha.

presagiar. tr. Ha'uvõ.

presagio. m. Ñeha'uvõ.

prescindir. intr. Mboyke.

prescribir. tr. Japouka.

presencia. f. Tovake, tesa renonde. **en p. de**. Rovake.

presenciar. tr. Ma'ẽ, maña, hecha.

presentar. tr. Ru, gueru, hechauka, kuave'ẽ, mbokuaa.

presente. adj. Oiméva, ãgagua, ko'ãgagua, hovakegua. 2. m. Ára ãgagua. 3. Jopói.

presentimiento. m. Pyandu, andu, py'añatõi.

presentir. tr. Ñandukuaa, ñandú raẽ.

preservación. f. Jokoha, ñangareko, ñangarekoha.

preservar. tr. Ñomi, joko, ñongatu, pysyrõ.

preservativo. m. Tembo pire jo'a, tembo ryru.

presidencia. f. Tuvicha renda.

presidente. m. Mburuvicha, tendota.

presidio. m. Ka'irãi, yvyrakua.

presión. f. Jejopy. **p. sanguínea**. Tuguy jejopy.

presionado, **da**. adj. Jejopypyre.

presionar. tr. Jopy.

preso, **sa**. adj. Ka'irãimegua, ñemoka'irãi, ñemonambíva. U. t. c. s.

prestado, **da**. adj. Porukapyre, porupyre. **tomar p**. Poru, mba'eporu.

préstamo. m. Jeporu, jeporuka. **dar en p**. Poruka. **recibir en p**. Poru.

prestar. tr. Poruka, poru. 2. prnl. Joporuka, jeporuka. 2. Ñekuave'ẽ.

presteza. f. Tagẽ, pya'e, pojava, kyre'ỹ.

prestigio. m. Jerovia, ka'avo, herakuã.

prestigioso, **sa**. adj. Ka'avo, ñemomba'eguasu, jehayhu.

prestigitador, **ra**. m. y f. Oporombotavýva ipo ñembosaráipe.

presto, **ta**. adj. Pojava, ñembosako'ipyre.

presumido, **da**. adj. Jejapo, jerovu.

presumir. intr. Jejapo, jerovu. 2. Imo'ã, hi'ã, malisia.

presuntuoso, **sa**. adj. Jejapo, jerovu.

presuroso, **sa**. adj. Pya'e, hagẽ.

pretensión. f. Tembipota, mba'epota.

pretencioso, **sa**. adj. Jerovu, jejapo.

pretender. tr. Rekose, pota. **p. ser**. Ikose.

pretendiente. com. Potaha, oipotáva peteĩ mba'e. 2. m. Ñembokiha.

pretérito, **ta**. adj. Kurigua, mboyvegua, yma guare. 2. m. Ára mboyvegua.

pretexto. m. Ñembotavy ñemoĩporãségui.

pretina. f. Ku'akua.

prevalecer. intr. Pu'aka, pu'akave, hasa.

prevaricar. intr. Japo vai, pyrũ teko porãre.

prevenir. tr. Joko mba'e vai, hecha mombyry. 2. Hesape'a.

preventivo, **va**. adj. Mba'e vai ojokóva.

prever. tr. Renonde'a.

previamente. adv. Raẽ, mboyve.

previo, **via**. adj. Raẽgua, mboyvegua.

previsión. f. Mba'e vai jokoha, techa mombyry.

prima. f. Tepyme'ẽ mboyvegua. 2. Tia memby kuña, tio rajy.

primacía. f. Teko yvateve, teko raẽve.

primario, **ria**. adj. Tenondegua.

primavera. f. Arapoty, ára haku ñepyrũ.

primer, **ra**. adj. Tenondegua, peteĩha.

primeramente. adv. Mboyve, raẽ, ñepyrũrãre, tenondeguáre.

primerizo, **za**. adj. Pyahu, oñepurũva.

primero, **ra**. adj. Peteĩha, ypy, ñepyrũgua.

primero. adv. Mboyve, raẽ, ypýpe, ñepyrũme.

primicia. f. Mba'e pyahu, tenondekue, yva pyahu, ñemomarandu pyahu.

primigenio, **nia**. adj. Yma, ára ñepyrũgua.

primitivo, **va**. adj. Ypykue, yma guare. 2. Chae.

primo. m. Tia memby, tio ra'y, lopi.

primogénito, **ta**. adj. Tenonde guare. 2. m. y f. Ta'ýra tenondegua, tajýra tenondegua, memby tenondegua.

primor. m. Mba'e porãite.

primordial. adj. Tenondevegua.

primoroso, **sa**. adj. Porã asy.

princesa. f. Mburuvicha guasu (réi) rajy, kuñataĩ porã.

principal. adj. Tenondegua, pu'akave.

principalmente. adv. Tenondépe, ñepyrũhápe.

príncipe. m. Mburuvicha guasu (réi) ra'y.

principiante. adj. Pyahu. 2. m. y f. Oñepyrũva.

principiar. tr. Ñepyrũ.

principio. m. Ypy, ñepyrũ. 2. Jerovia, añetegua rape.

prioridad. f. Tenondeha.

prisa. f. Pojava, tagẽ.

prisión. f. Ka'irãi, yvyrakua, pysy.

prisionero, **ra**. adj. Monambipyre. U. t. c. s.

privación. f. Jepe'a, jehekýi, pore'ỹ.

privadamente. adv. Ñemihápe.

privado, **da**. adj. Ndorekóiva, tyre'ỹ, ojepe'áva chugui. 2. Tee, ñemi.

privar. tr. Pe'a, hekýi. 2. prnl. Heja.

privilegiado, **da**. adj. Jehayhuvéva, pokatuvéva.

privilegio. m. Jehayhuveha, katuveha.

proa. f. Ygatĩ, yga akã.

probable. adj. Ikatúva oiko.

probablemente. adv. Ikatúne, vaicha.

probado, **da**. adj. Añete, ha'ãhare.

probar. tr. Ha'ã.

probidad. f. Marangatu reko.

probo, **ba**. adj. Joheipyre, marangatu.

procaz. adj. Tie'ỹ.

procedencia. f. Ypykue, ñesẽhaguigua.

proceder. intr. Japo. 2. m. Teko, tekopy, tembiapo.

procedimiento. m. Aporeko.

prócer. m. Tetã apohára.

procesión. f. Ñembo'e guata. 2. Heta tekove jeguata.

proclamar. tr. Moherakuã, guerosapukái, momarandu.

procrear. tr. Moñemoña. 2. prnl. Ñemoña.

procurador, **ra**. m. y f. Oñeha'ãva ambue rérape.

procurar. tr. Ha'ã, ñeha'ã, ña'ã, ñepia'ã. 2. prnl. **p. lo necesario**. Jeheka.

prodigar. tr. Me'ẽ heta, mombo rei.

prodigio. m. Mba'e guasu, mba'e hechapyrã.

pródigo, **ga**. adj. Pojera.

producir. tr. Japo, moheñói.

producto. m. Tembiapokue, ñemono'õ, tembiapo repykue. **p. agrícola**. Temitỹngue, kóga'a.

proeza. f. Apopy tuicha.

profanar. tr. Momarã.

profano, **na**. adj. Oikuaa’ỹva.

profecía. f. Ta’uvõ.

profesión. f. Apoha.

profesor, **ra**. m. y f. Mbo’ehára.

profeta. m. Oha’uvõva, ohecha pukúva, omomarandúva ojehu va’erã.

profetisa. f. Ver: **profeta**.

profetizar. tr. Ha’uvõ, jurupyasy, mombe’u raẽ ojehu va’erã.

profilaxis. f. Jejoko raẽ.

prófugo, **ga**. adj. Opiãva.

profundidad. f. Pypukukue, typy.

profundizar. tr. Mbopypuku, mbohypy.

profundo, **da**. adj. Pypuku, hypy.

profusamente. adv. Popy’ỹi, hetahápe.

profuso, **sa**. adj. Heta.

progenie. f. Ñemoñare.

progenitor. m. Moñahare, ypykue, túva, ru, taita.

progenitora. f. Sy.

programa. f. Jejaporã, ñembosako’i.

progresar. intr. Ñemotenonde, pu’ã, akãrapu’ã, ñakãrapu’ã.

progresivamente. adv. Mbegue mbeguépe.

progreso. m. Ñemotenonde, ñakãrapu’ã.

prohibido, **da**. adj. Ñembotove, jejapo’ỹ va’erã.

prohibir. tr. Mbotove, japouka’ỹ.

prójimo. m. Tapicha.

prole. f. Ñemoña, ñemoñare, ta’ýra ha tajýra kuéra, memby kuéra.

proletariado. m. Mba’apohára kuéra, mboriahu kuéra.

proletario, **ria**. adj. Mboriahu, mba’apohára.

prolífica. adj. f. Memby hetáva.

prolífico. adj. m. Ta’ýra ha tajýra hetáva.

prolijamente. adv. Mbeguekatuhápe, jejapo porãme.

prolijo, **ja**. adj. Omba’apo porãva.

prólogo. m. Kuatia jeike, ñe’ẽ ypy, ñe’ẽ ñepyrũ.

prolongación. f. Ñembopukuve.

prolongar. tr. Mbopukuve, mboareve.

promedio. m. Mbytegua.

promesa. f. Ñe’ẽñeme’ẽ, ñe’ẽme’ẽ.

prometer. tr. Ñe’ẽme’ẽ, kuave’ẽ.

prometido, **da**. adj. Ñe’ẽme’ẽmbyre. 2. m. Menarã. 3. f. Tembirekorã.

promiscuidad. f. Jehe’a, kuña ha kuimba’e jehe’a vai.

promiscuo, **cua**. adj. Jehe’a vaíva.

promoción. f. Ñemotenonde, ñemoherakuã porã.

promontorio. m. Yvyty’i.

promotor, **ra**. m. y f. Motenondéva, moakãrapu'ãva.

promover. tr. Motenonde, moakãrapu'ã.

pronombre. gram., m. Terarangue.

pronosticar p. Ha'uvõ.

pronóstico. m. Ta'uvõ.

prontamente. adv. Voi, pya'e, kyre'ỹhápe, tagẽ pópe.

prontitud. f. Ñembopya'e, kyre'ỹ, katupyry, pojava.

pronto, **ta**. adj. Hagẽ, pya'e, pojava.

pronto. adv. Voi, pya'e, vokói, tagẽ pópe, kyre'ỹhápe. **de p**. Sapy'a. **tan pronto como**. Vove, vo, rire, ramo, guive.

pronunciación. f. Je'e, moñe'ẽ. **buena p**. Ñe'ẽ porã, kũjera. **mala p**. Kũ'atã.

pronunciar. tr. Ñe'ẽ, moñe'ẽ, mokũjera. **p. un discurso**. Ñemoñe'ẽ, jejuru'o.

propagación. f. Ñemosarambi, asãi, ñemyasãi.

propagar. tr. Myasãi, mosarambi. 2. prnl. Ñemyasãi, ñemosarambi.

propalar. tr. Mbojekuaa, moherakuã, kuaauka, rosapukái.

propasar. tr. Hasa hekope'ỹme. 2. prnl. Jehasa hekope'ỹme.

propender a. exp. Pota, se.

propenso, **sa**. adj. Potáva, séva.

propiamente. adv. Añeteháp e, hekópe.

propiciar. tr. Pytyvõ.

propiedad. f. Mba'e, jerekoha, mba'e ijárava.

propietario, **ria**. adj. Jára, mba'ejára. U. t. c. s.

propina. f. Popegua.

propinar. tr. Me'ẽ, mbopopegua.

propio, **pia**. adj. Tee, jehegua. **lo p**. Mba'e tee, hekopegua. **su p**. O.

proporción. f. Jojaha.

proporcionado, **da**. adj. Joja.

proporcionar. tr. Me'ẽ, mbopojái, ropojái.

proposición. f. Ñekuave'ẽ.

propósito. m. Tembipota, tembireka, potapy. **a p**. potávo, ojaposégui.

propuesta. f. Ñekuave'ẽ.

propugnar. tr. Pytyvõ, mba'apo hese.

propulsar. tr._Momýi, muaña.

prórroga. f. Ñemboare.

prorrogar. tr. Mboare, mbopukuve, mbotapykue.

prorrumpir. intr. Soro, sororo. **p. en gritos**. Sapukái sapy'a.

prosa. f. Ñe'ẽsyry, haisyry.

proscribir. tr. Mbotove, mosẽ hetãgui.

proscrito, **ta**. adj. Mbotovepyre, ñemose hetãgui.

prosecución. f. Jejapove.

proseguir. tr. Japove.

proselitismo. m. Mbohetaseve iñirũ.

prosélito, **ta**. adj. Irũ, tembiguái.

prosodia. gram., f. Ñe’ẽpu mbo’e, purãngatu.

prospecto. m. Kuatia oikuaaukáva.

prosperar. intr. Ñemotenonde, ñakãrapu’ã, pu’ã, yvytu.

próspero, **ra**. adj. Oñakãrapu’ãva, oiko porãva.

prosternarse. prnl. Ñesũ, ñesũpehẽ.

prostíbulo. m. Kuña reko vai róga.

prostitución. f. Ñembyai, kuña reko vai rekove.

prostituir. tr. Mbyai. 2. prnl. Ñembyai, ñembohekovai.

prostituta. f. Kuña virúre oporenóva, kuña reko vai.

protagonista. com. Apoha tenonde.

protección. f. Ñongatu, ñangareko, ñepytyvõ.

protector, **ra**. adj. Oñuvãva, omo’ãva. 2. m. y f. Ñuvãha, mo’ãha.

proteger. tr. Ñuvã, ñangareko, mo’ã.

protegido, **da**. adj. Mo’ãmbyre, ñuvãmbyre. U. t. c. s.

prótesis. f. Tete pehẽ rekovia.

protesta. f. Ñembohovái, ñemoĩ, ñe’ẽngururu.

protestante. adj. Lutero ra’y. U. t. c. s.

protestar. intr. Mbohovái, ñemoĩ, ñe’ẽngururu.

prototipo. m. Teko ypy.

protozoario. m. Vícho michĩgui ndojehecháiva.

protuberancia. f. Kandu, akandu, gua’a.

proveedor, **ra**. adj. Ome’ẽva tekotevẽrã.

proveer. tr. Me’ẽ tekotevẽrã, mbo, mo, mbu, mu, mby, my. 2. prnl. Ñemo, ñemu, ñemy, ñemomba’e.

proveniente. adj. Oúva. **p. de**. Gua, gui, pegua.

provenir. intr. Ñemboypy, ju.

proverbial. adj. Kuaapyre.

proverbio. m. Ñe’ẽnga.

providencia. f. Ñangarekoha, tenonde’aha, Tupã sarambi’ỹ.

providencial. adj. Tupã omboúva, ou porãva.

provincia. f. Tetã pehẽngue.

provincial. adj. Táva michĩgua.

provisión. f. Hi’upyrã, tembi’urã, jegueru, mba’e jererekóva, ñemoĩ tekotevẽva. **p. para el viaje**. Avío, matúla.

provocación. f. Ñe’ẽreity. 2. Mbojehuha.

provocar. tr. Mbo, mo, mbu, mu, mby, my, mbojehu. 2. Mbopochy, poroheka, ñe’ẽreity.

provocativo, **va**. adj. Porombohapevaíva, porombopochýva.

próximo, ma. adj. Aguĩgua.

proyectar. tr. Japose, imo’ã. 2. Myasãi. 3. prnl. Ñemyasãi.

proyectil. m. Mboka rembi’u.

proyecto. m. Jejaposéva.

prudencia. f. Akãguapy.

prudente. adj. Akãguapy, akãpyta, karakatu.

prueba. f. Ta’ã, ñeha’ã, py’ara’ã, kuaara’ã.

prurito. m. Ko'õ, joha, temói. 2. Jopi, jejopi.

psicosis. f. Tarova, akã mba'asy.

psicoterapia. f. Akã mba'asy ñepohano.

púa. f. Tatĩ, ju.

pubis. m. Tyeguy.

publicación. f. Porombokuaapy, kuatia momarandúva.

públicamente. adv. Maymáva rovake.

publicar. tr. Mbojekuaa, mosarambi, myasãi, muasãi, moherakuã, kuaauka, nohẽ kuatiápe.

publicidad. f. Momarandu.

público, **ca**. adj. Herakuã, pavẽgua, jekuaapyre, ñemosarambíva, ojekuaáva, opa tetãygua mba'e. 2. m. Techahára, henduhára, yvypóra heta.

¡pucha! interj. Nde rasóre.

puchero. m. Tembi'u, so'o jukysy. **pucheritos**. Chori, tembe chori.

pucho. m. Petỹ motimborã.

púdico, **ca**. adj. Hi'otĩva.

pudiente. adj. Pirapire hetáva.

pudor. m. Ñetĩ.

pudrir. tr. Mbyai, mbotuju. 2. prnl. Tuju, ñembyai.

pueblo. m. Táva. 2. Tetã, tetãma, tetãygua kuéra, tetãygua aty.

puente. m. Hasaha, yvyvorasa, yvyvorasaha.

puerco, **ca**. adj. Tajasu, kure, ky'a. 2. m. y f. Kure. 3. f. Kure kuña.

puercoespín. m. Kui'ĩ.

puericultura. f. Mitã rekombo'e, mitã mbo'ekuaaha.

pueril. adj. Mitã reko.

puerta. f. Okẽ. **abrir la p**. Pe'a okẽ. **cerrar la p**. Mboty okẽ. **llamar a la p**. Mbota okẽ.

puerto. m. Ygarupa.

pues. conj. Katu. 2. exp. Voi, herã, py.

puesta. f. Ñemoĩ. **p. de sol**. Kuarahy reike. **p. de huevos**. Ñembo'a.

puesto, **ta**. adj. Moĩmbyre. 2. m. Tekoha, tenda, koty'i. 3. Tembiapo. **puesto gue**. Re, rehe.

púgil. m. Ñorairõha popu'ápe.

pugilato. m. Ñorairõ popu'ápe.

pugna. f. Ñorairõ, ñembohovái, juaju'ỹ.

pugnar. intr. Ñeha'ã, ñorairõ.

pujante. adj. Okakuaa porãva, mbarete.

pujanza. f. Mbaretekue, pu'aka.

pujar. intr. Ñeha'ã.

pulcro, **ra**. adj. Potĩ, joheipyre.

pulga. f. Tũngusu. **p. que entra bajo la piel**. Tũ.

pulgar. m. Kuãguasu, kuãngusu.

pulgón. m. Tĩgua'a.

pulido, **da**. adj. Sỹi, joheipyre, mosỹimbyre.

pulimentar. tr. Moapesỹi, mosỹi, mbovera.

pulir. Ver: **pulimentar**.

pulla. f. Ñe'ẽmondo.

pulmón. m. Vevúi, vevýi, ñe'ã vevúi, vevuikue.

pulmonía. f. Vevúi rasy.

pulpa. f. To'o, apytere.

púlpito. m. Pa'i ñemoñe'ẽha renda.

pulpo. m. Mymba ijyva hetáva.

pulsación. f. Tytýi.

pulsar. tr. Mbopu, ñatõi.

pulsera. f. Pyapy jegua, pyapykyja, pyapy rehegua.

pulso. m. Pyapy, tajygue tytýi, pyapy tytýi.

pulular. intr. Mumu, mymýi.

pulverizar. tr. Mbokuruvi, mongu'i.

puma. m. Jagua pytã.

punta. f. Apỹi, apy, tĩ, apýra, takua, tatĩ. **p. del pie**. Pytĩ. **pararse en p. de pies**. Ñepyta'ã.

puntada. f. Ju kuára, kutu.

puntal. m. Jokoha.

puntapié. m. Pyvoi.

puntear. tr. Motenonde. 2. Ñatõi, mbopu mbaraka.

puntería. f. Japikuaaha.

puntero, **ra**. adj. Tenondegua.

puntiagudo, **da**. adj. Hatĩ, hakua, akua. **puntillas**. f. pl. Pysãtĩ. **andar de p**. Guata pysãtĩre.

puntilloso, **sa**. adj. Hekoita, ambu'a.

punto. m. Kyta. **p. culminante**. Hu'ã. **a p**. Ha'etépe. **al p**. Vokói. **al p. de**. Jave.

puntual. adj. Ha'ete, aravoitépe oúva.

puntualizar. tr. Mombe'u sa'i sa'ípe.

puntualmente. adv. Ha'etépe, hi'órape.

punzada. f. Kutu, jekutu.

punzar. tr. Kutu, jopi.

punzó. adj. Pytã asy.

punzón. m. Kutuha.

puñado. m. Atýra michĩ.

puñal. m. Kyse akua.

puñalada. f. Kutu, jekutu, kyse kutu, kyse vore.

puñeta. f. Japiro.

puñetazo. m. Saple, popu'a mbota, pomboty nupã.

puño. m. Poapu'a, poapy, popu'a, pomboty. 2. Ýva, ygue.

pupila. f. Tesa'ỹi, tesara'ỹi. 2. Tajyranga.

pupilo. m. Ta'yranga, ñembohupaha.

pupitre. m. Guapyhahai, apykahai, mesa haiha.

puramente. adv. Marane'ỹhápe, potĩhápe. 2. Ñonte, nte, mante, ñoite.

pureza. f. Marane'ỹ, potĩngue, marae'ỹ.

purga. f. Ñemosẽ poravopyrépe, pohã porombohyéva, tye mopotĩha.

purgar. tr. Mopotĩ, mosẽ poravopyrépe.

purgatorio. m. Mano rire tenda mopotĩha.

purificación. f. Ñemopotĩ.

purificar. tr. Mopotĩ.

purismo. gram., m. Ñe'ẽmopotĩse.

puro, **ra**. adj. Ete, ite, te, potĩ, marã'ỹ, marane'ỹ. 2. m. Petỹ akuapy.

púrpura. adj. Pytã. 2. f. Ao porã pytã.

purpúreo, **a**. adj. Pytãngy.

purulento, **ta**. adj. Péu reheve.

pus. m. Aupa, péu, mbéu, matéria.

pusilánime. adj. Py'amirĩ, py'aju, py'a mandyju.

pusilanimidad. f. Kyhyje.

pústula. f. Ai, ai karu.

puta. f. Kuña reko vai, kuña virúre oporenóva. **hijo de p**. Aña rako.

puto. m. Teviro.

putrefacción. f. Ñembyai, tuju, ta'o.

putrefacto, **ta**. adj. Ñembyaipyre, tujupyre, ha'o.

Letra Q

Categoría: Letra Q

q. f. pundie ipúva **u** ndive **k** icha guaraníme, hérava **cu**.

que. rel. Va, va'ekue, va'erã. 2. conj. sub. Ha, hague. 3. conj. disyuntiva. Ta, te, to. **el** (**la**, **los**, **las**) **que**. Va, va'ekue, va'erã, ha, hague. 4. **mediante que**. Pype. **para que**. Haguã.

qué. adj. int. Mba'e. 2. pron. int. Mba'e, mba'éicha, he. **qué clase de**. Mba'eichagua. **¿qué es?** Mba'emotepa. **¿qué tal?** Mba'éichapa, mba'éiko. **para qué**. Mba'erã, maerã, marã, mbaupe. **por qué**. Mba'ére, mba'égui, mba'émo.

quebrado, **da**. adj. Soro, ñemopẽ, jekakue.

quebrantar. tr. Mbopy'apy. 2. prnl Py'apy, jepy'apy.

quebranto. m. Py'apy, jepy'apy, ñembyasy, pyangekói, mba'embyasy.

quebrar. tr. Joka, mopẽ. 2. prnl. Jeka, pẽ.

quedar. intr. y prnl. Pyta. **q. bien**. ‘A porã. **q. mal**. ‘A vai. **q. mal parado**. Jecha tesaparápe.

quejarse. prnl. Chi’õ, pyahẽ.

quejido. m. Pyahẽ.

quemado, **da**. adj. Kái, kaigue. **persona q. al sol**. Kamba.

quemadura. f. Kaigue.

quemar. tr. Hapy. **q. superficialmente**. Havere.

quemazón. f. Kaigue, tata guasu.

querencia. f. Tekoha.

querer. tr. Pota, hayhu, se, ja’e.

querido, **da**. adj. Hayhupyre, potapyre. 2. m. y f. Kichiha, tayhupára.

queso. m. Kesu.

quien. rel. Va, va’ekue, va’erã. 2. conj. sub. Ha, hague. **q. realiza algo**. Hára.

quién. pron. int. Ava, máva.

quietud. f. Pytu’u, myi’ỹ, mytue.

quijada. f. Tañykã.

quinientos, **tas**. adj. Posa.

quisquilloso, **sa**. adj. Jero, apesỹi.

quitar. tr. Pe’a, hekýi, pyhy. **q. de raíz**. Hapo’o. 2. prnl. Jepe’a. **q. la ropa**. Ñemboi.

quizá, **quizás**. adv. Ikatu, herunguã, nipo, pipo, ipo, nimbo, nune, mba’e, ne, vaicha.



Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
- DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
- GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Letra R

Categoría: Letra R

r. f. pundie hérava **ere** avañe'ẽmeicha ipúva ñe'ẽ mbytépe, **rr** icha ipúva ñe'ẽ ñepyrũme.

rabadilla. Tumby.

rabia. f. Ñarõ, pochy, ñeko'õi, tesako'õ, ñemyrõ, tuguy raku. 2. Jagua mba'asy.

rabiar. intr. Ñeko'õi, resako'õ, pochy, ñemyrõ, ñarõ.

rabieta. f. Pochy rei.

rabioso, **sa**. adj. Pochy. **perro r**. Jagua hasy.

rabo. m. Tuguái.

rabón, **na**. adj. Huguái api, guevi, koli. 2. Ñepiã.

rabonero, **ra**. adj. Mitã opiãva mbo'ehaógui. U. t. c. s.

racha. f. Aty ombohasáva. **r. de viento**. Yvytu peju sapy'a.

racimo. m. Apesã.

raciocinio. m. Kuaa, py'amongeta.

ración. f. Chúra, tembi'u pehẽngue, portiju.

racionar. tr. Chúra me'ẽ, mopokã.

radiación. f. Asãi, mimbi, sarambi.

radiante. adj. Vera, mimbi, hendy.

radicado, **da**. adj. Opytáva, ñemohendapyre.

radicar. tr. Mohenda, mbohapo, mombyta. 2. prnl. Pyta, ñembohapo, ñemohenda.

radio. f. Ñe'ẽ mombyry inimbo'ỹre. **r. emisora**._Ñe'ẽ myasãiha.

ráfaga. f. Ñembohasa voi. **r. de viento**. Yvytu peju sapy'a. **r. de ametralladora**. Mbokapu pororo, piripipi.

raído, **da**. adj. Jeporu etereíva, soro.

raigón. m. Yvyra rapo, tãi rapo.

raíz. f. Tapo, ypy._**r. de plantas**. Tapo. **r. de palabras**. Ñe'ẽ rapo. **quitar de r**. Hapo'o.

raja. f. Jepe'a, tiripyre.

rajado, **da**. adj. Tiri, jeka, soro.

rajadura. f. Tiri, jeka, soro.

rajar. tr. Mondyry, mbotiri, mbovo, joka. 2. parag., intr. Ñani, dipara. 3. prnl. Tiri, jeka, ñembovo.

rajatabla, **a r**. Pya'e, oĩháicha.

ralea. f. Teko. **de baja r**. Kachiãi.

rallar. tr. Mongu'i, karãi, popĩ, kyty.

ralo, **la**. adj. Pokã, chavi, chivi.

rama. f. Takã. **r. de árbol**. Yvyra rakã.

ramaje. m. Takã, yvyra rakã.

ramera. f. Kuña reko vai, kuña virúre oporenóva.

ramificar. tr. Mohakã. 2. prnl. Ñemohakã.

ramillete. m. Yvoty apesã.

ramo. m. Apesã.

rampa. f. Jupiha, jeguejyha.

ramplón, **na**. adj. Morombi.

rana. f. Ju'i.

rancho. m. Tapỹi, óga. 2. Imbokáva rembi'u.

rancio, **cia**. adj. Havẽ, haguyno.

rango. m. Teko. **alto r**. Teko yvate. **bajo r**. Teko cha'ĩ.

ranura. f. Pa'ũ, kuára.

rapado, **da**. adj. Perõ, akãperõ.

rapar. tr. Ñapĩ, moperõ.

rapaz. adj. Mondaséva. **ave r**. Guyra jukaha, guyra ha mymbamíme ho'úva.

rape, **pelado al r**. Ñemoakãperõite.

rapé. m. Petỹ ku'i oñehetũva.

rápidamente. adv. Voi, pya’e, tesapirĩme.

rapidez. f. Pojava, tagẽ.

rápido, **da**. adj. Pya’e, kyre’ỹ, hagẽ.

rápido. adv. Pya’e, hatã, tagẽme.

rapiña. f. Monda, ñemonda.

rapiñar. tr. Monda, mbosope.

raptar. tr. Rokañy mbaretépe.

rapto. m. Ñererokañy mbaretépe.

raquítico, **ca**. adj. Chavi, piruchĩ.

raramente. adv. Sapy’apy’a, tapiagua’ỹme.

rareza. f. Hechapyrã.

raro, **ra**. adj. Hekope’ỹ, tapiagua’ỹ, ojecha ramóva, pokã. **rara vez**. Sapy’apy’a, tapiagua’ỹme.

ras. m. Joja yvatekuépe. **pelado al r**. Perõite.

rascacielos. m. Óga yvate iterei, yvága karãiha.

rascar. tr. Karãi, he’ỹi. 2. prnl. Ñehe’ỹi. **r. la cabeza**. Ñakãpire’ỹi.

rasgado, **da**. adj. Soro.

rasgar. tr. Mondoro, mondyry. 2. prnl. Soro.

rasguear la guitarra. Ñatõi mbaraka.

rasguñar. tr. Karãi.

rasguño. m. Ñekarãi.

raso, **sa**. adj. Joja, sỹi,_perõ. **al raso**. Okápe. **campo raso**. Ñu perõ.

raspadura. f. Ñekarãi.

raspar. tr. Karãi, popĩ.

rastrear. tr. Pypore reka, tapykuere reka.

rastrero, **ra**. adj. Otyryrýva.

rastro. m. Pore, mbore, py pore, tapykuere.

rastrojo. m. Tatykue, kogakue. **r. de maíz**. Avati ygue.

rasurar. tr. Ñapĩ, hendyvapo, moperõ.

rata. f. Anguja, anguja guasu. **r. de agua**. Kyja.

ratero, **ra**. adj. Sope, popinda, mondaha, povevúi, pokovi. U. t. c. s.

ratificar. tr. Moneĩ, moneĩ jey, moañete jey.

rato. m. Sapy’a. **de r. en r**. Sapy’apy’a. **hace r**. Aje’i. **largo r**. Are.

ratón. m. Anguja, anguja’i.

ratonera. f. Anguja kuára.

raudal. m. Ysyry hatã ama rire.

raudo, **da**. adj. Pya’e.

raya. f. Jehai. 2. Javevýi.

rayar. tr. Karãi, hai. **r. el día**. Ko’ẽ.

rayo. m. Aratiri, aravera. **r. de luna**. Jasy resa, jasy inimbo. **r. de sol**. Kuarahy resa, k. rendy, k. rembipe.

raza. f. Te’ýi.

razón. f. Kuaaha. **no sin r**. Ndareíri. **sin r**. Rei, hekope’ỹ. **perder la r**. Ñembotarova. **por qué r**. Mba’ére, mba’égui.

razonable. adj. Hekopegua.

razonamiento. m. Py'amongeta.

razonar. intr. Py'amongeta, jepy'amongeta.

re. pref. Jey.

reabrir. tr. Pe'a jey.

reabsorber. tr. Pyte jey.

reacción. f. Mbohovái, pu'ã, apojovái.

reaccionar. intr. Mbohovái, pu'ã, ñakãrapu'ã.

reaccionario, **ria**. adj. Ombohováiva mba'e pyahúpe.

reacio, **cia**. adj. Ombohováiva, oñemoĩva, jetu'u.

reafirmar. tr. Moañete jey.

real. adj. Ha'ete, añete, tee, añetegua.

realce. m. Ñembotuicha, ñemoporã, jeguakapo, ñemboyvate.

realeza. f. Mburuvicha guasu reko. 2. Mburuvicha guasu kuéra.

realidad. f. Añetegua.

realismo. m. Añetegua reko.

realizable. adj. Jejapokatúva.

realizado, **da**. adj. Apopyre.

realizar. tr. Japo, mboaje.

realmente. adv. Añetehápe.

realzar. tr. Mboyvate, mbotuicha, moporã.

reanimar. tr. Mboikove jey, moingove jey, mborari, mokyre'ỹ.

reanudar. tr. Ñepyrũ jey, japo jey.

reaparecer. intr. Ñapysẽ jey, jecha jey, jekuaa jey.

reasumir. tr. Japyhy jey.

reavivar. tr. Moingove jey, mombarete.

rebaja. f. Guejy, tepy jeguejy.

rebajar. tr. Mboguejy, mbohepyguejy.

rebanada. f. Kytĩmbyre, pehẽngue pe, vore.

rebanar. tr. Mbovore, mboja'o, mbovo, pehẽ'a, kytĩ pehẽngue.

rebaño. m. Mymba atýra.

rebasar. tr. Hasa, hasave hendágui.

rebatible. adj. Ikatúva oñembotove.

rebatir. tr. Mbotove, ñe'ẽrovaity.

rebelarse. prnl. Mbohovái, pu'ã, ñemoĩ, jepytaso, ñepu'ã.

rebelión. f. Ñepu'ã, churuchuchu, ñemoĩ, mbohovái.

rebenque. m. Tukumbo, tejuruguái.

reblandecer. tr. Mohu'ũ.

reborde. m. Tembe.

rebosar. tr. Renyhẽ rasa, chovi.

rebotar. intr. Jevy, po jey, popo. **hacer r**. Mbojevy.

rebote. m. Guevi, po jey, ñembopopo.

rebozo. m. Ahoja.

rebullir. intr. Mýi, ku'e, pupu.

rebuscar. tr. Typeka, povyvy. 2. parag., prnl. Jeporeka, jetypeka, jeheka, jepovyvy.

rebuznar. intr. Hasẽ vúrro, hasẽ mburika.

rebuzno. m. Vúrro rasẽ.

recabar. tr. Jerure.

recado. m. Marandu, mombe'uka, ñe'ẽmondo, ñemomarandu. 2. Kavaju apére oñemoĩva jajupi haguã hi'ári.

recaer. intr. 'A jey.

recaída. f. Je'ajey, tasy jey.

recalcadura. f. Karáu.

recalcar. tr. Mbokaráu. 2. Jetu'u, ñe'ẽ jey. 3. prnl. Karáu.

recalcitrante. adj. Jepytaso, akãhatã.

recalentar. tr. Mbyaku jey, mbyaku eterei.

recámara. f. Koty.

recambio. m. Ñembyekovia jey, ñemoambue.

recapacitar. intr. Jepy'amongeta jey.

recapitular. tr. Ñe'ẽ jey mbykyve, jepy'amongeta.

recargar. tr. Mbopohyive.

recargo. m. Ñembopohyive.

recatado, **da**. adj. Ñakãguapy, jepoyhu.

recato. m. Poyhu.

recelar. intr. Ñemyrõ, jepoyhu, kyhyje.

recelo. m. Poyhu, ñeangu, jepoyhu.

receloso, **sa**. adj. Jepoyhu, oguerovia'ỹva.

recepción. f. Jepyhy, ñemoinge.

receptáculo. m. Tyru, mba'yru.

receptor. m. Henduha, pyhyha.

receso. m. Ñemba'apo'ỹ, pytu'u.

receta. f. Pohã apoukapy, tembi'u apoukapy.

recetar. tr. Japouka pohã, mopohã.

rechazado, **da**. adj. Jeguaru, ñembotove.

rechazar. tr. Mbotove, mombia, mbojevy.

rechazo. m. Ñembotove, ñembojevy.

rechinar. intr. Ñe'ẽ, chiã, chi'õ. **r. los dientes**. Rãi tarara.

rechoncho, **cha**. adj. Kyra apu'a, karape mbarete.

rechupete, **de r**. Pytepyrã, he.

recibidor. m. Koty guahẽha.

recibimiento. m. Oguahẽva ñuguaitĩ, oguahẽva maitei, ñemoguahẽ.

recibir. tr. Pyhy, moguahẽ, ñuvaitĩ, roguahẽ. **r. en préstamo**. Mba'epuru.

recibo. m. Ñeguahẽha. 2. Kuatia jejogua hagueha, ñeme'ẽhai.

recién. Ramo, angete, kuri, ae, aje'i.

reciente. Pyahu, ramogua, angetegua.

recientemente. adv. Angete, ramo, aje'i, kuri.

recinto. m. Koty, tenda.

recio, **cia**. adj. Hatã, jy, mbarete.

recipiente. m. Ryru, mba'yru, mba'eryru, ña'ẽ. **r. para agua**. Ygua.

recíprocamente. adv. Jo, ño, ju, ñu, ojuehe.

reciprocidad. f. Jejoporu, ñembyekovia.

recíproco, **ca**. adj. Jo, ño, ju, ñu, ojuehegua.

recitado. m. Ñe'ẽ hatã, ñe'ẽyvoty.

recitar. tr. Ñe'ẽ hatã, ja'e ñe'ẽyvoty.

reclamar. tr. Jerure, jerure atã.

reclinar. tr. Mbojeko. 2. prnl. Jeko.

recluir._tr. Mboty, mbokoty, moka'irãi. 2. prnl. Ñemboty.

reclusión. f. Ñemboty, ka'irãi.

recluta. m. Imboka ramóva, kuarteléro.

recobrar. tr. Rekojey.

recodo. m. Koni, jere.

recoger. tr. Mbyaty, mbuaty, hupi, mono'õ, javo'o, po'o. 2. prnl. Jepy'arereko, ñemoaño.

recogida. f. Ñembyaty, ñemono'õ.

recogido, **da**. adj. Mono'õmbyre. 2. Ñemoañóva.

recogimiento. m. Jepy'amongeta, ñemoaño.

recolección. f. Ñembyaty, ñemono'õ.

recolectar. tr. Mono'õ, mbyaty.

recomendable. adj. Porupyrã, momorãmbyrã.

recomendar. tr. Momorã, mbotuicha, porãnguereko.

recompensa. f. Mombyekovia, poepy, mbopopegua, porepy.

recompensar. tr. Mbopopegua, mbuekovia, poepy.

reconcentrar. tr. Mbyaty, mbojuaju, mombareteve.

reconciliar. tr. Moñyrõ, mbo'ae. 2. prnl. Ñoñyrõ, pochyjera, iko porã jey.

recóndito, **ta**. adj. Ñongatupy, kañy, ñemi.

reconfortar. tr. Mombareteve, mbohetia'e.

reconocer. tr. Povyvy, hecha, moañete, kuaa, hechakuaa.

reconocido, **da**. adj. Kuaapyre, ohechakuaáva.

reconocimiento. m. Jehechakuaa, jechakuaa.

reconquista. f. Ñemomba'e jey, ñemoĩ jey poguýpe.

reconquistar. tr. Ñemomba'e jey.

reconstruir. tr. Japo jey, mopu'ã jey.

recontar. tr. Papa jey. 2. Mombe'u jey.

reconvenir. tr. Ja'o, kaguai, mongavaju, ñemoñe'ẽ, rova api.

recopilar. tr. Mbyaty haipyre.

récord. m. Pu'akaiteve.

recordar. tr. y prnl. Mandu'a, ñemomandu'a, py'aho, ñanga'u. 2. tr. Momandu'a, momarandu, romandu'a, nambi mbyaku, py'aho.

recorrer. intr. Kundaha, guata. 2. tr. Guyguy, hasa.

recorrido. m. Tape, guataha.

recortar. tr. Mombykyve, kytĩ, kytĩ hembyre.

recorte. m. Ñekytĩ, ñeñapĩ, ñemombykyve.

recostadero. m. Jekoha.

recostar. tr. Mbojeko. 2. prnl. Jeko, ñeno, jatyko.

recoveco. m. Tape karẽ, kua'i.

recreación. f. Vy'aha, pytu'u. 2. Jejapo jey.

recrear. tr. Mbohory, mbovy'a. 2. Japo jey. 3. prnl. Ñembohory, ñembopiro'y, pytu'u, vy'a.

recreativo, **va**. adj. Ombovy'áva.

recreo. m. Pytu'u, vy'a.

recta. f. Jehai karẽ'ỹ.

rectamente. adv. Hekópe, jojahápe, karẽ'ỹme.

rectángulo. m. Takamby irundyjoja.

rectificación. f. Ñemoĩ porã, ñemyatyrõ.

rectificar. tr. Mokarapã'o, myatyrõ, mbojoja, moĩ porã.

rectilíneo, **a**. adj. Joja, karẽ'ỹ.

rectitud. f. Teko karẽ'ỹ, tekoite.

recto, **ta**. adj. Joja, yvi. 2. Joheipyre, karẽ'ỹ, marangatu.

rector. m. Sãmbyhyha.

recua. f. Mymba atýra.

recubrir. tr. Mboape.

recuento. m. Jepapa.

recuerdo. m. Mandu'a, ñemandu'a, anga'u, py'aho.

recular. intr. Guevi.

recuperar. tr. Rojevy, reko jey, pyhy jey.

recurrente. adj. Sapy'apy'a, ojehu jeýva.

recurrir. intr. Jepoka, poru, jerure.

recurso. m. Poruha, jerekoha.

red. f. Kyha, pira ñuhã.

redacción. f. Kuatia jehai, jehaiha koty.

redactar. tr. Hai kuatia, moĩ kuatiápe, pyaha kuatia.

rededor. m. Jere. **al r**. Jerére, rupi.

redención. f. Pysyrõ, angaipa jora, teko pyahu.

redentor, **ra**. adj. Pysyrõva. 2. m. y f. Pysyrõhára.

redil. m. Ovecha kora, mymba rupa.

redimir. tr. Pysyrõ, ñyrõ, jora.

redoblar. tr. Mboja'o, mbohetave. **r. las campanas**. Mbopu mano.

redomado, **da**. adj. Ñarõ, ojapo mba'e vaikue meméva.

redomón, **na**. adj. Sagua'a.

redondear. tr. Mboapu'a, mbuapu'a.

redondel. m. Apu'a, tokái, kora.

redondo, **da**. adj. Apu'a. **a la redonda**. Jerekuépe, jerére.

reducción. f. Ñemomichĩ. **reducciones**. Ava táva.

reducido, **da**. adj. Michĩ, chi'ĩ, pichi'ĩ.

reducir. tr. Momichĩ, mombyky, momichĩve, ñyñýi, mombovy.

redundar. intr. Remby, heta rei.

reedificar. tr. Mopu'ã jey.

reelección. f. Jeporavo jey, rekutu.

reelecto, **ta**. adj. Jeporavopyre jey.

reelegir. tr. Poravo jey.

reemplazante. com. Tekovia, jepyruha.

reemplazar. tr. Mbuekovia, mbyekovia, mbohekovia, muekovia, myengovia, pyru. 2. prnl. Jopyru.

reemplazo. m. Jepyru, tekovia.

reencarnarse. prnl. Ñembohete jey.

reencontrar. tr. Juhu jey, ñuvaitĩ jey.

refacción. f. Ñembopyahu, myatyrõ, ñemyatyrõ.

refección. f. Karu, py'ajoko, tembi'u. **tomar r**. Ñemboapyte.

refectorio. m. Karuha.

referencia. f. Mandu'a, mombe'u. **referente a**. Rehegua.

referido, **da**. adj. Mombe'upyre.

referir. tr. Mombe'u, kuaauka.

refinado, **da**. adj. Kate, mopotĩmbyre.

refinar. tr. Mopotĩ, mosỹi.

reflejar. tr. Hechauka, mondo jey.

reflejo. m. Techauka, tesape ou jeýva.

reflexión. f. Jesareko, py'amongeta, py'angata, ñeimo'ã.

reflexionar. intr. Imo'ã, jepy'amongeta, jesareko.

reflexivo, **va**. adj. Jesarekóva, jepy'amongetáva, oimo'ãva.

reflujo. m. Y guejy.

refocilar. tr._Mbovy'a. 2. prnl. Vy'a.

reforma. f. Ñemyatyrõ, ñembopyahu.

reformar. tr. Myatyrõ, mbopyahu, japo porãve.

reformatorio. m. Ka'irãi mitãme guarã.

reformista. adj. Myatyrõséva, moambueséva. U. t. c. s.

reforzado, **da**. adj. Mombaretevepyre, ñemombareteve, ñemohatãve, myatãvembyre.

reforzar. tr._Myatãve, mombareteve.

refrán. m. Ñe'ẽnga.

refranero. m. Ñe'ẽnga aty.

refregar. tr. Pichy, japichy, kyty. 2. prnl. Jekyty. **r. las manos**. Jepokyty.

refrenar. tr. Juruka, joko. 2. prnl. Jejoko.

refrendar. tr. Moañete, momorã.

refrescante. adj. Mbopiro'ýva, moro'ysãva. **remedio r**. Pohã ro'ysã.

refrescar. tr. Mbopiro'y, moro'ysã.

refresco. m. Piro'yha, mbopiro'ysãha, alóha.

refrigerio. m. Py'ajokoha, ñemoro'ysãha.

refuerzo. m. Ñemombareteve.

refugiar. tr. Moguahẽ, moñuvã. 2. prnl. Ñemo’ã, ñeñuvã, kañy.

refugio. m. Ñekañyha, ñemo’ã, ñeñuvã.

refunfuñar. intr. Ngururu, ñe’ẽnguru, ñe’ẽngururu.

refutar. tr Mbohovái.

regadío. m. Ñemoakỹ.

regalar. tr. Jopói, rojopói, mbopopegua, me’ẽ rei, momba’e, pojopói.

regalo. m. Temime’ẽ, temikuave’ẽ, jopói.

regalón, **na**. adj. Ñemokunu’ũva.

regañar. tr. Ja’o, ñe’ẽngururu.

regar. tr. Mohe’õ, myakỹ, moakỹ, hypýi.

regateador, ra. adj. Pihotéro.

regatear. tr. Mboguejyse repy.

regazo. m. Tapypa’ũ.

regenerar. tr. Moĩ porã jey.

regido, da. adj. Sãmbyhypyre.

regio, **gia**. adj. Porã iterei. 2. Mburuvicha guasu rehegua.

región. f. Tetã, tenda, yvy pehẽngue.

regional. adj. Tenda rehegua.

regir. tr. Jokuái, sãmbyhy, mboguata.

registrar. tr. Povyvy, ma’ẽ porã, sareko. 2. Mboguapy kuatiápe.

registro. m. Téra ryru. 2. Jepovyvy.

regla. f. Teko, tape, apoukapy. 2. Mbojojaha. 3. Kuña mba’asy, tuguy reko.

reglamentar. tr. Mbohape, japouka.

reglamento. m. Apopyrã, tekorã.

regocijar. tr. Mbovy’a, rohory, mbopy’arory. 2. prnl. Rory, ñembohory, vy’a.

regocijo. m. Vy’a, tory.

regordete, **ta**. adj. Kyra nunga.

regresar. intr. Jere, jevy, guevi, ho jey, ju jey.

regresión. f. Jevy, jeguevi, jere, ñembovaive.

regreso. m. Jere, guevi.

reguero. m. Syry, syrykue.

regular. adv. Vai vai. 2. tr. Mohenda, moĩ hekópe.

regularidad. f. Tekojoja, tekomemegua.

regurgitar. tr. Gue’ẽ, mbou, mbojevy.

rehacer. tr. Japo jey, myatyrõ.

rehuir. tr. Jehekýi, ñepia’ã.

rehusar. tr. Mbotove, pota’ỹ.

reidero, **ra**. adj. Porombopukáva.

reina. f. Mburuvicha guasu rembireko, kuña mburuvicha guasu.

reinar. intr. Porokuái, sãmbyhy.

reincidir. intr. Javy jey, angaipa jey, rembiapo vai jey.

reino. m. Tetã, teko, mburuvicha guasu retã.

reintegrar. tr. Mohenda jey.

reír. intr. Puka. 2. prnl. Py'amano, jojái.

reiterar. tr. Ñe'ẽ jey, japo jey.

reivindicar. tr. Reko jey, pyhy jey, ñemomba'e jey.

reja. f. Pyaha hiérrogui. **r. de arado**. Jo'oha.

rejuvenecer. tr. Mbopyahu jey, momitã. 2. prnl. Ñemomitã, ñemokuñataĩ, ñembokaria'y jey.

relación. f. Jokuaa. 2. Ñemombe'u, mombe'upy. 3. **relaciones sexuales**. Poreno, pyhy.

relacionado, **da**. adj. Kuaapyre.

relajar. tr. Mokangy.

relamer. tr. Heréi, kumberéi. 2. prnl. Ñekumby'u, ñekumberéi.

relámpago. m. Amavera, aratiri.

relampaguear. intr. Vera, aravera, aratiri.

relatar. tr. Mombe'u, henduka.

relativo, **va**. adj. Naiañetekatúi. **r. a**. Rehegua.

relato. m. Ñemombe'u, mombe'u, káso. **r. cómico**. Pukarã.

relator. m. y f. Mombe'uha.

relegar. tr. Mbotapykue, mbotakykue, mboyke.

relente. m. Ysapy.

relevante. adj. Poravopyre, oñeikotevẽva.

relevar. tr. Mosẽ, pyru, mbuekovia, mbyekovia.

relevo. m. Tekovia, jopyru, mbyekovia.

relieve. m. Ape reko. **poner de r**. Hechauka.

religión. f. Jerovia, Tupã jerovia.

religioso, **sa**. adj. Tupãópe ovy'áva.

reliquia. f. Mba'e porã yma guaregua.

rellenar. tr. Jatyka, myenyhẽ, mbochovi.

relleno. m. Ñemyenyhẽ.

reloj. m. Ára rechaukaha, aravo papaha.

reluciente. adj. Vera, jajái, mimbi.

relucir. intr. Vera, jajái, mimbi.

relumbrar. intr. Vera, jajái, mimbi.

remachar. tr. Jatyka.

remanente. m. Tembyre.

remangar. tr. Pepi. 2. prnl. Jepepi, jejyvamboi.

remanso. m. Y'upa, yjere.

remar. tr. Pykúi, yga pykúi.

rematado, **da**. adj. Ñevendéva. **loco r**. Tarovaite, tavyete.

rematar. tr. Vende. 2. Momba, japopa, juka.

remate. m. Apy, apýra, paha. 2. Aty ñevendepa haguã.

remecer. tr. Myatymói, mbotorore, mbokacha.

remedar. tr. Ha'ã, ha'anga.

remediar. tr. Pohano, myatyrõ.

remedio. m. Pohã, myatyrõ. **r. indirecto**. Kyse yvyra.

remedo. m. Ha’ã, teko ra’ã.

remembranza. f. Mandu’a, ñemandu’a, techaga’u.

rememorar. tr. Mandu’a.

remendar. tr. Myatyrõ, mbovyvy ao soro.

remero, **ra**. m. y f. Pykuiha, yga pykuiha. 2. f. Kamisa.

remesar. tr. Mondo, mondo mba’e repy.

remiendo. m. Ñemyatyrõ.

reminiscencia. f. Ñemandu’a yma guarére, mandu’avy.

remirar. tr. Ma’ẽ jey.

remisión. f. Ñembou, ñemondo.

remiso, **sa**. adj. Kaigue, ate’ỹ.

remitir. tr. Mbou, mondo, reruka, rahauka.

remo. m. Patula, yga jyva.

remoción. f. Jerova, ñemomýi hendágui, ñemombia.

remojar. tr. Mboaruru, mohe’õ, myakỹ, mboyku.

remojo. m. Aruru, myakỹ.

remolcar. tr. Mbotyryry.

remolino. m. Jepyvu. **r. de agua**. Yjere. **r. de viento**. Yvytu jepyvu. **r. del cabello**. Apyte jepyvu.

remolón, **na**. adj. Pireja, pijy, ate’ỹ, kaigue.

remontar. intr. Veve. 2. tr. Mboveve.

rémora. f. Jokoha.

remorder. tr. Py’apy, py’aremói angaipa.

remordimiento. m. Angekói, jepy’aremói.

remoto, **ta**. adj. Mombyry. 2. Yma guare.

remover. tr. Pe’a, mosẽ, rova, momýi. 2. Mboavevo, hyvykói, jepovyvy, typeka, pykúi.

remozado, **da**. adj. Ñembopyahu.

remozar. tr. Mbopyahu.

rempujar. tr. Myaña, muaña.

rempujón. m. Myaña, muaña.

remunerar. tr. Mbopopegua, hepyme’ẽ.

renacer. intr. Ikove jey, reñói jey.

renacimiento. m. Jeikove jey.

renacuajo. m. Ju’i ra’y.

renal. adj. Pitikiri’igua.

rencilla. f. Ñorairõ’i.

rencor. m. Py’aro, py’araku, py’ako’õ, py’arẽ.

rencoroso, **sa**. adj. Py’aro.

rendido, **da**. adj. Kane’õ, pituva, me’ẽmbyre, soso.

rendija. f. Pa’ũ, tiri.

rendir. intr. Me’ẽ. 2. tr. Motindy, mbososo, momirĩ, moĩ poguýpe. 3. prnl. Ñeme’ẽ, ñemomirĩ, ñemoĩ poguýpe.

renegado, **da**. adj. Oguevíva, ojeréva.

renegar. intr. Ñe'ẽ jere. 2. Pochy, ñe'ẽ tie'ỹ.

renglón. m. Kuatia rysýi.

rengo, **ga**. adj. Parĩ, hetyma parĩ, karẽ, hetyma karẽ.

renguear. intr. Guata karẽ.

reno. m. Guasu.

renombrado, **da**. adj. Herakuã.

renombre. m. Terakuã.

renovación. f. Ñembopyahu.

renovar. tr. Mbopyahu.

renuevo. m. Toky, yvyra reñói.

renunciar. tr. Heja, ñemboyke, piã.

reñir. intr. Juavy, ñorairõ, jeja'o. 2. tr. Korói, ja'o.

reo, **a**. m. y f. Ñemonambipyre, apovaihare.

reojo. m. Sayke, saguy.

reparación. f. Ñemyatyrõ, ñemoĩ porã jey.

reparar. intr. Hecha. 2. tr. Myatyrõ.

repartir. n. Mboja'o, me'ẽ peteĩteĩ.

reparto. m. Mboja'o, ñeme'ẽ me'ẽ.

repasar. intr. Hasa jey. 2. tr. Hecha jey.

repatriar. tr. Mbojevy hetãme. 2. prnl. Jevy hetãme.

repeler. tr. Mbohovái, momombyry, muaña, mbojei.

repente, **de r**. Sapy'a, vokói, sapy'ánte.

repetición. f. Apo jey, ñe'ẽ jey.

repetido, **da**. adj. Heta oĩva, heta jevy ojejapóva, jo'a. **repetidas veces**. Jevyevy.

repetir. tr. Ñe'ẽ jey, japo jey, mbojo'a. **r. la comida**. Vira.

repicar la campana. Mbopu, ñatõi itapu.

repiquetear. intr. Tarara, gualala.

repisa. f. Jokoha, sovrádo.

replantar. tr. Ñotỹ jey, ñemitỹ jey.

replegarse. prnl. Guevi, jehekýi.

réplica. f. Ta'anga. 2. Mbohovái, ñe'ẽreity, ñe'ẽ joapy.

replicar. tr. Mbohovái, ñe'ẽjoapy, ñe'ẽreity, ñe'ẽjoko.

repliegue. m. Jeguevi, jehekýi, jevy.

repollo. m. Tajao.

reponer. tr. Mbyekovia, moĩ jey, mohenda jey.

reportaje. m. Ñemongeta ojehaíva, ñemongeta oñemyasãiva.

reposar. intr. Pytu'u.

reposo. m. Pytu'u, mytue, myi'ỹ, akãguapy.

repostería. f. Mahe'ẽ apoha.

reprender. tr. Ja'o, korói, ravira, mbokavaju, mongavaju.

represa. f. Ysyry jokoha.

represalia. f. Jepy, jeepy.

represar. tr. Joko ysyry.

representar. tr. Moha’anga, mbyekovia, he’ise.

representativo, **va**. adj. Porombuekoviáva, hechaukáva.

represión. f. Jejoko mbaretépe.

represivo, **va**. adj. Ojokóva mbaretépe.

represor, **ra**. adj. Ojokóva mbaretépe. U. t. c. s.

reprimenda. f. Jeja’o, mbokavaju, korói.

reprimir. tr. Korói, mbuepoti, joko mbaretépe.

reprobado, **da**. adj. Ndohasáiva, ndoikéiva.

reprobar. tr. Mbotove, royrõ, mbotapykue temimbo’épe.

reprochar. tr. Kaguai, ja’o, ñemoñe’ẽ, mbokavaju, mbovai, hague’o, ravira.

reproche. m. Kaguai, ja’o, rova api, ñe’ẽ meguã.

reproducción. f. Ñemoñare.

reproducir. tr. Moñemoña. 2. Moha’anga. 3. prnl. Ñemoña.

reproductor, **ra**. m. y f. Ñemoñára.

reptar. intr. Tyryry, poñy, guata mbóicha.

reptil. m. Mymba otyryrýva, mbói, karumbe, jakare, teju.

repudiar. tr. Royrõ, mbotove.

repugnancia. f. Jeguaru.

repugnar. tr. Mbojeguaru.

repulsa. f. Jeguaru, ñembojevy, ñembotove.

repulsivo, **va**. adj. Mbojeguarúva.

repuntar. intr. Jupi, ñapysẽ.

reputación. f. Terakuã.

requebrar. tr. Moñe’ẽ, mboaguara kuñáme.

requerir. tr. Jerure.

réquiem. m. Amyrỹi ñembo’e.

requisito. m. Ñaikotevẽva jareko haguã peteĩ mba’e.

res. f. Vaka, vaka ra’y.

resabio. m. Tembyre.

resaltar. intr. Jekuaave. tr. Mbokuaave.

resarcir. fr. Mbuekovia, hepyme’ẽ.

resbaladizo, **za**. adj. Sỹi.

resbalar. intr. y prnl. Pyho, pysyry, pysyrỹi, pysykuái, pyi, syryry.

resbalón. m. Pysyry, pyho.

rescatar. tr. Pysyrõ, pyhy jey.

rescate. m. Pysyrõ, pyhy jey. 2. Tepyme’ẽ pysyrõrã.

rescoldo. m. Tanimbuguy.

resecar. tr. Mokã.

reseco, **ca**. adj. Kã iterei.

resentido, **da**. adj. Ñemyronde.

resentimiento. m. Py'atyai, ñemyrõ, py'aro, ñeko'õi, tesako'õi, py'avai, py'arasy.

resentirse. prnl. Ñemokangy, py'arasy, ñeko'õi, ñemyrõ.

reserva. f. Ñongatupy, ñemono'õ.

reservado, **da**. adj. Ñongatupyre, ijárava. 2. Kirirĩ, jepoyhúva.

reservar. tr. Ñongatu, mboyke, ñomi, mohemby.

resfriado, **da**. adj. Tĩpa'ã, tĩsyry. U. t. c. s. m.

resfriarse. prnl. Tĩpa'ã, tĩsyry.

resfrío. m. Tĩpa'ã, tĩsyry.

resguardar. tr. Ñangareko, mo'ã.

residencia. f. Óga, tekoha, tenda, jeikoha.

residir. intr. Iko, róga.

residuo. m. Kusugue, tembyre, yty, tuguare, tatykue.

resignación. f. Ñeme'ẽ, kirirĩ.

resignarse. prnl. Rokirirĩ, ñeme'ẽ, poi potágui, su'u mba'e vai.

resina. f. Ysy, aysy, yvyra rykue, yvyra kamby.

resinoso, **sa**. adj. Aysy, aisy.

resistencia. f. Jy, tatã. **r. a enfermedades**. Tosã.

resistente. adj. Hosã, hatã, jy, jajy.

resistir. tr. Jepytaso, jy, ñemyatã, pytaso. **r. la enfermedad**. Rosã. 2. prnl. Ñemyatã, ñemohatã, jepytaso.

resolana. f. Kuarahy mimbi araípe ñemo'ãva.

resollar. intr. Pytuhẽ, pyambu, ambu.

resolver. tr. Juhu mbohovái. 2. prnl. Juhu mba'épa ojejapóta.

resonar. intr. Hyapu.

resoplar. intr. Ambu, peju peju.

resoplido. m. Timbu.

respaldar. tr. Pytyvõ, mboatukupe.

respaldo. m. Jokoha, atukupe jokoha.

respetar. tr. Mboaje, momorã, jepoyhu, momba'eguasu, ñakãity, porangareko.

respeto. m. Mboaje, momorã, ñakãity, ñemomba'eguasu, poromomba'e, porangareko.

respiración. f. Pytu, pytuhẽ. **r. fatigosa**. Timbu.

respirar. intr. Ambu, pytuhẽ, pytu.

respiro. m. Pytu'u, juruja.

resplandecer. intr. Mimbi, jajái, vera, hesape.

resplandeciente. adj. Vera.

resplandor. m. Tesape, mimbi, jajái, tendy, vera. **r. de luna**. Ñasaindy, jasy rendy. **r. de sol**. Kuarahy mimbi.

responder. tr. Mbohovái.

responsabilidad. f. Arigua, ho'áva ñande rehe.

responsable. adj. Katupyry, hi'ári ho'áva.

responso. m. Ñembo'e.

respuesta. f. Mbohovái.

resquebrajar. tr. Mbotiri. 2. prnl. Tiri.

resquemor. m. Ñemyrõ, ko'õ.

resquicio. m. Pa’ũ michĩ, jepe’a michĩ.

resta. f. Jepe’a, ñemombovyve.

restablecer. tr. Moĩ jey. 2. prnl. Jalea, resãi jey.

restablecimiento. m. Py’atã, ñemoĩ jey, ñemohesãi jey.

restante. adj. Hembýva.

restañar. tr. Monguera, tuguy mombyta.

restar. tr. Mombovy, pe’a. 2. Remby.

restaurar. tr. Myatyrõ, mbopyahu.

resto. m. Tembyre, tuguare. **restos mortales**. Tetekue.

restregar. tr. Kyty, pichy. **r. las manos**. Pokyty.

restringido, **da**. adj. Sãmbyky.

restringir. tr. Jopy, momichĩ.

resucitar. intr. Ikove jey. 2. tr. Moingove jey.

resuelto, **ta**. adj. Orekóva imbohovái, katupyry, tova’atã.

resultado. m. Tembiapokue, osẽva tembiapógui.

resultante. adj. Osẽva. U. t. c. s. m.

resultar. intr. Sẽ.

resumen. m. Ñemombyky.

resumir. tr. Mombyky.

resurgir. intr. Heñói jey.

resurrección. f. Ñemoingove jey.

retacón, **na**. adj. Karape.

retaguardia. f. Tapykuegua, takykuegua, ñorairõ atukupe.

rotar. tr. Ja’o, korói, mbokavaju, mongavaju, havira.

retardar. tr. Mboare, mombegue.

retardo. m. Are, ñemboare, tapykue, takykue.

retazo. m. Pehẽngue, rembyre, ao rembyre.

retener. tr. Ñongatu, joko. r. **en la memoria**. Mandu’a.

reticencia. f. Ñemohũ mohũ, ñembotavy.

retirado, **da**. adj. Nomba’apovéiva. 2. Mombyry, ha’eño.

retirar. tr. Nohẽ, pe’a. 2. prnl. Je’ói, jepe’a, jei, jehekýi, guari, piã.

retiro. m. Ñemomobyry, jehekýi, piã, je’ói.

reto. m. Ja’o, mongavaju. 2. Py’ara’ã.

retobado, **da**. adj. Pochy, ñensuguy, ombohováiva.

retobarse. prnl. Ñembopochy, mbohovái.

retoño. m. Toky.

retorcer. tr. Poka, humbiri. 2. prnl. Jepoka. **r. las manos**. Jepopoka.

retorcido, **da**. adj. Karẽ, kundaha.

retorcijón. m. Tyerasy kutu.

retornar. intr. Jevy, rojevy, ju jey. 2. tr. Me’ẽ jey.

retorno. m. Jevy, ju (ho) jey. 2. Ñeme’ẽ jey.

retozar. intr. Mbiriki, saraki, mbojaru.

retractarse. prnl. Mbotove oje'e mboyvéva.

retraer. tr. Hekýi. 2. prnl. Jehekýi, ñemoakuruchĩ.

retraído, **da**. adj. Ha'eño, jepoyhúva, ñemoakuruchĩ.

retrasado, **da**. adj. Tapykuegua, takykuegua. **r. mental**. Tavyrai.

retrasar. tr. Mbotakykue, mbotapykue, mboare. 2. prnl. Ñemboare, ñembotapykue.

retraso. m. Takykue, tapykue, are.

retratar. tr. Moha'anga.

retratista. com. Ta'anga apoha.

retrato. m. Ta'anga, tova ra'anga.

retreta. f. Tembipu.

retrete. m. Jekuaruha, jekakaha, komu.

retribuir. tr. Hepyme'ẽ, mbyekovia, poepy.

retroceder. intr. Jevy, guevi.

retroceso. m. Jevy, jeguevi, jehekýi.

retrógrado, **da**. adj. Tapykuévo ohóva.

retrucar. tr. Mbojevy, ñe'ẽ mbojevy.

retumbar. intr. Hyapu, sununu.

reuma. f. Kangue rasy.

reunión. f. Aty, no'õ, ñembyaty.

reunir. tr. Mbyaty, mbuaty, mboaty, mono'õ. 2. prnl. No'õ, ko'i, ñembyaty, ñemono'õ, mumu.

revelar. tr. Mbokuaa, hechauka, mombe'u, kuaauka.

revendedor, **ra**. adj. Ñemuha. U. t. c. s.

revender. tr. Ñemu jey.

reventar. intr. y prnl. Kapu, pu, soro, jeka. 2. tr. Mondoro, mbokapu, mbojeka, mbopu, mombu.

rever. tr. Hecha jey, ma'ẽ jey, maña jey.

reverberar. intr. Mimbi, vera.

reverbero. m. Tembipe.

reverdecer. intr. Hoky jey, aky jey, hovy jey.

reverencia. f. Jerojy, ñesũ, ñakãity.

reverenciar. tr. Ñakãity, mboaje, mbojerovia, momba'eguasu.

reverso. m. Kupe, terekua'ỹ, hekua'ỹ.

revertir. tr. Mbojevy, moĩ oguývo.

revés. m. Po'a'ỹ. 2. Kupe, terekua'ỹ. **al r**. Oguývo, opýri, ipýkoto, ovapývo, herekua'ỹme, oñakãvo.

revesado, **da**. adj. Javorái, ñypytũ, javo'ói.

revisar. tr. Hecha, maña, ma'ẽ, povyvy, poguyguy.

revista. f. Kuatiañe'ẽ. 2. Ñemaña, jepovyvy.

revivir. intr. Ikove jey, pu'ã manógui. 2. tr. Moingove jey.

revocar. tr. Mbotove. 2. Mosỹi tápia.

revolcar. tr. Mboapajeréi. 2. prnl. Japajeréi, japaro.

revolotear. intr. Perere, pipi.

revoltoso, **sa**. adj. Akãhatã, churuchuchu apoha.

revolución. f. Ñepu'ã, ñembojere, ñemoambue, jepyvu, ñemoĩ, guyryry.

revolver. tr. Pyvu, typeka, povyvy, pyguara, mbojere. **r. el fuego**. Hatapyinga. **r. la tierra**. Jyvyka.

revólver. m. Mboka mbyky.

revuelta. f. Ñepu'ã, apañuãi, churuchuchu.

revuelto, **ta**. adj. Ñapañuãi.

rey. m. Réi, tetã rendota oikove aja pukukue.

reyerta. f. Ñorairõ.

rezador, **ra**. adj. Oñembo'éva. f. Mamboreta, mboisy.

rezagado, **da**. adj. Tapykuerigua, takykuerigua.

rezagarse. prnl. Rapykue.

rezar. tr. Ñembo'e.

rezo. m. Ñembo'e.

rezongar. intr. Ngururu, ñe'ẽnguru.

rezumar. intr. Yga, guiriri. **rezuma**. Ho'ẽ, he'õ.

riacho. m. Ysyry michĩ.

ribera. f. Tembe'y, y rembe'y.

ribereño, **ña**. adj. Tembe'ygua, y rembe'ygua.

ricino. m. Mba'ysyvo.

rico, **ca**. adj. Mba'eheta, viru hetáva. 2. He.

ridiculizar. tr. Mbopukarã, reko pukahárõ.

ridículo, **la**. adj. Pukarã.

riego. m. Ñemoakỹ, ñemyakỹ, typýi.

rienda. f. Kavaju juru sã.

riesgo. m. Kyhyjerã.

rifa. f. Po'areka.

rifar. tr. Me'ẽ po'arekápe.

rifle. m. Mboka, mboka puku.

rígido, **da**. adj. Omyi'ỹva, hatã, noñemokarẽkatúiva.

rigor. m. Teko asy, teko atã.

riguroso, **sa**. adj. Heko jopýva, tukumbo.

rima. f. Yvotyñe'ẽ rysýi joja.

rimbombante. adj. Hyapúva, porã rasa.

rincón. m. Tugua.

riña. f. Ñorairõ.

riñón. m. Pitikiri'i.

río. m. Y, ry, ysyry guasu.

riqueza. f. Mba'erepy, mba'ereta.

risa. f. Puka. **soltar la r**. Pukapo, pukasoro.

risco. m. Ita yvate, ita pu'ã.

risible. adj. Pukarã.

risotada. f. Pukapo, pukasoro.

ristra. f. Apesã.

risueño, **ña**. adj. Hory, opukavýva.

ritmo. m. Pu rysýi.

rival. com. Javeve, ñemoĩha, ombohováiva.

rivalidad. f. Ñembohovái, ja'e'ỹ, ñembopu'akaseve.

rizado, **da**. adj. Picha'ĩ, apopẽ.

rizo. m. Avakua.

robar. tr. Monda, mohũ, javyky, mbosopo, mboguy, mboveve.

robo. m. Ñemonda, jejavyky.

robot. m. Tekove ra'anga omba'apóva.

robustecer. tr. Mombarete, moatã.

robusto, **ta**. adj. Hete tuicha, hete mbarete.

roca. f. Ita, ita guasu, itaembo.

roce. m. Havere, jepichy.

rociadura. f. Typýi.

rociar. tr. Hypýi, myakỹ, moakỹ, mohe'õ.

rocío. m. Ysapy. **gota de r**. Ysapy resa.

rodado. m. Mba'yrumýi.

rodaja. f. Vore pe, pehẽngue.

rodar. intr. Apajere, jere, apajeréi, japaro.

rodear. tr. Mbohokái, mbojere, mongora.

rodeo. m. Jere, no'õ.

rodete. m. Avakua.

rodilla. f. Penarã, tenypy'ã. **de rodillas**. Ñesũhápe.

roer. tr. Ñapi'ũ, ñapĩ, mindu'u, karãi, popĩ.

rogar. tr. Jerure asy. **hacerse r**. Ñemboheko.

rojizo, **za**. adj. Pytãngy, virãi.

rojo, **ja**. adj. Pytã.

rollizo, **za**. adj. Apu'a, kyrapu. 2. m. Yvyra ygue, yvyra kytĩmbyre.

rollo. m. Apakuapy, mba'e apu'a, yvyraygue, yvyra kytĩmbyre.

romadizo. m. Ahy'o rasy, tĩpa'ã, tĩsyry.

romana. f. Ha'ãha, pohyikue ra'ãha.

romance. m. Ñemboki.

romo, **ma**. adj. Tĩmbe, hainga.

romper. tr. Joka, mondoro, mondyry, mondoho, mopẽ, mongu'i, mbo'i, mosãso, mondoso. 2. prnl. Pẽ, jeka, soro, so. **r. en pedacitos**. Ku'i. **r. la cabeza**. Ñakãjoka. **duro para r**. Hosã.

roncar. intr. Kororõ, pyambu, kerambu, ñe'ẽngusu.

roncha. f. Apeno, peno, mbita'i.

ronco, **ca**. adj. Kekẽ, pyáu, ahy'o kororõ, ñe'ẽ kekẽ.

ronda. f. Jere, guata pyhare.

rondar. intr. Jere, tavahu.

ronquera. f. Ahy'o pyáu, ahy'o kororõ.

ronquido. m. Ambu, kororõ, py'ambu, timbu.

roña. f. Ky'akue, jare.

roñoso, **sa**. adj. Ky'a, jare.

ropa. f. Ao. **r. de recambio**. Ao jopyru. **r. nueva**. Ao pyahu, okaichipa. **alzarse la r**. Jepepi. **lavar la r**. Jaoréi, jaojohéi, jaohéi, aojoréi. **parte inferior de la r**. Ao ruguái. **quitarse la r**. Ñemboi.

ropaje. m. Ao aty.

ropavejero, **ra**. m. y f. Ao tuja ñemuha.

ropero. m. Ao ryru, ao ñongatuha.

rosa. adj. Pytãngy. f. Poty.

rosado, **da**. adj. Pytãngy.

roseta. f. Mba'e apu'a. **r. de maíz**. Pororo, avati pororo.

rostro. m. Tova.

rotación. f. Jere.

roto, **ta**. adj. Soro, jeka, pẽngue, chalái.

rótula. f. Penarã, tenypy'ã kangue.

rotura. f. Soro, jeka.

roturar. tr. Yvyjo'o, yvy mondoro.

roza. f. Yvy ñemopotĩ, yvyra kytĩ.

rozado. m. Yvyra kytĩ ñemitỹrã.

rozamiento. m. Jekyty.

rozar. tr. Ka'api, kytĩ yvyra. 2. Havere, ñopũ, mopysykuãi. 3. prnl. Pysykuãi.

rubí. m. Itavera pytã.

rubio, **bia**. adj. Ava sa'yju.

rubor. m. Tova pytã, tova raku, ñetĩ.

ruborizar. tr. Motĩ, mbohovapytã. 2. prnl. Tĩ, rova pytã.

rudimentario, **ria**. adj. Kelembu, chae, ñepyrũha.

rudimento. m. Ñepyrũ.

rudo, **da**. adj. Havara, py'ahatã.

rueca. f. He'ỹ, povãha.

rueda. f. Mba'ejere.

ruedo. m. Kora, jere, apu'a, ao ruguái.

ruego. m. Ñembo'e, jerure.

rufián. m. Tekove ñaña.

rugido. m. Kororõ, py'ambu.

rugir. intr. Kororõ, mburea, py'ambu.

rugoso, **sa**. adj. Cha'ĩ, korócho.

ruido. m. Tyapu, ayvu, pu, ndu, sunu. **r. de agua que cae**. Chororo. **r. de agua que corre**. Guilili. **r. de cascada**. Tororõ. **r. de hueso**. Pururũ. **r. de lata**. Pararã. **r. de rueda de carro**. Chiã. **r. de pasos**. Pyambu. **r. de tambor**. Perere. **r. grande**. Sununu. **r. tenue**. Chirirĩ. **hacer r**. Hyapu, guarara, pororo, gualala.

ruidosamente. adv. Tyapúpe, ayvúpe, ayvuhápe.

ruin. adj. Aña, chavi, kachiãi.

ruina. f. Tapere, ogakue.

ruiseñor. m. Masakaragua'i, korochire.

rumbear. intr. Hapereka.

rumbo. m. Taperã, tape.

rumiar. intr. Ñamindu'u, mindu'u.

rumor. m. Ayvu, terakuã, je'e.

rumorear. intr. Ñe'ẽ, moherakuã, talla. 2. prnl. Herakuã, ñeñe'ẽ, jetalla.

ruptura. f. Juavy, jeka.

rural. adj. Okaragua, okaraygua, ñumegua, koygua.

rústico, **ca**. adj. Koygua, sagua'a, havara. 2. m. Chokokue, arriéro.

ruta. f. Tape, tape hũ, t. atã, yga rape.

rutilar. intr. Jajái, pipi.

rutina. f. Jepokuaa.

rutinario, **ria**. adj. Jepokuaa rehegua.

Coleccion Musical



Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Letra S

Categoría: Letra S

s. f. pundie guaranímeicha ipúva hérava **ese**.

sábado. m. Arapokõi.

sábana. f. Savana.

sabañón. m. Ro'y pore pópe tẽra pýpe.

sabedor, **ra**. adj. Arandu, mba'ekuaa, kuaaha.

saber. m. Jekuaa, mba'ekuaa. 2. tr. Kuaa, pokuaa, su'u. **s. hacer**. Japokuaa. **hacer s**. Kuaauka.

sabiamente. adv. Kuaahápe, aranduhápe.

sabido, **da**. adj. Jekuaapyre, ojekuaáva.

sabiduría. f. Arandu, mba'ekuaa. **s. popular**. Arandu ka'aty.

sabiendas, **a s**. Kuaahápe.

sabio, **bia**. adj. Arandu.

sable. m. Kyse puku.

sabor. m. He. **sin s**. He'ỹ, ay.

saborear. tr. Ha'ã, kumby.

sabotaje. m. Tembiapo vai, ñembyai ñemihapegua.

sabroso, **sa**. adj. He.

sabueso. m. Pyrague, tĩro'ysã.

sacar. tr. Nohẽ, pe'a, hekýi, jara, kua, 'o. **s. agua**. Y jara. **s. fibra**. Hyvi. **s. jugo**. Hykue'o. **s. pique**. Tũ'o. **s. semilla**. Ha'ỹi'o. **s. la cáscara**. Pe'o.

sacarina. f. Asuka jerovia.

sacerdocio. m. Pa'i reko.

sacerdote. m. Avare, pa'i. **s. indígena**. Paje.

saciar. tr. Mohyvatã, mohyguatã, moangapyhy, mbyaju. 2. prnl. Ryvatã, ryguatã.

saciedad. f. Tyguatã.

saco. m. Vosa, voko. 2. Ao.

sacramento. m. Marangatuha.

sacrificar. tr. Juka, kuave'ẽ. 2. prnl. Hasa asy.

sacrificio. m. Temikuave'ẽ, jehasa asy.

sacristán. m. Pa'i pytyvõhára.

sacudir. tr. Tyvyro, mbokuchu, mbovava, momymýi, mbokacha, koso. 2. prnl. Jetyvyro, kacha, ñemomýi.

sádico, **ca**. adj. Oporonupãséva.

sadismo. m. Poronupãse.

saeta. f. Hu'y.

sagacidad. f. Katupyry, arandu ka'aty.

sagaz. adj. Katupyry, arandu ka'aty.

sagrado, **da**. adj. Marangatu, karai.

sagrario. m. Tupã koty'i.

sahumar. tr. Motimbo, mohakuã, mohyakuã.

sajar. tr. Mbovo so'o.

sal. f. Juky. **mina de s**. Jukyty.

sala. f. Koty guasu, k. guahẽha. **s. de clase**. Mbo'ehakoty.

salado, **da**. adj. He'ẽ. **agua s**. Jukyry. **muy s**. He'ẽ mbochy. **poco s**. He'ẽvy, he'ẽmby.

salamanca. f. Itakua.

salamandra. f. Teju guasu.

salar. tr. Mohe'ẽ, mbojuky.

salario. m. Tembiapo repy, ty'ái repy.

salero. m. Juky ryru.

saleroso, **sa**. adj. Juky.

salida. f. Sẽ, ñesẽ, resẽ. **s. del sol**. Kuarahy resẽ, kuarahy sẽ.

saliente. adj. Osẽva.

salina. f. Jukyty.

salir. intr. Sẽ, piã. **s. al encuentro**. Ñuvaitĩ, ñuguaitĩ. **hacer s**. Mosẽ.

salitre. m. Jukyrã, jukyrana.

saliva. f. Tendy, ndy, juruaysy.

salivar. intr. Ndyvu, ñendyvu.

salmodiar. intr. Purahéi ñembo'évo.

salmón. m. Pira pytã.

salmuera. f. Jukyry.

salobre. adj. He'ẽ nunga.

salón. m. Koty guasu. **s. de baile**. Jerokyha.

salpicar. tr. Hypýi.

salpullido. m. Mbita'i.

salsa. f. Týra, tukupi.

saltamontes. m. Tuku.

saltar. intr. Po, popo, tutu. **s. obstáculo**. Japyhara.

saltarín, **na**. adj. Saraki, opoposéva.

salto. m. Po, kutipo. **s. de agua**. Ytu, ytororõ. **s. mortal**. Ñeakãtĩparo.

saltones, **de ojos s**. Hesapo, sakandu.

salud. f. Tesãi, tekokatu.

saludable. adj. Hesãi, tesãi ome'ẽva.

saludar. tr. Momaitei. **s. con la cabeza**. Ñakãity. **s. con la mano**. Jepoity.

saludo. m. Maitei, momaitei, pojopy.

salva. f. Mbokapu, mboka pororo.

salvación. f. Ñepysyrõ.

salvado, **da**. adj. Pysyrõmbyre. 2. m. Rora, rorakue.

salvador, **ra**. adj Oipysyrõva, oipytyvõva. 2. m. y f. Pysyrõhára, pytyvõhára.

salvaje. adj. Ka'aguygua, saite, ñarõ. U. t. c. s.

salvar. fr. Pysyrõ, pytyvõ.

salvavidas. m. Pysyrõha.

sanar. intr. y prnl. Kuera, resãi. 2. tr. Mohesãi, monguera, pohano.

sanción. f. Ñembohepy, ñembyepoti, jepy.

sancionar. tr. Mbohopy, mbyepoti.

sancochado, **da**. adj. Mimoipyre, mimói.

sancochar. tr. Momimói, mimói, mbopupu.

sandalia. f. Sapatupe.

sandía. f. Sandia.

saneamiento. m. Ñemohesãi.

sanear. tr. Mopotĩ, mohesãi.

sangrar. intr. Ruguy. 2. tr. Mbohuguy.

sangre. f. Tuguy.

sangriento, **ta**. adj. Huguy, huguýva.

sanguijuela. f. Ysope, saguipe.

sanidad. f. Tesãi.

sano, **na**. adj. Hesãi, okueráva.

santiamén. m. Tesapirĩ, syrýky, sýky.

santidad. f. Marangatu.

santificar. tr. Momarangatu.

santiguar. tr. Mbohovasa. 2. prnl. Hovasa, jovasa.

santo, **ta**. adj. Marangatu, joheipyre, karai. **día del s**. Sánto ára.

saña. f. Pochy, ñañangue.

sapiencia. f. Arandu, mba'ekuaa.

sapo. m. Kururu.

saquear. tr. Monda, pe'a mba'e kuéra mbaretépe.

saqueo. m. Ñemonda, jepe'a mbaretépe.

sarampión. m. Sarapĩu.

sarcasmo. m. Ñembohory.

sarcástico, **ca**. adj. Oñembohorýva.

sarcófago. m. Tyvy.

sardina. f. Pira'i, piky.

sarna. f. Kura'ỹi, karácha, kuru.

sarnoso, **sa**. adj. Ikura'ỹiva.

sarta. f. Apesã, tysýi.

sartén. f. Ñepyũ, japepo, páila.

sastre. m. Ao apoha.

satán, **satanás**. m. Aña, ahẽ, mba'epochy.

satánico, **ca**. adj. Aña rehegua, aña reko.

satélite. m. Jasy. 2. Poguypegua.

sátira. f. Ñembohory.

sátiro. m. Tie'ỹva, tajasu.

satisfacción. f. Vy'a, angapyhy. 2. Tyguatã, tenyhẽ. 3. Moñyrõha, mbyekovia.

satisfacer. tr. Mbovy'a, moangapyhy. 2. Mbohyguatã. 3. Ñyrõ, hepyme'ẽ.

satisfecho, **cha**. adj. Hyguatã, renyhẽ. 2. Hory.

saturar. tr. Mohyvatã, morenyhẽ, monguerái. 2. prnl. Hyvatã, kuerái, renyhẽ.

sauce. m. Yvyra hakã saingóva, takuarembo.

saurio. m. Mymba ipy mbykýva otyryrýva hyére, teju, jakare, karumbe.

savia. f. Yvyra rykue, yvyra ysy. **s. lechosa**. Kambysy.

sayo, **ya**. m. y f. Sái, typói, ao.

sazón. f. Tyarõ, ajukue.

sazonado, **da**. adj. Tyarõ, aju, ñembohe.

sazonar. tr. Motyarõ, mbohe, mboaju.

se. pron. pers. Ñe, je, jo, ño, ju, ñu.

sea. v. Tove.

sebo. m. Ñandy, kyrakue.

seca. f. Ypipa, ama pokã, y'ỹ, kyve'ỹ.

secador. m. Mokãha.

secar. tr. Mokã, mbohypa, mboypi, mboypa, mbopiru. 2. prnl. Kã, ypi, piru. **duro para s**. Hosã.

sección. f. Vo, pehẽngue, ñekytĩ.

seccionar. tr. Mbovo, pehẽ'ã, mboja'o, kytĩ.

seco, **ca**. adj. Kã, ypi, piru, hypa, pirekã. **tiempo s**. Ára tini.

secretamente. adv. Guyguy, kañyhápe, kirirĩhápe, ñemihápe.

secretario, **ria**. m. y f. Pytyvõhára, tembijokuái, tembiguái.

secretear. intr. Ñe'ẽ ñemihápe.

secreto, **ta**. adj. Ñemi. 2. m. Ñemiha. **en s**. Piguy, syvy.

sector. m. Pehẽngue.

secuaz. m. y f. Hapykuerigua mba'e vaípe.

secuela. f. Pore, mbore.

secuencia. f. Tapykuegua.

secuestrado, **da**. adj. Mokañymbyre, ñemihápe ojeraháva, mbaretépe ojeraháva.

secuestrar. tr. Mokañy, pe'a, raha mbaretépe, ñomi.

secuestro. m. Mokañy, monambi.

secundar. tr. Pytyvõ, mbojoapy.

secundario, **ria**. adj. Hapykue, tenondegua rire.

sed. f. Y'uhéi, uhéi.

seda. f. Ao sỹi.

sedar. tr. Mombytu'u, mbopy'aguapy.

sede. f. Tenda, atyha róga.

sedentario, **ria**. adj. Omyi'ỹva, oguapy meméva.

sedición. f. Guyryry, ñemoĩ, ñepu'ã, churuchuchu.

sedicioso, **sa**. adj. Opu'avã, sarambi apoha. U. t. c. s.

sediento, **ta**. adj. Y'uhéiva.

sedimentarse. prnl. Huguare.

sedimento. m. Tuguare.

seducir. tr. Mbotavy, py'areraha, rairõ.

seductor, **ra**. adj. Py'arerahaha, rairõha.

segador, **ra**. m. y f. Kytĩha, ñemitỹ mono'õha.

segar. tr. Kopi, kytĩ.

segmentación. f. Ñemboja'o, ñepehẽ'ã.

segmento. m. Vore, pehẽngue.

segregar. tr. Ho'ẽ, he'õ. 2. fig. Pe'a, mboyke, mbojei.

seguida, **en s**. exp. Vokói, ãgaite.

seguidamente. adv. Mante, manterei, meme, tapia, vokói, popy'ỹi.

seguido. adv. Ver: **seguidamente**.

seguidor, **ra**. m. y f. Tapykuerigua.

seguimiento. m. Ñemoña, ñemuña.

seguir. intr. Poi'ỹ, iko meme. 2. tr. Moña, muña, ha (ho) hapykuéri.

según. adv. Ikatu. 2. prep. Javeve, icha, ramo. **s. que**, **s. si**. Javeve, háicha, ramo, rõ.

segundo, **da**. adj. Mokõiha. m. Aravo'ive.

seguramente. adv. Añeteháp, ikatu, katu.

seguridad. f. Kyhyje'ỹ, teko añete.

seguro, **ra**. adj. Hatã, mbarete, katuetei, katuete, añete.

seis. adj. Poteĩ, séi.

selección. f. Poravo, jeporavo.

seleccionado, **da**. adj. Poravopyre.

seleccionar. tr. Poravo.

selecto, **ta**. adj. Poravopyre, porãnguete.

sellar. tr. Kuatia jopy, moha'anga kuatia.

sello. m. Kuatia jopyha. 2. Ta'anga'i repy rerahaha.

selva. f. Ka'aguy, ka'aguasu.

selvático, **ca**. adj. Ka'aguy rehegua.

semáforo. m. Tendy ohechaukáva jehasa.

semana. f. Pokõi ára, arapokõindy.

semántica. f. He'iséva mbo'e.

semblante. m. Tova.

semblanza. f. Tembijogua.

sembrado, **da**. adj. Ñemitỹmbyre, ñotỹmbyre. 2. m. Kóga, temitỹ, ñemitỹ, ñemitỹngue, temitỹndy, ñotỹngue, kokue.

sembrar. tr. Ñotỹ, ñemitỹ. **s. al voleo**. Mosarambi yvytúre.

sembrador, **ra**. m. y f. Oñemitỹva, ñotỹhára.

semejante. adj. Joguaha, joja, ñeimo'ãva, javeve, ichagua. 2. com. Tapicha.

semejanza. f. Joguaha, jojaha.

semen. m. Kuimba'e rykue, ay, ta'ỹi.

semental. m. Kavaju ru, kohúdo.

sementera. f. Ñemitỹ, ñotỹha, kokue, kóga.

semestre. m. Poteĩ jasykue.

semi. pref. Nunga, háime, vy, gy, gi, ngy, lénto.

semiabierto, **ta**. adj. Juruvy.

semidios. m. Tupã nunga.

semidulce. adj. He'ẽngy.

semilla. f. Ta'ỹi. **sacar s**. Ha'ỹi'o, hesa'ỹi'o.

seminario. m. Pa'irã róga.

seminarista. m. Pa'irã.

semioscuro, **ra**. adj. Pytũngy.

semiseco, **ca**. adj. Piru nunga, ypi nunga.

semivocal. gram., f. Pu'ae nunga.

senado. m. Mburuvicha aty.

senador, **ra**. m. y f. Mburuvicha atypegua tetãygua oiporavóva.

sencillez. f. Tasy'ỹ, jegua'ỹ, jejapo'ỹ.

sencillo, **lla**. adj. Hasy'ỹ, jejapo'ỹ, jegua'ỹre.

senda. r. Tape, guataha.

sendero. m. Tape, guataha, tape po'i.

sendos. adj. pl. Peteĩteĩme guarã.

senil. adj. Tuja, guaiguĩ.

seno. m. Pyti'a, káma, titi, ao rye, pa'ũ, tapypa'ũ. **en el s. de**. Apytépe, pype.

sensación. f. Ñeandu, andu.

sensacional. adj. Hechapyrã, hendupyrã.

sensatez. f. Akãguapy, py'aguapy.

sensato, **ta**. adj. Py'aguapy, akãguapy.

sensibilidad. f. Ñeñandu, andu, ñandu.

sensible. adj. Oñandúva.

sensitiva. f. Niñoasote, jukeri.

sensual. adj. Haguyrõva.

sentado, **da**. adj. Guapy, oguapýva.

sentar. tr. Mboguapy. **s. la comida o bebida**. Guapy. 2. prnl. Guapy. **s. en cuclillas**. Jetu'u, ñemoakambyjái.

sentencia. f. Mohenda. 2. Ñe'ẽnga, ñe'ẽ arandu mbyky.

sentenciar. tr. Mbohepy, mohenda.

sentido, **da**. adj. Oñembyasýva, oguerombyasýva. 2. m. Andu, temiandu. 3. He'iséva.

sentimental. adj. Oñandu etereíva.

sentimiento. m. Andu, temiandu, ñeñandu, ñembyasy, py'arasy, tembiasy, temimbyasy.

sentir. tr. Andu, ñandu, ñepu, rasy, rombyasy, mbyasy, ñembyasy. **hacer s**. Ñanduka. **hacerse s**. Ñeñanduka. **sin s**. Ñandu'ỹre.

seña. f. Techaukaha. **hacer s. con la cabeza**. Ñakãity. **hacer s. con la mano**. Jepoyru.

señal. f. Pore, mbore, techaukaha.

señalado, **da**. adj. Hechaukapyre, mombe'upyre.

señalar. tr. Hechauka, mombe'u.

señor. m. Karai, jára, pa'i.

señora. f. Kuñakarai, ña, che'áma. 2. Tembireko.

señorial. adj. Karai reko.

señorío. m. Karai mba'e. 2. Yvy tuicha ijára peteĩva.

señorita. f. Kuñataĩ, che'áma.

señuelo. m. Ñuhã.

sépalo. m. Yvoty rogue.

separación. f. Jepe'a, jueja.

separado, **da**. adj. Jepe'ava, ha'eño, jepoíva.

separar. tr. Mbojei, mboyke, pe'a, mboja'o, peka. 2. prnl. Jueja, jopoi, jepe'a.

sepelio. m. Ñeñotỹ.

séptimo, **ma**. adj. Pokõiha.

sepulcro. m. Tyvy, yvykua, ñeñotỹha.

sepultar. tr. Ñotỹ.

sepultura. f. Tyvy.

sepulturero. m. Poroñotỹha.

sequedad. f. Kã, ypi, tini, piru, y'ỹ.

sequía. f. Okyve'ỹ, ama pokã, ama'ỹ.

ser. m. Tekove, teko. 2. intr. Ha'e. **modo de s**. Teko.

serenar. tr. Mbopy'aguapy. 2. prnl. Pi, py'aguapy.

serenata. f. Kerambipu, purahéi pyhare ovetã ypýpe.

serenidad. f. Py'aguapy.

sereno, **na**. adj. Py'aguapy, akãguapy, akãpyta. 2. m. Ysapy. 3. Tahachi, pyhare mba'eñangarekoha.

seriamente. adv. Añeteháре.

serie. f. Tysýi.

seriedad. f. Tovasy, teko añete.

serio, **ria**. adj. Hovasy, hovapuku, heko añete, vai.

sermón. m. Ñemoñe'ẽ.

sermonear. tr. Ñemoñe'ẽ, mbokavaju, mongavaju.

serpentear. intr. Koni, koni koni.

serpiente. Ver: **víbora**.

serranía. f. Yvytyrusu.

serruchar. intr. y tr. Mokichi'ĩ, kytĩ, yvyra kytĩ.

serrucho. m. Yvyra kytĩha, mbokichi'ĩha.

servicial. adj. Oipytyvõva, jejokuapy, kyre'ỹ, vale, deprovécho.

servicio. m. Tembiapo tapicháре guarã, pytyvõ. 2. Komu.

servidas, **aguas s**. Y porupyre, y ky'a.

servidor, **ra**. m. y f. Pytyvõhára, tembiguái, jehuha.

servil. adj. Tembiguái reko.

servilleta. f. Jurukytyha.

servir. intr. y tr. Pytyvõ, jehu, jeporu. **servirse de**. Poru, jeko, jevale.

sesear. intr. Ñe'ẽpa'ã.

sesenta. adj. Poteĩpa.

sesgar. tr. Kytĩ karẽ.

sesgo. m. Ñyke'ã. **al s**. Yke gotyo.

sesión. f. Ñemongeta.

seso. m. Apytu'ũ.

sestear. intr. Ke asaje.

sesudo, **da**. adj. Arandu, iñakã porãva.

seta. f. Urupe.

setecientos, **tas**. adj. Pokõi sa.

setenta. adj. Pokõi pa.

septiembre. m. Jasy porundy.

seto. m. Kora, yvemby, yvyrapemby.

seudo. pref. Gua'u, añete'ỹ.

seudónimo. m. Téra gua'u.

severidad. f. Py'a'atã, poyhu, tovasy.

severo, **ra**. adj. Py'ahatã, tukumbo, hovasy.

sexo. m. Meña.

sexto, **ta**. adj. Poteĩha.

sexual. adj. Meña rehegua. **deseo s**. Taguyrõ. **relación s**. Jopyhy.

si. conj. Rõ, ramo, rire, vove, guive, mo, nga'u. **si es así**. Aipórõ. **si no**. Tẽra, terã, ỹro, ỹramo.

sí. pron. de tercera per. I, h, hi', ij, iñ. **a sí**. Ojehe, ojupe, ojeupe. **de sí mismo**. Ojehegui, ijehe, ijehegui. **entre sí**. Ojehe, ojuehe. **para sí mismo(s)**. Ojehe, ojuehe. **por sí**. Ojehe, ojuehe, ojoehe. 2. adv. Heẽ, he, ha'e, neĩ, néi, upéicha. **decir que sí**. Moneĩ.

sibilante. adj. Oturuñe'ẽva.

sida. m. Mba'asy oporojukáva katuete ha porenóme ováva.

sideral. adj. Mbyja rehegua, heta iterei rasa.

siderurgia. f. Kuarepoti ñemba'apo.

siega. f. Jekopi.

siembra. f. Kóga, temitỹ, ñemitỹ, ñeñotỹ.

siempre. adv. Meme, tapia, mante, manterei, akói, jepi, jepive, katuetei. **como s**. Akói, jepi, jepiveguáicha. **lo de s**. Tapiagua. **no s**. Sapy'apy'a.

sien. f. Aty. **latir la s**. Aty mymýi.

sierra. f. Kytĩha, mbokichi'ĩha. 2. Yvytyrusu.

siervo, **va**. m. y f. Tembiguái, tembijokuái.

siesta. f. Asaje. **hora de la s**. Asaje.

siete. adj. Pokõi, siéte.

sietemesino, **na**. adj. Mitã heñóiva hi'ara'ỹme.

sífilis. f. Kuña rekovai mba'asy.

sigilo. m. Ñomi, kirirĩ.

siglo. m. Sa ro'y, siẽ áño.

significado. m. He'iséva.

significar. tr. 'Ese. **significa**. He'ise.

signo. m. Techaukaha. **s. de exclamación**. Kyndýi. **s. de interrogación**. Kyporandu.

siguiente. adj. Riregua.

sílaba. f. Ñe'ẽpehẽ, ñe'ẽ pehẽngue.

silbar. intr. y tr. Turuñe'ẽ.

silbato. m. Turuñe'ẽha.

silbido. m. Turuñe'ẽ.

silenciar. tr. Mokirirĩ.

silencio. m. Kirirĩ.

silenciosamente. adv. Kirirĩháme.

silencioso, **sa**. adj. Kirirĩ.

silla. f. Apyka, guapyha. **s. de montar**. Apéro.

silleta. f. Apyka'i.

sillón. m. Apykatymói, apyka guasu.

silo. m. Kóga'a ñongatuha.

silueta. f. Ta'anga, tete reko.

silvestre. adj. Ka'aguypegua, saite, okaragua. **animal s**. Tymba ka'aguy. **flor s**. Yvoty okára.

simetría. f. Joja.

simiente. m. Ta'ỹi.

similar. adj. Ojoguáva.

similitud. f. Joja, joguaha.

simio. m. Ka'i, karaja.

simpatía. f. Ka'avo, juky.

simpático, **ca**. adj. Juky, ka'avo, ruguy, kavure'i.

simpatizar. intr. Ruguy, ja'e, ñemoirũ.

simple. adj. Ño, año. 2. Ndahasýi, vyrorei.

simpleza. f. Vyrorei.

simplicidad. f. Tasy'ỹ, výro reko.

simulado, **da**. adj. Gua'u.

simular. tr. Ha'ã, jejapo. **s. ser**. Ñemo, ñembo, ñemu, ñembu, ñemy, ñemby.

simultáneamente. adv. Oñondivete, joa.

simultáneo, **a**. adj. Oñondivegua, joa.

sin. prop. 'ỹ, 'ỹre, 'ỹme, rehe'ỹ, 'ỹ rehe. **s. causa**. Rei. **sin él**, **ella**. Hese'ỹ. **s. embargo**. Jepe, ramo jepe, opáichavo. **s. fin**. Pa'ỹre, pave'ỹre. **s. par**. Joja'ỹ, jojaha'ỹ. **s. que**. 'ỹre, 'ỹ rehe. **s. razón**. Hekope'ỹ, rei.

sinceridad. f. Añetegua.

sincero, **ra**. adj. Japu'ỹ, marangatu, he'íva añetegua.

sincopar. tr. Mombyky.

síncope. m. Korasõ rasy sapy'a.

sindicato. m. Mba'apohára aty.

síndrome. m. Mba'asy rechaukaha.

singular. adj. Año, peteĩ, jojaha'ỹ, tapiagua'ỹ.

singularidad. f. Tapiagua'ỹ.

siniestro, **tra**. adj. Asu, kyhyjepyrã.

sinnúmero. adv. Heta iterei rasa, ojepapakatu'ỹva.

sino. m. Herunguã, po'a'ỹ, pane. 2. conj. Katu, tẽra, ỹrõ, peicha'ỹrõ.

sinónimo. m. Ñe'ẽ juehegua, ñe'ẽ he'isévape ojojoguáva.

sinopsis. f. Ñemombyky.

sinsabor. m. Ñeko'õi, vy'a'ỹ, joha.

sintaxis. gram., f. Ñe'ẽjoajungatu.

síntesis. f. Ñemombyky.

sintetizar. tr. Mombyky.

síntoma. 1. Techaukaha.

sintonizar. tr. Mbojoja, pyhy.

sinuoso, **sa**. adj. Karẽ, koni, koni koni.

sinvergüenza. adj. Tie'ỹ, hova'atã, aña mbaraka.

siquiera. adv. Nte, mante, jepe.

sirviente, **ta**. m. y f. Tembiguái, tembijokuái.

sismo. m. Yvy ryrýi.

sistema. f. Tape mbo'e.

sistematizar. tr. Mboysýi.

sitiado, **da**. adj. Mongorapyre.

sitial. m. Apyka jegua, tenda marangatúpe guarã.

sitiar. tr. Mongora.

sitio. m. Tenda. 2. Kora, ñemongora.

situación. f. Tenda. 2. Teko. **estar en mala s**. Ivai la porte.

situar. tr. Moĩ, mohenda.

snob. adj. Ojejapóva vyroreípe.

sobaco. m. Jyvaguy.

sobaquina. f. Katĩ.

sobar. tr. Mohu'ũ, patuka, pichy, nupã, mbuepoti.

soberano, **na**. adj. Tuicha. 2. m. y f. Mburuvicha guasu.

soberbia. f. Jerovu, jejapo, tĩ'atã, teko ha'entese.

soberbio, **bia**. adj. Porã iterei. 2. Ojerovúva, ojejapóva, jero.

sobornar. tr. Japouka popeguáre mba'e vai.

soborno. m. Mbopopegua ñemi.

sobra. f. Tembyre.

sobrado. m. Mba'e ñongatu hagua tembi'u.

sobrante. adj. Hembyre. m. Tembyre.

sobrar. intr. Remby, ĩ rei.

sobras. f. pl. Tembyre.

sobre. m. Kuatiañe'ẽ ryru. 2. prep. Ári, re, rehe. **s. él**, **ella**. Hi'ári. **por s**. Áripi.

sobrecama. f. Tupa ahoja.

sobrecargar. tr. Mbopohyive.

sobrecargo. m. Mburuvicha.

sobrecogerse. prnl. Ñemondýi.

sobreentender. tr. Kuaa je'e'ỹre.

sobremanera. adv. Rasa, iterei, eterei, terei.

sobrenadar. intr. Vevúi.

sobrenatural. adj. Heko arapy arigua.

sobrenombre. m. Tero. **poner s**. Mbohero.

sobrepasar. tr. Pu'akave, hasa.

sobreponer. tr. Moĩ hi'ári. 2. prnl. Pu'aka.

sobresaliente. adj. Ohasáva. 2. Jojaha'ỹ.

sobresalir. intr. Hasa. 2. Pu'akave, jekuaave.

sobresaltarse. prnl. Py'apopo, ñemondýi.

sobresalto. m. Ñemondýi, py'apopo, pirĩ.

sobrevenir. intr. Jehu.

sobreviviente. adj. Manógui ojepe'áva.

sobrevivir. intr. Ikove, jepe'a manógui.

sobriedad. f. Ka'u'ỹ, karu'i.

sobrio, **bria**. adj. Ka'u'ỹva, karu'íva, jegua'íva.

socaire, **al s**. Yvytu'ãme, ñemihápe.

socarrón, **na**. adj. Ñembohorýva, mbohorýva.

socavón. m. Yvykua.

sociabilidad. f. Ñemoirũ reko.

sociable. adj. Ka'avo, jehayhuka, hory.

social. adj. Jojapy, ñemoirũva, tetãyguápe guarã.

socialismo. m. Ñoirũ rape, mbojoja.

socializar. tr. Mbojoja, ñomoirũ.

socio, **cia**. m. y f. Irũ.

soco. m. m. Nupã poapu'ápe, saple.

socorrer. tr. Pysyrõ, pytyvõ.

socorro. m. Ñepysyrõ. **agua de socorro**. Ñemongarai sapy'a.

sodomía. f. Teviro.

sodomita. adj. Heviro. U. t. c. s.

soez. adj. Tie'ỹ, tajasu, kachiãi.

sofá. m. Apyka tupa, apyka puku.

sofocar. tr. Mbogue, pytujoko. 2. prnl. Pytuho.

sofrenar. tr. Joko, juruka.

soga. f. Sã, tukumbo.

sol. m. Kuarahy. **s. naciente**. K. sẽ. **s. poniente**. K. reike. **al resguardo del s**. K. ãme. **asomar el s**. K. ñapysẽ. **calentar el s**. K. jope. **calor del s**. K. raku, tini. **luz del s**. K. rendy, k. resa. **puesta de s**. K. reike. **rayo de s**. K. rendy, k. resa. **salir el s**. Ñapysẽ k.

solamente. adv. Ñónte, nte, ño, mante, añónte, año, ae.

solapadamente. adv. Kañyhápe, ñemihápe.

solar. adj. Kuarahy rehegua. **luz s**. Kuarahy resa. 3. m. Óga renda, yvy pehẽngue.

solas, **a s**. Ño, año.

solaz. m. Vy'a.

solazo. m. Kuarahy tini.

soldado. m. Tahachi, imbokáva, guarinihára, tetã rembiguái, kuarteléro.

soldar. tr. Mboja, mbojoapy.

solear. tr. Mbokuarahy, monguarahy.

soledad. f. Tave'ỹ, teko año.

soler. tr. Va.

solicitar. tr. Jerure.

solícito, **ta**. adj. Kyre'ỹ, tapicháre oma'ẽva.

solicitud. f. Jerure.

sólidamente. adv. Mbarete.

solidaridad. f. Ñepytyvõ, joaju, jejopói.

solidarizarse. prnl. Ñemoirũ.

solidez. f. Atãngue, mbaretekue.

solidificación. f. Typy'a.

solidificar. tr. Mohatã, myatã.

sólido, **da**. adj. Hatã, mbarete, su'upy.

soliloquio. m. Ñe'ẽ ha'eño.

solista. adj. Ombopúva ha'eño, opuraheiva ha'eño. U. t. c. s.

solitario, **ria**. adj. Ha'eño. 2. f. **lombriz s**. Sevo'i, tye raso.

soliviantar. tr. Mbohuguyraku, mbyaku, mopu'ã.

sollozar. intr. Jahe'o.

sollozo. m. Jahe'o.

solo, **la**. adj. Ño, año, ha'eño.

sólo. adv. Nte, mante, ae.

soltar. tr. Mondoho, poi, jora. 2. prnl. Jera, so, kúi, kukúi, jepoi.

soltero, **ra**. adj. Ha'eño, nomendáiva gueteri, mendare'ỹ. U. t. c. s.

soltura. f. Jera.

solución. f. Hyku, ry. 2. Pohã, ñemyatyrõ.

sombra. f. Kuarahy'ã, 'ã, ta'anga. **dar s**., **hacer s**. Mo'ã.

sombrear. tr. Mo'ã, mokuarahy'ã.

sombrero. m. Akão, akãngao, akãhoja. **s. con visera**. Jóki.

sombrilla. f. Kuarahy mo'ãha.

someter. tr. Jopy, moĩ poguýpe. 2. prnl. Ñeakãity, ñemoĩ poguýpe.

somnífero, **ra**. adj. Poromongéva. U. t. c. s. m.

somnolencia. f. Topehýi, kerana, kerai, tesake.

son. m. Pu.

sonado, **da**. adj. Herakuã, jekuaapyre.

sonámbulo, **la**. adj. Keraguata. U. t. c. s.

sonar. tr. Mbopu, pu, hyapu, gualala, pararã. **s. la nariz**. Ñambyvo. **s. un cascabel**. Chini.

sonda. f. Pypuku ra'ãha.

sondeo. m. Pypuku ra'ã.

sonido. m. Pu, atõi, gualala. **s. de agua que gotea**. Guelele.

sonoro, **ra**. adj. Ipúva.

sonreír. intr. Pukavy, juruvy.

sonrisa. f. Pukavy.

sonrojar. tr Motĩ, mbohovapytã. 2. prnl. Tĩ, rova pytã.

sonsacar. tr. Kuaa omoñemíva.

sonso, **sa**. adj. Tavy, výro, výra, tovatavy, rovatavy, hovatavy, tavyrai. **hacerse el (la) s**. Ñembotavy.

soñado, **da**. adj. Képe guare. **cosa s**. Kerandy.

soñar. intr. Kerai. 2. tr. Hecha képe.

soñoliento, **ta**. adj. Hopehýi.

sopa. f. Jukysy. **s. de carne picada**. So'ojosopy, sójo. **s. de maíz y carne**. Lókro.

sopapo. m. Tovapete.

sopesar. tr. Ha'ã, ha'ã pohyikue. 2. Jepy'amongeta.

sopetón, **de s**. Sapy'a, vokói, vokóike.

soplar. tr. Peju, mboyvytu. 2. Mombe'u. 3. prnl. Jepeju.

soplete. m. Tata pejuha.

soplido. m. Jepeju.

soplo. m. Peju, pytu, jepeju.

soplón, **na**. adj. Jagua'i, pyrague, tĩro'ysã.

sopor. m. Kéra vai.

soporífero, **ra**. adj. Mongéva. U. t. c. s.

soportar. tr. Joko, jejoko, mokõ, rokirirĩ, su'u.

soporte. m. Jokoha.

sorber. tr. Kambu, pyte, syryku, mokõ, y'u.

sorbo. m. Syryku, kamambu.

sordera. f. Hendu'ỹ, apysa'ỹ.

sórdido, **da**. adj. Ky'a, tajasu, vai.

sordo, **da**. adj. Apysape, nohendúiva, apysatũ, apysa'ỹ. U. t. c. s.

sordomudo, **da**. adj. Nohendúiva ha iñe'ẽngúva. U. t. c. s.

sorgo. m. Avati kamba.

sorna. f. Jojái.

sorprendente. adj. Hechapyrã, mopirĩha, ñeimo'ã'ỹva, hendupyrã.

sorprender. fr. Mopy'andýi, mbojuruja, mondýi.

sortear. tr. Mbopo'areka, mbojarareka. 2. Jehekýi.

sorteo. m. Ta'ã, po'a ra'ã.

sortija. f. Kuãirũ.

sortilegio. m. Paje, pohano.

sosegado, **da**. adj. Py'aguapy, kirirĩ.

sosegar. tr. Mbopytu'ũ, mbopy'aguapy, mokirirĩ. 2. prnl. Pytu'u.

sosiego. m. Py'aguapy, akãguapy, myi'ỹ, mytue, pytu'u.

soslayar. tr. Mboyke.

soslayo. M. Sayke.

soso, sa. adj. He'ỹ, juky'ỹ, ay.

sospecha. Ñeimo'ã, jepoyhu.

sospechar. tr. Jepoyhu, hetũ, imo'ã, malisia.

sospechoso, **sa**. adj. Ndajeroviahái.

sostén. m. Jejoko, ñepytyvõ.

sostener. Joko. 2. prnl. Jejoko, jepytaso, jepokói.

sostenido, **da**. adj. Puku. 2. Jokopyre.

sostenimiento. m. Jejoko, ñembopuku.

sotana. Pa'i ao puku.

sótano. m. Koty yvyguy.

soterrado, **da**. adj. Yvyguy, ijatypyre.

su, **sus**. adj. pos. I, h, hi', ij, iñ.

suave. adj. Hu'ũ, sỹi, apesỹi, vevúi, vevýi.

suavemente. adv. Sỹi, mbegue, vevýi, vevúi.

suavizar. tr. Mohu'ũ, mosýi.

subalterno, **na**. adj. Poguypegua.

subcutáneo, **a**. adj. Pireguy.

súbdito, **ta**. m. y f. Tetãgua, poguypegua, sãmbyhypyre.

subdividir. tr. Mboja'o jey.

subida. f. Jejupi.

subir. intr. y prnl. Jupi, jejupi, ñekarama. 2. tr. Hupi.

súbitamente. adv. Sapy'a, soro.

súbito, **ta**. adj. Sapy'agua.

sublevación. f. Ñepu'ã.

sublevar. tr. Moñeko'õi, mopu'ã. 2. prnl. Pu'ã, ñepu'ã, ñemoĩ, ñeko'õi.

sublimar. tr. Mbotuicha, mboyvate.

sublime. adj. Porãite asy, tu'ãmegua.

submarino. m. Yga yguypegua.

subordinar. tr. Mbopoguy.

subrayar. tr. Guyhai.

subrepticio, **cia**. adj. Ñemimby, kañy, ñemi.

subsanar. Myatyrõ, pohano.

subsidio. Ñepytyvõ virúre.

subsiguiente. adj. Uperiregua, riregua.

subsistencia. f. Jeikove, jepyta.

subsistir. intr. Ikove, pytave.

subsuelo. m. Yvyguy, koty yvyguy.

subterfugio. m. Ñembotavy.

subterráneo, **a**. adj. Yvyguy. 2. m. Koty yvyguy.

suburbio. m. Táva rembe'y.

subvención. f. Ñepytyvõ virúre.

subvenir. fr. Pytyvõ virúre.

subyugar. tr. Jopy, mbopoguy.

succión. f. Jepyte.

succionar. tr. Kambu, pyte.

suceder. tr. Jehu, iko. 2. Pyru, mbuekovia, mbyekovia, myengovia. 3. prnl. Ñembyekovia, ñembuekovia, ñemyengovia, jopyru.

sucesión. f. Tysýi. 2. Ñembyekovia, ñemyengovia. 3. Amyrỹi jeheja.

sucesivo, **va**. adj. Memegua, riregua.

suceso. m. Tembiasa, ojehúva.

sucesor, **ra**. adj. Hapykuerigua, hembiekovia, riregua, hekoviarã, pyruha, jepyru. U. t. c. s.

suciedad. f. Ky'akue, ky'a, jare, tajasu reko.

sucintamente. adv. Mbykyhápe.

sucinto, **ta**. adj. Mbyky.

sucio, **cia**. adj. Ky'a, jare, tajasu.

suculento, **ta**. adj. Poromongarúva.

sucumbir. intr. Mano, pa, poti, pytupa, jehekýi.

sucursal. f. Ñemuha ra'y.

sud. m. Ñemby.

sudando. adv. Ty'aivu.

sudar. intr. Ry'ái.

sudor. m. Ty'ái.

sudoroso, **sa**. adj. Hy’ái.

suegra. f. **s. de la mujer**. Mendy, ména sy. **s. del varón**. Taicho, tembireko sy.

suegro, **s. de la mujer**. Ména ru, mendu. **s. del varón**. Tembireko ru, atyu.

sueldo. m. Tembiapo repy, ty’ái repy.

suelo. m. Yvy. **s. blando**. Apasusũ.

suelto, **ta**. adj. Jera, nandi, so, sãso, poipyre.

sueño. m. Ke, topehýi, kéra, kerandy, képe hechapyre. **tener s**. Ropehýi.

suero. m. Tykue. **s. de leche**. Kamby rypy’a rykue.

suerte. f. Po’a. **mala s**. Pane, po’a’ỹ, tye raku.

suficiencia. f. Katupyry, jerovu.

suficiente. adj. Heta porã. 2. adv. Iporãma.

sufijo. gram., m. Ñe’ẽpehẽtai upeigua.

sufragar. intr. Vota. 2. tr. Hepyme’ẽ.

sufragio. m. Mburuvicha jeporavo, vóto.

sufrido, **da**. adj. Ohasa asýva kirirĩme.

sufrimiento. m. Teko asy, py’apy, jehasa asy.

sufrir. intr. Rasy, hasa asy, jepy’apy, su’u, mokõ.

sugerir. tr. Moinge akãme.

suicida. m. y f. Jejukahára.

suicidarse. prnl. Jejuka.

suicidio. m. Jejukaha.

sujeción. f. Jejoko, ñemoĩ poguýpe.

sujetar. tr. Joko, jopy, mombyta, jokua, mbopoguy, jatyka. 2. prnl. Jejoko.

sujeto, **ta**. adj. Jejokopyre. **más o menos s**. Sãmbyky. 2. m. Tekove, ava, máva, ma’ẽra. 3. gram. Teroñe’ẽ.

sumamente. adv. Iterei, eterei, terei, itei, rasa, korócho, asy, vera, jepéva.

sumar. tr. Papa.

sumergir. tr. Moñapymi, mboguy. 2. prnl. Ñapymi, guy.

sumidero. m. Apasusũ, y ky’a rape.

suministro. m. Ñeme’ẽ.

sumisión. f. Ñemomirĩ, ñakãity.

sumiso, **sa**. adj. Mirĩ.

suntuoso, **sa**. adj. Porã ha hepy eterei.

superar. tr. Pu’akave, hasa.

superficie. f. Ape. **s. de la tierra**. Yvy ape.

superior. adj. Ve, porãve, tuichave, yvateve.

superior, **ra**. m. y f. Tuvicha, mburuvicha.

superponer. tr. Jo’a.

súplica. f. Jerure, jerure asy.

suplicar. tr. Jerure, jerure asy.

suponer. tr. Imo’ã, malisia, pipo, nipo.

suposición. f. Ñeimo’ã.

suprimir. tr. Pe’a, mbopaha.

sur. m. Ñemby. **al s**. Yvy gotyo.

surtido, **da**. adj. Para. 2. Poravopyre. 3. m Ñembopara.

suspender. tr. Joko, mombyta.

suspirar. intr. Py'aho, ãho.

suspiro. m. Pyahẽ, ãho.

sustancioso, **sa**. adj. Poromongarúva.

sustantivo. gram., m. Téra, tero. **s. simple**. Teroteĩ. **s. compuesto**. Teroeta.

sustento. m. Tembi'u, ñemongaru.

sustituir. tr. Myengovia, mbuekovia, mbohekovia, pyru. 2. prnl. Jepyru.

sustituto, **ta**. m. y f. Tekovia, pyruha, mbuekovia.

susto. m. Py'andýi, mondýi, ñemondýi, chuchu.

sustraer. tr. Monda, pe'a, nohẽ, javyky, mbosope, mboveve.

susurrar. intr. y tr. Ñe'ẽguy, ñe'ẽ mbegue.

sutil. adj. Vevúi, po'i, pererĩ.

sutura. f. Ñembovyvy, joaju.

suturar. tr. Mbovyvy.

suyo. pron. pers. Nemba'e, imba'e, omba'e, penemba'e.



Coleccion Musical



Este plug-in não é compatível

.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Letra T

Categoría: Letra T

t. f. pundie guaranímeicha ipúva, hérava **te**.

taba. f. Pyta, pyñuã kangue.

tabacal. m. Petỹndy.

tabaco. m. Petỹ. **residuo de t**. Guarápo. **t. mascado**. Náko.

tábano. m. Mbutu.

taberna. f. Ka'u renda, volícho.

tabla. f. Yvyra pe. 2. Techaukaha rysýi.

tablado. m. Yvy mboyvatevéva yvyrágui ojejapóva.

tableado, **da**. adj. Picha'ĩ.

tabletear. intr. Mbohyapu.

tabú. m. Ñembotove, jejapo'ỹ va'erã.

tacañear. tr. Rakate'ỹ.

tacañería. f. Takate'ỹ.

tacaño, **ña**. adj. Hakate'ỹ, pojopy, jopy, pihotéro.

tacha. f. Meguã, marã, ñemboje'o.

tachadura. f. Ári ñembohai, ñemboje'o.

tachar. tr. Mboje'o, hai ári.

tacho. m. Mba'yru, tyru. **t. de basura**. Yty ryru.

tachón. m. Mboje'oha.

tácito, **ta**. adj. Ojekuaáva oje'e'ỹre.

taciturno, **na**. adj. Ha'eño, noñe'ẽséiva, kirirĩ.

taco. m. Yvyra pehẽngue, sapatu pyta.

tacón. m. Sapatu pyta.

taconear. intr. Pyrũ hatã.

táctica. f. Jeporu, teko, jepokuaa.

táctil. adj. Pokokuaarã.

tacto. m. Jepoko, poko. **sentido del t**. Jepoko andu. 2. Ñe'ẽkuaa mbopy'aro'ỹme.

tacuara. f. Takuára, takua.

tahur. m. Oha'ãva pokarẽme.

taimado, **da**. adj. Kumbari, ñensuguy, moñái, tovamokõi, añambaraka.

tajada. f. Vo, vore, pehẽngue, pesẽngue, kytĩmbyre.

tajamar. m. Ypa'i, yno'õ, yno'õngue.

tajante. adj. Oikytĩva.

tajar. tr. Pehẽ'a, kytĩ, mboja'o, mbovo, mbo'i.

tajo. m. Kytĩ, pehẽ'a, mboja'o, vore.

tal. adj. Upe, ako, ku, aipo, koichagua, peichagua. **tales**. Umichagua, ãichagua, ko'ãichagua. **t. cual**. Ha'eháicha, peichaite, koichaite. **t. vez**. Nune, mba'e, nipo, ipo, oiméne, ikatu, sapy'ánte, ne. **un t**. Aipo. **¿qué t.?** Maitei, mba'éichapa.

tala. f. Juasy'y. 2. Yvyra ñekytĩ, yvy ñemopotĩ.

taladrar. tr. Mbokua.

taladro. m. Mbokuaha.

talante. m. Pire, teko. **buen t**. Pireporã. **mal t**. Pirevai.

talar. tr. Kytĩmba yvyra.

talego. m. Vosa, voko, mba'yru, mba'eryru.

talento. m. Arandu, akãporã, katupyry.

talentoso, **sa**. adj. Arandu, akãporã, katupyry, guápo, guápa.

talismán. m. Kurundu.

talla. f. Tete tuichakue. 2. Ta'anga yvyrágui ojejapóva.

tallar. tr. Japo ta'anga yvyrágui.

taller. m. Tembiapoha, mba'apoha.

tallo. m. Takã, yvyra rakã, toky.

talmente. adv. Kóicha, péicha, ãicha, upéicha, umícha, aipóicha.

talón. m. Pyta, pyñuã.

tamango. m. Sapatu tuja, s. tuicha.

tamaño. m. Tuichakue.

tambalear. tr. Mbovava, mongu'e, mbokacha. 2. prnl. Ku'e, vava, kacha.

también. adv. Avei, ave, uvei.

tambo. m. Kora, vaka kora.

tambor. m. Angu'a, angu'a tarara, guatapu.

tamiz. m. Yrupe.

tamizar. tr. Mbogua.

tampoco. adv. Ahániri avei, nahániri avei, avei.

tan. adv. Péicha, kóicha, ãicha, peteĩcha.

tanda. f. Aty, ha.

tangible. adj. Jepokokuaáva.

tango. m. Kurepi purahéi ha jeroky.

tanque. m. Tyru, yno'õmby. 2. Mba'yrumýi mbarete imbokáva.

tantear. tr. Ha'ã, poko, povyvy.

tanteo. m. Jepoko, ñeha'ã.

tanto, **ta**. adj. Kóicha heta.

tanto. adv. Kóicha, péicha, ãicha, umícha. **t. como**. Icha. **al t**. Kuaahápe. **en t**. Upe aja. **por lo t**. Ajeve, upéare.

tañer. intr. Pu. 2. tr. Mbopu, ñatõi.

tañido. m. Pu, hyapu.

tapa. f. Ape, ahoja aho'iha.

tapado, **da**. adj. Ñemboty. 2. m. Ahoja, ao anambusu.

tapar. tr. Jaho'i, mo'ã, mama, ñuvã. 2. Mboty. **t. con tierra**. Jaty. **t. los ojos**. Hesapytĩ. **taparse la nariz**. Tĩpa'ã.

taparrabo. m. Chiripa.

tapera. f. Tapỹi, ogakue, tapere, oygue.

tapete. m. Mesa ao.

tapiar. tr. Mongora, mboty.

tapir. m. Mborevi.

tapón. m. Mbotyha, juru mbotyha, kua mbotyha.

taponar. tr. Mboty, jurumboty.

taquicardia. f. Py'aperere.

tara. f. Meguã, mba'asy pore. 2. Mba'yru mbopohyikue.

tarado, **da**. adj. Tarova, meguã.

tarambana. adj. Tavyro, tavyrai, púa tarara.

tarántula. f. Ñandu kavaju.

tardanza. f. Mbegue, are.

tardar. intr. Mbegue, are.

tarde. f. Ka'aru. 2. adv. Kuri. **es t**. Asajéma, ka'arúma, pyharéma. **más t**. Kurive, ãgave, ãgamive. **por la t**. Ka'aru.

tardíamente. adv. Kuri, are, hi'ára rire.

tardío, **a**. adj. Are, hi'ára riregua.

tardo, **da**. adj. Ate'ỹ, pireja, mbegue.

tarea. f. Tembiapo, mba'apo, tembiaporã.

tarifa. f. Tepy.

tarima. f. Mopu'ãha.

tarjeta. f. Kuatia'atã'i.

tártago. m. Mba'ysyvo, mba'esyvo.

tartamudear. intr. Kumbe, ñe'ẽpa'ã, guelele.

tartamudo, **da**. adj. Kumbe, ñe'ẽpa'ã, ñe'ẽngu.

tarugo. m. Yvyra pehẽngue.

tasa. f. Tepy.

tasación. f. Tepy me'ẽha.

tasajo. m. So'o piru.

tasar. tr. Me'ẽ tepyrã.

tatarabuela. f. Jarýi joapy.

tatarabuelo. m. Tamói joapy.

tatuaje. m. Pini ndojeíriva.

tatuar. tr. Mopini tapiarã.

taxi. m. Mba'yrumýi porupyrã virúre.

taza. f. Mba'yru'i apu'a.

tazón. m. Ña'ẽ.

te. pron. pers. Nde, ne, ro, ndéve, je, ñe.

té. m. Ygua, ka'ay, ñana rykue.

tea. f. Tatarendy, tata'y.

teatro. m. Ñoha'anga, ñemoha'anga, tekochauka.

techar. tr. Ogaho'i, mbo'ogaho'i.

techo. m. Ogahoja, ogasoja, óga ape, ogaho'i. **t. de paja**. Ogaho'i kapi'i.

techumbre. f. Ver: **techo**.

tecla, **dar en la t**. Me'ẽ hesakuaitépe.

técnica. f. Apo reko, apo rape.

tedio. m. Mbyaju, kuerái.

tegumento. m. Ape, pire.

teja. f. Óga aperã ñay'ũ káigui.

tejedor, **ra**. adj. Oipyaháva. U. t. c. s.

tejemaneje. m. Pokarẽ apo.

tejer. intr. y tr. Pyaha.

tejido. m. Poyvi, ao, aopo'i.

tela. f. Poyvi, ao, pyahapy. **t. de araña**. Ver: **telaraña**. **t. delgada**. Ao pererĩ, aopo'i. **t. gruesa**. Ao anambusu.

telar. m. Ao apoha, tera, aovyta.

telaraña. f. Ñanduti, ñandu renimbo, ñandu kyha.

telefonear. intr. Ñe'ẽ mombyry inimboatãre.

teléfono. m. Pumbyry, ñe'ẽmombyryha ohóva inimboatãre.

telegrafiar. intr. Mondo pya’e kuatia.

telégrafo. m. Kuatiamondoha inimboatãre.

telegrama. f. Kutiapya’e, haimbyry.

telescopio. m. Techambyry.

televisión. f. Téle, ta’angambyry.

telón. m. Tero, ao saingo mo’ãha.

tema. f. Ñe’ẽrã.

tembladeral. m. Tujukua, karugua, tuju apasusũ.

temblar. intr. Chuchu, sysýi, tarara, ryrýi, susũ.

tembleque. adj. Marachachã, marakachã, oryrýiva.

temblor. m. Chuchu, sysýi, tarara, ryrýi, susũ.

temer. tr. Kyhyje, mbopo’i, py’amirĩ, chuchu.

temerario, **ria**. adj. Okyhyje’ỹva tarováicha.

temeroso, **sa**. adj. Py’aju, py’amirĩ.

temible. adj. Mongyhyjéva.

temor. m. Kyhyje, chuchu.

témpano. m. Y rypy’a tuicha.

temperamento. m. Teko.

temperancia. f. Py’aguapy.

temperatura. f. Taku ha ro’y ra’ã. **t. fría**. Ára ro’y. **t. calurosa**. Ára haku.

tempestad. f. Ára vai, yvytu hatã.

tempestuoso, **sa**. adj. Ára vai rehegua, pochy.

templanza. f. Teko porã, akãguapy.

templar. tr. Ñatõi, mbohekoporã.

temple. m. Teko. **de t. duro**. Ro’o’atã.

templo. m. Tupão.

temporada. f. Ára vore.

temporal. adj. Ndaipukúi, ndahi’aréi. 2. m. Ára vai, yvytu hatã.

temporario, **ria**. adj. Ndaipukúi, ndahi’aréi.

temprano, **na**. adj. Voi.

temprano. adv. Voi.

tenaz. adj. Hekoatã, jetu’úva.

tenaza. f. Pyhyha, kytĩha, kypa.

tendal. m. Teta.

tendedero. m. Saingoha, jepysoha.

tender. tr. Pyso, myasãi, muasãi, mosaingo. 2. **tender la mano**. Pojái. 3. prnl. Ñeno, jepyso, jeity.

tendero, **ra**. m. y f. Ñemuhára.

tendido, **da**. adj. Asãi, jepysóva, oñenóva.

tendón. m. Tajygue. **t. de Aquiles**. Pytasã.

tenebroso, **sa**, adj. Pytũ, aña, ñaña.

tenedor. m. Ñangarekoha, guerekoha. 2. Kutuha, kypa.

teneduría. f. Jepapakuaaha.

tenencia. f. Poru, jereko.

tener. tr. Reko, guereko. **t. en nada**. Momba’e’ỹ. **t. hijos**. Memby. 2. prnl. Jerereko.

tenia. f. Sevo’i, tye raso.

tenor. m. Teko. 2. Kuimba’e purahéi yvate.

tenorio. m. Kichiha hetáva.

tensión. f. Pyatã, atãngue.

tenso, **sa**. adj. Pyatã, atã.

tentación. f. Ñeha’ã.

tentáculo. m. Jyva, pyhyha.

tentador, **ra**. adj. Ndera’ãva. 2. m. Ndera’ãha.

tentar. tr. Poko, ha’ã. 2. Py’ara’ã. 3. parag. Ñembohory.

tentativa. f. Ta’ã, ñeha’ã.

tenue. adj. Sakã, pererĩ, sake.

teñir. tr. Mongolo. **t. de**. Mo, mbo.

teología. f. Tupãkuaa.

teoría. f. Kuaara’ã.

terapéutica. f. Pohano rape.

tercero, **ra**. adj. Mbohapyha.

terco, **ca**. adj. Akãhatã.

tergiversar. tr. Mokarẽ añetegua.

termal. adj. Haku.

termes. m. Kupi’i.

térmico, **ca**. adj. Haku rehegua.

terminación. f. Ñemomba, paha.

terminal. adj. Paha, pahague. f. Mba’yrumýi ñeguahẽha.

terminar. intr. Pa, arapa, pi. 2. tr. Japopa, mbopaha, momba. **t. de**. Pa, mba. **t. en forma intrascendente**. Oparei.

término. m. Apýra, paha, apy.

termita, **termite**. f. Kupi’i.

termitero. m. Takuru.

termo. m. To’ysã ha hakúva ñongatuha.

termómetro. m. Taku ha ro’y ra’ãha.

terna. f. Mbohapýva oñondive.

ternero. m. Vakara’y.

ternura. f. Tayhu, kunu’ũ, kyrỹi.

tero, **terotero**. m. Tetéu.

terquedad. f. Akãhatã.

terraplén. m. Yvyvovo, yvyjoapy.

terráqueo, **a**. adj. Yvygua. **globo t**. Yvy apu’a.

terrateniente. com. Yvy tuicha jára.

terraza. f. Óga ahoja.

terrenal. adj. Yvypegua.

terreno, **na**. adj. Yvypegua. 2. m. Yvy pehẽngue, korapy.

terrestre. adj. Yvypegua.

terrible. adj. Pochy, mondyiha, jero, mopirĩmbáva.

territorio. m. Yvy tuicha, yvy tetã mba'e.

terrón. m. Akytã, yvy akytã.

terror. m. Kyhyje rasa.

terrorífico, **ca**. adj. Mongyhyjéva.

terruño. m. Tetã, yvy renda.

terso, **sa**. adj. Sỹi.

tertulia. f. Ñembyaty ka'arupytũ vy'arã.

tesis. f. Hechaukapyrã.

tesón. m. Ñeha'ã, jetu'u.

tesonero, **ra**. adj. Oñeha'ãva.

tesoro. m. Tembiayhu, pirapire ñembyaty.

testa. f. Akã.

testaferro. m. Tekovia mba'eky'arã.

testamento. m. Amyrỹi rembipota, kuatia pota paha rehegua.

testarudo, **da**. adj. Akãhatã.

testículo. m. Ta'ỹi, tapi'a.

testigo. com. Hechahare, henduhare.

testimoniar. intr. Mombe'u.

testimonio. m. Mombe'u, hechahare mombe'u.

teta. f. Káma, titi, kambire, kamapu'ã, kamambýi, kama'apýi, kamapy.

tétano. m. Mba'asy oporomohatãmbáva ha omokuruchĩva.

tetera. f. Jey'u ryru.

tétrico, **ca**. adj. Omongyhyjéva, omondýiva, pytũ.

textil. adj. Inimborã, pyahapyre, yvíra.

texto. m. Kuatia, kuatia arandu, kuatiápe ojehaíva.

tez. f. Tova pire.

ti. pron. pers. Nde, ne. **a ti**. Ro, ne, nde, ndéve. **de ti**. Ndehegui. **de ti mismo**. Ndejehegui. **por ti**. Nde rehe, ndehegui. **sin ti**. Nde rehe'ỹ.

tía. f. Tia. **t. materna**. Sy'y, sy kypy'y.

tibia. f. Kupy, tetyma kangue.

tibio, **bia**. adj. Hakuvy, haku vevúi, akãraku'ỹ.

tiempo. m. Ára. **t. caluroso**. Ára haku. **t. fresco**. Ára ro'ysã. **t. frío**. Ára ro'y. **t. futuro**. Ára upeigua. **t. lluvioso**. Amandy. **t. pasado**. Ára mboyvegua, ára yma. **t. presente**. Ára ãgagua. **t. seco**. Ára tini. **a t**. Ha'etépe, araitépe, javete. **hace t**. Yma, are. **mal t**. Arai, ára vai. **mucho t**. Are. **no tener t**. Ndaijái.

tienda. f. Ñemuha, volícho.

tiernamente. adv. Kyrỹihápe.

tierno, **na**. adj. Akỹ, ky, kyrỹi, peky, mitã, pyahu.

tierra. f. Yvy, tetã. **t. sin mal**. Yvy marae'ỹ. **arrimar t**. Apyaty. **centro de la t**. Yvy apyte. **comedor de t**. Yvy uha. **cubrir con t**. Jaty. **fin de la t**. Yvy apyha. **por tierra**. Yvýrupi, yvýpe. **superficie de la t**. Yvy ape.

tieso, **sa**. adj. Hatã, nomýiriva.

tiesto. m. Mba'yru, ña'ẽ.

tifo. m. Ver: **tifus**.

tifoidea. f. Ver: **tifus**.

tifón. m. Arai jere.

tifus. m. Tífu, mba'asy peteĩ.

tigre. m. Mymba ho'úva so'o. **t. americano**. Jaguarete.

tijera. f. Jetapa.

tijereta. f. Tuguaijetapa, guyra jetapa.

tijeretazo. m. Jetapa pore.

tijeretear. intr. Kytĩ jetapápe. 2. Kaguai, talla.

tildar. tr. Mboja, ja, hero.

tilde. f. Myanduhẽ jehai.

tilingo, **ga**. adj. Tavyrai, tarova.

timador, **ra**. m. y f. Mbotavyha.

timar. tr. Monda, mbotavy, pe'a pokarẽme.

timbal. m. Angu'a.

timbó. m. Timbo, yvyramáta tuicha.

timbre. m. Itapu'i. **t. postal**. Kuatia'i ohechaukáva ñemondo repy.

timidez. f. Ñemotĩ, koygua.

tímido, **da**. adj. Koygua, otĩva, saite, aruru.

timón. m. Ygakũ.

timonel. m. Mbohapehára.

timorato, **ta**. adj. Okyhyjéva.

tímpano. m. Ape apysakuápe jarekóva.

tina. f. Ña'ẽ.

tinaja. f. Kambuchi.

tiniebla. f. Pytũ, ñipytũ, pytũmby.

tino. m. Teko.

tinta. f. Tykue hũ.

tintinear. intr. Tinini, chilili.

tintura. f. Mongoloha.

tiña. f. Pititi, apirype.

tío. m. Tio. **t. materno**. Tuty. **t. paterno**. Tuvy.

típico, **ca**. adj. Tee, avavépe ndojoguáiva.

tiple. m. Mitã purahéi.

tipo. m. Tekove, tapicha, ma'ẽra. **t. de**. Lája.

tira. f. Mba'e pe puku po'i.

tirada. f. Ñemombo, jepoi.

tirado, **da**. adj. Mombombyre, ndahepyiete.

tirador, **ra**. m. y f. Apiha, ha'ãha. 2. m. pl. Kasõ jokoha.

tiranía. f. Mburuvicha ñaña reko.

tirano, **na**. m. y f. Mburuvicha ñaña.

tirante. adj. Oñemyatãva, hatã. 2. m. Ogasapa, ao jokoha.

tirantez. f. Ñemyatã, joayhu'ỹ.

tirar. tr. Mombo, poi, ity. 2. Muatã, moatã, myatã. **t. un tiro**. Mbokapu, kapu, japi, api, ha'ã. 3. prnl. Jeity, jepoi, ñemombo, jepyso. **ir tirando**. Ikomínte.

tiritar. intr. Ryrýi, sysýi, susu, tarara.

tiro. m. Japi, mbokapu, kapu.

tirón. m. Myatã, sýky, syrýky.

tirotear. intr. Mbokapu, kapu.

tiroteo. m. Mbokapu, pororo, churuchuchu.

tirria. f. Je'e'ỹ.

tisana. f. Ka'ary, pohã ñana rykue.

tísico, **ca**. adj. Hasypo'íva.

tisis. f. Mba'asypo'i.

titán. m. Avausu, tekove tuicha ha mbarete iterei.

titilar. intr. Mimbi, tytýi, jajái, perere.

titubear. intr. Py'aheta, vava.

titular. com. Jára. 2. tr. Mbohéra, mbojára.

título. m. Téra, teko, kuatia mbojaragua.

tiza. f. Haitĩ.

tiznar. tr. Mohũ.

tizne. m. Apekuma, tata'y ky'akue.

tizón. m. Tata'y, tatapỹi rendy.

toalla. f. Ao ñemokãrã.

tobillo. m. Pyñuã, pytasãngue.

tocado, **da**. adj. Pokopyre. 2. Tavyrai, tarova. 3. m. Akã ao.

tocador. m. Mesa tovaheirã.

tocar. intr. Pu. 2. tr. Poko, povyvy, javyky. **t. instrumento musical**. Ñatõi, mbopu. **tocante a**. Rehegua.

tocayo, **ya**. m. y f. Téra jojaha.

tocino. m. Kure pire kyrakue.

todavía. adv. Gueteri. **t. no**. Ne'ĩra, ne'ĩra gueteri.

todo, **da**. adj. Opa, mayma, oimeraẽ, entéro. 2. pron. Opa, opáva, opa mba'e. 3. pron. pl. Opavave, maymáva, entéro, oimeraẽva. **de todos**. Pavẽ. **todos juntos**. Joa.

toldería. f. Táva, tapỹity.

toldo. m. Mo'ãha, óga ao, tapỹi.

tolerable. adj. Jererahakuaáva, ikatúva ñemokõ, ikatúva jahasa.

tolerancia. f. Jeheja, techagi, ñembotavy.

tolerante. adj. Ohechakuaáva, ohechagíva, oñembotavýva.

tolerar. tr. Hechakuaa, rokirirĩ, ñembotavy. 2. prnl. Jogueraha.

toletole. m. Apañuãi, sarambi, churuchuchu.

tolvanera. f. Yvytimbo.

toma. f. Jepyhy, ñemokõ.

toma, **tomá**. v. Kóina.

tomado, **da**. adj. Ijárava. 2. Ka'u, piguy, pichoro.

tomar. tr. Pyhy, japyhy, pojái, javo'o, po'o, jagarra, kuãcha'ĩ. **t. alimento líquido o sólido**. 'U. **t. agua**. Y'u. **t. mate**. Kay'u. **t. prestado**. Poru, puru, mba'epuru. **tomarse las manos**. Jepopyhy.

tome, **tomen**. v. Kóina.

tomo. m. Kuatia joapy.

tonada. f. Purahéi.

tonel. m. Tyru guasu.

tonelada. f. Su (mil) kílo.

tónico, **ca**. adj. Mombaretéva. 2. m. Pohã mombaretéva.

tonificar. tr. Mombarete.

tono. m. Pu reko, purahéi reko. **darse t**. Ñemomba'eguasu.

tontamente. adv. Výroicha, tavyhápe.

tontear. intr. Vyrea.

tontería. f. Vyrorei, vyrésa, ñe'ẽrei.

tontera. f. Tovatavy, vyrorei.

tonto, **ta**. adj. Tavy, výro, výra, hovatavy, tavyrai, mbóre, akãkuchu, akane.

toparse. prnl. Juhu, jejuhu, jojuhu, ñuguaitĩ, huguaitĩ.

tope. m. Apýra, apy, tu'ã.

topetarse. prnl. Ñakãmbota, huguaitĩ, tĩkutu.

tópico. m. Pohã. 2. Kuatiahai pehẽngue.

topografía. f. Yvy ape jekuaa.

toponimia. f. Tenda réra kuaa.

topónimo. m. Tenda réra.

toque. m. Jepoko, pu.

toquetear. tr. Povyvy, javyky.

tórax. m. Ñe'ã, pyti'a.

torbellino. m. Kusuvi, yvytu ojeréva.

torcaza. f. Jeruti, pykasu.

torcedura. f. Karáu, jepoka.

torcer. tr. Mokarapã, poka, mokarẽ, mbojere, movã, pepy. **t. el cuello**. Jajuvoka. 2. prnl. Jepoka, jepepy, ñemokarapã, ñemokarẽ, karáu.

torcido, **da**. adj. Karapã, karẽ, kechẽ, kucha'ã, vã.

tordo. m. Chochĩ, guyraũ, ano, chopi, chore.

tormenta. f. Ára vai, yvytu rusu, yvytu hatã, ára pochy.

tormento. m. Angekói, tasy, py'apy, mbuepoti, mbyepoti, ñenupã, ñembosarái, ñembyesarái.

tornadizo, **za**. adj. Pyta'i, ipy'ahetáva.

tornar. tr. Jere, jevy, ju jey, ho jey.

tornear. tr. Mboapu'a jereháp e.

torneo. m. Ñembosarái, ñembohovái, ñorairõ gua'u.

tornero, **ra**. m. y f. Mboapu'ahára.

tornillo. m. Kutujereha.

torno. m. Mboapu'aha ojeréva. **en t. a**. Rupi, jerére.

toro. m. Vaka ména, tóro, vakame.

toronja. f. Apepu guasu he'ẽva.

torpe. adj. Pituva, pireja, tavy, plíki.

torpeza. f. Pituva reko, ha'eve'ỹ reko.

torrar. tr. Maimbe.

torre. f. Óga yvate po'i.

torrefacción. f. Maimbeha.

torrente. m. Syry. **t. de agua**. Ysyry.

tórrido, **da**. adj. Haku rasa.

torsión. f. Ñemokarẽ, jepoka.

torta. f. Chipa, mbeju, kavure, mbujape.

tortícolis. f. Ajúra atã.

tortilla. f. Mbeju lája.

tórtola. f. Pykasu, jeruti, pyku'i, pyku'ipe.

tortuga. f. Karumbe, mbusua, chue, tarekaja.

tortuoso, **sa**. adj. Karẽ. **camino t**. Tape vai.

tortura. f. Ñenupã, mbyepoti, jepy'apy.

torturar. tr. Mbyepoti, nupã, ñembyesarái, mbopy'apy, hapy.

torvo, **va**. adj. Jero, ñarõ.

tos. f. Hu'u. **t. convulsa**. Hu'u puku.

tosca. f. Ita.

tosco, **ca**. adj. Havara, korócho, joha, chara. 2. Koygua, sagua'a, tavy.

toser. intr. Hu'u.

tostado, **da**. adj. Mbichy, maimbe, hesypyre. **t. de piel**. Kamba.

tostar. tr. Haimbe, hesy, mombichy, hovere, maimbe.

total. m. Opáva, oĩmbáva. 2. adv. Ipahápe.

totalitario, **ria**. adj. Omandapáva ha'eño.

totalizar. intr. Imemba. 2. tr. Moimemba.

totalmente. adv. Pa, mba, paite, mbaite.

totora. f. Pirivevúi, pirivevýi.

tóxico, **ca**. adj. Porombohasýva, porombojukáva.

tozudo, **da**. adj. Akãhatã.

traba. f. Jokuaha, mopa'ãha.

trabajado, **da**. adj. Kane'õ, soso. 2. Japopyre.

trabajador, **ra**. adj. Katupyry, guápo, guápa, omba'apo hetáva. 2. m. y f. Mba'apohára, tembiapohára.

trabajar. intr. Mba'apo.

trabajo. m. Tembiapo, apo, mba'apoha.

trabajosamente. adv. Hasýpe, hasyhápe.

trabalenguas. m. Kũjererã.

trabar. tr. Mopa'ã, popa'ã, pykua. 2. prnl. Pa'ã, jetu'u.

trabuco. m. Mboka.

tracción. f. Ñembou, ñemyatã.

tradición. f. Arandu ymaguare, ymaguare teko.

traducción. f. Ñembohasa ambue ñe'ẽme.

traducir. tr. Mbohasa ambue ñe'ẽme.

traer. tr. Ru, gueru, mbou.

traficante. adj. Oñemúva. U. t. c. s.

traficar. tr. Ñemu.

tráfico. m. Ñemomýi, ñemu.

tragar. tr. Mokõ, syryku.

tragedia. f. Tembiasy, pane.

trágico, **ca**. adj. Tembiasy rehegua, mano rehegua.

trago. m. Kamambu. **de un t**. Syrykúpe.

tragón, **na**. adj. Karu, okaru hetáva.

traición. f. Poguyrõ, tovamokõi, pokarẽ, py'ajoyvy, jerovia mbyai.

traicionar. tr. Py'ajoyvy.

traidor, **ra**. adj. Py'ajoyvýva, poguyrõhára, tovamokõi, jeroviaha'ỹ, poroitýva ñuhãme. U. t. c. s.

traílla. f. Tukumbo.

traje. m. Ao kate.

trajín. m. Ñemomýi, jeiko ápeo ha pégotyo.

trama. f. Pyaha.

tramar. tr. Pyaha.

trámite. m. Jehasa heta tenda rupi.

tramo. m. Pehẽngue.

tramoya. f. Ñuhã.

trampa. f. Mbotavy, ñuhã, pokarẽ.

trampear. intr. Porombotavy.

trampolín. m. Porombopoha.

tramposo, **sa**. adj. Pokarẽ, porombotavýva.

tranca. f. Okẽ mbotyha.

trancadura. f. Pa'ã.

trancar. tr. Mopa'ã, mboty. 2. prnl. Pa'ã, jetu'u, ñemboty.

trance. m. Jehecha vai, tesapara. **a todo t**. Katuete, oimeháicha.

tranco. m. Sambo, guata.

tranquilamente. adv. Py'aguapýpe.

tranquilidad. f. Py'aguapy, akãguapy.

tranquilizar. tr. Mbopy'aguapy.

tranquilo, **la**. adj. Py'aguapy, kirirĩ.

trans. pref. Mboypýri, moambue.

transacción. f. Ñemu, ñeĩ peteĩ ñe'ẽme.

transar. intr. Ñemoĩ peteĩ ñe'ẽme, ñe'ẽme'ẽ.

transcurrir. intr. Hasa.

transcurso. m. Jehasa, pukukue.

transeúnte. m. Oguatáva, ohasáva.

transferencia. f. Ñeme'ẽ, ñembyekovia, ñemu.

transferir. tr. Mbohasa, me'ẽ, guerova.

transfiguración. f. Jerova, ñemoambue.

transformar. tr. Moambue, mbyekovia, mbova. 2. prnl. Ambue, va, ñembova.

tránsfuga. adj. Pokarẽ.

transfusión. f. Ñembohasa. **t. de sangre**. Tuguy ñembohasa.

transición. f. Jerova, ñemoambue.

transido, **da**. adj. Henyhẽ ñembyasýgui.

transigir. intr. Ñembotavy, ñeme'ẽ.

transitar. intr. Hasa, guata.

transitivo, **verbo t**. gram., m. Ñe'ẽtéva hasaha.

transitorio, **ria**. adj. Sapy'agua, ndaarepukúiva.

translúcido, **da**. adj. Sake, hesakã, hesatĩ.

transmisión. f. Ñemomarandu, ñembohasa.

transmisor, **ra**. adj. Mbohasáva, momarandúva. U. t. c. s.

transmitir. tr. Mbohasa, momarandu.

transparencia. f. Tesakã.

transparentar. tr. Mohesakã, muesakã, myesakã.

transparente. adj. Satĩ, hesatĩ, sakã, hesakã.

transpiración. f. Ty'ái.

transpirar. intr. Ry'ái.

transponer. tr. Hasa mboypýri, mbohasa.

transportar. tr. Raha, gueraha, rova, mbova.

transporte. m. Jereraha, jerova.

transposición. f. Ñembyekovia, jerova.

transvasar. tr. Hekuavo, mbohasa, tykua.

transversal. adj. Hasapáva, oykeguáva.

tranzar. intr. Ñemoĩ peteĩ ñe'ẽme.

trapisonda. f. Akãhatãngue, tembiapo vai.

trapo. m. Ao soro, ao pehẽngue.

tráquea. f. Jyryvy, pytu rape.

traquetear. intr. Pararã, mopararã, mokane'õ.

tras. prep. Piári, rapykuéri, rakykuéri. **uno t. otro**. Joapykuéri.

trascendente. adj. Mandu'arã, asãi, jekuaa, pavẽ, herakuã.

trascender. intr. Jekuaa, rerakuã, ñemyasãi.

trascordarse. prnl. Resarái.

trasegar. tr. Hekuavo.

trasero, **ra**. adj. Tapykuegua, kupegua, atukupegua. m. Tevi. **limpiarse el t**. Ñepindýi.

trasladar. tr. Rova, roja, mbova, gũerova, mboare.

traslucirse. prnl. Resakã.

trasmisión. Ver: **transmisión**.

trasmisor. Ver: **transmisor**.

trasmitir. Ver: **transmitir**.

trasnochada. f. Ke'ỹ pyharépe.

trasnochar. intr. Ko'ẽ ke'ỹme, hasa pyhare ke'ỹme.

traspapelarse. prnl. Kañy kuatia.

trasparencia. Ver: **transparencia**.

trasparentar. Ver: **transparentar**.

trasparente. Ver: **transparente**.

traspasar. tr. Hasa, rova, mbohasa, japyhara.

traspaso. m. Ñembohasa, jerova.

traspié. m. Pyho, ñepysanga.

traspiración. Ver: **transpiración**.

traspirar. Ver: **transpirar**.

trasplantar. tr. Mbova, rova, ñemitỹ ambue tendápe.

trasponer. Ver: **transponer**.

trasportar. Ver: **transportar**.

trasporte. Ver: **transporte**.

trasposición. Ver: **transposición**.

trasquilar. tr. Ñapĩ, hague'o.

trastabillar. intr. Vava, ñepysanga.

trasvasar. Ver: **transvasar**.

traste. m. Topyta, tapykue, tevi, guapyha.

trasto. m. Tembiporu tuja.

trastornar. tr. Mbyai, mosarambi, moangata, mbotarova.

trastorno. m. Juavy, sarambi, akãtarova, mba'asy.

trastrocar. tr. Mosarambi, mboheko ambue.

trasudar. intr. Yga, ho'ẽ, ry'ái.

trasvasar. Ver: **transvasar**.

trasversal. Ver: **transversal**.

trata. f. Ñemu.

tratable. adj. Ikatúva ñañemongeta hendive.

tratado, **da**. adj. Oñoñe'ẽva. 2. m. Oñoñe'ẽ oñemoĩva kuatiápe.

tratamiento. m. Ñemongeta, ñepohano, jerereko.

tratar. tr. Ñe'ẽ, mongeta, ñemu. **t. de**. Ñeha'ã, ha'ã, ña'ã, ñepia'ã.

trato. m. Ñemu, mongeta, jereko, teko.

través, **a t. de**. Rupi, pukukuépe. **de t**. Oykévo.

travesaño. m. Yvyra hasapáva.

travesía. f. Hasa, jehasa. **t. de río**. Yhasa, ysapa. **t. del monte**. Ka'asapa.

travesura. f. Ñembosarái, mba'e tie'ỹ, akãhatãngue.

travieso, **sa**. adj. Akãhatã, tie'ỹ, moñái, saraki.

traza. f. Teko, tova.

trazar. tr. Hai.

trazo. m. Jehai.

trébol. m. Kumare.

trece. adj. Poapy.

trecho. m. Pehẽngue, tape pehẽngue.

tregua. f. Pytu'u, ñorairõ jepoi.

treinta. adj. Mbohapypa.

tremebundo, **da**. adj. Omboryrýiva, oporomondýiva.

tremedal. m. Karugua, yvysusũ.

tremendo, **da**. adj. Kyhyjerã, posogue.

trementina. f. Ysy, kuri'y rykue.

tremolar. intr. Ao veve yvate.

trémulo, **la**. adj. Oryrýiva.

tren. m. Mba'yrumýi puku.

trenza. f. Ñopẽ. **t. de cuero**. Korõ.

trenzar. tr. Ñopẽ, poka, korõ.

trepador, **ra**. adj. Ojupíva, oñakaramáva. **planta t**. Guembepi, ysypo.

trepanar. tr. Akã mbokua.

trepar. intr. Jupi, ñakarama.

trepidar. intr. Ryrýi.

tres. adj. Mbohapy.

treta. f. Ñuhã, ñembotavy, pokarẽ.

triángulo. m. Takambyapy.

tribu. f. Te'ỹi, ava atýra.

tribulación. f. Ñembyasy, angekói, vy'a'ỹ, py'apy.

tributo. m. Tepyme'ẽ, jopói.

tricolor. adj. Kolo mbohapy.

tridente. m. Mba'e hãi mbohapy.

triduo. m. Mbohapy ára jere.

triforme. gram., adj. Ysajaapy.

trifulca. f. Ñorairõ, sarambi.

trigo. m. Avati mirĩ.

trillar. tr. Jykýi.

trinchar. tr. Kytĩ, mbovo.

trinchera. f. Yvykua puku ñorairõ guasúpe ojejapóva.

trineo. m Mba'yru pysyrỹi.

Trinidad. f. Hekove mbohapýva.

trino. m. Guyra ñe'ẽ.

tripa. f. Tye, tyekue, chúra.

tripartito, **ta**. adj. Ñemboja'óva mbohapy hendápe.

triple. adj. Mbohapy jevy.

trípode. m. Hetyma mbohapýva.

triptongo. gram., m. Pu'ae mbohapy, puapy.

tripulante. com. Omboguatáva yga (aviõ).

tris, **en un t**. Sapy'aitépe, tesapirĩme.

triste. adj. Ñembyasy, hovasy, asy, hovapuku, aturu, ndovy'áiva.

tristemente. adv. Asy, asýpe, vy'a'ỹme.

tristeza. f. Ñembyasy, mba'embyasy, vy'a'ỹ, tĩndy, temimbyasy, tovasy.

triturado, **da**. adj. Kuruvi, ku'i.

triturar. fr. Mbo'i, mongu'i, joso.

triunfador, **ra**. adj. Oñakãrapu'ãva, ipu'akãva, ohupytýva ipotaha.

triunfar. intr. Pu'aka, hupyty potaha, pyrũ, yvytu.

triunfo. m. Pu'aka, tupyty, ñeguahẽ, akãrapu'ã, jehupyty mba'e porãva.

trivial. adj. Rei.

trocar. tr. Mbuekovia, mbyekovia, ñemu, jopyru.

trocha. f. Tape po'i.

trofeo. m. Pu'aka rechaukaha.

trompa. f. Mimby tarara, mimby tororõ. **t. de elefante**. Tĩmbuku.

trompada. f. Po ñemboty nupã, po su'u, po api, saple.

trompeta. f. Mimby tarara, turu, guatapu.

trompo. m. Yvyra pyryrỹi.

tronar. intr. Sunu, sununu, arasunu, kororõ, mbohyapu.

tronchar. tr. Mopẽ, hakã'o.

tronco. m. Yvyra ropyta, yvyra ypykue, yvyramáta, ýva, yvyra ygue. 2. Tete.

tronera. f. Ovetã'i.

trono. m. Mburuvicha guapyha, apyka jegua.

tropa. f. Aty, vaka aty, imbokáva aty.

tropel. m. Ko'i, guarara, ndururu.

tropero. m. Vaka rerekua, mymba mboguataha.

tropezar. intr. y. prnl. Ñepysanga.

tropezón. m. Ñepysanga.

trópico. m. Yvy haku, yvy mbyry'áiva.

tropiezo. m. Ñepysanga, pykuma, jokoha.

trotar. intr. Ñani, popo, dipara.

trote. m. Ñani popo.

trovador, **ra**. m. y f. Ñe'ẽmbopotyha, puraheihára.

trovar. intr. Purahéi, ñe'ẽmbopoty.

trozar. tr. Mbovo, mbo'i, mopẽ, pehẽ'ã.

trozo. m. Pehẽngue, vore, akytã.

trueno. m. Arasunu, sununu, sunu, ára kororõ, ára ryapu.

trueque. m. Ñembyekovia, ñemu, jejoporu.

truhán. m. Mondaha, oporombotavýva.

truncar. tr. Mombyky, mochapĩ, akã'o.

tu. adj. pos. Nde, ne.

tú. pron. pers. Nde. **Tú sólo**. Neaño.

tubérculo. m. Yvy'a, tapo. **t. comestible**. Taja, mandi'o, jety.

tuberculosis. f. Mba'asypo'i.

tucán. m. Tukã.

tuerto, **ta**. adj. Sakuape, hesakuape, satũ, hesatũ, hesavi, hesapu.

tuétano. m. Karaku.

tufo. m. Tyakuã, pyti'u.

tullido, **da**. adj. Apa, marachachã, marakachã.

tullimiento. m. Japa.

tullir. tr. Mboapa.

tumba. f. Tyvy, ñeñotỹha. **camión t**. Mba'yrumýi oitýva.

tumbar. tr. Ity, mombo, mongúi. 2. prnl. Jeity, japaro, ñetinga, ñeno.

tumefacción. f. Ruru.

tumefacto, **ta**. adj. Ruru.

tumor. m. Ruru, akytã.

túnica. f. Ao puku, typói.

tupido, **da**. adj. Ypytũ.

turbio, **bia**. adj. Tyai.

turnar. tr. y prnl. Jopyru.

turno. m. Ha. **a su t**. Háma.

tutela. f. Poguy, ñangareko.

tuyo, **ya**. pron. pers. Nemba'e, nemba'éva.



Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Letra U

Categoría: Letra U

u. f. pu’ae guaranímeicha ipúva. 2. conj. Tẽra, terã.

ubérrimo, **ma**. adj. Yva heta ome’ẽva.

ubicación. f. Ñemohenda, pytaha.

ubicar. tr. Mohenda, juhu. 2. prnl. Iko, ĩ, ime, ñemohenda, pyta.

ubicuo, **cua**. adj. Opárupi oikóva.

ubre. f. Káma, kambire.

¡uf! interj. Húi.

ufanarse. prnl. Jero, vu, jerovu, ñembotuicha.

ufano, **na**. adj. Jerovu, ovúva, rory, aguara.

úlcera. f. Ai, jai.

ulcerar. tr. Mboai, mbyai. 2. prnl. Ñemboai, ñembyai.

ulceroso, **sa**. adj. Jaipa, ijaíva.

ulterior. adj. Riregua, ou va'erã, mboypyrigua.

ulteriormente. adv. Uperire, rire.

últimamente. adv. Ipahápe, kuri.

ultimar. tr. Mbopaha, japopa, momba, juka.

último, **ma**. adj. Pahague, paha, pahare. **por ú**. Ipahápe, ijapýpe.

ultra. pref. Rasa, iterei, eterei, mboypýri.

ultrajar. tr. Rairõ, momarã, royrõ, ja'o, jahéi.

ultramar. m. Para mboypyrigua.

ultranza, **a u**. Oimeháicha.

ultratumba. f. Ñeñotỹ rire. **aparición de u**. Póra.

ulular. intr. Hasẽ, pyahẽ, guahu.

umbilical. adj. Puru'ã rehegua. **cordón u**. Puru'ã sã.

umbral. m. Okẽ pyrũha, okẽ jeikeha.

umbrío, **a**. adj. Kuarahy'ãva.

umbroso, **sa**. adj. Kuarahy'ãva.

un, **una**. art. indefinido y adj. numeral. Peteĩ.

unánime. adj. Pavẽ, peteĩ ñe'ẽme ojejapóva.

unánimemente. adv. Peteĩcha, oñoñe'ẽme.

unanimidad. f. Ñeĩmba peteĩ ñe'ẽme.

unción. f. Mborayhu, Tupã andu. **extrema u**. Ñandy karai jepichy paha.

uncir. tr. Jokua, ñapytĩ.

ungido, **da**. adj. Moñandypyre.

ungir. tr. Moñandy, mona, mongarai.

ungüento. m. Ñandy, pohã ñemona haguã.

ungular. adj. Pyapẽ rehegua, pysãpe rehegua.

únicamente. adv. Nte, mante, ñoite, ñónte.

único, **ca**. adj. Ño, año, añoite, peteĩnte.

unicornio. m. Hatĩ peteĩva.

unidad. f. Peteĩ mba'e, jeiko peteĩcha.

unido, **da**. adj. Juaju, joaju, joapy, mopeteĩmbyre.

unificar. tr. Mbojoaju, mbojoapy, mopeteĩ.

uniformar. tr. Mbojoja, joja, mopeteĩ, mboaojoja.

uniforme. adj. Joja. 2. gram. Ysajateĩ. 3. m. Ao peteĩchagua.

unigénito, **ta**. adj. Ta'ýra peteĩ, tajýra peteĩ, memby peteĩ.

unilateral. adj. Yketeĩ, peteĩ yke rehegua.

unión. f. Joaju, joapy, ñomopeteĩ, jehe'a, joja.

unipersonal. adj. Peteĩ tekovénte rehegua.

unir. tr. Mbojoaju, mbojuaju, mbojoapy, mbojuapy, mopeteĩ, mbojoja, ñopẽ. 2. prnl. Joaju, juaju, joja, juapy, joapy, ñemopeteĩ, jehe'a.

unísono. m. Ñe'ẽ joja, ipu peteĩcha.

universal. adj. Pavẽ, maymáva rehegua, oparupigua.

universalizar. tr. Mopavẽ.

universidad. f. Mbo'eha guasu, arandu róga.

universo. m. Arapy, yvagapy.

unívoco, **ca**. adj. He'iséva heta mba'e, ojojoguáva.

uno, **na**. pron. Peteĩ. 2. Che. **uno a uno**. Peteĩteĩ. **u. a otro**. Ño, ñu. **cada u**. Peteĩteĩ.

untar. tr. Mona, apamona, ñapamona, moñandy, pichy.

untuoso, **sa**. adj. Aysy, apovõ, kyra.

uña de la mano. f. Pyapẽ. **uña del pie**. Pysãpe.

upa. exp. Mitã jyva ári, mitã hupi.

urbanidad. f. Teko porã.

urbanizar. tr. Táva moporã.

urbano, **na**. adj. Táva rehegua.

urbe. f. Táva guasu.

urdimbre. f. Inimbo pyaha.

urdir. tr. Pyaha inimbo, sako'i.

uretra. f. Tyrape.

urgencia. f. Tagẽ.

urgente. adj. Hagẽ.

urgir. tr. Moragẽ, mbopya'e.

urinario, **ria**. adj. Ty rehegua.

urna. f. Mba'yru. **u. funeraria**. Te'õngue ryru.

urraca. f. Aka'ẽ, tĩguasu.

urticante. adj. Ojopíva.

urticaria. f. Kura'ỹi, pire apeno.

urubú. m. Yryvu.

urutaú. m. Guaiguĩngue.

usado, **da**. adj. Porupyre, jeporupyre, kue, ngue.

usanza. f. Jereraha, jeporu, jepokuaa.

usar. tr. Puru, poru.

uso. m. Jeporu, jepokuaa.

usted. pron. pers. Nde. **u. solo**. Neaño. **a u**. Nde, ne, ro, ndéve. **con u**. Ne ndive. **contra u**. Nde rehe. **de u**. Nde rehe, nemba'e. **por u**. Nde rehe.

ustedes. pron. pers. Peẽ. **u. solos**. Peneaño. **a u**. Pende, pene, peẽme. **con u**. Pene ndive. **contra u**. Pende rehe. **de u**. Pende rehe, penemba'e, pendehegui. **por u**. Pende rehe.

usual. adj. Jepokuaáva, jeporúva, tapiáva, meméva.

usualmente. adv. Meme, tapia, jeporuháicha.

usuario, **ria**. adj. Oiporúva peteĩ mba'e. U. t. c. s.

usufructo. m. Jeporu.

usufructuar. tr. Poru, puru.

usura. f. Jeporuka pirapire hepýre.

usurero, **ra**. adj. Hakate'ỹ. 2. m. y f. Takate'ỹ, oiporuka hepýva.

usurpar. tr. Ñemomba'e, ñembojára, monda, pe'a.

utensilio. m. Tembiporu.

útero. m. Membyryru.

útil. adj. Ojeporúva, porurã, deprovécho, vale.

utilidad. f. Tekoporu. 2. Pirapire ñaganáva.

utilizable. adj. Jeporukuaáva.

utilizar. tr. Poru, puru.

uva. f. Parral, parral a.

úvula. f. Apekũ, ahy'otĩ.

uxoricida. m. Hembireko jukahare.

uxoricidio. m. Tembireko jejuka.



Coleccion Musical



.

Letra V

Categoría: Letra V

v. f. pundie guaranímeicha ipúva hérava **ve**.

va. v. Oho, reho.

vaca. f. Vaka. **cuero de v**. Vakapi.

vacación. f. Pytu'u, tekorei, ñemba'apo'ỹ, ára pytu'u.

vacante. adj. Nandi, tekorei, rei.

vaciado, **da**. adj. Nandi, nandipyre, monandipyre.

vaciar. tr. Monandi, ñohẽ, hekuavo. 2. prnl. Ñehẽ.

vacilación. f. Vava, py'aheta.

vacilante. adj. Vava, ku'e, py'aheta.

vacilar. intr. Vava, ku'e.

vacío, **a**. adj. Nandi. 2. m. Pa'ũ. **completamente v**. Nandi vera.

vacuna. f. Pohã mba'asy mombiaha.

vacunar. tr. Hasymombia, pohano ani ñanderasy.

vacuno, **na**. adj. Vaka rehegua.

vacuo, **cua**. adj. Nandi.

vadear. tr. Hasa y.

vado. m. Y hasaha.

vagabundear. intr. Tavahu, iko rei, kundaha.

vagabundo, **da**. adj. Tekorei, opyta'ỹva, churi, tavahúpe oikóva, oikundahāva.

vagancia. f. Tekorei, pyta'i, tavahu, kundaha.

vagar. intr. Tavahu, iko rei, kundaha.

vagido. m. Mitã rasẽ, chiã.

vagina. f. Tako.

vago, **ga**. adj. Tekorei, oikundaháva, itavahúva. U. t. c. s.

vagón. m. Mba'yrumýi heta oñembotyryrýva, vagõ.

vahído. m. Py'amano, tesaguyry, akãguyry, tesakuaguyry.

vaho. m. Pytu, tatatĩ, timbo.

vaina. f. Tyru, pire. **v. de simiente**. Tope. **quitar la v**. Joka, ryru'o. **v. tierna**. Topeky.

vais. v. Peho.

vaivén. m. Vava, jeju ha jeho.

vajilla. f. Tembiporu.

vale. m. Kuatia pirapire rekovia.

valedero, **ra**. adj. Porupy, ovaléva.

valentía. f. Py'aguasu, py'apy.

valentón, **na**. adj. Py'aguasureíva.

valer. m. Tepy. 2. intr. y tr. Vale, repy. 3. prnl. Jevale, jeko.

valeroso, **sa**. Ver: **valiente**.

valiente. adj. Py'aguasu, ha'eve, karia'y, guápo, guápa, vale.

valientemente. adv. Py'aguasuhápe.

valija. f. Karameguã'i, mburuháka, vuruháka, mba'yru.

valimiento. m. Pu'aka.

valioso, **sa**. adj. Hepy.

valla. f. Kora, tápia.

valle. m. Ñu, yvy pe, yvyty pa'ũ, yvyty rokái.

valor. m. Py'aguasu. 2. Tepy. **de poco v**. Chu'i.

valorar. tr. Momba'eguasu, mbohepy.

válvula. f. Mbotyha, jokoha, okẽ.

vamos. v. Jaha, roho. **v. todos**. Jahapa.

¡vamos! exclam. Néi, néike, nápy, néina, néipy.

vampiro. m. Tuguy pyteha, mbopi guasu, andýra.

van. v. Peho, oho.

vanagloria. f. Jejerovia rei, jerovu.

vanagloriarse. prnl. Ñembotuicha, jerovu, aguara.

vanguardia. f. Tenondegua.

vanguardista. adj. Henondegua. 2. com. Tenondegua.

vanidad. f. Jererovu, jejerovia rei, teko nandi.

vanidoso, **sa**. adj. Jerovu, jechukase, jejapo, aguara.

vano, **na**. adj. Nandi, rei. **en vano**. Rei. **palabras vanas**. Ñe’ẽrei.

vapor. m. Timbo, tĩ. **v. de agua**. Y timbo, tatatina.

vaporizador. m. Motimboha, typyiha.

vaporizar. tr. Motimbo, hypýi.

vaporoso, **sa**. adj. Haviru.

vapulear. tr. Nupã, kaguai, mbuepoti, patuka.

vapuleo. m. Ñenupã, mbuepoti, kaguai.

vaquería. f. Vaka atýra.

vaquero. m. Vaka rerekua, arriéro.

vaqueta. f. Vaka pire.

vaquillona. f. Vaka pyahu.

vara. f. Ha’ãha, yvyra po’i puku.

varadero. m. Ygarupa, y rembe’y.

varado, **da**. adj. Pa’ã, ñetinga.

vararse. prnl. Pyta, pa’ã, ñetinga.

variable. adj. Hendave’ỹ, ñemoambuéva, jerováva, pyta’ỹva, ova meméva.

variación. f. Ñemoambue.

variado, **da**. adj. Napeteĩchai.

variar. intr. Va, koe, joavy, ñemoambue. 2. tr. Moambue, mbojoavy, moingoe.

varicela. f. Mbiru’a tavy.

variedad. f. Hetaichagua.

vario, **ria**. adj. Koe, juavy, opaichagua, hetaichagua. **varios**. Hetami, joa.

varón. m. Kuimba’e, karai.

varonil. adj. Kuimba’e rehegua.

varonilmente. adv. Kuimba’ehápe.

vas. v. Reho.

vasallo. m. Tembiguái.

vaselina. f. Ñandy pohã.

vasija. f. Tyru, mba’eryru. **v. de barro cocido**. Kambuchi, ña’ẽ.

vaso. m. Y’uha, ygua, kagua. **v. de noche**. Tyryru.

vástago. m. Ta’ýra, toky.

vastedad. f. Tuichakue.

vasto, **ta**. adj. Tuicha, guasu, pyrusu, jepyso.

vate. m. Etiguara, ñe’ẽpoty apoha, ñe’ẽyvoty apohára.

vaticinar. tr. Ha'uvõ.

vaticinio. m. Ta'uvõ.

ve. f. Tai **v** réra. 2. v. Ohecha, rehecha. 3. Tereho.

vecindad. f. Óga jere.

vecindario. m. Amandaje, tavaygua atýra.

vecino, **na**. adj. Ykeregua, ogaykegua, ogapypegua,ogaykepegua.

veda. f. Mbotove, jeheja'ỹ.

vedado, **da**. adj. Mbotovepyre.

vedar. tr. Mbotove, joko, heja'ỹ.

veedor. m. Oma'ẽva ambue kuéra mba'apo.

vegetación. f. Ka'a, ka'avo, ka'aguy.

vegetal. m. Ñana, ka'a, ka'avo, máta.

vegetar. intr. Iko rei, ikove rei.

vegetariano, **na**. adj. Ndo'úiva so'o. U. t. c. s.

vehemencia. f. Akãraku, ñe'ẽ asy.

vehemente. adj. Oñe'ẽ asýva.

vehículo. m. Mba'yruguata, mba'yrumýi oraháva mba'e ha tekove.

veinte. adj. Mokõipa.

vejar. tr. Jahéi, mbosarái, mbopy'arasy.

vejez. f. Tujakue, tuja reko, guaiguĩ reko.

vejiga. f. Ryru, tyryru ñande ryépe oĩva.

vela. f. Tataindy. **v. de cera**. Araity. **encender la v**. Myataindy.

velada. f. Aty pyhare.

velado, **da**. adj. Jaho'ipyre, ñuvãmbyre, ndojekuaáiva.

velar. intr. Iko páype, hasa ke'ỹme. 2. tr. Mo'ã, ñangareko. 3. Moirũ pyhare omanóvape.

veleidoso, **sa**. adj. Heko pyta'ỹva.

veleta. adj. Hemiandu ova reíva. U. t. c. s. 2. f. Yvytu rechaukaha.

vello. m. Taviju, tagueky.

vellón. m. Ovecha pire hague reheve.

velludo, **da**. adj. Haviju, haguepa.

velo. m. Ñuvãha. **v. del paladar**. Apekũ.

velocidad. f. Pya'ekue, akuãnque, pyryrỹi, voiha.

veloz. adj. Akuã, pya'e.

ven. v. Eju, pehecha, ohecha.

vena. f. Tajygue.

venado. m. Guasu.

venal. adj. Ikatúva oñembyai virúre.

vencedor, **ra**. adj. Pu'akáva, pu'akavéva mbohováipe. U. t. c. s.

vencer. intr. Pu'aka, sẽ. 2. tr. Pyrũ, mboyke, motimbo.

vencido, **da**. adj. Ñemboyke, ñemotimbo.

venda. f. Jokuaha.

vendaje. m. Jeliaha.

vendar. tr. Jokua, ñapytĩ. **v. los ojos**. Hesapytĩ.

vendaval. m. Yvytu hatã.

vendedor, **ra**. m. y f. Ñemuha, ñemuhára. **vendedor ambulante**. Makatéro.

vender. tr. Ñemu, me'ẽ, vende, me'ẽ hepyrãre.

veneno. m. Popĩa, pohãmano, jukaha, porojukaha, pohãjuka.

venenoso, **sa**. adj. Porombyaíva, porojukáva.

venerable. adj. Marangatu.

venerado, **da**. adj. Hayhupy, ñemomba'eguasúva.

venérea, **enfermedad v**. Kuña mba'asy.

venero. m. Ykua, yvu.

venga. v. Eju. **que v**. Tou.

vengan. v. Peju. **que v**. Tou.

venganza. f. Jehepy. **v. disimulada**. Kyse yvyra.

vengar. tr. y prnl. Jepy, jehepy.

vengo. v. Aju.

vení. v. Eju.

venida. f. Ju, jeju.

venidero, **ra**. adj. Oútava.

venimos. v. Roju, jaju.

venir. intr. Ju, u. **hacer v**. Mbou. **v. juntos**. Jogueru. **v. varios**. Hua'i.

venís. Peju, reju.

venta. f. Ñemu, mba'eñemu, ñevende.

ventaja. f. Changui.

ventajoso, **sa**. adj. Changui me'ẽha.

ventana. f. Ovetã, rovetã. **v. de la nariz**. Apyngua kua.

ventanilla. f. Ovetã'i.

ventarrón. m. Yvytu hatã, yvytu vai.

ventear. tr. Mboyvytu.

ventilación. f. Yvytu, ñemboyvytu, pytuho.

ventilado, **da**. adj. Hi'arapytu, ñemboyvytúva.

ventilador. m. Pejuha, mboyvytujere.

ventilar. tr. Peju, mboyvytu. 2. prnl. Jepeju, ñemboyvytu.

ventosa. f. Pyteha.

ventosear. intr. Pyno.

ventosidad. f. Pyno.

ventral. adj. Tye rehegua. **en decúbito v**. Ovapývo.

ventrílocuo, **cua**. m. y f. Tyeñe'ẽva.

ventrudo, **da**. adj. Hyeguasu, hyepo.

ventura. f. Py'arory, tekoporã, vy'a, po'a.

venturoso, **sa**. adj. Ipy'aroryva, ovy'áva, ipo'áva.

venus. f. Mbyja ko'ẽ.

ver. intr. y tr. Hecha. **v. a medias**, **v. por casualidad**. Resaho. **hacerse v**. Jechauka. 2. prnl. Jecha, juecha. **digno de v**. Tembiecharã.

vera. f. Yke, ypy, rembe'y.

veracidad. f. Tekoañete.

veranear. intr. Hasã arahaku.

verano. m. Arahaku.

veras, **de v**. Añete, añeĩ, añetehápe. **¿de v.?** Aje, ajépa.

veraz. adj. Japu'ỹva, añeteguánte he'íva.

verbal. adj. Ñe'ẽ rupigua.

verbalmente. adv. Ñe'ẽ rupi, ñe'ẽme.

verbo. m. Ñe'ẽ. 2. gram., m. Ñe'ẽtéva.

verborrea. f. Ñe'ẽrei, ñe'ẽngatu, ñe'ẽ syry.

verboso, **sa**. adj. Ñe'ẽngatu.

verdad. f. Añete, añetegua. **de v**. Añetehápe, ete, ite. **en v**. Añetehápe, hendývare. **¿verdad?** Ajépa, aje, mañei, añetépa.

verdaderamente. adv. Añetehápe.

verdadero, **ra**. adj. Ete, ite, añetegua, ha'ete.

verde. adj. Hovy, ovy, sa'yky. **v. amarillento**. Hovyju. **v. claro**. Hovy kangy. **v. oscuro**. Hovyũ. 2. Aky, peky, kyrỹi. **fruta verde**. Yva aky. 3. m. Tovy.

verdolaga. f. Ka'arurupe.

verdor. m. Tovy.

verdoso, **sa**. adj. Hovyngy.

verdugo. m. Mburuvicha tembiguái ojukáva apovaiharépe.

verdugón. m. Apeno, peno, ñenupã pore.

verdura. f. Mba'e rovy, ka'avo, ka'a, temitỹngue.

vereda. f. Guataha, tape, tape po'i.

veredicto. m. Añetete rechaukaha.

verga. f. Tembo.

vergel. m. Yvotyty.

vergonzoso, **sa**. adj. Otĩva, oporomotĩva.

vergüenza. f. Ñetĩ, ñemotĩ.

vericueto. m. Tape vai.

verídico, **ca**. adj. Añetegua.

verificar. tr. Ma'ẽ porã, hecha añetépa.

verme. m. Yso, taso, sevo'i. **v. intestinal**. Tye raso.

vermiforme. adj. Ysóicha.

vermífugo. m. Sevo'i jukaha.

vernáculo, **la**. adj. Tetãyguáva.

verosímil. adj. Añeteguáicha.

verruga. f. Kytã, akytã.

versado, **da**. adj. Oikuaáva, arandu, pohe, katupyry.

versátil. adj. Py'ahetáva.

versículo. m. Ñe'ẽ'i.

versificar. intr. Ñe'ẽpapa, japo yvotyñe'ẽ, pyaha ñe'ẽpoty.

verso. m. Ñe'ẽpoty, ñe'ẽyvoty, ñe'ẽpapaha.

vértebra. f. Atukupe kangue peteĩ.

vertebral, **columna v**. Atukupe kangue rysýi.

vertedero. m. Ñohẽha, hekuavõha.

verter. tr. Ñohẽ, hekuavõ, hykuavõ. 2. prnl. Ñehẽ.

vertical. adj. Oñembo'ýva.

vértice. m. Tape juasa, takamby mbyte.

vertiente. f. Ysyry jehekuavo, oñehẽha, akã.

vertiginoso, **sa**. adj. Pya'ete rasa.

vértigo. m. Guyry, tesakuaguyry.

vesícula biliar. Hiel ryru.

vespertino, **na**. adj. Ka'arugua.

vestíbulo. m. Óga jeikeha.

vestido, **da**. adj. Ijaóva, oñemondéva. **bien v**. Pakéte. 2. m. Ao, sái. **v. fino**. Ao po'i. **levantar el v**. Pepi.

vestidura. f. Ao.

vestigio. m. Pore, mbore, vore.

vestimenta. f. Ñemonde, ao.

vestir. tr. Monde, mboao, mbyao. 2. prnl. Ñemonde.

vestuario. m. Ao aty.

vete. v. Tereho.

veterano, **na**. adj. Tuja, guaiguĩ. U. t. c. s.

veterinario, **ria**. m. y f. Mymba pohanohára.

veto. m. Ñembotove.

vetusto, **ta**. adj. Tujakue, ymaguare.

vez. f. Ha, jevy. **a su v**. Háma. **a veces**. Sapy'apy'a, py'ỹi. **algunas v**. Jepi. **de una v**. Mandi. **de v. en cuando**. Hikóni. **en v. de**. Rangue, rekovia. **muchas veces**. Jey jey. **pocas veces**. Sapy'apy'a. **repetidas veces**. Jevyevy. **tal v**. Ikatúne, nipo, pipo, nune, mba'e, ne.

vía. f. Tape, guataha. **v. crucis**. Kurusu rape. **v. láctea**. Mborevi rape.

viable. adj. Ojejapokatúva.

viaducto. m. Yvyvovo, tape yvate.

viajar. intr. Guata, ho mombyry.

viaje. m. Guata, jeguata, jeho mombyry.

viajero, **ra**. adj. Oguatáva, guatahára, ojupíva mba'yrumyihápe. U. t. c. s.

vianda. f. Hi'upy, tembi'u.

viandante. adj. Oguatáva. U. t. c. s.

víbora. f. Mbói. **v. constrictora**. Kuriju, mboijagua. **v. de cascabel**. Mboichini. **v. de coral**. Mboichumbe. **v. de la cruz**. Kyryryo. **v. venenosa**. Jarara.

vibración. f. Ryrýi, sysýi, tytýi, vava, pu.

vibrar. intr. Ryrýi, sysýi, tytýi, pu, vava, perere.

vice. pref. Tekovia.

viceversa. adv. Ojuehe, ojojupe.

vichear. intr. Maña ñemi, mangea.

viciado, **da**. adj. Marã, ñembyaipyre.

viciar. tr. Mbyai, momarã, haru, mongy'a, mbohekovai.

vicio. m. Tekovai, jepokuaa vai.

vicioso, **sa**. adj. Hekovai, jepokuaa vai.

vicisitud. f. Tembiasakue, jehu mba’e porã ha ivaíva.

víctima. f. Ohasa asýva. U. t. c. s.

victimario, **ria**. adj. Ombohasa vaíva tapichápe. U. t. c. s.

victoria. f. Pu’aka, akãrapu’ã, jehupyty tembipota.

victorioso, **sa**. adj. Pu’akáva, oñakãrapu’ãva, ohupytýva tembipota.

vida. f. Tekove, teko, tembiasa, tembiasakue. **dar v**. Moingove. **ganarse la v**. Jeporeka.

vidente. adj. Ohecháva, techapahára, ohechapukúva. **no v**. Hesatũ, ndohecháiva.

vidrio. m. Itavera, ñengecha.

vidrioso, **sa**. adj. Ñemyronde, hekoita.

vieja. adj. Guaiguĩ, guaimi, lechãi.

viejo, **ja**. adj. Tuja, kue, kuepa, ngue, ymaguare. 2. m. Lekaja, lepiju.

viene. v. Ou, reju. **no v**. Ndoúi, nderejúi.

vienen. v. Ou, peju.

vienes. v. Reju. **no v**. Nderejúi.

viento. m. Yvytu. **v. norte**. Yvytu yvate. **v. remolinado**. Yvytu jepyvu. **andar v. en popa**. Yvytu. **rugir el v**. Pyambu yvytu, yvytu jepyvu.

vientre. m. Tye, py’a. **bajo v**. Tye guy. **dolor de v**. Tye rasy, py’a rasy. **interior del v**. Tyepy.

viernes. m. Arapoteĩ.

viga. f. Yvyrapanda, yvyra poguasu.

vigente. adj. Ko’ãgagua, ãgagua.

vigésimo, **ma**. adj. Mokõipaha.

vigía. m. Oma’ẽ mombyrýva, ñangarekoha.

vigilante. adj. Oñangarekóva, omañáva. 2. m. Tahachi, ñangarekohára.

vigilar. intr. y tr. Maña, ma’ẽ, ñangareko, ropáy.

vigilia. f. Páy, ke’ỹ, ko’ẽmba ke’ỹme.

vigor. m. Mbarete, pu’aka.

vigorizar. tr. Mombarete.

vigoroso, **sa**. adj. Mbarete.

vil. adj. Ñaña, vai, ayvi, kachiãi.

vilipendiado, **da**. adj. Jaheipyre.

vilipendiar. tr. Jahéi, royrõ, moherakuã vai.

villa. f. Táva. **v. miseria**. Añaretã’i.

villancico. m. Níño ára purahéi.

villano, **na**. adj. Ñaña, kachiãi, tie’ỹ. U. t. c. s.

vinagre. m. Kaguy hái.

vincha. f. Áva jokoha.

vinchuca. f. Chichã guasu.

vincular. tr. Ñapytĩ, mbojoaju, apytĩ.

vínculo. m. Apytĩ, joaju.

vindicar. tr. Rekojevy.

vino. m. Kaguy.

viña. f. Parralty.

violación. f. Ñerairõ.

violar. tr. Rairõ, jasuru, ñopũ, momarã, mombu.

violencia. f. Rairõ, ñerairõ. **entrar con v**. Jasururu.

violentamente. adv. Rairõhápe, mbaretépe.

violentar. tr. Rairõ, jasuru.

violento, **ta**. adj. Pochy, ñarõ.

violeta. adj. Pytarovy, pytãũ.

violín. m. Mbaraka'i hasẽngy, ravel.

viraje. m. Jere, ñembojere.

virar. intr. Jere, pia. 2. tr. Mbojere, mombia.

virgen. adj. Pyahu, marã'ỹ, potĩ. 2. f. Kuñataĩ pyahu. **V. María**. Tupãsy.

virginal. adj. Marã'ỹ.

virginidad. f. Teko marã'ỹ, t. potĩ.

viril. adj. Kuimba'e rehegua. **miembro v**. Tembo.

virilidad. f. Kuimba'e reko.

virtual. adj. Je'e'ỹre ojekuaáva.

virtud. f. Teko marangatu, t. porã.

virtuoso, **sa**. adj. Marangatu, heko porãva.

viruela. f. Mbiru'a, piru'a. **v. boba**. Mbiru'a tavy.

virulento, **ta**. adj. Ñarõ, pochy.

viruta. f. Yvyra ku'ikue.

visaje. m. Tova.

viscera. f. Tye, tyekue, ñe'ã, py'a.

viscoso, **sa**. adj. Aysy, apovõ, japajua.

visibilidad. f. Tesakã, jecha porã.

visible. adj. Hechapyre, hesakã, ikatúva jahecha.

visiblemente. adv. Tesakãme, jahechaguahápe.

visión. f. Techa, techakuaa. **falta de v**. Techa'ỹ. 2. Póra.

visita. f. Andu, temiandu. 2. Oguahẽva ógape, ñembohupa.

visitante. m. y f. Temiandu, ñembohupa. **v. molesto**. Tevija.

visitar. tr. Ñandu, poandu.

vislumbrar. tr. Hechavy, hecha vai vai.

víspera. f. Ára mboyve, ára kuehe, arete mboyve.

vista. f. Techa, tesa, tesapyso. **a la v**. Tovaképe, tesa renondépe. **buena v**. Tesapyso, sapyso. **Corto de v**. Techambyky. **extender la v**. Jesapyso. **fuera de v**. Tesa'ãme. **levantar la v**. Jesaupi.

vistazo. m. Ñema'ẽ pya'e.

visto, **ta**. adj. Hechapyre.

vistoso, **sa**. adj. Porã.

visual. adj. Techa rehegua. **agudeza v**. Tesapyso.

vital. adj. Tekove rehegua, mba'e guasu eterei.

vitalicio, **cia**. adj. Jaikove ajáva.

vitalidad. f. Tesãi, mbarete.

vitamina. f. Pohã ñaikotevẽpáva ha oĩva tembi'úpe.

vitiligo. m. Pititi, pini, pire para.

vitorear. tr. Rosapukái, guerosapukái, rohory.

vituallas. f. pl. Hi'upy, tembi'urã.

vituperar. tr. Ja'o, royrõ, ravira.

vituperio. m. Ja'o, royrõ.

viuda. adj. Menave'ỹ. U. t. c. s.

viudez. f. Teko mendave'ỹ.

viudo. adj. Hembirekove'ỹva. U. t. c. s.

vivacidad. f. Tetia'e, kyre'ỹ.

vivaracho, **cha**. adj. Hetia'e, rari, saite, kyre'ỹ, saraki.

vivencia. f. Tembiasakue.

víveres. m. Tembi'urã, hi'upy, je'upy.

viveza. f. Kyre'ỹ, katupyry.

vividor, **ra**. adj. Tapicha pýri oikóva.

vivienda. f. Óga, tapỹi, tenda, tekoha.

vivificar. tr. Moingove, mbohetia'e.

vivir. intr. Iko, ikove.

vivo, **va**. adj. Oikóva, oikovéva. 2. Katupyry, ha'eve, 3. Ombotavýva.

vizcacha. f. Anguja yvyguy.

vocablo. m. Ñe'ẽ, ñe'ẽngue.

vocabulario. m. Ñe'ẽndy, ñe'ẽryru, ñe'ẽapytĩ.

vocación. f. _Katupyry, tenói.

vocal. adj. Ñe'ẽgua. 2. gram., f. Pu'ae. **v. débil**. Pu'ae kangy. **v. fuerte**. Pu'ae atã. **v. nasal**. Pu'ae

tĩgua. **v. oral**. Pu'ae jurugua.

vocear. intr. Sapukái, henói hatã.

vocerío. m. Sapukaijoa.

vociferar. intr. Sapukái, ñe'ẽ pochy.

vocinglero, **ra**. adj. Iñe'ẽ hatavã.

volada. f. Po'a.

volar. intr. Veve, pepe, tutu.

volátil. adj. Ovevéva, opyta'ỹva.

volatilizar. tr. Motimbo, mbogue, kañy, mboveve.

volcán. m. Tatasẽ, yvyrata.

volcar. intr. y prnl. Japaro, apajeréi, japajeréi. 2. tr. Ñehẽ, hekuavo, mbojaparo.

voleo, **sembrar al v**. Mosarambi yvytúre.

voltear. tr. Mbovapy, mbovayva, mbojere, mboyke'a, mboapajeréi, ity, volea, akãtĩparo. 2. prnl. Jevolea, ñeakãtĩparo.

voltereta. f. Ñetĩngaparo, ñeakãtĩngaparo.

voluble. adj. Py'ahetáva.

volumen. m. Tuichakue.

voluminoso, **sa**. adj. Tuicha.

voluntad. f. Tembipota.

voluntariamente. adv. Potahápe, japoségui.

voluntario, **ria**. adj. Omba'aposégui omba'apóva reihápe. U. t. c. s.

volver. intr. Jere, jevy, ju jey, ho jey. 2. Mbo, mo, mbu, mu, mby, my. **v. boca abajo**. Mbovapy. **v. boca arriba**. Mbovayva. **v. en sí**. Páy jey, ñeñandu jey. **v. los ojos arriba**. Jesaupi. **v. los ojos abajo**. Jesayvy. **hacer v**. Rojere. 3. prnl. Ñembojere, ju jey. 4. Ñembo, ñemo, ñembu, ñemu, ñemby, ñemy.

vomitar. intr. y tr. Gue'ẽ, mbou, mbojevy, gomita, lansa. **ganas de v**. Py'avai, py'ajere.

vómito. m. Gue'ẽ, mbojevy.

vorágine. f. Jere, mba'e jere, jepyvu.

voraz. adj. Karu, karu eterei, hyguatã'ỹva.

vórtice. m. Jere, mba'e jere, y jere, jepyvu.

vos. pron. pers. Nde. **v. sólo**. Neaño. **a v**. Ndéve, nde, ne, ro. **con v**. Ne ndive. **de v**. Ndehegui. **de v. mismo**. Ndejehe. **por v**. Nde rehe. **por v. mismo**. Ndejeupe. **sin v**. Nde rehe'ỹ.

vosotros. pron. pers. Peẽ, pende, pene, po. **v. solos**. Peneaño. **a**, **para v**. Peẽme. **con v**. Pene ndive. **de v**. Pendehegui.

voto. m. Jeporavo mburuvicharã.

voy. v. Aha.

voz. f. Ñe'ẽ, ahy'o. **v. áspera**. Ñe'ẽ kekẽ. **v. baja**. Ñe'ẽ mbegue, ñe'ẽ piguy. **voces de animales**. Tasẽ. **v. fina**. Ñe'ẽ po'i. **v. gruesa**. Ñe'ẽngusu, ñe'ẽ rusu. **v. nasal**. Tĩñe'ẽ, forĩfo. **v. ronca**. Ñe'ẽ pyáu. **a dos voces**. Ñe'ẽ joyvýpe. **a voces**. Sapukaihápe. **correr la voz**. Herakuã.

vozarrón. m. Ñe'ẽ hatã rusu.

vuelco. m. Jere, japaro, apajeréi, ñakãtĩparo. **dar v. el corazón**. Py'atytýi.

vuelo. m. Veve.

vuelta. f. Jere, jevy, apajeréi, japaro. **dar v**. Mbojere. **dar vueltas**. Jere, koni, apajeréi. **darse v**. Jere, japaro, japajeréi.

vuelto. m. Jerepy, pirapire rembyre, pirapire hembýva.

vuestro, **tra**. adj. pos. Pénde, péne. 2. pron. pos. Penemba'e.

vulgar. adj. Jekuaa iterei, kachiãi, asãi.

vulgarizar. tr. Myasãi, muasãi, mbojekuaa, kuaauka, moherakuã.

vulgarmente. adv. Ojepuruháicha. 2. Vaihápe.

vulgo. m. Tapicha heta, yvypóra heta, te'ýi.

vulnerable. adj. Ikatúva jejapi.

vulva. f. Tapypi, tako, tatu.



Coleccion Musical



.

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
- DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
- DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
- GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Letra X

Categoría: Letra X

x. f. Pundie ipúva **ks** guaranimeguáicha, hérava **equis**.

xenofilia. f. Pytaguápe jehayhu.

xenófilo, la. adj. Pytagua rayhupára.

xenofobia. f. Pytaguápe jehayhu'ỹ.

xenófobo, ba. adj. Pytaguápe ohayhu'ỹva.

xenómano, na. adj. Pytaguápe ohayhuetereíva.

xilofón. m. Mbopuha.

xilografía. f. Jehai yvyráre.

Comercio Verificar Beneficios





Coleccion Musical



Este plug-in não é compatível

Navegacion

Inicio
HISTORIA (DESDE EL ORIGEN HASTA 1814)
GEOGRAFIA
CULTURA
CRONOLOGIAS
GUARANI
DICCIONARIO GUARANI - ESPAÑOL
DICCIONARIO ESPAÑOL - GUARANI
GRAMATICA ELEMENTAL DE LA LENGUA GUARANI
BIOGRAFIAS
TOPONIMIA
DEPORTES
EFEMERIDES CORRENTINAS
HISTORIA (DESDE 1814 HASTA LA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA)
CORRIENTES EN LA FAMILIA ARGENTINA (1870 - A LA ACTUALIDAD)

Visitantes en linea

Tenemos 67 visitantes y ningun miembro en Línea

Letra Y

Categoría: Letra Y

y. f. pundie **j** guaraniguámeicha ipúva ñe'ẽ mbytépe, pu'ae **i** guaraniguámeicha ipúva ñe'ẽ pahápe. 2. conj. Ha, ha'e.

ya. adv. Ma, mandi. **ya no**. Chémane.

yacaré. m. Jakare.

yacente. adj. Oñenóva.

yacer. intr. Ñeno.

yacija. f. Tupa, inimbe. 2. Tyvy, yvykua.

yacimiento. m. Tupa, kua, kuára. **y. de lodo**. Ñay'ũngua. **y. de piedra**. Ita rupa.

yaguareté. m. Jaguarete.

yantar. intr. Karu.

yapa. f. Jo'aha, ñembojo'a, popegua.

yarará. f. Mbói jarara.

yegua. f. Kavaju kuña.

yelmo. m. Akãngaoratã.

yema. f. Toky. **y. del dedo de la mano**, **del pie**. Kuãpy, kuã akã, kuã apy, pysã apy. **y. de huevo**. Tupi'a pytãngue.

yerba. f. Ñana, ka'a, ka'avo, kapi'i. **y. canchada**. Mborovire. **y. mate**. Ka'a. **infusión caliente de y. mate**. Ka'ary, ka'ay. **infusión fría de y. mate**. Terere. **plantación de y. mate**. Ka'aty. **yerbal**. m. Ka'aty. **ninfa del y**. Ka'apóra, ka'ajarýi.

yerbatero. m. Mensu, ka'atýpe omba'apóva.

yermo, **ma**. adj. Tave'ỹ, yvy nandi.

yerno. m. Peu, membyme, tajyme, tajy ména, memby ména.

yerro. m. Javy, avy, jejavy.

yerto, **ta**. adj. Apa, myi'ỹ, hatã.

yesca. f. Churugue, mba'e hendy voíva.

yeso. m. Ita ku'i morotĩ.

yeta. f. Pane, po'a'ỹ.

yetudo, **da**. adj. Pane, po'a'ỹ reruha.

yo. pron. pers. Che. **yo sólo**. Cheño. **yo mismo**. Chete.

yogur. m. Kamby rypy'a.

yuca. f. Mandi'o.

yucal. m. Mandi'oty.

yugo. m. Apiryta. **poner y**. Mboapiryta.

yugular, **vena y**. Tuguy rape ajúra rehegua.

yunque. m. Hiérro mbotaha.

yunta. f. Mokõi, júnta.

yuxtaponer. tr. Mbopohéi, moĩ oñondive, joykemoĩ.

yuxtapuesto, **ta**. adj. Ojoykéva.

yuyal. m. Ñanandy, javorái.

"**aama**. yuyal"**(1)**.

yuyo. m. Ñana.

---

(1) **Citado por Saturnino Muniagurria. "El Guaraní (Elementos de Gramática Guaraní y Vocabulario de las voces más importantes de este Idioma)" (1967). Ed. Hachette, Buenos Aires.**



Letra Z

Categoría: Letra Z

z. f. pundie **s** guaraniguámeicha ipúva, hérava **zeta**.

zafado, **da**. adj. Tie'ỹ, kachiãi, moñái, tova'atã.

zafaduría. f. Mba'e tie'ỹ.

zafar. intr. Jei, hekýi, jora, poi, mbogua. 2. prnl. Jehekyýi. ñembogua, piã.

zafarrancho. m. Apañuãi. sarambi, ñorairõ.

zafio, **fia**. adj. Koygua, tavy, tie'ỹ, výro, výra.

zafiro. m. Itaveraovy.

zafra. f. Ñemono'õ, kochésa, mono'õmbyre.

zaga. f. Takykue, tapykue. **a la z**. Tapykuépe, tapykuéri.

zagal. m. Mitãrusu, karia'y, mymba rerekua.

zagala. f. Kuñataĩ.

zaguán. m. Óga jeikeha.

zaguero, **ra**. adj. Hakykuerigua, hapykuerigua.

zaherir. tr. Jahéi, ja'o.

zalamería. f. Juruhe'ẽ, ñemboaguara, kele'e.

zalamero, **ra**. adj. Juruhe'ẽva, mboaguaráva, ombokele'éva.

zamarra. f. Ovecha pire, ao ovecha pireguigua.

zamarrear. tr. Mbokacha, tyvyro.

zambo, **ba**. Karẽ, hetyma ñepã, h. ñokĩ.

¡zambomba! interj. Hépa, guépa, ¡nde sy!

zambullir. intr. y prnl. Ñapymi, japasuru, ñeakãkañy ýpe. 2. tr. Moñapymi.

zamparse. prnl. Mokokõ, jehe'a.

zanca. f. Kupy.

zancada. f. Sambo, guata sambuku. **a zancadas**. Sambo sambo.

zancadilla. f. Pykuma, ñuhã. **hacer z**. Kupypa'ã, kupylia.

zanco. m. Tetyma joapy.

zancudo, **da**. adj. Hetyma pukúva, 2. m. Ñati'ũ.

zángano, **na**. adj. Ate'ỹ, nomba'apóiva. 2. m. Kavame, eirarúa ména.

zangolotear. intr. Vava, vava rei. 2. tr. Mbovava.

zanja. f. Yvy'a, yvyvo, yvykua puku, yvy hevykõi.

zapa. f. Jo'oha, jejo'o.

zapallo. m. Kurapepẽ.

zapapico. m. Jo'oha.

zapar. intr. Yvyjo'o. 2. tr. Jo'o.

zaparrastroso, **sa**. adj. Ao sorokuepáva.

zapateado. m. Peteĩ jeroky reko.

zapatear. intr. Mbota sapatúpe.

zapatería. f. Sapatu ñemuha.

zapatero, **ra**. m. y f. Sapatu apoha.

zapatilla. f. Sapatupe.

zapato. m. Sapatu, py ryru.

zaranda. f. Mboguaha.

zarandear. tr. Mbogua, tyvyro.

zarandeo. m. Ñembogua, ñembotyvyro.

zarcillo. m. Namichãi.

zarco, **ca**. adj. Hovy. **de ojos z**. Hesarovy, hesatĩ.

zarigüeya. f. Mykurẽ.

zarpa. f. Pyapẽ, pysãpe.

zarza. f. Ñuatĩ, jukeri, sarã.

zarzal. m. Ñuatĩndy, jukerity.

zarzamorra. f. Tatajyva, jukeri'a.

zarzaparrilla. f. Juapeka.

zeta. f. Pundie **z** réra.

zigzag. m. Koni, koni koni.

zigzaguear. intr. Koni, koni koni.

zoncera. f. Vyrorei, mba'eve rei.

zonzo, **za**. adj. Výro, výra, tavy, tavyrai.

zoología. f. Tymbakuaa.

zopenco, **ca**. adj. Hovatavy.

zopilote. m. Karakara.

zoquete. m. Tekove tavy. 2. So'o kangue.

zoquetero, **ra**. Mba'erembyre mono'õha.

zorrino. m. Jaguane.

zorro, **rra**. m. y f. Aguara, aguara'í. 2. Moñái.

zorzal. m. Korochire, havía.

zozobra. f. Jepy'apy.

zozobrar. intr. Ñapymi, ho yga yguýpe.

zumbar. intr. Hyapu, sunu, nundu.

zumbido. m. Tyapu, pu, sunu. **z. de oído**. Apysakuañe'ẽ.

zumo. m. Tykue, ty.

zurcar. tr. Mbohape. **z. el agua**. Ymondoro.

zurcir. tr. Pyaha, mbovyvy.

zurdo, **da**. adj. Asu, po asu.

zurrar. tr. Nupã, mbyepoti.

zutano, **na**. m. y f. Ma'ẽra.